



égi  
Magyar  
Költők  
Tára

RÉGI MAGYAR  
KÖLTŐK TÁRA  
XVII. század

15/A. kötet

KATOLIKUS EGYHÁZI ÉNEKEK

(1660-as, 1670-es évek)

SZÖVEGEK

Sajtó alá rendezte

*Stoll Béla*

Az 1660-as és 1670-es években a katolikus kegyességi élet felvirágzott, és hihetetlen bőségben ontotta a művésziileg magas színvonalú vallásos énekeket a Felvidéken és Erdélyben egyaránt. Erdélyben főleg Kájoni János csíki ferences barát buzgólkodott az énekek elterjesztésében. A romániai katolikus magyarok máig az ő gyűjteményeit használják. Az énekanyagot az egyházi év rendjében tesszük közzé, afféle monumentális kántorkönyvként. Sorozatunk 15. számát két kötetben jelentjük meg. A jelen A. kötet a szövegeket és az énekek lelıhelyeit közli. A jegyzetek, a források részletes ismertetése, a szövegek latin és szlovák mintái, teológiai és zenetörténeti vonatkozásai a B. kötetben, Holl Béla munkájaként jelennek majd meg.

ARGUMENTUM KIADÓ

és

AKADÉMIAI KIADÓ







RÉGI MAGYAR KÖLTŐK TÁRA  
XVII. SZÁZAD  
15/A

# RÉGI MAGYAR KÖLTŐK TÁRA

## XVII. SZÁZAD

15/A

SZERKESZTI:

STOLL BÉLA

1. A TIZENÖTÉVES HÁBORÚ, BOCSKAY ÉS BÁTHORI GÁBOR KORÁNAK KÖLTÉSZETE
2. PÉCSÉLI KIRÁLY IMRE, MISKOLCZI CSULYAK ISTVÁN ÉS NYÉKI VÖRÖS MÁTYÁS VERSEI
3. SZERELMI ÉS LAKODALMI VERSEK
4. AZ UNITÁRIUSOK KÖLTÉSZETE
5. SZOMBATOS ÉNEKEK
6. SZENCI MOLNÁR ALBERT KÖLTŐI MŰVEI
7. KATOLIKUS EGYHÁZI ÉNEKEK (1608 – 1651)
8. BETHLEN GÁBOR KORÁNAK KÖLTÉSZETE
9. A KÉT RÁKÓCZI GYÖRGY KORÁNAK KÖLTÉSZETE (1630 – 1660)
10. AZ 1660-AS ÉVEK KÖLTÉSZETE (1661 – 1671)
11. AZ ELSŐ KURUC MOZGALMAK KORÁNAK KÖLTÉSZETE (1672 – 1686)
12. MADÁCH GÁSPÁR, EGY NÉVTELEN, BENICZKY PÉTER, GRÓF BALASSA BÁLINT, LISTIUS LÁSZLÓ, ESTERHÁZY PÁL ÉS FRÁTER ISTVÁN VERSEI
13. SZENTPÁLI N. FERENC, FELVINCZY GYÖRGY, PÁPAI PÁRIZ FERENC ÉS TÓTFALUSI KIS MIKLÓS VERSEI
14. ÉNEKEK ÉS VERSEK (1686 – 1700)

# RÉGI MAGYAR KÖLTŐK TÁRA

XVII. SZÁZAD

15/A

KATOLIKUS EGYHÁZI ÉNEKEK  
(1660-as, 1670-es ÉVEK)

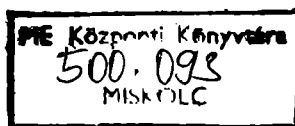
SZÖVEGEK

SAJTÓ ALÁ RENDEZTE:

STOLL BÉLA

KÉSZÜLT A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
IRODALOMTUDOMÁNYI INTÉZETÉBEN

*Megjelent a „Kulturális és történelmi emlékeink feltárása, nyilvántartása  
és kiadása” program támogatásával.*



1995 OKT 2 0

© Stoll Béla, 1992

ISBN 963 7719 237

HU ISSN 0 324-2323

## ELŐSZÓ

Az 1660-as és 1670-es évek katolikus énekeit az egyházi év rendjében közöljük, úgy, amint a korabeli források is közlik. Az énekeket tehát egyetlen óriási kántorkönyvben összesítettük. A szövegkritikai jegyzeteket közvetlenül a versek után adjuk.

A szövegeket a szokásos módon közöljük. Nyomtatott forrásoknál követjük az eredeti központozást, valamint a nagybetűk használatát; a nyilvánvaló sajtóhibákat hallgatólagosan javítottuk.

Az anyag terjedelme miatt a jelen kötetet két darabban adjuk közre. A források részletes ismertetése, az egyes versek teológiai, tárgyi és zenei vonatkozásai a jegyzetkötetben, Holl Béla munkájaként látnak napvilágot.



## A FORRÁSOK RÖVIDÍTÉSEI

- AF *Apor Formularium toldaléka*. XVII. sz. Kolozsvár, 2. sz. akadémiai könyvtár. Mf: MTAK A 232/I. Stoll 146.sz.
- CCK *Cantus catholici*. Kassa 1674. RMK I. 1159. MTAK 4r. 97; EK 264.
- CCN [Szőlősy Benedek:] *Cantus catholici*. 2. kiad. Nagyszombat 1675. OSzK RMK I, 1184/a.
- CS *Csikcsobotfalvi kézirat*. 1675 k. OSzK Ms. Mus. 1211. Stoll 99.sz.
- K *Kájoni János: Cantionale catholicum*. Csík 1676. RMK I, 1188.
- KEL *Két Égő Lampas*. Nagyszombat 1669. RMK I, 1090. Bp. EK 246.
- KL *Kájoni János latin-magyar versgyűjteménye*. 1677 k. Ism. helyen. Stoll 102. sz.
- L *Liliom Kertecske*. Pozsony 1675. RMK I, 1186. Bp. EK 272.
- M *Mihál Farkas-kódex*. 1677–1687. OSzK Oct. Hung. 482. Stoll 103.sz.
- P *Pécsi ék*. 1674. Pécs, EK 67068. Mf: OSzK FM I/2278. Stoll 98.sz.
- PA *Petri András-ék*. (2. kéz.) 1663–1668. OSzK Quart. Hung. 1395. Stoll 50.sz.
- PM *Pálffy Márton-ék*. 1670-es évek. OSzK Quart. Hung. 1985. Stoll 129.sz. (Itteni 1694-re keltezése téves!)
- PSZA *Paduai Szent Antal Solosmaja*. Nagyszombat 1675. RMK I, 1184.
- T *Tarnóczy István: Titkos ertelmű Rosa*. Nagyszombat 1676. RMK I, 1206.
- TC *Turóci cantionale*. XVII. sz. 2. fele. Bp. EK A. 113. Stoll 157.sz.
- Z *Zemlény János-ék*. 1668. Ism. helyen. Stoll 88.sz.

Érdekes megjegyezni: a fenti tizenhat forrás közül kilenc 1674–1676-ból való! Későbbi forrásokat a változatoknál sem vettünk figyelembe. (A 80-as s főleg a 90-es évek katolikus énekeinek feldolgozása későbbi idők kutatóira vár.) Négy esetben azonban kivételt tettünk, mert a teljesebb, hitelesebb szöveget a későbbi források őrizték meg: a 223. sz. énekét a *Szentsei-ék*. (1704 k., Stoll 168. sz.) és Kájoni *Cantionáléjának* 2. kiadása (Csík 1719); a 423. és 439. sz. énekét a *Lelki utiköltés* (Lőcse 1693. RMK I, 1444.); a 499. énekét a *Lelki fegyverház*. (Nagyszombat 1700. RMK I, 1568.) E két utóbbi szíglája: LU és LF.

# ÁDVENTI ÉNEKEK



1.

## ADVENTRE VALO KYRIE

1. KYrie Angelum mittens ad Virginem,  
reducis Populum ad vitae cardinem:  
eleison, eleison.  
Isten Angyalodat küldvén à Szent Szüzhöz,  
5 el-széllet Nyájadat téríts Szentségedhez:  
irgalmaz mi-nékünk.
  
2. Christe, ejicias Inferni Principem,  
Coelique facias Adamum Mancipem.  
Ur Kristus el-kergesd Pokol Fejedelmét:  
10 viszont meg-építsed Adám veszedelmét.
  
3. Kyrie, Spiritus Alme, Paraclite;  
Maria suscipit Te prono poplite.  
Szent Lélek Ur Isten, légy már Vigasztaló:  
Szüzből Anya léssen, veled tisztán való.

CCK 1. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 149/a sz.

2.

## AD RORATE

1. KYrie, Szenteknek fénye,  
Menyországnak ékessége.  
Irgalmazz nekünk.
  
2. Christe, Isten Fia,  
5 Maria magzattya, Eg Királlya.  
Irgalmazz nekünk.

3. Kyrie, Imádgy érettünk,  
szép szüz Maria, mert vétkeztünk.  
JESU CHRISTE. Irgalmazz nekünk.

K 1. (Alapszöveg.) – CS 1. – Cím K *Kyrie sanctorum CS Ad Rorate*

3.

KYRIE DE ADUENTU DOMINI

1. O Felséges mindenható Atya,  
Menynek s-földnek Kjrallya,  
és uéghetetlen Vra,  
s gonduiselő Pásztora.
- 5 Te uagy alkotója mindeneknek,  
kiuáltképpen Embernek,  
ki meg-hódúlt a' bűnnek,  
nem engeduen keduednek.
- 10 Irgalmadból a' bűnben nem hagyád,  
Meg-uáltót el-bocsátád,  
Fiadot nekünk adád;  
ugy keduedet mutattad.
2. Édes JESUSunk,  
te uagy mi Messiasunk,  
15 ki e' Világra jöüél értünk.
- Szüznek méhében,  
Emberré léel e' földön,  
öltözüen természetünkben.
- 20 Nagy hatalmasúl,  
firfuj mag nélkül,  
Szent Léleknek éhléséből.
3. Vigasztaló Szent Lélek Isten,  
Kj származol az Istenségben,  
A két személytől egy-képpen
- 25 Ehlésedből a' Kristus Teste,  
fogantatott Szüznek méhébe:  
Mcg-tartatuán Szüzessege.



30 Ez a' mi lelkünknek uáltsága;  
Hogy Christus által e' Világra,  
szallot Attyaj jrgalma.

4. Azért hála légyen az Felséges Istennek:  
Három személyben egynek.  
Hogy jrgalmasságából,  
meg-uáltot az Halalból.

TC 1. (Kottás.) Cím *Kyrie <de Aduentu Dorrini>*

4.

#### ADVENTRE VALO GLORIA

1. Dicsösség Menyben Istennek,  
Békesség földön Embernek,  
Jó akaratu hiveknek.
- 5 2. Atya Isten, Szent Királyunk,  
Téged áldunk és imádunk,  
Tenéked hálákat adunk.
3. Ur Jesus, Hivek malasztya,  
Isten Báránya s' Magzattya,  
Bününk el-mosó harmattya.
- 10 4. El-törülvén büneinket,  
Tekints-meg sok szükséginket,  
végy kedvedben JESUS minket.
- 5 5. Csak veled van az Urasság,  
Veled Menybéli magasság,  
15 Szent Lélekkal az Háromság.

CCK 2. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 118. sz.

5.

ET IN TERRA HUNGARJCE

Nota Christus kj uagi nap es uilagi

1. Diczosegh menjben Istennek,  
Bekesegh feoldon embernek,  
Io akaratu hiueknek,  
Kik Istennek eöruendeznek.
  
- 5 2. Teged menney kiraliunk,  
Kit szent Attianknak kjaltunk,  
Tisztelunk, aldunk, imadunk,  
Es neked halakot adunk.
  
- 10 3. Te uilaginak aldozattia,  
Attiank kuldotte magizattia,  
Isten artatlan barannya,  
Diczoseghnek szep kjrallya,
  
- 15 4. Vegied mü keoniorgessunkot,  
Kj el teörlöd büneinket,  
Tarcz megh tisztan életünköt,  
Es add megh vduossegünköt.
  
- 20 5. Mert te uagi *szent* csak egiedül,  
Ki ülsz attiad iobia felol,  
Te uagi eörök szegedelmul  
Vr az magos egen felliuulj.
  
6. Diczosegh az szent attianak,  
Es az eo egj szent fianak,  
Hiuek uigasztaloianak,  
Egienlo szent haromsaginak.

PA 104b. (Alapszöveg) — M 49a-b. — K 1. — Dallama: RMDT I, 228. sz. és II, 75/I. sz. Cím M Hiányzik. K *GLORIA IN EXCELSIS DEO. Et in terra pax.* Nj. M Hiányzik. K *Nota: O gloriosa Domina.* 2 K földi-népeknek, 4 M K Istenben 5 M K *Teged meg valto* 7 M Az *imadunk* szó hiányzik. 9–16 K Hiányzik. 10 M *Attianknak küldöt* 12 PA *kjrall* M *nag kiralia* 15 M *tiszta* 17 PA *Mert csak te uagi egiedül* A másoló a *csak* szó fölé egy 2-es számjegyet, a *te uagi* szavak fölé egy 1-es számjegyet írt. M K *Mert tevag szent csak egiedül* 18 PA *vulsz* M *ülsz* K *ülsz* [...] *jobja körül.* 19 M K *vegetlenül* 21–24 K Hiányzik; helyette a következő két vsz.: *Te vagy az Isten báránya, Ki büneinket el-hárnya Lelkünk váltsága, arannya, Mely életünket kívánja.* — *Te a' szent Lélek Istennel, Háromság-béli személlyel. Egyenlő szép dicsőséggel, Dicsirtessé nagy felséggel.* 22 M Az *egj* szó hiányzik.

6.

KÁJONI JÁNOS  
ADVENTRE-VALO PATREM

ORGANO

Híszek egy Atya Istenben,  
Meny, és Föld Teremtőjében,  
minden állatoknak Szent rendelőjében,  
ki örökké él Királyi nagy Felségben.  
5 Hiszek áldott JESUS Christusban,  
mint mi-nékünk kegyelmes Urunkban,  
Istennek egyetlen-egy Szent Fiában.  
Kit az Atya Isten szült, hogy mi-nékünk,  
lenne mindenben mentségünk.  
10 Igaz Szent Istent küldött-le érettünk:  
hogy Menyországra lenne fényességünk.

CHORUS

Származott Atya Istentől,  
természetben véle egy vólt mind öröktől,  
ö-általa mindenek löttek jó kedvéből.

ORGANO

15 Ki mi-értünk nyavalyás emberek-ért,  
és a' mi idvességünk-ért,  
le-szálla hozzánk a' magas Menyégből,  
és meg-testesüle Szent Lélek Istentől.

CHORUS

20 Szüz MARIA-tól Szent testet fel-vön,  
a' midön valóságos hogy ember lön:  
és büneink-ért akkor eleget tön.

ORGANO

25 Vallom mindenkor a' Keresztséget,  
mellyel büneinknek kegyelmet készítet.  
Es várom az hóltaknak elevenségeket.  
Es a' jövőndő bóldog életet.

K 516. (Alapszöveg.) — PM 1b-2a.

7.

CREDO IN UNUM DEUM

Patrem

Nota: Et in terra hominibus

1. Hiszünk egy bizony Istenben,  
Kit áldunk Atya nevében,  
Mindenek teremtőjében.
- 5 2. Es az Ur JESUS Christusban,  
ő egyetlen egy Fiában,  
Mi szentséges meg-váltónkban.
3. Ki Angyaltól hirdetteték,  
Szent Lélektől fogantaték,  
Szűz Mariától születék.
- 10 4. Pilátus alatt kínzaték,  
Rút halálra ítülteték,  
Kereszt-fára feszítették.
- 15 5. Latrok közt függén meg-hala,  
Poklokra szent Lelke szálla:  
Szent Atyákat szabadéta.
6. Győzedelmet von halálon,  
ördögön, bűnön, és poklon,  
Fel-támada harmad-napon.
- 20 7. Az-után Menyégben méne,  
Szent Attya jobjára üle,  
Hogy minékünk helyt szerzene.
8. Onnét jö-el itélnie,  
Mindeneknek fizetnie,  
A' kinek mi lesz érdeme.
- 25 9. Hiszünk szent Lélek Istenben,  
Mi meg-elevenítőkben,  
Lelkünk meg-szentelőjében.

10. Ki öröcké az Atyától,  
Származik: és a' Fiútól,  
30 Dicsirtessék Angyaloktól.
11. Hiszszük bününk bocsánattyát,  
Testnek ö fel-támadását,  
Várjuk Hitünknek jutalmát.
12. Es az örök-élet léssen,  
35 Mellyet meg-ád a' szent Isten,  
Erre minden mondgya Amen.

K 3–4. Dallama: RMDT II, 331. sz.

8.

### RESONEMUS VNGARICE

1. Enkeljünk mindniaian vigh szoual s nagy örömmel,  
Zengedezzenek â felhök Christus jöüeteleuel:  
Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus sabbaoth.
- 5 2. Földön leuö allatok fel szoual kiálczátok,  
Dicziruen ötöt mind nyajan nekie ezt mondgiátok.
3. Telies az egh es à föld te dicziriteddél,  
Menyben es földön sok szentek buszgo enekleseuel.
4. Lymbusban leuö szentek teged, vram, vartak,  
Hogy megh szabadiczad öket, sokáigh ohajtottak.
- 10 5. Harmatot adgion az egh es essen igazat,  
Valaha foldnek eö gyomra adna szabaditoját.
6. Aldot uagy te s aldot legy, Máriának szent fia,  
Kj el jottel vr neueben, bünös nepnek valczaga.
- 15 7. Dicziret es diczösegh legyen à Christusnak,  
Vegh nélkül es mind örökke diczö szent haromsaghnak.

PM 8b. (Alapszöveg.) — K 6. — Dallama: RMDT II, 42/1. sz. Cím K *RESONEMUS*. Nj. K *Nota eadem*. Az előtte levő latin eredetire utal. 1 K *vigan s' nagy* 3 K A refrén csak az 1., 4. és 6. vsz. után van meg. 4 K *nagy fen kiáltsátok* 6 K *dicsőségeddel*, 7 K *Osanna a' magosságban Isteni felsegeddel*. 8–9 K *Mi Atyánk Lymbusban, Messiást ohajtván: Kivánták egyenlő-képpen, fel-szóval ezt kiáltván*. 10–11 K *Harmatozzanak egek, s'-igazat adgyanak: Idvezitöt teremni föld erei nyillyanak*.



9.

OMNES UNANIMITER

Nota eadem

1. Földön lévő Nemzetek, mind iffiak, s'-mind vének,  
Angyali szép seregek, szüzek, s'-minden Szentek.
2. Chérubim és Seraphim, egek, s'-minden népek:  
Vig-szóval énekelvén, így zengedeztetek:
- 5 3. Szent vagy Uram, Szent vagy te, nagy dicsőséggedben:  
Ki el-jöttél már hozzánk, Isteni erődben.
4. Tellyes az Eg és a' Föld nagy dicsőségeddel:  
A' kereszt-fán kit szerzél, meg-feszítéseddel.
- 10 5. Szent vagy Uram, Szent vagy te, nagy dicsőséggedben:  
Ki el-jöttél már hozzánk, Isteni erődben.
6. Aldott vagy te szép JESUS, Mariának Fia,  
Ki el-jöttél már hozzánk, Egek szép Királya.
7. Szent vagy Uram, Szent vagy te, nagy dicsőséggedben:  
Ki el-jöttél már hozzánk, Isteni erődben.
- 15 8. Szép Hosanna énekel ötet dicsérjétek:  
Földön lévő sok népek ötet szeressétek.
9. Szent vagy Uram, Szent vagy te, nagy dicsőséggedben:  
Ki el-jöttél már hozzánk Isteni erődben.

K 5. (Alapszöveg.) — CS 2. — PM 5b–6a. — Dallama: RMDT II, 45/b sz. 7–10 CS A sorok első fele a kézirat csonkasága miatt hiányzik. 11 CS *Aldot* Órszóként; a szöveg többi része a kézirat csonkasága miatt hiányzik.

10.

### ADVENTRE VALO SANCTUS

1. Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.  
Szent, Szent Szent az Ur Isten, Szent, Szent Szent és áldot;  
à ki tiszta Szüz méhében, Bünösökért most szállott.
  
2. Resonemus pariter, cantu triumphali;  
sonent voces jucunditer, Utero Virginali.  
5 Zengyen a' föld mindenütt, Lelkében örülvén;  
és születendő Kristusnak szívesen énekelvén.
  
3. Rorent Coeli desuper; Nubes pluant Justum:  
Panditur Virginaliter, dabitque terra Christum.  
10 Harmatoznak az egek kívánt igassággal;  
gazdagodnak az földiek Lelki nagy buzgósággal.

CCK 3-4. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 42. sz.

11.

### AGNUS DEI

Ad eandem melodiam

1. AGnus Dei, hominum peccata qui tollis;  
miserere nobis, et pacem tuam dona nobis.  
Istennek szent Báránya, büneink töröld-el;  
és holtunk után lelkünket Szent Országodban vid-fel.

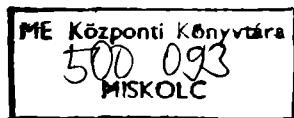
CCK 4. Dallama: RMDT II, 42. sz.

12.

### ALITER

1. OH Artatlan szent Bárány, tarts-meg békeességben:  
Mennyei drága szép arany, légy mellettünk szüksegben.

CCK 4.



13.

## AGNUS

Nota: Resonemus

1. Istennek szent báránya, bününket töröld-el,  
és mi-nékünk légy irgalmas, a' te szent kegyelmeddel.
2. Istennek szent báránya bününket töröld-el,  
és mi-nékünk légy irgalmas, a' te szent kegyelmeddel.
- 5 3. Istennek szent báránya bününket töröld-el,  
és ajándékozz-meg minket igaz békességeddel.

K 6. Dallama: RMDT II, 42. sz.

14.

1. Az szüzhöz erezte,  
Nem minden angialat,  
De erejet küldé,  
Az ő archangialat  
5 Emberek szeretője.
2. Ertünk veghez vigien  
Erős köuetséget,  
Termetnek tegyen  
Hogy uy üületet  
10 Az szüznek szülesebe.
3. Hogy az termetet  
Urunk meg halladgia,  
Fertelmes bününket  
Közzülünk ki hordgia,  
15 Birjon, orszagolljon.
4. Fel fualkottaknak  
Törje meg labokat,  
Az hatalmasoknak  
Nyomja le niakokat  
20 Az rea iöüö harczon.

- 25 5. Ugian kijs vesse  
 Ez vilagnak urat,  
 Es ö uele tegye  
 Reszesse szent anyyat  
 Atyanak orszagaban.
- 30 6. Menj ki, ki küldetel  
 Ez iokat mondani,  
 Köuet erejeuel  
 Homalt ki hirdetnj  
 Mennél vilagosban.
- 35 7. Jer, io szokot hirdes,  
 Es mindgiart iduozhed,  
 Mond: Malasztal tellyes,  
 Mond: Ur vagion veled,  
 Biztasd, hogy ne felljen.
- 40 8. Szüz te hozzad vegyed  
 Istennek zalogat,  
 Kiben veghez vigied  
 Sziuednek szandekjat,  
 Hogy maradhas szüzen.
9. Hallia, hozza veszi  
 Szüz az izenetet,  
 Terhesül hogy hiszi,  
 Szül ékes giermeket  
 .....

KL 29. Dallama: RMDT II, 149/a sz. 44 A szöveg folytatását nem ismerjük.

15.

Nota: Szüz Maria kegyes Anya, etc.

- 5 1. ALdott gyümölcse szép Szüznek,  
 Oltis-meg langját a' nagy tűznek:  
 Mely lelkünket fojtja, Adám hogy fel-nyújtja,  
 Kezét fára, Mert magára,  
 Atkott vett; s' maradványára.

2. Veszedelmes kár-vallása,  
Lön az almá-ért nyúlása,  
Kigyóhoz Evának; Mert ezzel magának,  
Sulyos kárt tött; Haragot vött,  
10 s' Maradványa halandó lött.
3. Ezeknek újitására,  
Jobb úttyok fel-nyitására,  
A' Szüz rendelteté, Egből el-jedzeték,  
Ugy hogy szülyön, Szüzen ülyön,  
15 Fia földön könyörüllyön.
4. Menyből egy Angyal alá-szál,  
Kezében szép Liliom szál,  
Hogy szüz Anya léssen; Valakit fel-vészen,  
Egek Attya, Hogy magzattya,  
20 Testben öltözzék szózattya.
5. Az Arkangyal mond: Idvez-légy,  
Titkos szókat eszedben végy,  
Malasztal tellyes vagy, Ur vagyon veled nagy,  
Imé fogadsz, Szüzen maradsz,  
25 Világnak szabaditót adsz.
6. Régen mert te meg-áldattál,  
Mikor erre választattál,  
Aldott lesz gyümölcsöd, Mert nemes erkölcsöd:  
Kérdezd szivből, Tömlöczéből,  
30 Bűnnek; mentsen kegyelméből.
7. Igen ijed hogy Szüz hallya,  
Férfiat nem tud azt vallya,  
Angyal bátoríttya, Szent Lélek harmattya,  
Monda rád száll, s' környül-foglál,  
35 s' Ne-fély hát ô szép Virág szál.
8. Annak légyen akarattya,  
Szüz mond: Ki veled mondattya,  
Imé szolgálója, Szava-fogadója,  
Néki lészek; a' mig vészek  
40 Lélegzetet, s' áldást tészek.

K 18. (Alapszöveg.) — CS 12–13. — Dallama: RMDT II, 189/I. sz.



16.

1. Angyalok ide siessetek Szent Szüzhöz:  
Az Isten követsége,  
Názaretben küldetik, szent-is az vége:  
5 meg-virrad már az menyországból,  
szabadúllunk rabságból:  
értünk az Isten magzattya  
magát Szüz méhben szállittya.
2. Angyalok ide siessetek Szent Szüzhöz:  
Imé Szent Királnétok,  
10 Kitől most fogantatik szüzen Uratok.  
Embert az Isten hogy meg-szánta,  
insegit fel-vállalta,  
Szent Szüz méhében rejtezet,  
gyarlóságunkban öltözött.
- 15 3. Angyalok ide siessetek Szent Szüzhöz:  
Szent Lélek lakodalma,  
Itt tartatik, bünösnek à lesz oltalma.  
Oh áldott Szüz, Isten edénnye;  
Drága gyöngyünk szekrénye;  
20 Illik hozzád kiáltanunk,  
Nagy Istent érted áldanunk.
4. Angyalok ide siessetek Szent Szüzhöz:  
Az Istennek Szent Fia,  
Lött Szüznek Szent méhében Emberek dija:  
25 Oh édes Jésum kegyessége,  
Oh drága Szüz vérsége;  
Tekénts reánk irgalmasson,  
Ugy járunk itt jutalmason.

CCK 33–35. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 218. sz.

17.

1. Aaron veszeje virágzik,  
Szüznek Szent méhe csirazik,  
pokol essötül soha meg nem ázik:  
5 Ezt Szent Proféták meg-jövendölték,  
ezt az Istentül ohajtva kérték:  
Ezt Szent Attyáink szívesen keresték.

2. Ezt Gabriel félve kezdte;  
 Szüz Mariát hogy meg-nézte,  
 Isten Annyának azontúl nevezte:  
 10 Térdet-is hajtván, mond, Szüz idvöz légy,  
 nagy titkos dolgot most eszedben végy,  
 mert im igen nagy méltóságra fel-mégy.
3. Szüz monda, ez nem fér hozzám,  
 Én szolgálód vagyok Uram,  
 15 Szüzen szolgálnom mindenkor akarnám:  
 De Angyal mondgya, Szent Szüz ne féltsed  
 szüzeségedet, hogy azt el-vétsed;  
 Söt tiszta vóltod nevededik hidgyed.
4. Mert Szent Lélek te reád szál,  
 20 szárnyaival körül foglal;  
 így Szüz virágod magassabban fel-ál.  
 Imé, ugy mond Szüz, kis szolgálója,  
 az nagy Istennek im kis árvája;  
 légyen ugy, az mint Szent Isten akarja.
- 25 5. Így kit Eva régen ronta,  
 éltünket ez Szüz meg-hozta:  
 Oh drága Szüznek engedelmes vólta.  
 Szüz, téged tartunk Szent Patrónánknak;  
 téged kiáltunk édes Anyánknak;  
 30 légy orvoslója minden nyavalyánknak.

CCK 18–20. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 200/I. sz.

18.

Nóta: Az keresztyénségben

1. ATyák szomjuhozván, s' az egekbe kiáltván,  
 már jó időt értenek, erős reméneget vöttek,  
 hogy meg-szabadittatnak, tömlöczből kí-hozatnak.
2. Im egek meg-nyilnak, lelki malasztok húlnak;  
 5 Attya Isten magzattya, magát Szüz méhében szállittya,  
 hogy Világot ujitson, bennünket szabaditson.

3. Angyalok jelentik, Istentől izentetik,  
Szüzeség nem sęrtetik, Szent Lélekkel környül vétetik.  
Idvöz légy nagy Istennek Szüz Anna és Leánya.
- 10 4. Örüly gyarló kösség, már nem árthat ellenség,  
mikor drága szüzeség, Fiat nemzet és nagy jót szerze.  
Idvöz légy Ur Istennek Szüz Anna és Leánya.
5. Im frigynek szekrénye, mannát rejte méhébe,  
kitől romlik kevélység, nevelkedik lelki békesség.  
15 Idvöz légy nagy Istennek Szüz Anna és Leánya.
6. Serkeny-fel álmodból, Im meg-virrad mennyégből;  
szal alá fęnyes napunk, ha álomban nem találtatunk.  
Idvöz légy Ur Istennek Szüz Anna és Leánya.
7. Istennek szivünket nyujtyuk s' minden igyünket,  
20 ajánlyuk mindenünket, reggeli szép dicsiretünket.  
Idvöz légy nagy Istennek Szüz Anna és Leánya.

CCK 17–18. Dallama: RMDT I, 2/II. sz. Nj. *AZON NOTARA.*

### 19/I.

1. AVE MARIA, bóldog Isten Anna;  
te benned termet váltságunk arannya.  
Téged dicsirmi nyelvem meg nem únnya.  
Ave MARIA.
- 5 2. Gratia plena, vagy malasztal tellyes,  
mert te szent méhed Istenséggel ékes.  
Hogy nagy Pátronánk azért nékünk lehess.
3. Dominus tecum. Ur vagyon te veled,  
senki nem tudgya mely ékes te méhed.  
10 Kiben kedvére lakik örök-élet.
4. Ter benedicta. Mindenek közt áldott,  
Isteni malaszt éppen beléd szállott.  
Mennyei sereg nyilván melléd állott.
5. Et benedictus, méhed szent gyümölcse,  
15 áldott ki népét pokoltól meg-mentse:  
Örök-életre árvákat segítse.

6. Sancta MARIA könyörögj értünk,  
te szent személyed nyerhet jót minékünk.  
JESUS-hoz vezérly mikor el-fogy éltünk.

K 7. Dallama: RMDT II, 113/I. sz.

19/II.

ANGYALI ÜDVÖZLETRÖL

1. Ave Maria, Istennek Anyja,  
Te benned virágzik váltságunk Aranya,  
áldásid nyelvem nem únnya.
2. Gratiâ plena, Malasztal tellyes;  
5 Mint hogy tiszta méhed Istenséggel terhes,  
Hogy nekünk Pátrónánk lehess.
3. Dominus tecum, Ur vagyon veled;  
Senki nem-is tudgya melly ékes te méhed,  
kiben lakik örök élet.
- 10 4. Ter benedicta, Leg inkább áldott;  
mert Isteni malaszt beléd éppen szállott,  
Eghi sereg melléd állott.
5. Et benedictus, Méhed gyümölcse  
15 Aldot, à ki népét pokoltúl meg-mentse,  
árvákat jóra segítse.
6. Sancta Maria, könyörögj értünk;  
mert te Szent személyed nyerhet jót mi-nékünk;  
Jésushoz el-vezesd éltünk.
7. O Mater Dei, szép Jésum Anyja,  
20 Szent Lélek óltványa benned, Lelki bányája:  
kérésid néped kívánnya.
8. Ora pro nobis; nyerj jót mi nekünk;  
Szent Szüz, hozzád tértünk, imádgym Istent értünk,  
veled ezentúl folyon éltünk.

CCK 11–12. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 30. sz.

20.

1. AZ idő el-jöt, az ige bé-tölt;  
üdvöz légy bóldog Szüz Maria:  
Istennek Anyja, szívünk Aranya;  
Magyarok szentséges Aszszonya:  
5 Vigasztald meg nemzetünket,  
foglald hozzád mi szívünket,  
ved kedvessen ez dicsiretünket.
2. Kit Angyal mondot, Fiadat várod;  
Idvöz légy bóldog Szüz Mária:  
10 Mennyei asztal, tellyes Malasztal,  
Magyarok régi Szent Aszszonya.  
Engeszteld édes Urunkat,  
kérjed értünk Jesusunkat,  
Hogy vigasztallya-meg országunkat.
- 15 3. Noe bárkája, Isten ládája,  
üdvöz légy bóldog Szüz Maria:  
Te benned vagyon, ki minket áldgyon,  
Magyarok régi Szent Aszszonya.  
Méltán mondatol csillagnak,  
20 Menybe fęnlő tisztaságnak;  
Hivek utánad ím kiáltanak.
4. Ur vagyon veled, tellyes Szüz méhed;  
üdvöz légy bóldog Szüz Maria:  
Jesussal terhes, hogy minket nyerhes,  
25 Magyarok régi Szent Aszszonya.  
Isten előtt érdemed nagy,  
mert lelkedben tiszta szép vagy,  
szüksęginkben oh édes Szüz ne hagy.
5. Elet termő fa, mennyei hárfa,  
30 üdvöz légy bóldog Szüz Maria:  
Manna edénye, országunk fęnye,  
Magyarok régi Szent Aszszonya.  
Mútasd magadat Anyánknek,  
kegyelmęz-meg nyavalyánknek,  
35 Nyerj csendessęget ez országunknak.

6. Bűnös reménye, gyöngyünk szekrénye,  
 üdvöz légy bődög Szűz Maria:  
 Te benned vagyon, ki minket áldgyon,  
 Magyarok régi Szent Aszszonya.  
 40 Ved hozzád imádságunkat,  
 Kérjed azon mi Urunkat,  
 hogy el-nyerhessük régi sorsunkat.
7. Dicsiret légyen Istennek menyben;  
 üdvöz légy bődög Szűz Maria:  
 45 Aldott közöttünk Szent Idvözitönk;  
 Magyarok régi Szent Aszszonya.  
 Dicsirtessék Szent Háromság,  
 menyben fēnlő Világosság,  
 Magaságbéli fēnyes Uraság.

CCK 21–23. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 243. sz.

21.

IN ADUENTU CANENDA

Ad notam Infinite bonjtatis

1. Az eöröktöl foguan valo,  
 Testben emberert meg halo  
 Ighe menjbol ala küldetek.  
 Szüz meheben szal, megis szüzen al  
 5 Mehe mind eppen, s marad ekeppen,  
 Bün ezt nem sertj soha semmj keppen.
2. Veszedelmit ez uilagnak  
 El uezsi, mint termet agjnak  
 Giümolczitol megh koniebitj.
- 10 3. Eua maraduania uetket,  
 Mint meregel foralt etket,  
 Szent testit aduan oruoszollia.
4. Manna hellien testit aggia,  
 Hogi szaiunkba uegiuk, hadgia  
 15 Faios lelkünknek eledelul.

5. Adam keserü almaiat,  
Teöböl kj tördelven faiat,  
Szent testit aduan edesittj.
- 20 6. Romlando testet fel uezen,  
Isten ilj nagj czudat teszen,  
Bünböl lelkunk hogi kj uehesse.
7. Jaszolj, nem palota hellie,  
Sok hideg deret tür mellie,  
Megh sem magaert ezt szenuedj.
- 25 8. Aldas legien az attianak,  
Aldas teste leöt szauanak,  
Kj altal az bün el rontatik.

PA 97b. (Alapszöveg.) — CS 11–12. — PM 44a-b. — K 17–18. — Dallama: RMDT II, 200/I. sz.  
Cím CS PM K *Mas*. 6 CS PM K *jnrrar serrri keppen*. 9 CS K *Gyümölcztöl terhet ki könnyiti* PM  
*Gyümölcztöl terhet megh könnyiti* PA *koniebitj* (*konitj*-ből javítva.) 10 PM *Eua hamissaga* 11 CS PM  
K *forrot* 16 CS PM K *savanyú* 17 PA Elöbb: *tördelte* 18 CS PM K *Maga testével edesíti*.

## 22.

1. Az Vr Isten, Adám Attyánknak, kezdetin e' világnak,  
Meg-igérte jöuetelét a' Messiasnak,
2. Mikor álnok kigyónak monda, Ékes Paradicsomba:  
Hogy meg-törj keuély fejét egy Aszszony magua.
- 5 3. Ezt hirdettik sok Szent Proféták, s jrásokban igy hadták.  
Hogy e' világra kel jönni a' Messiasnak.
4. Báláam Próféta igy prófétála. Hogy egy Csillag támadna,  
A Jákobnak nemzetéből, világ jauára.
- 10 5. Ez uala ama' Hatalmas Próféta, kit régen igért uala:  
Hogy a' Zidó nemzetségből ötet tamasztya.
6. Dáuid kjrályt-is auual bisztatá. Midön ekképpen szolla.  
Hogy az ő szekén fog ülni, kjrályj magua.
7. Isajás-is igy jöuendöle. Hogy az Jesse gyökere.  
Veszszöt teremt, vj Virágnak neuelésére.

- 15 8. A' veszzőnek drága Virága: JESVS Christust példázta.  
A ki szüz MARIA által jött ez világra.
9. De még szükség meg emlekeznünk, Es szüünkben tartanunk.  
Hogy még el-jö, és ő tölle meg-itiltetünk.
- 20 10. Akor lesz próbáia Embernek, És az ő életének.  
Ott lesz zöldgya, jó, és gonosz cselekedetnek.
11. Ott az Hiuek, a' job kéz felé; Gonoszok bal kéz felé.  
Allattanak, s itiltetnek, kik, kik egy felé.
12. Kérjük azért minnyájunk vrát, Ez világnak Bjráiát.  
Hogy allasson job kéz felé, aduán Országát.

TC 5. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 25. sz. Cím *Más Ének* Lapszélén: *Vj Ének. 4 A fejét é-je utólag beszúrva. 5 A hirdetik 2. i-je é-ből javítva. 16 A sor a szüz szótól kezdve egy felragasztott papírcsíkon. 18 A meg-itiltetünk 2. i-je é-ből javítva. 19 próbáia <mindennek> Az áthúzott szó fölé írva: Embernek 22 Az itiltetnek 2. i-je é-ből javítva.*

23.

1. Csillagoknak teremtője,  
Es hiueknek örök fenye,  
Christus, mindenek mentője,  
Hayisd füled köniorgesunkre.
- 5 2. Mely ez földnek keserülven  
Ördögh miat valo vesten,  
Ez vilagot iduözituen  
Löl oruossaga születuen.
- 10 3. Ez vilagh estueje leven  
Agias hazbol, mint völegen,  
Annjanak be zarlot mehen  
Ki iöue ép szüzesegen.
- 15 4. Melynek erős hatalmanak  
Minden terdek megh hajolnak,  
Földjeknek, fen valoknak,  
Mínd az kik föld alat vannak.



20 5. Lementet nap alkalmazuan,  
Az hold sarga szint megh tartuan,  
Csillagok vilagoskoduan  
Hatarokat tudgiak njiluan.

6. Tegetet kerünk, szent Isten,  
Ülendő ülő székben,  
Tarts megh minket az időben  
Minden ellensegink ellen.

25 7. Dicsiret legien atjanak,  
Tistessegh legien fiunak,  
Erössegh vigastalonknak,  
Mint örökké egy urunknak.

KL 31.

24.

Nota O stellula Maria fulgida

1. EL-küldetéek Archangyal Gabriel,  
szüz Mariához, Szent követséggel:  
Bé-menvén házban az követ,  
Köszönté a' Szeplötelen Szüzet.
- 5 2. Szüz Maria Istentől üdvöz légy,  
Csuda méltóságra majdan fel-mégy:  
Malasztal éppen tellyes vagy,  
Szent Lélektől szüz Anyaságod nagy.
- 10 3. Szüz Maria, Isten vagyon veled;  
Idvözítő, szüz méhedből ered:  
Tekénts ránk szent Szüz kegyessen;  
Te kérhetz jót nekünk érdemesen.
- 15 4. Oh áldot, minden Aszonyok közöt;  
Mert szüz méhedben Isten költözöt;  
Természetünkben öltözöt;  
Nagy ürességünk azzal töltözöt.

- 20 5. Drága gyümöltse te Szent méhednek,  
Szerez gyümöltstöt sovány népednek:  
Dicsireti Istenednek,  
Isméreti bővül így nevednek.
6. Szüz Maria, köztünk neved zengjen;  
Irgalmasságod velünk jót tégyen:  
Kristus Jésus Fiad vigyen  
Eltünk végén országában, Amen.

CCK 8. (Alapszöveg.) — CCN 276–77. — Dallama: RMDT I, 101/I. sz. Nj. CCK *EJUSDEM MELODIAE*. CCN *Azon Nótára*. 2 CCN *MARLA-hoz titkos követséggel*: 9 CCN *O MARLA! Ur vagyon te veled*; 10 CCN *te méhedből* 12 CCN *nyerhez* 13 CCN *Oh áldott Aszszony-állatok között*; 14 CCN *Szüz méhedben ma* 21 CCN *Oh MARLA!* 22 CCN *jót* 24 CCN *hóltunk után*

25.

### MISSUS GABRIEL

Nota eadem

1. GAbriel Egből küldeték,  
Követséggel terhelteték:  
Beszélgetni rendelteték,  
A' szép Szüz Mariával.
- 5 2. Jó, és gyönyörűséges szót,  
Monda: meg-nyitván az ajtót:  
El-forditván újra az őt,  
Nevet váltván Evával.
- 10 3. Rendel a' miként fogadott,  
Az Igének testet adott,  
De még-is Szüzen maradott,  
A' Szüz Leány kebele.
- 15 4. Atyát, szülvén nem isméri,  
Férfi keze őt nem éri,  
Fájás bántani nem méri,  
Noha Fiat nevele.
- 20 5. Harmat-nélkül aszszú veszsző,  
Uj formában, s' új módon nő:  
Szép gyümölcse virággal jö,  
A' Szüz így szüle Fiat.

6. Az ily gyümölcs bizony áldott,  
Kit siralom, s' bűn nem bántott:  
Adám sem léssen csalatott,  
Hogy-ha ebben kóstolhat.
- 25 7. O jó IESUS, mi IESUS-unk,  
Kegyes terhed szent Aszszonyunk:  
Kinek helyet Egben vallunk,  
Istállóban születik.
- 30 8. A' ki értünk így született,  
Tőle bűnünk el-vétegetett:  
Néki mondgyunk dicsíretet,  
Mint tőlünk ki-telhetik.

K 26–27.

26.

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. GAbriel el-választaték,  
Atya Istentől küldeték:  
Követségben rendelteté,  
Názáretben el-érkezék.
- 5 2. A' Szüzet ottan köszönti,  
Ur akarattyát jelentí,  
Engedelmességre ínti,  
felelmétől-is meg-menti.
- 10 3. Szüzet Angyal nevén hja,  
ne fely, ugy-mond, Szüz MARIA:  
Veled az Ur Isten Fia,  
bűnös embereknek dija.
- 15 4. Dávidnak Nemzetségéből,  
Szent Lélek szövetségéből:  
Malasztyának bövségéből,  
fogontatik fiad ebből.

20 5. Mellyet szüzen szülsz Világra,  
s'-nem hat szeplő Szüz virágra:  
Szörnyü csudátosságra,  
Szüzen jut az Anyaságra.

6. Fiad neve JESUS lészen,  
ki Világról bünt el-vészen:  
ördögön hatalmat téssen,  
ezt, drága Szüz fogadd készen.

25 7. Retten a' Szüz elméjében,  
az Arkangyal beszédében:  
Szavait tartya szivében,  
igy felel nagy felelmében.

30 8. Légyen az Ur akarattya,  
a' ki veled ezt mondattya:  
Jöjjön-el áldott magzattya;  
bünös népek áldozattya.

K 7. Dallama: RMDT II, 75/I. sz.

27.

#### MAS REGI ENEK

1. IMmaron bé-tölt, à mit jövendölt régen à Profeta,  
Mert Emmanuel Annyát Szüznek monta.
2. A' Szent Lélektül, s' nem férfiutól, lön testesülése;  
à tisztaságos szent Szüztöl jövése.
- 5 3. Szüztöl, mag-nélkül, ki-nyilt szép rósa, az igaz Messiás:  
melly mi Istenünk, à bizonyos mondás.
4. Kristus kegyelme azt cselekedte, hogy testben öltöznék,  
Szent Szüz méhébe tisztán fogantatnék.
- 10 5. Az Angyaloknak lön nagy örömök, hogy ez hir fel-hata:  
hogy Kristus léte embereket váltá.
6. Oh Szüz Maria, szép dicsösséges fényességes hajnal,  
kit Isten kínál Mennyei Malasztal.

7. Dicsíret azért Jesus Kristusnak, ki velünk illy jót töt:  
Szűznek tisztesség, kiben emberré löt.
- 15 8. Amen, dicsíret és hála légyen Mennyei Atyának,  
kedves Fiának, s' szent Vigasztalónak.

CCK 10. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 130/I. sz.

28.

## KARÁCSONHOZ KÖZELGETVÉN

Nota Idvöz légy drága Szent Szüz

1. IStennek követsége, az ég fenyessége,  
el-jöt vólt Názaretbe, szép Jesus nevébe;  
már örömmel várjuk, Szent napokat számlályuk,  
Szent Szüzet szolgállyuk.
- 5 2. Szent Szüz kévánnya látni, tisztán apolgatni,  
kit fogadot méhében, szüzesség fejében:  
kész már kis posztótska; készen vár istálócska,  
jőj szép violátska.
- 10 3. Szivünk áldásid várja, Szent Szüz, malaszt árja;  
kik hozzád igyekeznek, adgy jót hivednek:  
mivel ugy tetszettél, annak hogy Anya löttél,  
kitől teremtettél.
- 15 4. Ezt à Világ csodállya, Szüzet körül állya;  
Isten Annyának vallya, kegyesnek talállya:  
azért oh bóldog Szüz, Jesus kegyelmét ránk füzd,  
töllünk Sátánt el-üzd.
- 20 5. Gábriel köszöntése, Szüz méh eresztése,  
örömünk nevelése, lött Szüz idvözlése:  
ki szüzen fogadtál, Szüz örökké maradtál;  
segély Jesus által.

CCK 29–30. Dallama: RMDT II, 121/II. sz. Nj. *Azon nótára.*

29.

## SZEP ENEK BOLDOGH ASZONY FOGANTATASA NAPIARA

es Adventre illendo, egyeb időbenis helyes

1. Jer mi dicseriük az szep szüz Mariat,  
Menyeknek kiralyne aszoniat,  
Az ki hordozta ez vilagh urat,  
Megh üdvezítő Christusnak szent anyyat.
- 5 2. Szentül es tisztan ki fiat fogadal,  
Noha elmedben haborodal,  
Az angial által megh batorodal,  
Megh valto Christust ki mi nekünk adal.
- 10 3. Jgeretet tön az Jsten ekkepen,  
Ördögnek feiet rontanad eppen,  
Üresült karok hogy ilyen kepen  
Altalad lennenek tellyesek mind eppen.
- 15 4. Te rolad szoltak regen az prophetak,  
Magadot vartak az patriarchak,  
Iövendöt tuttak pogany sybillak,  
Balam czillaga te voltál, azt montak.
- 20 5. Nem talaltat vilagban oly kellő,  
Kit nem rutítot homaly, szeplő,  
Az napnalis vagy fenyeseb s tündöklő,  
Ez vilagh urat vagy egyedül szülő.
6. Az kit az egek megh nem foghatanak,  
Az meljsegekis nem tartanak,  
Te tiszta mehed nyugovast ad annak,  
Hogy annya lennel az Christus Jesusnak.
- 25 7. Szüzen fogadad Jesust keőszeöntesben,  
Ki ielen vala teremptesben,  
Szüzen maradal te szülesedben,  
Szüzen vitetel te fel az menyegben.
- 30 8. Alazatoson aszonyunk, *Maria*,  
Kerünk, kik vagiunk bünnek hayleka,  
Mikoron el iö halal oraia,  
Bünös lelünknek legy batoritoia.

PM 10b–11a. (Alapszöveg.) — M 29a–30a. — CS 10–11. (Kottás.) — K 17. — Dallama: RMDT II, 107/I. sz. **Cím** M CS K *De beata virgine* 2 PM *Merynék* M *Menej* CS K *Mennyeknek* 3 M CS K *hordoza* 4 M *Megh <di>* CS K *Az idévítő* 6 CS *meg haborodál*, 8 M *Megh valto ur jesust te nekünk adal* CS K *é vilagra hozzál*. 9–12 CS K Hiányzik. 9 M *teő* 10 M *rontana* 11 M *Üressül* [...] *senmi kenppen* 12 M *Altalla telnek ki lenne egi eppen*. 13 M CS K *Terolad irtak sokat* 14 M CS K *az hiányzik*. 16 PM *Balan* M *Balvanj* [...] *aszi tudtak* CS *Balam* K *Bálám csillaga fel-támad* 17–20 K Hiányzik. 17 M *ili* CS *vilagon* 18 M *Megh nem* 19 CS *A napnal te vagy* 20 M *egedül vagi* CS *Mert világ urat egyedül vagy* 21 K *csak meg sem foghatnak*, 22 CS K *tarthatnak* 23 M *Te hiányzik*. CS *annak ad*: K *szállást ád* 24 CS *Mert anyja löl à K Midön Anyja löl a'* 26 M *valal* 29 PM *szuz Maria* M CS K *szüz hiányzik*. 30 M CS K *bűnek rabia*, 31 M *Mikoron leszen*

### 30.

1. JEr mi dicsirjük Jesusnak Szent Annyát,  
mint Mennyországi arany bányát;  
Szent Háromságnak kedves templomját,  
Szent Léleknek el jedzet mátkáját.
- 5 2. Oh szüzességnek szép eleven képe,  
sok közzül ki-választott szépe;  
veled nem ér az nap fenyessége,  
mert hozzád jár egek követsége.
- 10 3. Szállást keresnek mennyei királynak;  
de sohólt olyat nem találnak,  
mint Názaretben, hol tisztaságnak  
szép virági inkább illatoznak.
- 15 4. Oh Szent Szüz tiszta minden makulától,  
ép à bün mérges fulánkjától,  
mert fogantattál tisztán Anyádtól,  
meg-maradtál tiszta mindenestől.
- 20 5. Azért tetszettél minden aszonyok közt;  
Gábiel vár tőled már választ:  
Im én, ugy mond Szüz, ha alázatost  
kévánsz inkább, hogy sem méltóságost.
6. Angyalok imé Szent Szüzet csodállyák,  
Gábielt à kik körül állják,  
Szüz előtt hiven térdeket hajtyák,  
kit Isten Annyának lenni láttyák.

- 25 7. Tellyes az ég szép új dicsiretekkel,  
zeng az egész föld énekekkel,  
Szent Angyalok-is nagy seregekkel,  
hirdetnek jót szép igiretekkel.
8. Tekints örömmel ember aszonyodra,  
kit Isten emelt méltóságra,  
mindenek fölött nagy Aszszonyságra,  
fér nélkül Anyai méltóságra.
9. Oh Szüz Mária, új öröm nap fenyve,  
választot Ur Jesus edénye,  
15 és valóságos frigynek szekrénye,  
kiben szállott bünösök reménye.
10. Oh Szüz Mária idvösseg sáfára,  
töled nap támad è Világra,  
ki el-vezesse bünöst az útra,  
40 nagy inseqből örök bóldogságra.
11. Eva anyánknak engedetlensége,  
lön örömünknek súlyos vége:  
Mária szép engedelmessége,  
lön életünk első nyeressége.
- 45 12. Jesus Kristusnak szerelmes Szent Anyja,  
Szent Léleknek kedves Szüz honnya,  
lelki gyümölcsnek Szent óltovánnya,  
kiben legel Istennek báránya.
13. Hol más törödik, te ott virágzottál,  
50 mert egyedül te találtattál,  
az ki méhedben szüzen fogadtál,  
bünösöknek kegyelmet találtál.
14. Azért siessünk Szüz szolgálattyára,  
jó reggel légyen gondunk arra;  
55 légyünk ébren régen várt hajnalra,  
melly el-vezet igaz nap világra.
15. Dicsöitessék menyben az Istenség,  
három személyben az edgyesség:  
60 Szüz Szent Anyánknak légyen tisztesség,  
kitől támad lelki gyönyörűség.

CCK 30–32. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 107/I. sz.



31.

## SZENT SZÜZ IDVÖZLESI

Nota Oh születendő, hozzánk jövendő

1. JESUS Edénye, Szüzesség fénye, Idvöz légy Mária:  
Támagyd mellettünk, Jesus Urunkat engeszteld nekünk.
2. Mennyei Asztal, tellyes Malasztal, Idvöz légy Mária:  
Segéld igyünket, hogy dicsirhessünk Szent Istenünket.
- 5 3. Gedeon gyapja, Földünk Istapja, Idvöz légy Mária:  
örizz bennünket, régi szent Hitben tartsd nemzetünket.
4. Frigynek Szekrénye, Szentség örvénye, Idvöz légy Mária:  
Tartsd békességben egész Hazánkat minden üdőben.
- 10 5. Aaron virágja, Noé Galambja, Idvöz légy Mária:  
Kérleld Urunkat, vidd Jesusunkhoz akaratumkat.
6. Moyses csipkéje, Isten szüléje, Idvöz légy Mária;  
Imádgyd érettünk, kik Istenünknek sokszor vétettünk.
7. Dicsőség légyen Istennek, Amen: Idvöz légy Mária:  
Jesus Annjának zengjen dicsiret, Szüz Máriának.

CCK 15. Dallama: RMDT II, 174/l. sz. Nj. *Azon notára.*

32.

## HAINAL. AZ ITILETRÖL

1. IESUS Kristus egy igaz Hajnal,  
Ki le-szállál Menyországból,  
Születél Szüz Mariától.
- 5 2. Szent véreddel meg-mosogatál,  
Mídon kereszt-fán meg-halál,  
Meny-országra útat nyítál.
3. Alá-szállál a Poklokra,  
Jókot szabaditania,  
Gonoszokat rontania.

- 10 4. Fel-támadál harmad napra,  
E' világnak csudájára,  
Szent Anyád vigaságára.
5. Negyven-napig vigasztalád,  
Tanítványid bátoritád,  
15 Hogy szined nékik mutatád.
6. Ezek-után az Egekben,  
Fel-vitetél a' felhökben,  
Ülvén már lakó helyedben.
7. Onnan leszesz el-jövendő,  
20 Bünösököt meg-ítlő,  
Es örök tüzze büntető.
8. A' nagy erős ítületen,  
Jaj, akkor a' bünös medgyen,  
Te elődben miként mennyen?
- 25 9. Mert előtted szent Angyalid,  
Ugy reszketnek sok Szenteid,  
Kik vóltanak követőid.
10. A' bünösök sem nyughatnak,  
Rettegéstől úgy változnak,  
30 Jajt kiáltván átkozódnak.
11. Atkozott vólt a' mi óránk,  
Melyben szült vólt a' mi Anyánk,  
Hogy nem vólt gondgya mi-reánk.
12. Azonban Christus-is szavát,  
35 Fordíttya reájok átkát,  
Fejekre mond sentenciát:
13. En Atyámtól átkozottak,  
Kik én tölem nem halgattak,  
Im mely nagy búra jutottak.
- 40 14. Mennyetek-el örök tüzze,  
Kiket a' bün arra üze,  
Menyországból ki-rekeszte.

45 15. Hamar, hamar szinem elöl,  
Távozzatok Szentim mellől,  
Már nem ültök job-kéz-felől.

16. Szálljatok-le a' Pokolra,  
Mely ti-néktek fel van nyitva,  
Mostantól lesz már bé-zárva.

50 17. Ott lészen fog-csikorgástok,  
Ördögöckel ordítástok,  
Es öröcké maradástok.

18. Jaj, jaj örök kiáltástok,  
Nem lészen szabadulástok,  
Végetlen sok kínlódástok.

55 19. Ti Atyámnak áldottai,  
Szent Fiának szeretői,  
Menyben legyetek lakosi.

60 20. Jöjjetek-bé én Atyámnak,  
Országában szent Fiának,  
Kit készített barátinak.

21. Dicsíjétek szent Atyámot,  
Velem együt szent Anyámot,  
Es egész Szent Háromságot.

65 22. Dicsirtessék Szent Háromság,  
A' mennyei nagy Uraság,  
Néki adassék méltóság.

K 31-32.

33.

1. KEdvessen tekénts ránk, tessék lelki múnkánk,  
Edes Jesus, Aldot Jesus:  
Imé készen várunk, te érted virrasztunk,  
Edes Jesus, Aldot Jesus.
- 5 2. Szólly te-is mellettünk, könyörögy érettünk,  
Edes Anyánk, lelki dajkánk:  
Veled Jesust áldunk, menyből áldást várunk,  
Edes Anyánk, lelki dajkánk.

- 10 3. Alázatos szível, imé áldunk reggel,  
Aldgy-meg békességgel, s' örök üdvösséggel.
4. Aldgy-meg Fiad által, kit szüzen fogattál,  
Tarts-meg nemzetünket, építsd-meg hitünket.
5. Szüz Anyád nevében, segély-meg inşegben,  
Tarts-meg békességgben, mind végig ez helyben.
- 15 6. Szent Fiadat nekünk, meg-engeszteld kérünk,  
Hogy minden jót adgyon, szép Jesus meg-áldgyon.

CCK 20–21. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 179. sz. 2, 4 A páratlan számú versszakok refrénje  
végig ez. 6, 8 A páros számú versszakok refrénje végig ez.

34.

Nota Űdvöz légy Mennyei Bánya

1. KEly-fel bennem szomju lélek,  
El-sies Jesushoz kérlek;  
Mert ha reggel kelek, fris harmattal élek.
- 5 2. Reggeli drága időben,  
Tisztábbak lévén lelkünkben,  
Vigadhatunk az édes Idvözitönkben.
3. Kik mannát pusztában éttek,  
Ha reggel olyant nem szettek,  
Maradván à nélkül nap-estig éheztek.
- 10 4. Jo reggel Jesus Annyához,  
Siessünk Szüz Mariához;  
Meg-elözvén Jesust, mennyünk Szent Attyához.
- 5 5. Szüz Anyának örvendezzünk;  
Virágjának esedezzünk;  
15 Isten javaira háladással nézzünk.

CCK 25. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. Azon nótára.

35.

AVE MARIA

Nota: Idvez-légy szépséges MARIA

1. KÜldé az Ur szent Arkangyalát,  
Hogy köszöntené Szüz Mariát:  
Örül Maria, szüzeknek Aszszonya.
- 5 2. Hogy érkezék-el Názáretben,  
Semmit nem tud a' szent Szüz ebben.
3. Egből le-hozott követséggel,  
El-kezdé szavát sietséggel.
4. Mond: Üdvez-légy szép Szüz Maria,  
Méhedben szál az Isten Fia.
- 10 5. Mennyei Ur vagyon te veled,  
Malasztyával tellyes kebeled.
6. Aldott vagy te Aszszonyok között,  
Menyből Isten hozzád költözött.
- 15 7. Aldott méhednek-is gyümölcse,  
Kit ékesit nemes erkölcsse.
8. JESUS fiad imádd érettünk:  
Kik ellene sokat vétettünk.
9. Most, és óráján halálunknak,  
Segítséggel légy minnyájunknak.

K 4. Dallama: RMDT II, 27/II. sz.

36.

1. Küldeték Arkangyal menyből, Szüz MARIA-hoz,  
Názáret neuü városban, gyöngé Leányzóhoz.  
Az Atya Istentől nagy kegyesen,  
hogy ötet üdüözlye és szollyon ekkippen:

- 5 2. Vduöz-légy tellyes malasztal, Vr uan te ueled,  
Jmé fogadsz fiat, a' ki lesz mennyej nemzet.  
Ember, és Jsten lesz ő allattya,  
Mert Szent Lélekből léssen fogantatása.
- 10 3. Szüz haluán e' szókot, igen meg-háborodék;  
Es magában rólok igen méllyen gondolkodék.  
Monduán Hogy lehetek olyan Anya,  
A kitől táuul uan firfi tarsasága.
- 15 4. Ne fély, és ne háborodgyal, ô MARIA.  
Mert keduébe uagy Jstennek, mind kedues leánya.  
Nincsen nala semmj lehetetlen,  
Azért fogad ez jgét a' te sziuedben.
- 20 5. Jmé Ersébet, a' te kedues Atyadfia.  
Vénségében ő-is fiat méhében fogada.  
És annak most már hatod holnapia,  
Azért szülni fog, a' ki magtalan uala.
6. Jmé én az Vrnak leg-kisseb szolgálója;  
Légyen énnékem ugy a' mint a' te szauad mondgya.  
Akor be töld Próféták jrása,  
Midön Emberré lett az Jstennek Fia.
- 25 7. Hálát adgyunk azért mennyej Szent Atyának.  
És az ő egy Fiának, a' JESVSnak Christusnak.  
És a' Vigasztaló Szent Léleknek,  
A mi egyetlen egy Vrunknak Jstenünknek.
- 30 8. Hogy jrgalmából az Embert meg-eleuenété,  
És az Adámnak nagy esetiből ki-emelé.  
Midön szüztől akart születetni,  
Az után a' magas kereszt-fán meg-halni.
- 35 9. O Vrunk JESVS, a' te nagy szeretetedért,  
És emberj testben ualó sok fáratságodért,  
Enged hogy bününkből ki térhessünk,  
Az után ueled Országodban lakhassunk.

TC 2–3. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 141. sz. Cím *Más Enek* Lapszélén: *Vj Ének 4 Az ekkippen*  
*i-je é-ből javítva. 16 fogad<gy> ez jgét A t d-ből javítva. 35 Enged<gy>*

## Nota Missus est Archangelus

1. Küldetek az archangyal à szüzhöz el menni,  
És néki csuda szoval idvezletet tenni,  
Ki által ördög hatalman diadalmas lenni  
Kel vala, mely már erött kezdet vala venni.
- 5 2. Űdvez légy Szüz, méhedben im az Isten mégyen,  
Hozzád küldöt menyegből, hogy szüz anya légyen,  
Méhedben jö, téged hogy anyyanak így tégyen,  
Emlöidből szüz tejet eledelül vegyen.
- 10 3. Lam ezt halvan meg ijed kiralyné szertelen,  
De angyal batoritya szép szoual hertelen:  
Ne fély, égek aszszonnya, nem vagy rementelen,  
Mert menyből neveztetel ily nével szüntelen.
- 15 4. De ferfiat még eddig, monda, nem ismerek,  
Azt fogattam, hogy àhoz soha nemis térek,  
Istenemtől malasztot arra szüdből kérek,  
Illy fogadast meg szegnem nem kel, nem-is mérek.
- 20 5. Ez monda: Vigasztalo szent lélek reád száll,  
Szüz méhedben tégedet, oh szüz, környül foglal,  
Melyben az igaz ige nyúgszik, s-csendessen hál,  
À kyrallyok kirallya ideig ebben áll.
- 25 6. Tégedet az ki küldöt, mit akar, à legyen,  
Ugy mond à szüz, én velem örökké jót tegyen,  
Im az ur szolgálója elejben megyen,  
Hogy szent akarattyaról tölle kérdést végyen.
- 30 7. El vedd, szüz, à szent iget, à ki te hozzád jött,  
Angyal által, mert Isten teged anyyanak vött,  
Hogy méhedben fogadvan szülyyed, à vegre tött,  
Emlöidből tartani akarvan ember lött.
8. Te néked buzgo szivel, mint örök atyának,  
Halat adunk, mint néked, örök szozattyának,  
Mínd pedig vigasztaló szent lélek malasztyanak,  
À három személyben egy Isten állattyanak.

CS 15–17. (Alapszöveg.) — K 20–21. — Dallama: RMDT II, 145. sz. *Cím K Missus est Archangelus.* Nj. CS K *Nota eadem* 8 K *Kebeledből* 16 K *nem kel; mert így élek.* 18 K *Környül talál,* 28 K *tartani* 30 K *adunk, és néked* 31 K *Vigasztaló Szent Lélek Isten malasztyanak,*

38.

1. Küldeték Szüz MARJA-hoz az Gábriel Angyal,  
Kristus testbe jöüését hirdetj uigassaggal.  
Kit hogy hallá Szentséges Szüz, igen meg-éjede.  
És illy mélyéséges dolgon, háborodni kezdé.
- 5 2. Angyal meg-bátorita háborodot szüét,  
És hogy a' Szent Lélektől meg-ármjkoztatnék.  
Jm fogadod méhedben, az Jstennek Fiát:  
Kjnek az ő Szent Attya, adgya szent Országát.
- 10 3. A Szüz magát meg-alázuán; menyből Jsten szállott;  
Es szerze szent méhébe magának hajlikot,  
Tisztaságos Szüznek mehe, lön háza Jstennek,  
Es allattyát töllé uéué, mi természetünknek.
- 15 4. Szüz fogada méhébe, és Szüz szüzen szüle.  
És az ő szüzességének nem esett sérelme.  
Kj nyilt szép Liliomnak, egész a' gyökere.  
Annyaj méltósaggal fénlík szüzessége.
- 20 5. Tiszta Szüztől fogantatott az Jstennek Fia.  
Kjrályok kjrállyának, meg tettet hailéka.  
Hogy érettünk bajt uijna testünkben öltözöt,  
Es így Ördög álnoksága, tölle meg-csalatott.
6. Néked ő Szüz MARJA, dicsiretet mondánk,  
Mennej lakó helyedből, nyuítsd keduedet hozzánk,  
Kérünk hogy kérésed által, A te áldott Fiad  
Ez életnek uölgye után, mutassa Országát.

TC 4. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 145. sz. Cím *Más Ének* Lapszélen: *Vj Ének. 2 Kristus <nak>*  
*6 hogy <az> a' 7 Jm <e> fogadod* Az *od* betűk kivakart betűk helyén. *9 menyből <alá>* Az áthúzott  
szó fölött: *Jsten* *10* Felragasztott papírcsíkon. *12 természetünknek* Az *i* e-ből javítva. *14 szüzességének*  
*A nek* szótag *ben*-ből javítva. *21 dicsiretet* Kivakart betűk helyén. *23 által, A A* névelő utólag beszúrva.  
*te* Olvashatatlan betűkből javítva. *áldott <Szent>*

39.

Nota Idvöz légy szentséges Maria

1. Küldetik Arkangyal Gabriel,  
Máriához Szent követséggel.  
Örüly Mária Szent frigynek ládája.



- 5 2. Szent házban bé menvén az Követ,  
Köszönté szeplötelen Szüzet.
3. Szüznek Angyal térdeit hajtá,  
Ugy Isten titkait meg nyitá.
4. Monda: Idvöz légy Szüz Mária,  
Mennyei Szent kincsnek tartója.
- 10 5. Tellyes vagy Isteni malasztal,  
Mint ki-nyilt lilium illattal.
6. Angyalát à ki küldi menyből,  
Annak tetczettél mindenestől.
- 15 7. Azért minden aszonyok között,  
Te Szent neved fellyeb érkezet.
8. Meg-háboritá Szüz Máriát,  
Az Angyaltól származot szózat.
9. Vévén szokatlan üdvezletet,  
Szent Szüz csódállya mind ezeket.
- 20 10. Ne fęly /mond az Angyal/ Mária,  
Mert löttél Egek királynéja.
11. Emberek minden vólta fölött,  
Malasztot nyertél Isten elöt.
12. Imé tisztasságos méhedben,  
25 Fogatsz, ne kételkedgyél ebben.
13. Fiat szülsz, ki drága Jesusnak  
hivattatik, s' meg-kent Kristusnak.
14. Fiad nagy léssen mennyen s' földön,  
Ki által ember idvözüllyön.
- 30 15. De az Szent Léleknek ereje,  
Ez Isteni titoknak feje.
16. Terhben esel; de szeplötelen  
Anyá léssesz minden időben.

- 35 17. Ajánly te Szent Fiadnak minket:  
Idvösségre készítsd lelkünket.

CCK 26–27. Dallama: RMDT II, 27. sz. Nj. *Azon Nótára*

40.

Ad notam, Ave Maria

1. LElki Szent Bánya, Istennek Anyja,  
Lelkünknek aranya, Országunk istapja,  
reménségünk fenyves napja.
- 5 2. Malasztal tellyes, Jéussal terhes;  
de szüz anyasággal mindazáltal ékes,  
hogy nekünk Patrónánk lehes.
3. Ur vagyon veled, drága Szent mellyed:  
csak az Isten tudgya mely ékes te méhed,  
kivel örök jókat érhedd.
- 10 4. Aszonyok között, igen vagy áldot;  
mert Isten malasztya téged mint szép Hóldot  
körülfoglalt, s' néked hódolt.
- 15 5. Fölöttéb áldot méhed gyümölcse  
szép Jésus, ki népét pokoltúl meg mentse,  
Lelkeink dolgát segítse.
6. Oh Szüz, benned Jésus meg-virágzot,  
Lelkednek jót hozot; Es hogy mellénk állot,  
Nagy inség töllünk el-szállot.
- 20 7. Oh drága Szent Szüz könyörögj értünk;  
mert te Szent személyed nyerhet jót mi nekünk:  
általad Szent légyen éltünk.

CCK 40–41. Dallama: RMDT II, 30/I. sz.

41.

### MAS AHITTATOS ENEK

1. MEnyországi fényes hajnal, melly nékünk nagyot használ,  
Idvöz légy oh Jesus Anna, Magyarágnak Aszonya.
2. Az te drága Szüzességed méltoságra vitt téged,  
Hogy Istennek Anna lennél, De tiszta szüzen szülnél.
- 5 3. Hogy mi idvösségünk véget Angyalnak Szüz engedet;  
Szolgálója lött Istennek, Szó-szóllója Népeknek.
4. Szóly oh Szent Szüz most-is értünk; Mert Istennek vétettünk:  
Benned Isten emberré lött, Minket rabságból ki-vött.
- 10 5. Dicsiret à Szent Atyának, véle ő Szent Fiának;  
Aldassék Szent Lélek Isten, Szüz jegyessével, Amen.

CCK 15–16. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 61. sz.

42.

### Oh születendő Nótájára

1. Nyilnak az egek, gyűlnek seregek:  
Üdvöz légy Maria.  
Oh böl dog anya, szivünk aranya,  
Jesus Szent honnya.
- 5 2. Malasztal kénál Gabriel Angyal.
3. Noe bárkája, Isten Mátkája,
4. Jonatas méze, Mojses fris vize,
5. Tiszta Szüz mellyed, Ekes Szent nyelved.
6. Szüzesség fenyve, Jóság örvénye,
- 10 7. Egek rósája, Eltünk formája,
8. Adgyad éreznünk, Fiadat bennünk.

CCK 23. Dallama: RMDT II, 174/I. sz.

43.

Nota Immaron bé-tölt, à mit jövendölt

1. OH dicsőséges, oh fenyességes, lelki arany bánya,  
Egek Aszonya, Kristusnak Szent Anna.
2. Nagy esedező, Menyből le-néző, Istenes leánzó,  
esedezz értünk drága gyümölcs hozó.
- 5 3. Jésus szállása, Hivek városa, Szentek ékessége;  
Istenünk után hazánk erőssége.
4. Szépséges hajnal, kit Isten kínál bőséges malasztal;  
esedezz értünk, mert Sátán körül ál.
5. Hóldnál fejéreb, Napnál-is fenyeseb, segéld-meg ügyünket,  
10 nyerd-meg Istentől minden szükséginket.
6. Dicsőség légyen Földön és Mennyen, Szent Istennek éppen:  
Jesus Annának szép dicsiret: Amen.

CCK 11. Dallama: RMDT I, 130/l. sz. Nj. *AZON NOTARA*;

44.

1. OH ékes szép virág,  
Edes Jépus:  
menybéli Szent csillág,  
áldot Szent Szüz:  
5 Angyaloknak Királynéja,  
Magyaroknak szó szóllója,  
Aldot Szent Szüz.
2. Irgalmasságod nagy,  
Malasztal tellyes vagy,  
10 Gábrieltül idvözlettél,  
Szent Lélektül terhes lettél.
3. Szüzen fogantattál,  
Istennek helyt attál,  
Liliomnak szép nyilása,  
15 Jesusnak első szállása.

4. Könyörülly már rajtunk,  
Esedezzel értünk,  
Ezer közzül Te tetszettél,  
Angyalokon föllyül léptél.
- 20 5. Te menyország úttya,  
Paradicsom kúttya,  
Beléd szorúlt à nagy bövség;  
Ennek örül à szegénység.
- 25 6. Bünösök istápja,  
Magyarok szép napja,  
Országunkban fenyekedgyél,  
mert fenyeseb vagy drága könél.
- 30 7. Idvösségünk oka,  
Fényesség ablaka,  
Ránk árradott te belölled  
à kitől lelkünk meg-éled.
- örülly 8. Ezerszer áldot vagy,  
Erdemed igen nagy,  
Dicsirtessél Szent Háromság;  
oh ékes szép virág.

CCK 41–42. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 205. sz.

45.

1. OH fel-kele fényes nappal,  
Tündöklö szép piros hajnal,  
Drágalátos Szüz MARIA.
- 5 2. Vedd Fiadot szent öledben,  
Szoritsd szived kebelében,  
Drágalátos Szüz MARIA.
3. Légy szó-szóllója népednek,  
Engesztelője Istennek,  
Drágalátos Szüz MARIA.
- 10 4. Te vagy az életnek fája,  
Szent Háromságnak Mátkája:  
Drágalátos Szüz MARIA.

- 15 5. Mert Szüzen mint piros hajnal,  
Meg-maradtál szent Fiaddal:  
Drágalátos Szüz MARIA.
6. JESUS Christus Világ díja,  
Menyországnak meg-nyitója:  
Aldott JESUS Isten Fia.
- 20 7. Piros véreddel meg-tisztítál,  
Szent Atyádnak bé-ajánlál:  
Aldott IESUS Isten Fia.
8. Hozd-fel nekünk az igaz napot,  
Hogy láthassuk szent Atyánkot:  
Aldott IESUS Isten Fia.
- 25 9. Dicsírtessél Atya Isten,  
Szent Fiaddal egyetemben:  
Most, és mind örökké. Amen.

K 28–29.

46.

1. OH fényességes szép Hajnal,  
Christus Anyja; kit az Angyal,  
Üdvezle tellyes Malasztal.
- 5 2. Üdvez-légy kegyelmes Anya,  
Szent Lélek kedves lakása;  
Üdvösségünknek Tár-háza.
3. Töled vött Testet az Ige,  
Méhednek édes gyümölcse,  
Üdvösségünknek szerzője.
- 10 4. Oh Méltóság, s' nagy gazdagság!  
Mit gondolhat az okosság,  
Kit fel nem múl ez Aszszonyság?
- 15 5. Fogantatása bün-nélkül;  
Neveltetett az Istentül,  
Örízett Szent Lélektül.

6. Lám az hajnal harmattal tellyes,  
Aszszonyunk-is ezzel diszes,  
Isten erejével tellyes.
- 20 7. Oh dicsírendő Szüzesség,  
Kiben nyugott az Istenség,  
Eletre jött az Emberség.
8. Mint a' hajnal Nap-fényességét,  
Ki-mutattya fel-jövését,  
Oszlattya Ej sötétségét.
- 25 9. Így Mennyei Napunk-világa,  
Szent Háromságnak Leánya,  
Hoza Nap-fényt e' Világra.
10. Ki a' bűnnek sötétes mérgét,  
Oszlatná ördög erejét,  
30 Oltalmazná ember ügyét.
11. Tiszta Rósa, szép termő-fa,  
Aldott Anya, mint szép Pálma,  
Angyaloknak jó illattya.
12. Dicsírtessék Atya Isten,  
35 Véle egygüt Fiú Isten,  
A' Szent Lélek bizony Isten.

K 30–31. (Alapszöveg.) — CS 20. — M 50b. — 4–36 M A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 4 CS *te kegyelmes* 8 CS *kegyes* 19 CS Az *Oh* órszóként; a szöveg többi része a kézirat csonkasága miatt hiányzik.

47.

Nota O stellula, Maria fulgida

1. OH Maria, Istennek áldotta;  
kinek méhét Szent Lélek szállotta:  
Isten Fiát bé-fogadta,  
ki az mennyet és földet alkotta.
- 5 2. Oh drága méh, Szüzeséggel ékes;  
Isteni malasztal éppen tellyes;  
Istennek Fiával terhes;  
Attól szent Szüz könyergése kedves.

- 10 3. Az Aszonyok első bődög sorsa;  
Oh áldot Szüz békesség városa:  
alázatosság árosa,  
emberi kevélységnek orvosa.
- 15 4. Oh drága szép Lelki világosság,  
Szüz leányi drága Szent Anyaság:  
Téged illet nagy bődogság,  
Jésussal terhes bődög Aszonyság.
- 20 5. Téged illet menyben a tisztelet,  
Angyali szép fenyves Karok felett:  
Jésus után végy más helyet;  
Mert nincs hozzád ki hasonló lehet.
6. Vigadgy azért szép dicsősségesen;  
Isten színe előtt nagy kedvessen:  
Ránk-is tekénts kegyelmessen,  
kik kiáltunk hozzád keservessen.
- 25 7. Meg nem veti Jézus kérésidet,  
ki szerette drága Szüz méhedet:  
Te-is szeresd a népedet,  
melly követi Szent tiszteletidet.

CCK 9. Dallama: RMDT II, 101/l. sz. Nj. *AZON NOTARA.*

48.

#### VIRRATTA ELÖT VALO ENEK

1. OH születendő, hozzánk jövendő,  
drága szép Jesusunk:  
Néked virasztunk, és térdet hajtunk,  
jőj Szent Malasztunk.
- 5 2. Ki nagy jót térszen, Emberré lészen.
3. Ember képében szálla Szüz méhben.
4. Szent Szüz vendége, lön örök ige.
5. Istennek Fia, Juhait hija.
6. Szüz méh aklába, jöve mint várba.



- 10 7. Szent Lélek által Szüzben szállottál.  
8. Szent meny-aszszonyság, lesz bődög újság.  
9. Istennek áldás, és hála-adás.

CCK 13–14. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 174/l. sz.

49.

#### ALMA REDEMPTORIS MATER

1. REdemptoris mater, oh szentséges Szüz Mária,  
Porta tu pervia, menyeknek fenyves kapuja.  
Egeknek csillaga, Lelkeink záloga;  
tisztán fogantattál Szüz Mária:  
5 Tápláld sziveinket, utálljuk-meg vétkeinket.
2. Natura mirante; Természet tégedet csodált,  
A' mikor méhedben, Szent Szüz, az Nagy Isten meg-szált:  
Szüz méhben fogadtál, Szüzen meg-maradtál,  
A' mint Szent Gábriel, Errül felel;  
10 Nagy Szüz miserere, Menyországból tekénts erre.
3. Ha Jészushoz járúlsz, Ertünk ha Fiadhoz fordúlsz,  
Menten Szent malasztyát, Szüz Annyának foganattyát  
Jésus ki jelenti, S' lelkünk ahoz köti,  
Hogy éllyünk egeknek, S' Istenünknek:  
15 Szent Szüz hiveidben Dicsirtetel így, s' Istenben.

CCK 37–38. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 250. sz.

50.

#### POST ELEVATIONEM

##### Melodia Sanctus sanctus sanctus

1. REggeli fris harmatunk,  
Oh szentséges JESUS:  
Buzgón utánnad kiáltunk,  
Edességes szép JESUS.

- 5        2. Szívünk néked szentellyük,  
          Szüz Szent Anyádat tisztellyük.
3. Halgas-meg szükségünkben,  
          Tarts-meg testünkben lelkünkben.
- 10       4. Szavaidnak helyt adunk,  
          Azért itt hiven imádunk.
5. Drágalátos áldozat,  
          Bűnös lelkünket vond hozzád.
6. Angyali Szent kenyерünk,  
          Jó reggel táplály itt kérünk.
- 15       7. Dicsirtessél mennyégben,  
          Tiszteltessél drága Szüzben.

CCK 5–6. Dallama: RMDT II, 42/I. sz. Cím, nj. *ALLA, EJUSDEM MELODIAE*. Az 51. sz. énekre utal.

51.

#### POST ELEVATIONEM

#### Melodia Sanctus sanctus sanctus

1. REttenetes áldozat,  
   Oh szentséges JESUS:  
   Gyarló szívünket vond hozzád,  
   Edességes szép JESUS.
- 5       2. Lelkeink táplálása,  
          szükségünk Felseged lássa.
3. Ezt mondád Szent Testednek,  
          Mi sem valhattuk egyébnek.
- 10       4. Illy nagy szeretetedért,  
          Aldgy-meg minket Szent véredért.

CCK 5. Dallama: RMDT II, 42/I. sz. Nj. *MELODIA EADEM*.

Nota Az keresztyensegben

1. Siralmunknak oka lön mennyajunknak Eva,  
Mert az ő vétké sullya ejte ennyi sok nyavalyákba,  
Melynek rank aradása szinten már meg baggyasztá.
- 5 2. David maradékja, Joachimnak léánya,  
És Josephnek matkaja, boldogságos szép szüz Maria  
Lön vigasztalasunkra és meg ujulásinkra.
3. Igen meg kedvelte szüz Mariat Istene,  
Hozzaja követségbe szent Gabriel arkangyalt külte,  
Kitől neki üzene, hogy megh valtonkat szülne.
- 10 4. Gabriel el iuta Galilea orszagban,  
Nazaret varosaban, es be menven az szüz hazaban,  
Koszöntven ez szot monda: Idvez, szüz Maria.
- 15 5. Ur vagion te veled, malasztal im vagy tellies  
Aszony allatok közöt. Az szüz halvan meg haborodek,  
Ez minemö köszönet volna, gondolkodek.
6. Angial vigasztola, hogy ne felne, biztata,  
Mert Istennel, Maria, kedvet löltel, kinek szent fia  
*Leszen méhed* lakoia, hogy szülned ez vilagra.
- 20 7. Hiyd nevet Jesusnak, mert hazaba Jacobnak  
Jsten lesz magzatodnak, neki adgia szekit attianak,  
Daidnak vege nem lesz ő kiralysaganak.
8. Maria szeleden szol angialnak, feleven:  
Ez, ugy mond, mi kent leszen, mert ferfiat nem ismertem en?  
Mely okos beszedeben az szüz mindenekben.
- 25 9. Felele az angial: Az szent lelek read szal,  
Es Jsten hatalmaval megh arnyekoz teged aldassal,  
Tellyes leszesz malasztal, Jstennek fiaval.
- 30 10. Rokonod Ersebeth vensegeben fogadot,  
Hordoz fiu magzatot, magtalannak ki hivattatot,  
Most hatodik holnapia, hogy megh terhessedet.

11. Semmi lehetetlen mert az Jstennel ninczen,  
Hatalmas igeiben. Szent Gabriel archangial eppen  
Követséget vegezven az szüztől el megien.
12. Magat megh alaza, az Jstennek ayanla,  
35 Szüz Maria ezt monda: Im az urnak ő szolgálóia;  
Az te beszeded szerent legien nekem adva.
13. Mihent szüz Maria ez igeket ki monda,  
Mingiart az Jsten fia tisztasagos meheben szalla,  
Szüzen testben indula Christussal szent anyya.
- 40 14. Nem löt ferfiutol, de szent lelek Jstentől,  
Szüz Maria testébül formaltatek Jesus aszontol,  
Mindennemö bün nélkül czuda kepen szentül.
15. Jstennek io volta szerelmet megh mutata,  
Mert kik örök halalra meltok valank az karhozatra,  
45 Attol megh szabadita irgalmas hatalma.
16. Dicsertessel Jsten, ki szent anyad meheben  
Mint szep viragos kertben emberekert mulacz kedvesen,  
Veled atya, szent lelek tiszteltessek. Amen.

PM 8a-b. (Alapszöveg.) — CS 4–6. — Dallama: RMDT I, 2/II. sz. 1–9 PM Az 1–8. sor és a 9. sor első szava a kézirat csonkasága miatt hiányzik; CS szövegét adjuk. 9 CS *hogy szabadétot* 11 CS *bé jöve* 12 CS *illy szót monda, üdvez légy szüz* 13 PM Az *im* szó utólag beszúrva. CS *malasztal tellyes méhed*, 14–15 CS *Aszonyok közt te neved aldott; erre a szüz meg ijed, hogy ménemü köszenet volna ez illy izenet.* 16 CS *vigasztallya [...]* biztattya 17 CS *Istennél mert* 18 PM *Neked leszen CS leszen méhed lakója, világ szabadétoja.* 20–21 CS *Isteni magzatodnak néki adgya székát Dauidnak, vége nem lész örökké az ő kiralysagának.* 22 CS *angyalnak ekeppen* 23 CS *nem ismer szivem* 24 CS *a szent szüz* 27 CS *Tellyes Isten fiaval, méhed szent malasztyaval.* 30 CS *Most jar hatod holnapot, hogy szép fiat fogadott.* 31 CS *az Istennel mert* 33 CS *Követséget meg beszéll, és a* 34 CS *alazza, és Istennek ayánlya,* 35 CS *és monda: im az ur szolgáló leánya,* 36 CS *ennekem* 37 CS *mondgya,* 38 CS *Mindgyart fiat fogadgya, meheben az Isten be szalla,* 39 CS *terhben [...]* szüz szent anyya. 40 CS *Nem férfi véreből, de szent lélek kedvéből,* 41 PM *Szüz Maria <meheből>* CS *formaltatik Jesus ezentől,* 42 CS *képpen Istentől.* 45 CS *ő nagy irgalmassága.* 48 CS *dicsertessék most, Amen.*

52/II.

Nota: A' Keresztyénségben, etc.

1. SÍralmunknak oka, lön minnyájunknak Eva.  
Szent Dávid maradékja, Joákimnak édes leánya,  
Bóldog szép Szüz Maria, lön vigasztalásunkra.

- 5 2. Meg-szereté ingyen, Szűz Mariát az Isten,  
azért nagy követségben, fő Angyalát el-küldé menten:  
hogy köszöntse nagy szépen, mert Isten Anyja léssen.
3. Angyal hogy el-juta, Galilea Országba,  
Názáret Városába, ott bé-méne a' Szűz házába,  
nagy becsülettel monda: Idvez-légy Szűz MARIA.
- 10 4. Ur vagyon te veled, malasztal tellyes méhed.  
Retten a' Szűz hogy hallya, de az Angyal szépen biztattya,  
ne fély mert Isten Fia, léssen méhed lakója.
- 15 5. Nevezd Ur JESUSNAK, Világ szabadétónak,  
mert Isten, mint Fiának, néki adgya székít Dávidnak:  
Vége nem lesz öröcké az ő Királyságának.
6. MARIA nagy szépen, Angyalt kérdi, mint léssen?  
Mond Gábrriel e'képpen: Mert Istennél nincs lehetetlen:  
Bé-tölt Szent Lélek éppen, Ur JESUS szál méhedben.
- 20 7. Vén Ersébet Aszszony, hogy férfiat hordozzon,  
most jár hatod hólnapon. MARIA mond alázatosan:  
Im az Ur szólgálója, légyen mint ő akarja.
8. Mihelyt Szűz MARIA, Angyalnak választ ada,  
mindgyárt az Isten Fia, tisztaságos méhében szálla.  
Aldott légy Isten Fia, és Szent Anyád MARIA.
- 25 9. Dicsértessél Isten, ki szent Anyád méhében,  
mint szép virágos kertben, emberekért mulatz kedvesen:  
Atya, Fiú, Szent Lélek, most és öröcké. Amen.

K 8. Dallama: RMDT I, 2/II. sz.

53.

Ad notam, Redemptoris mater

1. SZent Lélek Temploma, idvöz légy Jesusnak Anyja;  
Isten talentoma Nagy benned, oh szentség honnya.  
Im küld Szent Háromság hozzád Szűz Anyaság;  
Hogy böven szállyon rád à bődögság.  
5 Oh Szűz, népeidet tápláld, s' minden hiveidet.

2. Tiszta Szent méhedet, szép Jesus ugy meg-szerette;  
Hogy természetedet, Istenségéhez kötötte.  
Oh nagy irgalmasság! csuda Szüz Anyaság,  
Kivel romlik rabság, múlik vakság.  
10 Fiaddal hatalmas, Oh áldot Szüz légy irgalmas.

CCK 42. Dallama: RMDT II, 250. sz.

54.

## ANGYALI ÜDVÖZLETRÖL

Nota Ave Maria, Istennek Anyja

1. SZüz Mariához az Isten küldvén,  
Gabriel Angyallal Szent Szüzet köszöntvén,  
Idvözli, kedvét jelentvén.
2. Oh Szüz! meg-ujjúl Világ nevedben;  
5 A' föld kereksege meg-épül nemedben;  
Mert Istent fogadsz méhedben.
3. A' Szent Lélektül Kisded kezdődik;  
Dávidnak székire mint Király tévődik;  
Országa nem végeződik.
- 10 4. Neve lesz Jesus Szent szülöttnednek;  
mert idvözítője ő lesz nemzetednek;  
Egy Ura mennynek és földnek.
5. Mojses Profeta ezt bizonyította,  
15 mondván; kigyó fejét egy Aszony meg-rontya,  
birodalmát-is el-bontya.
6. Oh drága Jesus, Szüznek gyümölcse,  
Te általad szünnyék rosZ Világ erkölcse,  
Malasztod szivünk bé-töltse.
- 20 7. Esedez értünk Isten Szüléje,  
Régi magyarságnak te valál örzője;  
Légy minden jónk meg-szerzője.

8. Dicsőség légyen Szent Háromságnak;  
Az Három személyben egy állatúságnak:  
Dicsiret Szüz Mariának.

CCK 12–13. Dallama: RMDT II, 30. sz. Cím, nj. *AZONROL: S' azon notara.*

55.

#### ALMA REDEMPTORIS MATER

1. IDvözitönk Anya Szent Szüz,  
Egek kapujan fęnlö tüz:  
Ez csillag, éjet töllünk üz;  
Lelkünkre örök jókat füz.
- 5 2. Kit nyom terhe à bünöknek,  
Szent Szüz nyujtsd kezed à népnek:  
mert folyását természetnek,  
alája vetéd méhednek.
- 10 3. Szüz vóltál, szüzen fogadtál,  
Szüz örökké meg-maradtál,  
köszöntetvén Angyal által,  
Bünösöknek reményt adtál.
- 15 4. Nyerj buzgóságot lelkünknek,  
Szent Szüz, nyerj frigyed földünknek,  
Légy szószollója ügyünknek,  
S' éllünk veled Istenünknek.

CCK 36–37. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 75/l. sz. és 72.sz. Nj. SZ 428. lapján, az *Ur Jesus Christus meg-hadta* szövege után: *Ezen Enek Notájára mondhatni mind azokat-is, Mellyek Nótáját jedzettük fel, fol. 36.*

56.

#### Melodia O stellula, Maria fulgida

1. IDvöz légy drága szép szüz Maria,  
kiben legel Istennek Szent Fia:  
Oh szüzesség szent városa,  
kegyelemnek bövséges árosa.

- 5        2. Oh drága Szüz, szent malasztal tellyes;  
        kinek semmi dolga nem mételyes:  
        Add jódban részesülhessünk,  
        Tiszteletidben hogy örülhessünk.
- 10       3. Az mennyei nagy Ur vagyon veled,  
        Attól teli Szent Lélekkel mellyed:  
        Tölts-bé szivünk malasztiddal,  
        örülhessünk kedves Fiaiddal.
- 15       4. Szüz, áldot vagy te Aszonyok között,  
        mert szüzen Jésus beléd költözöt:  
        Belénk-is Jésust költöztesd,  
        szent harmattal szivünket öntöztesd.
- 20       5. Aldot gyümölcse tiszta méhednek,  
        Légyen védője magyar népednek:  
        Gyümölcsozzék szegény hazánk;  
        Légyünk mind egy hitben, Edes Anyánk.
6. Oh édes szüz, imádgý Istent értünk;  
        Eddig-is csak te általad nyertünk:  
        Maradgyunk tiszteletidben,  
        Csak Jésusnak éllyünk veled: Amen.

CCK 7–8. Dallama: RMDT II, 101/I. sz. Nj. *AD EANDEM MELODIAM*

57/I.

Nota: À keresztyénsegeben

1. IDvezlégý Maria, ki vagy tenger csillaga,  
        Jessenek szép viraga, szenteknek is nagy vigassága,  
        Sötetsegeben lévöknek fenyességes hajnala.
- 5       2. Malasztal vagy tellyes, mert te méhed lön terhes,  
        Hogy menyegben így jöhés, Isten fiahoz is így férhes,  
        Paradicsom kapuja bünösöknek így lehes.
3. Ur vagyon te veled, angyal így mond te néked,  
        Szent lélek lesz környüled, kitöl tartassek szüzességed,  
        Cherubin, seraphinok felöl léssen szent helyed.



- 10 4. Te vagy azért áldott, Istenségben bé oltot,  
Dicsőséges te voltod, büntölis vagy meg oltalmazot,  
Mert Istennek egy fia méhedben fogantatott.
5. Aszszonyoknak közötté koszoruját kötötte,  
Gabrieltől izente, hogy szent háromság el jedzette,  
15 És bé pecsétlet kútytat Davidnak ő nevezte.
6. Áldott te méhednek gyümölcse szent leleknek,  
Mert ereje Istennek reád szállot, hogy bünös népnek  
Váltót vilagra szülnél, kit Jesusnak neveznek.
7. Imadgy mi érettünk, mert bün ala vettettünk,  
20 És ki esedez értünk, ha el hagy régi szent aszszonyunk?  
Most s-halalunk órajan imadgy Maria értünk.

CS 13–14. (Alapszöveg.) — K 19. — Dallama: RMDT I, 2/II. sz. 1 K *te vagy* 2 K *es Szenteknek nagy* 5 K *Hogy menyégben fel-mehess, Isten Fiának Anyja lehess,* 6 K *úgy* 8 K *ki meg-tartsa szép szüzességed;* 9 K *Cherubim és Seraphim felett* 10 K *áldott, Mert méhed meg-virágzott,* 11 K *büntől Isten meg-óltalmazott,* 12 K *Mert szerelmes szent Fia* 13 K *Szűzeknek* 15 K *lájtnak* 18 K *Meg-váltót csak te szülnél,*

57/II.

Ennek notaja, Az keresztyénségben

1. Sötétség világa, Szent Szüz, tenger csillaga;  
Jessének szép virága, Szomoruak nagy vigasága;  
Mély tömlöczben lévőeknek Istenes szabadsága.
2. Malasztal vagy tellyes, mert Szüz méhed lön terhes,  
5 hogy méltoságra mehess, Isten Fiához-is így férhes;  
Paradicsom kapuja kárhoztaknak így lehess.
3. Szüz vóltod hogy tetczet, Istentül vagy el-jedzet;  
A' nagy Ur leszen veled, Szent Lélek hatalma környüled;  
Isten után felségesb Senki nem lesz kivüled.
- 10 4. Azért vagy Szüz áldot; Istenségben bé-óltot,  
Dicsőséges te vóltod; Mert minden büntől vólt óltalmod;  
Hogy Jesusnak szállása lenne Szüz Anyaságod.
5. Aszszonyoknak fölötte, Ezt az Isten kedvelte:  
Gábrieltől izente, Hogy Szent Háromság el-jedzette;  
15 Bé-pecsételtett kútnak Szüzet Isten nevezte.

6. Szüz méhnek gyümölcse, Szent Háromság nagy kincse,  
Kivel Egek erköltse, Földiek szívét már meg-töltse:  
Es lelki sok insegtől Embereket meg-mentse.
- 20 7. A' végre ez helyben, Reggeli fris időben,  
Szent Szüz drága nevében, Gyültünk áldot Szent Istenünkben:  
Hogy végtére mennyégben, Lelkiünk mehessen, Amen.

CCK 16–17. Dallama: RMDT I, 2/II. sz.

58.

1. ŰDvöz légy Mennyei Bánya;  
Dicsö Istennek Szent Anyja:  
Szüz Mária Idvösségünk fenyves hajnala.
- 5 2. Malasztal éppen tellyes vagy,  
Istennél tisztességed nagy:  
Szüz Mária békességnek csendes hajnala.
3. Méhednek áldot gyümölcse,  
Lelkiunket malasztal töltse:  
Szüz Mária Szüzességnek fejr hajnala.
- 10 4. Te vagy Szent frigynek szekrénye:  
Mannának arany edénye:  
Szüz Mária régi dicsösségünk hajnala.
- 15 5. Te vagy fejr Liliom szál,  
Szent virágod minket táplál:  
Szüz Mária, légy országunk bóldog hajnala.
6. Téged vallunk Aszszonyunknak,  
Téged szerelmes Anyánknak:  
Szüz Mária drága reménségünk hajnala.
- 20 7. Vedd hozzánk imádságunkat;  
Engeszteld édes Urunkat:  
Szüz Mária minden boldogságunk hajnala.

CCK 24–25. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 24/a sz.

1. IDvez-légy szép szüz MARIA,  
Angyaloknak Királynéja,  
Világosságnak hajnala.
- 5 2. O dicsírendő Szüzesség,  
Menyország-béli nagy felseg,  
Paradicsomban ékesség.
3. Te vagy fejér Liliom-szál,  
Csipke közt a' ki virágzál:  
s' Mint Balsamom illatozál.
- 10 4. Te vagy a' fel-jött szép hajnal,  
Fényes Csillag szebb az Hóldnál,  
Igy vagy irva Salamonnál.
- 5 5. Libánusnak szép Cedrusza:  
Paradicsomban élő-fa,  
15 Te vagy a' szép termő Pálma.
6. Tisztább vagy a' fényes Napnál,  
Illatossabb Balsamomnál,  
Tekintetesb a' Cyprusnál.
- 20 7. Gedeonnak fejér gyapja,  
Mellyet Szent Lélek harmattya,  
Meg-áztatott szent Malasztya.
8. Te vagy a' Frigynek szekrénye,  
Aron Papnak zöld veszszeje,  
Pusztában Sidók vezére.
- 25 9. Te vagy az élőknek Anyja,  
Bölcsességnek meg-adója,  
Paradicsomnak kapuja.
10. Elő-kútnak folyó-vize,  
Salamonnak ülő-széke,  
30 Jerusalemben dicsőssége.
11. Langadozó Csipke-bokor,  
Jó békesség-szerző Sátor,  
Egyben-gyűjtött erős Tábor.

- 35 12. Te vagy Dávid Király tornya,  
Szent Háromság szüz Leánya,  
Jácób látott lajtorjája.
13. JESUS Christusnak szent Anyja,  
Szeretnek égő-langja,  
Istennek gazdag Tár-háza.
- 40 14. Szabadulásnak Városa,  
Szüzességnek szép virága;  
Temjén illatnak óltára.
- 45 15. Mátyromok erőssége,  
Confessorok bölcsessége,  
Szenteknek te vagy szépsége.
16. Bünösök óltalmazója,  
Erőtleneknek gyámola,  
Te vagy Szüzek bátorsága.
- 50 17. Vedd hozzád imádságinkat,  
Kérjed azon mi Urunkat,  
Hogy láthassuk szent Atyánkat.
18. Dicsírtessék Szent Háromság,  
Igaz fényü világosság,  
Menyországban egy Uraság.

K 29–30. (Alapszöveg.) — M 20a-b. — 3 M *Vgassaghnak* 5 M *beli* Olvashatatlan szövből javítva. *nagi szepsegh* 6 M *Paradiczoni* <szep> *ikessegh*. 8–9 M *Czjpk*e *kezzöt neöt viragh szal*, *Szold oliali farol veszszö szal*. A szöveg többi részét a másoló nem írta le.

60.

AVE MARIA

Nota O Mi Menybéli Szent Atyánk

1. IDvez-légy szép szüz MARIA.

Kyrie eleison.

Dicső Istennek Szent Anyja.

Edes Anyánk.

- 5 O jó Aszszonyunk könyörögj érettünk,  
hogy te-elötted kedves fiak lehessünk.

2. Malasztal éppen tellyes vagy.  
Istennél tisztességed nagy.
- 10 3. Veled vagy az Ur Isten.  
Reánk-is nézzen kegyessen.
4. Aldott vagy Aszszonyok-között.  
Mert Kristus beléd költözött.
5. Aldott gyümölcse méhednek.  
Reménye bünös embernek.
- 15 6. JESUS Christus Fiad vigyen  
Országában minket. Amen.

K 768. Dallama: RMDT II, 185. sz. Nj. *Nota eadem.* 6 A sor után: *minden vers így jár.*

61.

Nota: Küldé az Ur Szent Arkangyalát

1. IDvez-légy szépséges MARIA,  
Dicső Istennek ő Szent Annya;  
Edes Aszszonyunk, hozzád folyamodunk.
- 5 2. Malasztal mert éppen tellyes vagy,  
Igy Istennél tisztességed nagy;  
Imádgý Aszszonyunk, Szent Fiadnál értünk.
3. Veled vagy a' nagy Ur Isten,  
Reánk-is nézzen most kegyessen.
- 10 4. Aldott vagy te Aszszonyok-között,  
Mivel Christus beléd költözött.
5. Aldott gyümölcse Szent méhednek,  
Reménye löl bünös embernek.
6. Christus IESUS Szent Fiad vigyen,  
Aldott Országban minket, Amen.

K 366. (Alapszöveg.) – CCK 25–26. (Kottás.) – 1 CCK *szentseges* 2 CCK *Veled vagy az Isten karja*, 3 K A páratlan számú versszakok refrénje végig ez. CCK *Imádgý Aszszonyunk Szent Fiadnál értünk*. A refrén végig így: 4 CCK *Malasztal egészen* 6 K A páros számú versszakok refrénje végig ez. 12 CCK *lön* 14 CCK *Órók országban*

62.

1. IDvöz légy Szüz Maria, Kristusnak Szent Anyja:  
Lelkünk óltalmazója, Magyarok Aszonya:  
szüzeség virágja, Szent Szüz örömünk napja,  
országunk Szent istapja.
- 5 2. Aaronnak zöld veszeje, szüzeség mezeje:  
Menyországi termet ág, Mária szép virág.  
Manna Szent szekrénye, Lelki kenyér edénye,  
Mária szivünk fénye.
- 10 3. Szüz Mária szölö tö, Lelkünet szeretö:  
Töled jü Idvözitö, pokoltül meg-mentö.  
Mária szép hajnal, kiböl ránk bö harmat szál,  
és minket böven táplál.
- 15 4. Mária arany veszsö, Menyben kedvet szerzö:  
Enhítsd Isten haragját, nyerd böven malasztyát:  
Hozzád folyamodunk, szivünköl fohászmodunk,  
oh drága szüz virágunk.
- 20 5. Foglald hozzád szivünet Szent Szüz, és lelkünet:  
Gyüjts öszve nemzetünet, építsd-meg hitünet.  
Máriát szeressük, hogy kedvébe lehessük,  
szép Jésusnak élhessük.
6. Szivünk ékes virágja, Aldot Szüz Mária:  
Dicsirtessél menyégben, Szent dicsöségben.  
Aldot Szent Háromság, kitöl árrad böldogság,  
vég nélkül való jóság.

CCK 32–33. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 208. sz.

63.

AVE FUIT

Nota: Menyországnak Királynéja

1. IDvezlettel az idvesség,  
Jöve hozzánk az Istenség,  
Aldott JESUS-nak szent Anyja,  
Idvez-légy szép Szüz MARIA.

- 5        2. MARIA hogy köszöntettél,  
          Szent Lélekkal tellyesedtél.
3. Malasztal drágalátos Szüz,  
          Kinek lelkében nincsen büz.
- 10       4. Tellyes vagy minden jósággal,  
          Szent Léleknek malasztyával.
5. UR téged öröktül-fogva,  
          Az ő Fiának választa.
6. Veled Menyben az Angyalok,  
          Örülnek az Arkangyalok.
- 15       7. Aldott vagy Aszszonyok között,  
          Mert Isten beléd költözött.
8. Aldott méhednek gyümölcse,  
          Mert Isten téged el-jedze.
- 20       9. JESUS mi egy reménységünk,  
          Hóltunk után idvességünk.
10. Amen, a' Felseges Urnak,  
          Hálá-légyen a' Christusnak.

K 14–15. Dallama: RMDT II, 83/I. sz. Nj. *Nota eadem*





# KARÁCSONYI ÉNEKEK



64.

KYRIE NATALE

Kyrie fons bonjtatis etc.

1. Atya Isten, életnek kút-feje,  
s Mindennek kezdője,  
Istenségnek, és a' Teremtésnek.  
Jrgalmazz misénkünk.

Atya Isten, kj te Szent Fiadat,  
melly tölled származott;  
küldéd hozzánk, hogy uáltson Világot,  
Jrgalmazz mi nékünk.

- 10 Atya Jsten, kj Eget, és földet,  
Magadtól teremtéd;  
Szállyon reánk, a' te szent kegyelmed.  
Jrgalmazz mi nékünk.

- 15 2. Vram JÉSVS Christus, Attyádnak egy szülött Fia:  
kj, a' Szent Szüztől, csudálatosan, jöüél ez uilágra;  
A' mint Prófétáktól uólt meg-jrua.  
Jrgalmazz mi nékünk.

- 20 Vram JÉSVS Christus, Szüz MARJAnak szent Fia:  
kit Szent Prófétak és szent királyok kjuánták óhajtua,  
Hogy váltságúll jönéd ez Világra.  
Jrgalmazz mi nékünk.

Vram JÉSVS Christus, Menny, és föld uilágossága,  
Te mi érettünk, nagy Vraságból, jöüél nagy kinokra,  
Szent testedben, s keserues halálra.  
Jrgalmazz mi nékünk.

25 3. Vigasztaló, ô Szent Lélek Isten,  
kj Atyától, és a' Fiútól, származol egy-képpen.  
Vélek maraduán egy Istenségben.  
Jrgalmazz mi nékünk.

30 Vigasztaló, Isteni Szent Lélek,  
Te tölled menyej Szentségek, azokra terjednek,  
kik bünökert sziüböl keseregnek.  
Jrgalmazz mi nékünk.

35 Vigasztalo, kegyelmes szent Vrunk!  
Benned uan minden bizodalunk, kik e' földön elünk,  
Hogy altalad lesz bün bocsánatunk.  
Jrgalmazz mi nékünk.

TC 25. (Kottás.) Cím Lapszélén: *Vj Enek. 5 A te szó a'-ból javítva. 31 A bünökert kivakart betük helyén. 33 Vigasztalo, <mi> A szent szó utólag beszúrva.*

65.

## KARACSONRA VALO KYRIE

Ad notam, Az idő el-jöt

1. KYrje eleison, drága Gyermecske,  
születet nékünk szép édeske:  
Kyrje eleison, szép kisededcske,  
kit szüzen szült egy szép szüzecke.  
5 Kriste, irgalmaz mi nékünk,  
szénán fekvő nagy értékünk:  
Kriste eleison eleison, Kriste eleison eleison.
2. Kyrje eleison, Szent Lélek Isten,  
ki által szüz virág ál frissen:  
10 Kyrje eleison, irgalmaz nékünk;  
Jesusnak szolgállyon életünk.  
Kyrje eleison, vigasságunk  
légy Szent Lélek, s' orvosságunk:  
Kyrje eleison, eleison.

CCK 43. Dallama: RMDT II, 243. sz.

## KARACSONRA VALO GLORIA

1. Dicsőség menyben Istennek,  
békeség földön embernek,  
jó akaratú híveknek,  
Szent indulatú népeknek.
- 5 2. Dicsirünk téged Szent Urunk,  
mennyei drága Pásztorunk;  
Téged áldunk, magasztalunk;  
igaz Királyunknak vallunk.
- 10 3. Atya Istennek magzattya,  
új törvénynek áldozattya:  
Te vagy igaz szelid Bárány,  
s' Juda nemzetből Oroszlány.
- 15 4. Ki el-törlöd büneinket,  
vegyed mi könyörgésinket,  
tarts-meg tisztán életünket,  
nevellyed békességünket.
- 20 5. Mert te vagy Szent csak egyedül,  
Atyád jobján Felsőged ül:  
Te vagy örök végetlenül,  
Ur az magas égen fellyül.
6. Az örökké való fenyben,  
Szent Háromság egyetemben,  
dicsirtessék mindenkben,  
örökkön örökké. Amen.

CCK 43–44. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 84. sz. — SZ 140. lapján, az újesztendei énekek között: *GLORIA: Puer natus, Nótájára, fol. 123.* RMDT II, 160. sz. *Dicsőség Menyben Istennek [...]* etc. fol. 44. *Minden Vérsnek (= versszaknak) végéhez adván; Járjunk hiven, ez időben.*

CCK 155–56. lapján, az újesztendei énekek között: *Puer natus in Bethlehem. Hoc in Anno* (Kottás; RMDT II, 230/l. sz.) *MAGYARUL: Azon Nótára. GYermek jelent Bethlemben, Ez időben. örülnek Jerusálemben. Ez időben vigadozzunk, Szűz Anyának örvendezzünk szent dicsirettel: Ur Jesusnak kedveskedgyünk tiszta étellel. [...] Ezen Enekek a' két első czikkelyei (= verssorai) helyébe, bővön találisz czikkelyeket, fol. 95. 96. (Gyermek szent szűztől születék, 91. sz.) 97. (Jer rengessük a kisdedet, 94. sz.) 105. (Örvendj ó áldott Izrael, 125/l. sz.) 129. (Világ teremtő született, 143. sz.) Ezeket mind énekelhetni Hoc in Anno nótájára, és formájára. Azon kívül Gloriat, Patremet, ezen nótára mondhatni: példának okáért; Dicsőség Menyben Istennek, ez időben: Békesseg földön embernek. Ez időben vigadozzunk etc. Avagy a' 124-dik foliuson való formára-is el-mondhatod így; Dicsőség Menyben Istennek: örvendezzünk, örvendezzünk. Békesseg földön embernek; szentül vigadozzunk; Új esztendőn újjak legyünk. Kis Jesusunknak örvendgyünk. Avagy így; Új esztendőben újjüllünk. Senki*

*ellen ne dül-füllyunk. Avagy így; Kidítsunk új esztendőben; Meg-áldgyon Jesus mindenben. Avagy így; Új esztendőn Istent kérjük, Hogy Jesus áldásit érjük.*

CCK 163. lapján, a vízkeresztü énekek között: *GLORIAT, PATREMET-IS; úgy mondhami, mint az új esztendőre vagyon fel-jegyezve fol. 155. Dicsőség Menyben Istennek; Ez időben. etc. A' hol pedig mondatik; örvendezzünk; örvendezzünk; ott a' versek végébe mostarra így mondhatod; Három Királlyal Urunkat, Imádgjuk szép Jesusunkat. Avagy így; Három Szent Királlyal járjunk; Ugy Jesusotól áldást várjunk. Avagy így; Szép Jesus csillagos fejnyét, Kövessük, s' igaz törvényét.*

CCK 332. lapján, a húsvéti énekek között: *GLORLA; Azon Nótára. (Kyrje elejson elejson, RMDT II, 65/b sz.) Dicsőség menyben Istennek, Békesseg földön embernek; Jó akarati Híveknek, Szent indulati népeknek; Alle-Alleluja. Dicsérünk téged szent Urunk; etc. Ut supra Fol. 44.*

CCK 359. lapján, a mennybemeneteli énekek között: *GLORLA; Azon Nótára. (Surrexit Christus hodie, RMDTI, 146. sz.) Dicsőség menyben Istennek; Békesseg földön embernek; Alleluja; Jó akarati híveknek; Jó indulati népeknek. Alleluja. 2. Dicsérünk téged Szent Urunk; Mennyei drága Pásztorunk; Alleluja. Téged áldunk etc. fol. 44.*

67.

### CREDO NATALE

1. Hiszünk mi egy Istenben, mennyej Atyában,  
Ő egy Istenségében, nekünk kegyelmesben.  
Kihez semmi személység, nem hasonlithatik.  
És semmi bölcsességtől meg nem-foghattatik.
- 5 2. Eget, földet, és tengert, a' benne ualókkal.  
Hat nap alatt, Szent keze, teremté azokat.  
Az heted napot pedig maga meg-szentelé;  
Es halandó Embernek hagyta meg-illenj.
- 10 3. Ez Világnak jelenék sok ábrázatokban:  
Tűzben, Szent Angyalokban, és Szent Prófétákban.  
Vtólszor meg-jelenék szerelmes Fiában.  
Ő általa, mennyej tellyes jó uoltában.
- 15 4. Annak lett ez Világra, Szüztől születése.  
Pontius Pilátustól halál szenuedése.  
Harmad nappal az után, lön fel-tamadása,  
Menyben fel-menetele, s-fel-magasztalása.
- 20 5. Onnan utolsó napon, el-jöendő lészen;  
Jóknak, és gonoszoknak igasságot téssen.  
Bóldog, a' ki bé-töltj, az ő akarattyát:  
El-uész, a' ki meg-szegi szent parancsolattyát.

6. Hiszük, és Szent Lélekben, kegyes Mesterünkben,  
Atyául, és Fiúul, egy az Jstenségben.  
Eö Anyaszentegyháznak hiu igazgatója;  
Benne léüő hiueknek, hitre tanítója.
- 25 7. Az Anyaszentegyhazban Szentek egyességét,  
Bününknek bocsánattyát Christus érdemeért.  
Testnek fel-támadását utólsó időben;  
És az bóldog életet örökké mennyegben.

TC 29. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 225. sz. Cím Lapszélén: *Vj Enek 16 fel-menetele, <szent Atya jobbjára>* Az áthúzott szavak alatt: *s-fel-magasztalása. 20 El-üész* Kivakart betük helyén.

68.

### KARACSONRA VALO PATREM

1. Hiszünk mi az egy Istenben,  
Igaz teremőben:  
Hiszünk az Jesus Kristusban,  
Istennek szülött drága Fiában.
- 5 2. A'ki fogant Szent Lélektől,  
és született Szüztől:  
Pilátustól-is kinzaték,  
kereszt halálára adattaték.
- 10 3. Az Poklokra alá szálla,  
meg-hóltból fel-álla:  
Fel-méne az menyországra;  
Üle à Szent Attyának jobbjára.
- 15 4. Hiszünk Szent Lélek Istenben,  
Szentekkel egy hitben:  
hiszsiük bünnek bocsátását,  
s' meg-hólt testünknek fel-támadását.

CCK 45. (Kottás.)

69.

## KARACSONRA VALO SANCTUS

Ad notam, Redemptoris Mater

1. SZent, Szent, Szent Ur Isten; Aldatul szivünkbul itten:  
A' magas ég, s' à föld, Nagy dicsösségeddel bé-tölt.  
Hosanna Istennek, S' az áldot kisednek,  
A' ki most születvén, hozzánk jövéen,  
5 Vigasztal bennünket, Serkenti álmos Lelkünket.

CCK 45–46. Dallama: RMDT II, 250/l. sz.

70.

## SANCTUS

1. Szent, szent, szent, mindenható Atya Isten,  
Nagy az ő dicsössége mennyen, s földön.
2. Szent a' Fiu Vduözítő JESVSunk  
Kj által az halaltól meg-uáltattunk:
- 5 3. Szent, a' Szent Lélek, Vigasztaló Jsten,  
ki Christust plantallya az mi Lelkünkben.
4. O mely nagy Vr Isten a' te szent Neued.  
A kjuel be-töltöd eget, és földet.
5. Aldgy meg minket, a' te alkotmányidat,  
10 s-legeltesd mint jó Pásztor juhajdat.

TC 30. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 134. sz. Cím Lapszélien: *Vj Enek. 6 ki <a'>*

71.

## AGNUS DEJ

1. Jsten Báránnya, ki a bünt el-uészed;  
Könyörgünk néked nyujtsd kegyelmességed.



2. Jsten Bárannya, bününk meg-rontója.  
Jrgalmazz nékünk kegyelemnek Vra.
3. Jsten Bárannya, ki a' bünt el-uészed.  
Könyörgünk néked, adgy szent békeséget.

C 30.

72.

AGNUS

Ad notam Redemptoris mater

1. Istennek Báránya, Szivünknek Lelki aranya;  
A' ki büneinket el-törlöd, áldván Lelkünket:  
Nyujtsad irgalmadat, Közöld jutalmadat,  
Munkáink érdemcsd, szivünk építsd.  
5 Drága szelid Bárány, Oltalmunkra légy Oroszlány.

CCK 46. Dallama: RMDT II, 250/l. sz. Nj. *Ad eandem Notam.*

73.

1. A' Szüz egy Fiat szült,  
Kin, Menyben öröm gyült.  
Pásztorok örüllyetek,  
Szabadító földre szállott, örvendgyetek.
- 5 2. Szent Attya küldötte,  
Gábriel le-vitte.
3. El-hadta Országát,  
ö nagy gazdagságát.
- 10 4. Adám vétkét váltya,  
fel-szóval kiáltya.
5. Poklot meg-rontotta,  
Hatalmat el-vonta.
6. A' testet meg-gyözte,  
Halált meg-kötözte.

- 15 7. Szent Anya-előtt sir,  
Noha mindennel bir.
8. Meg-váltya Világot,  
ö hozott váltságot.
- 20 9. Eörül a' szép Eg-is:  
Limbus sötétség-is.
10. Atyák szabadúltak:  
Mennyekben indúltak.
11. Dicsösség Istennek,  
Ki, adója ennek,  
25 Békesség Földi-népeknek:  
Szabadító földre szállott, örvendgyetek.

K 64. Dallama: RMDT II, 325. sz.

74.

Nota: Virgo parit Filium, etc.

1. A' Szüz egy Fiat szült,  
Alleluja.  
Uj reménség mi-belénk gyült.  
5 A' szüzet fiával,  
Víg ének-szavával,  
áldgyuk. Alleluja.
2. Váltságunkra született,  
Idvességünkre küldetett.
- 10 3. Eva bünös fiait,  
Váltya: rontván bün kulcsait.
4. Menyégből le-szállott,  
Hideg Istállóban állott.
5. Adám vétkének soka,  
15 Lön születésének oka.
6. Reménséged légyen,  
Ember; hogy kedvében végyen.

7. JESUS-unk áldott vagy,  
Hozzánk irgalmasságod nagy.

20 8. Áldott légy MARIA,  
Kinek Embert váltott Fia.

K 63. (Alapszöveg.) – CS 31–32. – Dallama: RMDT II, 212. sz. Nj. CS-ben nincs.

75.

Nóta O! Jesule mi sponsule

1. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű Szent jegyesem,  
Siessetek hivek, im Istentek kis testben előttetek:  
Póllákkal meg-köttetik értetek, hogy javúllyon lelketek.
- 5 2. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű szép jegyesem:  
Im ólba most szállott az Istenség, jászolyba az nagy Felség:  
Csak szénán fekszik Szent kisdedség, attúl az én szivem ég.
3. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű Szent jegyesem,  
Alázatossággal jöttél hozzánk, gyermekké lőttél Atyánk;  
De még-is mesze tőled maradunk; rajtad semmit sem adunk.
- 10 4. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű szép jegyesem!  
Ha szánod oh Ember a' kisdedet, gerjezd szivben tüzedet;  
Mert szivedben drága szent Gyermecske, meg-melegsik Edeske.
5. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű szép jegyesem,  
Bár mindenkör éllyek ily kedvedben, maradgyak szeretetben.  
15 Többé ne heverjek a vétekben, legyek tiszta életben.
6. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű szép jegyesem!  
Mind széna, posztocska és jászlocska, ökör és számárocska,  
szép Jesushoz engemet vonnyatok, előttem forogjatok.
- 20 7. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű szép jegyesem,  
Ezt én soha meg nem fizethetem, kit mivelsz most érettem;  
De néked ajánlom mindenemet, testemet és lelkemet.
8. Ah Jesusom szép édesem, Gyönyörű Szent jegyesem,  
Szivem ne szakadgyon-el szivedtől, már tied mindenestől:  
Meg bántam-is már minden vétkeket, jászlodhoz kösd lelkemet.

CCK 58–60. Dallama: RMDT II, 188. sz. Cím, nj. *MAGYAR Azon Nótára*.

76.

Aaron veszeje Nótájára

1. ALdot Jesus új Királyunk,  
Szüztől születet váltságunk,  
az égből le-jött drága szabadságunk:  
Testé lött ige, örömünk vége,  
5 ki érdemlette, Isten szülötte  
hogy országából le-szállyon érette.
2. A' ki az eget formálta,  
à földet semmiből adta,  
Angyalok számát egy szóval alkotta;  
10 Szűznek méhében új természetben  
öltözvén Isten, lött ember itten;  
kit méltó képpen csudálhat most minden.
3. Aldot vagy Szüz ki fiadat  
szüzen szülted, és Uradat,  
15 Világra hoztad az édes Atyádat;  
barmok válója lön nyoszolyája;  
ökrök pajtája, fris palotája;  
kis posztócskája, lön meleg szobája.
4. Oh emberi kegyetlenség,  
20 köhöz hasonló keménység,  
honnan lehetet illy nagy idegenség,  
hogy meg-váltódat, szabadítódat,  
illy boszusággal, sanyarusággal,  
Uradat illesd háladatlansággal.
- 25 5. Oh meg-foghatatlan Isten,  
miért vagy illy szegény itten  
hogy születésre való semmid nincsen?  
Te nagy hatalmod miért titkolod;  
illy nagy hidegben, s' kemény inségben,  
30 Szent testecskédben hogy szenvedsz eképpen.
6. Most királyi birtokodért,  
dicsőséges Országodért,  
akolban fekszel fenyves palotádért:  
Bölcsöd czifrája, kis posztócskája;  
35 gyenge párnája, akol szénája;  
rongyos polája, szép Jesus ruhája.

- 40 7. Kériünk születet új Király,  
távozzék minden akadály,  
példa adásra szívünkben légy kristály:  
Sok munkáidért, fáradságidért,  
vévén kedvedbe, Szent szerelmedbe,  
vezérelly menyben minnyájunkat. Amen.

CCK 66–68. Dallama: RMDT II, 200/I. sz.

77.

### DE JESVLO

1. Alugy ô fiacskám, édes kis Jesuskam,  
Alugy, alugy.  
Ágyad à jászolyban van kemény szenaban,  
Alugy, alugy.
- 5 2. Néked szól az anyad, örül, vigad és áld,  
Tejet, mézet néked nyujtok kedves kincset.
3. O tisztességem, édes szep szerelmem,  
Szivem vigassaga, è világ váltsága.
- 10 4. Néked csillag fénlík, az ég mézzel nyílik,  
Gyönyörö magzatom, draga szép Jesusom.
5. O én kedves mézem, igaz, vig, jo kedvem,  
Meny, föld alkotója, csillagoknak ura.
6. Te lelkelem pohara, életem határa,  
Elötted itt állok, mint tellyes hold, szólllok.
- 15 7. O bünös váltsága, szerelmünk tárháza,  
Viragok virága, halgas szóllasomra.
8. Bé hintem virággal à szénat s-rósával,  
Liliommal színlem, à Jesust szépítem.
- 20 9. Téged soval aldlak, Bethlemben imadlak,  
A szenteket hívom, tölled el bucsúzom.

CS 30–31. (Alapszöveg.) – K 59–60. – Dallama: RMDT II, 179. sz. 1 K. *Alugy ô magzatom, édes kis JESUS-om*

1. Az Augustus Császár idejben,  
Születteték Christus Bethlehemben.  
Szüz MARJAtól csódfalatos képpen,  
Öt meg-tartuán tiszta szüzességben.
- 5 2. Augustusnak Csaszarj hatalma,  
Kj terjedet uala e' Világra.  
Azért érkezék parancsolattya  
Mindenekre ő birodalmaba.
- 10 3. Hogy a' neuét ki ki be jrassa;  
A mint Nemzetségének folyasa.  
Mert ez uala Csaszar akarattya,  
Hogy Népének számát jól meg tudgya.
- 15 4. El-indula Joseph Názáretből;  
Mert ő uala Daudid Nemzetéből:  
Bethlem felé, az ő Jedgyesjuel,  
MARJAual nehezkes Szent Szüzzel.
- 20 5. Szülésének el-jöue ideje,  
Nem találá szálást Bethlehembe,  
Azért egy Jstálóban be-tére,  
s ott Szent Fiát, ez Világra szüle.
6. Születését a' kised JESVSnak  
Meg-jelenté Angyal Pásztoroknak.  
A nyaj mellet éjjel uigyzoknak,  
Batorituán hogy uigadoznának.
- 25 7. Születtetet ugy-mond üduösségtek;  
Bethlem felé hamar siessetek,  
Az Jászolban talallyátok ötet.  
Be pólálua, kj néktek születet.
- 30 8. Azért mijs fejenként uigadgyunk.  
Szüz Fiának, nagy hálákat adgyunk.  
Hogy érettünk akart születettetni,  
Es uégtére halaltis szenedni.

TC 33–34. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 44/I. sz. *Cím Más Ének*. Lapszélén: *Vj Enek 4 Öt meg Kivakart betük helyén. 6 Világra. <Azért hamar a' parancsolattya, El-ká méne az ő országra.> 10* Előbb: *A mint a Nemzetségnek 12* Felragasztott papírcsíkon; alatta: *Birodalmát akaruán tudnia. 24* Előbb: *Baturituán ököi hogy uigadnának. 25 Születtetet ugy-mond* Felragasztott papírcsíkon; alatta:

*Most született mond az 27–28 Felragasztott papírcsík; alatta: Ott találtok egy kiseded gyermeket, ...  
lakban jászolban...*

79.

## ALMA REDEMPTORIS

Kedvessen tekénts ránk, Notájára

1. AZ Egek nyílt úttya, Szüzesség szent kútyya;  
Tiszta szent Szüz, Gonoszt el-üz.  
Idvözítőnk Anyya, Magyar-Ország szárnya;  
Légy segítőnk, Büntől mentőnk.
- 5 2. Tengernek fáklyája, Frigynek szent ládája;  
Nyujtsd kezed népeknek, Kik Menybe sietnek.
3. Csudálkoznak rajtad, Hogy Fiadat hoztad,  
Mint hogy attól löttél, A' mely Fiat szültél.
- 10 4. Midőn ijeszt vétkünk, légy kegyes minékünk,  
Hogy tisztán élhessünk, Istenhez mehessünk.

CCK 112. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. *azon Nótára.*

80.

1. Dicsirjük az áldott JESUST,  
az Istennek Szent Fiát:  
az Istennek Szent Fiát.  
Mi meg-váltó Urunkat,  
5 a' Jászolban fekvő  
áldott szép JESUST:  
Néki légyen dicsőség, győzedelemség,  
mind örökkön örökké,  
mind örökkön örökké.

K 71. *Cím Ronla XVII.*

81.

**Nota En virgo parit filium**

1. **DRága Szüz egy szép Fiat szült:**  
**Istent áldgyunk:**  
**Az kin az Pokol el hült;**  
**Hálát adgyunk.**  
5 **Szüzet Szülöttével, Szüz Joseph Férjével**  
**Magasztallyuk.**
2. **Szent Szüznek áldott Szülötte,**  
**Lött Világnak élete.**
3. **Bóldog Szüz ő szülésében,**  
10 **Szüzen maradt testében.**
4. **Szent Szüz mint ki-nyilt rósa szál,**  
**Tellyes virágjában áll.**
5. **Mert kit méhében fogadott,**  
**Szent Lélektől származott.**
- 15 6. **Ugy lött mint meg igirtetett,**  
**s' Angyaltól izentetett.**
7. **Régen-is Profétáltatot,**  
**Most immár meg-adatott.**
8. **Imé a' Jesse gyükere**  
20 **Gyümölcsöt hozott Földre.**
9. **Az Aronnak-is veszszeje**  
**Lön virág nevelöje.**
10. **Dávid Királytól ágazott,**  
**Ki életet most hozott.**
- 25 11. **A' ki Szüz által adatott,**  
**Attól Bün meg-rontatott.**
12. **Harag róllunk el-vitetett,**  
**Békesség hirdettetett.**



- 30 13. Angyalok új hirt hoztanak,  
Kit Hiveknek osztanak.
14. Jertek-el az Angyalokkal,  
Egy-ügyü Pásztorokkal.
15. Mennyünk minnyájan Udvarhoz,  
A' gyenge Szüz Fiához.
- 35 16.. Fekszik egy szoross Jászolban,  
Minket keres az ólban.
17. Öltözzünk már új életbe,  
Jesus szelidségébe.
- 40 18. Szolgálván Szent Aszszonyunknak,  
udvarolván Jesusnak.
19. Hivén az Szent Háromságban,  
Maradván igasságban.

CCK 126–28. Dallama: RMDT II, 212. sz. Nj. *Azon Nótára. 5–6 A 143. lapon, az újesztendei énekek között: A' versek végén; Jesust értük sebben, környül metélésben, jer dicsirjük. Hasonló-képpen, Drága szüz egy szép Fiat szült: etc.*

82.

### Redemptoris mater, Nótájára

1. EGek vigyázzatok, gyors csillagok meg-álljatok,  
Szelek nyugodgyatok, mindenek álmélkodgyatok:  
A' mi sok időktől rejtve vólt s' öröktől,  
ki-nyilt istálóból, kis jászolyból:  
5 ide halgassatok, értelmet innét kapjatok.
2. Ejel nap föl-derül, à természet vissza térül:  
Elmém csudálkozik! Atya nélkül Fi ágazik.  
Anya löt Fiutól, s' Fiu Szüz Annyától;  
itt csak el-hül elmém, s' nem fër belém.  
10 A' ki birsz egekkel, mi közöd az emberekkel?

3. Ki téged el-hagyot, nem érdemlet vólt illy nagyot:  
Oh buzgó szerelem, ingyen való töredelem.  
Gyermek születetik, de Szüz nem sęrtetik,  
kisdednek emlőcskét nyujt s' tejetskét.  
15 Oh Isten, melly jó vagy! csudálatosságod melly nagy.
4. Oroszlány szelidül, örök ige bölcsöben ül:  
Világ elöt ki lött, Szüz méhéből megint ki-jöt.  
Oh ki birsz elmével, à hivságot had-el,  
ne légy álmos szemmel, hanem kely-fel:  
20 ki eget meg-nyitá, szállását nem találhatá.
5. Tehát semmit sem lel, kitől madár-is ki-telel,  
s' így ki-csufoltatik? kitől minden jó adatik:  
Hol az irgalmasság oh! Bethlemi vakság,  
hogy nem kell ez Vendég, s' illy nagy Felség?  
25 Istállóba megyen, barom néppel hogy jót tegyen.
6. Oh szentséges kö-szál, mellyben forrást lelkünk talál:  
imé Szüz Fiat szül, im kösziklából víz gördül:  
ide futva siess, hogy itt meg-éledhess,  
ki szomjan epezted gyarló tested:  
30 ez csepből áradoz, egek tengere s' dagadoz.
7. Oh áldot Házacska, méznél oh édesb jászlocska,  
benned à mi vagyon, azt nem adnám semmi nagyon:  
A' kik kereskettek, jaspist feszegettek,  
itt járjon szemetek és kezetek.  
35 Ez à csekély gyöngy-ház, kinek gyöngye Angyalt ruház.
8. Ez csigában hogy fęrsz, éppen rabot szivemből tész;  
parancsoly vizekkel utánnad usznom s' könyvekkel:  
Midön öszve szorúlsz, és ugy reá borúlsz  
az emberi testre, s' el veszetre:  
40 Innét tudom vak vagy, oh szeretet, hogy illy nagy vagy.
9. Oh drága szép Virág, Szent elmében való világ;  
Oh kis Jesus, Atyám, gondviselő királyocskám:  
Kő várakot utálsz, s' inkább szivemben szálsz,  
azt neked szentelem s' nincs job helyem:  
45 engem illy szorosban, vony hozzád ez kis jászolyban.

10. Bölcsödnél vigadok, vigasságos verset mondok;  
haláltól sem félek, midőn Jesus, veled élek:  
Illy csuda tétellel, s' illy serényseggeddel,  
ha keresz veszet jót, s' tévet juhót;  
50 itt vagyok juhocska, oh szép Jesus kis pásztorka.

CCK 49–51. Dallama: RMDT II, 250/l. sz.

83.

1. Egy szép gyermek most született,  
Világnak hozot örömet,  
Angyali kar azon uigad,  
s az égben hallik illy szozat:  
5 Dicsösség Menyben Istennek,  
Békeség földi népeknek,  
Jó akarattal élőknek.
2. A mi már uolt, az maradott,  
Jstensége nem uálótozot.  
10 A' mi nem uolt, most azzá lött,  
természetünkben öltözött.  
Vgy hogy jmár egy személyben  
E' kettő uan Ember, s Jsten,  
Neuezetj Fiu Isten.
- 15 3. Azért Ember böcsüld jól meg  
E tanátsát az Jstennek.  
Angyali kar adgy jó példát  
Dicséruén Szüznek szent Fiat.  
O JESVS méltóságod nagy,  
20 Mert igaz Jsten, s Ember uagy,  
Minket hiuejdet ne hadgy.

TC 34. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 265. sz. Cím *Más Ének*. Lapszélien: *Vj Ének*.

84.

Ad notam Ő Istennek szent annya

1. Egy szép kizded gyermekcze születet minekünk,  
Kegyesszüz Mariatúl, szentséges annyátul.

2. Ez nap nekünk születék az lelkünk valtsága,  
Czák te tüled, Maria, menyei szép rosa.
- 5 3. Meg latátot szivünknek nagy kivant valtsága,  
Az iaszolban fekvő Marianak fia.
4. Hogy ha el nem iütt volna Jesus é világra,  
Mi minniaian marattunk volna nagy rabságra.
5. De mostan örvendeznek menyei angyalok,  
10 Dicsirik szüz Mariat az menyei károk.
6. Az uionnan születet kegyes szép Christusnak  
Mondgyunk dicsireteket az egek urának.
7. Mi-is minniaian immar szegén pasztorokkal  
Örüllünk és vigadgyunk â szent angyalokkal,
- 15 8. Enekelvén gloriat az alleluiával,  
Dicsirvén az gyermeket az ö szent annyával.
9. Dicsiret és dicsösség â szent háromságnak,  
És véle egyetemben â szüz Marianak.

P 99a-b. Dallama: RMDT II, 45/a sz.

85.

Nota Aaron veszeje virágzik

1. EMber szemléld ez Istállót,  
vékony veszsökből font válót;  
Ennél világon frish palota nem vólt.  
Mind arany s' ezüst, Ehez képest füst:  
5 Itt Isten Fia, Itt Ember dija;  
Itt Istenségnek mindenható úja.
2. Oh édes szép palotácska,  
gyönyörü édes jászlocska,  
10 Világ gyöngyénél drágább Istállocska:  
JESUS szállása s' első lakása:  
Azért kedvellek, szivből öllelek:  
semmit nem félek, ha melletted élek.

15 3. A' mennyi szalma szálacska,  
szivemben annyi nyilacska,  
kivel most öklel ez kis istállócska.  
JESUS könyvei, lelkünk gyöngyei;  
Kis helyecskéje, s' szemetecskéje,  
Lelkünk gyemántya, melly szivünk meg hattya.

20 4. Lelkemnek örök lakása  
Legyen itt, szent műlatása;  
Ettől ne szünnék szivem nyilallása:  
édes szénácska kemény párnácska,  
Engem nyúgasztaly, magadhoz foglally:  
Itt Lelkem éllyen Jesusomnak. Amen.

CCK 71. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. *Azon Nótára.*

86.

#### DIEJ SOLEMNIA FULGET DIES

1. Ez nap a' Kristus jedgyese.  
Fénlik ez nap, fénlík ez nap,  
Örüll, uigad, mint keduese,  
Fénlik ez maj nap.
- 5 2. Meg-nyilt a' Kristus kapuja,  
Melly malasztal tellyes uala.
3. Atya Jstennek Szülötte  
Szüztől e' Világra jöue.
- 10 4. Annyának ez nagy öröme,  
Hiueknek nagy reménsége.
5. E Világnak fel-költ napia,  
Hogy hozzá jött Jsten Fia.
6. Dicséret néked Vr Isten.  
Ki Szüztől születttél szüzen.
- 15 7. Dicséret, és szent Attyadnak.  
Véle szent Lélek Vrunknak.

TC 36. Dallama: RMDT II, 67. sz. Cím, nj. *Alius, Diej solemnia fulget dies etc. Vide fol. 41. Idem Vngaricè. Nota eadem.*

87.

1. EZ nap mi örvendezzünk,  
mert dicsiretes, és idvességes minékünk:  
Az új Királynak, Szent Annyalokkal örülyünk.
- 5 2. Született Emmánuel,  
Dávid Királynak szép Városában Bethlehemben,  
Meg-nyílt Virág-szál, Aron veszszeje jó földben.
3. Annyalok meg-jelentik  
a' Pásztoroknak, hogy mi meg-Váltónk születik,  
Gyenge szép Szűznek tiszta méhéből adatik.
- 10 4. Szép JESUST tisztaságba,  
szép szűz MARIA, szülé mi-nékünk világra;  
Az Istállóban, mert másutt helye nem vala.
- 5 5. Bé-takará posztóban,  
ökör és Szamár rea lehele Jászolban,  
15 ök meg-ismérék Mennyei Királyt házokban.
6. Ismérjük mi-is ötet,  
Mert mi bününk-ért, idvességünk-ért született,  
Kivánnya tölünk, szállásúl adgyuk szívünket.
- 20 7. Szalma, széna az ő ágya,  
Jászolban úgy rengeti Szent Annya MARIA,  
ő melegsége barom lehellés, nem ruha.
8. Jöve Emberek közzé,  
A' Világ bünét Adámtól-fogva fel-vévé,  
Hogy bünös Embert, Szent Országában vihetné.
- 25 9. Dicsösség az Istennek,  
Kicsiny JESUS-nak, és Szent Lélek UR Istennek,  
Békesség legyen a' Földön-lévő Népeknek.

K 66–67.

88.

1. Ez nap olyan dicsiretes nap,  
Hogy soha senki nem dicsírheti, sem tökélnheti,  
Hanem csak az Istennek szent fia,  
Ki most szüületet ez világra,  
5 Bünös népnek valtságara, pokol rontására.  
Alleluja, alleluja, alleluja,  
Örüllünk ez kis gyermeknek.
  
2. Bizony tudgyuk, hogy most szüületet,  
Valtságunkra menybül küldetet az atya Istentöl,  
10 Polásztatot kiseded posztoban,  
szénan, száلمان soros iaszolban, az barmok közöt.
  
3. Istennek fia szüületésével  
Lön köszbe iáró szenvedésével ö szent atianal,  
Mert ö ez napot nekünk szerzette,  
15 Örök életünket meg ígerte,  
Az örök halált el-törlötte, be vött kegyelemben.
  
4. Azért minden hü keresztén  
Dicsirie Istent hüségesen az ünepekben,  
Mert Christus szent szüületésének  
20 Minden álatok örülnek,  
Az angyalokkal énekelvén Istent dicsirnek.
  
5. Eruendetes napunk fell költ,  
Mert diczőségessen Christus may napon szüületett,  
Hogy büneinkbül meg uáltanna,  
25 Kárhozáttul szabadétanna,  
Es az arnyek élet uttan örök menyországot adna.

P 100a-b. 9-10 A 2. vsz. egy sorral kevesebbet tartalmaz, mint a többi. 20 Elöbb így: *Minden alátok dicsirnek* A másoló a *dicsirnek* fölé írta: *örülnek*

89.

Meny-Országi fényes hajnal, Nótájára

1. FRiss harmattal, szent illattal, minket egék hizlalnak:  
meg-lött jóval, hangos szóval, Az Angyalok vigadnak.

2. Az Eg örvend, a' föld enged, Menyből ének szót véend:  
Angyali sereg vigan peng, született Urunknak zeng.
- 5 3. Mária édes Pátrónánk, Dicsösséges Szüz Anyánk;  
álmélkodik a' természet, hogy szülés szüzen esett.
4. Teremtődet szüzen hoztad, bünösökhöz hajtottad:  
Vigak halmok, s' kútak folynak, új örömmel csorganak.
- 10 5. Oh ti Világnak fiai, Adám veszett magvai,  
már el-jövéen üdvességtek, Istenben vigadgyatok.
6. Aldassék született Jesus, A' ki velünk test, vér, hús.  
Dicsirtesség Szent-Háromság, Meny-béli nagy Uraság.

CCK 112–113. Dallama: RMDT II, 61/I. sz.

90.

1. Gyermekek nekünk születnek tiszta, nemes szüztől,  
Kit az angyalok dicsernek örökke vegh nélkül.
2. Kinek ökör, szamar terdekét megh haytak,  
Mert teremtpőiekeknek lenni ötet ismerek.
- 5 3. Szent kiralyok ő hozzáia meszünnen iövenek,  
Aranyat, tömient es kenetet neki vivenek.
4. Azert mijs ez kisedeknek ezeket mondgiunk,  
Mint megh valto uy kiralynak, Christus urunknak.
- 10 5. Az egy örök nagy Istennek legien diczősegh,  
Ki egyedül uralkodik örökkön örökke.

PM 16b.

91.

Nóta Dicsőség menyben Istennek; Idvözitönk Anya szent Szüz

1. GYERMEK Szent Szüztől születék,  
kemény szénára fekteték.  
Oh Jesusom, Szent kedvesem;  
Légyen hozzád gyors menésem.



- 5      2. Bethlehemből ki-üzeték,  
Istállóba fogadtaték:  
Jesus nevét énekellyük,  
Szívünket néki szentellyük.
- 10      3. Az embertől meg-vetteté,  
számártól meg-ismérteté.
4. Gyenge Virág tapodtatik,  
a' bünös gyengén tartatik.
5. Jesus ágyan nincsen paplan;  
Jaj mint reszket az ártatlan.
- 15      6. Párnáját nézzük ha vagyon:  
Ah feküszik merő fagyon.
7. Fekvő helye, barmok allya:  
Posztócskákba szüz foglallya.
- 20      8. Bölcsöje néki nem arany,  
kin nyugodnék szelid Bárány.
9. Jaj kisdedecske szelektől  
szorongattatik, s' hidegtől.
10. Kis Urunk nem rengettetik;  
csak szénán kesergettetik.
- 25      11. Szüz Anyja ölébe veszi,  
Rengő formán kézre teszi.
12. Az ember-is hozzá vegye,  
kis Jesust szivére tegye.
- 30      13. Dicsirlek szép arany Almánk;  
áldott légyen szüz szent Anyánk.

CCK 95-96. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 76., 84/I. és 75/I. sz. Nj. Lásd még a 118. sz. éneknél!  
3-4 A páratlan számú versszakok refrénje végig ez. — A 142. lapon, az újesztendei énekek között:  
*GYermek szent Szüztől születék, etc. az versek végében; Meg-újjúllyúink mi lelkünkben, jobbúlván új  
esztendőben.* Az ének egy másik újesztendei refrénjét lásd a 66. sz. ének jegyzetében! 7-8 A páros  
számú versszakok refrénje végig ez.

Ad notam Poszluhagte krestyane, co ze gest ztalo

1. Hallyátok keresztények,  
Á mi történék néha időnek előtte,  
Hallyátok vygan, mert ez hir nylyvan Betlehemben.
2. Születet Emanuel  
5 Szép tiszta szüztül, Maria névö virágtól,  
Csak önön maga az Isten fiá, egyedöl.
3. Az istaloban szüle,  
Az szüz Maria az ö szent fiát le téve  
Az barmok közöt, mert masult helet nem-löle.
- 10 4. Polálá az posztóban,  
Hol ökör, szamár reá lehelvén iászólbán,  
Gyöngö szüz annya térdére esvén imáda.
5. Oh fiám, kiseded fiám,  
15 Miért olly igen, csudallya minden, le-szálál  
Gyárlo világra, és istaloba be szálál?
6. Oh fiám, kiseded fiám,  
Ó szép virágom és narcissusom, Jesuskam,  
Menyböl le-iüvél és emberé lél, rosáczkam.
7. Az bünös emberekért,  
20 Széles világnak Adam fiának valtságért  
Szenvecz hideget és nagy énséget azokért.
8. Nincsen senki világon,  
Á ki tégedet meleg szállásra fogadgyon,  
Születésédért, szenvedésédért ki aldygon,
- 25 9. Hanem ökör és szamár,  
Oktalan alot az szállast adot, vygan vár,  
Reád lehelnek és melegétnek, hidgyed bár.
10. Mert gyermeké tétetél,  
30 Lévén nagy urrá és Isten fiá, be iüvél  
Szóros méhembben, és szegénségben ott türel.

11. Hattad magadat tenni  
Szoros iászolban, nem palotaban be-szálvan,  
Mert Betlehemben te-néked szállast nem advan.
- 35 12. Széna és szálma ágyad,  
Å hideg gyötör, melegét ökör; és anyád,  
Virág száll lévén, szüzen születvén, most imad.
13. Te mindeneket ruhasz,  
Nyárát és telet, donyhat és ködment néküink acz,  
Magad hideget értünk szenvedz fergeteget.
- 40 14. Minden tártómaniokat  
Tartas és taplálás, és nékiek adcz gabonat,  
Nagy szegenséget es nagy énséget türsz magad.
15. Ertünk azt cselekedtéel,  
Hogy minket hozzád szent országodban be vinnél,  
45 Hol anygálokkal és sok szentekkel dicsirménk.
16. Kristus, értünk születtéel,  
Légyen nagy hála mi tölünk adva ö néki,  
Vedd hozzád minket, sok bünösöket örökké.

P 108b–110a. 44 *minket* <mag> 47 *Adva* <örökké> Az áthúzott szó fölött: *ö nélk*

93.

1. Hallyátok keresztyének:  
Mi történt légyen, régj időben Bethlehemben.  
Vj hirt hirdetek, figyelmezzetek uig keduel.
- 5 2. Születet Jsten Fia,  
Szüz MARIAtól, egy jstalloban e' Világra,  
Nagy szegénségben, Emberj Nem uáltságára.
3. Lön az ö palotaia,  
Az barmok akla, szalma, és széna párnája.  
Jászol az ágya, ökör, és szamár szolgáláia.
- 10 4. Polákban kötöztetjk;  
A ki az égnek fényességében csillagzik.  
Sötét felhökben, menydörgések közt uillamlík.

- 15 5. O Mennyej szép kiseded:  
Mi oka ennek, hogy így magadat el uetéd?  
Nagy hatalmat, s Vraságodat el-rejtéd?
6. Kiseddedé lettél értünk,  
Nagy szegénségben Világ láttára közöttünk.  
Mennyej jódat, csak hogy közölhess mi uelünk.
- 20 7. Eröss télj időben:  
Jöüél mi hozzánk, kis tagjaidban szük helen.  
A' hol a' barmok táplálnak uala melegen.
8. Mindeneket ruházod;  
Nyarat, és telet, párnát és ködment, te adod.  
Magadat búban, és nagy sirásban fogyatod.
- 25 9. Szegénségünk uitt arra.  
Hogy jnségeddel, minket uinnél gazdagságra:  
Mely készítettett hiuejdnak Országodba.
10. Senki nem talaltatott,  
Kjnek érdeme föllyül halladna az átkot;  
30 Kiben az Adám, maradékáual hanyatlott.
11. Te ualál bününk zóldgya;  
Kjben meg-enyhüt Atya Jstennek haragja.  
Ha te nem uolnál, örök tüzzel rettent uala.
- 35 12. Azért Vduözétönknek,  
Hálákot adgyunk hogy születet ez uilágra,  
Azt cselekedte, a' mi lelkünknek jauára.

TC 31–32. (Kottás.) Cím *Más Enek* Lapszélén: *Vj Ének 3 A uig* szó kivakart betűk helyén. 7 *A Lön* utólag beírva. az *ő <szép>* 18 *csak hogy közölhess* Kivakart betűk helyén. 19 *A télj* szó *télnék*-ből javítva. 26 *A uinnél l-je d*-ből javítva. 29 *halladna <nagy>* Az áthúzott szó fölé írva: az 32 *Az enyhüü* kivakart betűk helyén.

94.

Nota Gyermekek Szent Szüztől születék: Dicsőség menyben Istennek;  
Idvözítők Anya Szent Szüz

1. JEr rengessük a' kisededet  
és hajtsunk jászolnál térdet:  
örvendezzünk mi lelkünkben,  
minnyájan illy szent időben.

- 5        2. Enekellyünk Jesusunknak;  
           Udvarollyunk kis Urúnknak.  
           Jesus születése napján,  
           Meny s' Föld légy Istenben vigan.
- 10       3. El-hirdessük Országoknak,  
           Hogy fények támadt vakoknak.
4. Jer köszöntsük szent kezeit,  
           Csókolván minden izeit.
5. Kész szivünkel illy Urunkhoz,  
           Hajollyunk szent Királyunkhoz.
- 15       6. Soha töle ne távozzunk;  
           Atyának véle áldozzunk.

CCK 97. Dallama: RMDT II, 76., 84/I. és 75/I. sz. Nj. *Azon Nótára*. Lásd még a 118. sz. éneknél! 3–4 A páratlan számú versszakok refrénje végig ez. — A 142. lapon, az újesztendei énekek között: *az versek végében; Meg-újullyunk mi lelkünkben, jobbúlván új esztendőben. Hasonló-képpen; Jer rengessük a' kisededet, fol. 97.* Az ének egy másik újesztendei refrénjét lásd a 66. sz. ének jegyzetében! 7–8 A páros számú versszakok refrénje végig ez.

95.

Nota Adsint huc omnes angeli

1. JÉrték Isten Archangyali,  
       Szent kisededcske szóllitt,  
       Zengjetek egek Angyali,  
       Kis Uratoknak jól itt.
- 5       2. Urak, és minden nemzetek,  
       Jertek istállócskában;  
       A' melly gyöngyöt vesztettetek,  
       Itt van kis jászlocskában.
- 10      3. A' meg-testesült Istentek,  
       Imé nagy szorosságban,  
       Meg-köttetik hogy lelketek,  
       Lehessen szabadságban.

- 15 4. Az mi sok adósságunkért,  
Igy lakol Isten Fia:  
Régtől kívánt váltságunkért,  
Löt Jesus lelkünk dija.
- 20 5. A' méltóságos Istenség,  
Hogy jászlocskában szállot;  
A' kinek szive még sem ég,  
Dér jég faggyal bé-állot.
- 25 6. Jesusnak nagyob fájdalma,  
Az ember keménysége;  
Keményb néki mint à szalma,  
Ha vétkednek nincs vége.
- 30 7. Gyarló ember mit kel tenned,  
Hogy ez háládatlanság,  
Most-is találkozik benned:  
Ah nagy vigyázatlanság!
- 35 8. Mennyei bö udvarit,  
Az Isten meg vetette;  
Emberben meg-hült lángjait,  
Ez által gerjesztette.
- 40 9. De szivünk még sem gyúladoz,  
Söt meg fagyot hidegtől;  
Es immár éppen fülladoz,  
Világi rosz méregtől.
- 45 10. Ha szánod à Szent Kisdedet,  
Szived tüze lángallyon:  
Enhicsed Szent Istenedet,  
Hogy Pokol bé ne fallyon.
11. Nem-is lehet életemnek,  
Nagyob vigasztalása,  
Mint ha most lenne szivemnek,  
Illy Szent lángadozása.
12. Drága Jesus két szemei,  
Kisdedhez édesitnek:  
Annyának lelki gyöngyei,  
Bennünket ékesitnek.

50 13. Ezt én meg nem fizethetem,  
Hogy érettem mivelted;  
Jesus, hogy lettél nemzetem,  
S' így magad meg-vetted.

55 14. De én-is viszont szívemet,  
Imé néked ajánlom,  
Jászlodhoz kötvén lelkemet,  
Egészlen néked vallom.

CCK 74–76. Dallama: RMDT II, 58/I. sz. Cím, nj. *MAGYARUL: Azon Nótára.*

96/I.

Nótája Dulcis Jesu dulce nomen

1. JESUS édes, Neve kedves, s' az Isten Anyja kegyes.  
Az Eg ékes, a' Föld izes, Szűznek öröme mézes.
2. Fiu édes, jókkal tellyes, Isten Anyja Felseges:  
Ekes ének, kedves rendek, Mennyei Szent Seregek.
- 5 3. Kedve ékes, szeme fényes, Jesus orczája szines.  
A' szél kegyes, szalma diszes, palota öltözetes.
4. Szüz áldassál, szép veszsző szál, Ki Jesséből virágzál:  
Fiu áldott, Isten adott, s' Mária szűzen hozott.
- 10 5. Bóldog Szüz méh, kit mint gyapjat, égi harmat ásztatott:  
Aldott Ember, ki illyent nyer, s' így-is fel-ruháztatott.
6. Jesus jövel, csendes széllel, szívünket meg-újítsad;  
Testnek baját, Pokol kinnyát, s' Világ nagy harczát óltsad.
7. Oh Jesusunk, bünben estünk, minnyájan te ellened:  
Születetni, s' téjjel élni értünk nem neheztelted.
- 15 8. Idvösséget adgy, s' épséget a' te szent kegyelmedből;  
Erösséget s' Békességet, vegyünk Menyben kedvedből.
9. Te siralmid, agodalmid, értünk Jesus ajánlyad:  
Jajgatásid, s' baj-vivásid üdvességünkhöz szabjad.

- 20 10. Erted sirnom add, és vínom, hogy vegyek bizodalmat.  
Hóltom után, sirba jutván, adgy örök nyúgodalmat.

CCK 130–31. Dallama: RMDT II, 61/I. sz. Cím, nj. MAS: *Melynek Deákja, s' Nótája, fol. 120.*

96/II.

1. JESUS édes, Neve kedves, az Isten Anyja kegyes:  
Ekes ének, kivel Egek JESUS felett zengenek.
2. Szellő kegyes, csillag fényes, kö-palota szép ékes:  
Ekes széna, ékes szalma, ékes az Ur két barma.
- 5 3. Szüve kegyes, jókkal tellyes; szine pedig szép fényes.  
JESUS édes, kedve izes; Szüznek öröme mézes.
4. Szép veszső-szál, ki származál Jesse-ből, Szüz áldassál:  
JESUS áldott légy, kit adott Isten; s' Szüz szüzen hozott.
- 10 5. Bóldog Szüz méh; Kit mint gyapját égghi harmat ásztatott.  
Bóldog ember; Ki illy jót nyert, és így fel-ruháztatott.
6. JESUS jövel, szent szellőddel szivünket hüvesítsd-meg:  
Testnek bajját, Világ habját bennünk, s' nagy harczát gyözd-meg.
7. Egésséget, s' békességet adgy te szent kegyelmedből:  
Adgy szentséget, s' üdvösséget örökké, jó kedvedből.
- 15 8. Te siralmid, s' agodalmid üdvösségünkért nyújcsad:  
Kin-vallásid, s' baj-vivásid JESUS, értünk áldozzad.
9. Erted sirnom add, és vínom; vegyek nagy bizodalmat.  
Hóltom után, sirba jutván; adgy örök nyúgodalmat.

CCN 282–83. Cím *Dulcis JESV, dulce Nomen, et dulcis puerpera. pag. 32.*



97.

**SZENT ISTVÁN RÓL,  
SZENT JÁNOS RÓL, APRÓ-SZENTEKRŐL**

Nota Dum virgo vagientem

1. JEsus születésének, örüllünk szent Nevének:  
az Egekből hogy le-jött, hogy Isten Emberré lőtt;  
Mi gyarló szívünket meg-bátorítá:  
Magának lelkünket szentül hódítá.
- 5 2. Első Mátyr Szent István, Karácson másod napján,  
mutattya szenvedéssel, mi végre JEsus jött-el:  
Hogy JEsusért mi-is vigan szenvedgyünk;  
Es Christus jáslától jó példát vegyünk.
- 10 3. Szent János, hiv Tanítvány, Karácsoni szüz óltvány;  
Hogy JEsushoz szüz állott, szüzen végig udvarlott;  
Edgyütt a' JEsussal innepeltetik;  
Szent János Hivektől így dicsirtetik.
- 15 4. JEsus születésének, Apró-Szentek örvendnek:  
Midön a' kis Urunkért, szenvedtek JEsusunkért;  
Jesustól Mennyei Koronát nyertek,  
Nékünk-is türesre példájúl löttek.
- 20 5. Szent Szüznek Szüz Mátkája, JEsus száraz Dajkája,  
Szent Jóseph, légy mellettünk; engeszteld JEsust nékünk.  
Dicsőség, dicsiret Szent Háromságnak;  
Illendő tisztesség Szüz Máriának.

CCK 119–20. Dallama: RMDT II, 155/l. sz. Nj. *Azon Nótára.*

98.

Nota Benevolus audi

1. KEgyelmes szó szállónk, emlékezzél rólunk:  
Minden Aszszonyok közt áldott, esedezz érettünk:  
Szüz szent Anyaságod, és tiszta virágod  
Vegyefel igyünket, s' tartsa nemzetünket.  
5 Esedezz, esedezz, esedezz, esedezz érettünk.

2. Eneklénk Szülötnek, Ólban születetnek:  
Nem útált bennünket, hallá kérésünket,  
viszont meg újított, kiket had meg-rontott.
- 10 3. Illik, eretnokség mint barom hogy essék;  
Vóltak sok dühöttek, kik Földhöz verettek:  
lábad meg tapodta, földel egybe gyúrta.
4. Nestorius halgat, Copronimus jajgat:  
Luther haboz még fen, mely költ csak nem regen:  
Ki sok lelkeket ránt, Istent haragít s' bánt.
- 15 5. Elég már a' romlás, sok-is a' kár vallás:  
Törvényt tévelygőnek adgy olyt s' idegennek:  
Hazánkból ki-mennyen, vagy jó hitben éllyen.
- 20 6. Oh szüzek virága, homályunk világa,  
Enyhítsd nyavalyánkat, segítsd-meg hazánkat:  
Add Jesusnak éllyünk, pogánytól ne fellyünk.
7. Ez Koronát néked kötöm, kedvesen vedd;  
Lelki virágokkal rakva s' imádsággal,  
mely előtt ellenség szalad; oh kegyesség.

CCK 136–38. Dallama: RMDT II, 258. sz. Cím, Nj. *MAGYARÚL: Azon Nótára. Az előtte levő latin eredetire utal.*

99.

1. KEgyelmesen hallyad, kérésink fogadgyad,  
Oh édeske, Szent Gyermecske, Népedet óltalmazd.  
Mert te vagy olly bárány, mint erős Oroszlány;  
5 kitől fél ellenség, pogány kegyetlenség.  
Népedet, Népedet, Népedet, Népedet óltalmazd.
2. Ah kegyetlen vétek, A' mit rajtunk tettek;  
Már csak áldozatra, készülünk halálra;  
ha nem fogsz mellettünk, el-fogy hazánk s' éltünk.
- 10 3. Mezitelen fázol, mert hideg a' Jászol;  
Kemény a' bölcsöcskéd, gyenge a' mellyecskéd;  
segits mindazáltal menyből erős harczal.

4. Sok fele gonosz hir, kin szivünk igen sir;  
Gonosz nép, mely üldöz; kely-fel, s' verd a' Földhöz:  
pokolnak sęrelme, veszszén s' győzedelme.
- 15 5. Kergetnek bennünket, Fosztyák mindenünket:  
Előttök nincsen zár, azért rajtunk nagy kár:  
hol Tévelygés fen ál, törvény ot nem használ.
6. Aldozatnak tetszik, ha torkunk meg-metszik;  
Országunk majd el-vész, ha segítők nem lesz:  
20 s' ha nem harczolsz értünk, meg nem marad éltünk.
7. Idő van még jóra, ne késsél ez szóra;  
Hazánk igen jajgat, téged kíván s' óhajt:  
kiket ront ellenség, szánd meg óh Szent Felség.
- 25 8. Illy igaz igyünkbe, végy drága kedvedbe;  
Bölcs Tiszt viselőket s' adgy jó vitézeket:  
adgy szent békességet; üzd az ellenséget.

CCK 134–35. Dallama: RMDT II, 258. sz. *Cím Azon ENEK Magyarúl.* Az előtte levő latin eredetire utal.

100.

Nota: Midőn a' Szüz magzattyát, etc.

1. KELY-fel Keresztyén lélek, a' nagy Istenre kérlek,  
Tekints-bé a' Jászolyban, Ur JESUS fekszik abban.  
O én szerelmes Jesusom!
- 5 2. Nézd mely kemény az ágya, tiszta szerelmünk tárgya,  
Azért fekszik oly ágyon, hogy szerelmünk gyúladgyon.
3. Szüz anyának szent Teje, Ur JESUS eledele,  
Kinállya sziveinket, hogy üzze vétkeinket.
4. Hirdessük egész földnek, nagy vóltát e' gyermeknek:  
Legyünk kedves hajléki, szivünket adgyuk néki.
- 10 5. Csókollyuk-meg kezeit, törölgessük szemeit.  
Büeneinket útálljuk, magunkat néki adgyuk.
6. Dicsiret, és dicsősség, az Atyának ki felség,  
Ur JESUS-nak tisztesség. Mondgyon minden Nemzetség.

K 84–85. (Alapszöveg.) — CCK 56. — Dallama: RMDT II, 155/l. sz. Nj. CCK *Azon Nótára.* (= Dum virgo vagientem) 2 CCK *Tekénts-bé jászlocskában, szemlély csudákat abban:* 3 CCK *Ah Istenem, Jesusom, kedvesecském: Ah kisdedem, gyöngyöm, Szent jegyesetském.* A refrén végig ez. — CCK 142. lapon, az újesztendei énekek között: *KEly-fel Kereszyén Lélek, etc. mindenik vers végéhez tévén; Ah Jesusom, véreddel had újjúlljak: új esztendőben csak néked szolgállyak.* 6 CCK *Szüz Anyja tejecskéje, ki vékony éteckskéje!* 8 CCK *ez kisdednek: 10–11 CCK Csókollyuk kezecskéit, törölyük szemecskéit; bűneinket utálván, Néki magunkat adván. 12–13 CCK Ah kedvellek édeském, szerettek Szent öcsécském: üzd-el a bünt Lelkünköl; bölcsöt csinály szivünköl.*

101.

Nótája, Oh ékes szép virág

1. KI-költ Názáretből szép Virágunk;  
örüllünk szivünköl és vigadgyunk:  
Oh édeske, Szent Gyermecke,  
tartsd Lelkünket, vond szivünket,  
5 Edes Jesus, Edes Jesus.
2. Testünket fel-vévé Szent Virágunk;  
Maga mellé tévé nagy királyunk:  
Ekes király, fényes kristály,  
rontsd vétinket, oktasd minket.
- 10 3. Szép Szüztöl születék Szent Virágunk;  
Jászolyban tétetek nagy királyunk:  
Oh kisdedség, oh nagy Felség;  
Oh drága kincs, reánk tekincs.
- 15 4. Születésed napját magasztallyuk;  
S' mint Lelkünk istápját, ugy urálljuk:  
Kis jászlocskád, nekünk helyt ad;  
Ott nem félünk, s' néked élünk.

CCK 71–72. Dallama: RMDT II, 205. sz.

## CHRISTE REDEMPTOR OMNIUM

Nota eadem

1. Christus minden meg-váltója,  
Atya Istennek egy Fia,  
Kit, hogy még kezdet nem vala,  
Csuda-képpen szült az Atya.
- 5 2. Te, Atyának fényessége,  
Mindeneknek reménsége:  
Tekints mi könnyörgésünkre,  
Tölled segítség-kérőkre.
- 10 3. Emlkezzél egy Védelmünk,  
Meg-tekintvén a' mi testünk:  
Szüztől születvén érettünk,  
Fel-vévéd a' mi személyünk.
- 15 4. Ez Innepnek, bizonyittyá,  
Esztenő-béli forgása:  
Hogy Atyától óltalmunkra,  
Magad jövél e' világra.
- 20 5. Ezt Meny, Föld, Tenger, és minden,  
Bennek-lévők áldgyák szépen:  
Mert az ő jöveteliben,  
Vannak nagy éneklésekben.
6. Mi-is a' kik sebeiddel,  
Meg-váltattunk szent Véreddel:  
Innepeden nagy örömmel,  
Dicsírünk új énekeckel.
- 25 7. Dicsőség Uram te-néked,  
Kinek Szüztől születésed:  
Te Szent Atyád, és Szent Lelked,  
Tiszteltessenek te-veled.

K 68. (Alapszöveg.) — KL 37. — Dallama: RMDTI, 538. lap. 9 KL *Emlkezzel teged kerünk 13–16*  
 KL *Ez idnep jól bizonyítja Hogy atjatul oltalmunkra Magad iovél ez vilagra Szent Atjad akarattjara.*  
 25–28 KL Hiányzik.

103.

1. Christus születék Bethlemben,  
Az Augustus idejben,  
Alleluja  
Légyen nagy örömünk ebben.
- 5 2. A ki mihelt születeték,  
Az Jaszolban helyheszteték,  
Szüz Annyától tisztelteték.
3. Bé-tölt a Próféták szaua,  
Mert szjnte jm Ejfél taiba  
10 El-jött Jsten e' Világra.
4. A mit hirdettett Gábriel;  
Azt Jóseph láttá örömmel,  
Simeon álda uig keduel.
5. Fényes Csillagnak szép fénye  
15 Menyből örömet jelente,  
Hogy Világnak iött Jstene.
6. Ezt értuén három Szent Kjrály,  
Indulának ajandékkal,  
Temyén, arany, és mjrháual.
- 20 7. Hogy jutának Zidóságban,  
Bethlehem neuü Városban,  
Találák ött Jstálóban.
8. Aduán nékj ajandékot;  
25 Hallának menyből szózatot,  
Valtosztassák-meg uttyokat.
9. Heródes kjrály dühössen,  
Szolgait küldé Bethlemben,  
Mergét tölté gyermekeken.
- 30 10. Keresuén azt a' nagy Vrat,  
Kj birja Világ határát.  
Nem töltheté kéuánságát,

11. Mert haluán azt az ő Anyya.  
Hogy Fiát lesik halalra,  
Méne uéle Aegyiptomba.

35 12. O JESVS mi bizodal munk.  
Eördög ellen diadalmunk,  
Légy holtunkor nyugodal munk.

TC 31. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 63. sz. Cím *Mas Enek* Lapszélén: *Vj Enek* 9 Előbb így: *Mert jm szjnte* Kivakart szövegrész helyén. A másoló az *jm* szó fölé egy 2-es számjegyet, a *szjnte* szó fölé egy 1-es számjegyet írt. 10 *El-jött* Kivakart betűk helyén. *Isten <jött>* 21 A *neuü* szó ü-je ő-ből javítva. 24 *szózatot, Alleluja.* <*Hogy haza uegyék más utat.*> 28 *Mergét tölté* Kivakart betűk helyén. 31 A *töltheté* szó *heté* betűi kivakart betűk helyén. 35–37 Felragasztott papírcsíkon; alatta: *O Jesvs mi vduözétönk, Légy ördög ellen dtalmunk, Alleluja, Holtunk után nyugodal munk.*

104.

Nota: Jer dicsirjük ez mái-napon etc.

1. MA születék e' Világnak Idvezítője,  
Bűnnek és kegyetlen halálnak meg-rettentője.  
Az mely-után e' Világon öröm terjede.
- 5 2. Ellenkezett természetünk az igassággal,  
Azért Isten első Atyánkot ő Angyalával:  
Paradicsomból ki-üzeté, Eva Anyánkal.
3. Mostan azon Angyal jó hírt hirdet Embernek.  
Menyben örök dicsőség légyen az Ur Istennek:  
Békeség és jó-akarat Földi népeknek.
- 10 4. Örül az Atya Ur Isten szép Menyországban,  
Szent Angyalival egyetemben a' bődogságban:  
Nagy seregben minden Szentek nagy vigaságban.
- 15 5. Örüllyetek Szent Angyalok magas Mennyégben,  
Kik állotok az Isten előtt nagy fényességben:  
Mert bé-telik Angyali romlás, s' lésztek örömben.
6. Minden Nemzetek e' Földnek kerekségében,  
Örüllyenek kik ő nevében, és Igéjében:  
Idvességeket reménlik Istenségében.

- 20 7. Örülj első Adám Atyánk az Ur Christusnak,  
Paradicsomban igírtetett maradéknak:  
Ki el-törli minden bűnét te fiaidnak.
8. Vigasággal bővölködjél Szent Dávid Király,  
Mert te Nemzetedből származik Felséges Király:  
Királyoknak Szent Királya, Mennyei Király.
- 25 9. Örülj nagy Hitű Abrahám Szent Pátriárka,  
Mert te-benned minden Nemzetek, a' mint mondotta:  
Meg-áldatnak minden Népek az UR Christusba.
10. Örülj vigan vén Simeon az UR Christusnak,  
Mert vége lőtt e' mái-napon kívánságnak:  
30 Hogy kezded a' szép JESUST mutasd az Urnak.
11. Örvendeztetek Próféták, és vigadgyatok,  
Mert igazán bé-tellyesedett Prófétálastok:  
Mellyet ti az Ur Christusról meg-mondottatok.
12. Örvendgyetek Uratokon, kik szolgállyátok,  
35 Mert imé hozzátok közelget Szabadítótok:  
Ki el-veszi vállatokról sok fáratságotok.
13. Örüllyetek a' Christusnak, kik bűnben vadtok,  
Keserűség, Penitencziát, és a' bánatott,  
Víg örömrre ez mái-nap hogy fordicsátok.
- 40 14. Iffiak, Vének, és szép Szüzek mind örvendgyetek,  
Mert ez napon Idvességtekre nagy Jelek löttek:  
Isten Fia e' Világra származék néktek.
15. Minden jóknak meg-adója Christus Egy Isten,  
Könyörgünk most te-néked itten, Egyenlő-képpen:  
45 Szent születésed idvességes mi-nékünk légyen.
16. Dicsirtessél Atya Isten Egeknek Ura,  
Te Szent Fiad Ur Christus JESUS Emberek dija,  
Kit küldöttél büneinknek bocsánatyára.

K 72–73. Dallama: RMDT I, 66. sz.



105.

NOBIS EST NATUS HODIE

Nota eadem

1. Ma születet ez Világra,  
Egy szép tiszta Szüztől az Jstennek Fia.
2. Kinek Nap, Hold, és Csillagok  
Szüntelen szolgálnak és minden allatok.
- 5 3. Azért mijs földj népek,  
Haitsunk térdet, fejet e' menyej Nemnek.
4. Hogy érdemének általa,  
Angyali károk közt jussunk koronára.
- 10 5. Hála legyen a' Kristusnak,  
Szüz Anya Fiának Angyalok Vrának.

TC 35–36. *Cím, nj. Alius. Nobis est natus hodie vide fol. 41. Jdem Vngaricè. Nota eadem.*  
Lapszálen: *Vj Enek 4 A minden szó den szótagja utólag beszúrva. <teremtet> allatok 10 A<n>nya*

106.

Dum virgo Vagientem, Nótájára

1. MEg-jelent Mennyei tűz, Mellyet hozott tiszta Szüz:  
Szüzességgel fogadta, Világra szüzen hozta.  
Dicsiretet mondgyunk Föld Válságának:  
Szívünköl örüllünk Szüz Virágjának.
- 5 2. Az Angyalok el-jöttek, Tiszta Szüznek örültek.  
Kis Jesus gyermekségén Rémultek, s' Szüz épségén.
3. Nagy Isten lött Gyermekké, Hogy lehessen Hiveké;  
Barmok közt kis jászolban, most sirdogal az ólban.
- 10 4. Ember lágyúllyon szived, Drága kicsidet bé-vedd:  
Jóra véle meg-újúlsz, Bünből véle meg-gyógyúlsz.

5. Tiszta szivből dicsirlek, Atya, Fiú, Szent Lélek;  
Hogy kisednek fényével, Tanittatunk szerével.  
Dicsőség egészen Szent Háromságnak:  
Tisztesség és áldás Szüz Máriának.

CCK 119. Dallama: RMDT II, 155/I. sz.

107.

## PANDITUR COELI ATRIUM

Nota eadem

1. Meg-nyílt Menyország kapuja,  
Alleluja.  
El-küldeték Isten Fia,  
hozzánk. Alleluja.
- 5 2. Akarva Mennyet el-hadgya,  
Magát Emberek-ért adgya,  
bérül. Alleluja.
3. Im a' Szüz méhében le-szál,  
Kinek Meny, s' Föld félve szolgál,  
10 Isten. Alleluja.
4. Eg Királlya a' szénán sír,  
Ki mind Mennyel, és Földel bir,  
jajgat. Alleluja.
5. Ezt a' Sidók nem isméri,  
15 Noha hogy el-jöjjön kéri  
Istent. Alleluja.
6. Szamár, és ökör imádgyák,  
Noha Emberek el-hadgyák  
ötet. Alleluja.
- 20 7. Tarsis, s' szigetek Királyit,  
Vonsza, rontván akadályit  
nékik. Alleluja.
8. A' szelid Szüz Istent szülte,  
Hitván posztó közzé kötö,  
25 sirván. Alleluja.

9. Csillag után meszszül jünek,  
A' Mágusok, s' rendel tőnek  
áldást. Alleluja.
- 30 10. Temjénnel, Isten hogy légyen,  
S' mint Király aranyat végyen,  
jedzik. Alleluja.
11. Igaz Ember hogy született,  
Myrhából visznek kenetet,  
azért. Alleluja.
- 35 12. Eökör az ö Teremtőjét,  
Isméri; s' számár szerzőjét,  
féli. Alleluja.
13. Im kemény téli-időben,  
Fázik, hitván lepedőben  
40 fekvén. Alleluja.
14. Téged Uram Eg Királlya,  
Ki fektetett a' szalmára,  
kérlek? Alleluja.
15. El-hagyván Egek szállását,  
45 Halgatod Anyád szállását,  
kedvel. Alleluja.
16. Talám azért hagyád Eget,  
Hogy értünk tennél eleget,  
itten. Alleluja.
- 50 17. Erre szemmel szivből tekints,  
Ember; imé a' drága kincs  
nyugszik. Alleluja.
18. Enekellyük dicsiretit,  
Hálálljuk-meg szeretetit  
55 néki. Alleluja.
19. Oh én drága kis JESUS-om,  
Aludgyál kegyes orvosom  
immár. Alleluja.

60 20. Kinek idő véget nem ad,  
Szent Léleckel te Szent Atyád  
Regnál. Alleluja.

K 61. (Alapszöveg.) — CS 37–39. — Dallama: RMDT II, 67. sz.

108.

REDEMPTOR ORBIS NATUS EST

Nota eadem

1. Meg-uáltónk nekünk születék,  
Szüz MARIAtól származék.  
O vigasságos izenet;  
Aduán szünek nagy örömet,  
5 Alleluja, alleluja.
2. Ezt a' napot az Vr szerze.  
Szolgájnak örömére.
3. Már a' Jessének gyökere.  
Szüz által gyümölcset terme.
- 10 4. Szüz Szent Fiát szüzen szüle.  
Meg maraduán szüzessége.
5. Menyben uigadnak Angyalok.  
E' földön szegén bünösök.
- 15 6. Hozza sietnek Pasztorok.  
Nap kelletről Szent Kjrályok.
7. Örüll Szent Atyák Lymbusa,  
Hogy Christus jött e' uilágra.
8. Szent János mint Hopmestere.  
El-jöuetelét hirdete.
- 20 9. Szent Háromságnak dicsőség,  
Ki által lett ez üduösség.
10. Dicsőség és a' JESVSnak,  
Véle az ő szent Annyának.

TC 35. Dallama: RMDT II, 160/I. sz. Cím, nj. *Mas Enek. Redemptor orbis natus est. Vide fol. 35. Jdem Vngaricé. Nota eadem. Lapszélén: Vj Enek. 12 Menyben Kivakart betük helyén.*

1. Mennyej Vduarból, derék dolog, Földre izentetik,  
Kire minden Ember: szivből hogy figyelmezzon intetik.
2. Mélységes tanátsa az Jstennek, ki nyilatkoztatik.  
Mely öröktől fogua, El-uégezue uala: most hirdetik.
- 5 3. Eggyetlen egy Fia, az Jstennek Menyből ez Világra,  
Szallot nagy kegyesen, Emberi személyben Éjféltajba.
4. Kit a' Szüz fogada kegyelméből, az Atya Jstennek;  
Abban fáradozot, felséges ereje, Szent Léleknek.
5. Azt Angyal hirdette a' Szüz felől, kétséges Josephnek,  
10 Hogy ne erésztené; Söt magához uenne, jntuén ötet.
6. Mert Fiat fog szülni ez Világra, Mi ábrázatunkba,  
A kj az el-ueszet lesz Emberj Nemnek, Meg-uáltója.
7. Helyt adá szent Joseph nagy kegyesen, Az Angyal szauának;  
Vgy a Szüz MARIA, Szüle Jsten Fiat, e uilágra.
- 15 8. Örüll azért Ember ez ui hiren. Hogy Christus született,  
Mert ugy a' bün miatt, téged el-ueszendőt, magának nyert.
9. Azon öruendezzen Aszszony, s firfi, Iffju, és Leanzó.  
Hogy a' Szüz MARIA minnyájunk jauára Christust hozot.
10. E' szent születésnek bizonságj, az Angyali karok;  
20 Kiknek zengéseket, hallák nyájok mellet a' Pasztorok.
11. Az Angyal rettegő Pasztoroknak, hirdet nagy örömben.  
Hogy Christus született, s Jászolban tétetett, Bethlehemben.
12. Azért a' ki hiue, az Jstennek, zengjen Alleluja,  
O édes JESVSunk, légy kegyelmes nékünk. Alleluja.

TC 33. (Kottás.) Dallama RMDT II, 166/II. sz. Cím *Más Ének* Lapszélén: *Vj Enek 2* Előbb: *Hogy szivből* A másoló a szavak fölé írt számokkal jelölte a végleges sorrendet. **3** *Mélységes <nag>* **5** *az Jstennek* Kivakart betűk helyén. **12** *az el-ueszet* Kivakart betűk helyén. **14** *Szüle <e' világnak>* **20** *A nyájok* szó kivakart betűk helyén.

110.

Gratulare, Notájára

1. MEnynek Földnek igaz Királynéja, Tisztaságos Szüz:  
Magyar-Ország régi szó-szöllőja, köztünk fénlő tűz:  
Veled van Joseph, láttyuk; ötet-is ohajtyuk:  
szent kéréstekkel, bün távozzék-el.
- 5 2. Hogy Istennek, szent Szüz, Anya löttél, hogy szüzen szültél;  
Sokkal fellyeb Angyaloknál léptél, velünk jót töttél.  
Magyar Hiveid szánd-meg, Országunkat áld-meg:  
Szent Joseph értünk légy te-is, kérünk.
- 10 3. Midön szent Szüz, szoptatod a' Jesust; jót tehetsz velünk:  
és a' mikor pólázod a' Christust; kösd akkor sebünk.  
Jesus száraz Dajkája, Szüznek Szüz Mátkája,  
Szent Joseph kérünk, esedez értünk.
- 15 4. Szüz azon légy; Jesus karocskája, légyen fegyverünk:  
bölcsebéli rongyos pólácskája, légyen köntösünk:  
Hogy Jesushoz közel vagy, azzal kedved-is nagy:  
A' Szüz Férjeddél, Lelkünk foglal-d-el.

CCK 117. Dallama: RMDT II, 256/I. sz.

111.

1. Mind ez világ öruendezzen Christus születésén.  
Kit Szüz méhében fogada Angyal üdüözetén.  
Vig szauú énekkal, tiszta szép elméuel.  
Öruendezzünk, és uigadgyunk ez napon, ez napon, ez napon.  
5 Mert meg jelent a Christus ez Vilagon uilagon Világon.  
Egy szüz által Szüz Szüz által uilagon;  
Tapsollyunk s uigadgyunk,  
uigan uigan uigan uigan uigadgiunk,  
tapsollyunk uigadgyunk,  
10 uigan, uigan, uigan, uigan, uigan, uigan uigadgyunk.

TC 37–38. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 272. sz.

Nota. Jer dicsirjük è maj napon etc.

1. Most örüllünk, öruendezzünk, keresztyén nepek,  
Mert mi nékünk gyermek születék, fiu adaték,  
Isten s-ember ez nap nékünk meg jelentetek.
- 5 2. Magas fakon feszket gyűjtnek egi madarak,  
À rokákis lyukakat ásnak, melyben nyugóznak,  
Isten fia nem talala helyet maganak.
3. Dicsösségnek szent királlya jaszolyban fekszik,  
Ki által az eg terjesztették, è földön nyúgszik,  
Azért jöve bünösekért, kik ötet veszik.
- 10 4. Valcságunkra azért nekünk Jesus születék,  
Magas menyből nékünk adaték, értünk szarmazek,  
Istaloban mert hely néki jm ott adaték.
- 15 5. E-vilagnak ö nagy terhét vállára véve,  
Sötetsegből ö è vilagot vilagra vive,  
Ö hiveit szent atyával meg békeltette.
6. Jduességünk, mi valtságunk, boldog királyunk,  
Jm el jöttel, édes meg valtonk és szabaditonk,  
Azért néked è maj nap nagy halat adunk.
- 20 7. Esaias szent propheta öröm mondasa  
Am bé telék ö biztatása és biznysaga,  
Isten fia hogy mi ertunk jöne vilagra.
8. Örüllünk hat, s-örvendezzünk, nagy halat adgyunk  
À gyermeknek, ki nékünk urunk es jo mesterünk,  
Mert altalla meg adattot mi üduosságunk.
- 25 9. Jesus Christus emberekkel illyen sok jót tön,  
Adam helyet ö fiainak mert ö atya lön,  
Ö kedvében mind fejenként ö minket bé von.
- 30 10. Dicsirtessék szent háromság è maj napon,  
Atya, fiú és à szent lélek, egy bizony Isten,  
És oltalmunk, à mig élünk, mi nékünk légyen.

113.

Ad notam En nagy vigasságos

1. Nagy örömet mostan jelentem ti néktek,  
Â szüz Mariatul mi nekünk születék  
Az menyey kyraly, dicsiriük és áldgyük ötet ének szoval.
2. Az propheták régen rola prophetaltak,  
5 Az mesiaszt, Christust ök bizonial vártak,  
Üdvöz légy áldot ur, régen kivantatot â te népeidtól.
3. Nap, hold és csillágok vigan örvendeznek,  
Örömet jelentik be születésednek,  
Hogy minden alátnak reménsége el-iüt szabadulásának.
- 10 4. Nészsziünk az gyermekre fekövö iászólban,  
Szép és alázatos, takarva polaban,  
Kinek menyeyiek nagy hálákat adnak angyali seregek.
5. Ez születésnek napiat minniaian szentellyük,  
15 Szabadulasunkat nagy örömmel variuk,  
Végy ki setétségéből â nagy dicsőségbe ez siralmas utból.
6. Amen, az ugy légyen, vigan énekelliünk,  
Az nagy dicsőséget hogy mi meg nyerhessünk,  
Végnékül örömbe tegedet áldhassuk örökén menyeyben.

P 101a-b. Dallama: RMDT II, 121/l. sz.

114.

Ad notam Gyz szlunce zwesdi wislo radugmese etc.

1. Nap csillágból támada, örül kereszténység,  
És iüve e-világra menyeyi dicsőség,  
Hogy ugy be tellyesicze ígéletüt sükség.
2. Immar bé tellyesedet, mi prophetáltatott,  
5 Szent lélek tanacsából most ki nylátkozot,  
Küldetet alá menyéből, ki életet hóztot.



3. Emmanuel küldeték, szüztől ki születtek,  
Ki-szabadéta minket ördögnek kezéből,  
Isten fiá támada attyának szavából.
- 10 4. Csudálatos születése, Isten ielenése,  
Alázátossán menyből szálá tronusából  
Menyek s földnek Istene, hogy aldozát lenne.
5. Hogy lévén attyá Isten hatalmas menyekben,  
Akárta, annya légyen közöttünk ez földön,  
15 Hogy minket gaszdagécson kincsel menyekben.
6. Jüve értünk munkalkodni, Éhséget szenvedni,  
És â nehéz kerest fan érettünk meg halni,  
Akarván nékünek ételt és itált szerezni.
7. Eörüllünk hatt minnyáián születése napián,  
20 Énekellyünk gloriát az Istennek vygán,  
Alleluiát, hozánnat ö nékye mondvan.

P 108a-b. 15 *minket* <szabadicso>

115.

Nota Beata immaculata

1. OH bóldog, kinél szebb nem vólt, tiszta kegyelmes Szüz:  
Méltó vagy, hogy tisztelésed fęnlík mint égő tüz.  
Mert Annyának s' dajkájának, Isten aránzott méltónak.
- 5 2. Oh szent Szüz, kit Fiu Isten maga Annyává tött!  
Oh virág, melyre az harmat magas Menyből le-jött!  
Te szoptattad, apolgattad, mely Fiadat szüzen hoztad.
3. Oh Jesus, szentséges Nevü, kegyes Emmanuel;  
Elsz égből ingyen adatott szüz Anyád tejével:  
veled szentség, s' jó békesség nevedegyéék oh szent vendég.
- 10 4. Evánkat, első Anyánkat, a' Kigyó meg-csalá;  
Te szent Szüz, ügyünk jobbitád, Istenünknek hálá:  
Te fel-nyitád, meg-újítád Paradicsonnak Kapuját.
5. Bennünket meg-mart régenten pokolnak kigyója;  
De menten lött szent Gyümölcsöd sebünk orvoslója:  
15 Ezt nevelted, édesgetted, üdvezitönket éltetted.

6. Szent Szüz, te nagy Királynéja vagy Jerusalemnak:  
Ah kérünk, légy szószollója minden keresztyénnek:  
Cherubinok, Seraphinok, áldgyanak s' minden Angyalok.
7. Dicsirjük és magasztallyuk édes kis Urunkat;  
20 Mariát az ő Szent Annyát, bóldog Aszonyunkat:  
Tiszta szível, vig elmével, dicsirjük Istent szerével.

CCK 107–108. Dallama: RMDT II, 186. sz. Cím, nj. Magyar: Azon NOTÁRA

116.

Nota: O Stellula, Maria fulgida, etc.

1. O Edesem, szerelmes kisedem,  
Ertem emberré lött szent Istenem:  
O véghetetlen szerelem,  
Es ki-beszélhetetlen értelem.
- 5 2. O nagy szentség, szép tiszta tüköre,  
Ur JESUS lelkünk drága czimere:  
O bóldogságunk gyükere,  
Aldott Ur JESUS minden jók ere.
- 10 3. O szüz Anya! tiszta szép Mellyével,  
Táplállya Szent Fiát nagy örömmel:  
O JESUS kérünk ne-hadgy-el,  
Vonny magadhoz minket kegyelmeddel.
- 15 4. O emberek, ne keménkedgyetek;  
Ur JESUS-hoz lágyúllyon szivetek:  
Szünnyék-meg a' bün töllettek,  
Ugy lesz Ur JESUS éppen tiétek.
- 20 5. Nagy dicsiret légyen az Atyának,  
Es ő Fiának áldott JESUS-nak:  
A' tellyes Szent Háromságnak,  
Es a' bóldog szép Szüz Mariának.

K 84. (Alapszöveg.) – CCK 53. – 1 CCK Ah 2 CCK Ertem lött kiseddé nagy Istenem: 3 CCK Ah 4 CCK Ah 5 CCK Szent életnek oh tiszta 6 CCK Edes kis Jesus, lelkünk czimere: 7 CCK Ah 8 CCK Edes kis Jesus 9–12 CCK Ah Szüz Anya, te tiszta tejcské, Táplályn minket Szent kisededcské: Vonnyon magához édeské, Lelkünk magának tartsa szépecskéd. 13 CCK Ah 14 CCK Kis Jesusnak hódúllyon 15 CCK Szünnyék-meg vétkes éltetek, 16 CCK kis Jesus 17–20 CCK Jászolyba mennyi szalma szálóccka, Lelkemben anyi tüzes nyilacska: Kis Jesus szelid juhocska, Légy szívünkben tüzes gyémántocska.

117.

Nota Gratulare virgo

1. OH Istennek csudálatos vólta, Magass felségnek;  
Bé-szorúlván kis szemetecskébe Ura az égnék:  
Most születik Világra, tanit igazságra;  
Le-telepedvén éles szénára.
- 5 2. Tanúly Ember Lelkedet becsülni, Jesust szemlélvén:  
Tanúly, álnok Világot útálni, Jesusra nézvén:  
Gyötrődik testecskéje, Nincsen bölcsöcskéje;  
Es szüz Annjának vékony a' teje.
- 10 3. Oh Válságúnk, Ekes szép Virágúnk, Kisded Jesusunk;  
Ne nézd vétkünc, adgy minden jót nékünc, ah Edes szépünc.  
Oh mennynek s' földnek Ura, minket-is szénára  
melléd telepits, s' vid lelki jóra.
- 15 4. Légyen áldás, buzgó hála-adás Szent Háromságnak:  
Légyen illendö fel-magasztalás Jesus Annjának:  
Szent Szüz esedezz értünc, hogy ne nézze vétkünc  
Drága Jesusunk; s' légyen kegyesünc.

CCK 88. Dallama: RMDT II, 256. sz. Nj. *Azon nótára.*

118.

Nóta Gyermek Szent Szüztöl születék;  
Dicsőség menyben Istennek; Idvözitönc Anya Szent Szüz

1. OH Istennek nagy kegyelme  
Bünösökhöz nagy szerelme;  
Hogy szent Fiát hozzánk küldte,  
mi testüncbe öltöztette.
- 5 2. Hogy a' Jesus, kicsiny korban,  
Köztünc jelent-meg jászolban;  
Nöjjünc Lelki jószágokban,  
Jesust látván illy példában.
- 10 3. Azért immár Keresztyének,  
Nevét hirdessük Kisdednek;  
Mert nints vége szerelminek,  
Hozzánk való jó kedvének.

- 15 4. Tiszta szivből hozzá térjünk,  
Hiven szent Nevében hidgyünk:  
Mindenben csak tölle fügjünk;  
Mindent érte vigan türjünk.
- 20 5. Dicsirjük Jesust éltünkben;  
Vig kedvel, ne csak féltünkben;  
Hogy általa legyünk Menyben,  
Nagy örömmel jövendőben.
6. Dicsirtessél Atya Isten,  
Fiú, és Szent Lélek Isten,  
Uralkodván egyetemben,  
örökkön örökké. Amen.

SZ 97–98. Dallama: RMDT II, 76., 84/l. és 75/l. sz. Nj. *Azon Nótára.* A szöveg után: NB. *Ezen Enekek, Más Nótára-is ki-mennek úgy mint, fol. 43. és 36.*

119.

O! Stellula, Nótájára

1. OH Istennek szentséges Angyali,  
kikkel az Isten Udvara teli;  
Kis Jesushoz siassetek,  
Szent Uratoknak énekellyetek.
- 5 2. Csudálkozva kisedre nézzetek;  
Gyermekben Nagy Istent intézzetek:  
Hogy Pártosit hódítsa-meg,  
szólgai köntösben most jelent-meg.
- 10 3. Ha ennyire löttél alázatos;  
Oh Isten, légy hozzám áittatos:  
Bölcsöben hadd öllelyelek;  
Gyarló szivemben hadd fektesselek.
- 15 4. Ha irtózol Jesus büneimtől;  
El-kergesd azokat vesçimtől:  
Szivem foglald mindenestől;  
Tiéd legyek Lelkestől Testestől.

- 20 5. Anyádnak-is drága szent Szüz teje,  
Gyönyörüségimnek légyen feje:  
Ha vérem vólt tisztátalan;  
Légyen tovább tiszta mind úntalan.
6. Ur Jesusunk születése napját,  
Ugy igazán áldgyuk s' szüz szent Annyát:  
Szép gyermeki állapotját  
Dicsirjük, és az örök szent Attyát.

CCK 83–84. (Alapszöveg.) – CCN 283–84. – Cím, nj. CCN *ALIUS. O Angeli cito accurrite etc. pag. 50. Magyarúl. Azon Nótára. 2 CCN Istennek Udvara kikkkel teli. 4 CCN Uj Királynak jer 6 CCN Isten e' Gyermekben 8 CCN jelent most meg. 9–10 CCN Ki ennyire magad meg-áláztad, En JESUSom szállyon rám irgalmad: 11 CCN Böcsödben hadd rengesselek, 14–15 CCN Moss meg engem azoknak szennyétől: Hogy így tiéd mindenestől, 17–24 CCN Hiányzik.*

120.

1. Oh Jesus, szüzen született szép rósa szál,  
kit lelkem jászolyba helyheztetve talál.  
Oh Jesusom, Szent jegyesem,  
légy jelen én szivemben, drága kedvesem.
- 5 2. Oh Jesus, mennyei vendégem nállam szály,  
Bűnöm töröld, hogy töllem ne iszonyodgyál.
3. Oh Jesus, ha már szállottál istállóba,  
Szivünket melléd fektesd à kis jászolyba.
- 10 4. Oh Jesus, gyermekben felséges Istenünk,  
Kitől meg romolhat minden ellenségünk.
5. Oh Jesus, én teremtő drága Istenem,  
Miért vagy illy nagy inségben, add értenem.
6. Oh Jesus, hogy ránk szállyon a' mennyei kincs:  
Azért most, én Drága Királyom, semmid nincs.
- 15 7. Oh Jesus, ki kevés ez álnok világon,  
A' ki téged jászolyból hozzá fogadgyon.
8. Ah kérlek, jöj hozzám édes Királyocskám:  
Szivemben légyen ágyad, szép Virágocskám.

CCK 61–62. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 123. sz. 3–4 A 142. lapon, az újesztendi énekek között: *A' mely Karácsoni Énekeknek mindenik versei csak egy formán végezödnek, azokat könnyű*

*alkalmaztati az új esztendőre. Példának okáért keresd-fel fol. 61. Oh Jesus, szűzen született szép rósa szál: Ennek mindenik verse így végeződik; Oh Jesusom, szent jegyesem, légy jelen én szívemben drága kedvesem: Ez helyett, új esztendőre így ejtsed; Oh Jesusunk, szent orvosunk, légy jelen új esztendőben má igyünkben.*

121.

## EXULTET ET LAETETUR

Nota eadem

1. EÖrüllyön és vigadgyon,  
Gyönyörködven jót mondgyon;  
Világ Teremtőjének,  
O én szerelmes Jesusom.
- 5 2. Szomorú éneklések,  
Keserves vers szerzések,  
Szünnyetek-meg inşegkek.
3. Mert világ Teremtője,  
Idvességnek szerzője,  
10 El-jött: öröm tévője.
4. En szerelmes rokonim,  
Iertek Vendég-társaim,  
Egi Urhoz barátim.
- 15 5. Királyi vendégségben,  
öröm és békességben,  
Mennyünk-el egygyességben.
6. Angyal beszéllésére,  
Csillag vezérlésére,  
Siessünk idvezlésre.
- 20 7. Uj Királyt hamarsággal,  
Pásztori társasággal,  
Tisztellyünk imádsággal.
- 25 8. Bethlehem Városában,  
Barom közt Uraságban,  
Iászlyon fekszik szállásban.

9. Siessünk bölcsőjéhez,  
Gyengén szült Személyéhez,  
Edes kedves Képéhez.
- 30 10. Beszédünkkel köszöntsük,  
Enekekkel dicsirjük,  
áldással dicsőítsük.
11. Dicsirtessél Királyunk,  
Dicsirtessél Iesusunk,  
Dicsirtessél Váltásunk.

K 86. Dallama: RMDT II, 155/f. sz.

122.

1. Erülljön és vigádgyon,  
Gyönyörködven iot mongyon,  
Világ teremtőinek,  
Oh Jesusom, oh kis Jesusom.
- 5 2. Tápsollyon vigasságban,  
Mert örök boldogságban  
Az szentek-is örülnek.
3. Szomoruság meg szünnyek,  
Siráлом-is tavozzék,  
10 Mert az Christus születet.
4. Oh én kedves barátim,  
Iertek, édes társaim  
Király meniegzöre.
5. Angyalnak szavát hiven,  
15 Az csillágot követvén  
Az uy királt keressük.
6. Illy sokát most ne késünk,  
Pasztorokkal el-menniünk,  
Betlehemben siessünk.
- 20 7. Az iászolt környül vegyük,  
Szávunkat ékesiczuk,  
És edgyüt énekelliünk.

25 8. A szép kisdet gyermeket,  
Ez világ teremtőiet  
Dicsériük énekekkel.

9. Elig elig mar szünnyünk,  
Mikor az Jesust láttyuk  
Hosszánk vigan el iünni.

30 10. Mennyünk az istaloban,  
Lássuk meg â iaszolban,  
Mondvan néki: Alugyal.

P 103a-b.

123.

Dum virgo Vagientem, Nótájára

1. ÖRülyünk Jesusunknak, örvendgyünk Szent Urúnknak;  
Kis Jesust magasztallyuk, magunkat néki vallyuk:  
Oh Edesem kedvesem szép rósácskam:  
Oh drága szép Jesusom Violácskam.
- 5 2. Csudálatos Istenség! honnét ez nagy szegénység?  
Hogy minket gazdagitsen, Büntöl Jesus meg-mentsen;  
Barmok közt Jesusunk szenved érettünk;  
Idvösséges út-at-is mutat nekünk.
- 10 3. Im kisdeddé lött nagyból, Hogy ki-segitsen fagyból:  
Mert igen meg-akadtunk, Lelkünkben meg apadtunk:  
Hogy löttél segitönk, légy Jesus áldott!  
Meg-ezerszer áldott, szerezvén illy jót.

CCK 91. Dallama: RMDT II, 155/l. sz.

124.

Nota: O Pastores etc.

1. ÖRvendezzünk, Bethlehembe mennyünk ajándékokkal.  
Istállóhoz, romlott pajtához a' Pásztorokkal.  
Ott született Isten Fia, egy szép Gyermetske.  
Atyáinktúl régtül-fogva várt Kisdedetske.



- 5      2. Kemény ágyban, hideg jászolyban sir, jaj, Istenünk.  
Kis-korában, első órában már szenved értünk.  
Mezitelen testetskéje hóval bé telik.  
Hideg széltül fejetskéje jaj, mint sértetik.
- 10      3. Jaj, mint fázik, s' orczája ázik sűrű csöppökkel.  
Szemeinek, két drága gyöngynek hév könnyeivel.  
Mennyi csöppök, annyi gyöngyök értünk hullanak.  
Ezek a' Menybéli vizek lelkünkre folynak.
- 15      4. Bünös lélek, nézzed a' vétek mint bán Istennel.  
Dühösködik, s' kegyetlenkedik a' szép Gyermekkel.  
Szeretetből jött hozzátok; s' ti meg-vetitek.  
Im bé-fogadgyák a' barmok; s' ti ki-üzitek.
- 20      5. Ezt láttyátok, s' még sem szánnyátok vaj, s' jó Emberek.  
Kemény szüvel, és száraz szemmel hogy türhetitek:  
Világ vidámsága JESUS hogy siránkozik.  
S' angyaloknak vigassága hogy szomorkodik.
- 25      6. Szüvetekbe, mint jobb bölcsöbe sirva kéredzik,  
S' hogy hozzátok bé fogadgyátok, mind-kivánkozik.  
Szánakodásra inditnak könyves szemei.  
Könyörülést tölünk várnak fázott tetemi.
7. Oh! jaj, szánnyuk vétkünet, s' bánnyuk, édes JESUSunk.  
Hogy szüvünkben, s' bünös lelkünkben szállást nem adtunk.  
Háládatlanok nem leszünk ezután immár.  
Jöj-el édes JESUS, jöj-el; lelkünk készen vár.

CCN 284–85. Dallama: RMDT II, 241. és 256/IV. sz.

125/I.

LAETARE VIRGO ISRAËL

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. EÖrvendgy ô áldott Israël;  
Im tölled jö Emmanuël.  
Szent Szüz nagy jót cselekedté, l,  
Hogy Istennek Anyja lettél.

- 5 2. Örvendgy kit a' szent Gábriél,  
Egből köszönt nagy örömmel.  
Szent Anya szüzen maradál,  
Es szüzen Szent Fiat hozál.
- 10 3. Örvendgy Szüz, kit Bethlehemből,  
Ki-zárának irígységből.  
Rajtad a' természet el-hül,  
Hogy ím szüz Méhed Fiat szül.
- 15 4. Örvendgy Szüz; mert a' Jászolyhoz,  
Szénán fekvő Szent Fiadhoz,  
Királyok majd el-érkeznek,  
Sok szép ajándékot visznek.
- 20 5. Örvendgy; mert szám-ki-vetésből,  
Meg-térsz az idegen földről.  
Hogy mi-is Menyben mehessünk,  
Nyerd-meg Szent Fiadtól, kérünk.
6. Dicsirtessék Atya Isten,  
Ur IESUS-sal egyetemben.  
Es a' Szent Lélek Ur Isten,  
Most, és mind örökké. Amen.

K 93. (Alapszöveg.) — CCK 105–106. — Dallama: RMDT II, 75/l., 158. és 160/l. sz. Nj. CCK Azon Nótára. Az előtte levő latin eredetire utal. Alternatív nj. CCK 130. lapján, a *Világ teremtő születt, Ad notam Gyermekek jelent szövege után: Ezen nótára más öt ének-is ki-mégyen, úgy mint; fol. 102. etc.* 4 CCK A sor után refrénként: *Szent Aszoryunk, imádggy értünk*. Az ének újesztendei refrénjét lásd a 66. sz. ének jegyzetében! 7–8 CCK *Anyá löttél, szüz maradván, Szüzen à JESUST el-hozván.* 10 CCK *nemzetéből: 15 CCK majdan érkeznek 17–20 CCK Örvendgy; mert el nem hagyatol, Midön roszszaktól bántatol: Templomban JESUST meg-leled; ellenzöidet meg-nyered.* 22 CCK *Kis JESUSSAL* 24 CCK *Örökkön örökké, Amen.*

125/II.

LAETARE VIRGO ISRAËL ETC. MAGYARÚL

Ad Notam: O Gratiose JESU-le etc.

1. Örülü, örvendgy Szüz Israël.  
Kitől eredt Emmanuel:  
Kinek szolgáló Leánya  
valál; vagy most imê Anya.  
5 Szent Aszszonyunk, imádggy értünk.

2. Örvendgy Szüz; kit Szent Gabriel  
éghből köszönt, nagy örömmel.  
Jesust ez Világra hozván,  
Anya löl, szüzen maradván.
- 10 3. Örvendgy; noha Bethlehembül  
ki-záratál Sidó néptül.  
A' természet rajtad el-hül,  
hogy-im szüz méhed Fiat szül.
- 15 4. Örvendgy; mivel a' jászolyhoz,  
s' szénában takart magvadhoz  
Királyok majdan érkeznek;  
s' ajándékokkal tisztelnek.
- 20 5. Örvendgy; mert el nem hagyatol.  
Es noha meg-szomorodol;  
Nem fáj sokáig Szent lelked:  
Templomban JESUSSt fel-leled.
- 25 6. Dicsirtessék Atya Isten,  
Kis JESUSSal egyetemben;  
Es a' Szent Lélek Ur Isten,  
örökkön örökké. Amen.

CCN 283.

126.

Ad Notam, Angyalok etc.

1. Pasztorok ide siessetek nagy Urhoz:  
Születet Idvözítő,  
Bethlehemben jelent-meg Juhok térítő:  
Kis jászlocskában találljátok,  
5 à kitől romlik átok:  
Mert ő az igaz Messiás,  
A' kiről szólt Isaiás.

2. Pásztorok ide siessetek nagy Urhoz:  
 Kis Jesust imádgjátok,  
 Térdeteket hiven ez Urnak hajtsátok.  
 Itt van ki az eget formálta,  
 S' à földet ez alkotta:  
 Királynak ismérjétek ezt;  
 Istenteknek hidgyétek ezt.
- 10
3. Pásztorok ide siessetek nagy Urhoz:  
 Csuda dolgót it láttok;  
 Kis gyermekké im lött menybéli Uratok.  
 Világot ki hordozza vállán,  
 fekszik egy marok szénán:  
 Kis szalmára telepedet,  
 Ki az égben fenyekedet.
- 15
- 20
4. Pásztorok ide siessetek nagy Urhoz:  
 Menybül im kincset hozot,  
 Világért inséggel Attyának áldozot:  
 Ti jöjjetek ide elsöben  
 alázatos köntösben,  
 Utánnatok indul Világ,  
 Mert mindent vonson ez Virág.
- 25

CCK 47. Dallama: RMDT II, 218. sz.

127.

Nota. Oh Istennek szent anyya

1. Pasztórok, kik à nyajnál szüntelen vigyáztok,  
 Néktek im kedves hirt mond angyal, vigadgyátok.
2. E-mai nap ti nektek kiralytok születek,  
 Kit magasztallyon à föld es angyali felség.
- 5
3. Mennyetek hamarsággal Betlehem városban,  
 Aldgyatok Jesustokat gyarlo abrázatban.
4. Im David városaban világ meg váltoja  
 Házúl választ istallot, oh ég s föld csudaja.
5. Rabsagtoknak Istennél ki lön draga árra,  
 Gyenge testét meleggel táplál barom pára.
- 10

6. Bölcsője neki jászoly, rothat szalma ágya,  
Oh melly kemény nyoszolyát választ Isten fia.
7. Nezzed gyenge tagiait tél mint sanyargáttya,  
De inkább te szivednek kemény dére bántya.
- 15 8. Szemléld Isteni testét szalma mint lyuggáttya,  
Ki neheztelli inkább, hogy bünöd faggáttya.
9. Jstalló néki háza, kinek büzit nyelni  
Méltob neki, hogy sem mint bünös szivben lakni.
- 20 10. Jm az barmok labahóz borúlt à dicsösseg,  
Szánn inkább, hogy tégedet tapod à kevelység.
11. Sohajt szoros jaszolyban aszszonyunk szent fia,  
Hogy szived helt nem adot, azt inkább siráttya.
12. Szoros pólja tagjait Jesusnak szorittya,  
Hogy bünönkből meg mencesen, magát sanyargáttya.
- 25 13. Oh szerelmes Jesusom, miért szenvedsz annyi kint?  
Miért inkább à rabsagban nem hadsz bününk szerént?
14. Mi romlott életünknek nem volté mas árra?  
Uram, leg dragab kincsed miért öntéd világra?
- 30 15. Oh széplötelen szüznek istenes magzattya,  
Ki vilagnak atyadnal löttél szószolója,
16. Mutasd, mint adhat neked világ méltó halat,  
Hogy bünösökhöz ingyen irgalmadat nyujtad.
17. Szüntelen örvendező ti aldot angyalok,  
Velünk ezekért Jesust örökké aldogyatok.
- 35 18. Oh üdvezült aszszonyunk, kegyes szüz Maria,  
Imad érettünk fiadot, szallyon ránk malászttya.
19. Szent angyaltól üdvözlett Jesvs palotaja,  
Imádgý Istent, hogy légyen jo végünk orája.

CS 27–29. (Alapszöveg.) — K 55–56. — Dallama: RMDT II, 45/b sz. 2 K *vigadgyatok*. 6 K *az Ur JESUST* 26 K *Miért hogy a'* 36 K *Nyerd-meg te szent Fiadtól*

## SZABÓ ISTVÁN

Ad notam. Jer dicsirjük ez maj napon

1. Serkeny lelkem mélj álmodból, vigyaz magadra,  
Mert ma urad jö ez vilagra, szep valtságodra,  
Draga kincset hoz magaval orvoslásodra.
2. Tellyes szivel s-vig örömmel ma az angyalok  
5 Pasztoroknak im meg jelentik, hogy az ő urok  
Ez vilagra születettnék egi kiralyok.
3. Örüly, ha voltal banatban, immar én lelkem,  
Ne irtozzal tölle, én szivem, mert égghi kincsem  
El érkezet ma te hozzád, erős kegyelem.
- 10 4. Pasztorokkal egyetemben menny Bethlehemben,  
Alazatos, vig éneklesben, zengedezésben  
Allelujat néki mondvan ő el jötiben.
5. Hegyen, völgyen, erdön, mezön lakozo vadak,  
15 Égben jáczodozo madarak, minden állatok,  
Született édes uratok jer mind aldgjátok.
6. Aronnak szep veszsző szála ma meg virágzot,  
Angyaloknak szépséges raja az kire szállott,  
Kiről minden édessegét magara rázott.
7. No tehat mar ő én lelkem, Jesus annyával  
20 Magasztallyad az angyalokkal szep búzgósaggal,  
Örvendetes, vigassagos szep musikakkal.
8. Ur Jesus, szüz Marianak édes magzátya,  
En lelkemnek erős istápja, nagy batorsaga,  
Indics szivem hozzád valo ohajtásara.
- 25 9. Senki nem volt Bethlehemben, ki be fogádgyon,  
Ki ennyi jót világra hozzon, s' meg látogásson,  
Égi kincsel s-minden jokkal ayandékozzon.
10. Szally-bé, kérlek, én szivemben, edes Jesusom,  
30 Rengő bölcsöd teddbé lelkemben, édes Christusom,  
Hadd gyuladgyon szent tüzedtől én ohajtasom.

11. Aldott vagy te, menyorszagnak fényes csillaga,  
Szűz Maria édes magzattya, vilagnak ura,  
Én szívemnek és lelkemnek nagy vigassága.
- 35 12. Benned bizunk mind örökké, édes Christusunk,  
Az míg élünk, téged dicsirünk, édes Jesusunk,  
Holtunk után add meg, kérünk, mi boldogságunk.
13. Ó Aronnak szep zöldellő kedves virága,  
Menyországnak szep tulipantya, piros rosaja,  
Imádjy ertünk mind örökké, Jesus szent annya.
- 40 14. Dicsirtessél mind örökké édes fiaddal,  
Menyorszagnak gyöngy virágával, jó illattyával,  
Adgya nekünk szent országát minden javával.

CS 32–34. (Alapszöveg.) — K 63–66. — Dallama: RMDT I, 66. sz. 23 K erős óltalma 31 K légy 38 K Menyország Királyné Asszonya, szép Szűz MARIA:

129.

Kedvessen tekénts ránk, Nótájára

1. SZent Szűz Jesuskának, Enekel s' Fiának:  
Alugy, alugy. Alugy, alugy.  
Drága Christusának így szólván s' Urának:  
Alugy, alugy. Alugy, alugy.
- 5 2. Szénán kel nyugodnod, Jesusom s' alunnod:  
Hogy szívünk lágyúllyon, Jesust látván súllyon.
3. Egek dicsősége, Bünösök mentsége:  
Szűz Anyád szépsége, Néped reménysége.
4. Édes szép rósácskám, Kedves violácskám:  
10 Jesus szemem fenyve, Bölcsesség örvénye.
5. Im én-is melleted, Virrasztok s' feletted:  
Szent szined szemlélvén, Mint Istent tisztelvén.
6. Agyat nem találtál, Noha Király vóltál:  
Mert illy állapottal, Nékünk jót akartál.
- 15 7. Oh lelkek védője, Idvösség szerzője:  
Ide hogy szorúltál, Csudát inditottál.

8. Noha nem vagy lágyban, Puha selyem ágyban:  
Igy inkább magadhoz, Törődöt szivet vonsz.
- 20 9. Jesusnak Szent álma, Szivek nyugodalma,  
Munkálkodván nyugszik, vigyázzván aluszik.
10. Már el-jöt az álom, Enektől meg-válom.  
Van aluvó félben; Legyünk csendességben.  
Amen, Amen. Amen, Amen.

CCK 81–82. Dallama: RMDT II, 179. sz.

130/I.

Nota: Jesu Salvator, mundi etc.

1. SZÉp violácska, kedves rósácska,  
Szerelmes Jesusom.  
Emberré löttél, értünk születted.  
Irgalmaz nekünk.
- 5 2. Szivemet vond-el, bünöm töröld-el,  
Igen kedvellek, szivből szeretlek.
3. Vigasztaly minket, foglald szivünket,  
Néked szolgállunk, és hálát adgyunk.
- 10 4. Jászolban látlak, szivemben várlak,  
Tüzeid nagyok, im tiéd vagyok.
5. En Szent Teremtöm, és Idvezitöm,  
Dicsiret néked, mellyet mond néped.

K 85. Dallama: RMDT II, 174/I. sz.



Ennek Nótája, Az Idő el-jöt

1. SZép violácska, kedves rósácska,  
szerelmes kised szép Jesuska:  
Ki most születél, emberré löttél,  
örömet nékünk készítetél:  
5 Vigasztald-meg nemzetünket,  
foglald hozzád mi szívünket,  
kedvesen ved ez dicsiretünket.
  
2. Szivemet vond-el, bünöm töröld-el,  
Oh drága kised szép Jesusom;  
10 Igen kedvellek, szivből szeretlek,  
Szüztől virágzott én Kristusom.  
Kedved szerént lelkem forgasd;  
à bünt velem meg utáltasd:  
Te-is Szent Szüz kegyes orczád mutasd.
  
- 15 3. Jászolyban látlak, szivembe várlak,  
Oh drága kised szép Jesusom:  
Tüzeid nagyok, im tied vagyok,  
Szüztől virágzott én Kristusom:  
Jászlodnak éles szénája,  
20 szivemnek meleg szobája.  
Oh Szent Szüz, légy hideg szivünk langja.
  
4. Aldott teremtöm, Szent Idvözitöm,  
Oh drága kised szép Jesusom:  
Ne légy világon, mint madár ágon;  
25 Szüztől virágzott én Kristusom;  
Szálly-bé lelkemnek ölében,  
mulass Hiveid szivében.  
Te-is Szent Szüz légy segitönk ebben.

CCK 60–61. Dallama: RMDT II, 243. sz.

## O PUER DILECTISSIME

Azon Nótára

1. Szerelmes édes Jesusom, Te vonszod szívemet;  
Es alázatos vóltodhoz szoritod mellyemet;  
Mint csillagok fęnye, Mint arany szekrénye;  
Annál-is erősben, Es sokkal kedvesben,  
5 Te vonszod szívemet: Te vonszod szívemet.
2. A' te gyémántos két szemed, szerelmes Jesusom;  
Olly mint kettős Nap te-benned, ô édes Jesusom:  
Abból mind kettőből, mint tüzes felhőkből,  
Sürü meny-követ hánsz, sebtől senkit nem szánsz;  
10 Meg-éled a' kit ütsz. Meg-éled a' kit ütsz.
3. A' te szentséges szájacskád, szerelmes Jesusom:  
Két drága szép ajakacskád, ô édes Jesusom;  
Olly mint szép kertecske, mint Rósás edényke,  
Melyből a' jó illat, vigaságot mutat,  
15 Es életre indit: Es életre indit.
4. Bár veszzen-el ez a' Világ, szerelmes Jesusom,  
Csak te maradgy-meg épp Virág, ô édes Jesusom:  
Veled meg-elégszünk, szükségben sem lészünk;  
Csak te-benned éllünk, nem lesz kitől fęllyünk;  
20 Foglaly magadnak el: Foglaly magadnak el!
5. Immár a' mely én szívem vólt, szerelmes Jesusom,  
Eppen te-néked meg-hajolt, ô édes Jesusom:  
Mindent semminek tart, és csak téged óhajt,  
Jászolyhoz el-menni, s' néked udvarolni,  
25 Igen kívánkozik: Igen kívánkozik.
6. Zengő sirásid halgatom, szerelmes Jesusom;  
Hozzám jó-vóltodat látom, ô édes Jesusom:  
Ha Jászoly nem tetszik, hol testecskéd fekszik;  
Jőj-bé én szívemben, lelkem rejtekében,  
30 s' Ott nyugodgy örökké: s' Ott nyugodgy örökké.

7. O áldott Szüz, új kincsedet, fektesd én szivemben;  
 Ertem Szent könyörgésidet ne szánd szükségemben;  
 Hogy Jesusnak élljek, gonosztúl ne félljek,  
 Az Istent szeressem, s' országát vehessem,  
 Az örök-életben: Az örök-életben.

35

K 89–90. (Alapszöveg.) — CCK 93–95. — Nj. CCK *AZON NOTARA*. (= O puer dilectissime) 2  
 CCK *Es bölcsöbéli jászlodhoz* 6 CCK *ah édes Jesusom*; 7 CCK *ah drága Christusom*; 11 CCK *oh édes  
 Jesusom*; 12 CCK *oh kedves édesem*; 14 CCK *illat, bádgyadtakat szaglat*, 16 CCK *Bár veszzen-el  
 egész Világ, oh édes Jesusom*; 17 CCK *oh drága Christusom*; 20 CCK *Egészlen tiéid: egészlen tiéid*.  
 21 CCK *Igy már [... ] oh édes Jesusom*; 22 CCK *Egészlen néked meg-hódolt, oh boldog Edesem*; 23  
 CCK *semmben hajt* 24 CCK *Jászlodhoz hajolni*, 25 CCK *Buzgón kívánkozik*. (Csak ennyi.) 26–27  
 CCK *Halkán zengő sirásidat, nagy kedvel halgatom*; *Hozzám való jó völtodat így tapasztalhatom*; 28  
 CCK *Ha az ől* 29 CCK *Jőj szivem mélyébe*, 34 CCK *Csak Istent szeressem, szent sóldgyát vehessem*.

131/II.

O PUER DILECTISSIME, TU MOVES PECTORA ETC.  
 MAGYARÚL

1. Szerelmes, édes JESUSom, Te vonszod szivemet.  
 Szent bölcsödhöz, s' szent jászlodhoz szoritod mellyemet.  
 Mint Csillagok fénye, mint arany szekrénye;  
 S' annál-is erősb, és sokkal kedvesben  
 5 Te vonszod szivemet: Te vonszod szivemet.
2. A' te gyémántos két szemed, ah! édes JESUSom,  
 mint kettős nap, oly te benned, szépséges Christusom.  
 Abbúl mind kettöbül, mint tüzes fölyhökbül,  
 sűrű meny-követ hánsz; s' senkit sebtül nem szánsz:  
 10 El töle, kit meg-ütcz. El töle, kit meg-ütcz.
3. Te mézzel folyó szájacskád, oh! drága JESUSom;  
 Kláris színü ajakacskád, én kedvelt Christusom:  
 Oly mint szép kertetske, s' mint egy kissebbetske  
 szines szép virág-szál, kinek mosolygón áll  
 15 minden ö termete: Minden ö termete.
4. Veszzen-el az egész világ, szerelmes Jesusom;  
 Csak te maradgy-meg ép-virág Jesse-ből, Christusom.  
 Veled meg-elégszünk, inségben sem leszünk;  
 Nem lesz, kitől féllünk, csak te benned éllünk.  
 20 Tiéid egészlen: Tiéid egészlen.

- 25
5. A' melly szüv, az én szüvem vólt, oh áldott JESUSom,  
 Tiéd már; te hozzád hódolt, oh! méltó Christusom.  
 Mindent semmiben hájt, s' csak tégedet óhajt.  
 Jászlod mellet lenni, s' böcsödöt rengetni  
 buzgón kívánkozik: Buzgón kívánkozik.
- 30
6. Halkan zengő sirásidat édesden halgatom;  
 Hozzám te nagy jó-vóltodat látom, s' tapasztalom.  
 Az oól ha nem tetczik, hól testetskéd fekszik;  
 Lelkem hajlékába, s' jöj vetett ágyába  
 szívemnek; s' ott nyúgodgy. Szívemnek, s' ott nyúgodgy.
- 35
7. Oh áldott Szüz, fektesd JESUSSt szívem közepiben;  
 Erettem könyörgésidet ne szánd szükségimben:  
 Hadd éllyek, s' ne féllyek; Noha titkos, s' mélyek  
 ellenem el-rendelt, fejemre lelt, s' nevelt  
 Ördög csalárdsághi: Ördög csalárdsághi.

CCN 280–81. (Kottás.)

132.

Nota Engemet miért szeretgetcz

- 5
1. Szüuem, Jesus, neked adom, oh szüuek iegiese,  
 Es tellies elmembol niuytom, lelkunk keduesseghe,  
 Szerelmettol eghue legyen, es te benned helliet uegien,  
 Oh szerelmünk ikes fenje, Jesus, szü remenie.
- 10
2. Szüuet szeretet giulasztia, fel giulat Jesusom,  
 Megh lagituan el oluasztia, oh kedues oruossom,  
 Ueseymet banat futtia, melliemet szeretet giuytia,  
 Küüled böuön hideg fagi, anniad eöleben uagj.
- 10
3. Hogj istallot ualasztottal menniekert, kj oka?  
 Niluan nem egieb, hanem szereteted soka,  
 Szeretetednek bösege, feoldre hozot erossege,  
 Ah, fordulj szeretetüre, tekencz keönjueyre.
- 15
4. Oh nagj remenysegh elmemnek, oh eghi bizadalma,  
 Te szerelmednek megh giozot mar engem hatalma,  
 Sebes tüzedtöl szüuem egh, meljben soha nem leszen uegh,  
 Mind addigi eghék tuzedtöl, migh el ueszsz keszeiddel.

- 20 5. Ezerszer teöbszor szeretlek, niaiaskodo Jesus,  
 Jaszliodnal keduel megh halok, hagi hamareb el iuss,  
 Im szeretetteddel tele szuuem hozzad fut ezekkel,  
 Rejcz be te kegis szüuedbe, hadd niugodgyek ebben.
6. Nem enym, seöt tied uagiok, oh te edes kisedd,  
 Im neked adom szüuemet, teis nekem engedgj,  
 Sies, szeretet koronad keszen al, kit Jesusod ad,  
 Imar ket szu egiben megien, hagi uegyk egi legien.

PA 100a-b. Dallama: RMDT II, 233. sz. Nj. *N. Eadem.*

133.

Ad notam, Idvöz légy menyei

1. SZületet drága váltságunk,  
 Menyei Szent szabadságunk:  
 Oh Jesus légy nyavalyánkban orvosságunk.
- 5 2. Kis testben hogy meg-jelentél,  
 Idvösséget ugy szerzettél:  
 Oh drága szép Jesus értünk mire léptél?
3. Te nagy alázatosságod,  
 Mint jó illatú virágod;  
 Meg-mutattya, mennyit érdemel Országod.
- 10 4. Szalma, széna, vékony jászlod,  
 Mint fel-emeltet zászlod;  
 Minket böven bé-fedező keskeny vásznod.
- 15 5. Oh drága szép Istalócska,  
 Benned téli szép rósácska;  
 Vétkeink büzit el-üzö violácska.
6. Aldassék a' Szent Háromság,  
 Kitől árrad illy nagy jóság;  
 Ez által távozik minden nyomorúság.

CCK1 46–47. (Alapszöveg.) — CCK2 72–73. — 3 CCK2 légy sinlésben 4–6 CCK2 Hogy szegényül meg-jelentél, Idvöziteni kezdettél; Es szabaduláshoz reménségünk löttél. 8 CCK2 Jó illatú szent 10 CCK2 keskeny jászlod; 11–12 CCK2 Fáyol helyett, kemény vásznod; Minket nagy jóra vezérlo híres zászlod. 18 CCK2 távozzék

134.

Nota: Fit porta Christi etc.

1. SZületett új Király nékünk,  
Eörvendezzünk.  
Mert el-jött mi idvességünk.  
Vigan énekellyünk.
- 5 2. Innepi Szent tiszteletben.  
Isteni szép dicsiretben.
3. Nap-kelettől fel-támadott,  
Nap-nyúgotig által-hatott.
- 10 4. Az Egek bölcs alkotója,  
Lött embernek meg-Váltója.
5. Angyaloktól izentetett,  
Pásztoroknak hirdettetett.
6. Bethlehemben születetett,  
Istállóban helyheztetett.
- 15 7. Posztóban bé-takartatott,  
Királyoktól imádtatott.
8. Iertek-el a' Pásztorokkal,  
Keressük nagy vigasággal.
- 20 9. Siessünk a' Királyokkal,  
Imádgjuk nagy buzgósággal.
10. Hirdessük az Angyalokkal,  
Tiszta Szent ártatlansággal.
11. Dicsösség menyben Istennek.  
Békesség az Embereknek.

K 87. Dallama: RMDT II, 67. sz.

135.

Kedvessen tekénts ránk, Nótájára

1. SZületett váltságunk, Christus szép virágunk;  
Oh Kegyesség, Szent Kisdedség.  
Lelkünknek reménye, Szívünk igaz fénye;  
Lelki szépség, Gyönyörűség.
- 5 2. El-jött árvák Apja, Gyarlóság Istápja;  
Halálnak rontója, Bűnnek ostromlója.
3. Testünk meg-tartója, Minden jónk adója;  
Lelkünknek értéke, Jó erkölcs mértéke.
- 10 4. Jesus, Lelkünk czéllya, Fegyverünk aczéllya;  
Istennek egy Fia, Emberek szent dija.
5. Nagy hálákat adgyunk, Es vigan kiáltunk;  
Dicsirtessék hiven, Szent Háromság éppen;  
Amen, Amen: Amen, Amen.

CCK 111–12. Dallama: RMDT II, 179. sz.

136.

1. SZüz Annyától születik,  
Edes Jesus:  
Jászlocskába fektetik  
Drága Jesus:  
5 Hogy ha vagyon lelketek, szemlélyétek;  
Az jászolt nézzétek.
2. Meg-testesült Istentek,  
Kis testben előttetek,  
Meg-köttetik értetek; Ah rest népek,  
10 Most lehettek éppek.
3. Méltóságos Istenség,  
Jászolban az nagy Felség,  
Gazdagodik szegénység; Ah kegyesség!  
a' kitől szívünk ég!

- 15 4. Békességgel jött hozzánk,  
Gyermekké lőtt szent Atyánk,  
Hogy mi-is szelidüllyünk, s' néki éllünk;  
Tölle el ne hüillyünk.
- 20 5. Fordítsd hozzánk szivedet,  
Gerjezd bennünk tüzedet,  
Szent szived meg-olvadgyon, s' Hozzánk forjon;  
Sok jókat ránk szórjon.
- 25 6. Oh áldott szent Jegyesem,  
Gyönyörü szép kedvesem,  
Szalma, széna, jászlocska, Istállócska;  
Szent nyúgasztalócska!
- 30 7. Ezt meg nem fizethetem,  
De nem-is érdemlettem,  
Hogy ezt mivelted értem, hozzád tértem,  
bóldogságot értem.
8. Dicsirtessék szent Atyád,  
Szent Lélekkal Te magad,  
Kisdednek szent malasztya, kedvét nyújtya;  
Lelkünet nyúgottya.

CCK 89–90. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 115. sz.

137.

## ALMA REDEMPTORIS

Nótája, Idvöz légy drága Szent Szüz

1. IDvözitönk Szent Anyya, Egek fényes tornya,  
kik hozzád igyekeznek, Adgy jót hiveidnek:  
Mível ugy tetszettél, Annak hogy Anyya löttél,  
Kitöl teremtetted.
- 5 2. Tengernek fényessége, buzgóság mélysege,  
vidd jóra nemzetünket, óltalmazz bennünket:  
szép szüzen fogadtál, szüz örökké maradtál;  
segély Jesus által.

CCK 72. Dallama: RMDT II, 121/II. sz. Nj. Nótája, fol. 28.



138.

## ALMA REDEMPTORIS

Nota Dum virgo vagientem

1. IDvezitönk Szüz Anya, Menyországi Szent Bánya,  
kis Jesust add szemlélnünk, add Istenünket félünk:  
Jesusunk szüéléje nyerj békességet;  
Szüznek Szent szülötte adgy üdvességet.
- 5 2. Szüz az eget nyitottad, hogy a' Jesust fogadtad;  
Szüz méhedben hordoztad, világra szüzen hoztad.
3. Szent Szüznek kegyessége, tengernek fényessége;  
légy bünösök mentsége, el-estek segítsége.

CCK 57. Dallama: RMDT II, 155/I. sz. Nj. *Azon Nótára.*

139.

1. Idvöz légy atya Isten szentséges barania,  
Melchizedek aldozátya, szüznek szent fia.
2. Idvöz legy meniei manna, egeknek szent ura,  
Bünösök valtságara szüllettél istaloba.
- 5 3. Téged angyali seregek menyekben tisztelnek,  
Szent, szentséges Istennek téged lenni ielentnek.
4. Te menybül alá szálvan, magad nékünk advan,  
Mí testünket fel vévén, erettünk születvén.
- 5 10 5. Menyből származot keniér, Betlehemben szüllettél,  
Ez világ valtságaért kerest fan szenvettél.
6. Nagy sereggel az angyalok alá iüvének,  
Ur Istennek, dicsőség, menyben éneklének.
7. Es ez földön szent békessék az embereknek,  
Jo akárat, üdvösség légyen az hiveknek.

- 15 8. Jer hatt mi-is be szálljunk szívünknek aitaán,  
Pasztorokkal és lassuk meg edgyüt vigadván.
9. Nill szivem, nészd meg iobban, ki van itt iászolban,  
Á gyermek szép Jesusnak örüllyünk vigadván.
10. Oh te kegyes és kegyelmes vendég, nalam szály,  
20 Iüi csinaly csendes agyat és szivemben házat.
11. Ó szerelmes Jesusom, én édes Christusom,  
Iüi be most te szolgálhoz, hozzád térő bünöshöz.
12. Magasságban ur Istennek dicsőség légyen,  
Harom személyben egy Isten mind örökké, Amen.

P 106a-b. (A szöveg eleje a kézirat csonkasága miatt hiányzik.) 16 *Pasztorok*<nak> Az áthúzott betűk fölött: *kal*

140.

Nótája. Idvöz légy drága Szent Szüz

1. IDvöz légy édes Jesus; szívünkbe méllyen juss:  
Bünösök szent Reménye, Kegyesség örvénye.  
Országunk istápja, szerencsénk fényes Napja,  
Árvák áldott Apja.
- 5 2. Szüz Anya légy szó-szóllónk, Emlékezzél róllunk:  
Bánt minket sok ellenség; Szent Szüz légy segítség:  
A' te szent nevedbe, bátran kiáltunk Menybe;  
vigy Jesus eleibe.
- 10 3. Szent Joseph, Szüz örzöje, s' Szent Szüznek Szüz Férje:  
Jesusnak midön szolgálpsz, minket jóval kinálsz:  
Urunkat engeszteld, és mi számunkra kérleld,  
helyettünk meg-öleld.
- 15 4. Szent István Christus tagja, Jesus koronája,  
hogy te első szenvedtél, Christusnak tetszettél:  
Első követésed, lött első inneplésed;  
szükségink elől vedd.

- 20 5. Szent János fényes csillag, Tiszta szép szüz virág:  
Te leg inkább tetszettél, hogy im szüzen éltél:  
Szép Jesus nevében Vezérelly minket Menyben,  
Nyerj jót szükségünkben.
6. Oh áldott Apró Szentek, Kikben semmi véték;  
Jesusért meg-ölettek, ugy Menybe mehettek:  
Oh szent ártatlanság, Christusnak nagy vigasság,  
Angyali méltóság.

CCK 128–29. Dallama: RMDT II, 121/II. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 28.

141.

### DE NATIUITATE DOMINI NOSTRI JESU CHRISTI

1. Ved io neuen en szüemet,  
Oh edes Jesusom,  
Eöncz ki most szeretetedet,  
Oh edes küsedem,  
5 Osztózzal s ved el szüemet,  
Oncz ki te is kegyelmedet,  
Oh en edes szep kis dedem, oh edes Jesusom.
2. Jmar szüem el oluadot,  
Szeretettől mert giuladot,  
10 Midőn teged az jaszoljban  
Szemlellek kemenj poliaban.
3. Ki kenseritet tegedet,  
Jaszoljban hajczad feiedet?  
Az ueghhetetlen szerelem,  
15 Kj monthatatlan ertelem.
4. Tegedet szüböl szemlellek,  
Mert im most latlak s keduellek,  
Nisd kj szüuednek kapuiat,  
Hogi érthessem buzgo langiat.
- 20 5. Latvan uigiaszo szemedet,  
Es szep mosoljgo szinedet,  
Te hozad hajtóm feiemet,  
Mert mutatot uigh keduedet.

25 6. *Sebesicz* megh en lelkemet,  
Neueld megh giulat sebemet,  
Foglalt hozad eletemet,  
Es uezserelied lelkemet.

30 7. Jmar ugian tied uagiok,  
Szeretetedtől im egek,  
Te read biztam szüüemet,  
Te benned remensegemet.

PA 93a. (Alapszöveg.) — M 91b–92b. — PM 15b–16a. — CS 39–40. — K 88. — Z 48b–49b. (Csak az első sor ismeretes.) — Dallama: RMDT II, 233. sz. Cím, nj. M PM Hiányzik. CS K *Cor tibi Jesu offero. Nota eadem* 2 PM *Oh en edes* A többi vsz. refrénsorában az *en* hiányzik. 3 PM *szerelmédet* 6 M PM CS K *Őncz* 7 PM A *szepe* hiányzik, de a többi vsz. e refrénsorában megvan. 9 PA *Szeretettel* M *Szeretettül* megh *giuladot* PM CS K *Szeretettől* 12 PA *tegedet arra* M PM CS K Az *arra* hiányzik. 16 CS *Teged en sziből* K *Téged én szivből szeretlek*, 17 M *latom kedvellek* CS K *Mindennél inkább kedvellek*, 19 PA *uthessem* M PM *erthessem* CS K *érezzem* 20 M *Latom* 21 CS K *Oly szepe* 23 M *nagi kedvedet*. 24 PA *Szabadicz* M *Sebesicz* megh *én szivemet* PM CS K *Sebesicz* 27 M *Keszisd el neked lelkemet*. CS K *Vezérld mindenben lelkemet*. 28 M *Ime eppen* CS K *éppen* 29 PA *im <elek>* PM *Szeretettől ugian egek* M *Szereteted ettől giuladok*, CS K *Szeretettől mert giuladok*, 30 PM *magamot* CS K *fejemet*,

142/l.

1. VEd magadnak én szivemet,  
oh édes Jesusom;  
Foglald hozzád életemet,  
oh édes Christusom:  
5 Itt imádván szent Testedet,  
mutasd te-is kegyelmedet:  
oh én szerelmes kisdedem, oh édes Jesusom!

10 2. Hogy így magad ki-mutattad,  
Tellyes elmém el-hül rajtad,  
Látván mint fekszel jászolyban,  
jútsz méllyen gondolatomba:  
Oh én szerelmes Jesusom, oh áldott Edesem!

15 3. Mi kénszeritet tégedet,  
hogy így el-rejtsed fenyvedet,  
Hozzánk való szeretetből,  
ezt miveled nagy kedvedből:  
Oh én szerelmes Jesusom, kicsinded Edesem!

4. Add hogy én-is szeresselek,  
 20 szent étellel kövesselek,  
 Add segítő malasztodat,  
 nyújtsd Isteni szent karodat;  
 Oh én szerelmes Jesusom, szivbéli kedvesem!
5. Látván vigyázó szemedet,  
 25 reád függesztem szívemet,  
 Ohajtom kisdedségedet,  
 hogy így vehessem kedvedet:  
 Oh én szerelmes Jesusom, oh böldeg kincsesem.
6. Kösd jászlocskádhoz lelkemet,  
 30 és fektesd melléd szívemet,  
 soha meg ne tagadgyalak,  
 végetlenül hadd áldgyalak,  
 Oh én szerelmes Jesusom, oh böldeg kincsesem!

CCK 64–65. Dallama: RMDT II, 233. sz. Cím *Azon ENEK Magyarúl*. Az előtte levő latin eredetire utal. 7 CCK 142. lapján: *Védd magadnak én szívemet etc. fol. 64. új esztendőre illik, ha az versek végéhez teszed; Légy velem új esztendőben, szükséges igyemben.*

142/II.

#### COR TIBI JESV OFFERO ETC. MAGYARUL

Azon Nótára

1. VÉdd ajándékul szívemet, oh! édes JESUSom.  
 S' minden eszemet, kedvemet, én kedves Christusom.  
 Itt imádván Szent Testedet, mutasd hozzám kegyelmedet;  
 Oh! én szerelmes Kisdedem: Testé lött Istenem!
- 5 2. Hogy magad így meg-aláztad, oh! édes JESUSom:  
 Minden elme el-hül rajtad, ô csudás Christusom.  
 Szemlélvén téged jászolyban, mélyen hatcz gondolatomban,  
 Oh! én szerelmes JESUSom, Felséges Christusom.
- 10 3. Mi kénszerített tégedet, oh! édes JESUSom,  
 Hogy így el-rejtnéd fényedet, ô kegyes Christusom?  
 Hozzánk való szeretetből ezt műveléd, s' jó-kedvedből,  
 Oh drága-látott JESUSom. Kicsinded Christusom.

- 15 4. Engedd, én-is szeresselek, oh! édes JESUSom;  
S' szent étellel kövesselek, kalaúz Christusom:  
Add segítő malasztodat, nyújcsd Isteni job-karodat;  
Oh! én szerelmes Kisdedem, Edesem, Kedvesem.
5. Kösd jászlotskádhoz szívemet, oh! édes JESUSom;  
Fektesd szénádra fejemet ártatlan Christusom:  
Soha meg ne tagadgyalak; Söt végtelenül áldgyalak  
Oh! én szerelmes JESUSom, Meg-váltó Christusom.

CCN 281–82.

143.

Gyermek jelent. Nótájára

1. Világ Teremtő született;  
Anyának Szüz neveztetett.  
Ah böldegül igirtetett,  
s' igiret bé-is töltetett:  
5 Alleluja, Alleluja.
2. Ez a' Nap az Istentől lött,  
mellyen bünösökhöz el-jött.
3. Jesse töve meg virágzott;  
Es a' Szüz Gyermeket hozott.
- 10 4. Terhes lévén, már Fiat szül;  
De épségben Szüz erőssül.
5. Ezt Menybéliek éneklik,  
A' Földiek-is hirdetik.
- 15 6. A' Pásztorok vigan jutnak;  
Királyok-is hamar futnak.
7. Atyák Lymbusban örvendnek,  
Christust érzik születtenek.
8. Szent Hárómság dicsirtessél,  
Ki illy örömmel éltettél.

- 20 9. Kis Jesus-is dicsirtessél,  
Szüz Anyáddal tiszteltessél.

CCK 129–30. Dallama: RMDT II, 160/I. sz.

144.

## REDEMPTOR ORBIS NATUS EST

Nota: O gloriosa Domina

1. Világ Váltója születik,  
Szüz-által nekünk adatik:  
Ez napot az UR szerzette,  
Szent Fiát hozzánk küldötte.
- 5 2. Jesse veszszeje virágzott,  
Es a' Szüz gyümölcsöt hozott,  
Ez napot az Ur szerzette,  
Ur Christus e' földre jöve.
- 10 3. Ki mag-nélkül fogontatott,  
Az Anya szüzen maradott.  
Ez napot az Ur szerzette,  
Az Ige meg-testesüle.
- 15 4. Eneklik Menyben Angyalok,  
Fiai földön Adámnak.  
Ez napot az Ur szerzette,  
Meg-Váltónk közinkbe jöve.
- 20 5. Lymbus nagy zengve énekel,  
Kötele most ódatik-el.  
Ez napot az Ur szerzette,  
Hogy Menyország miénk lenne.
6. Ne feļy bünös, ki vétettél,  
Bünért kétségben ne essél.  
Ez napot az Ur szerzette,  
Irgalmát velünk közlötte.

- 25 7. Szent Háromságnak dicsősség,  
Kitől áradott e' felség.  
Ez napot az Ur szerzette,  
örvendetes éneklésre.

K 74. — KL 869. (Csak az első sor és a nj. ismeretes.) — Dallama: RMDT II, 75/I. sz.

145.

1. Zengedezzünk uig Énekkal,  
Dicséruén Jstent nyeluünkel.  
Hogy Christus Szüz MARIAtól,  
Születet mint szép Virágtól.
- 5 2. Akor nagy uáltozás esett:  
Éj, Nap-hoz hasonlóá lett.  
Az Angyalok sokasága,  
Énekelt uigadozua.
- 10 3. Vigyázatban a' Pásztorok,  
Hallának menyből szózatot,  
Hála légyen az Jstennek,  
Békeség Embereknek.
- 15 4. Angyal ököt bátoritá,  
Bethlehembe igazitá,  
Hogy ott gyermeket találnak,  
A kj Vra e' világnak.
- 20 5. Sietuén mennek Pásztorok,  
Találnak szép ajándékot;  
Menynek a kised kjrályát,  
Véle az ö Szent annyát.
6. Fényes Csillag fel-támada.  
Három királyokat hiua,  
Nap kelletről a' Christus-hoz,  
Mint teremő Vrokhoz.
- 25 7. El-jöüének ajándékkal,  
Temyén, Arany, és Mjrrháual.  
Es jmadák le-burúlva,  
Minnyájunknak példára.



- 30 8. Nézd mely szegény Vrasága,  
Ökör, számár ö vduara,  
Szalma, és széna párnája,  
Jstáló palotája.
9. Ne légy oktalamb baromnal,  
Ember, se resteb Pogannal,  
35 Siess hozzá gyorsasaggal,  
Kegyelmet nyerhetz azzal.
10. O értünk született Jsten,  
Te benned bizunk mindenben,  
Részeltés szent érdemédben,  
40 Es adgy örök helyet menyben.

TC 32–33. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 79. sz. Cím *Mas Ének* Lapszélén: *Vj Ének 9 A Vigyá-  
zatban* szó kivakart betűk helyén. 13–14 Felragasztott papírcsíkon; alatta: *Kiknek Angyal meg-jelenék,  
küldé ököi Bethlehemik 18 ajándékot <Egy> 19 Menynek a kised* Kivakart szövegrész helyén. 27  
Az *jmadák* szó *ák* betűi kivakart betűk helyén. 40 Az *adgy* szó *d* betűje utólag beszúrva.

146.

Zengjetekek egyetlen egynek. Atya Isten fiának;  
Zengjetekek mi Meguáltó Vrunknak,  
A' jászolban kis szénán siránkozónak.  
Alugy ő szép Gyermek; Alugy o kis lélek;  
5 Örüill Angyali sereg raitad, és Emberekek.  
Zengjetekek etc. repetitür.

TC 37. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 236. sz.



# ÚJESZTENDŐRE VALÓ ÉNEKEK



147.

## KYRIE

Kedvessen tekénts ránk, Nótájára

1. KYrie eleison, Kyrie eleison:  
Uj időben s' esztendőben:  
Kyrie eleison. Kyrie eleison:  
járunk rendben, uj életben.
  
- 5 2. Christe eleison, Christe eleison.  
Jesust áldván, legyünk vigan.  
Christe eleison. Christe eleison.  
Jesus nevét kérjük s' kedvét.
  
- 10 3. Kyrie eleison, Kyrie eleison:  
Oh Szent Lélek, szály ránk kérlek.  
Kyrie eleison. Kyrie eleison.  
Szentül éllyünk, Istent fellyünk.

CCK 139. Dallama: RMDT II, 179. sz.

148.

## PATREM

1. Híszünk mi az egy Istenben,  
Meny s' Földnek teremőjében,  
Hiszünk a' Jesus Christusban,  
Isten egy Fiában.

- 5        2. Szent Lélektől fogantaték,  
          Szent Szüz méhéből születék:  
          Pilátus alatt kinzaték,  
          Feszítve öleték.
- 10       3. Temetve, szálla poklokra;  
          fel-támadván harmad napra;  
          örömmel méne Egekre;  
          el-jö itültre.
- 15       4. Hiszünk Szent Lélek Istenben,  
          Régi Szentekkel egy Hitben.  
          Hiszszük bűnnek bocsátását,  
          Test fel-támadását.

CCK 140–41. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 66. sz.

149.

### SANCTVS

Nótája, Oh ékes szép virág

1. SZent vagy, Szent vagy, örök Atya Isten:  
Szent vagy, Szent vagy, áldott Fiu Isten:  
Szent vagy, Szent vagy, vigasztaló,  
Szent Lélek Ur Isten Lelküncet tápláló.

CCK 141. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. *Nótája, fol. 41.*

150.

### SANCTVS UTÁN

Nóta Oh ékes szép virág

- 5       1. JElent piros vérben, szép Virágunk:  
          Környül metélésben, szent Váltságunk:  
          Oh Jesusunk, mi Jegyesünk,  
          midön ered ránc szent véred:  
          Edes Jesus, Edes Jesus.

2. Folydogalván véred, szép Virágunk;  
azzal szívünk élled: szent Váltáságunk.
3. Jesusnak mondatván, szép Virágunk;  
miénk lőtt, így nyilván, szent Váltáságunk.
- 10 4. Legyünk kegyelmedben, szép Virágunk,  
Ez új esztendőben, szent Váltáságunk.

CCK 41. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. *Azon Nótára való Enek*

151.

AGNUS DEI

Nóta Oh ékes szép virág

1. Istennek Báránya, Edes Jesus;  
Váltáságunk aranya, Kegyes Jesus:  
Légy kegyelmes, Engedelmes;  
Adgy bővséget, békességet,  
5 Edes Jesus, Edes Jesus.

CCK 141. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. *Azon Nótára*.

152.

Nótája, Hiszünk mi az egy Istenben

1. AH drága édes kisedünk,  
Környül metéltetik értünk:  
Istenünknek hálát adgyunk,  
Christusnak szolgáltunk.
- 5 2. Környül metéltessék Lelkünk,  
Hogy távozzék mi sok vétünk.
3. Jesus nevénel maradgyunk.  
Vér ontásáért fáradgyunk.

CCK 152–53. (Alapszöveg.) — CCN 62. (Kottás.) — Nj. CCK MAS: *Melynek Nótája, fol. 140. 1*  
CCN IESUS, *mi drága Kisedünk*, 4 CCN *Urunknak*

153/I.

Nota: Szüz Maria ez világra nékünk

1. O Szép Iesus ez új Esztendöben végy seregedben,  
O Maria, Istennek Szent Annya legyünk kedvedben.  
Esedezél érettünk, igaz szivel legyünk  
Iesus nevének dicsiretiben.
- 5 2. O szép Iesus drága szent Neved-ért, kely-fel néped-ért.  
O Maria tekints hivedre Iesus Nevé-ért.  
Hogy ez új Esztendöben, tellyes életünkben,  
legyünk Iesusnak drága kedvében.
- 10 3. O szép Iesus, kik felek Nevedet, vigyázz azokra.  
O Maria Iesusnak Szent Annya, földünk virága.  
Könyörögi népeid-ért, a' te sereged-ért,  
Te Szent Fiadnak örök-élet-ért.

K 99. Dallama: RMDT II, 256/III. sz.

153/II.

Gratulare, Notájára

1. OH szép Iesus, ez új esztendöben, légy Hivedben:  
Oh Mária, esedezz érettünk Istennek Annya:  
Hogy ez új esztendöben minden ügyeinkben,  
lehessünk Iesus drága kedvében.
- 5 2. Oh szép Iesus ez drága nevedért, kely-fel népedért:  
Oh Mária, Iesus erejével, tégy jót népeddel:  
Hogy ez új esztendöben minden ügyeinkben,  
Lehessünk Iesus drága kedvében.
- 10 3. Oh szép Iesus, kik áldgyák nevedet, tarts hivedet:  
Oh Mária, Iesusnak szent Annya, országunk tornya:  
Uj esztendö részében, kezdetin s' végében,  
kérj, hogy vegyünk jót testben, lélekben.

CCK 164. (Alapszöveg.) — CCN 74. — 2 CCN érettünk, édes reményünk; 5 CCN O szép JESVS,  
drága szent nevedért, 9 CCN O szép JESVS, tarcsd meg' hivedet, mint tieidet: 11–12 CCN adgyad,  
kérünk, hogy ebben az új esztendöben, lehessünk épek testben, lélekben.



VÍZKERESZT NAPJÁRA  
VALÓ ÉNEKEK



154.

1. Az három szent kiraly nap tamodatról,  
Iövének az Persiaból.
2. Egy ui hirt nékünk hozának:  
Születését mi urunknak.
- 5 3. Minden iott nékünk az urtul  
Kivannak az ui kiralytul.
4. Az ur Jesusnak csillágiat  
Lattyuk az égen csudaiat.
- 10 5. Ez csillag vezér Sidoságban,  
Jerusalem varosában.
6. Reá vigyazvan meg ismértük,  
Irasokbol meg irtettük,
7. Hogy ui kiraly szülletetik,  
Szülletését meg ielenti.
- 15 8. Immar mostan Betlehemben  
Iüttünk az aldot városban.
9. Isten, téged aldot király  
Tisztellünk téged, szent kiraly.
- 20 10. Aiandékozzuk az ui kiralt  
Arannyal, tömiennyel, mirhaval.
11. Tarcson meg minket az hitben,  
Ebben az ui esztendőben.

12. Isten aldasi raitatok,  
Maradgyon mindenkor veletek.
- 25 13. Isten maradgyon veletek,  
Mert nekünk tova kell menünk.
14. Dicsirtessék atya Isten,  
Szüztöl születet fiu Isten.
15. Vilagositó Szent Lélek  
30 Uilágosicza elménket.

P 110a-b.

155.

#### DE CREATIONE MUNDI

1. Emlekezzünk Istennek nagy hatalmasságaról,  
Ki semmiből mindent teremte.
2. Első napon az Isten mennyet, földet teremte,  
Szép világgal fel ekesite.
- 5 3. Másod napon az éget vizzel meg elegyité,  
Csillagokkal fel ékesité.
4. Harmad napon a vizet széles földre ki osztá,  
Füvel, fával szépen alkotá.
- 10 5. Negyed napon két lámpást magas égbe eméle,  
Napnak, holdnak kiket nevezé.
6. Eötöd napon teremté vizben élő állatokat,  
Es az égi szép madarakat.
7. Hatod napon teremte földön levő allatokat,  
Rendek szerént ő mind azokat.
- 15 8. Ugyan azon hatod nap földből embert teremte,  
Személyére kit ékesité.
9. Heted napon meg szünék minden teremtésétől,  
Meg nyuguvék rendelesétől.

20 10. Így teremté az Isten mind è széles világot,  
Kiröl néki adgyunk hálákat.

11. Dicsirtessél ur Isten szent fiaddal egyetemben,  
Mi urunkal Christussal. Amen.

CS 61–62. (Alapszöveg. Kottával.) — K 109–10. — Dallama: RMDT II, 10. sz. 7 K *el-osztá* 8 K  
*Füvel, fával földet meg-raká.*

156.

Nótája, Dum virgo vagientem

1. HARom Királyok napját,  
Országunk szent Istápját,  
Dicsirjük énekekkel,  
Magasztallyuk versekkel.  
5 Szép csillagunk támadt, szép fényes napunk:  
Királyokkal Jesusnak térdet hajtunk.
2. Hol van Sidók Királlya?  
Mert meg-jelent csillagja.  
Bethlehembem talállyák:  
10 Szép Jesust környül álllyák.
3. Királyok ajándékát,  
Aranyat, temjént, mirhát,  
Vigyünk mi-is Urunknak,  
Szivünket Jesusunknak.
- 15 4. Kérjük a' Szüz Máriát;  
Kérje értünk Szent Fiát,  
Hogy békességben tartson,  
Ellenségünk ne ártson.

CCK 162–62. (Alapszöveg.) — CCN 72–73. — Nj. CCK MAS: *Melynek Nótája, fol. 53.* CCN *Ad Notam: Dum Virgo Vagientem pag. 36.* 2 CCN *egy Istápiát,* 4 CCN *vigadozó* 5–6 CCN *szép, s' jeles,* *szép Czillag, szép napunk támadt: Szép s' jeles, szép etc.* 14 CCN *ártatlan JESVSunknak:* 15 CCN *a' szép Szüz Anyát;* 18 CCN *Ellenséggh hogy ne*

## A' 3. SZENT KIRÁLYOKRÓL

Nótája, Puer natus in Bethlehem

1. HOI vagyon Sidók Királlya,  
Mert fen-látszott új csillagja;  
Elöttünk el-is sietett,  
Ide minket el-vezetett.  
5 Alleluja, alleluja.
2. Angyal monda; járúlyatok,  
Uj Királyért fáradgyatok:  
Tetszik Istennek járástok,  
Hogy Jesus látogassátok.
- 10 3. Sátán örömet vesztené,  
Christus nevét sülyesztené:  
De ti Christusnak hivei  
Jertek, ugy léztek övéi.
- 15 4. Inkáb veszi sziveteket,  
Hogy sem arany pénzeteket:  
Csak szivesen indúlyatok,  
Jesus után járúlyatok.
- 20 5. Uj csillaga új Királynak,  
Uj áldást hoz ó Világnak;  
Csak szivesen keressétek,  
Jóvóltát emlegessétek.
- 25 6. Aranyat, temjént, és myrhát,  
Bövön mi Országunk adhat:  
Ha találunk új Királyra,  
Az lesz fáradságunk árra.
7. Arannyal Királyi szépség,  
Témjénnyel Isteni Felség,  
Es myrhával az emberség  
Jelentetik, s' titkos szentség.

- 30 8. Mely Királynak ez csillaga,  
Igen nagy ő Királysága:  
Mert Isten edgyütt és Ember;  
Már ügyünk sárban nem hever.

CCK 159–60. Dallama: RMDT II, 160/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 123.*

158.

1. Királyoknak királyának, Jesus Christusnak,  
Mariának szent Fiának, mi egy urunknak  
Jer mi mondgyunk dicsiretet mi meg váltónknak.
2. Jer dicsirjük ő felségét Istenségeben,  
5 És tisztellyük csudálatos emberségeben,  
Hogy juthassunk ő általa à dicsőségben.
3. Nyólczad napja à gyermeknek midön bételék,  
Salamonnak templomában környül métélék,  
Idvezítő Ur Jesusnak ötet nevezék.
- 10 4. Harom király meszsze földről hogy el erkezek,  
Jerusalembe az új királyt igen kérdezek,  
Gaspar, Menyhart és Boldisar igen keresék.
5. Ezt hogy hallá à Herodes, meg haborodék,  
15 És à város azon igen el csúdalkozék,  
À gyermekről à Herodes így tudakozék.
6. À városból bé hivata à fő papokat,  
Szent írásból tanúltákat, bölcs doktorokat,  
Parancsolá, hogy látanak szent írásokat.
7. À doctorok szent írásban am meg keresék,  
20 À sidóknak ő királyt è keppen lelék,  
Hogy à hires Bethlehemben Christus születnék.
8. Doctoroktól à Herodes hogy ezt meg tudá,  
Nagy haragra az ő szívet ottan inditá,  
Mert à Jesust el veszteni s-ölni akara.
- 25 9. Királyokat à Herodes hozza hivata,  
Barátságot, szeretetüt nékik mutata,  
De szívének nagy haragját nekik nem monda.

10. Mennyetek-el, jó királyók, à Bethlehemben,  
Az uj királyt keressétek ott à fő helyben,  
30 Mert az iras oda mutat à mi könyvünkben.
11. Kérlek azon, jó kiralyok, ha meg lelitek,  
Ajandekkel, imadsággal meg tisztellyétek,  
Hogy meg tértek, azt tegyetek, hozzam jöjtek.
12. Mert kivanom énis ütet latnom s hallanom,  
35 Ajandekkel tisztességgel meg latogatnom,  
Mint Istentől adattot kiralyt latnom, imadnom.
13. À királyok halvan szavat à Herodesnek,  
Ö elöle főhajtással el ki menének,  
À varosnak ö kapuján am ki menének.
- 40 14. Ur Istennek ott meg jöve fényes csillaga,  
És réajok ki árada vilagossága,  
Lön à csillag kiralyoknak nagy vigassága.
15. À csillagot ök követven el indulának,  
Bethlehemnek varossához hogy el jutának,  
45 À varosnak ö kapujan ök meg allának.
16. Ott à czillág egy ház felet veszteg-al vala,  
Holott urunk Christus Jesus születet vala,  
À szép szüznek, Marianak ölében vala.
17. À királyok à csillagos házban menének,  
50 És à földhez békéllének, ugy köszönének,  
Drágalatos ruhajokban fel öltözének.
18. Hogy à hazban bé jútának, ök le-omlának,  
Búzgó szivből szeretetel le borulának,  
És imadvan dicsiretet néki mondanak.
- 55 19. Aldott vagy te Jesus Christus, felséges király,  
Mennyen, földön uralkodo hatalmas király,  
Könyörgésünk vegyed hozzád, minket ne utály.
20. Szent félelemmel, haladással ök fel kelének,  
60 Latvan fényes szep személyét, meg félemlének,  
Batorságot de hogy vönek, közel menének.



21. À szent bölcsek ö kincseket ottan meg nyitak,  
À Jesusnak s Marianak meg mutogatak,  
Aranyat, temyént, szent kenetet urnak bé adák.
- 65 22. Szüz Maria à bölcseket ott meg tanitá  
À szent hitre, mert ö nékik nyilván meg monda,  
Hogy à gyermek Isten, ember, mindenek ura.
23. À királyok nézik vala a' szüz Mariát,  
Nagy örömmel veszik vala ö tanításat,  
Edesdeden hallyák vala minden mondását.
- 70 24. Ott à házban à fényes nap Christus ben vala,  
Mind Istennek és embernek ök vallyák vala,  
À szép szüznek, Marianak ölében vála.
25. Szüz Maria à kis Jesust fel-vette vala,  
À bölcseknek ö láttokra ki tartya vala,  
75 Oh mely édes szent malasztot éreznek vala.
26. Arabiának arannya hogy fénlük vala,  
À temjénnek és kenetnek jó szaga vala,  
Nemes illat mind à házat bé fogta vala.
27. Harom neméü ayandékon példaztátának  
80 À Jesusban à harom jók, kik meg valának,  
Az istenség, az emberség, királyi felség.
28. Az arannyon példaztaték ö kiralysaga,  
À temjénen ö isteni nagy méltósaga,  
À keneten ö emberi halandosága.
- 85 29. Az arannyon kiralysága, nagy gazdagsága,  
À temjenen aldozattya és nagy papsaga,  
À keneten kin vallása és szent halala.
30. Szüz Maria tisztességgel à bölcs urakot  
Am meg áldá, és köszöné ajandékokot,  
90 Jó vóltokot, hüsegeket, szolgáltytyókot.
31. À szállásra hogy mennének, búcsút mondanak,  
Ételt, italt hogy vennének, ott maradanak,  
Az egy napon és egy ejel ott mulátának.

32. Midőn ejjel alunnának, almot látának,  
 95 Az angialtól ök ekkeppen tanittátának,  
 Hogy kegyetlen Herodestől ne láttátnának.
33. Mert Herodes jövendőre ugy keresnje,  
 És hogy törrel gyermek Jesust meg öletnéje,  
 Magokat-is à bölcseket el-veszteneje.
- 100 34. Ez lön oka, hogy à bölcsek reggel kelének,  
 Herodeshez nem menének, jobra térének,  
 Vigassággal, nagy örömmel haza menének.
35. Hazajokban poganyoknak hirdetik vala,  
 Hogy Istenhez csillag öket bé-vitte vólna,  
 105 Mindeneknek szent királyját ök lattak vólna.
36. Pogányokat à szent bölcsek tánittyák vala,  
 Keresztséget à Christusban fel vészik vala,  
 Mind Istennek és embernek öt vallyak vala.
37. E-csillággál és malasztal mi-is keressük,  
 110 Harom nemü ayandekkel Christust tisztellyük,  
 Mert Istennek es embernek, királynak hidgyük.

CS 53–57. (Alapszöveg. Kottás.) — K 105–107. — Dallama: RMDT II, 33/II. sz. Nj. K *Nota*: A' Szüz szüé Szent Fiát, etc. 17 K tanult, okos, bölc 36 K adott 45 K szép kapuján 52 K bé-jutának, térdet hajtának 57 K vedd-bé 58 CS hala<d>dással K Félelemmel 62 K Ur Jesusnak 63 K szépen bé-adák 75 CS malasztát K malasztot 77 CS temjének K tenjénnek 79–81, 85–87 K Hiányzik. 90 K Jó-vóltokot, Szent Fiához, s' szolgálattyokot. 95–96 K Tanúságot az Angyaltól ottan hallának, Hogy az álnok Herodeshez ne indúlnának. 97–99 K Hiányzik. 104 CS A vólna szó vala-ból javítva. 105 K Menynek, s' Földnek Szent Királyját ök látták vólna. 106–111 K Hiányzik, helyette egy záróstrófa: Dicsírtessél áldott Jesus, Világnak Ura, Kit mi-nékünk váltságunkra, szült a' Maria. Engedgyed hozzád mehessünk Szent országodba.

159.

## A' HÁZAK SZENTELŐ PRÓCESSIOBAN

Nótája, Puer natus in Bethlehem

1. CHristusnál Bethlemben vóltunk,  
 Nagy dólgozat ott hallottunk:  
 Szent Gyermecket hogy meg-láttuk,  
 Fáratságunkat nem szántuk.

5 Alleluja, Alleluja.

2. Hirdettyük Jesust ez Helynek,  
Szólgálván Szent Istenünknek:  
Utunkat ki meg-neveti,  
Meny-Ország úttját el-véti.
- 10 3. Nincs nagyob háládatlanság,  
Mint az feledéken vakság:  
Azért jár most az igazság,  
Hogy áldassék Szent Háromság.
- 15 4. Arany, tömjény, mirha légyen,  
Ez házban örökké bőven:  
Kikkel Jesus tiszteltessék;  
S' minden gonosz el-üzessék.
- 20 5. Csillagnak drágáb fenyével,  
Három ajándék félével,  
Aldgya-meg Jesus ez Házat,  
A' ki minket ide hozott.
- 25 6. Uj Királynak új csillaga,  
Setétes Földnek Világa:  
Ez fényt valaki útállya,  
Christus hitit nem jól vallya.
7. Arany, Királyi felséget;  
Temjén jelent Istenséget:  
Mirha pedig emberséget;  
Ebben nem láthatsz vétséget.
- 30 8. A' Jesus csillaga fenyé,  
Menyország igaz ösvénye,  
Légyen ez háznak örzője,  
Setétségnek el-üzője.
- 35 9. A' lelki arany bövsége;  
Temjén, s' mirha elégsége,  
Maradgyon mindenkor itten:  
Veletek légyen Szent Isten.

CCK 160–61. Dallama: RMDT II, 160/I. sz. Nj. *Azon Nótára.*

## DE EIPHANIA

1. Lattatek minékünk uy czillag az egen,  
Melly czillag ereie geriezte szüünkben,  
Ez uilagossaga uezerle ez helyben,  
Született Messiast keressunk mi itten.
- 5 2. Boldog leszen az haz minden nepeiuel,  
Ualahol ez czillag fen al vilagiaual,  
Mert született Messias ott uagyon azokkal,  
Uigasag azoknak adotik menyegbeol.
- 10 3. V̄rullyetek azert, es uigan legyetek,  
Christust kereseoknek kik szallast attatok,  
Született Messiast igen tisztellyetek,  
Hogy uilagoskodgiek czillagya tinektek.
- 15 4. Kezdeti s keozepe ez uy eztendoenek  
Io szerenczies legyen, keuanom azt nektek,  
Ki meneteliuel boldog legyen nektek,  
Az bu, banat soha ne teorye szüetek.
- 20 5. Vegbeuitelire erre ereot uarok,  
Az nagy Panacziel [?] menyegbeol imadok,  
Szerelmes fiaual hogy erre le lepiek,  
Nektek ezt keuanom, im mondom, hallyatok:  
  
Az aldas, mellyel az Attya Isten ez uilagot meg alda,  
a szallyon tü ryatok, ezt szübeol keuanom.  
Az aldas, mellyel Jakob az eo fiat, Josephet meg alda,  
a szallyon tü reatok, ezt szübeol keuanom.  
25 Az aldas, mellyel az uen Tobias az eo fiat meg alda,  
a szallyon tü reatok, ezt szübeol keuanom.  
Az aldas, mellyel az mi Vrunk Jesus Christus az eo  
tanytuanyt megh alda fel tamadasakor,  
a szallyon tü reatok, ezt szübeol keuanom.  
Az aldas, mellyel az mi Vrunk Jesus Christus az eo hieuit menybe  
menetelekor meg alda,  
30 a szallyon tü reatok, ezt szübeol keuanom.  
Az aldas, mellyel az mi Vrunk Istenünk az eo hieuit itilet napian aldani  
fogia,  
az szallyon es icoyeon tü reatok ma,  
es eörizzön meg minden lelki testi gonoztol es ueszedelemteol.

- 35 6. Fenyés nap ott femlik, hol ez czillagh femlik,  
Mint három kiraljnak szüuekben oltatik,  
Valakik az Christust szüuekből keresik,  
Ez czillagh azoknak mindenkor tundoklik.
7. Regj setetsegből ember kj uetetik,  
Ez czillagnak fenje szüüükben eondödik, [?]  
40 Mely uilagossaggal ugj igazgattatik,  
Hogj az eörök elet azoknak adatik.
8. Valakik szüuekben ez fel talaltatik,  
Az igaz eletis abban talaltatik,  
Az erős igassagh abban megh lattatik,  
45 Mert születet Messias azzal munkalkodik.
9. Ez aldassal aldgyon fejenkint az Isten,  
Melj aldassal alda embert teremtesben,  
Perfecti [?] Judaban [?] tarczozon megh az Isten,  
Ez uilagh s az eordögh tütök megh ne ejczen.
- 50 10. Mely aldassal Jacob Josephet megh alda,  
Azt adgya tu nektek az mennyej attya,  
Mennyegbol szentfia erdeme le hozza,  
S maradgyon ueletek kj kj uigan uarja.

AF 19a–20b. — 23 Az *az eo fiat* szavak utólag beszúrva. 31 *Istemünk <az ő hűeit itil> az eo hűeit*  
33 A sor után, órszóként: *Czillaghia tu nektek* A szöveg másképpen folytatódik!

161.

Nota. Jer minnjájan örülly

1. Pogányok, nemzetségek,  
Nyélvek és minden népek  
Az ur Christust no dicsirjetez.
- 5 2. Vig orczával nékie  
Járúlyúnk eleibe,  
Mert születet idvességünkre.
3. Efferates hataraban,  
Bethlehem városaban,  
Dauid király egyik házában.

- 10 4. Bölcsek nap-kelet felől,  
Tiszta, buzgo örömből,  
Hozzá mennek nagy meszsze földről.
5. Kik nemes ajandekkel  
Menének hamársággal,  
15 Hogy tisztelnék nagy buzgósággal.
6. Jmadak à gyermeket,  
Mint igaz Isteneket,  
Menyből szállot idvösségeket.
7. Angyaltól intetenek,  
20 Hogy vissza ne térnének,  
De más úton haza mennének.
8. Mert kegyetlen Herodes  
À gyermeket keresne,  
Jövendöre hogy el-vesztené.
- 25 9. À bölcsek hogy ezt értek,  
Jobra uttyok téríték,  
À kis Jesust ottan hirdetéek.
10. Hazájokban à népet  
Igaz hitre téríték,  
30 Keresztséget Christusban fel vévék.
11. Dicsiret ur Istennek,  
Születet kis gyermeknek,  
Egyetemben à szent léleknek.

CS 60–61. (Alapszöveg.) — K 108–109. — Dallama: RMDT I, 129. sz. 28–30 K Hiányzik.

162.

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. VJ Csillag jelent az Egen,  
Kit meg-prófétáltak régen:  
Ez jele az új Királynak,  
Kit a' szegény lelkek várnak.

- 5        2. Gáspár ott az új Királynak,  
Enged; és szép Csillagának:  
Ur Iesusnak Királyságát,  
Arannyal jegyzi nagy-vóltát.
- 10       3. Menyhárt Temiénnel áldgya,  
Ur Iesust Istennek mondgya.  
Noha láttya szegénységét,  
Még-is hiszi Istenségét.
- 15       4. Bóldisár-is Myrrhát viszen,  
Róla bizonyoságot téssen.  
Hogy az Isten emberré lött,  
Szép Szüztől e' Világra jött.
- 20       5. Arany, Temjén, Myrrha kenet;  
Hit, Remenség, és Szeretet.  
Ezzel Iesushoz mehetünk,  
Es Szent kedvében lehetünk.
6. Aldott IESUS új Királyunk,  
Elötted földre borulunk.  
Dicsirtessél Szent Atyáddal,  
Szent Anyád Szüz Mariával.

K 109. (Alapszöveg.) — CCK 162–63. — CCN 73–74. (Kottás.) — Nj. CCK *En Trinitatis, Nótájára. fol. 156.* 3 CCK CCN *Ez a' Jele új* 4 CCK CCN *Kit szonjúzó Lelkek várnak* A sor után refrén: *Ajándékaül szivet adgyunk, Szent Királyokkal járadyunk: Csillag fényéhez járullyunk; Kis Urunknak udvarollyunk* 5 CCK CCN *Szent Gáspár az* 6 CCN *enged jeles* 7 CCK CCN *Válván Jesus Királyságát* 8 CCK *Arannyal, és méltóságát.* CCN *Arannyal, s' hatalmasságot:* 9 CCK CCN *Szent Menyhért* 10 CCK *Kis Jesust* CCN *kis JESVST Urának* 11 CCK *Ha láttya-is* 12 CCK *Még-is vallya* CCN *Vallya meg-is* 13 CCK CCN *Szent Bóldisár mirhát* 14 CCK *Es az által vallást téssen;* CCN *s' ebben ő erőssen hiszen,* 16 CCK *Ezt jeleni mirha kenet* CCN *a' halandóságban öltözöt.* 19 CCK *fordullyunk* CCN *útra ezekkel indullyunk,* 20 CCK *Elötte földre borullyunk* CCN *JESVSnak szivből hódullyunk.* 21–24 CCK *Igaz Királyhoz indullyunk, Nékie szivből hódullyunk; Szent Háromságnak szölgállunk, Istenünknek rendet állunk* CCN *Hiányzik.*





# NAGYBŐJTRE VALÓ ÉNEKEK



163.

KYRIE QUADRAGESIMALE

1. O Felséges teremtő Isten,  
Mindenható Atya.  
Légy irgalmas mi nékünk.
- Ki Fiadat mi életünkért,  
5 küldéd ez uilágra.  
Légy irgalmass mi nékünk.
- Nagy kinokra uetted ötet,  
bününk uáltságára:  
Légy irgalmass mi nékünk.
- 10 2. Christus, ki a' mi büntetésünket,  
ualladra fel-uetted.  
Légy irgalmass mi nékünk.
- Christus, a' te nagy kissebségedért  
s-értünk csapásodért.  
15 Légy irgalmass mi nékünk.
- Christus a' te nagy galázatodért  
s-szörnyü haláloedért.  
Légy irgalmass mi nékünk.
- 20 3. Ó Szent Lélek Isten;  
Te általad Szüznek méhében,  
Christus szállot testben.  
Légy irgalmass mj nékünk.

25 Te ö Emberségét,  
malasztiddal böuen be-töltéd,  
Emberi uáltságért.  
Légy irgalmass mj nékünk.

30 Christus érdemében,  
engedgy részesülnünk éltünkben;  
Hogy éllyük mennyegben.  
Légy irgalmass mj nékünk.

TC 39. (Kottás.)

164.

### KYRIE

1. KYrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.  
Irgalmaz minékünk,  
örök Atya Isten, Ne nézd mi sok vétünk.
- 5 2. Christe eleison, Christe eleison, Christe eleison.  
Irgalmaz minékünk,  
Aldot Fiu Isten, Lelki szent értékünk.
3. Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.  
Irgalmaz minékünk,  
Szent Lélek Ur Isten, Add, szent légyen éltünk.

CCK 249–50. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 8. sz.

165.

### GLORIA

1. Dícsöitsük magas Egben,  
Az Istent, örök felségben;  
A' kik vadnak szelidségben,  
Tarcsa Isten békességben.
- 5 2. Néked Mennyei szent Urunk,  
Hiven füstöl szent Oltárunk:  
Téged szent Atyánknak vallunk;  
Hála-adással udvarlunk.

- 10 3. Atya Isten szent Magzattya,  
Veszszönk enyhitő malasztya  
Meg-aszott szívünk harmattya,  
Ki harag tüzét meg-óltya.
- 15 4. Halált, bünt, sátánt meg-rontád,  
Jobra ültetvén szent Atyád;  
Magadhoz bünöst szólítád;  
Szegény árvák bizattunk rád.
- 20 5. Tied Jesus a' magasság,  
Tied szentséges Uraság:  
Te vagy mennyei boldogság,  
Szent Lélekkel egy méltóság.

CCK 250–51. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 89. sz.

166.

CREDO

Nótája, Aaron veszeje virágzik

- 5 1. A' mindenható Atyában,  
Hiszünk, s' nincs kétségünk abban,  
Hogy mindeneknek Ura ez Világban:  
Egy Szülöttében, Idvözítőben,  
A' ki öröktül Származván szentül,  
Fény Fényességtől Jöt, örök elmétől.
- 10 2. Mennyei drága szépségből  
Le-szálván nagy kegyelméből,  
Emberi testet von Szent Szüz Méhéből:  
Ertünk kereszt-fán Szenved meg-halván,  
Vólt koporsóban Harmad-napiglan:  
S' ül fel-támadván, Atya Isten jobján.
- 15 3. Mint Birótul-is ugy felek,  
Kitől származik Szent Lélek;  
Egy Istenségü mind Három Személlyek.  
Hiszek csak edgyet, Leg-magasb hegyet;  
Kit fel-ruházot Isten, Egy-házat.  
Test támadását, s' Istennel lakását.

CCK 251–52. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. Nótája, fol. 18.

## CREDO QUADRAGESIMALE

1. Hiszünk mi egy Istenben. Mindenható Atyában.  
És az ő egy Fiában. meg uáltó Christus Vrunkban.
2. Ki értünk bünösökért. és a' mi uálságunkért,  
Le-szállot menyországból. Születék Szüz MARIAból.
- 5 3. Zidóknak el-adaték. kertben meg-kötöztetéék;  
Szörnyen ostoroztaték; Töuissel koronáztaték.
4. Pilátus hamis Biró, Jtélé az halálra  
Sok sebeknek miatta Alig ismértetik uala.
5. Latrokkal a' Városbúl, Feszíteni ki uiuék.  
10 Kereszt-fáját uiseluén, sokszor földre burittaték.
6. Kereszt fára feszituén, kezét lábat liggattak,  
Kjnokban szomjúhozuán, Mérges pohárral itatták.
7. Nagy sok fájdalmi után; Szent Lelkét ki bocsáta,  
Le-szaluán a' Poklokra, Szent Atyákat szabadítá.
- 15 8. Harmad nappal az után, Szent testben fel-támada,  
Fel-méne menyországba. Űle Attyának jobjára.
9. Onnan utólsó napon; megént lesz el-jöüendö,  
Jóknak, és gonoszoknak, Érdem szerént fizetendö.
10. Hiszünk és Szent Léleekben. Szenteknek eggyeségét.  
20 Bününknek bocsánattyát; Christusnak szent érdemeért.
11. Amen mi énekellyünk, Christusnak könyörögjünk,  
Hogy midön fel-tamadunk; Légyen örök böldóságunk.

TC 40. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 46. sz. 1 A *Hiszünk* *n*-je utólag beszúrva. 6 A *Töuissel* *i*-je *é*-ből javítva. 8 <A> *sok sebeknek* A *nek* szótag utólag beszúrva. 9 A *Feszíteni* szó 1. *i*-je *é*-ből javítva. A *uiuék* *i*-je *é*-ből javítva. 10 *burittaték* Az *aték* betűk kivakart betűk helyén. 11 *fára* A *ra* szótag kivakart betűk helyén. A *feszituén* *i*-je *é*-ből javítva. 13 A *Nagy* szó kivakart betűk helyén. 14 A *Poklokra* *Pokolra*-ból javítva. 16 Az *Attyának* szó *Atty* betűi kivakart betűk helyén. 19 A *Hiszünk* *n*-je utólag beszúrva.

168.

SANCTVS

Nótája, Szüz Annjától születik

1. SZent, Szent, Szent Mindenható Atya Isten:  
Szent, Szent, Szent Bölcsességes Fiú Isten:  
Szent, Szent a' ki vigasztalsz minket itten,  
Szent Lélek Ur Isten.

CCK 252. Dallama: RMDT II, 115. sz. Nj. *Nótája, fol. 89.*

169.

AGNVS

Nóta Szüz Annjától születik

1. Istennek szent Báránya, Edes Jesus;  
Mi váltáságúnknak aranya, Kegyes Jesus;  
Irgalmadat kívánnya Szegény Lelkünk;  
Irgalmazz minékünk.

CCK 252. Dallama: RMDT II, 115. sz. Nj. *Azon Nótára.*

170.

A' SZENT KERESZTNEK FEL-VETELERE,  
ÉS A' CHRISTUS KÖVETÉSÉRE VALÓ INTÉS

1. A' Christus Igéjét hallya, ki magát Hivének vallya;  
és nyomdokát kövesse.  
Ez Világ gaz szemetének, fel-rakott súllyos terhének  
rút igáját le-vesse:
- 5 2. Es a' szent Kereszt fájával, egygyütt az Egek Urával,  
Menyországba siessen;  
Ha egyenlő Uraságban, S' Angyali szép társaságban  
akarja, hogy élhessen.

- 10 3. Mert mint ez úton követték, Kik ötet végig szerették,  
Kereszt Zaszlója alatt.  
Ez a' derék Ország úta, melly az Eget által múlta;  
Es üdvösségre hatott.
- 15 4. Mind fejenként erre mentek, A' réghi sokságú Szentek,  
a' Keresztet viselve.  
Ezen élet reménsége, S' üdvösségnek nyeresége  
vagyon meg-szereztetve.
- 20 5. Ez a' Christus gyözedelme: Mert a' Pokol Fejedelme  
ez által meg-töretett.  
Ez a' Hivek dücsössége, Keresztyénség erőssége,  
Magassan fel-tézetett.
- 25 6. Ez a' dücsösséges Kereszt, Melly Mennyekbe minket ereszt,  
Büncinktől meg-mentvén.  
Ebben áll ama nagy öröm, Kit a' Pokolbéli köröm  
El-vont vala kisértvén.
- 30 7. Mit rettegsz hát a' Keresztől, Melly a' Pokolra eséstől  
Tégedet meg-szabadít?  
Es az örök dücsösségbe helyezett; S' nagy erősségbe  
öltöztet, s' meg-gyámolít?
- 35 8. Ki-ki hogy-ha élni akarsz; /En a' tanáts,/ gaszt nem takarsz,  
ki lelked fojtogassa:  
Söt járd a' szent Kereszt útyyát, s' keresd az Eletnek kútyyát,  
Ki lelked táplálgassa.
- 40 9. Ah! ki nehéz ezt hallani, /Hogy keresztre kell hajlani/  
sokaknak ez életben:  
De nehézb léssen hallani, Ha Pokolra kezd hajtani  
Christus az itületben.
- 45 10. Akkor a' Kereszt szolgálai, Mint feszült Christus tagjai,  
Szent Fejekhez állanak.  
De a' Kereszt üldözöi, mint Ördögnek kerítői  
örök tűzre szállanak.
11. Válasszon most minden ebben; Ha akar-é dücsösségben  
Christussal Uralkodni:  
Vagy a' Pokol fenekében, Ördögök rút seregében  
Tetczik szállást fogadni.



- 45 12. Most előtte az út arra, Vagy jobb-kéz felé, vagy balra  
Szabad, lovát nyargallya.  
Mennyekre szoros út vagyon: Pokolra ki-terjett nagyon:  
Járja, mellyet javallya.
- 50 13. Annak eleje siralmas; Es közép úta fájdalmas:  
De vége gyönyörűség.  
Ennek eleje vigasság; Közepe táncz, és Uraság:  
De vége keserűség.

CCN 295–96. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 193. sz.

171.

Nótája, Oh mennyei szerelmünk

1. AH Jesus szenvedése,  
Mi vétünkért való;  
Síralmunk nevelése,  
Sok türesemből álló:  
5 Méltán, méltán gyötrődöm szivemben,  
Jesust értem látván, a' nagy gyötrelemben.
2. Hogy Jesust Kereszt ága,  
Magához foglalta;  
Két szememnek világa,  
10 Magát jaj meg-adta.  
Meg-setétült az Egek ságára;  
Mert a' Kereszt-fán függ e' Világnak Ura.
3. Egek, hogy szenvedtétek,  
Jesusnak kényyait?  
15 Hogy hogy viselhettétek  
Szent Urunk súlyait!  
Tekintsétek, kit kívántok nézni;  
Sebtül szent orcáját, ah nehéz ismérni.
- 20 4. Minden kegyetlenséggel  
Jesuson az Sidók;  
Hol vadtok segítséggel  
Cherubim Angyalok?  
Miért fel-nem költetek mellette,  
Mikor Sidó Jesust kínozta, és verte.

- 25 5. Nem vólt Világ éltében  
 Olly kín, s' olly gyötrelem,  
 Mint Jesusnak testében  
 Vétünkért serelem:  
 Szakadoznak az erős kö-sziklák-is;  
 30 A' kemény sziv meg-is nem ejt egy könyvet is.
6. A' koporsóm zártáig  
 Könyvem meg-nem apad,  
 Hogy értem haláláig  
 Jesus annyit fárad.  
 35 Oh jaj! tovább immár nem szólhatok;  
 De Jesus testétől megszsze nem álhatok.

CCK 321–22. Dallama: RMDT II, 221. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 318.*

172.

### HOGY AZ CHRISTUST KÖVESSÜK

Nótája, Oh szentséges kereszt-fája;  
 Gyakorta mongyuk, örökké; Jaj én szegény gyarló fereg

1. AZ ki Jesus szavát hallya,  
 Nyomdokát-is kövesse;  
 Ki hívének magát vallya,  
 Igáját el-ne vesse.
- 5 2. Ember szent Kereszt fájával,  
 Menyországba siessen;  
 Edgyütt az Egek Urával,  
 Hogy örökké élhessen.
- 10 3. Szent Kereszt Christus szépsége,  
 Es hívek dicsössége:  
 Noha Világ bölcsessége,  
 Mást mond; de lészen vége.
- 15 4. Ah ki nehéz ezt követni,  
 Embernek friss életben,  
 Nehezb lesz, ha kúnra vetni,  
 Kezd Christus itletben.

- 20 5. Kellett Christusnak szenvedni,  
Ugy menyországba menni:  
Jaj mint fogja meg-itlni,  
Kik könnyen szoktak élni.
6. Ha nagy kínok löttek zöld fán,  
Mi léssen aszszú ágon?  
Ezt kínokban Christus mondván,  
Utánna ne járj tágon.
- 25 7. Emlekezet! emlekezet!  
oh bődög emlekezet!  
A'ki elménkbe adgya itt,  
Christusnak szenvedésit.

CCK 302. Dallamai: RMDT II, 60. sz., 55. sz. és 62/a/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 294. et 230. 245.*

173.

#### EX MORE DOCTI MYSTICO

Nota: Menyországnak etc.

1. ATyáinknak szokásokból,  
Keresztyéni rend-tartásból,  
Tartsuk-meg a' böjt-napokat,  
Szentül viselvén magunkat.
- 5 2. Elsöben ezt a' Próféták,  
Meg-tartották a' Szent Atyák,  
A' Christus-is meg-szentelé,  
Negyven-napiglan böjtölé.
- 10 3. Ellyünk immár józansággal,  
ételünkel, italunkal,  
Poenitencia-tartással,  
Legyünk lelki-vigyázással.
- 15 4. Távoztassuk-el a' vétket,  
Hogy ne-rútítsa lelkünket,  
Utát ne-nyisson szivünkre,  
A' Sátán késértetire.

- 20 5. Istenünkhöz foháskodgyunk,  
Egy szivel hozzá kiáltunk,  
Le-borúlván könyörögjünk,  
Szent haragját engeszteljük.
6. Büneinkel Felségedet,  
Meg-bántottuk Szent nevedet,  
De tudgyuk hogy irgalmas vagy,  
Bünösök kegyes Attya vagy.
- 25 7. Emlékezzél-meg mi-róllunk,  
Hogy gyarló fiaid vagyunk,  
Adgyad nekünk Szent Lelkedet,  
Dicsirhessük Szent Nevedet.
- 30 8. Bocsásd-meg mi büneinket,  
Es jobbits-meg életünket,  
Hogy te kedvedben lehessünk,  
Es veled együtt élhessünk.
- 35 9. Engedgyed ezt Szent Háromság,  
Ki mindenben vagy igasság,  
Foganatos könyörgésünk  
Légyen hasznos szenvedésünk.
- 40 10. Dicsösség légyen Atyának,  
Ő egyetlen-egy Fiának,  
Mi kegyes Vigasztalónknak,  
A' tellyes Szent Háromságnak.

K 171. Dallama: RMDT II, 83/I. sz.

174.

1. BAdgyad sérelmétől MártYROK Aszszonya.  
Olvad szerelmétől Szüzek Királynéja.  
Ah! jaj, s-ha látnátok HIVEK, meg-szánátok  
Szüz szent AnnYátok.
- 5 2. Szelid galamb formán zokog édes Fián.  
Hogy Kereszt Oltárán láttya végső órán.
3. Ah! keserves Anya, Szüzesség Leánya.  
Altal verte szived, Fiad nehéz kinnya.

- 10 4. Sok kinban el-merült fájdalmas JESUSom.  
Szólly Szüz szent Anyádhhoz, s' ne hadd én Christusom.
5. Ah! Keresztyén lélek, Te, te váltságodért,  
Anya Szent Fiával tür, s' szenved étedért.
6. Hóhér-Sidóságnál keményebb szüvünek  
Mondlak, hogy-ha nem sirsz fájdalom in e' Szüznek.
- 15 7. Sirjunk hát minnyájan, és kövessük sirván.  
Ugy léssen Pátrónánk most, és hóltunk után.

CCN 292-93. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 127/I. sz.

175.

Nóta Jaj én szegény gyarló fereg;  
Gyakorta mondgyuk örökké; Oh szentséges kereszt-fája

1. Bünöm miatt retteg lelkem,  
Rajtam régi sok vétkem:  
Oh Jesusom szent értékem,  
Légy kegyelmes énnékem.
- 5 2. Engedelmes légy bünömnek,  
Nézd ontását vérednek,  
Kit árrúl adtál Lelkemnek;  
Használlyon sebeimnek.
- 10 3. Ah Jesusom piros vére,  
Kit kereszt fán ki mére;  
Böven folyon én lelkemre,  
Hogy meg-ujjúlyak végre.
- 15 4. Oh Jesusom szenvedési,  
En lelkemnek intési:  
Christusom kemény csapási,  
Fekélyem gyógyúlási.
- 20 5. Jaj hogy tölled el-fordúltam,  
Oh Jesus s' el-pártoltam:  
Világnak többet szolgáltam;  
Ki miat kárt vallottam.

6. Hozzád vond már ez juhodat,  
Tekints gyarló szolgálodat;  
Ne szánd töllem szent munkádat,  
Add rám véres ruhádat.
25. 7. Kínra értem ha szállottál,  
Keresztel meg-váltottál;  
El ne vess, ha így fáradtál,  
Ha vérrel mosogadtál.
30. 8. Restségemet jóra bírjad,  
Lelkem könyvedben írad:  
S' kész voltom bünre ha látod,  
Lábom Jesus meg-gátold.
35. 9. Meg gyűlöltem már magamat,  
Kedvellem szép példámat:  
Nem kéméllem tagaimat  
Jesusért, sem más jómat.
40. 10. Oh Jesusom, Nagy orvosom,  
Szent kinoddal jó sorsom:  
Utánnad ha lesz járásom,  
Veled úgy lesz lakásom.

CCK 312–13. Dallamai: RMDT II, 62/a/I., 55. és 60. sz. Nj. *Azon Nótára.*

176.

### MAS SZEP ENEK

1. Bünös lélek, sirasd kérlek, uradnak nagy kényyat,  
Mert ártatlan, mint egy bárány, szenved à keresztfán.
2. Tekincs kérlek, szent sebekre édes teremptödnék,  
Mellyet szenved, hogy lelkedet adgya üdvösségnek.
5. 3. Sirankozik büneinkért, és úgy mosogattya,  
Rutsaginkot, mocskainkot vérrel tisztogattya.
4. Büneinkért ostorozzák az ártatlan bárányt,  
Tövissekkal koronázzák, s'-kénozzák egy aránt.
10. 5. Arczúl verik büneinkért, pökdösik orcáját,  
Irgalmatlan meg csufolván ki tépik szent haját.

6. Kegyes Jesust, mint egy bárányt, úczákon hurczollyák,  
Kaifástól Pilatushoz kötözve hordozzák.
7. Te szent atya, szent fiadot vérbe bé-keverve  
Tekincs, kérlek, magzatodat latrok közt feszítve.
- 15 8. Jndúly kérlek, veszet lelkem, szánnyad szent uradot,  
Keservesen büneidért sirassad magadot.
9. Oh te egek erőssége, szivünk gyenge méze,  
À csillágok fényessége el vagon felejtve.
- 20 10. Oh te világ nagy öröme, lelkünk csendessége,  
Angyaloknak ékessége, mint húznak keresztre.
11. Föld, tenger, egek, sirjatok, szenved most uratok,  
Ti csillagok, zokogjatok, kinnyiaít szánnyiaítok.
12. À latrok közt mint kénlodik világ szabadsága,  
Veszszökel ostoroztatik egeknek császára.
- 25 13. Ki à földet gyümölcsökkel, draga termő fákkal  
Bé-fedi szep viragokkal, zöldelő ágakkal,
14. Most anya szült mezitelen, oszlophoz kötözve  
Veszszüztetik kegyetlenül, bününk miatt nyögve.
- 30 15. Ki à napot fényességgel, eget csillagokkal  
À holdot tartya vilaggal, bününk miatt meg-hal.
16. Bünös lelek, induly kérlek, sirasd büneidet,  
Nézd uradnak szenvedését, mint keres tégedet.
17. Oh én lelkem csendessége, el vagy most hagyatva,  
Sidóktól igy kinoztatól, az mi bününk sóldgya.
- 35 18. Oh én keserves szemeim, ezt nézvén sirjatok,  
Mert kereszt fan fel függesztve, szégezve uratok.
19. Kegyes Jesus, legy kegyelmes nékem büneimért,  
Ki à magos szent keresztfán öntözél értem vért.
- 40 20. Büncimért ugy ne fizes, à mint érdemlettem,  
Gonosz cselekedetimet bocsásd meg énnékem.

Nota: Jer mi dicsirjük a' szép szüz

1. Dicsirjük IESUS-t az Istennek Fiát,  
Ki meg-adta ez Világ díját,  
Magára vette Attya haragját,  
Hogy Menyországban nézhessük orczáját.
- 5 2. Oka mindennek az ő nagy szerelme,  
Kit meg-nem foghat semmi elme,  
Lelkünknek hogy ne-lenne gyötrelme,  
Lön az Ur IESUS Világ Fejedelme.
- 10 3. O boldog Ország, a' kit illy Vezér bír,  
Kit Meny, és Pokol retteg, s' dicsír,  
Nagy békességet lelkünknek ígír,  
Elő-könyvében meg-téröket bé-ír.
- 15 4. Dicsösséges helyt Szüz méhében talált,  
Ki Eget, Földet, szóval formált,  
Hogy a' bün nemzé sóldgyát a' halált,  
Christus meg-váltott kit a' szép Szüz táplált.
- 20 5. Csudálatosok Istennek munkái,  
Hogy el-tévedtek ő juhái,  
Meg-mutatta hogy nem mostohái,  
Söt vérrel váltott szerelmes fiai.
- 25 6. El-jött Világra hogy a' régi kigyót,  
Ki Egben, s' Földön nem szerzett jót.  
Meg-rontsa: s' nekünk a' Menyországot,  
Meg-nyissa, mellyet az átok bé-zárlott.
7. Ez vólt Istennek Szent gyönyörüsége,  
Hogy velünk lakjék ő Felsege,  
De az Emberi-szü keménysége,  
Üldözi IESUS-t, mint az ellensége.
- 30 8. Ah aczél-szivü bünben meg-hólt Ember,  
Lágyítsd-meg szived immár egyszer,  
Miért bántod-meg Istent ennyiszert?  
Lám bé-borított a' bün mint a' tenger.



- 35 9. Dicsiret légyen az örök Atyának,  
Dicsiret légyen az Ur IESUS-nak,  
Dicsiret a' Szent Vigasztalónak,  
Dicsiret légyen a' Szent Háromságnak.

K 223–24. Dallama: RMDT II, 107/l. sz.

178.

Nótája, Salve mundi salutare

1. DRága JESUS szenvedése,  
Lelki gyümölcs nevelése,  
Restségünk erős intése,  
Ehezö lelkünk élése:  
5 Könnyörűly már Jesus rajtunk;  
Mert sziböl hozzád kiáltunk.
2. Rajtunk sok-féle ellenség;  
Bátorits drága reménség:  
Iesuson értünk az inség;  
10 Mellybül árad az idvösség,  
Oh Jesus, néked halálom,  
Halálod által ajánlom.
3. Minden igyünket bé-vallyuk;  
Szent Halálodnak ajánlyuk:  
15 Meg-kinzott testedet szánnyuk;  
Bűneinket igen bánnyuk.  
Oh Jesus drága véreddel,  
Lelkünk sok rútságát mosd el.
4. Ki az Egeket szépséggel,  
20 Ekesited fenyességgel,  
Szenvedcz nagy keserüséggel,  
Tellyes értünk epeséggel.
5. Idvöz légy jóknak adója,  
25 Bűnösök szabadítója,  
Gyarló szivünk táplálója,  
Keresztre ment Isten Fia.

30 6. Mikor én lelkem ki-mégyen,  
Oldalodban helye légyen:  
Szent Véred velem jót tégyen;  
Halálkor melléje vegyen.

7. Kínt-látott Szent Idvezítőnk,  
Kereszt által mi segítők;  
Mikor ijeszt a' sok vétünk,  
Használlyon Szent véred nékünk.

CCK 286–87. Dallama: RMDT II, 197/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.* 22 A sor után: *Könyörű már Jesus rajtunk: etc. Mint fölyeb.* 26 A sor után: *Oh Jesus, néked Halálom, etc.* 30 A sor után: *Oh Jesus drága véreddel, etc.* 34 A sor után: *Könyörű már Jesus rajtunk; mert szivből hozzád kiáltunk.*

179.

### PLANCTUS BEATAE MARIAE

1. Drágálátos Isten anyja,  
Sok könyv hullatást tészzen valá.
2. Jáy hirtelen illy gonosz hir  
Hallátik, kin szüz annyá sir,
- 5 3. Hogy Jesust környül metélek,  
Keserőséggel kezdetik.
4. Fus Aegiptusban az gyermekkel,  
Szollá angyal illy igékkal.
- 10 5. Â szüz annyá eped valá,  
Ö magaban igy szoll valá:
6. Edes Jesus, tulaidonban  
Iüttél valá Sidoságban.
7. Illyen hamar öldöztetél,  
Népeidtől kergetetél.
- 15 8. Nincs örömem poganyok köst,  
Arva lészek emberek köst.
9. Szánnypad, ur Isten, szolgálodat,  
Szent fiádról visel gondot.

- 20 10. Nevelkedvén Aegyptusban,  
Ismég tére Sidoságban.
11. Jerusálem varosában  
Sokas szerint az templomben
12. El-indulá szent annyával,  
Josephel a rokkonságaval.
- 25 13. El-maráda szüleitől  
Templomban ismérőtől.
14. Keserves könyv hullátással,  
Á szép Jesust ohaitással
15. Faradsággal harmad napra  
30 Fel-találá az templomba.
16. Aldott fiu kegyességgel  
Annyat enhéti szép beszéddel.
17. Ur Jesus fell nevelkedék,  
Tanituánit gyülekezek.
- 35 18. Közel valá mar az idő,  
Kiben valá kergetendő.
19. Búcsúzik tanituánitol,  
És az ő rokkonságítól.
20. Könyves szemmel s bus lélekkel  
40 Igy szól valá szép beszéddel:
21. Engedgyed, szerelmes fiám,  
Veled halálra magam adgyam.
22. Egyetlen édes örömöm,  
Mindenben valál reméniem.
- 45 23. Ne hagy-el, édes gyámolom,  
Egyetlen egy szép Jesusom.
24. Marádok nagy sirálomra  
Ez uttán nagy arváságra,

- 50 25. Es sirálmás özvegységre,  
Iáy maradok csak inségre.
26. Most mindenemet el-vesztem,  
Szerelmes édes születem.
27. Könyv hullással szent orczáia  
Marianak azik valá.
- 55 28. Szent fia-is ott sir valá,  
Tüle mert buczuzik valá.
29. Jerusálemben érkezék,  
Az ur Jesus vadoltaték.
30. Meg fogvan igen csufullyák,  
60 Kegyetlenül és hurczullyak.
31. Jay, miként koronasztatik,  
Drága szent vére hullatik.
32. Ó Maria, kegyes annya  
Szent fiát Jesust siráttya.
- 65 33. Sirátvan keresi valá,  
Mindentől kérdezi valá.
34. Jay mar nékem, hova legyek?  
Tégedet hol talállyak meg?
35. Nincs ösmeröm, hogy kérgyelek,  
70 Kik irted könyörögienek.
36. Jérusálemet be iárta,  
Szent annya fell nem találta.
37. Minden-féle bölcz emberek  
Szókas szerint dolgott tettek,
- 75 38. Kiktől tudakozót sirva:  
Ur Jesusról ki mondhattna.
39. Monda: ti kovácZ légények,  
Jesusról mit értetettek?

- 80 40. Mondanak ezen legények  
Marianak az emberek:
41. Nem rég fogtak egy uy embert,  
Kinek most három vas szeget
42. Csinalunk igen szörnyüket,  
Életlen tompa hegyüket.
- 85 43. Sietséggel megyen valá,  
Aczoktól-is kérdi valá:
44. Mire való ez kerest fa?  
Nagy fából farágiak valá.
- 90 45. Egy foglyot reá feszétnek,  
Ezen kerestre emelnek,
46. Az ki sidok királyanak  
Magat mondgya Isten fiának,
47. Az Pilátus udvarában  
Mostan vagyon törvén hazban.
- 95 48. Drága színye hervad valá,  
Ez udvarban megyen valá.
49. Jesust Pilátus ki hozzá,  
Vérben fagyban mutogattya.
- 100 50. Feszécsék fell, ugy kialtiak,  
Az hohérok-is karómlyák.
51. A drága szüz siránkozik,  
Kapun kívül váraozik.
52. Nagy sereggel édes Jesust  
Kerestel hozzák ki Christust.
- 105 53. Jay, szent annya szive kinnya  
Sokkal inkább meg uyulá.
54. Kapun kívül viszik valá,  
Szent fiára borult valá.

- 110 55. Nehéz kerest fára esék,  
Urunk kinnya meg uyodék.
56. Nem szólhata szent fiának  
Nagy sirtában magzáttyának.
57. Kegyetlenek meg-rágadak  
Édes Jesust el indétak.
- 115 58. Szent aszszonyok sirnak valá,  
Urunk kinnyat lattyak valá.
59. Piros vére ki foly valá,  
Szent orczáian csöpög valá.
- 120 60. Hollot â szent Veronika  
Jesusnak keszkenyöt nyuita,
61. Hogy törülné szent orczáiat,  
Vérrel edgyüt sidok nyálát.
62. Jesusnak gaszda aszszonya,  
Szent Veronika siráttya.
- 125 63. Urunk keszkenyöt meg ada,  
Szent képét keszkenyön hagyta.
64. Edes Jesust fell fesztéték,  
Mesztelen kerestre tévék.
- 130 65. Kegyes anya hogy ezt láta,  
Keservessen ott siráta.
66. Sirnak valá szent aszszonyok,  
És nagy valá zokogasok.
67. Az szüz anya nagy siralmán,  
És keserves ohaytasán
- 135 68. Angyálok-is sirnak valá,  
Ur halálát szánnyak valá.
69. Keserves anya ezt látni,  
Fiá kinnyat enhétenni

- 140 70. Sok nép között el-be-méne,  
Hogy szent fiára tekintenne.
71. Vigságot nem szerezhete,  
Sirálmában szót sem érte.
72. Az kerest fát meg ölele,  
Piros vérét törülgete.
- 145 73. Feie fedele szent vérével  
Rakva valá csöpögéssel.
74. Kerest mellől szedi valá,  
Szent vérét csokollya valá.
- 150 75. Gyöngé testit nem érheté,  
Hogy kerest fan meg ölelné.
76. Oh egeknek dicső urá  
Halálára mar vált valá.
77. Nagy fell szóval föl kialta,  
Lelkét akkoron ky adá.
- 155 78. Sirnak valá az csillágok,  
Szomorkodnak hegyek s halmok.
79. A nap-is vérben öltözék,  
Ur halálán keseredék.
- 160 80. Fénye á szép kerék holdnak  
Nem valá az fényes napnak.
81. Meszök-is meg hervádanak,  
Az aló fák le-omlának.
82. Kösiklák hasádozának,  
Ur halálán bankódanak.
- 165 83. Temerdek föld meg rendöle,  
Kóporso földből ki-üve.
84. Az hohérok meg öklelek,  
Jesus szívét által verék.

- 170 85. Látván anya, földre essék,  
Mint szinte holt, fell vitették.
86. Ó Maria, Jesus anya,  
Szirálmidot ki nem szána?
87. Mely nyomorult most te igyed,  
Mert mind uyul szenvedésed.
- 175 88. Az sötét ey el-közelget,  
Iay, szivem mely keseredett.
89. Nem érhetem szent testedet,  
Drágálátos kezeidet.
- 180 90. Oh édes fiam, szép Jesus,  
Mít mivellyek, kegyes Christus?
91. Nincs eröm, hogy le-vegyelek,  
Kerestről le-emelylek.
92. Pilátushoz nincs kit küdgyek,  
Itt hadni-is én nem merlek.
- 185 93. Ha itt hadlák, csufóltatól,  
Az sidoktól mocskoltatól.
94. Szánnjad, ur Isten, feiemet,  
Tekéncsed meg inségemet.
- 190 95. Kérlek az te szent fiádra,  
Viseli gondot ur Jesusra.
96. Sok sirását s ohaitását  
Meg halgátta kivanságot.
97. Nicodemustól s Josephtól  
Le vitették hiveitől.
- 195 98. Edes Jesust hogy le-vivék,  
Annyának ölébe tévék,
99. Oh mely igen keseredék,  
Mellyere szüz anya essék,



- 200 100. Dicső testét apolgattya,  
Drága virét fell itattya,
101. Szemét, száiat ott be fogiá,  
Keservessen ott siráttya.
102. Kóporsóban hollot tévék,  
Szent kenettel-is meg kenék.
- 205 103. Mind ezeket bünösökért  
Szenvede üdvöségekért.
104. Ô Maria, légy mi-nékünk  
Kegyes annyank, téged kérünk.
- 210 105. Legyen halálá érdemünk,  
Szenvedése üdvösségünk.
106. Holtunk után az örömben  
Örvendhessünk dicsőségben.

P 122a–126b. 68 A *talállyak* és a *meg* szavak közé utólag beszúrva: *megiek*

180.

MEG-TERÖK FOHASZKODASA  
A' CHRISTUS SZENVEDÉSÉHEZ

Notája, Redemptoris mater

1. EMber mély eseti, Sok nyavalyák eredeti:  
Jaj bünnek mélyiben, medgyek ez gyarló életben?  
Szivem nagy féltiben, Már nincsen éltiben,  
Reszketnek tagaim és szavaim:  
5 Eppen el-száradtam, Bün terhétől el bágyadtam.
2. Kínt-látott Jesusunk, Csak te lehetz itt orvosunk;  
Kivülled senki nincs, Kitül romollyon ez bilincz:  
Világi orvosok, mind csak héjánosok;  
Ah édes Jesusom, légy orvosom:  
10 Noha nem érdemlem, Hozzád hajt a' nagy kegyelem.

3. Romlott életemnek, Oh Jesus s' idvösségemnek,  
Kincses fejedelme; Sok nyavalyáink védelme:  
Látván nagy sebünket, Sok úndok vétünkét,  
Végy-bé kegyelmedbe, Szent Nevedbe:  
15 Bort olajt sebünkbe, Tölts Jesus, rút fekélyünkbe.
4. Bízunk kegyelmedben, Mi hasznod el-veszésünkben?  
Hadd áldgyuk nevedet, Nyújts-ki Jesus bö-kezedet:  
Ki terjett karjaid, Vérrel tölt ujjaid,  
Malasztal fessenek, s' ölellyenek:  
20 Követtyük útadat, Látván ilyen jó vóltodat.
5. Büntet az igasság; De mellette irgalmasság:  
Bort töltet igasság; De olajt az irgalmasság:  
Bor csipje sebünket; Enyhítse terhünket,  
Olajja Jesusnak, s' Szent Urunknak.  
25 Oh áldott igasság, Veled légyen irgalmasság.

CCK 297–98. Dallama: RMDT II, 250/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 37.*

181.

Nota: Angyaloknak Nagyságos Aszszonya, etc.

1. EZ Világnak szépséges tüköre,  
Iesus Christus örök dicsössége,  
Atya Isten véghetetlensége,  
Abrázattya, és nagy bölcsesége.
- 5 2. E' Világra jöve tanítani,  
Sok csudákat kezde cselekedni,  
Bünösöket a' jóra inteni,  
Mindeneket idvességre híni.
- 10 3. A' mi szükség mi idvességünkre,  
s' Kivántatik az örök-életre,  
Akarattját mindennek hirdette,  
Példájának ínt követésére.
- 15 4. Így szól Urunk Evangeliomban,  
Tanóllyatok töllem jó-vóltomban,  
Példát adtam néktek minden jóban,  
Kövessetek engem nyomdokimban.

- 20 5. Negyven-napig Iesus a' Pusztában,  
Böjtölt értünk nagy sanyarúságban,  
Sokat fáradt ártatlanságában,  
Késértette Sátán torkosságban.
6. A' Christusnak jó-cselekedete,  
Mint-egy tükör nékünk Szent élete,  
Jóra-íntő maga-viselése,  
Követése, s' jó-példa szerzése.
- 25 7. Mikor Urunk Ninivé Városát,  
El-akará veszteni kö-falát,  
Böjtöléssel enyhíték haragját,  
Es úgy vévék Istennek irgalmát.
- 30 8. Magdaléna Mesterét követvén,  
A' Pusztában méne nagy sietvén,  
Bűneiről Istent engesztelvén,  
Sok ideig szenvedé, böjtölvén.
- 35 9. Mikor Isten Adámot teremté,  
Paradicsomban bé-helyezetté,  
Ottan néki a' Böjtöt hirdeté,  
Tiltott almát, szájában ne-venné.
- 40 10. De hogy Adám Istennek hagyását,  
Altal-hágá ő parancsolattyát,  
A' halálra kötelezte magát,  
Reá-vévé Istennek haragját.
11. Mind fejen-ként Adámnak fiai,  
Vagyunk néki el-hagyott árvái,  
Szám-ki-vetett Eva maradéki,  
Sok bün-alá vettetett népei.
- 45 12. Véle-öszve az almában öttünk,  
Isten-ellen minnyájan vétkeztünk,  
Azért immár Istent engeszteltyünk,  
Szenvedéssel bünt meszsze kerüllyünk.
- 50 13. Kereszttségben tudgyuk mit fogadtunk,  
A' sátánnak hogy ellene-mondunk,  
Es test-ellen mindenben támadunk,  
Akarattya-ellen tusakodunk.

14. Tartsuk-meg hát mi fogadásinkat,  
Zabolázzuk mi kívánságinkat,  
55 Kérvén azon szentséges Atyánkat,  
Igazgassa jóra szándékunkat.
15. Iesus Christus ki értünk szenvedtél,  
Mi példánkra negyven-nap böjtöltél,  
60 Es hasznunkra mindent cselekedtél,  
Szent életre minket úgy intettél.
16. Kérünk téged halgass-meg most minket,  
Vegyed hozzád mi könyörgésünket:  
Tölts-bé nékünk ebben kérésünket,  
Veled Menyben rendellyed helyünket.
- 65 17. Dicsirtessék az Atya Ur Isten,  
Véle együtt a' Fiú Ur Isten,  
Egyetemben Szent Lélek Ur Isten,  
Szent Háromság egy bizony UR Isten.

K 143–44. Dallama: RMDT II, 103/l. sz.

182.

### BÓLDOG ASZSZONY SIRALMA

Nótája, Oh szentséges kereszt-fája;  
Gyakorta mongyuk, örökké; Jaj én szegény gyarló fereg

1. Flam Jesus Idvezitöm  
Vérem, tagom, segítöm:  
Jaj büntelen mint szenvedtél!  
Szivemben meg-sértettél.
- 5 2. Oh ártatlan szent bárányom!  
Drága gyöngyöm aranyom!  
Jaj édesem! jaj mint jártál!  
Fene vadra akattál.
- 10 3. Meg-hervadtál édes vérem;  
Ki légy, ah jól ismérem:  
Erte hasad, s' eped szivem,  
Edgyetlen igaz hívem.

- 15 4. Drága szent ártatlanságnak,  
Bűnért így kell fizetni:  
Még sincs vége gonosságnak;  
Ah méltó azt siratni.
- 20 5. Távozzál testünk vígsága,  
Jesus epedvén érted:  
Veszszel Világ Czifrasága;  
Te az Jesust meg-ölted.
6. Jesus meg-aszott virágom,  
Gyöngyel meg-füzött ágom:  
Soha tőled el-nem válom;  
Melletted lesz halálom.
- 25 7. Melly eszközök Jesust érték;  
Híven csókolgassátok:  
Melly fára Jesust emelték,  
Drága gyöngynek tartásátok.
- 30 8. Jesusom drága vérének,  
Kik az árrát böcsüllik,  
Ma gyász ruhákban öltöznek;  
Nagy pompa most nem illik.
- 35 9. Bünöket, Christus hohérit,  
Immár a'kik bánnyátok;  
Keseregve legyetek itt,  
Gyászban Jesust szánnyátok.
- 40 10. Vétketek, Jesus hohéri;  
Azokat tagollyátok:  
Apadgyon testetek véri,  
Ha a' Jesust szánnyátok.
11. Drága Jesushoz meg-térvén,  
Szent eszközt fogjátok:  
Hogy kínnyárúl emlekeztén,  
A' sok bünt el-hadgyátok.
- 45 12. Szenvedvén Egek Urával,  
Bóldogok lésték véle;  
Szánván Jesust szent Annyával,  
Még örültök végtére.

## Nota. Hála adásunkban

1. Hatalmas mennyei királyi székemből,  
Az én szent atyámnak kedves tetczéséből,  
És à szent léleknek egygyes értelméből  
È világra jöttem, buzgó szerelmemből.
- 5 2. E-szélyes világnak adó fizetője  
Hogy lennék, 's-atyámnál bekesség szerzője,  
È-végre szállottam menyégből à földre,  
Szent atyámnak tellyék mindeneekben kedve.
- 10 3. Akarattját tölcsem az én szent atyámnak,  
Holott irások-is tartják Profétáknak,  
Hogy el vegyem bünét è szélyes világnak,  
Meg roncsam hatalmát halálnak s-pokolnak.
- 15 4. Jmé engedelmes vóltam én mindenben,  
È-világnak bünét viseltem terhemben,  
S'-az ő váltságának végét töttem ebben,  
Hogy az egész világ lenne ő kedvében.
- 20 5. À Jérusálemben tudgyátok fel mentem,  
És az Ó törvényért Uj-törvényt szerzettem,  
Gethsemani kertben à fogságban estem,  
À hóhér sidóktól kötözve vitettem.
6. Jaj, oh háládatlan, én el árultattam,  
Te eretted ember, és meg fogattattam,  
Bünösök kezében ártatlan adattam,  
Tudod, semmi okot én arra nem adtam.
- 25 7. Vallyon Caipháshoz ki vétkéért vittek?  
Ottan csúff ruhában kiért öltöztettek?  
Mint egy gonosz tevőt, kötözve viseltek,  
Nem szenvedtem másért, ha nem érettetek.
- 30 8. À fő pap házában én meg kötöztettem,  
Mind arcsúl, s'-mind nyakon gyakran verettetem,  
Sok undok pökdösést és nagy verést türtem,  
Sok féle ostornak fájdalmát szenvedtem.

- 35 9. Tövisből énnekem koronát csináltak,  
 És csúfolvan engem, térdét hajtottanak,  
 Bársony ruhában is meg jaczodoztattak,  
 És így minden helyen gyalaztak, s'-csufoltak.
- 40 10. Nehéz keresztemet vállámon viseltem,  
 Réa karjaimat el ki terjesztettem,  
 Kegyetlen szegekkel arra szegeztettem  
 Lábaimmal edgyüt, érted így szenvedtem.
11. Mellyemben à dárdát en meg forgattattam,  
 Szent véremet rajta bővön ki-ontottam,  
 Kivel è világnak büneit el mostam,  
 Szent atyámnak érted è keppen áldoztam.
- 45 12. Mikor szomjuhoztam, érted mérget ittam,  
 À magas kereszt-fán halállal bajt vittam,  
 Tulajdon magamot te éretted adtam,  
 Orszagot te néked halállal váltottam.
- 50 13. Olly nagy drága kincset néked vásárlottam,  
 Meny-ország kapuját néked meg nyitottam,  
 Az örök életre útat így mutattam,  
 Végezetre lelkem éretted ki adtam.
- 55 14. Jly nagy szeretetett mutattam hozzatok,  
 Jertek hát már velem, országom birjátok,  
 El-készült menyégben fényes koronátok,  
 Szent, szent, az egekben, mindenkor mondgyátok.
- 60 15. Dicsiret, dicsösség à Jesus Christusnak,  
 Szent lélekkal edgyüt az ő szent atyának,  
 Bóldog szent annyának, à szüz Marianak,  
 Dicsiret, dicsösség à Jesus Christusnak.

CS 114–16. (Alapszöveg.) – K 159–60. — Dallama: RMDT I, 15/I. sz. 9 K *Engedelmes voltam*  
 13–16, 21–24 K Hiányzik. 32 CS *Sok felé* K *Sok-fele* 41–44 K Hiányzik.

184.

1. Igasságnak ruháiatol megh foztatot lelek,  
 Kinek az ő bizonyosaga halal es az elet.
2. Ah niaualias, am ez utan erzed *ennek* suliatt,  
 Az el uezset minden joknak nagj keserues kinniat.

- 5 3. Első atianknak eo uetke my uelünk ezt töue,  
My lelkünköt es testunkot a' pokolra uete.
4. Jesus altal te eseted am megh uyittatek,  
Es uezered leuen uyob elet meg h adatek.
- 10 5. Lasd megh uttiat es eösuenit az Jerusalemnek,  
Es megh latod sokassagat ö gonoz nepenek.
6. Dühüs nemzetsegh halalt keres Isten fianak,  
Mérgegy kioknak fiay, az nagy artatlannak.
7. Ott uegtere megh lattiatok, hogy az gonoz neptöl  
Isten fia körniül uetetet az hamis sidoktoll.
- 15 8. Töuis bokor es nád közzöt az el uezset johot  
Keresi, hogy be tolthesse kilenczuen kilencz számot.
9. Az gonoz nep kyuannia Jesust megh feszitteni,  
Megh ueretni -s megh kynozni, kereztre fel uonni.
- 20 10. Az meny sok, anni banat fogta szüz Mariatt,  
Szomorkoduan, sirankozuan nezy eo szent fiált.
11. Ki uitetik -s uonattatik az varason kyüül,  
Ueretetik s- cziufoltatik az gonoz nepektöll.
12. Rakua uttia Caluarianak a' sok hoherokkal,  
Es karomliak -s ragalmazsak Jesust sok rut szokkal.
- 25 13. Tragarsaggal, kaczagassal vrunkot karomliak,  
Kinniat latuan ö magokat azzal uigaztalliak.
14. Retteny azért es remuly meg, te emberi allatt  
Szenuedesin emberi testben az te vradnak.
- SECUNDA PARS
- 30 15. Szomorü lelkem sirassad már kenszenuedesit,  
Latuan Jesust megh ueretuen, halalra uitetuen.
16. Keserues sirással s-nagy sok konyhullatasokkall  
Öntözd uttiat es ösuenit sok ohaytasokkall.
17. Hogy ha Jesust nem köueted nagy sok kinniyban,  
Eytöd magad es erezted pokol kapuiban.



- 35 18. Elmelkedgiel szomoruan az Christus halalan,  
Minden napon kerezt fanal allo szüz Marian.
19. Szent fianak uer hullasat, Maria siralmatt,  
Ezzel mosuan büneinknek nagy fertelmes uoltatt.
- 40 20. Sir az szep szüz kerezt fanal, haia meg ereztue,  
Mellet ueri banattiaban, szyue kesereduen.
21. Oh en fiam, kesergek, hogy halalra adatall,  
Engemet, keserues aniat mar egedül hagiall.
22. En emlömot, kit kisdeden te regen emlettel,  
Es emberi testet az en mehembol fell uottell.
- 45 23. Sok kynok, sok niauialiak, te zent halalod utan  
Ez kenokbol uegy fell engem halalom utan.
24. Nem lehet már nalad nélkül semmi jo örömem,  
Job megh halnom, hogy sem elnem keserusegben.
- 50 25. Megh töretel, hogy ezt lattiak phariseusok,  
Eoruendeznek es uigadnak az gonoz sidok.
26. Oh en fiam, halalodnak my lehet az oka,  
Szerniü kenra es halalra hogy uagj karhoztatva?
27. Bunosokert artatlanul hogj szenuecz artatlan,  
En kynaim niaualiaim megh uyulnak *azzal*.
- 55 28. Oh en lelkem, figielmezzel ez te kenzoidra,  
En kenomhoz hogy ha uagion hasonlo niaualia.

TERCIA PARS

29. Most en lelkem, induly -s meny el az Caluaria,  
Ott megh aluan tekencz el fel megh feszult Christusra.
- 60 30. Az copazto hegnek az ö nagy szomoru helin  
Uesd szemedet es tekencz megh, hogj kj fug kereszten.
31. Arniekotlan, puzta helin mert füg az Istensegh,  
Toluaiok közt mint ha uolna ö nagiob ellenseg.
32. Kyraliok*nak* eo kyralia az Istennek fia,  
Az törüenynek, erköcziunknek edes oruossaga.

- 65 33. Megh alazuan ada magatt nagj sok kin uallasra,  
Szabad akarattia szerent artatlan halalra.
34. Ö odala megh festetek az ö zent veretöl,  
Minden erek megh szakadnak a' sok kinzasoktoll.
35. Hiruad szine, füg zent szara ot egybe szegezue,  
70 Eö kezey ky niultauan uadnak megh feszitue.
36. Szent labai harmatoznak szep ueres harmatot,  
Uetkeidert, oh en lelkiem, az kikel mosandok.
37. Az te megh feszülesednek imez lön az oka,  
Hogj megh romlot niaualiaknak lehetnel oruosa.
- 75 38. Ily nagy terhit nehez uolna nekünk el uiselnunk,  
Kit my attiank még regenten szerzet uala nekünk.
39. Jelen uadnak, sirankoznak Christusnak rakoni,  
Közel aluan, zent keresztnek oltarahoz nezuen.
40. Eo szent anniat latuan Jesus ot közel allani,  
80 Tanituannak, szent Janosnak kezde ayanlani.
41. Szabad akaragod szerent ualo haladokkal  
Hiuejdett ne uezsed el az hamis sidokkall.
42. Halálodon gonoz es hamis phariseusok  
Öruendeznek es uigadnak az kegitlen sidok.
- 85 43. Vton jarok alliatok megh, meghis uigiazzatok,  
Ehez hasonlo niaualiat hogy ha lattatok.

PM 32a–34a. 3 *erzed megh ennek 11 halalat 52 karhoza A hoza* betük fölött rövidítésjel. 54 A sor kiegészítése hozzávetőleges. 55 *kenziolrda* [!] 60 A *keresztten* +tel, rajta egy nazális jellel van rövidítve. 63 *Kyrალიკ* 64 *oruosságak* 71 *Szet labait* 76 *szeruet* [?]

185.

Nota: Condolete Mariae

1. Isten édes Annyával, Jesus Szüz Máriával;  
Annya búsúl Fiával, Nem gondol bünös avval:  
Kövek nyílnak, Egek sirnak,  
Es halottak koporsokból indúlnak.

- 5 2. Jesus nagy epesége, Szent Szűz keserüése,  
Vidámítsa szívünket, Ujítsa nemzetünket:  
Ah Jesusunk légy orvosunk;  
Hozzád tértünk, Véreddel újjúl éltünk.
- 10 3. Világ úttján kik jártok, Veszedelemben vattok:  
Im Jesus, Menybe útat, Nagy fáratsággal mutat:  
Vérrel nyomát meg-festette;  
De jaj annak, valaki meg-vetette.
- 15 4. Jaj! nagy keserüése, Bóldog Szűz Máriának,  
Midőn olly nagy insége előtte szent Fiának.  
Oh Szűz Anyánk, régi Bástyánk;  
Tekints reánk; s' Fordúllyon Jesus hozzánk.

CCK 310–11. Dallama: RMDT II, 229/l. sz. Nj. *Azon Nótára.*

186.

Nótája, Redemptoris Mater

- 5 1. JAJ! bűnnek mélyiben, medgyek Isten rút tömlöczben?  
Hozzád folyamodom; Más nem segíthet, jól tudom:  
Itt kígyók mardosnak, Bűneim fogdosnak;  
Segély-ki verembül, S' bűneimből:  
Szent kereszt érdeme, Légyen înségem védelme.
- 10 2. Fontya szent vérednek, Használlyon /Jesus/ lelkemnek;  
Vony-ki rút verembül, Szent kinaid érdembül.  
Bűnök veszedelme, Lelkemnek felelme,  
Eppen meg-fonnyasztott, s' el-bádgasztott:  
Nyújtsd Jesus kezedet, Nyújtsd kínzó szent eszközüdet.

CCK 305. Dallama: RMDT II, 250/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 37.*

187.

MEG FESZÜLT CHRISTUSHOZ FOHASZKODAS

Nótája, Patris sapientia

1. JAJ édes szerelmesem, En édes meg-váltóm;  
Erettem szép Jesusom Meg-hóltál; ugy látom:  
Szent véredben lelkemet, En azért bé-mártom,  
Es örökké nevedet, En szívemben tartom.

- 5 2. Oh drága szép Jesusom Bövséges szerelme,  
A'kit elégségesen Nem fontolhat elme;  
Lelkeinknek bűn ellen hatalmas védelme,  
Szivünknek Sátán ellen erőss segedelme.
- 10 3. Repedgyen oh Jesusom Meg-keményült szivem,  
Hogy látlak illy sulyossan En szerelmes hivem:  
Ennekem-is éretted Apadgyon-ki vérem,  
Hogy illy nagy szerelmedet En hozzám ismérem.
- 15 4. Egészlen én Jesusom Rabúl magam adom,  
Illyen módon szivesen Halálotat áldom:  
Szivemet-is Jesusnak Szivébe bé-óltom;  
Hogy örökké Jesussal Légyen edgyütt voltom.

CCK 304. Dallama: RMDT I, 61/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 270.*

188.

Nota. Infinitae bonitatis etc.

- 5 1. Jaj mit látok, s mit szemlelek,  
Mikor keresztfára nézek  
Meg feszült drága Jesusomra:  
Jáj, könyvez szemem, sir az én szivem,  
Bankodik lelkem, nincs semmi kedvem,  
Szomorúságtól mert nem szolhat nyielvem.
- 10 2. Vallyon s kerlek, ki nem sirna,  
Téged Jesus ki nem szánna  
Illy keserves, illy rút kinokért?  
Bizony kemény szü, vad természetü,  
Há szive rajtad sirva nem fakad,  
Oh szép meg váltom, kénok közt mint lankad.
- 15 3. Menyországnak nagy királlya,  
Szenteknek szép koronája  
Egy rút keresztre szegeztetik:  
Az egész tested el fogta véred,  
El ájúl szived, jáj nincsen szined,  
Hátul változot szép ékes személyed.

- 20 4. Dicsösséges gyenge kezed,  
Melly fundálta az egeket,  
Jáj, keresztfára szegeztetett.  
Szentseges lábak, kik bünt tapodnak,  
Im egy keresztre vadnak szegezve,  
Kemény szegekkel rútúl által verve.
- 25 5. Hól felseged, hól nagyságod?  
Hova lött szep ábrázatod?  
Oh mivel veres az óldalad;  
Ki nem siratna? s'-téged nem száanna?  
Te szent testedet, ékes színedet  
30 Éppen bé-fogta véres szent fejedet.
6. Oh királyoknak királlya,  
Oh Istennek szép báránnya,  
Oh ártatlan édes Jesusom:  
Mít cselekedtél, kinek vétettél?  
35 Hogy kereszt fara, illy rút halálra  
Sententiaztak mindenek láttára.
7. En vagyok uram, én vagyok,  
À kinek bünei nagyok,  
Büntelen vagy, te nem vétettél:  
40 Oh, miért értem, aki bünt töttem,  
Téged kinoznak és óstoroznak,  
Édes Jesusom, ártatlan vondoznak?
8. Allyon elé, à ki láttot  
Illyen törvényt, à ki hallót  
45 Illy hamis, illy rút sententiát.  
Szólgák vétkeznek, királyt büntetnek,  
Bünös el-tevedt, az ura szenved,  
Keresztre megyen Isten, ember, érted.
- 50 9. Oh keresztyény igaz lelkek,  
Keresztfára tekincsetek,  
Meg-feszült, drága Jesusomra.  
Mondgyátok, kérlek, ha ki köztetek  
Illj dolgót látott, illy csúdat hallott,  
Mínemü mostan keresztfan láttatot.

- 55 10. Itt igaz életnek ura  
Itiltetik à halálra,  
Büntelen szenved bünösökért.  
Itt ige halgat, az Isten jajgat,  
À virag hervad, à zöld ág fonnyad,  
60 Halandóvá lött az halhatatlansagh.
11. Ki az égtől tiszteltetik,  
Angyaloktól imádtatik,  
À bünösöktől csufoltatik,  
Kit az országok félnek: à latrok  
65 Nevetni mérik, s'-azt arczúl verik,  
Pökdösik Istent s'-vérében keverik.
12. Menynek és földnek királyát  
Csak tövissel koronázák,  
Minden czimeri csak vas szegek.  
70 À hegyes kopia, királyi pálcsa  
Ket lator között vérben förtözöt,  
Sidok királlya vért bövön öntözött.
13. À ki ruház minnyájúnkat,  
Ékesíti virágokat,  
75 Mezitelenül feszítettik,  
Ki à kincset adgya, nincsen ruhája,  
Bársony palástya néki szállása,  
Legg jobb joszága tövis koronája.
14. Oh boldogságom kút feje!  
80 Oh én lelkem s'-szemem fénye!  
Oh Jesus, szivem egy öröme!  
Ki kinszerített erre tégedet,  
Hogy büneimért s'-szegény lelkemért  
Rut halált szenvedgy érettem, szegényért?
- 85 15. Haláloznak kegyes vóltat,  
Minden véred ki óntását  
Nincs oly ember, ki meg szolgálná.  
Há életemet, s'-minden véremet  
Neked áldoznám, s'-lelkemet adnám,  
90 Szeretetedet meg nem szolgálhatnám.

16. Vajha drága keresztfádhöz  
Magdolnaival lábáidhoz  
Borulhatnék, édes Jesusom:  
Szemem könnyével, mint egy kenettel  
95 Lábaid kenném és ölelgetném,  
Haj-szállaikkal csókolva törölném.

17. Oh kereszt hegyes tövissek,  
Emberekért fel vött szegek,  
Oh piros sebek, oh szép Jesus:  
100 Ah tekincs reám, mennyei mannám,  
Szívem el-bádogyatt, nyilván nem szólhat,  
Szerelmed miatt már halálig óhajt.

CS 120–23. (Alapszöveg.) — K 166–68. — Dallama: RMDT II, 200/l. sz. 4 K *O könyvez* 27 K *Oh lám mely véres* 30 K *bé-fogta a' vér Szent* 33 CS *Jesus: K. Iesusom!* 47 K *el-téved* 54 K *a' kereszt-fán látczott* 58 K *Az Ige* 60 K *lött az Isten miattad.* 68 K *koronázzák* 71 K *öltözött* 101 K *nyelvem nem*

189.

## A' JESUS SZENVEDESE ALTAL VALÓ KÖNYÖRGÉS

Nótája, Oh ékes szép virág

1. JArulunk Istenhez tiszta szivből:  
Oh szép Jesus ments-ki sok inşegből:  
Segítséged nyújtsad Menybül,  
Szent kínaid érdemébül,  
5 Edes Jesus.
2. Drága reménségünk Jesus nékünk;  
Viddel, oh szép Jesus, mi sok vétünk:  
Töled légyen segítségünk,  
A' ki annyit szenvedtz értünk.
- 10 3. Sok bünnel éretünk igen rútt;  
Szívünk rettegéstől, jaj meg-búsult:  
Ne légy azért mellölünk múlt,  
Látván hogy igyünk rád szorult.
- 15 4. Szükség oh szép Jesus hiveidnek,  
Segedelmét kérni kezeidnek;  
Hogy nagy kénnya szent Testednek,  
Lágyítsa sullyát népednek.

20 5. Ne nézd sok vétünköt, édes Jesus;  
Rád bizzuk igyünket, kegyes Jesus:  
Aly most mellénk szent Véredért,  
Nem a' magunk érdeméért.

CCK 289–90. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. *Nótája, fol. 41.*

190.

5 1. JEsusnak drága kinyában,  
Légyen mi reménségünk;  
Hogy az Böjtnek szent úttyában,  
Lehessen segítségünk:  
Bé-kent Jesus vérében,  
Forogjon mi elménkben,  
Hogy minket ne ejtsen törben,  
Kísirtet gyarló testünkben.

10 2. Oh én drága Idvözítőm,  
Hogy ennyit szenvedsz értem;  
Szivemet azzal indítom,  
Ha eddig nem szenvedtem:  
Kínaidat vizsgálom,  
Lelkemet ugy táplálom;  
15 Jesust hogy vérben találom,  
Keresztre magam ajánlom.

20 3. Oh Világnak meg-váltója,  
Idvösség meg-adója;  
Mely mezeitelenen nézlek,  
Még-is Istennek hiszlek:  
Ertünk ezt fel-vállaltad,  
Magadat értünk adtad;  
Nyavalyáinkat hogy láttad,  
Testedet kintól nem szántad.

25 4. Látván Jesusnak kegyelmét,  
S' ilyen buzgó szerelmét:  
Hasznúnkra hogy ha kívánnjuk,  
Testünket mi se szánjuk:  
Oh én drága szerelmem,  
30 Lelki szép gyözedelmem,  
Add szent kinaid szemlélnem,  
Rosz Világtúl hozzád térnem.

CCK 287–88. (Kottás.) Dallama: RMKT XVII/6. 42. sz. Szenci Molnár zsoldára.



191.

Nota Condolete Mariae

1. JESUSUNK Szent halála, Fel indítá szívünket;  
Halállal meg-találá JESUS veszett lelkünket:  
Oh JESUSUNK, Szent orvosunk,  
Szívből szánunk, Kínzásid mellé állunk.
- 5 2. JESUS Szent halálának, Mi bűneink szerzői;  
Azért friss jó lakásnak Vagyunk most üldözői:  
Oh édesünk, szép JESUSUNK,  
Ugy szerrettél, Hogy értünk kint szenvedtél.
- 10 3. Meg-hólt JESUS testének, Hódítsuk testeinket;  
Drága JESUS lelkének szentellyük lelkeinket:  
Ha bánattal lészünk nála,  
Meg-vigasztal CHRISTUSNAK Szent halála.
- 15 4. JESUS Szent kereszt fája, Idvösségünk formája;  
Rajtad élet gyümölcse, Keresztység erkölcsse;  
Rollad folyó Drága Szent vér,  
Bűnt el-tolyó: Vele Lelkünk lesz kövér.
- 20 5. Szent kereszt, lelkünk díja, Kin függött Isten Fia;  
Hívek Szent Koronája, Gonosság zabolája:  
Szenvedésnek Szent idején,  
Add ez népnek bő-malasztodat. Amen.

CCK 307–08. Dallama: RMDT II, 229/l. sz. Nj. Azon Notára: De az első cikkely kettőztetik.

192.

A' CHRISTUS SZENVEDESINEK HASZNAIRÓL

Nõtája, Aaron veszeje virágzik

1. KEgyes JESUS, adgyad nékünk,  
Hogy az miket mi érettünk  
Szenvedtél, a'kik ellened vétettünk:  
Mi-is azokat hogy érezhessük,  
5 Mint örök jókat szívben rekeszszük,  
Nagy buzgósággal híven emlegessük.

2. Lányítsad Jesus szivünket,  
Gyógyíts sebeiddel minket,  
Hozzád kösd sulyos kínoddal szivünket:  
10 Hogy kik el-estünk a' bűn mérgétől,  
Kárban-is estünk pokol veszélytől;  
Vegyünk gyógyulást drága sebeidtól.
3. Kénaid orvosságával,  
Szent Tested szakadásával,  
15 Gyógyúljunk Jesus szent véred árával:  
Szivünköl tolyrad rút fekélyünket;  
Meg-is vigasztald fonnyadt lelkünket;  
Bátorits jöra szép Jesus bennünket.
4. Oh Jesus, im el-fáradtunk,  
20 S' az bűn alatt el-bádogyadtunk;  
Meszsze-is töled Jesus el maradtunk.  
Vedd ez Juhaid erős válladra,  
Vezesd árváid akaratodra;  
Helyheztesd végre Szent Atyád jobbjára.
- 25 5. Mivel hogy minket illy drágán  
Vettél, szent vérednek árrán,  
Oh Jesus, lelkünk ne maradjon kárban:  
Hanem utánnad bátran indúljon,  
Vétünkért rajtad szivünk búsúljon,  
30 Látván ki értünk illy kínban meg-hallyon.
6. Azért Jesus, néked éllyünk;  
Ha kell, érted meg-is hallyunk;  
Tenéked híven minden nap szölgállunk:  
Hogy szent színedet szemléllyük égben,  
35 Fényes testedet királyi székben;  
Lássunk oh Jesus téged dicsösségben.
7. Add, a' mit nekünk kerestél,  
Kínaiddal Jesus nyertél,  
Szent véred árrán igen drágán vöttél;  
40 Részesek abban szentül lehessünk,  
Szent malasztidban részesülhessünk;  
Menyben vég nélkül téged dicsirhessünk.

CCK 296–97. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 18.*

193.

## CHRISTUSNAK HOZZANK VALÓ SZERETETIRŐL

Nótája, Imé szörnyü Halál

1. KIInt-látott Jesusunk, Ah mennyit érettünk,  
Szenvedtél! mert igen szerettél:  
Gyenge személyedet, Nagy kínoknak adád;  
Lelkünkért véredet ki-ontád.
- 5 2. Oh drága Jesusunk, Mi jót láttál bennünk,  
Meg-halni értünk hogy akartál?  
Csak a' nagy szeretet vezérlet ezekre,  
Ertünk illy nagy szenvedésekre.
- 10 3. Emlitvén kényyait, Méltán hálát adgyunk;  
Csókolván tagjait, szolgállyunk;  
Fordítsunk keveset a' nagy szeretetért,  
Ne szánnyuk semminket illy jóért.
- 15 4. Oh édes Jesusunk, Tiéd már életünk,  
Mellyet haláloddal meg-vöttél:  
Testi rosz kísértet, Hiában tört vetet;  
Mert engem Jesus már meg-nyertél.
- 20 5. Dicsőség Istennek, a' ki Szülöttének  
szerelmét így velünk közlötte:  
Dicsiret Szent Szüznek, A' ki hegyes-törnek  
fájdalmat Jesusért viselte.

CCK 284–85. Dallama: RMDT II, 62/d sz. Nj. *Nótája, fol. 223.*

194.

## AD PRECES NOSTRAS

Nota: O, Pater Sancte etc.

1. Keonyeörgesünkre kegis füleidet,  
Haicz le, ur Isten, irgalmassagodat,  
Es kegelmesen vegied keresünköt,  
Mint szolgálidnak.

- 5 2. Nesz kegelmesen reank szent szekedből,  
Tizta kedvedből tekenc ala menyből,  
Es vilagoddal setetseget üszd el  
Az mü szivünkéből.
- 10 3. Vetkünket foicz megh *szent* kegiessegedből,  
Mosd el bününkkeöt, fogsagunkot roncz el,  
Bünben esteket emeli kegeszen fel  
Szent keszeidvel.
- 15 4. Mert nalad nelkült setetseghre esunk,  
Es nalad nélkül czak bünben heverünk,  
De te altalad meniben fel vitetünk,  
Teged diczirtünk.
- 20 5. Christus io vilagh, iosagh es igassagh,  
Vilagh eörome es nagı diczösege,  
Mü halalunkból egiedül megh valtál  
Te szent veredvel.
6. Olcz belenk, kerünk, szent szeretetedet,  
Es mü elmenkbe az the szent hütödöt,  
Erök vilagat te szent szerelmednek  
Geöriedz fel szivünkben.
- 25 7. Engedy mü nekünk *böséges* keöni *hulast*,  
Beölteölesünkben erös saniargatast,  
Testünknek vedel eö rut kivansagat  
Szent fegyveredvel.
- 30 8. Taval mü töllünk legen az ellensegh,  
Ugi mint Istentöl rontatot dühüssegh,  
De ielen legien szent lelek Istensegh,  
Eörök düczösegh.
- 35 9. Diczösegh neked, eörök Attia Isten,  
Tiztessegh neked, aldot fiu Isten,  
Ezekvel eggüt szent lelek ur Isten,  
Eg bizoni Istensegh.

M 19a–20a. (Alapszöveg.) — PM 21a. — CS 110–11. — K 154. Cím M *Alia* PM *Ad preces nostras. In Quadragesima.* CS Hiányzik. K *Ad preces nostras.* Nj. M PM Hiányzik. K *Nota eadem* 2 PM CS K *Haycs le ur Isten nysd megh az egeket* 3 PM CS K *fogad keresünket* 4 PM CS K *Dicseretünket* 7 PM CS K *Es vilagoddal vıgy ki setetsegből* 8 PM *Az nagy insegből* CS K *È nagy insegből* 9 M A szent szó hiányzik. PM *Foics megh vetkünket szent kegiessegedből* CS *Foıcs megh vetkünköt kegyelmességedből* K *Foıts-meg vetkünket te nagy jó-vóltodból* 10 M *bününkkeö* PM *bünönket* CS K *bününket ırgalmasságodbul* 11 K *Bünben lévöket* 13–16 CS K Hiányzik. 13 PM *Mert vetkünk*

*miá setetsegre esünk 14 M nélkü <kül> PM Te nala nélkü mind bünben 18 PM CS K Es az mennyei  
 vigasgh boldogsgh 19 PM CS K Ki eletünkert egyedül löl valtsgh 20 PM Kedves irgalmassgh CS  
 K Szent irgalmasság 21 CS K kérlek 22 PM Öncz be lelkünkben CS Oncs-bé elménkben K Önts-bé  
 elménkben 23 PM Mennyei vilaggal taplald hveidet CS K Egi vilaggal táplályad nepedet 24 PM Az te  
 nepedet CS K Te hveidet 25 M beölczeseges keöni hulatastt PM CS K böseges köny hullast 26 PM eröt  
 CS K Böjtölésünkben vetkünköt táuozást 27 PM CS Szeretedert igazan uyulast K Szent szerelmedből  
 igazán újulást 28 PM CS Végigh megh maradast K Végig-maradást 29 CS légyen mi-töllünk 32 PM  
 CS K Menybeli 33 CS K légyen néked Atya 35 PM CS K Es mind ezekkel 36 PM CS K Mind öröke  
 Amen*

195.

## PAENITENCIA-TARTÓ 50-DIK SÓLTAR

1. Könyörűly Isten az te nagy irgalmad szerént;  
Töröld-el bünöm az te kegyelmed nagyságaként.
2. Tovább s' mind tovább irtogasd az én büneim;  
Kiket ismérem, s' elöttem vadnak én vétkeim.
- 5 3. Néked vétettem, s' irgalmasságod gyözzön meg;  
Irgalmas Isten, jaj bünben életem fogant-meg.
4. Igazat szeretsz; titkaid nyilatkoztatod:  
Tisztíts Isóppal; fejérebh hónál lesz bünösöd.
- 10 5. Eörömet hallyak, csontaim örvendezzenek;  
Sziv undoksági belölem Isten ki-veszszenek.
6. Adgy tiszta szivet, s' igaz lelket újíts bennem:  
Ne vess elöled; szent Lelked el ne vidd Istenem.
7. Idvözitésed erösítsen s' vigasztallyon;  
Igy azon lészek, hogy minden bünös hozzád folyon.
- 15 8. Gonosz véremtöl szabadíts, hogy tisztelleyek:  
Fel-nyisd én számat, hogy dicsirettel hirdesselek.
9. Barmokat ölnék, de Isten annak nem örülsz;  
Törödött lélek, hozzád ha járúl, ugy könyörülsz.
- 20 10. Légy kegyességgel Sionhoz, hogy épüllyön-meg;  
Aldozatokkal akkor Szent Isten enyhödöl-meg.

CCK 269–70. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 4. sz.

196.

## BÖJTI PRÓCESSIÓKOR

Nõtája, Condolete Mariae

1. MEg-hólt Jesusért járunk, Tölle örök jót várunk;  
Meg-hólt Jesust hogy láttyuk, Szent Urunkat sirattyuk:  
Ertünk hólt-meg jó kedvéből,  
Hogy váltson-meg örök halál kezéből.  
5 Ah keménység, s' kegyetlenség,  
Ha epesség, Bennünk Jesusért nincs még.
2. Jesusnak szent halála, Meg-inditá szivünket:  
Eletetöl meg-vála, Hogy éltesse bennünket.  
Jaj mint jártál Jesus értünk!  
10 El-fonnyadtál, hogy meg-újjúllyon éltünk.
3. Azért szent keresztével, Kínzò szent eszközével,  
Világ láttára járunk, Jesustól nagy jót várunk.  
Sidó népek ezt kaczagják;  
De az Hivek sirásnak magok adgyák.
- 15 4. Magát Jesus fogyattya, Lelkünk ugy éppen tartya:  
Magát értünk nem szánnya; Jaj! ki bünét nem bánnya.  
Ah keménység, kegyetlenség;  
Ha epesség bennünk Jesusért nincs még.

CCK 309–10. Dallama: RMDT II, 229/I. sz. Nj. Nõtája, fol. 305. 15–18 E versszak négy soros.

197.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. MEly nagy a' bün gonoszsága,  
Es melly szörnyü úndoksága,  
Meg-tetczik nyilván most nagy súlyossága:  
Mert Isten fizet bünért vérével,  
5 Es bünért szenved drága Testével;  
Bünért téssen bért fel-feszítésével.

2. Nincs semmi tagja testében,  
Jesusunk szent személyében,  
Gyötrelem nélkül nincs ér tetemében:  
10     Teste tagolva rút ostorokkal;  
       Vére omolva liggatásokkal;  
       Feje fel bontva tövisses dárdákkal.
3. Jesus, büneink kínzóid,  
Valának és vér szopóid,  
15     Tested emésztő rút mérges kígyóid:  
       Jaj a' gonosz bünt még-is szerettyük,  
       Ha szivünkben tünt, ott ölelgettyük,  
       s' Ujjonnan bennünk a' Christust feszíttyük.
4. Hasunk, Jesus árulója,  
20     Torkunk vólt dúlól s' fosztója;  
       Fertelmes éltünk, Jesus meg-rontója:  
       Dühött haragunk, szive szúrója;  
       Nagy fősvénységünk rút el-adója:  
       Sok szitkunk átkunk, ocsmány káromlója.
- 25    5. Szükség vétkünetkét útálnunk,  
       Gyónásban töllök meg-válnunk,  
       Jesussal testünk szenvedésre adnunk;  
       Mivel hogy értünk szent Idvezitönk,  
       Fizet vérevel édes meg-Váltónk;  
30     Már uralkodgyék szent Kereszti rajtunk.
6. Repedezett kö-szikláknál,  
Keményb vagy ember a' vadaknál,  
Jesus kinyára meg-nyílt koporsóknál:  
35     Mert most-is bünnel ha Jesust bántod,  
       Ostor vesszövel Szent hátát szántod;  
       Lelkedet éppen Jesustól el rántod.
7. Azért ember keménységed,  
Szelfidüllyön s' fenesegeged,  
Jusson eszedben szerzett idvösséged:  
40     Erted meg-kíntott Jesust szeressed;  
       Melly példát adott, híven kövessed;  
       Jesus hohérit vétkidet el-vessed.

8. Sies Jesushoz szent hírrel,  
Gyónásban lelt drága írrel;  
45 Ott fizet érted Jesus tellyes bérrel;  
Jesus kinyával ott Lelked gyógyúl,  
Teste súllyával ott szived újjúl,  
Jesus példáin lelked ott el-indúl.

CCK 314–15. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

198.

## JESUSERT VALÓ KESERGESEK

Nótája, Stabat mater dolorosa; Stabat juxta crucem Christi

1. NEzvén magas kereszt-fára,  
Jö elmémbe Világ Ura,  
Meny s' Földnek alkotója,  
Pokol s' halál rontója.
- 5 2. Apró lyuk, tövistől feje,  
Kiből foly lelkünknek teje:  
Keze, lába szegezve;  
Lelke bütül epedve.
- 10 3. Oh keserűségnek töre,  
Ha nézek szent Teremptöre:  
Ah Jesus! mi vitt erre?  
Rosz testem gonosz vére.
- 15 4. Jesus testét, sok kinzással,  
Mészárollyák korbácsolással,  
Eöt ezer s' töb csapással;  
Gyalázzák csúfolással.
- 20 5. Jesus! ohajtásim kútyya,  
Idvösség bizonyos útyya:  
S' az mely kín Jesust bántya,  
Szivem Jesushoz rántya.
6. Nincs tetétől fogva talpig,  
Jesusban épség; Söt alig,  
Ember szín rajta látszik,  
Annyira testét metszik.



- 25 7. Oh Tygris kegyetlensége,  
Fene vadak dühössége;  
Ha sziv keserüése,  
Bennünk nincs, s' bűnnek vége.
- 30 8. Kín után, nagyob terhére,  
Kereszt-fát tolnak testére;  
Ugy viszik magas hegyre:  
S' mindenüt foly szent vére.
- 35 9. Ez-é bére jó vóltának?  
Jesus sok fáradságának?  
Melly igaz, a' mit mondnak;  
Jóért jót ingyen várnak.
- 40 10. Fel-feszítik; s' illy kínnyában,  
Mérget etzettel egy sorban  
Adtanak spongyiában,  
Jesusnak szent szájában.
11. Szent Attyának ajánlotta  
Lelkét; s' az után lön hólta:  
Egy vitéz-is meg-szúrta;  
Vér, víz, Jesust el-folyta.
- 45 12. Szememnek-is folyon vize:  
Testemnek keserü méze,  
A' meg-hólt Jesust nézze;  
Eltét jobban intézze.
- 50 13. Mert a' bűn Jesust gyötrötte,  
A' bűn Eöt vérbe keverte,  
Testét bűn sebbé tette,  
Az bűn fel-feszítette.
- 55 14. Ha szerével Jesust szánnyuk,  
Bűneink szerével bánnyuk;  
Bűn okát mind el-hánnyuk,  
Jesus víg napját várjuk.

CCK 320–21. Dallamai: RMDT II, 17/b és 13. sz. Nj. *Nótája, fol. 291. fol. 315.*

## Nótája. O languens Jesu

1. OH drága Jesus,  
Oh édes Jesus,  
Szerelmes Idvözítöm:  
Kinek vérével,  
5 Szent érdemével,  
Rest lelketem indítom.
2. Oh édes Jesus,  
Szerelmes Jesus,  
En drága reménségem;  
10 Ne üzz-el tölled,  
mert nincs kívülled,  
Nékem nagyob szükségem.
3. Oh áldott Jesus,  
Kínt látott Jesus,  
15 Fényeskedgyél szivemben:  
Tested meczésit,  
élted lépésit,  
Bé írd az én lelkemben.
4. Oh drága Jesus,  
20 Artatlan Jesus,  
Miket szenvedtz érettem!  
Ez szörnyüséget,  
Hogy értem miveld,  
Soha nem érdemlettem.
- 25 5. Oh édes Jesus,  
Szentséges Jesus,  
Segéld-meg gyarlóságom:  
Adgy szent vérednek,  
Kínzott testednek  
30 Szolgáallyak szép virágom.

CCK 313–14. Dallama: RMDT II, 175/l. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 298.*

1. OH egeknek fenyessége,  
Dicsőségnek ékessége,  
Edes Napom tündöklése,  
Jaj imé mely homályban méne.
- 5 2. Oh drágalátos szép gyémánt,  
Ki vagy az én szívem-aránt,  
Jaj a' Sidó veled mint bánt,  
Téged a' koporsóban hánt.
- 10 3. Oh szentséges édes kezek,  
Mellyek érettem szenvedtek,  
O drágalátos mély sebek,  
Szent vérével földet festnek.
- 15 4. O ti magos kék fellegek,  
Mostan igen könyvezetek,  
Szép Csillagok fenyességtek,  
Homályban bé-rekeszszétek.
- 20 5. Oh ti nagy magos kö-sziklák,  
Repedeztetek, s' termő-fák,  
Szomorkodgyék a' vigaság,  
Imé meg-hólt az igasság.
6. Oh Menybéli Szent Angyalok,  
Koporsóhoz járúlyatok,  
Kérlek mostan sirassátok,  
Imé meg-hólt ti Uratok.
- 25 7. Oh felséges Atya Isten,  
Ki lakozol magas Menyben:  
Szent fiadra tekints itten,  
Mely kint szenved keservesen.
- 30 8. Büneimnek undokságát,  
Mossa-el minden rútságát,  
Szent Fiadnak ezért kínnyát,  
Vegyed vére ki-ontását.

35 9. Dicsiret légyen Atyának,  
Ertünk szenvedett Christusnak,  
Szent Lélek Vigasztalónknak,  
A' dicső Szent Háromságnak.

K 146.

201.

Nota Stabat juxta crucem Christi

1. OH Jesus! drága Szülöttem,  
Kis korátúl kit neveltem,  
Kivel bődögül éltel,  
S' már hóltig árva löttem.
- 5 2. Hol vagy két szemem világa,  
Jesus életem vigsága,  
En szivem kívánsága,  
Lelkemnek bődogsága?
- 10 3. Jaj! meg-hóltál szent reményem,  
Mindenkor tellyes edényem:  
Attól homályos fenyem,  
Szivemben bús örvényem.
- 15 4. Meg-mondgyátok magas hegyek,  
Szerelmes Fiamért medgyek?  
Ti-is mélyseges völgyek;  
Edgyetlenért mit tegyek?
- 20 5. Ha mind éppen rám szakadtok,  
S' minden vizek rám olvadtok;  
Terhemre még-sem vadtok,  
Velem ha szomorkodtok.
6. Darabos szomorú utak,  
Kiken vér csöppei húltak  
Szerelmes Jesusomnak;  
Most felellyetek szómnak.

- 25 7. Meny, föld, egek, tenger vizek,  
Szomorún most rátok nézek:  
Meg-halván Teremptötök,  
Méltán érte törödtök.
- 30 8. Szivem-is porrá törjétek;  
Mert emberekben nagy vétek,  
Hogy kaczag most-is éltek,  
Jesus meg-halván értek.
- 35 9. Szivem Jesusért fel-bontom;  
S' velem minden elementom  
Kesereg már, úgy látom,  
Vólt-is ilyen kívántom.
- 40 10. Ti keserves Aszszony népek,  
Keseregve lésztek éppek:  
Jesus után hogy léptek,  
Eörömet nyit az néktek.
11. Fel-támadván koporsóbúl,  
Szép Jesus halálos töbúl;  
Kik véle keseregnek,  
Véle-is örvendeznek.

CCK 317–18. Dallama: RMDT II, 13. sz. Nj. *Magyarul: Azon Nótára. A Magyarul megjegyzés téves.*

202.

Nótája O languens Jesu

- 5 1. OH Jesus! Jesus!  
Oh édes Jesus;  
Oh Istennek szent Fia!  
Türés példája,  
Szentség formája,  
Oh Lelkünk drága díja.
- 10 2. Oh Jesus! Jesus!  
oh édes Jesus!  
Egek gyönyörúsége:  
Mint meg-hervadtál,  
Jaj meg-is hóltál,  
Oh lelkek idvössége.

3. Oh Jesus! Jesus!  
oh édes Jesus!  
15 Oh hívek dicsősége!  
Artatlant türtél,  
S' minket meg-nyertél,  
Oh szivünk édessége.
4. Oh Jesus! Jesus!  
20 Oh édes Jesus!  
Oh lelkünk ékessége!  
Vadak meg-ettek,  
Sidók meg pöktek,  
Oh Angyalok szépsége.
- 25 5. Oh Jesus! Jesus!  
Oh édes Jesus!  
Mít nem mivelsz Világért!  
Véred ki-omlott,  
Tested meg-romlott,  
30 Veszett Adám magváért.
6. Oh Jesus! Jesus!  
Oh édes Jesus!  
Melöled el-nem állunk:  
Hólt tagaidnál,  
35 Szüz Szent Anyáddal  
nagy szivessen szolgálunk.
7. Oh Jesus! Jesus!  
Oh édes Jesus!  
Im sebei testednek,  
40 Kikkel nyitottad,  
Es tágitottad  
Bé-zárt kapuját Egnek.
8. Oh Jesus! Jesus!  
Oh édes Jesus!  
45 Szent fejedet én szúrtam;  
En szent tagodat,  
Szép óldaladat  
én haraggal meg-fúrtam.

9. Oh Jesus! Jesus!  
 50 Oh édes Jesus!  
 Szent testedet én vertem;  
 Hogy részegséget  
 követtem, Mérget  
 én eczettel kevertem.
10. Oh Jesus! Jesus!  
 55 Oh édes Jesus!  
 Szent tested én kötöztem,  
 Rút életemmel,  
 rút beszédemmel;  
 60 S íggyessel én döfötem.
11. Oh Jesus! Jesus!  
 Oh édes Jesus!  
 Veled szenvedünk méltán:  
 Hitünket vallyuk,  
 65 Vétünk útálljuk,  
 Kereszt után indulván.

CCK 299–300. — CCN 294. — Cím, nj. CCK Magyarúl: Azon Nótája. CCN Magyarul. Azon Nótára. 4–5 CCN Türes formája, Szentség példája; 11–12 CCN jaj! s' meg-fonnyadtál, oh! Angyalok szépsége. 13–24 CCN Hiányzik. 28–29 CCN Véredet ontod; Testedet rontod 31–42 CCN Hiányzik. 43–54 CCN A 8–9. vsz. fordított sorrendben. 45–48 CCN Szent Véred én ontottam: Szent Fejed szűrtam; Szent Lábad fűrtam: eteled én fogyattam. 52–54 CCN A' veszett vétet követvén, Mérget, s' eczet (!) néked kevertem. 55–60 CCN Hiányzik. 63 CCN Szenevedek veled méltán: 64–65 CCN Bünöm általlom, hütem meg-vallom.

203.

Nota Condolete Mariae

1. OH Jesus, Nemzetedtől jaj melly igen bántattál!  
 Nagy sirásra, zokogásra, könyv-hullásra  
 azzal engem indítál.
2. Mint vertek, s' bé keverték, Jesus, véredben talpig:  
 5 Mint szenvedtél, s' mig éltél, s' mint engedtéél,  
 Kereszt fádon halálíg.
3. Jesus tudván, kereszt fan Hogy értünk lesz halála:  
 Még-is menyből, örök fenyből, jó kedvéből,  
 Illy kínokra le-szálla.

- 10 4. Jesus látván, Föld hátán bűnös emberek terhét;  
Rút Sidóknak, hohéroknak, Mint vadaknak,  
kezébe adá testét.
5. Két Latorral, rosz órral, Keresztre függeszteték:  
Fel-kiáltván, Lelkét adván; Fejér gyólcsban,  
15 Koporsóban téteték.
6. Ah Jesus, tölem ne fuss, Lelki szép ékességem:  
Nem utállak, söt óhajtlak, Midön látlak vérben,  
Oh én szépségem.
7. Kivánom, légyen kínom, Veled édes meg-váltóm:  
20 Szent Királyom, Hogy ezt látom, nem javallom,  
Ha gyengén magam tartom.
8. Velem kínod közöllyed, Drága szeléd Bárányom:  
Bűnös híved, ah melléd vedd, Ne-is szenvedd,  
hogy különbözzék tülled.

CCK 306–307. Dallama: RMDT II, 229/I. sz. Nj. *Azon Nótára. Az első cikkel kettőztetése nélkül.*

204.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. OH meg-sebhetett Jesus,  
Bűnös lelkeinktől ne fuss;  
Inkább mindenkor gyarló szivünkben juss:  
Egek szépsége, Sziv erőssége,  
5 Nap fenyessége, méz édessége,  
Légy bús szivünknek Jesus csendessége.
2. Ki az eget, Nap fenyével,  
Csillagok szép seregével,  
Szépití s' hóldnak fejér szépségével:  
10 Most az halálnak mély homályában,  
Vagyon Sidóknak rút haragjában,  
Formája nincsen gyenge orczájában.



3. Ki erejétől szép vizek  
Foldogalnak, s' fęznek hegyek,  
15 Kítől rémülnek a' nagy roppant völgyek:  
Most tapodtatik, Ugy mint egy fęreg;  
Bőre rontatik Ugy mint egy kéreg;  
Szentéséges száját keseríti méreg.
4. Földi teremtetett állatok,  
20 Micsoda szemmel láttyátok,  
Hogy ilyen kínban Jesus szent Attyátok?  
Jaj még-is ember Nem száll magában,  
Noha mély tenger kínzott tagjában  
Emészti Jesust a' nagy fájdalomában.
5. Jaj ha száraz szemmel látod,  
25 Bűnös ember illy meg-váltód,  
Testedet ember jaj! ha kényén tartod:  
Kényes életnek, Majd kárát vallod;  
Bűnét Lelkednek majd meg-útálod,  
30 Végső órátat mihelyen meg-hallod.
6. Oh Világnak meg-váltója,  
Romlott életünk tartója,  
Kint látott Jesus, Lelkünk gyógyítója;  
35 Most értünk mentél halál tavában,  
Méllyen merültél kínok habjában,  
Akartva estél gyilkosok markában.
7. Verik az ártatlan Bárányt,  
Gonosz latrokkal egy aránt;  
Szent haját tépik mint valami burjánt:  
40 Még-is nem lél itt, a' ki meg-szánná;  
Sok számos vétkit a' ki meg bánná;  
Gonosz szokásit szivesen el-hadná.
8. Föld, tenger, Egek sirjatok,  
Es csillagok zokogjatok;  
45 Drága szép Jesus kinyait szánnyátok:  
Ember nem indul szánakodásra;  
Söt most-is fordul bűnös szokásra:  
Hurczolván Jesust így újjab kínzásra.

- 50 9. Az Egek gyázban öltöznek,  
A' csillagok feketednek,  
A' Christus kinyán kövek repedeznek;  
Csak ember marad kényességében,  
Es könyve szárad keménységében,  
s' Csak testnek fárad ilyen szent időben.
- 55 10. Térj-meg oh keresztyén lélek,  
Urad mellé állj most kérlek,  
Christus kinyával szent türesre intlek:  
A' rosz testedet már zabolázd meg,  
Bűnös lelkedet Jesusnak add-meg;  
60 Hóltodban hidd-meg, Szép Jesus úgy áld-meg.

CCK 308–309. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

205.

1. OH Mennyei szerelmünk, Felséges Istenünk;  
Mire vitt téged vétünk, Hogy így szenvedt értünk,  
Oh Jesusom, Kegyelmes Orvosom,  
Lelki szép Jegyesem, Mennyei kincsesem.
- 5 2. Egek gyászra fordúlnak, Csillagok változnak,  
Ur Jesus szent kinyáért, Teste romlásáért.  
Ah Nemzetek, azon búsúlyatok,  
Hogy Jesust vétetek öli, Jaj! sirjatok.
- 10 3. Szervedésre már szántam Im én-is testemet,  
Ezerszer-is meg bántam kényes életemet.
4. Edes Jesus irgalmazz a' te szegényidnek,  
Bennünket meg óltalmazz, Es ne hadgy vétinknek.
5. Mi gyarló testünk jóra Birjad szent véreddel;  
Te szent szolgálatodra, Ebreszd türeseddel.
- 15 6. Jesussal keseregvén Ez jelen életben,  
Meg-örülünk, Ki menvén Világból Egekben.
7. Jesus, bünömré nézve Kesergek éretted:  
Büneinket meg-mérve, Bérünk így fizetted.
- 20 8. Semmiből hogy teremptél, Tartozom mindennel:  
Es hogy ennyit szenvedtél; Ezernyi ezerrel.

CCK 318–19. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 221. sz. 3–4 Ez a 4–5. és 7. vsz. refrénje is; az első szó e versszakokban: Ah 7–8 Ez a 3., 6. és 8. vsz. refrénje is.

1. OH szentséges kereszt-fája,  
Jesus drága marhája:  
Rajtad függ élet adója,  
Lelkeink orvoslója.
- 5 2. Jesus nyavalyánk védelme,  
Nagy Papok Fejedelme:  
Magadat kereszt Oltárán,  
El-adád lelkünk árrán.
- 10 3. Vérednek áldozattyával,  
Tested szakadásával,  
Eördög nyilait el-törted,  
Testünk porból fel-vetted.
- 15 4. Jesusom szentséges feje,  
Róllad foly lelkünk teje:  
Szent koronádnak tövisse,  
Szívünket fel-ébreszsze.
- 20 5. Hogy ellenségtől ne fellyünk,  
Szent haláloznak éllyünk;  
Kínaidat add szemlélnünk,  
Végig melletted lennünk.
6. Jesusomnak szomjú szája,  
Lelkünk kedves rósája,  
Meg-óltsd lelki szomjúságunk,  
Légy drága vigasságunk.
- 25 7. Ellenség felelmes árja,  
Irgalmasságod várja:  
Enyhítsd Jesus felelmünket,  
Építsd romlott helyünket.
- 30 8. Lelkedet Atyádnak adád,  
Szent nyelveddel ajánlád:  
Mi lelkeinket halálban,  
Ne engedd lenni kárban.

35 9. Azon drága szent nyelveddel,  
Kegyess ítéletteddel;  
Szollíts jobboldra bennünket,  
Es idvözítsd lelkünket.

40 10. Szent Anyádat kínban látád,  
Szent Jánosnak ajánlád:  
Igy Szent Szüz keserüsége,  
Lött szivünk erőssége.

11. Oh drága szerelmes Anyánk,  
Jesusnál légy Pátronánk;  
Hogy Fiad kínnyai által,  
Légyünk jó állapotall.

CCK 294–96. (Kottás.) Dallamai: RMDT II, 60., 55. és 62/a/l. sz. Nj. A vers végén: *Ezen Eneket más nótára-is mondhatni: fol. 230. (Gyakorta mondjuk örökké) et 245. (Jaj én szegény gyarló féreg)*

207.

Nótája, Jaj én szegény gyarló fereg;  
Gyakorta mongyuk örökké; Oh szentséges kereszt-fája

1. OH szép Jesus szenvedése  
Lelkemnek nevelése;  
Szent testednek sok türeése,  
Szivünknek nagy intése.
- 5 2. Hogy Magdolnát meg öldoztad,  
S' a' latrot meg-halgattad,  
Szivemet meg-vigasztaltad,  
S' nagy reménségre hoztad.
- 10 3. Sirva kérlek buzgó szivel,  
Földre le-hajtott fővel,  
Eletemet tartsd békével,  
Ne bántsalak már bünnel.
- 15 4. Elég eddig, hogy vétkeztem,  
Szent jó-vóltod nem néztem;  
Rosz Világnak hogy engedtem,  
Véllé méllyen meg-estem.

- 20 5. Jaj felek már büntetéstől,  
Pirúlok büneimtől;  
De ki-vallom mindenestől,  
Jót várván Felségedtől.
6. Ah tisztíts-meg gaz szivemet,  
Világosíts elmémet,  
Jóra bírd gyarló testemet,  
meg-örizd életemet.
- 25 7. Ne nézd Uram én Jesusom,  
Hogy méltatlan kérésem:  
Irgalmazz édes Jesusom,  
Szivből van ez kérésem.
- 30 8. Légy szivemben szent Edesség,  
Oh Jesus, lelki szépség:  
Ha testemben fogy egészség,  
Légy lelkemben erősség.
- 35 9. Szent kereszted hordozása,  
Légyen életem társa,  
Tövissz alatt nincs szállása,  
Kényes tagnak s' lakása.
- 40 10. Oh szent keresztdicsősége,  
Oh Jesus szelidsége:  
Benned hitem reménsége,  
Hogy nem lesz gonosz vége.

CCK 311–12. Dallamai: RMDT II, 55., 60. és 62/a sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 245. 230. 294.

208.

Nota Gyakorta mongyuk örökké; Jaj én szegény gyarló fęreg

1. OH szeretet gyuladása,  
Szép Jesus szenvedése:  
Oh szent élet formálása,  
Jesus kínra menése.

- 5        2. Oh szép Jesus, Add szívemnek  
Fájdalmok meg-érzésit;  
Hogy az én szeretetemnek  
Láthassam bövezését.
- 10       3. Test fájdalma, szeretetnek  
Hadd légyen indítója:  
Bö-szeretet, Keresztemnek  
Légyen gyámolítója.
- 15       4. Szeretetnek és türésnek  
Kettős sebe, Velem légy:  
E' két-fele szent égésnek  
Lángjával szívem jól mégy.
- 20       5. Jesusért való türéssel  
Lelkem aláztassék-meg:  
Szeretébéli égéssel  
Szívem újittassék-meg.
- 25       6. Szent türéshez ha szokhatom,  
Bövül Isten felelme:  
Mentül testem szoríthatom,  
Tágúl Isten szerelme.
- 30       7. Veled Jesus hogy nem türtem  
Ekkoráig, ah! bánom:  
Mellyet bűnnel meg-pökdöstem,  
Jaj! Szent orczádat szánom.
- 35       8. Ah szeretet, melly ékes vagy,  
Szent kereszt viseléssel!  
Szent Hit-is bennem akkor nagy,  
Midön fęnlík türéssel.
9. Ah Jesus, szent véred által,  
Testem magadnak foglald:  
Eöt mélységes sebed által,  
Hüilt Lelkemet fel-forrald.

CCK 281–82. Dallamai: RMDT II, 55. és 62/a sz. *Cím, nj. Magyarúl, Azon Nótára.* Az előtte levő latin eredetire utal.

## Nótája Idvözitönk Anya Szent Szüz; Dicsőség menyben Istennek

1. OH szeretetnek bö kúttya,  
Jesus kinyainak fontya;  
Melly a' szivem kövét rontya,  
S' a' gonosz vért bennem óltya.
- 5 2. Jesus, értem ki meg-hóltál,  
Engem magadnak hódítál;  
Halálomat haláloddal,  
Meg-rontottad csuda móddal.
- 10 3. Meg váltván engem rabodat,  
Jelents-ki akaratodat;  
Soha meg-nem vetem szódat,  
Hogy vehettem illy nagy jódat.
- 15 4. Jesus vidd arra szivemet,  
Keresztre hajtsam fejemet.  
Ha bővited keresztemet,  
Meg-bövítsed türesemet.
- 20 5. Kereszt-fáról Jesus fügvén,  
S' illy gyümölcse fának lévén;  
Nem lehet, hogy ne türjek én,  
Szeretet igy gyümölcsozván.
- 25 6. Drága Jesus ött mélly sebe,  
Eörök bóldogság küszöbe;  
Csak ezeken fęrünk Menybe,  
Ezeken fęny jü Lelkünkbe.
- 30 7. Piruly orczám, hogy ezt látod;  
Illy nagyot türvén Jesusod!  
De néked ha nehéz sorsod,  
Lábadat menten el-vonszod.
8. Szent Kereszt, elmém vond hozzád;  
Meg-győzz engem beszéllő szád:  
Mert mikor jól vigyázok rád,  
Jesus vére meleget ád.

- 35 9. En vóltam áruló Judás;  
Jesust nem-is taglotta más,  
Hanem a' ki alattam ás,  
Sok bünöm, kit mutat rovás.
- 40 10. Ah meg-feszítettett Jesus,  
Szivemből soha ki ne fuss:  
De közelebb még-hozzám juss,  
Ha keresztől irtózik hús.
11. Kínt látot Jesus, légy velem;  
Rosz kívánságim hadd ölyyem;  
Szent Istenségedet félyyem;  
Szent kereszt gyümölcsét élyyem.
- 45 12. Ah Jesus nagy szereteti,  
Ki szolgálit meg-nem veti;  
Hogy térjenek édesgeti,  
S' őket magához ülteti.

CCK 282–84. Dallamai: RMDT II, 75/l. és 84/l. sz. Cím, nj. *Magyarúl: Azon Nótája.* Az előtte levő latin eredetire utal.

210.

## SEPTEM DOLORES BEATAE VIRGINIS

Nota: Infinitae bonitatis etc.

- 5 1. SZüz MARIA hét fájdalma,  
Keserves lelke siralma,  
Zengjen mostan a' mi nyelvünkön,  
Elsőben azon, sir, hogy Simeon,  
Mivel azt mondgya, hogy ő Szent Fia,  
Lészen sokaknak nagy botránkozása.
- 10 2. Adatik az Isten Fia,  
Jelül, s' im Szent Anna várja,  
Simeonnal a' Szent Templomban.  
A' mit jövendölt, sokakban bé-tölt,  
A' IESUS Neve, botlásnak köve,  
Lészen, mert sokan mondanak ellene.



- 15 3. Lásd másodszer mely kínra jút,  
A' midön Egyiptomba fút,  
Ur IESUS-sal a' Szüz MARIA.  
Alig született, s' bár üldöztetett,  
Idegen helyen, szenved csendesen,  
Mig vissza-híja Angyal Izraélben.
- 20 4. Vólt Egyiptusban romlása,  
A' bálványoknak hogy lássa,  
Mint romol idegen Istene.  
Izraélbe tér, hogy omollyék vér,  
Testéből értünk, a' kik vétkeztünk,  
Es Szent Attyánál szállana mellettünk.
- 25 5. Erez harmadszer szörnyü kint,  
Attya akarattya-szerint,  
Hogy UR IESUS tölle el-marad.  
Búsúl Szent Fián, keresi sirván,  
Ki a' Templomban, lévén azonban,  
30 Bölcseket meg-gyöz a' disputálásban.
- 35 6. MARIA negyedik kínnya,  
Keresztet vinni hogy láttya,  
Szent Fiát a' nagy magas hegyre.  
Folynak könyvei, drága cseppei,  
El-fogy öröme, szenvedés töre,  
Keserves Anya szívét által-verte.
- 40 7. Ah mely drága szölöt plántált,  
Az Ur IESUS midön halált,  
Szenved hogy adna jó édes bort.  
Tövis-Korona, Sidók ostora,  
Szent vérét ontá, halált meg-rontá,  
Idivességünk-ért Szent testét nem-száná.
- 45 8. Teli-tölt Iesus pohára,  
El-jött élete-határa,  
Hogy meg-hallyon a' Szent kereszt-fán.  
Látván meg-feszült, ötödször merült,  
Maria kínban, meg-halni abban,  
Könnyebb lett vólna, mint élni Világban.

- 50 9. Eletünk drága reménye,  
Es setét világ Nap-fénye,  
Keservesen Világból ki-múl.  
Kö-szikla hasad, holott fel-támad,  
Nap, és Hóld gyászol, ördög, s' bün romol:  
Es minden állat siralomra onszol.
- 55 10. Rettenetes nagy fájdalma,  
Mariának nagy siralma,  
Hatodszor lön hogy Iesus meg-hólt.  
Reménye ki-múlt, öröme sohult,  
Nincs: Iesus meg-hült, à kit szüzen szült,  
60 Illyen fájdalom lássátok-meg hol vólt.
11. De még-is meg-nem gondollya,  
Az Ember és nem gyászollya,  
Kit minden állat fél az Eg-alatt.  
Az élet Ura, lelünk Pásztora,  
65 Vérit nem-szánta, hogy vesztünk látta,  
Egek kapuját immár meg-nyitotta.
12. Ezer kinoknak tengere,  
Jö a' Maria szivére,  
Hogy Szent Fia a' kereszt-fáról  
70 Alá-vétetik, el-temettetik,  
Keserves kínnal, jaj már azonnal,  
El-vál Fiától, az Egek Urától.
13. Immár Nap, Hóld, Eg sirjatok,  
Es Csillagok zokogjatok,  
75 Látván az Ur el-temettetett.  
Minket meg-váltott, halált meg-rontott.  
Szentséges Anyánk, tekints már reánk,  
Hogy az Ur IESUS fordúllyon mi-hozzáánk.

K 221–22. Dallama: RMDT II, 200/l. sz.

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. Szüz-által jött e' Világra,  
Ki vérével Menyországra,  
Utat nyitott a' bódogságra,  
Kereszten meg-hólt, mellyen hetet szólt,  
5 Az első e' vólt, hogy bünök nem vólt,  
Kik miatt testén vértől esett sok fólt.
2. Attyát mivel azon kéri,  
Hóhérinak piros véri,  
Bünöknek légyen váltó béri,  
10 Tudatlan tötték, hogy őt meg-ölték,  
Oszlophoz kötték, kinnyát szerzették,  
Hogy Urok légyen eszekben nem vötték.
3. Lásd, a' második szózattya,  
A' nagy bünöst meg-halgattya,  
15 S' *mond*: Paradicsomba jutattya,  
Ma veled lészek, mondván: jól tészek,  
Örömid készek néked, nagy részek,  
Menyben; mert róllad minden bünt el-vészek.
4. Véres fejét Szent vállára,  
20 Hajtván tekint Szent Annýára,  
s' Kedvessebbik Tanítványára,  
Harmadszor hadgya, szavát fogadgya,  
Annýának adgya, Szent Annýát, s' mondgya:  
Hogy együt légyen véle, s' el-ne hadgya.
- 25 5. Erts-meg negyedszer, mint várja,  
Attyát kiáltván hogy zárja-  
El nagy kinnyát, mely testét járja,  
Sidók káromlyák, s' avar csúfollýák,  
Most híja, mondgyák: Illyést, meg-láttýák,  
30 Hogy kinnyaitól, ha meg-szabadittýák.
6. Rettenetes szomjúsága,  
De nem bornak kívánsága,  
Hogy tisztúllyon bünöd rútsága,  
Azért innya kér, testéből foly vér,  
35 Mely mi-reánk tér, Attyáig fel-ér,  
Hogy büneink-ért ő légyen elég Bér.

7. Ez a' hatodik szóllása,  
 Keresztről hogy ki-bocsássa  
 Lelkét: s' légyen már ki-múlása,  
 40 Vegye hozzája, tekintsen rája,  
 Vólt sok munkája, meg-epedt szája,  
 Oldalán sebet tött vitéz kopiája.
8. Győzedelmes halála lött,  
 Testen, ördögön erőt vótt,  
 45 Végre mindenekben véget tött,  
 Nem kímílette, vérét töltötte,  
 Mind ki-öntötte, vétkét el-vótte;  
 Világnak: kiért életét le-tötte.
9. Itt vagyon hát bö váltsága,  
 50 Eletednek szabadsága,  
 Itt romlott-el, lelked rabsága,  
 Meg-szabadított, útra indított,  
 Mellyet meg-nyitott, meg-is tanított,  
 Mint kellyen járnod, úgy lesz ajtód nyitott.
- 55 10. Nézd azon váltságod árra,  
 Itt tétetett az óltarra,  
 Járúly lelki-szemeddel arra;  
 Szüz Fia teste, ki fel-kereste,  
 Eleted leste, vérével feste,  
 60 Kereszten midön érted lön el-este.
11. Aldott légy drágalátos test,  
 Ki, halálnak vetettél lest,  
 Midön piros véred földet fest,  
 Azon Isten vagy, itt hatalmad nagy,  
 65 Minket el-ne hadgy, söt Malasztot adgy,  
 Te hiveiddel, mind végig itt maradgy.

K 151–52. (Alapszöveg.) — PA 98a-b. — CS 107–109. — Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. PA Hiányzik. 3–6 CS A kézirat csonkasága miatt e sorok hiányosak. 5 PA *bününk sok* 6 PA *Ki miat testeből eő szent uere kj foljt.* 12 PA *sem* 15 K *s' Paradicsomba* PA *s mond paradiczomba* CS *s'-mond: Paradicsomba* 18 PA *minden bunt rollad le uezsek* 21 PA *s kvssebik* 25–30 CS Felragasztott papírcsíkon. 26–27 PA *szannia, ilj* 30–34 CS A kézirat csonkasága miatt e sorok hiányosak. 30 PA *kenniajbol* 32 PA *bornak sokasaga*, 33 PA *bününk* Fölé írva: *bunod* 38 PA *kj boczzattia* 42 PA *lancaia* 48 PA A sor után: *Finis.* 49–66 PA Hiányzik.

## LITANIA A' CHRISTUS SZENVEDESERÖL

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. URam irgalmazz minékünk;  
Christus kegyelmezz:  
Szent Lélek, légy kegyes nékünk,  
Népnek kedvez.  
5 Halgass-meg szép Jesus minket.
2. Menybéli Atya Ur Isten,  
Irgalmaz nékünk;  
Meg-váltó Fiu Ur Isten,  
Adgy jót nékünk:  
10 Irgalmazz Szent Lélek Isten.
3. A' ki értünk el-adattál;  
Irgalmazz nékünk:  
Ki értünk el-árúttattál;  
Adgy jót nékünk.  
15 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.
4. Ki vérrel veritékeztél;  
Irgalmazz nékünk:  
Ki értünk meg-kötöztettél;  
Adgy jót nékünk.  
20 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.
5. A' ki arczúl csapdostattál;  
Irgalmazz nékünk:  
Hamissaktól vádoltattál;  
Adgy jót nékünk:  
25 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.
6. Ki fejrben csúfoltattál;  
Irgalmazz nékünk:  
S' értünk meg-ostoroztattál;  
Adgy jót nékünk:  
30 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.

7. Tövissel koronáztattál;  
Irgalmazz nekünk:  
Es Kereszt alat fáradtál;  
Adgy jót nekünk:  
35 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.

8. Ki értünk fel-feszítettél;  
Irgalmazz nekünk:  
Meg-hóltál s' el-temetettél;  
Adgy jót nekünk:  
40 Bocsásd-meg Jesus sok vétünk.

9. Dög-haláltól és fegyvertől;  
Ments-meg szép Jesus:  
Ehségtől, gonosz haláltól;  
Tarts-meg Jesus:  
45 Az te szent haláloed által,  
Aldgy Jesus jó állapottal.

10. Rajtunk mikor az ellenség,  
Ments-meg szép Jesus:  
Mikor édesget a' vétség,  
50 Tarts-meg Jesus:  
Az te szent haláloed által,  
Aldgy Jesus jó állapottal.

CCK 290–91. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. *Nótája, fol. 167.* 3 A versszakok 3. sora ismétlődik.

213/I.

Nota: Jesus Szent szivek aranya, etc.

1. IDvez-légy Iesus Szent feje,  
Kit Sidók irigy elméje,  
Tövissel, s' Náddal verete,  
E' világnak vétkei-ért.
- 5 2. Idvez-légy minden haj-szála,  
Vérben-fagyott Szent szakálla,  
Kiket hóhér meg-szaggata.
3. Idvez-légy fenyves orczája,  
Kit Sidók büdös torhája,  
10 Undokíta, s' csapdostata.

4. Idvez-légy Urunk két szeme,  
Irgalmasságnak Szent jele,  
Ki, sűrű könnyvet ereszte.
- 15 5. Idvez-légy édesség szája,  
Kit egy vitéz Spongiája,  
Eczet, s' epével kínála.
6. Idvez-légy Urunk Szent Füle,  
Kiket a' Sidók vad-nyelve,  
Szitkokkal igen terhele.
- 20 7. Idvez-légy Uram Szent Nyaka,  
Kit a' kötél, s' hóhér marka,  
Képtelen meg-szorongata.
8. Idvez-légy Ur Szent Vállai,  
Kegyes Pellikán Szárnyai,  
25 s' Fára terjesztett Karjai.
9. Idvez-légy Urunk Szent Keze,  
Kiket hóhér undok keze,  
Meg-lyuggata, és szegeze.
10. Idvez-légy Iesus oldala,  
30 Melyből víz, és Vér csordúla,  
Mihelyt láncsától meg-nyíla.
11. Idvez-légy Ur Iesus Szive,  
Ki érettünk meg-epede,  
Kínt, terhet sokat szenvede.
- 35 12. Idvez-légy Iesus Szent Lába,  
Kik Jerusálem útára,  
Mentenek sokszor fáradva.
13. Idvez-légy Iesus Szent Vére,  
Bünösöknek nemes Bére,  
40 Ki, folyál Sion földére.
14. Idvez-légy Iesus Szent Teste,  
Kit ostor vérrel meg-feste,  
s' Hóhér keresztre függeszte.

- 45 15. Idvez-légy Lelke IESUSnak,  
Kit ajánlál Szent Atyádnak,  
Dicsiret Szent Háromságnak,  
Ertünk szenvedett Christusnak.

K 149–50. Dallama: RMDT II, 74/I. sz.

213/II.

## A' JESUS KÍNZOTT TAGAINAK IDVÖZLESE

Nótája, Stabat mater dolorosa

1. IDvöz légy Jesus szent Feje,  
Kinek a' Sidók elméje,  
Tövissel vólt sęrtője,  
Ez Világ vétkeiért.
- 5 2. Aldassál Jesus haj szála,  
S' vérben fagyott szent szakálla,  
Kit hohér meg-czibála.
3. Idvöz légy Jesus orczája,  
Kit bántott Sidók torhája,  
10 Meg-csapott hohér karja.
4. Aldassál Jesus két szeme,  
Nagy irgalmasságnak neme,  
Lévén most nagy sęrelme.
- 15 5. Idvöz légy Jesusnak szája,  
Kinek itató kannája,  
Vólt eczet spongyiája.
6. Jesus fülei áldottak,  
Mellyek káromlást hallottak,  
Sok szidalmot ęallottak.
- 20 7. Idvöz légy Jesus szent nyaka,  
Szörnyen keserített torka,  
Kit fojtot hohér marka.



- 25 8. Jesus vállai áldottak,  
Mert veszett juhért fáradtak,  
S' értünk fára akadtak.
9. Jesus kezei áldottak,  
Kik sok pörölyt fel-vállaltak,  
Vas szeggel lyuggattattak.
- 30 10. Jesus oldala légy áldott,  
Melyben Sidó dárdát mártott,  
Akkor vért s' vizet ontott.
11. Aldassál Jesus szent szive,  
Sok kínnal igen terhelve,  
Sok búval meg-epedve.
- 35 12. Jesus térde légyen áldott,  
Kinn álva nyert nekünk sok jót,  
Viselt nagy fáratságot.
13. Jesusnak áldott két lába,  
Mellyek fáradtak csak jóba,  
40 Most szenvednek valóba.
14. Idvez légy Jesus szent vére,  
Lelkeinknek drága bére,  
Folyván Sion földére.
- 45 15. Aldassál Jesus szent Teste,  
Kit ostor vérrel meg-feste,  
S' hohér fára függeszte.
16. Idvöz légy lelke Christusnak,  
Ki szörnyü sok fájdmoknak  
Adta' magát, s' halálnak.

CCK 300–302. Dallama: RMDT II, 17/b sz. Nj. *Nótája, fol. 291.*

214.

AVE MANUS DEXTRA

Nota Salve mundi salutare

1. Idvez-légy Christus jobb-Keze,  
Kit mély sebbel le-szegeze,  
Hohér Istentelen keze,  
Melynek kereszt lön eszköze.  
5 Oh én szerelmes IESUSOM.
  
2. Idvez-légy bal-Kéz sebeddel,  
Drága folyó Szent véreddel,  
Minket őrizz kegyelmeddel,  
Eva vétkét rólunk vedd-el.
  
- 10 3. Idvez-légy sebe jobb-Lábnak,  
El-üzöje sok homálynak,  
Kik elménkre gyakran szálnak,  
Ne adgy minket a' halálnak.
  
- 15 4. Idvez-légy bal-Láb mélysége,  
Kivel épül jók szépsége.  
Sebeidnek dicsössége,  
Légyen lelkünk egéssége.
  
- 20 5. Idvez-légy IESUS-nak Szive,  
Kit dárda meg-sebesite,  
Légy útunknak fenyessége,  
Hogy mehessünk dicsösségre.
  
- 25 6. Idvez-légy IESUS Szent Teste,  
Menynek, földnek egy szépsége.  
Vigy-bé az örök-életbe,  
Szenteknek egyyességébe.

K 229. Dallama: RMDT II, 197/I. sz. Nj. *Nota eadem*

215.

AD ELEVATIONEM

1. Idveöz legi Christus szent teste,  
Kit ostor uerrel megh feste,  
Hoher keresztre fuggezte,  
Ez vilaghnak vetkeiert.
- 5 2. Idveöz legi Christusom feie,  
Kit heges tör kis ereie [?]  
Ugorvan ki folt veleie.
3. Iduöz legi kegis orczaia,  
Kit fertelmes sidok szaia  
10 Megh rutittot, peökven raia.
4. Idvöz legietek szemei,  
Kiket sidok rut kezei  
Törven hullatak keönivei.
5. Idveöz minden hai szalai,  
15 Ki tepethetet szakalla,  
Kit sidok uia czipala.
6. Idueöz legi alla Jesusnak,  
Kit terhe sok faidalmoknak  
Ugan le niomot udvarnak.
- 20 7. Idueöz legi urunknak mellie,  
Kiböl sok kinok helie,  
Hogi attiat megh engeztelie.
8. Idveöz legi Christus iob keze,  
25 Kit az kereszthez szegeze  
Irigh sidok hamis keze.
9. Idveöz legi seb hol keresz [?] löt,  
Kit nagi vas szeg hegei töt,  
Kiböl piros ver bizoni iöt.
- 30 10. Idueöz legi urunk iob laba,  
Ki hordozuan nagi kenniaba  
Veghre szegezte fel laba.

11. Iduöz legi te szent oldala,  
Kiböl ver es viz fakada,  
Kiben lancza nyel fordula.
- 35 12. Iduöz legh ueres szent hata,  
Ki sok giötrelmeket lata,  
Miüdön ostor megh szagatta.
13. Idvöz légy szent kereszt faia,  
Ki munköt fel uin hozzaia,  
40 Midön feszítették farra.
- M 95a–96b. 22 *Hogi <anniat>* Fölötte: *attiat 27 szege 38 Idvöz szent*

216.

## A' BÓLDOG KI-MULASERT

Nótája, Oh Istennek Szent Anyja

1. IDvöz légy szent Orvosunk,  
Kint-látott szép Jesusunk:  
Eltünkben drága sorsunk,  
Edességes Jesusunk.
- 5 2. Téged ohajt mi Lelkünk,  
Halálunkban légy velünk.
3. Itt buzgó szivel áldunk,  
Hóltunkban légy óltalmunk.
4. Veled lesz Lelkünk bátran,  
10 Halálunknak orájan.
5. Multon mulik életünk;  
Azért hozzád sietünk.
6. Akkorra hívunk téged,  
Mikor halál ijezget.
- 15 7. Segély kinod súllyáért,  
Szerelmes Szent Anyáért.

8. Országunkat meg építs,  
Segítőket meg-indíts.
- 20 9. Tekints ránk szent véredért,  
Szent Anyád fájdalomért.
10. Bátorítsd-meg szívünket,  
Tarts egy hitben Népiünket.
11. Ezért mindenkor áldunk,  
Eörok hálákot adunk.

CCK 285–86. Dallama: RMDT II, 45/a sz. Nj. *Nótája, fol. 168.*

217.

Nota Infinitae bonitatis

1. VAltságunknak drága árra,  
Feszítettvén kereszt-fára,  
Keservesen tekint Annyára.  
Gondgyát viseli, noha már teli,  
5 Az ö pohára, jött váltságunkra,  
Es ö Szent Annyát bízza Szent Jánosra.
2. Eg, Föld, nézzétek az Istent,  
Semmiből ki teremt mindent,  
Szenvedi bününk igáját,  
10 Ki mindent segít, kereszt-fán függ itt,  
Mi bününk sóldgya, kinnyait tóldgya,  
Hogy Adám Atyánk az almát kóstolta.
3. Rettenetes szóval kiált,  
Midön Iesus halálra vált,  
15 Hogy bününk-ért eleget-tegyen.  
Meg-csúfoltatot, koronáztatott,  
Mérget kóstollya, Szentséges szája,  
Oldalát serti a' Vitéz láncsája.
- 20 4. Nézzétek keresztyén lelkek,  
Mély sebét Iesus szívének,  
Viz, és vér foly, hogy meg-tisztítson,  
Lelkünk orvossa, bününket mossa,  
Drágalátos vért, ád ezért nagy bért,  
Almáért Adám mert sok bünt reánk mért.

- 25 5. Iesus a' Szent pályya-futást,  
 El-végezvén vár nyugovást,  
 Hogy Szent Lelkét a' Szent kereszt-fán  
 Már ki-bocsássa, Istennek adgya,  
 Ki halált meg-gyöz, mindent óld, s' kötöz,  
 30 Irgalmasság-ért lött érettünk nagy köz.
6. Nagy követséget már el-járt,  
 Vérével kit a' bün bé-zárt,  
 Egek kapuit fel-nyitotta.  
 Immár vissza-tér, Attyához fel-ér,  
 35 Es kegyelmet kér, kik-ért omlott vér,  
 Sok büneink-ért ö lévén elég bér.
7. Aldgyuk az hatalmas Istent,  
 Vérével meg-szerzett mindent,  
 Büneinket mind el-törlötte.  
 40 Azért áldott légy, velünk sok jót tégy,  
 Archangyalokkal, Cherubimokkal,  
 Hogy dicsirhessük mind örökké, Amen.

K 222–23. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. Azon notara.

218.

## TESTI SANYARGATASRÓL

Nóta Jesusnak drága kinyyában

1. VErrel izzad Idvezitönk;  
 Szép Csillag, jóra intönk:  
 Mink-is Jesusért izzadgyunk;  
 Szent vérért, vért-is adgyunk.  
 5 Jesus illy izzadása,  
 Büneink el-mosása:  
 Segéts arra Jesus vére,  
 Hogy éllyünk Isten kedvére.

- 10 2. Ostornak hogy hátát adta,  
Jesus példáját hadta;  
Hogy ember magát sarkallya,  
S' a' bünt inkább útallya.  
Szívünket arra vessük,  
Hogy a' Jesust kövessük:  
15 Mert ki híve akar lenni,  
Véle edgütt kel szenvedni.
- 20 3. JESUS fejét tövis szúrja,  
S' emberek szívét fúrja;  
Hogy a' szép Jesust keressük,  
Kényyait emlegessük.  
Christus tövissel fejünk;  
Mink-is türessel tellyünk:  
Ha kényes tagjai lészünk,  
Véle koronát nem vészünk.
- 25 4. Kereszt fának szép Almája,  
Jesus Istennek Fia;  
Emberek ezt éhezétek,  
Hogy távozzék az vétek.  
Drága szép fenyves csillag,  
30 Ki előttünk úgy ballag,  
Hogy nyomát vérrel festette,  
Nyomához lábunk kötötte.
- 35 5. Járjunk hát a' Jesus úttyán,  
Ne adgyunk test föltyán:  
Mert a' testi gyönyörűség:  
Végtére rosz vendégűség.  
Aldassék szent Háromság,  
Kitől költ ez nagy jószág;  
Hogy Isten szenvedvén értünk,  
40 Nyisson bóldog útát nekünk.

CCK 288–89. Dallama: RMKT XVII/6. 42. sz. Szenci Molnár zsoltára. Nj. *Azon Nótára.*

## PASSIO DE VITA CHRISTI

Nota: A' Szent irás mondgya, hogy szoros út vagyon etc.

1. A' Felséges Isten, ki lakik Mennyégben, az embert úgy szerette;  
Szent Fiát halálra, drága váltságára, tölle nem kímillette:  
Menyből le-küldötte, MARIA méhében testünkben öltöztette.
- 5 2. Mert a' tiltott alma, az ördög hatalma alá, vete bennünket;  
De az Isten fia, váltságunknak díja, keserülvén lelkünket:  
El-hagyá Országát, bérül adván magát, el-törlé büneinket.
3. Sok esztendök-után, érettünk fáradván, Tanítványokat szerze.  
Kik-által lelkünket, és a' mi szívünket Istenhez emelhesse:  
Hogy bünből ki-térvén, s' annak véget-vetvén, Mennyégben  
fel-vihesse.
- 10 4. Vég-Vacsorán lévén, és le-telepedvén kedves Tanítványival,  
A' Kenyeret és Bort, midön meg-áldá ott, közlé Apostolival:  
Azt hagyom ti-néktek, ezt cselekedgyétek, élvén e' Vacsorával.
- 15 5. Dicsiretet mondván, és hálákat adván Mennyei Szent Attyának;  
Mivel-hogy az óra, már nem meszsze vólna, szörnyü kín-vallásának:  
Szép édes beszéddel, és nagy szelídséggel így szól Tanítványinak.
6. Edes Apostolim, kedves Tanítványim, mennyünk Jerusálemben.  
Ott meg-valósodnak, a' mők irva vannak a' Proféták könyvében:  
Az embernek Fia, adatik halálra bünös ember kezében.
- 20 7. Pirongattyák, pökik, szidogattyák, ütök, tövissel koronázzák.  
Szertelenül verik, vérében keverik, kegyetlenül kínozzák:  
Keserves halálra, sokak váltságára, kereszt-fára fel-vonnyák.
8. Ez dolgot tekintvén, veszélyemet nézvén, sokan meg-botránkoznak.  
Sebeimet látván, ez próbára jutván, kínaimtól irtóznak:  
A' Pásztor meg-romol, a' Nyáj-is el-bomol, s' mellölem el-állanak.
- 25 9. Söt egy közzületek, kit meg-nem nevezek, engem ugyan el-árúl.  
Ördög viszi erre, véremre kért pénzre gonosságából szorúl:  
De jobb vólt nem lenni, ingyen sem születni, annak: oly kínban borúl.



10. Tés Péter meg-tagadsz, mihelt kézben akadsz, el-állasz én mellölem.  
Nevemet el-veted, ugyan el-temeted, el-fordúlsz én előllem:  
30 A' míg a' kakas szól, tudom háromszor jól, tagadást tész felöllem.
11. Szent Péter magába, a' Christus szavára, igen kezde búsúlni.  
Magát jól biztattya, soha el-nem hadgya, kész mellette meg-halni:  
Az-ért ilyen-képpen, nagy jó reménségben kezde Urunknak szólni:
12. O Uram mit hallok, mert olyan nem vagyok, hogy én meg-tagadnálak.  
35 Ha ök minnyájan-is, téged el-hadnak-is, én soha el-nem hadlak.  
A' szomorú halál, ha hátamon kaszál, még-is el-nem árúllak.
13. Tudod-é egy szódra, mély tenger habjára, a' hajóból ki-léptem.  
Sarum meg-nem merült, mert Hitem öregbült, melyről ott nagy jelt  
tettem:  
A' Bárkát el-hagyván, a' tengernek partyán, szintén te-hozzád mentem.
- 40 14. De immár régólta, Hitem nagy gyakorta nálad Uram vólt kellő.  
Ha ki bánt tégedet, üldözi Nevedet, akár hol állok elő.  
Meg ládd hogy nem félék, veled halok, élek: szablyánk-is vagyok  
kettő.
15. Azon-közbe Júdás, kinél gonoszb nincs más, Urunknak Tanitványa,  
Vég-Vacsora után, Christust el-árúlván, bé-mégyen a' Városba.  
45 A' Sidó népeknek, és a' Fő-redeknek Ur Christusról így szólla:
16. Papi-Fejedelmek, Pólgári Fő-redek, halgassatok egy szómra.  
Tegyetek fizetést, nyitok én nektek rést, Jesus meg-fogására,  
Ötet meg-csókolom, csókkal el-árúlom, ragadgyátok halálra.
17. Caiphás hogy hallya, mindgyárt kapa rajta, örül Judás szavának.  
50 Beszél a' Sidókkal, irigy Hohérokkal, néki mit adhatnának.  
Nagy sok tanács-után, hamar bé-szóllítván, mond Caiphás Judásnak.
18. Ez harmincz ezüst-péncz, látod te-reád néz, nagy hamar vedd kezedben.  
Erszényedben bé-tölts, onnat békével költs, aprólék szükségedben.  
Szolgaimmal meny-el, a' JESUS-t jegyezd-el, hadd akadgyon  
kezemben.
- 55 19. Júdás hamis Kalmar, éjel sem nyugszik már, Ur Christus árulója.  
Minden-képpen készül, hamis péncznek örül, nem tudgya hogy  
meg-bánnya.  
Lámpásokat készít, el-atta Mesterét, s' Vitézeknek azt mondgya.

20. Jertek-el katonák, pálczák, éles szablyák, kezetekben legyenek.  
Minnyájan nagy botot, fejszét, vagy dorongot, hónnyok-alá vegyenek.  
60 A' kit meg-csókolok, Jesus az, tudgyátok: azt fogja mindenitek.
21. Készüllyetek mind el, csak hamar mennyiünk-el, mert el-rejtezi magát.  
Hirettekkel légyen, hogy hamar el-mégyen, tudom én immár dolgát.  
Idvez-légy Mesterem, im csókkal illetem, örvendetes orczáját.
22. Ott ez hamis kalmár, ki ördöggé lött már, a' Júdás Iskáriót.  
65 Szive méreggel tölt, Istenétől el-költ, meg-tagadván a' nagy jót.  
Forrallya szándékát, el-árulta Urát, s' nem szól érte egy jó szót.
23. A' Sereget látván, Júdás köztök álván, monda Jesus Nékiek:  
Itt most mit kerestek, s' mire igyekeztek, ha így kell lenni ennek?  
Júdás-felé fordul, rajta igen búsúl, s' így szól a' veszett népnek:
- 70 24. Barátom szép szókkal, s' mérges színü csókkal árúlsz-é-el engemet?  
E' rút dorongokkal, mint Latrot botokkal, üldözitek fejemet.  
Ma a' könyörgésben, a' Templomban hogy nem fogtatok-meg  
engemet?
25. Azonban a' Sereg, mint fene rút méreg, Urunkra veté kezét.  
Kiáltnak, rikólnak, serénnyen forgódnak, hogy Meny, föld Teremtőjét:  
75 Meg-fogják, meg-kössék, a' tiszthez vihessék, s' el-fogyassák életét.
26. Szent Péter ezt látván, Christuson szánkodván, ragadá jó fegyverét.  
Pap szolgájához csap, mindgyárt nagy sebet kap, s' kész le-tenni életét.  
Szívét bátorította, magát jól forgattya, így bízattya Mesterét:
27. Uram ne-hadd magad, kardal hozzá szabad, el-vágtam Málkus fülét.  
80 Jesus mond, vért ne-onts, senkit kardal ne-ronts, fordíts szablyád  
hüvelyét.  
Ki fegyver-után él, kardtól mindenkor fél, kardal veszti életét.
28. A' fel-dühött Kösség, mint fene ellenség, Urunkat meg-kötözék.  
Orditnak úgy viszik, taszigállják, ütik, a' Városban bé-vivék.  
Mind egész éczaka, nagy sok gyalázatra, sok nép hozzá érkezék.
- 85 29. Meg-bódúlt Sidóság, csak nem egy-másra hág, úgy sietnek udvarhoz.  
Mely nagy prédát nyertek, hogy fegyverrel értek az ártatlan Jesushoz.  
Hurczollyák, vondozzák, Pilátusnak adgyák, mondván a' Tiszt-tartóhoz:
30. A' Jesust meg-fogtuk, és tenéked hoztuk, mert bünösnek találtuk.  
Templomunkat rontya, azt mondgya el-bontya, füleinkel hallottuk.  
90 Magát-is Kristusnak, mondotta Királynak, azt-is minnyájan tudgyuk.

31. Annak békét hadgyon, mert Császárunk vagyon, ő Királysága nem  
kell.  
Barrabást szabadítsd, a' Jesust meg-feszítsd, e' dolgot ne-halgasd-el.  
Mert ha el-halgatod, a' te barátságod a' Császárnál bomol-el.
- 95 32. Halván Sidók szavát, félti maga javát, Pilátus isméri jól:  
Hogy bün-nélkül vagyon, s' vádoltatik nagyon Jesus Urunk Sidóktól.  
Még-is tisztit féltvén, szavát fel-emelvén, Urunkhoz e'képpen szól:
33. Hallod-é mit mondnak, miket rád kiálnak, még-is semmit nem szól  
szád.  
Erts-meg jól igyedben, kemény feleletben, mit mondanak te-hozzád.  
Halgatást most el-hadgy, és feleletet adgy, Christus vagy-é?  
TE MONDAD.
- 100 34. Azonban Sidóknak, a' hamis tanúknak, Pilátus imigyén szól:  
Végét dolgoknak, mostan szándéktoknak, ti meg-gondollyátok jól.  
Elömben jöttetek, vadulást töttetek, énnékem a' Christusról.
35. Vétket de én ebben, halálost semmiben, nem találok hitemre.  
Ennek ő halálát, kit nem bünnel talált, nem vehetem lelkemre.  
105 El-távozom tőlle, ki-mosdom belőle, tölts vizet a' kezemre.
36. Caiphás a' nép-ért, hogy JESUS ontson vért, így monda Pilátusnak:  
Hogy ne-hidgyen ínti, dolgát nehezíti az ártatlan Jesusnak.  
Kéri hitelt adgyon, szavának; mert vagyon nagy büne a' Christusnak.
37. Mert a' Sidóságot, azt a' bölcs Országot, akarja tévesztetni.  
110 Söt méltóságunkban, mi Fő-Papságunkban akar immár férkezni.  
A' Kösség kedvé-ért, ilyen nagy vétké-ért illik néki meg-halni.
38. Caiphás szavának, hamis vádlásának mihelyen ott vége lön:  
A' Kösség magának, el-kezdett dolgának nagyobb szabadságot vön;  
Hogy Pilátus féllyen, s' Jesusra gerjedgyen, haraggal illy mondást tön:
- 115 39. Hatalmas székből, minden erejéből a' Császárt ki-emeled.  
Es az ő helyében, nagy tiszteletiben, a' JESUST helyhezteted.  
Kíért te-magadat, s' minden jószágodat Császár kezében ejted.
40. Há te csak attúl felsz, hogy ártatlan vért tész, maradjon rajtunk vére.  
120 Hogy ne-tartsa a' föld, hamarsággal meg-öld, a' Sidóság kedvére.  
Mi mondgyuk veszesd-el, vidd-el, feszítsed-fel, egy nagy magas  
keresztre.

41. A' sok vádolóknak, Papoknak, Sidóknak, Pilátus kedven felel.  
Láttya halálára Jesusnak kinnyára, minnyájan készültek-el.  
Hogy kinnya többüllyön, kin a' Nép örüllyön, szól ilyen beszédekkel:
- 125 42. Ha ti nem szánnyátok, holott ti Tagotok, nem illik nékem szánnom.  
Egy-mást hogy rontyátok, e'ként szaggattyátok, egy szálnéra sem  
bánom.  
A' ti lelketekre, ötet egy keresztre ezentől fel-vonatom.
43. Pirongasd, szidd, üssed, ama' nagy tövisset a' fejére rakjátok.  
Homlokát Náddal verd, sebét vérrel keverd, kopott bársonst hozzátok.  
Királyt bársony illet, és Nád-pálcza helyett, nosza arczúl-csapjátok.
- 130 44. Judás eszére tért, hogy az ártatlan vért, igen ólcsón el-atta.  
Meg-ismérvén magát, hamis adósságát Sidóknak meg-tagadta.  
Búvában igen sir, de lelkével nem bír, Ura szenved miatta.
45. Mond: én veszett medgyek, immár hová legyek, Uramot el-árúltam.  
Hitem nagy erejét, idvességem kincsét, harmincz pénzen el-attam.  
135 Oh veszett föld-háta! ki engemet tarta, hogy illy búra jutottam.
46. Nap, Hóld, mező, hegy, völgy, Erdő, Tenger, Meny, Föld, vétkeimtől  
nehezült.  
Lelki békeségem, szibül reménségem, gyükerestül már ki-dült.  
Anyám e' Világra, nehéz nyavalyára, jaj, mert kárhozatra szült.
47. Istenhez térjek-é, kegyelmet kérjek-é, de azt én nem érdemlem.  
140 Arra csak egy szómat, semmi szándékomat, többé fel-nem emelem.  
Örvendetes óra, hogy már follyon jóra, soha azt nem reménlem.
48. Fogjátok ezt a' bért, mert az ártatlan vért, ti-néktek ezért attam.  
Le-hajtom a' földre, lelkem küszöbire, mert ezzel terhet raktam.  
E' rosz pénz kedvé-ért, jaj az ártatlan vért, hogy néktek el-árúltam.
- 145 49. Az esztendő gyászban, öltözzék homályban, kin fogontatásom lött.  
A' Nap-is sirással, járjon ohajtással, mely születésemre jött.  
Rettenetes búra, jajgasson az óra, kin Anyám Világra tött.
50. A' jótól ijesztő, gonoszra vezető ördög-után eredék.  
Nagy kárhozatomra, én jól-tött Uramra, hamis hó-pénzt fel-szedék.  
150 Halálom óráján, ördögnek hálóján, akarattal maradék.
51. Azért a' Pokolban, kínnal tellyes ólban, ezentül rekesztetem.  
Tüzzel lobogó Tón, ki engem hozzá von, ezentül fereztetem.  
Honnan e' Világra, szabadulásomra, soha nem eresztetem.

- 155 52. Oh tüzzel tölt fészek, majd te-benned lészek, úgy tetczik ugyan látlak.  
Tölem nem távozol, környülem szikrázol, már kebelemben tartlak.  
Rettenetes rút füst között forró réz-üst, szivem ablakán várlak.
53. De én mit kesergek, tovább mit rettegek, nagy nyomorúságomra?  
Fel-kötöm magamat, kínnal tölt nyakamat, ama' tükos ágakra.  
Csak egy verset irok, Világon kit hagyok, szörnyü gyalázatomra.
- 160 54. En Júdas Scáriót, nem szeretvén a' jót, Uramat el-árúltam:  
Hitetlen Sidóknak, mint vér-szomjúzóknak, harmincz-pénzen el-attam.  
Im magamat azért, mivel bünöm el-ért, ide fel-akasztottam.
- 165 55. Azonban egy Leány, ki a' tüzre fát hány, Pétert a' tüznél láttya.  
Alítván hogy ennek, a' fogoly embernek, ö-is egyik baráttya.  
Hogy a' Jesussal vólt, s' a' Sidók-ellen szólt, szolgálknak azt kiálttya.
56. Nézsze amaz embert, az ajtó-fél megett, az-is Jesussal vala.  
Szava el-árúllya, hogy ö Tanítványa, halgassátok mit szólla.  
Ezt-is meg-kell fogni, s' meg-is kell kínozni, rá felelek meg-mondgya.
- 170 57. Péter hogy ezt hallya, nem igen javallya, söt tagadásra vészi.  
Régi nagy hűségét, és kötelességét Urához félre-tészi.  
Féltvén állapottyát, a' szolgáló szavát ilyen formán fel-vészi:
58. Te szolgáló-leány, ilyen szókat ne-hány, mert ötet nem ismértem.  
Engemet mit faggatsz, belém mire akadsz, holott én nem vétettem?  
Isten úgy segéllyen, tuttomra ö nincsen, sem láttam, sem ismértem.
- 175 59. Pilátus Sidókat, fene hóhérokat, azon-közben szállíttya.  
A' verést el-hadgyák, más kínra ragadgyák, Jesusunkat nódíttya.  
Keménnyen néz rájok, beszédét hozzájok ilyen-képpen indíttya:
- 180 60. Tedd-le a' veszsöket, hozz nagy vas-szegeket, légy itt a' kereszt-fával.  
Mindenek nagy hiven, itt állyanak készen, a' feszítő-szerszámmal.  
A' kakas immár szól, igen kukurékol, majd fel-tettszik a' hajnal.
61. Péter észre vötte, hogy hamissan tötte tagadását Uráról.  
Mestere mondását, maga kár-vallását, érzi Kakas-szaváról.  
Keserves sirással, sűrű jajgatással, így szól nyavalyájáról.
- 185 62. Mellyem nagy hangoson, ütéstől dobogjon, erre a' Kakas-szóra.  
Nagy bünbe merülve, vétkeimben ülve, juttam e' mái-napra.  
Oh búmmal töltözött, bünömmel öltözött keserüséges óra!

63. Mely meg-esett szivel, sűrű könyves szemmel, én Uram rám tekinté.  
Hogy bűnössé löttem, rút tagadást töttem, kegyessen hozzá ínte.  
Kivel nagy jaj sirást, lelkekre ohajtást, fohászokodással hinte.
- 190 64. Ez-é a' bátor szü, s' én vagyok-é olly hü, magam ígéretemben?  
Ez-é az emberség, a' meg-ígért hűség, Uramhoz szükségében?  
Jaj mely bünné löttem, bezzeg mélyen léptem e' véteknek törében!
65. A' magas kereszt-fát, kin a' Jesus kint lát, Pilátus el-hozattya.  
Szolgák hogy csapkodgyák, káromlyák, és szidgyák, az néki akarattya,  
195 A' Sidók kedvére, hogy ki-follyon vére, majd arra fel-vonattya.
66. Mondván: e' kereszt-fát, kit magának talált, vállára fel-tegyétek.  
Kín-valló helyére, a' koppasztó hegyre, véle ki-vitessétek.  
Mint-hogy Királlyá lött, a' két Tolvaj-között, erre fel-feszítsétek.
67. Tedd-rá a' keresztet, emez vas-szegeket, keze, s' lábában verjed.  
200 Ne-gondoly sebével, ki-folyó vérével a' keresztet keverjed.  
Ne-kímíld karodat, köszörült láncsádat oldalán által-verjed.
68. Elöször a' mérget, epével eczetet, italára adgyatok.  
De a' köntösivel, /ne-vágjátok azt el/ sors-szerint osztozzatok.  
En-is a' keresztre, ö nevezetire, imilyen verset irok:
- 205 69. Názáreti JESUS, Isten Fia Christus, a' Sidóknak Királlyá.  
Ki ötet keresi, e' szókról meg-leli, kínok-közt itt talállyá.  
Mély sebe vérével, Királyi fejével a' kereszt-fát itt állya.
70. Meg-váltó orvosunk, kín-vallot Christusunk közelit halálához.  
Piros Vére csorog, kínok-közt nyomorog, érkezvén vég-órához.  
210 Kezét kiterjesztvén, fejét le-függesztvén, e'ként szól Szent Attyához:
71. En Uram Istenem, Szent Atyám mindenem, engem mire hagyál-el?  
Halálom ihol vár, nem múlt-el a' pohár, vég-óráam vagyon közel.  
Már bé-tellyesedet, azért én lelkemet áldott kezekben vedd-el!
72. Bal-kéz-felöl-való, büne-ért meg-haló Tolvaj-is keseríti.  
215 Hogy fáról le-szállyon, ha Isten, és állyon boszszút, úgy kénszeríti.  
Nem-hogy szánná kinyát, söt nehéz fájalmát illy szókkal nehezíti.
73. Ha Isten Fia vagy, minket-is itt ne hadgy, te-magad-is szály alá.  
Hogy adod magadat, Királyi tagodat, a' nagy gyötrelem alá.  
Tedd-le testedet-is, e' kútból minket-is, ha Ur vagy, szállíts alá.

- 220 74. A' másik nem úgy szól, mert tudgya igen jól, hogy ártatlan szenvedí.  
 Jesus Urunk kínnyát, ártatlan halálát, de Isten meg-engedi.  
 Azért Tolvaj-társát, halván káromlását, kemény szókkal meg-feddi.
75. Mondván: mérges szódat, káromló rút szadat, nem tudod-é bé-fogni.  
 Mert ő e' rút halált, kit nem bűnnel talált, ártatlanul viseli.  
 225 Régi ocsmány vétünk, azt hozta mi-nékünk, ő büntelen szenvedí.
76. Öldöklő láncsákkal, mind éjjel, és nappal, setét erdőben lestünk.  
 Mint az éh oroslán, hegyen, völgyön, pusztán, mi-is prédát kerestünk.  
 Sok ártatlan vér-ért, ontyuk a' bűnös vért, hogy immár kézben estünk.
77. Vaj-ha e' Világra, élet jobbításra egyszer vissza-térhetnék.  
 230 Sok bünt kiben éltem, melyben torkig ültem, vállamról le-vethetnék.  
 Hitben, reménségben, Keresztyén életben, én-is jámborúl élnék.
78. Ne-felejts-el Uram, emlekezzél rólam, midön jutsz Országodban.  
 Jesus mond: majd részt véssz, ezentől velem lész, a' szép  
 Paradicsomban.  
 Hald-meg kérésemet, Szent Atyám lelkemet vegyed kegyes  
 markodban.
- 235 79. Bánatban el-apadt, igen lelke szakadt, keserves Szüz MARIA.  
 Nézd mely reméntelen, látya meztelen, keresztén függ Szent Fia.  
 Sok jaj kiáltással, keserves sirással, így kezd fohászcodnia:
80. Jaj édes szülöttem, én egyetlen-eggyem, hogy téged halva látlak.  
 240 Sűrűn sebesedtél, keresztén meg-hültél, mi-végre tartottalak.  
 Szivem kínban apad, hogy tested meg-szakad, s' meg-nem  
 vigasztalhatlak.
81. El-költél előlem, nem beszélhetsz velem, meg-hirvadott szép orczád.  
 Tanítványid tölled, el-mentek mellőled, jaj nem mehetnek hozzád.  
 Nem oktathadd őket, el-hagyál bennünket, nem szól örvendetes szád.
82. O meg-hült csendes kép, szép szók mint mézes-lép, ajakidról jöttenek.  
 245 A' meg-nyomorúltak, veszélyben borúltak, te-hozzád siettenek.  
 De a' kevély népek, halálodra néztek, sebekkel fizettenek.
83. Nicodeme jöj-el, Jósephet-is hídd-el, Szent Testét le-vegyétek.  
 A' vért sok sebéből, szegeket kezéből, s' lábából ki-szedgyétek.  
 Takargassuk gyólcspan, a' kö-koporsóban Testét úgy be-tegyétek.
- 250 84. Szerelmes Fiamnak, a' Christus Jesusnak, kínnyait sirassátok.  
 Nap, Hóld, Eg gyászollyon, bánatban fordúlyon, halva fekszik Uratok.  
 Teste szakadozott, sok sebbel virágzott, sok fájdalmit szánnyátok.

- 255 85. Keserves sirásra, sűrű zokogásra, össze-gyült Tanítványok.  
Pásztorok el-veszvéen, magok el-széllyedvén, mint együgyü Bárányok.  
Sírnak hogy Urokat, erős óltalmokat meg-ölték Oroszlányok.
86. Péter mond: árvákká, s' mely nyomorúltakká maradánk! immár  
medgyünk?  
Tündöklő oszlopunk, el-esett gyámolunk, ez-után hová legyünk?  
Csak magunk maradánk, mely búban borúlánk, Vigasztalást hol  
vegyünk?
- 260 87. András mond: ha sirtunk, s' midőn szomorkodtunk, szép szóval bíztat  
vala.  
Bánatban vídúlást, betegségben nyugvást benne találunk vala.  
Jaj immár előllünk, el-vitetvén töllünk, sok kínokkal meg-hala.
88. Szent János sirattya, mondván ha kit gutta ütött, meg-gyógyította.  
Ha látott olly Atyát, a' kinek magzattyát a' Sátán szorongatta.  
Oh mely kegyelmesen, szólván nagy kegyessen azt meg-szabadította.
- 265 89. Igy szól Szent Bertalan, a' vakot úntalan, szenvedni nem engedte.  
Hályogot szemekről, és az ő fülökről süketséget el-vette.  
Ha kikhez vólt kedve, szállalt némák nyelve, vélek azt cselekette.
90. Philep úgy sirattya, ha ki nem halhattya nyavalyától igéjét.  
Sárt vévén illetve, fülöket, s' el-vette sokak nyelve kötelét.  
270 Szegény betegeknak, vakon-születteknek meg-atta egésségét.
91. Máté úgy kesereg, pusztában a' sereg, midőn ötet halgatta:  
Öt-ezeren lévén, mind eleget évén, két kenyérral tartotta.  
Mindennek vólt jóval, nem szólt nehéz szóval, a' népet tanította.
92. Tamás szól, jól vóltunk, ha Tengeren jártunk, felhöknek-is parancsolt.  
275 Kedve ellen a' szél, Tengeren fel-nem kél, mikor velünk hajózott.  
Az inség idején, maga mellé vévén, gonosz töllünk távozott.
93. Az Alphaeus fia, Jakab-is azt mondgya, mennyi ördögöt üzött.  
Szomorú lelkeket, meg-epedt sziveket, kegyelemmel bé-füdzött.  
Sokakhoz irgalma, mint az arany alma, kedvesen gyümölcsözött.
- 280 94. Ez szava Simonnak, hogy ő az hóltaknak lelkeket viszszá-hozta.  
Halálban esteket, meg-szóllítván őket, viszont fel-támasztotta.  
Siralmas Atyáknak, keserves Anyáknak, kegyelmesen meg-atta.
- 285 95. Szent Tadeus Júdás, nem álnok mint a' más, e' képpen kesergette:  
A' jótúl meg-nem szüent, emberekben a' bünt szüentelenül feddette.  
A' bünben-élöket, kemény szivüeket, pokollal fenyegette.



96. Zebedeus fia Jakab, im ezt mondgya, siratván Teremtőjét.  
Mely sokat fáradott, sokat imádkozott, hogy idvezítse népét.  
A' kórságosoknak, Ina-szakattaknak, el-vőtte betegségét.
- 290 97. Salome Maria, és Szent Jakab Anyja, monda, mindgyárt el-mennyünk:  
Mi édes Urunknak, meg-hült tagjainak, drága kenetet vegyünk.  
Ilyen búra jutván, hozzá hólta-után háládó szivel legyünk.
98. Magdolna el-mennyünk, azt mondgya; de nekünk a' koporsó nagy  
kövét:  
Vallyon ki veszi-el, és ki szakasztya-fel a' Pilátus pecsétét?  
Mert ahoz erők nincs, nem olly mint egy kilíncs, tudgyuk jól  
nehezségét.
- 295 99. Maria Magdolna, ott két iffiat láta, szép feír-öltözetben.  
Nincs ott Urunk Teste, szemem meg-kereste, legyünk viszzá-térésben.  
Jaj nem bírom magam, el-szakadott inam, az én nagy keservemben.
- 300 100. Ti jó Aszszony-népek, semmit ne-fellyetek, kik engemet kerestek.  
Christus szól nékiek: láttyátok hogy élek, hanem azt mivellyétek:  
Mondgyátok Péternek, és több Hiveimnek, hogy vélek szemben lések.
101. Maria Magdolna, bé-menvén a' házba, mond az Apostoloknak:  
Néktek jó hírt hozok, kin örülni fogtok, s' vége lesz sirástoknak.  
Az Ur fel-tamadott, s' nekem illy szót mondott, mond-meg  
Tanitványoknak.
- 305 102. Szent Péter ezt halván, bünein bánkodván, szól az Apostolokhoz:  
Jaj! el-rejtezzem-é, vagy elé-mennyek-é az én áldott Uramhoz?  
Jól tudom vétkemet, meg-tagadtam ötet; de bízom irgalmához.
103. Engem Uram úgy láss, hogy nekem meg-bocsáss, mert én  
meg-tagadtalak.  
De immár könyvezve, Hittel reád nézve, keservesben siratlak.  
Lám meg-hóltod előtt, benned látván erőt, Kristusnak mondottalak.
- 310 104. Ne-vess-el előled, el-se üzz mellőled, noha bünömön kaptál.  
Engem gyenge edént, ne-ronts-el napon-ként, ha magadhoz kapcsoltál.  
Tarts-meg már jó Hitben, igaz reménségben, mellyet szivemben adtál.
- 315 105. E' Világ raj-lépét, kedves háza-népét, te-éretted el-hattam.  
Hálómat, hajómat, azzal minden jómat, tenger-parton le-raktam.  
Nem kellett e' Világ, oh! élet-termő ág, te-hozzád kívánkoztam.

106. Kristus monda: ne-fely, söt minden jót remény, mint a' kö-szikla úgy  
 ály.  
 Sok Nemzetségeket, kik töttek vétkeket, kegyelem-alá számlály.  
 Hogy erős Hiteddel, a' Szent Lelket vedd-el, s' örök-életet talály.
- 320 107. Minden-féle népet, ki Világra lépett, új életre hijátok.  
 Valaki Hittel élt, ne nézzétek személt, zászlóm-alá irjátok.  
 Tölem tanúlt szókkal, Menyből küldött jókkal, magatokat bírjátok.
108. A' ki bennem hiszen, s' keresztséget vészen, örök-életet talál.  
 Minden jókat meg-lel, a' ki erős Hittel tanácsotok-mellé áll.  
 De a' ki nem hiszen, annak sóldgya leszen, a' kárhozatos halál.
- 325 109. En az én Atyámhoz, és ti Atyátokhoz, az Egekben indúlok.  
 De erőtelenül, sem reméntelenül, bizony ti sem maradtok.  
 Nem sok idő-múlva, vigasztalástokra, Szent Lelket néktek adok.
110. Péter szól örömmel, telik szeme könyvel, ô mi áldott Szent Urunk.  
 Véreddel virágzó, bö kegyelem rázó, idvesség szerző útunk.  
 330 Fényessé változott, új örömet hozott, halálból költ Christusunk.
111. O én Uram Teste, rút vétünk ezt leste, hogy értünk meg-töressél.  
 Micsoda jó-tétünk hozta ezt mi nekünk, hogy a' sirba tétessél.  
 Honnan érdemlettük, Uram hogy érettünk halál kínnyában essél?
112. De már Pokol romol, a' bün széllyel omol, Halál te's pironkodgyál.  
 335 Semmivé löttetek, nincs gyözedelmetek az én áldott Uramnál.  
 Mert ô noha meg-hólt, de halálban nem vólt, tovább csak  
 harmad-napnál.
113. Immár szerelmesim, Apostol-társaim, az ô tanítására.  
 Nagy gondot visellyünk, hamar ki-szélledgyünk mind az egész Világra.  
 A' népet oktassuk, hogy ôket jutassuk végre a' böldogságba.
- 340 114. A' sok gonosz vétket, mely sérti a' lelket, az emberek hadgyák-el.  
 Ördög sugallását, testnek kívánságát, töllök távoztassák-el.  
 Hogy a' Szent étellel, Isten kegyelmével, az örömet nyerjék-el.
115. Gonosz bünt rázzon-el, hamar öltözzék-fel a' Hitnek sisakjába.  
 Mosódygék gyónással, légyen nagy bízással reménség pánczéllýába.  
 345 Azért folyt Szent Vére, hogy büntünk töröllye, s' mehessünk  
 Országába.

116. Légyen nagy dicsőség, hatalom, tisztesség, Mennyei Szent Atyának,  
Mind örökké-való, értünk nagy kint látó, szerelmes Szent Fiának.  
Szent Lélekkel Menyben, ez három személyben, Egy Isten állattyanak.

K 772–84. Dallama: RMDT II, 206/f. sz.

220.

## VIRAG VASARNAPI PROCESSIONA

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. IDvöz légy drága Királyunk,  
Edes szép Jesusunk:  
Imé mindnyájan urallunk,  
Kegyess Jesusunk.  
5 Szent Szüz kérünk, Imádgý értünk.
2. Szenvedésednek helyére,  
Pompával mégy mint a' mézre.
3. A' mikor Szamárra ültél,  
Testünknek zablát vetettél.
- 10 4. Köntöst terítnek elődbe,  
Hogy készülyünk szent Nevedbe.
5. Pálma ágakkal becsülnek,  
Példát előnkben emelnek.
- 15 6. Agakat tartván kezünkben,  
Kereszt-fát tartunk elménkben.
7. Méltó ez szent napot ülnünk,  
Igy szent Husvéthez készülnünk.
8. Mi mind áldunk dicsirettel,  
Szent Atyáddal, Szent Lélekkel.

CCK 324–25. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nótája, fol. 167.

221.

## NAGY-CSÖTÖRTÖKI MISSÉRE

1. EZ szín alatt az kívánt jó,  
Vagyon, ki csak egyedül jó,  
Mennyen Földön valami jó,  
Az csak ettül adatott jó.
- 5 2. Itt Jesusunk fejr színben,  
Mint a' melegség Napfnyben,  
Es mint a' tüz meleg színben,  
S' mint nagy erö Magnes köben.
- 10 3. Az ki az Eg szélességét,  
Terempté s' föld ékességét,  
Itt rejtette bölcseségét,  
Mutatta kegyelmességét.
- 15 4. Itt az Oltári Szentsége,  
Tökéletes embersége,  
Teste, vére, s' tehetsége,  
Jelen vagyon s' Istensége.
- 20 5. Mert vacsorán mellyen vévé,  
Az kenyeret testé tévé,  
Az bort szentelé vérévé,  
A'mi váltságunk bérévé.
6. Ezeket, ugy mond, vegyétek;  
Ez az én testem, s' egyétek;  
Tiis ezt cselekedgyétek,  
S' jó tétem emlegessétek.
- 25 7. Vacsora után Pohárt vön,  
Es papoknak hagyománt tön;  
Hogy, szent halála miként len,  
Papok által maradgyon fenn.
- 30 8. Ez igékkal két nagy dolgot  
Cselekedék, s' igasságot;  
Apostoloknak Papságot,  
s' Nékünk adván orvosságot.

- 35 9. Kik viszontag új Papokat,  
Szentelvén és Tanítókat;  
Kézrül kézre hatalmókat,  
Adák és tudományokat.
- 40 10. Azért most-is azon szókkal,  
Christustól vött hatalmokkal,  
Elünk s' az áldozatokkal,  
Mint Christus Apostolokkal.
11. Innét vagyon indúlattya,  
Hogy az kenyérnek állattya,  
Itt helyét nem találhattya,  
Mihelt a' Pap meg-áldhattya.
- 45 12. Ez Isteni szent igasság,  
Lelkünkben égő buzgóság,  
Hitbéli szép világosság,  
Ki nélkül nincs állandóság.
- 50 13. De hogy itt láthatóságát,  
El-rejti nagy méltóságát,  
Azzal jelenti jóságát,  
Edesgető buzgóságát.
- 55 14. Mert ha csak egy szolgájára,  
Nem nézhetnénk s' Angyalára;  
Miként néznénk ő magára,  
A' fenyességnek Urára.
- 60 15. Így bár ember itt ne lássad  
A' testet, se ne szagollyad,  
Se ízelícsd s' tapasztallyad;  
Csak Christus igéjét hallyad.
16. Hidd-el szavát Istenednek,  
Hagyományát Teremptődnek;  
Így hasznára élsz lelkednek;  
Így kedvére Istenednek.

CCK 326–28. (Kottás.) Dallamai: RMDT II, 90/I. és 72. sz. Nj. A 428. lapon, az *Ur Jesus Christus meg-hadta...* kezdetű ének után: *Ezen Enek Nótájára mondhatni mind azokat-is, Mellyek Nótáját jedzettük fel, fol. [...] 327.*

222/I.

POPULE MEUS

Nota: Joseph, József, etc.

1. EN Nemzetem Sidó népem,  
Te-ellened mit vétettem?  
Hogy tölled halált szenvedtem,  
Felelly-meg immár énnékem.

5 2. En tégedet AEgyptusból,  
Ki-hoztalak nagy rabságból:  
Te engem kedves hazámból,  
Ki-vetél a' Szent Városból.

En Nemzetem Sidó Népem, etc. ut supra.

10 3. AEgyptusból ki-mentedben,  
Nyílást töttem a' tengerben:  
Te mellyemet meg-nyitottad,  
Láncsáddal vérem ontottad.

15 4. A' Pusztában itattalak,  
Es Mannával tápláltalak:  
Engem epével itattál,  
Mérgecsettel kínáltál.

En Nemzetem Sidó népem, etc.

20 5. Veled szép fenyves oszlopban,  
Jártam, és hires homályban:  
Te-is én előttem jártál,  
De meg-kötözve hordoztál.

25 6. Ellenségedet meg-vertem,  
A' Kánaeust el-üztem:  
Te engem ostorral vertél,  
Es talpig vérben kevertél.

En Nemzetem Sidó Népem, etc.

- 30 7. Kánáéust meg-fosztottam,  
Országát kezédben adtam:  
Te pedig Náddal tiszteltél,  
Heródessel meg-vetettél.
- 35 8. En téged nagy méltóságra,  
Fel-vittelek Királyságra:  
Te tövissel koronáztál,  
Csúfos bársonnyal ruháztál.
- En Nemzetem Sidó Népem, etc.
- 40 9. Téged Chanáán földére,  
Vittelek Mézes helyre:  
Te Kálvária hegyére,  
Vittél minden szenvedésre.
10. En Szölömben plántáltalak,  
Esővel harmatoztalak:  
Te rosz gyümölcsöt termettél,  
Latrok-közzé feszítettél.
- 45 11. Egig fel-magasztalak,  
Becsülettel tartottalak:  
Te a' földig meg-aláztál,  
Gyalázattal rágalmaztál.
- 50 12. En Nemzetem, Sidó népem,  
Többet mit cselekedhettem:  
Te-ellened mit vétettem,  
Felelly-meg mostan énnékem.
- 55 13. Ne-essél még-is kétségben,  
Csak légy buzgó meg-térésben:  
Könyvezz, és térj Istenedhez,  
Hozzám te Idvezitődhez.
- 60 14. Akarlak idvezíteni,  
Bünödet meg-bocsátani,  
Fiamnak-is bé-fogadni,  
Csak ne-késsél hozzám térni.

K 160–61. Dallama: RMDT II, 62/b/1. sz.

222/II.

NAGY PENTEKRE,  
MIKOR A' FESZÜLETET CSÓKOLLYAK

1. EN nemzetem, Sidó népem,  
néked mit vétettem,  
Hogy tölled ezt szenvedtem?  
Halállal jó-vóltomat meg-fizettem.
  
- 5 2. En tégedet AEgyptusból  
Hoztalak s' rabságból:  
Te engem édes hazámból  
Ki-vittél gyalázattal, szent városból.
  
- 10 3. AEgyptusból ki-mentedben,  
Nyílást töttem Tengerben:  
Te mellyem meg nyitottad;  
Vas láncsáddal véretem ki-ontottad.  
  
Repetitur; En nemzetem etc.
  
- 15 4. En pusztában itattalak,  
Mannával tápláltalak:  
Engem itattál epével,  
Es háládatlanságnak nagy mérgével.
  
- 20 5. Veled jártam tűz oszlopban,  
Es fenyves homályban:  
En előttem te-is jártál,  
Kezem lévén meg-kötözve, ugy hurczoltál.  
  
Repet. En nemzetem etc.
  
- 25 6. Ellenségidet meg-vertem,  
Kananaeust el-üztem:  
Te engem veszszőkkel vertél,  
Es talpiglan véreemben bé-kevertél.
  
- 30 7. Kananaeust meg-fosztottam,  
Földét kezedben adtam;  
Náddal engem meg-nevettél,  
és Herodes Királynál meg vetettél.



8. En téged nagy méltóságra,  
Vittelek s' Királyságra:  
Te tövissel koronáztál,  
Es csúf-képen Bársonnyal meg-ruháztál.

35 En Nemzetem etc.

9. En téged Kánán földére,  
Vittelek mézes helyre:  
Te Kálvária hegyére,  
Engem vittél, kínok szokot helyére.

40 10. En szőlőmben plántáltalak,  
Essővel harmatoztalak:  
Te rosz gyümölcsöt teremtél;  
Latrok között engem fel-feszítettél.

45 11. En Nemzetem, Sidó népem,  
Többet mit cselekedhettem?  
Te ellened mit vétettem,  
Felelly edgyet kínaímban most énnékem.

50 12. Egig fel magasztaltalak,  
Szépen fel tartottalak:  
Te a' földig meg-aláztál,  
Es minden gyalázattal engem rontál.

En Nemzetem, Sidó népem, etc.

55 13. Ne essél még-is kétségben,  
Csak légy meg-térésben:  
Könyvezz, és térj Istenedhez,  
töredelmes szível üdvezitődhöz.

60 14. Akarlak üdvezíteni,  
s' bűnödöt bocsátani:  
Fiaimnak-is fogadni;  
Csak ne késsetek mindnyájan hozzám térni.

CCK 328–30. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 52. sz.

223/I.

## MÁS ÉNEK NAGY PÉNTEKRE

Nota Jaj edes m:

1. I Aj nagy kedven tartot drága édes szülöttem,  
Ki nélkül már ez világban holtig árva löttem.
2. Hol vagy két szememnek tündöklő szép világa,  
Életemnek mézzel folyó tsöndes vigasaga.
- 5 3. Vagyon ez világban nékem egy reménségem,  
Az ki nélkül keserüség járásom kelésem.
4. Mondgyátok megh nékem, oh ti nagy magas hegyek,  
Szülöttemet folkeresny mely utra készülyek?
- 10 5. Mutassatok utat, oh ti szép olaj kertek,  
Én fiamat mert meg fogták, véle merre mentek?
6. Jai, ti nagy darabos és szomoru járt utak,  
Szülöttemnek vér csöppei látom, itt hullanak.
7. Jai, jai bizonyára annak szomoru jele  
Elömben fuj halalának im már hideg szele.
- 15 8. Oh sidó nemzetseg, mire vitt az irigység?  
Isten ellen föl támottal, oh nagy vak meröség.
9. Eztet ugy bötsülnyi köllöt volna tisztölnyi,  
Mint uradat Istenedet burulván imádnyi.
- 20 10. Mütt vétet ellened, mond meg, mit tselekedet,  
Hogy illy szomoru keserves halálra ítélted.
11. Keresztre feszitéd, oldalát által veréd,  
Ki mondhatatlan nagy kinnal ki botsáttál vérétt.
12. Jai, miért engemet keresztre nem feszítesz?  
Én fiamat el botsáttván engem részessé nem tész?
- 25 13. Oh keserves halal, mert bánysz illy kegyetlenül  
Menynek földnek szent urával illy istentelenül?

14. Sírjatok én velem, kegyes aszszony barátim,  
Ez világon kik tudgyátok az én nagy siralmim.
15. Szent fiam kezeit ligattyák vas szegekkel,  
30 Érte szívem sebesítettik eles hegyes törrel.
16. Nem szolgálhatok im már többet, mert el bágyottam,  
Mihelt fiam kiáltásait fülemmel hallottam.
17. Megh hasat az szívem, kéllek, már ne hadgyatok,  
El fárottam, nem mehetek tovább, jai foghjatok.

KL 123. (Csak a cím és az első sor ismeretes.) — Szentsei-dk. 33a–34a. — Dallama: RMDT II, 39/II. sz. Cím KL *Planctus B.V.*

223/II.

MAS UJ ENEK

Tulajdon nótája vagyok

1. Jaj nagy kedven tartott szerelmes szülöttem,  
Ki-nélkül már ez világban holtig, árva löttem.
2. Hol vagy két szememnek tündöklő világa,  
El-epedet búss szívemnek, csendes boldogsága.
- 5 3. Hol vagy én szívemnek búzgó kívánsága,  
Eletemnek mézzel folyó kedves vigassága.
4. Mondgyátok meg nékem oh ti magos hegyek,  
Születtemnek keresnie vallyon merre mennyeek.
- 10 5. Mutassatok útat oh ti olay kertek,  
Születtemet hol meg-fogták, velle merre mentek.
6. Ah! ti nagy darabos, éles köves utak,  
Szent Fiarnak vér csöppei, látom itt hullottak.
7. Jaj ez bizonyára nagy szomorú jele,  
Elömben fúj halálának immár hideg dere.
- 15 8. Sírjatok én velem jó Aszszony barátim,  
E' Világban kik tudgyátok, az én árvaságim.

9. Meg-epedet szívem; kérlek ne hadgyatok,  
El-fáradtam, nem mehetek tovább; jaj fogjatok.
- 20 10. Enyhítsd siralmidat keserves Maria,  
Mert Szent Fiad harmad napra, fel-támad azt mondta.
11. Mi-is a' keserves Ur JESUS Annyával,  
Siránkozzunk Szent halálán szerelmes Fiának.

K 2. kiad. 124–25.

224.

### NAGY-PENTEKRE-VALO LAMENTATIO

Nota: Menynek, földnek. etc.

#### SEPULTO DOMINO

1. CHristus Urunk hogy meg-feszítették,  
Sok kín-által Világból ki-múlék,  
Ö Szent Lelke Attyának adaték,  
Es e' Világ tölle meg-váltaték.
- 5 2. Kereszt-fáról teste le-véteték,  
Szent kenettel hogy meg-kenetteték,  
Es szép tiszta gyölcsban takartaték,  
Koporsóban ottan temetteték.
- 10 3. A' koporsó meg-pecsételteték,  
Örizökkel meg-erősítették,  
Minden felől meg-körmýékezteték,  
Hogy Szent teste el-ne lopattatnék.
- 15 4. Tanítványok el-széllyettek vala,  
Rémültökben csak lappangnak vala,  
Ide s' tova ök bújdosnak vala,  
Christus testét töllök féltük vala.
- 20 5. Mindenható Szentséges Attyának,  
A' meg-feszült Ur IESUS Christusnak,  
Hozzánk-küldött Szent Vigasztalónknak,  
Nagy dicsösség a' Szent Háromságnak.

JERUSALEM LUGE

6. SÍrasd magad oh te Jerusálem,  
Mert reád jö a' nagy veszedelem,  
Fel-támadál Idvezitöd-ellen,  
Kiért tölled el-múlt a' kegyelem.
- 25 7. Öltözzél-fel hamar gyász-ruhában,  
Meg-alázván magad bánatodban,  
Találtassál poenitenciában,  
Vétked miatt nagy szomorúságban.
8. Mert te-benned Israël Királlya,  
30 Meg-öleték Világnak váltsága,  
Régtől-fogva kit sok Szent vár vala,  
Te benned lön siralmas halála.
9. Bocsássa-meg a' te büneidet,  
Christus Urunk: s gyógyítsa sebedet,  
35 Szent vérével mossa-el vétkeket,  
Es adgya-meg örök-életedet.
10. Mindenható Szentséges Attyának,  
A' meg feszült Ur IESUS Christusnak,  
Hozzánk-küldött Szent Vigasztalónknak,  
40 Nagy dicsősség a' Szent Háromságnak.
- PLANGE QUASI VIRGO
11. OH én népem indúly siralomra,  
Es zokogjon szüzeknek soksága,  
Öltözzél-fel hamar gyász-ruhában,  
Találtassál poenitenciába.
- 45 12. Minden rendek fęlvén rettegjeteK,  
Es Istennek ti könyörögjeteK,  
Szivetekben ö-hozzá térjeteK,  
Hogy fejen-ként mind el-ne-veszszeteK.
13. Mert az Urnak az ö nagy haragja,  
50 Rettenetes nagy boszszú-állása,  
El-jö reád az haragnak napja,  
Kinek súllyát senki nem álhattyá.

14. Térj-meg azért te gonosságból,  
Es számtalan sok álnokságból,  
55 Hogy tégedet ő nagy haragjából,  
Ki ne-vessen ő Szent Országából.
15. Mindenható Szentséges Atyának,  
A' meg-feszült Ur IESUS Christusnak,  
Hozzánk-küldött Szent Vigasztalónknak,  
60 Nagy dicsőség a' Szent Háromságnak.

K 225–28.

225.

ŽIDO NEMZET ELLEN UALO PANASZA  
AZ JSTENNEK

1. Hallyátok panaszát, mennyej szerelmes Szent Atyának,  
A ki régenten kegyelmes kalaúza uala a Židóságnak.
2. És az ő Szent Fiának, a JESVSnak Christusnak.  
A ki menyből ala szallot, üduösségeként, pusztájára e uilágnak.
- 5 3. A kegyetlen, és hitetlen Zidó Nemzetre:  
A ki néha hiuattatott Jsraël népe.
4. Mert nem uala hála-adó az ő e uilágra ualó jöüeteleért.  
Sem a kegyetlen ördögüül ualó meg-szabadjtásáért.
- 10 5. Az Jsten Fia, a Christus, igen uala alázatos szivü.  
Ez a nép pedig, mindenben uala néki ellenkező.  
En Népem
6. Én adtam néked, Moyses szolgám által, az én Törvényemet.  
Te pedig azt meg-uetuén; Jnkab a maga találmányit köüetted.
- 15 7. Küldöztem hozzád Szent Lélekkal, meg tölt Profetajmat:  
Te pedig kegyetlenül, mind meg-ölted azokat.
8. Végére küldöttem hozzád az én eggyetlen egy Fiamot.  
Te pedig uakmerő léuén, nem ismérted Vigasztaló Vradot.  
En Népem

- 20 9. En tégedet ki hoztalak Egyiptomnak erőss fogságából.  
Te pedig, az én neümet, gyalaztad sokszor undokúl.
10. En fel-ékeséttetek kjrályi istappal.  
Te pedig fejemet koronáztad töuéses koronáual.
11. En el-sillyesztettem éretted Faraót, minden seregéuel, a Veres tengerbe.  
Te pedig engemet el-áruuán, meg maradtál keménységedbe.
- 25 12. Én le uertem előtted Kananeabeli kjrályokat;  
Te pedig ejjel, és nappal, forralsz ellenem álnokságokat.
13. Én legeltelek a' pusztában gyönyörüséges Mannaua:  
Te pedig itattál engemet, epés, és eczetes Myrrháual.
- 30 14. Én előtted mentem a pusztában tüzes Oszlopban.  
Te pedig engemet uéuéd irigységedbe, okát nem tuduán.
15. En sanyargattam Éretted Egyiptomot sok csapasokkal.  
Te pedig fenyegetz engemet, keresztre ualó kárhosztatással.
16. En épéttetek mint egy drágalatos Szölömöt.  
Te pedig keserüé lél, s meg-uetéd az én jó téteményemet.
- 35 17. En tégedet fölötte igen szerettelek.  
Vallyon honnan uagyon az, hogy tölled illy halaadatlaniságot uészek?
18. Az én hajamot jrgalmatlanúl szaggattal.  
És az én Orczamat torhajddal rúuól undokjottál.
- 40 19. Fel-öltöztél engem gyalázatomra, Veres barsony ruha színben  
Vallyon mjert cselekedted az Vradon Jsteneden.
20. Fölötte nagy uolt az én hozzád ualó szeretetem.  
Hogy azért így gyalaz engem, honnan azt tölled érdemlettem?
21. Midön ki uitt engem Pilátus sanyarú állapotomba.  
Es tetétöl fogua, talpik ualék meg ostorozua.
- 45 22. Es el akara engemet mint ártatlant eresztenj.  
Te pedig inkab kéuuantad Lator Barrabast el bocsattami.
23. Én tégedet itattalak a pusztában kösziklából ki fort gyönyörüséges  
uizzel.  
Te pedig itattal engemet a kereszten függöt mérges eczettel.

24. Én tenéked akarok adni mennyej örökségemet,  
50 Te pedig hamjs bizonságokkal uádólsz engemet.
25. En ki hoztalak Egyiptomnak erőss munkajából szabad életre.  
Ti pedig uittetek engemet Pilatúshoz, mint latrot, kötözue.
26. Pilátus elejtekben adta az én artatlansagomot.  
Ti pedig azt mondátok, hogy én gonosz teüö Ember uagyok.
- 55 27. Én tanítottam az Jstennek törüenyét, a ti Templomotokban.  
Ti pedig engemet ki üztetek onnan, reám köueket ragadozuán.
28. En hirdetem néktek akarattyát, az én mennyej Szent Attyamnak.  
Ti pedig neuzeitetek engemet Ördögönsnek, és Samaritánusnak.
29. En Ördögököt üztem, az én Jsteni hatalmommal.  
60 Tj pedig azt mondátok, hogy azt cselekeszem Belzebug hatalmáual.
30. En meg-adtam az uakon született Embernek szeme uilágát.  
Ti pedig be tettétek elötte az Oskolát.
31. En fel-támasztottam, a meg hólt Lázárt Betániában.  
Ti pedig meg akartátok ölni ötet, és engemet haragotokban.
- 65 32. A melly száj engemet, Virág Vasárnapon, Osanna kialtassal tisztelt, és  
urallott,  
Vgyan azon száj e maj napon, feszitsd-fel, feszitsd-fel ellenem kialtott.
33. En uéres uerétékkel jmádkozuán érettetek jzadtam, a kertben.  
Ti pedig halálomra szandékoztatok, a ti törüeny teüö helyyetekben.
34. Ti tülletek reám küldetett szolgák engemet meg-fogának.  
70 Az én kedues Tanituányjm pedig engemet el-hagyának.
35. En könyörgöttem bünejtekért, mennyej Szent Atyamhoz.  
Ti pedig kötözue uittetek engemet Kajfashoz.
36. En tégedet uittlek téjel, és mézzel folyo igéretnek földére.  
Te pedig uiszesz kj engemet az halalra, Kaluária hegyére.
- 75 37. Te sietz az én keresztmre ualó fel-feszétésemre.  
En pedig sietek, a te hárhozattúl ualó mentségedre.
38. Te örülsz az én kjnnajmon, és gyalázatomon;  
Én pedjg üduösségedért az én szent Attyam elott jmádkozom.



39. En mindenkor uóltam, az én népemnek szeretője.  
80 Ö pedig, most uiszen ki engem az halalra, kötözue.
40. A mely kezek uóltanak hozzád sok jó téteménnyel.  
Te most azokat liggatod uas szegekkel.
41. Én ruháztalak artatlanságnak ruhájauul.  
Te pedig az én ruhámért jadzol koczkáual.
- 85 42. Én két-felé nyitottam előtted Veres Tengernek uizét,  
Te pedig fel nyitottat lánczáual óldalomnak bürét.  
En nepem!
43. Oh ti minnyájan, a kik altal mentek az úton.  
Szemléluén szánakodgyatok, az én keserues fajdalmimon.
- 90 44. Oh Emberj nemzet emlekezzél meg az én halálomról.  
A kire mentem éretted, szabad akaratombúl.
45. Nem ualtottalak-meg aranyon, se draga köueken.  
Hanem az én testemből ki folyt, piros ueremen.
- 95 46. Azért siess hozzám, hogy nyerhess örök üduösséget.  
Es jol meg-gondold meképpen hálálod meg ezt az én jó téteményemet.
47. Én ki nyitottam kezejmet az irgalmasságra.  
Csak tejs bánatos sziuel néz, az én keserues halálomra.
48. O Jerusalem, ugy mint töllem meg-uáltot népem.  
Ter meg hozzam, és bün bocsanatot, és üduösséget nyersz töllem.

TC II, 111–13. (Kottás.) Cím A *ualo* utólag beszúrva. A lap szélén: *Vj Ének 16 az én szerelmes A szerelmes* szó alá írva: *eggyetlen 33 A mint* szó *t* betűje *d*-ből javítva. 38 A *rütül* utólag beszúrva. 39 *ruha <köntösben>* Az áthúzott szó fölött: *szinben 62 az <Oskolatokot>* Az áthúzott szó alatt: *Oskolát. 73 Az és* utólag beszúrva. 80 A *ki* utólag beszúrva. 84 A sor után: *<En népem!>* 87 A sor után: *<Én ki hozsztalak Egyjptombúl hatalmas kezejmmel.>* 98 *töllem <ualasztot>*

226.

1. Atya Vr Isten,  
Az ő eggyetlen egy Fiát.  
Hogy bünös szolgát meg-uáltana,  
El-küldé ez Világra.

- 5      2. Fölötte igen,  
         uétkezett uala Emberj nemzet.  
         Vgy hogy nem lenne reménsége:  
         az örök üduösségre.
- 10     3. Nagy jrgalma lön,  
         A mi Meg-uáltó Vrunknak.  
         Hogy testét adta nagy kijnokra.  
         Emberek uáltságára.
- 15     4. Mennyej Király,  
         A kit Angyali kar csudal;  
         Bününk terhét uallára uéue;  
         Mellyért sok bajt fel uéue.
- 20     5. Az ö szent Feje:  
         Az Angyalok ékessége,  
         Töuéssel uala koronázua.  
         O keserues korona!
6. Ékes Orczája,  
         Mjnden szépségnek csudája,  
         Nyallal, s torháual, a' Židoktól  
         pökdöstetett undokúl.
- 25     7. Szépséges Szemej,  
         Szebbek nap fényességénél.  
         Be-buritattak mint homallyal,  
         kötöztetuén ruháual.
- 30     8. Mennyej Oszlop.  
         Kitöl mindenek függenek.  
         Oszlopnál ostoroztatik,  
         csudájára a Népnek.
- 35     9. Tetétöl fogua,  
         talpiglan a Vérben úszot,  
         Vgy hogy az ö egész Szent Testén,  
         egésség nem adatott.
- 40     10. Az ö dicsössége,  
         A kiuel mindent be töltött.  
         Igen haluány színben öltözöt  
         Midön minket gyógyitot.

11. Azok a kezek,  
mellyek mindent teremtettek.  
Magas keresztre terjesztettek  
s szegekkel szegeztek.
- 45 12. Könyhullatással,  
jmadkozot az Atyához  
Hogy mutatna jrgalmasságát,  
kegyetlen Hohárhoz.
13. Szentséges Fülej:  
50 Kik menyben Angyali szollást,  
Szoktak hallani, és szép áldást,  
Most hallanak káromlást.
14. Bölcsességes Szája,  
A kj mindent jóra jntött.  
55 Epés eczettel szomjúságában,  
s méreggel itattatott.
15. A nagy jrgalmú,  
És nagy felségü Vr Jsten.  
Halált szenyuedett mi érettünk:  
60 Honnan azt érdemlettük.
16. Tulajdoni közze jött,  
Es öuéjé be nem fogattak;  
Djcsösségnek Vrat Latrokkal,  
Keresztre kárhoztatták.
- 65 17. Proféta szauáual,  
Hozzájok szollott kegyessen.  
Miert támadsz reám. O én Nepem?  
Ellened mit ué tettem?
18. En ki hosztalak,  
70 Egyiptomnak fogsagabol,  
Negyuen esztendejg Mannaul,  
tartottalak mennyegből.
19. Minden Nemzetek  
közül, magamnak uálasztottalak  
75 Éjjel, és nappal esetektől,  
Vtban oltalmaztalak.

20. Ekes Szőlőmnek,  
En tegedet plantaltalak.  
Te pedig keserő italt szerzél,  
80 Szerető szent Vradnak.
21. Nehéz keresztet,  
Meg-uáltodnak készítettél.  
Latrokkal Várasból ki uéuél:  
Oldalbanis sertettél.
- 85 22. Jmé az Igaz:  
Bait-ü Halallal érettünk;  
keresuén el-ueszet juhait:  
fajdalmin keseregjünk.
23. Minden csudák fölött,  
90 Az leg csudálatosb dolog.  
Fiu, Attya előtt kinoztatik,  
S-tölle meg segéttetik.
24. Kesergö Annyának,  
Hegyestör sértette szjuét:  
95 Bánatban el-merült a lelke,  
Látuán Fia fajdalmit.
25. Környüle alló,  
Az ö menyey Angyali.  
Könyhullatassal szánakodtak,  
100 Halálán Szent Vroknak.
26. Sött még a' Föld-js,  
keserge e' boszúságon;  
Meg-indult s-reszketet magába,  
Jrtozuán e' csapáson.
- 105 27. Kemény Kösziklák,  
Az ö természetek ellen.  
Bánattyokban repedeztenek:  
fajdalmin Jsteneknek.
28. Nap, és az Hóld,  
110 szépségből ki öltöztenek.  
Hoharsagokat hogy ne látnák,  
kegyetlen Žido népnek.

- 115 29. Meg-hólt Testek-is,  
Föld gyomrában azt érzették.  
Es azt látúan fel-támadanak:  
s jelenéssel hirdették.
- 120 30. O melly nagy uala,  
bánattyok ö Hiuejnek.  
Látúan Vroknak illy halálát,  
Rajta keseregének.
31. Az ö Tanituányi-is  
öltöztek szomorúságban.  
Mint juhok Pasztortul el-szillettek,  
s szíuekben epedeztek.
- 125 32. Minden teremtet  
allat, Teremtöjt gyaszollya.  
Jaj annak, a ki ötet nem szannya,  
Mert szíueben köszikla.
- 130 33. O Jerusalem,  
Vgy mint, te Emberi Nemzet,  
Tér-meg Vradhoz Jstenedhez,  
kj uért ontot éretted.

TC II, 114–16. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 32. sz. Cím *Masik* Lapszélén: *Vj Ének 49 Szentséges*  
<Szeme> 64 A sor után: <Tulajdoni közzé jött> 108 A sor után: <Meg-holt Teste> 128 <Annak szíue>  
Az áthúzott szavak alatt: *Mert szíueben*



# HÚSVÉTI ÉNEKEK





227.

## KYRIE PASCHALE

1. Atya Isten, Mennyen földön,  
nagy hatalmad uagyon mindeneken.

Vduőzjtönk, és Meguáltónk,  
téged illik tisztelnünk mennyegben.

- 5 Vigasztalónk s jó tanitónk,  
uigasztaly, s tanits minket e' földön.

2. Egy allatú Isten,  
Téged illet minden fölött,  
nagy és méltóságos dicséret.

- 10 Tekénts reánk menyből,  
Isteni, lakó helyyedből,  
és tisztíts minket bünejnkből.

- 15 Támadgy-fel mellettünk,  
Es te hozzád térétsd sziuünk,  
hogy méltán néked szolgálhassunk.

3. E' Szent napon, az Istent áldgyon;  
minden allatt s uéle uigadozzon.

Mert a' Christus, a' szegletes kö,  
melly uolt meg-uetue az épétöktől.

- 20 Most uigan fel-támadot,  
s dicsösséges testben öltözött.  
Azért mondgyunk néki Alleluja.

228.

### HUSVETI KYRIE

1. Kyrje elejson elejson:  
Uram irgalmazz mi nékünk,  
Ez víg napon adgy jót nékünk,  
Kivel újjullyon-meg éltünk.  
5 Kirie eleison.
  
2. Christe elejson, elejson:  
Christus irgalmazz minékünk:  
Mert ma lettél reménségünk,  
Halál ellen erősségünk.  
10 Christe eleison.
  
3. Kirje elejson, elejson:  
Szent Lélek irgalmazz nékünk,  
Szent légyen veled ez napunk,  
Mert Vigasztalónknak tartunk.  
15 Elejson elejson.

CCK 331–32. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 65/b sz.

229.

### CREDO PASCHALE

1. Hiszünk mi egy Atya Jstenben,  
Menynek, földnek Teremtőjében,  
és ő Hatalmas Felségében.
  
- 5 2. Hiszünk és az JESVS Christusban.  
A' mi egyetlen egy Vrunkban.  
Atya Istennek egy Fiában.
  
3. Kj fogantaték Szent Lélektől,  
Születék szép Szüz MARIAtól.  
Meg-feszítették Pilátustól.
  
- 10 4. Bé-takartatott tiszta gyolcsba.  
El-temettetet siránkozua,  
Köböl faragot uj koporsóba.

- 15 5. Onnan fel-tamadt harmad napra,  
Kit fel-költe Jstenj hatalma.  
Az után méne Menyországba.
6. Ottan üll Attyának Szent jobján,  
Dicsőségében fel-magasztaluán,  
s örökké uéle uralkoduán.
- 20 7. Onnan lesz megént el-jöüendö,  
Minnyájunkat meg-itéüendö,  
és érdem szerént fizetendö.
8. Hiszünk és Szent Lélek Istenben,  
Anyaszentegyház Vezérlöben,  
Mi Vigasztaló Teremtönkben.
- 25 9. Hiszük az Anyaszentegyházát.  
Hiuekben Világ szerént uoltát,  
De Szent Lélektöl egybe kapcsolását.
- 30 10. Hiszük és Szentek egygességét:  
Testünknek porbül fel-keüését;  
Várjuk és meg-dicsöüését.

TC 44. (Kottás. Lapszélén:) *Vj Enek* Dallama: RMDT II, 26/a sz. 2 A *teremtöjében* szó *é*-je utólag beszúrva. 4 A *Hiszünk* szó *n*-je utólag beszúrva. 9 A *Meg-feszítették* szó *i*-je *é*-böl javítva. 17 *Dicsőségében* A *gé* szótag utólag beszúrva. 22 A *Hiszünk* szó *n*-je utólag beszúrva. 25 Az *az* szó *és*-böl javítva. 30 Az *és* utólag beszúrva.

230.

CREDO

Nota: Christus fel-támada, Kyriel. Allel.

- 5 1. Hiszünk igaz Istenben,  
Meny, s' Föld Teremtöjében:  
Mindenható eröben,  
kivel vagyunk életben.  
Kyrielejson. Alleluja.
2. Hiszünk IESUS Christusban,  
Idvezitö Urunkban:  
Ki igaz Fiú Isten,  
Meny, föld, kit tisztel éppen.

10 3. Le-szálla az Egekből,  
Születék tiszta Szüztől:  
Szenvede nagy kedvéből,  
Hogy szabadúlnánk bünből.

15 4. Szálla-alá Poklokra,  
Néztvén szegény Foglyokra:  
Fel-támad harmad-napra,  
Menybe menyén ül Jóbra.

20 5. Hiszünk a' Szent Lélekben,  
Szentek eggyességében:  
Hiszszük bün bocsánattyát,  
Testünk fel-támadását.

K 235. (Alapszöveg.) — CCK 332–33. (Kottás.) — 5 CCK *Alleluja, Alleluja*. A refrén végig ez.  
8–9 CCK *Ki Fiú Isten nyilván; Meny s' Föld Eöt-is uralván*. 10 CCK *magas Egből* 11 CCK *Szüzből*  
14–15 CCK *Jesus Lelke poklokra Szálla, néztvén Foglyokra*: 19 CCK *Lévén Szentek hitiben*: 20 CCK  
*bocsátását*

231.

SANCTUS

Nótája, Szüz Annyától születik

1. SANCTUS, Sanctus, Dominus Deus noster:  
Sanctus, Sanctus Dominus Deus noster:  
Pleni sunt Coeli, Terra, laude tua.  
Hosanna in Coelis.
- 5 2. Szent, Szent, Szent vagy Ur Isten, Alleluja:  
Szent Szent Szent Fiú Isten: Alleluja.  
Szent a' Szent Lélek Isten: Alleluja,  
Alle-Alleluja.

CCK 333. Dallama: RMDT II, 115. sz. Nj. *Nótája, fol. 89.*

232.

AGNUS

Nótája, Szüz Annától születik

1. AGNUS DEI, qui tollis culpas Mundi,  
O! miserere nobis, Miserere.  
Agnus DEI, qui tollis culpas Mundi;  
Dona nobis pacem.
- 5 2. Istennek Szent Báránya; Fel költ Jesus:  
Mi váltáságunk aranya; Drága Jesus:  
Bocsásd-meg vétkeinket, Kegyes Jesus:  
Add békességünket.

CCK 333. Dallama: RMDT II, 115. sz. Nj. *Azon Nótára*

233/I.

Nota: Surrexit Christus hodiè, etc.

1. AZ Ur Christus fel-támada,  
Nékünk reménséget ada.  
Alleluja.
- 5 2. Hogy mi-is mind fel-tamadunk;  
Es ő véle uralkodunk.
3. Fel-tamadása Urunknak,  
Romlása lön a' Pokolnak.
4. Ellyünk immár a' Christusban,  
örvendezzünk mi Urunkban.
- 10 5. Dicsőség az egy Istennek:  
Atya, Fiú, Szent Léleknek.

K 253. Dallama: RMDT I, 146. sz.

233/II.

Nota Surrexit Christus hodie

1. UR Christusunk fel-támada:  
Alleluja, Hála légyen az Istennek.  
Nékünk reménséget ada.  
Alleluja, Hála légyen az Istennek.
- 5 2. Mert mi-is mind fel támadunk;  
De ugy hogy ha szót fogadunk.
3. Fel-támadása Christusnak,  
Romlása lön az Pokloknak.
- 10 4. Ha Christusunk nyomán járunk,  
Bóldog fel-támadást várunk.
5. Lelkünk már éllyen Christusban;  
Ugy vigadhatunk Húsvétban.
6. Csak Jesusunknak itt éllyünk;  
Ha porrá lészünk, se fellyünk.
- 15 7. Christusunknak hálát adgyunk;  
Fel-támadásán vigadgyunk.

CCK 339. Dallama: RMDT I, 146. sz. *Azon Nótára.*

234.

Nota: Christus fel-tám: Ur Isten meg-váltá

1. Első-napján Szombatnak,  
A' Mariák indúlnak,  
Hogy kenettel Christusnak,  
Testét kennyék Urunknak.  
5 O kegyes, kegyelmes áldott Uram IESUS.  
Irgalmaz nékünk.
2. A' Mariák szállának,  
Uton járván egy-másnak:  
Ajtaján koporsónak,  
10 Nagy kö fekszik, mondának.

3. Piros hajnal hasada,  
Setétség meg-virrada:  
El-jutván, koporsóra,  
Tekintének; s' hát nyitva.
- 15 4. Es hogy oda jutának,  
Fényes Angyalt látának:  
Mellyen háborodának,  
Es ott jó hírt hallának.
- 20 5. Szent Angyal vigasztalá,  
Mariákat biztatá:  
Ne-fellyenek, azt mondá,  
Christus fel-költ állatá.
- 25 6. Tanítványoknak mondgyák,  
Hogy nyilván él, tudhassák:  
Péttert-is vigasztallyák,  
Kegyelmet nyér, biztassák.
- 30 7. Nagy örömmel hogy mennek,  
Szóllal az Ur nékiek:  
Semmit ne-rettegetek,  
Mert én vagyok, és élek.
8. Mondgyátok minnyájoknak,  
Az én Tanítványimnak:  
Hogy *ém* élek, s' meg-látanak,  
Hidgyenek mondásomnak.
- 35 9. Dicsőség az Atyának,  
Ertünk meg-hólt Christusnak:  
A' Szent Vigasztalónak,  
Tellyes Szent Háromságnak.

K 247–48. (Alapszöveg.) — CS 133. — Dallama: RMDT I, 68. sz. 1–28 CS A kézirat csonkasága miatt hiányzik. **33 K én CS ém**

Nota: Christus fel-támada, etc.

1. FEL-támada mi Urunk,  
IESUS Christus Istenünk  
Koporsóból érettünk,  
Azért mi-is örüllünk.  
5 Irgalmaz nékünk.
2. Ki kereszt-fán meg-hala,  
Hogy feszítve függ vala,  
Kivel Lymbus el-romla,  
Ember meg-szabadúla.
- 10 3. Szent Atyákat ki-vivé,  
Ördögöt meg-kötözé,  
Es kiket ő szerete,  
Véle Menyben fel-vitte.
- 15 4. Isten Anya MARIA,  
Imádggy értünk, s' örülly ma:  
Veszzen ördög hatalma,  
Kit Szent Fiad meg-ronta.
- 20 5. Végső-napon el-ne-hadgy,  
Ellenségünk igen nagy:  
Szent Fiadnak minket adgy,  
Mert irgalmasságod nagy.
- 25 6. E' napon úgy vigadgyunk,  
Bününkéből fel-támadgyunk,  
Hogy Istenhez juthassunk,  
Es ő-véle maradgyunk.
7. Kit mi-nékünk engedgyen,  
Atya, Fiú Szent Isten:  
Szent Lélekkal egyemben,  
Most, és örökké, Amen.

K 246. (Főszöveg.) — CS 132. — Dallama: RMDT II, 151. sz. 3 CS *Halottaiból* 10 CS *Szent Órszóként*; a szöveg többi része a kézirat csonkasága miatt hiányzik.



236.

Nótája, Kedvessen tekénts ránk

1. JESUS fényessége, Lelkünk ékessége:

Alleluja, Alleluja.

Szent fel-támadása, Légyen bűn romlása:

Alleluja, Alleluja.

5 2. Christusnak örüllünk, Szívben meg-ujúljunk:  
Támadjunk fel-bűnből, Christus jó kedvéből.

3. Christussal az inség, Távozik s' ellenség:  
Azért Christust áldgyuk; s' Urunkat szolgáljuk.

10 4. Oh Jesus, légy áldott; Adgy lelki s' testi jót:  
Kéért ez éltünkben, Dicsirhessünk. Amen.

CCK 334–35. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 20.*

237.

REGINA COELI

Nóta Christusunk fel-támadván

1. JESUSnak édes Anyja;

Eörvendez szüz Mária;

Töled jött Isten Báránya;

Idvöz légy szüz Mária: Alleluja.

5 2. Szent Fiad fel-támadott;  
Sok jókkal minket meg-áldott.

3. Ki-költ mint szép røsa szál;  
Reménséggel minket táplál.

10 4. Félnvén Jesus előttünk;  
Jesusnak esedezz értünk.

5. Drága szent békességben;  
Tartson-meg szép Jesus. Amen.

CCK 342–43. Dallama: RMDT I, 94. sz. Nj. *Azon Nótára.*

## Nótája, Puer natus in Bethlehem

1. KI meg-hala szörnyü kínban,  
Fel-támadt Christus nagy vígan:  
Az örzök meg-rettentettek;  
Mint hóltak, olyyanná lettek.  
5 Alleluja, Alleluja.
2. Christus mélységes sebei,  
Ragyognak mint nap-fennyei:  
Minap bé-rútúlt szemei,  
Szépek mint az Egh gyöngyei.
- 10 3. Halál el-bámúlt Jesuson,  
Hogy sirból költ fel olly gyorsan;  
Látczik-is egészségesen,  
Christus teste szép ékessen.
- 15 4. Fejünk lévén szép Jesusunk,  
mutattya mint lesz mi sorsunk:  
Hogy ezen testben fel kellyünk,  
Csak Jesusnak híven éllyünk.
- 20 5. Uralkodgyál szép fenyesen,  
Vigadgy Jesus nagy kedvesen:  
Ránk-is tekints kegyelmesen;  
Aldassál dicsösségesen.

CCK 336–37. Dallamai: RMDT II, 160. és 237/l. sz. Nj. MAS: Nótája, fol. 123. CCK 357. lapján, a Feltámadt a mi életünk... kottás szövege után: *Ezen Nótára mondhatni Más Enekeket-is: Fol. 336. Ilyen formán; KI meg-hala szörnyü kínban, Fel támadt Christus nagy vígan Alle-Alleluja: Az örzök meg-rettentettek; Mint hóltak, olyyanná lötek. Alle-Alleluja. Kyrje eleison, Alle-Alleluja: Kyrje eleison: Alle-Alleluja. 2. Christus mélységes sebei, etc. fol. 336.*

## 239/l.

1. CHristusunk fel-támadván,  
Dicsiret Istennek:  
Pokol ellen lött orozslán.  
Kirie elejson, Alleluja.
- 5 2. A' Kigyót meg-szagatá:  
Christus az halált el-rontá.

3. Nagy bajnokján erőt vön;  
Igy Christus, igaz Dávid lön.
- 10 4. Christus minket táplála;  
Szent Sacramentomban szálla.
5. Christus halált meg-győzte;  
Sátán erejét meg-verte.
6. Christus erős Sámsonunk,  
Sátán ellen mi óltalmunk.
- 15 7. Népét Christus meg-áldá;  
Rabságból Lelkünk meg-óldá.
8. Szóllít minket példára;  
Vezet örök bődögságra.
- 20 9. Meg-tért bünös gerjedezz;  
Egész Világ-is örvendezz.
10. Elöttünk a' szent Vitéz;  
Christus utat nyit Istenhez.
11. Aldassék Szent Háromság;  
Háromságban egy méltóság.

CCK 341–42. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 94.sz.

## 239/II.

Nota: Christus fel-támada, igasságunkra, etc.

1. CHristus fel-támada,  
Hálá Istennek.  
Halált, Poklot meg-rontotta.  
Dicsíret Istennek.
- 5 2. Az kigyót meg-rontá,  
Bün kötelit el-szaggatá.
3. Ördögön erőt vön,  
Christus az igaz Dávid lön.

- 10 4. Christus minket táplál,  
Hogy a' Sacramentomban szál.
5. Az Halált meg-gyözte,  
Sátán erejét meg-verte.
6. Christus erős Sámson,  
Ördög-ellen nagy óltalom.
- 15 7. O bünös gerjedgy-fel,  
Sok büneidből már kelly-fel.
8. Dicsirtessél Isten,  
Három személyben egy Isten.

K 253–54. Dallama: RMDT I, 94. sz.

240.

Nota: Christus fel-támada. fol. 235. ad Notam primam.

1. CHristus fel-támada,  
Húsvét-napján virrada:  
Sidók szine hervada,  
Szüz MARIA vigada.  
5 Ur Isten meg-váltá mind ez Világot  
Szent halálával.
2. Christus mihelt fel-kele,  
A' Halál meg-ijede:  
Az ördög el-sillyede,  
10 Hatalma veszni kezdé.
3. Christus fel-költ épp testben,  
Legyünk vigan lelkünkben:  
Isteni dicsiretben,  
Ekes éneklésekben.
- 15 4. Christus halva fekvük,  
Dicsőségbe öltözék:  
Harmad-nap meg-jelenék,  
Hivekkel társalkodék.

20 5. Christus azért kízzaték,  
Hogy Adám meg-csalaték:  
A' nagy harag ránk esék,  
Hogy az almában evék.

25 6. Christus bünös Embernek,  
Reménye meg-téröknek:  
Lön öröme hiveknek,  
Gyözője ellenségnek.

30 7. Christus IESUS-t urallyuk,  
Idvezitönknek vallyuk:  
Beszédinek helyt adgyunk,  
Szent Nevére hajollyunk.

8. Dicsösség az Atyának,  
Es az ö Szent Fiának:  
Ezek ajándékának,  
Dicső Szent Háromságnak.

K 254. Dallama: RMDT I, 68. sz.

241.

Nota: Psal. 81. Örvendezzetek az erős Istennek

1. CHristus fel-tamadott ö halottaiból,  
Uj Nap virradott ma koporsóból,  
Ki az Haláltól meg-ment, s' a' Pokoltól.
- 5 2. A' Christus halála meg-győzte a' Sátánt,  
Fel-tamadása Halált, s' Oroszlánt,  
A' ki vermet hánt, söt kínozni sem szánt.
3. Drága szép kenettel keresi Maria,  
Fel-kelvén reggel csak Angyalt láta,  
Ki néki monda, fel-támadt az Ur ma.
- 10 4. Mennyetek-el hamar a' Christus IESUS-hoz,  
Galilaeában nagy örömet hoz,  
Szent oldalához járúlyatok ahoz.
- 15 5. Im minden Országok hajolnak kedvére,  
Olly erős bajnok Szentek vezére,  
Meny, Föld ereje, engednek Nevére.

- 20
6. Illyen nagy szerelmét Isten e' Világhoz,  
Már meg-mutatta, hogy fiaihoz,  
Szent Fiát küldte, lásson váltságunkhoz.
  7. Terhünket ő vállán egyedül hordozta,  
A' Szent kereszt-fán vérét ontotta,  
Ertünk nem-szánta, hogy meg-szabadítna.
  8. Aldgyuk magasztallyuk az ISTENT éltünkben,  
A' Szent Háromság egy Istenségben,  
A' magas Egben, mind örökké, AMEN.

K 251. Dallama: RMKT XVII/6. 81. sz. (Szenci Molnár zsoldtára.)

242.

1. CHristus Virágunk,  
Szép termő águnk.  
Alleluját énekellyünk;  
Minden bünt lelkünkben öllyünk.
- 5 2. Ki fekvék sirban,  
Fel-kele vígan.
3. Fel-kele fenyünk,  
Christus reményünk.
- 10 4. Nagy hatalmasság,  
Kinn rémül vakság.
5. Jesus istápunk,  
Szép fenyyes Napunk.
6. Jesusnak éllyünk,  
Ugy már ne fellyünk.
- 15 7. Ha véle járunk,  
Jó halált várunk.
8. Jesus vígsága,  
Szív bátorsága.
- 20 9. Jesus hogy fel-költ,  
Szent Irás bé-tölt.

10. A' Pokol el-hült,  
Halál meg-rémült.
11. Jesus él nyilván,  
Mink szabadúlván.
- 25 12. Sok veresége,  
Lött nyeresége.
13. Hogy mi-is nyerjünk,  
Jesussal türjünk.
- 30 14. Dicsíret légyen  
Istennek, Amen.

CCK 354–55. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 36. sz.

243.

#### Nóta Keresztyének serege

1. Míhelt Christus fel-kele,  
Halál menten le-düle,  
Az ördög el-sillyede,  
Hatalma veszni kezde.  
5 Alleluja, Alleluja.
2. Gyözője ellenségnek,  
Lön Christus hitlenségnek;  
Reménye meg-téröknek,  
Eöröme az hiveknek.
- 10 3. Jesusunknak szolgállyunk,  
Parancsolatin járjunk,  
Beszédinek helyt adgyunk,  
Szent nevére horgadgyunk.
- 15 4. Dicsösség Szent Atyának,  
Es az ö Szent Fiának;  
Ezek ajándékának,  
Dicső Szent Háromságnak.

CCK 347. Dallama: RMDT II, 152. sz. Nj. MAS: Azon Nótára.

244.

Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. OH Jesus, bátorító kegyes Hadnagyom,  
Fel-támadásoddal víg lesz beteg ágyom:  
Alleluja, Alleluja:  
Jesusom! fel-támadásod lesz orvosom.
- 5 2. Oh Jesus, vigasztaló drága Istenem;  
Halálom mikoron közelget, légy velem:  
Jesus Anyja, szívünk lángja,  
Hozzád tért; esedezzel Magyar Nemzetért.
3. Oh Jesus, társa legyek szent halálodnak:  
10 Hogy hasznát vegyem Szent fel-támadásodnak.
4. Oh Jesus, könnyebbítsd halálos terhemet,  
Fel-támadásoddal bátorítsd lelkemet.

CCK 355–56. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 61. 3–4 A 3. vsz.*  
refrénje is ez. 7–8 A 4. vsz. refrénje is ez.

245.

REGINA COELI LAETARE

Nota: O Istennek Szent Anyja, etc.

1. EÖrülly, örvendezz Szent Szüz,  
Alle, alleluja.  
Menyországi fenyves tűz.  
Alle- alleluja.
- 5 2. Kít méhedben hordoztál,  
Erösb vólt a' Halálnál.
3. Ki-jött a' koporsóból,  
Es meg-mente halálból.
- 10 4. Fel-támadása által,  
Minket IESUS magasztal.



5. Halálának érdeme,  
Lön Népének öröme.
6. IESUS fel-támadása,  
Lön vétünknek romlása.
- 15 7. Aldott légy Christus virág,  
Örömré vivő zöld-ág.
8. Vigan énekellyetek,  
Nagyok, és minden rendek.
9. Szent Szüz tellyes örömmel,  
20 Tartsd-meg földünk békével.
10. Dicsirtessél Szent Isten,  
Fiú, Szent Lélek Isten.

K 253. (Főszöveg.) — CCK 335. — CCK 350. (Változatlan szöveg, más refrénnel:) *REGINA COELI LET. Azon Nótára.* (Christusunk feltámadá) *ÖRülly, örvendezz Szent Szüz; Menyországi fenyves tüz. Alleluja. Eörök életnek szent Fája, Szüzesség nemes formája, Eörvendezz Szüz Mária.* — *Cím K Mas. Nj. CCK Nótája, fol. 168. 6 CCK Meg-harczolt az halállal. 7-8 CCK Ki jött koporsójából, Minket szollítván abból. 11-18 CCK Hiányzik. 21-22 CCK Hogy Jesust áldgyuk hűven; Szent Szüz légy velünk Amen.*

246.

## REGINA COELI LAETARE

Nótája; Oh Jesus, szüzen született

1. ÖRvendezz Meny-országnak szent Királynéja,  
Fel-támadt Fiadért: Alle-Alleluja.  
Isten Anyja, Egek Tornya;  
Szent Lélek Tárházának fenyves aranya.
- 5 2. Fel-támadt Jesus Fiad, oh Szüz Mária;  
Meg-gyözvén a' halált: Alle-Alleluja.  
Távozzék már keserűség;  
Forogván előtted Jesus, drága vendég.
- 10 3. Eörvendezz Menynek, Földnek Dicső Aszszonya:  
Poklot, Halált gyöz Szent Fiad; Alleluja.  
Ertünk-is illy örömdben,  
Esedez Jesusnak szent Szüz: Amen, Amen.

CCK 339-40. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. Nótája, fol. 61.

Nota: En nagy vigaságos

1. VR IESUS kereszt-fán, mint erős Oroszlán,  
Ördög, és bün-sóldgyán, Halálon prédát hány:  
Midön kínoztatik, és meg-áldoztatik, az Húsvéti-Bárány.
- 5 2. Az Halált el-rontá Christus Calvárián,  
Hogy Szent vérit ontá, mint kegyes Pellikán:  
Hogy meg-hólt Fiait, Adám maradváit, éleszsze halálán.
3. A' fának gyümölcse Atyáinkban meg-ölt,  
Eva rosz erkölcsse, gyarló testünkben költ:  
De a' Törvény vége, hogy Christus el-jöve, ez mái-nap bé-tölt.
- 10 4. Lévén Izraëllel régen szövetsége,  
Már végbe-ment ezzel Egi-követsége:  
A' mit meg-jövendölt, Mójses-által; bé-tölt, Szentek reménsége.
- 15 5. Dicsirjük egy szivel tehát mi ötet ma,  
Szép dicsiretekkel, mert az ő hatalma:  
A' mi életünknek, és bünös lelkünknek, egyedül ótalma.
6. Minden-féle állat tiszteli, mert nagy Szent,  
Nap-gyászol, hogy Urát verik, Föld meg-rettent:  
Kö-sziklák hasadnak, halottak támadnak, szánnyák az Ur Istent.
- 20 7. Csak az Ember szive kegyetlen, nem búsúl,  
Nincs ki szánnya senki, hogy Világból ki-múl:  
Ah! ki nem-csudállya, az Egek királlya, meg-hal ártatlanúl.
8. Lelkünknek orvossa az Ur Christus IESUS,  
Ha vagyon sérelmed, ő bünös ehez fuss:  
Nézd Kereszt-óltárát, Keserves pohárát, ő Világ ne légy bús.
- 25 9. Az életnek kúttya ő oldalából folyt,  
Idvességünk árra, Szent áldozattya vólt:  
Isten, s' Ember között, a' Christus frigyét tött, hogy érettünk meg-hólt.
- 30 10. Hálát adgyunk azért minnyájan Istennek,  
Illy nagy jó-vóltá-ért áldást mondgyunk ennek:  
Vigan énekellyünk, hogy Egen mehessünk. Dicsiret Istennek.

K 252. Dallama: RMDT II, 121/I. sz.

## A' CHRISTUS FEL-TAMADASANAK HASZNAIRÒL

Nótája, Hiszünk igaz Istenben

1. UR Christus fel-támada,  
 Hogy minket meg-váltana,  
 Es reménséget ada,  
 Hogy testünk fel-támadna.\*  
 5 Alleluja, Alleluja.
2. Ki fel-támadásával,  
 Bátorita bennünket;  
 Isteni hatalmával,  
 Erössíté hitünket.\*\*
- 10 3. Ur Christus fel-támada,  
 Nékünk példát így ada;  
 Hogy bünt immár el-hadgyunk,  
 S' jobb életre támadgyunk.\*\*\*
- 15 4. Kereszt-fán halálának,  
 Hasznát minden hogy lássa;  
 Fel-támadt, s' hogy kényyának,  
 Jutalmát ki-mutassa.\*\*\*\*
- 20 5. Meg-hólt menvén keresztre,  
 S' fel-költ hogy dicsöitse,  
 Es mennyei életre,  
 Lelkünket így segítse.\*\*\*\*\*
- 25 6. Fel-támadt Christusunknak,  
 Hálát adgyunk, s' Urunknak;  
 Ki fel támadásával,  
 Minket magához foglal.\*\*\*\*\*

\*1.Cor.15. 12. \*\*Ibid. v. 14. \*\*\*Rom. 6. 4. \*\*\*\*Philip. 2. 9. \*\*\*\*\*Rom. 4. 25. \*\*\*\*\*1. Cor. 15. 12.

249.

Nótája, Christusunk fel-támadván

1. UR Christus fel-támadá,  
Husvét napján virrada,  
Sídók színe hervada,  
Szüz Mária vígada.  
5 Edes Idvezitönk, Ur Jesus Christus,  
Irgalmaz nékünk.
2. Fel-támadt Jesus testben;  
Legyünk vígan lelkünkben,  
Isteni dicsiretben,  
10 Ekes éneklésekben.
3. Koporsóban feküvék,  
Halálból ki-vetkezék,  
Harmad nap ki-jelenék,  
Hivekkel társalkodék.
- 15 4. Szállá alá Poklokra;  
A' szegény halottakra  
Tekéntvén, Abrahámra,  
Es ő maradékira.
- 20 5. Három Máriák menni  
Kezdnék, s' kenetet vinni;  
Koporsóhoz el-futni,  
Ott a' Christust meg-látni.
- 25 6. Christusunk fel-támadá,  
Minden jókkal meg-álda;  
Szent Atyákkal vígada,  
Fogyokat el-ragadá.
- 30 7. Adám hogy meg-csalaték,  
Christus érte kízzaték;  
A' halál meg-rontaték;  
Az ördög meg-fojtaték.
8. Christus add innepedet,  
Kik tisztelik s' Nevedet,  
Kikért ontád véredet,  
Hogy dicsírjünk tégedet.

35 9. Oh minket ítélendő,  
Kinek szava állandó;  
Te haragod mulandó  
Légyen, és meg-hajlandó.

40 10. Oh kegyes Szüz Mária,  
Eghi harmatnak árja;  
Kegyelmed Lelkünk várja,  
Mert bününk azt ki-zárja.

CCK 352–53. Dallama: RMDT I, 68. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 340.*



ÚR MENNYBE MENETELE NAPJÁRA





250.

KYRIE

1. O Felséges Atya Isten,  
Nagy hatalmad mennyen, s-földön.  
Téged uallunk Vrunknak,  
és kegyelmes Atyanknak.

5 Kinek nagy jrgalmassága,  
Christus által ez uilágra,  
Szallott szent érdemeért,  
hogy meg-hólt bünejnkért.

10 Légy mi uelünk e' szent napon,  
Vigadgyunk jelen uóltodon:  
Szent Léleknek malasztjt,  
öntsd reánk s-ajándékit.

- 15 2. Meg uáltó Christus Vrunk,  
természetünkben bajnokunk:  
Azért meny, s föld, a' te hatalmadtul függ.

Te az Emberj testben,  
fel-támaduán dicsőségben,  
Negyüenedik napon menél mennyegben.

20 Őlsz Attyádnak szent jobján,  
Szószóló uagy értünk ottan,  
Azért kérünk, enged hasznát érzenünk.

25 3. O Vigasztaló Szent Lélek,  
Te vagy leg-főbb oka ennek,  
hogy Christus mint menyben,  
nyitott nekünk e' földön.

A ki hogy menyben fel méne,  
Tégedet mi hozzánk küldé;  
Hogy Anyaszentegyházat,  
szent malasztiddal áldgyad.

30 Mutasd hozzánk jó uóltodat,  
Hogy méltán ezt a' szent napot,  
Tisztelhessük éltünkben,  
Az után uigy mennyegben.

TC 47. (Kottás.) 2 A *hatalmad* szó *ad* betűi kivakart betűk helyén. 20 *Szószóló*<*nk*> 25 A *nyitott* szó kivakart betűk helyén. 26 A *Hogy* és a *fel* szó kivakart betűk helyén.

251.

KYRIE

Nõtája, Surrexit Christus hodie

1. KYrje elejson, elejson:  
Az Egekben lakó Isten, Adgy jõt nekünk.  
Kyrje elejson, elejson:  
Fel-ment égben Fiú Isten, bocsásd vétünk.
- 5 2. Kyrje elejson, elejson:  
Szivünk öleld, Meg-szentellyed oh Szent Lélek.  
Kyrje elejson, elejson:  
Kegyelmezz-meg Szent Háromság, Egy Méltóság.

CCK 359. Dallama: RMDT I, 146. sz. Nj. *Nõtája*, fol. 337.

252.

Melodia Fel-támadt az mi életünk

1. SAnctus, Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus DEUS Sabaoth;  
Sanctus, Sanctus, Sanctus:  
Szent Szent Szent vagy Atya Isten; Szent vagy Fiú Isten;  
Szent vagy Szent Lélek Ur Isten:  
5 Pleni sunt Coeli, et Terra, Gloriâ Tuâ,  
Hosanna in Coelis.

CCK 360. Dallama: RMDT II, 237/l. sz. Nj. *Cujus Melodia. fol. 165. [! 356.]*

253.

AGNUS

Nóta Fel-támadt az mi életünk

1. AGnus DEI, AGnus DEI, qui tollis peccata Mundi;  
Miserere nobis.  
Istennek áldott Báránya, Mi váltságunk szent aranya,  
Irgalmazz mi nekünk.  
5 Dona, dona nobis pacem. Maradgyon éltünk  
Békességben, kérünk.

CCK 360. Dallama: RMDT II, 237/l. sz. Nj. *Azon Nótára.*

254.

1. A Christus menybe fel-méne, szent dicsőségébe.  
Sok nyomorúság után;  
A ki léuén ez Világban, szenedet mint bárány  
érettünk fáraduán.
- 5 2. Szomorkodtak Apostolok, midön ö szent Vrok;  
Nagy kjnokban meg-hala.  
Viszont midön fel-támadot; kj mondhatatlan öröm,  
uigasztalá ökök.
- 10 3. Megént hogy menybe fel-méne, bánatban esének;  
De Szent lelket el-ueuén  
menyből, igen öruendesztek, És sebes tűz modra,  
prófétalni kezdtek.

- 15 4. Elébb hogy Attyához méne, hiueit tanítá;  
A sok kinszenuedésre,  
mellyet ezen e' uilágon szenuedniek kellene,  
még jutnak mennyegbe.
- 20 5. Nyárj üdö most példazza mennyeknek Országát.  
A szomorú tél pedig,  
kitől mindenek jrtoznak, s jnségekbén uadnak,  
fáratságot munkát.
- 25 6. Örök élet, nyári üdö, s kikelet gyönyörü.  
Mellyet ez élet után:  
Azok, a kik fáradoztak, s uéreket hullatták,  
Nyerik bődogságban.
- 30 7. Ugy a' szentek dicsössegnek el nyerték életét,  
Békeséggel szenueduén,  
ennek a' röuéd életnek, mint ualami télnek,  
sok ellenkezését.
- 35 8. Maga Christus ez életbe hiueit uezetj.  
Monduán; Én vagyok az Vt,  
Élet; A ki engem szeret; Én általam el-ueszi  
az örök életet.
9. Segély minket mi JESVSvnk. Hogy a még itt élünk,  
Tégedet szerethessünk,  
s értted mindent szenuedhessünk, s Hóltunk után szinedet  
örökké láthassunk.

TC 48. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 184. sz. Cím *Más Enek* Lapszálen: *Vj Enek 5* A sor felett: *az ö 11 Menyből <menyből> 12 A kezdtek szó d betűje utólag beszúrva. 25 dicsössegnek el nyerték életét,* Kivakart szövegrész helyén. *27 télnek, <ellenkező derét.> 28 sok ellenkez* Kivakart szövegrész helyén.

255.

Nótája, Kedvessen tekénts ránk

1. FEnyes fölyhőjébe, Mene Jesus menybe:  
Alleluja, Alleluja.  
Kivel helyt készítsen, Minket idvözítsen.  
Alleluja, Alleluja.

- 5 2. Jesus diadalmán, Eörvendezzünk vígan:  
Menybe nyitott utat; Szép koronát mutat.
3. Jesus illy örömben, Dicsértessél menyben:  
Mi reánk-is menybül, Tekints jó kedvedből.
- 10 4. Zengjete Urunknak, Egek Christusunknak:  
Ki után ohajtunk, Es szivből kiáltunk.
5. Kösd Jesus lelkünket, Hozzád s' életünket:  
Légy Jéus elménkben, Mind örökké Amen.

CCK 360–61. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 20.*

256.

Nota: Christus fel-támada igasságunkra

1. CHristus kínt szenvedé mi büneink-ért,  
Fel-támada hiveinek igazulásá-ért.
2. Fel-támadás-után Szüz MARIA-nak,  
Meg-jelenék, és az-után Szent Tanítványinak.
- 5 3. Negyven-nap bé-telvén, az Olaj-hegyre,  
Tanítványival fel-menvén, onnan Menybe méne.
4. Ül Attya Jóbjára dicsőségébe,  
Hogy minden ő ellenségin birodalma lenne.
- 10 5. Es rólunk nagy gondot hiven viselne,  
Attya előtt mi-érettünk esedezünk lenne.
6. Es Szent Lelket nekünk el-bocsátaná,  
Hogy hiveit vigasztalná, és bátorítaná.
7. Hogy mi-is utánna a' dicsőségbe,  
Fel-mennék, és véle lennénk örökkön örökké.
- 15 8. Azért Christus IESUS, légy Vigasztalónk,  
E' Világban óltalmazónk, Mennyégben fel-vivünk.
9. Dicsőség Mennyégben az Ur Istennek,  
Atya, Fiú, Szent Léleknek, egy bizony Istennek.

K 261. (Főszöveg.) — CS 137–38. — Dallama: RMDT I, 94. sz.

257.

Nótája, Redemptoris Mater

1. **M**Ar töllünk el-mentél, Oh Jesus, Menyben érkeztél,  
Attyád jobján vigadtsz; S' itt-is velünk szentül mulatsz;  
Bízunk kegyelmedben; Illy drága kedvedben,  
Ajánlyuk testünket és lelkünket:  
5 Nézz Jesus menybül ránk; S' itt-is táplály Lelki Dajkánk.
2. Hiszszük igéidet; S' itt imádgjuk Szent testedet:  
Szivünkben zárkozzál, Ugy a' gonosz töllünk el-áll:  
Sok szenvedésseddel, Drága szent véreddel  
Bennünket vidámíts, Es érdemíts:  
10 Légy szent Vigasztalónk; Ellenség ellen ör állónk.
3. Vigadgy Jesus Menyben, Királyi drága székedben;  
Mínek-is vigasztaly, Szentségeddel bővön táplály:  
Egygyetlen örömünk, Drága szent érdemünk;  
Légy velünk útünkban, és holtútkban:  
15 Ily szent reménségben, Jesus után sivünk. Amen.

CCK 362. Dallama: RMDT II, 250. sz. Nj. *MAS: Melynek Nótája, fol. 37.*

258.

REGINA COELI LAETARE

Nótája, Christus Virágunk

1. **M**ARIA Szent Szüz, Eghi fenyves tűz;  
Eörvendezz Istennek Anyya.  
Alleluja, Alleluja.
2. Kit szüzen szülted, Az örvendeztet.
- 5 3. Szent Fiad sirból, Fel-költ, s' holt porból.
4. Viszszá tért menyben, Fényes felyhöben.
5. Szép Jesust nékünk Engeszteld, kérünk.

CCK 361–62. Dallama: RMDT II, 36. sz. Nj. *Nótája, fol. 354.*

259.

REGINA COELI LAETARE

Nótája, Christusunk fel-támadván

1. Örűly szent Szűz Mária:  
Alle-Alleluja:  
Szent Fiad a' halált birja.  
Kyrie eleison, Alleluja.
- 5 2. Menybe ment nagy fenyesen;  
A' kit szent Szűz hoztál szűzen.
3. Szent Szűz, tellyes vigsággal:  
Segélly minket imádsággal.

CCK 364–65. Dallama: RMDT I, 94. sz. Nj. *Nótája, fol. 341.*

260.

Nóta Kedvessen tekénts ránk

1. SZent Arany Oltárra, Szent Atyád jobbjára;  
Alleluja, Alleluja:  
Szép Jesus jutottál, Egekben szállottál.  
Alleluja, Alleluja.
- 5 2. Hozzád ohajt szivünk; Drága Jesus hívünk:  
Kegyelmes szemekkel, Sok terheink vedd-el.
3. Könnyebítsd hazánkat, Lányítsad igánkat.  
Vond hozzád lelkünket, Tarts Jesus testünket.
- 10 4. Jesus örök fenyben, Zálogunk vagy menyben;  
Minket meg-segítsen Kezed menyből. Amen.

CCK 361. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. *MAS: Azon Nótára.*





# PÜNKÖSDI ÉNEKEK



261.

KYRIE DE SPIRITU SANCTO

1. O Szent Lélek teremtő nagy Isten:  
Egyenlő Istenségben  
Atyáual, és Fiúual,  
külömb a' származással.

5 Te uagy ki mondhatatlan nagy jóság,  
Es csuda hatalmasság,  
A' kinek erejtől,  
függ uilág mindenestől.

10 Te a' világ kezdetjől fogua,  
Valál Emberek uttya.  
Esett után bisztatál,  
tanituán uigasztalal.

- 15 2. Te uagy meg-szentelője,  
A Szent Szüznek, hogy ő méhébe,  
szallana, Atya Istennek Fia.

A mi természetünket,  
Istenséggel egybe szerzeted,  
melly által uezsük az üdüösséget.

20 Azt meg-töltéd szentséggel,  
igassaggal, és bölcseséggel,  
hasznunkra, s artatlan szelédsséggel.

3. O Drága kincseknek tárhaza,  
szentséggel rakua.  
Tanits és uezess minket bődogságra.

25 Kj a' Világosság Atyától,  
jöüél uilágra  
Hogy gondod lenne, Anyaszentegyházra.

Légy azért mi uelünk-is jelen,  
e' szent Jnnepen.  
30 Söt mint örökkön, és örökké Amen.

TC 49. (Kottás.) Cím Lapszélen: *Vj Ének 18 <el->ueszük* Az az utólag beszúrva.

262.

### KYRIE

1. KYrje elejson eleison eleison:  
Menybéli Teremítő Atya Isten,  
Visely gondot reánk egekből itten,  
Mentek leszünk minden gonosztól menten,  
5 nem-is járunk resten.
2. Christe elejson elejson elejson:  
A' ki meg-váltád Lelkünket szentül;  
Szent Lelkedet el-küldéd ajándékúl,  
Hogy vigasztallya szivünket vég-nélkül,  
10 S' ugy élünk bóldogúl.

CCK 367–68. (Kottás.)

263.

### GLORIA

Nóta Kyrje elejson eleison eleison

1. Dícsőség magas Menyben az Istennek;  
Békesség földön az Embereknek,  
A' kik örülnek a' szent békességnek,  
Es mindenhez jò akarattal élnek,  
5 Nagy Istentől fèlnek.

2. Téged dicsérünk, áldunk, Magasztalunk;  
Atya Isten, Mennyei Királyunk:  
Fiu Isten, mi edgyetlen szent Urunk;  
Szent Lélek Isten, Edes Lelki tejünk,  
10 Dicsirtessél tölünk.

CCK 368–69. Nj. *Azon Nótára.*

264.

PATREM

Nõtája, Fel-támadt az mi életünk

1. Hiszünk az igaz Istenben, Meny földnek Teremtőjében,  
Eő nagy erejében;  
Mellyel az Eget, az földet, Láthatò, látatlan nemet,  
Semmiből teremtet:  
5 Hiszünk a' Jesus Christusban, Mi egy Urunkban,  
Isten egy Fiában.
2. Le szálla értünk egekből, Születvén a' tiszta szüzből;  
Meg hala nagy kinból:  
A' Poklokra alá szálván, Es foglyokot szabadítván,  
10 Testben fel-támadván;  
Menybe méne, El jövendő mindent itélni:  
Méltó ötet fejléni.
3. Hiszünk szent Lélek Istenben, S' az ő drága kegyelmében,  
Mi szivünk fennyében:  
15 Hiszszük Anyaszentegyházat, Kit a' Christus fel ruházott,  
Szentekkel meg-áldott.  
Hiszszük bűnnek el-törlését, Hólt fel-költését,  
S' örökbe lépését.

CCK 369. Dallama: RMDT II, 237/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 356.*

## Nótája, Christusunk feltámadá

1. JEövel Szent Lélek Isten,  
Lelkünk fenyves záloga;  
Atya s' Fiú virága:  
Lelki szépség formája,  
5 Világ oktatója,  
Szent vigasztalásnak jöj meg-adója.
2. Ekesség, gyönyörűség,  
Szivbéli nagy édesség;  
Menybéli drága szépség,  
10 Ehezőknek vendégség:  
Távozzék az inség,  
Jöj gyarló lelkünkben áldott Istenség.
3. Bünös lelkünk rád kiált,  
Inségben hozzád ohajt;  
15 Tisztítsad, vidámitsad  
Restségét, s' keménységét.  
Oh Szent Lélek Isten,  
Lakozzál szivünkben, minden időben.
4. Légy serkentőnk, Szent intőnk,  
20 Szükségünkben segítőnk:  
Légy szép fénjük, s' reményünk,  
Bátorító vezérünk;  
Oh drága Szent Lélek,  
Te veled nem félek, A' míg itt élek.
- 25 5. Büntül örző seregem,  
Vigasztaló Istenem:  
Sok epesség éltemben;  
Légy édesség szivemben:  
Téged magasztallak,  
30 Szent Lélek Ur Isten, s' végetlen áldlak.

CCK 378–79. Dallama: RMDT I, 68. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 340.*

266.

Nota: Jövel Szent Lélek Ur Isten, lelkünk:

1. Iövel Szent Lélek Ur Isten, világosíts-meg elménkben,  
Erősíts-meg az igaz Hitben,  
Adgy szeretetet lelkünkben, s' kegyességet szivünkben.  
Jövel vigasztaló Szent Lélek Isten.
- 5 2. Te származál az Atyától, Egyetemben a' Fiútól,  
Igaz Isten igaz Istentől,  
Világosság világosságtól, Szeretet szeretettől.
3. Te biztatod az árvákat, Vigasztalsz nyomorúttakat,  
Bátoritod gyarló-vóltunkat,  
10 Tanítod a tudatlanokat, Igazgatod útunkat.
4. Te adod a' bölcseséget, Tudományt, Nemes értelmet,  
Erösséget, és kegyességet,  
Tölled származik az igazság, Igaz Hit, és tisztaság.
5. Lakozzál kérünk mi-bennünk, Rekezd-ki a' bünt belölünk,  
15 Vedd-el a' kemény szivet tölünk,  
Gerjezd-fel Szent szerelmednek, buzgóságát mi-bennünk.
6. Ismérhessünk-meg tégedet, Atyát, Fiút, egyetemben,  
Ki veled örök Istenségben,  
Uralkodik egy dicsösségben, Méltóságos felségben.
- 20 7. Dicsösség légyen Atyának, Fiúnak és Szent Léleknek,  
Egy bizony igaz Szent Istennek:  
Ki él, és uralkodik most, és mind örökkön örökké.

K 271–72. (Főszöveg.) — CS 145–46. — Dallama: RMDT I, 7. sz. Nj. CS Hiányzik.

267.

REGINA COELI LAETARE

Nótája, Kedvessen tekénts ránk

1. ÖRüllý élet fája, Szent frígynek ládája;  
Christus Anyya, Egek Tornya:  
Szent Fiadat nékünk, Meg-engeszteld kérünk.  
Alleluja, Alleluja.

- 5     2. Fiad Menybe méne, Fényes felyhőjébe:  
Szent Lelkét küldötte, Népét meg-szentelte.
3. Vigadgy dicsőségben, Fiad örömében:  
Ertünk szükségünkben Esedezzél. Amen.

CCK 377–78. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. *Nótája, fol. 20.*

268.

Nótája, Christusunk fel-támadván

1. Pünköstnek jeles napján,  
Alle-Alleluja  
Szent Lelket dicsirjük vígan.  
Kyrie eleison, Alleluja.
- 5     2. Christus Apostolinak,  
Külde jó hírt szolgajnak.
3. Szent Malasztal bé-tölté,  
S' őket hitben erősité.
4. Minket meg-vigasztalván,  
10    Christus Lelkével táplálván.
5. Vigasztaló Szent Lélek,  
Vigasztaly bennünket kérlek.
6. Lakozzál mi szivünkben,  
Meg-óltalmazván igyünkben.
- 15    7. Téged vallunk Atyával,  
Egyenlőnek ès Fiúval.
8. Dicsiret Szent Istennek,  
Atya, Fiu, Szent Lèleknek.

CCK 375–76. Dallama: RMDT I, 94. sz. Nj. *MAS: Melynek Nótája, fol. 341.*



# A SZENT HÁROMSÁGRÓL



269.

### KYRIE

1. KYrie, hatalmas Isten;  
Uralkodó Földön, Mennyen;  
Szent Atyánknak vallunk hiven  
Irgalmazz minékünk.
- 5 2. Christe, Isten egy Magzattya,  
Idvösségnek igaz úttya,  
Minden érdemünknek fontya.
3. Kyrie, mi Vigasztalónk;  
Szent Lélek Isten, táplálónk;  
10 Gyarló szivünkben ör-állónk.

CCK 381–82. (Kottás.)

270.

### GLORIA

Nótája, Immaron bé-tölt, à mit jövendölt

1. Dicsőség légyen, A' magass Menyben, Teremptő Istennek;  
Békesség Földön a' szelid embernek.
2. Téged dicsirünk, Es magasztalunk, Mennyei Királyunk:  
Hálákat adunk; Hiven udvart állunk.
- 5 3. Istennek Fia, Christus szent Urunk Emberek nagy díja:  
Kegyess Bárányunk, Ki a' bünöst híja.

4. Szent vagy Jesusunk, Te csak egyedül, Magad erejétől:  
Az Atyad jobján ülven érdemedből.
- 10 5. Uralkodván ülsz Atyád fényében, Eörök dicsőségben;  
A' Szent Lélekkel mind örökké. Amen.

CCK 382–83. Dallama: RMDT I, 130/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 10.*

271.

### SANCTUS

Nótája, Oh születendő, hozzánk jövendő

1. SZent vagy örökké Atya Ur Isten, Az magas mennyégben:  
Szent vagy Uraság, Tellyes Háromság, Egy hatalmasság.
2. Szent az Ur Jesus, Szent Háromságnak, Második személye:  
Nagy érdemével Szent Országába, Lelkünk emellye.
- 5 3. Szent vagy Szent Lélek, Szent Háromságnak Harmadik személye;  
Add hogy Lelkünkben Ajándékidnak Lehessen helye.

CCK 383–84. Dallama: RMDT II, 174/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 13.*

272.

### AGNUS

Melodia Oh születendő, hozzánk jövendő

1. AGnus DEI, qui tollis peccata universa Mundi:  
Nunc miserere, et dona pacem, Da Jesu pacem.
2. Isten Báránnya, Lelkünket szánnya, Drága szép Jesusunk:  
Bününk töröllye, Szivünk örüllye Mennyei sorsunk.

CCK 384. Dallama: RMDT II, 174/I. sz. Nj. *Ejusdem Melodiæ.*

## ALME RERUM

## Nota Mittitur ad Virginem

1. ALlatok teremője, ki Személyben három,  
Egy Isteni ereje vagon a' mint vallom:  
A' te dicsíretedre galamb-szóm indítom,  
Kérlek vígy idvességre végemen kívánom.
- 5 2. Aldom Uram fel-szóval, te Szent Felségedet,  
A' Mennyei Karokkal örökké Nevedet:  
Ha világosságoddal meg-vakúlt szememet,  
Meg-gyógyítod rútsággal fertezet szívemet.
- 10 3. Téged ékes okának mondunk minden jóknak,  
Kit Seregi a' jóknak dicsirettel áldnak:  
Mocskai mosódgyanak mi kívánságinknak,  
Minden gondolatinknak okai múllyanak.
- 15 4. VAGY, kit lelkek dicsirnek nagy igyekezettel,  
Angyalok, és egyebel Mennyei sereggel:  
Nyavalyások kiálnak keserves beszéddel,  
Hogy ki-menekednének testekből szépséggel.
- 20 5. Hálákat mostan adunk a' Szent Háromságnak,  
Kiben vagyunk, és élünk népe Egyházának:  
Előtte le-borúlunk kegyelmes orczádnak,  
Hogy hamarább tisztúlyunk gazzától mocskunknak.
- 25 6. Nemesb világosság vagy, minden fenyességnél,  
Nálunk Angyali Hadnagy vallunk hogy már lettél:  
Ellenségtől el-ragadgy, kit régen meg-győztél,  
Néki mentséget ne-adgy, kit fán meg-kötöztél.
- 30 7. Sok nyomorúságokkal meg-epedt népednek,  
Isten légy óltalommal a' Keresztyénségnek:  
Romlására a' halál midőn jő a' testnek,  
Tégy a' Választottakkal lakossá Mennységnek.
8. Atya, Fiú, Szent Lélek, kit egy szeretetben,  
Angyalokkal dicsirnek Seregink egyemben:  
Tüze kegyességednek égessen szívünkben,  
Idők ha végeződnek, végy te-hozzád, Amen.

## QUICUNQUE VULT

## Nota Mittitur ad Virginem

1. HOgy-ha valaki akar idvességet nyerni,  
Három Személyt kell hinni, és őket tisztelni:  
Es szép könyörgésekkel szüntelen kérlelni.  
Egy Istent kell mondani, s' egyedül imádni.
- 5 2. A' Háromságban hiszszük Mennyei Atyánkat,  
Ő szerelmes Szent Fiát, a' mi Meg-váltónkat:  
Vigasztaló Szent Lelket Kegyelem-adónknak,  
Mondunk; de csak egy Istent tartunk Alkotónknak.
- 10 3. Magától van az Atya hogy szülné Szent Fiát,  
Akkoron világosság mutatá világát:  
Mind a' kettő fuvallá származott Malasztyát,  
De egyik sem tarhattya, mint saját múnkját.
- 15 4. Keresztelt Fiún-való szó, az Atyát nézi,  
A' természet fel-vétel, a' Fiat tekinti:  
A' Galamb repülését de a' mi illeti,  
A' Léleknek adatott, bizonynal kell hinni.
- 20 5. Hatalom az Atyában nekünk jelentetik.  
A' Fiúban okosság ki-nyilatkoztatik.  
Szent Léleknek dicsőség mindenütt adatik.  
Ki, Atyával, Fiúval együtt tiszteltetik.
- 25 6. Atya akarattyából Fiú testesedik.  
Szent Lélektől fogonik. Szüztől születetik.  
Meg-feszül, kínnal meg-hal, és el-temettetik.  
Fel-támadván halálból, Menyben emeltetik.
- 27 7. Es ő általa leszünk minnyájan itülve.  
Hol a' jók hivattnak örök dicsőségre.  
A' gonoszok de mennek örök büntetésre.  
A' hiveknek ezeket, mind el-kell hinnie.
- 30 8. Illy szentséges ígéket mellyet most én mondok,  
Szent Háromság egy Isten, te-elődben nyújtok.  
Légy velem mikor végső órára fordúlok.  
Illyen Hitben tarts Uram, míg hozzád indúlok.

Nota: Angyaloknak Nagyságos Aszszonya

1. Imádunk mi téged Szent Háromság,  
Kiben semmi nem lehet hamisság:  
Hanem csak az Szent örök igasság,  
Segítségre bizony nagy gazdagság.
- 5 2. Atya, Fiú, és Szent Lélek Isten,  
Három Személy, de egy erősségben:  
Fogyatkozás nálad semmi nincsen,  
Uralkodván örök dicsőségben.
- 10 3. Imádunk mi téged Atya Isten,  
Fiad-által könyörgünk szüntelen:  
Szent Lelkedet önts-belénk tellyesen,  
Hogy meg-tartsion végig igaz Hitben.
- 15 4. Imádunk mi téged Fiú Isten,  
Kit az Atya szült örök időkben:  
Es érettünk alkalmas időben,  
Bé-öltözél nyomorúlt testünkben.
- 20 5. Kínt szenvedél, meg-halál érettünk,  
Hogy általad le-mosatnék szennyünk:  
Es Szent Atyád kedvellene bennünk,  
Kik tégedet igazán tisztelünk.
6. Imádunk mi tégedet Szent Lélek,  
Ki, tüzétől meg-gyuladván égek:  
Szerelmedtől ugyan meg-éledek,  
Bánatímban vigasztalást lelek.
- 25 7. Te vagy nekünk kedves vigasztalónk,  
Ördög-ellen harczunkban biztatónk:  
Félelmünkben erős bátorítónk,  
El-estünkben te vagy gyámolítónk.
- 30 8. Te származál az Atya Istentől,  
Egyetemben a' Fiú Istentől:  
Nem-születvén, hanem szerelmeiktől,  
Fualtatál, mint egy erős széltől.

35 9. Téged azért egy örök Istennek,  
Vallunk, s' hisziünk egyenlő erőnek:  
Meg-szentelő Szent Lélek Istennek,  
Háromságban harmadik Személynek.

40 10. Dicsirtessél azért Szent Háromság,  
Teremtő Ur és nemző Atyaság:  
Meg-testesült született Fiúság,  
Es Szent Lélek örvendő vigaság.

K 290. — KL 8. (Szövege ismeretlen.) — Dallamai: RMDT I, 44. sz. és II, 103. sz.

276.

### A SZENT HÁROMSÁGRÓL

1. Menybéli Atya, teremtő Szent Jsten;  
Halgas-meg minket, mi könyörgésünkben.  
Szent Háromságot, enged hogy hirdessük, s hiuen meg-uallyuk.
- 5 2. Hisziük Szent Atya, hogy te uagy Teremtő.  
Bünben meg-hóltakot eleuenítő.  
Személyyek közöt Jstenségben első, s mindenben felső.
3. A mit teremtesz, Teremt a' te Fiad;  
Teremt Szent Lélek, és az Jstenségnek,  
Nincs uáltozása, se pedig oszlása, Mert egy a' hatalma.
- 10 4. Nem teremtettet Atya, se született.  
Fiu Attyától, született egyedül,  
Öröktől fogua, kezdete nem léuén; Se uége sohúl.
- 15 5. Szent Lélek pedig, nem alkotott Jsten.  
Sem teremtettet, sem pedig született.  
Hanem származik, két első személytől, és egy Istenségből.
6. Fiú magára uéuén Emberséget.  
Nem kisebbité aual Jstenséget,  
Ember, és Jsten meg-marad egészen, s mindenbe éppen.
- 20 7. Emberségéuel kisebb az Attyánál.  
Jstenségéuel, nem kisebb nálanál.  
Ezt az Emberj elme nem foghattya, s-Meg sem gondolhattya.



8. Azért nem illik, ezt nékünk uisgálnunk.  
Hit ala kell itt elménket foglalnunk.  
Három személyben, hogy uagyon egy Jsten: Válhatatlan képpen.

- 25 9. Azért Atyához, s Meguáltó Fiúhoz,  
Szivből kialtsunk, és a' szent Lélek-hez,  
Az egy Istenhez; Hogy midön meg-halunk, jussunk kezjhez.

TC 51. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 112. sz. Cím Lapszélén: *Vj Ének 3 enged<gy> A hiuen* szó kivakart betűk helyén. 5 *A meg-hóltakot* két utolsó betűje utólag beszúrva. Az *eleuerítő i*-je *é*-ből javítva. 9 *a' <z>* 14 *A két sem* szó *m*-je utólag beszúrva. 15 *A lap szélén: Ki mondhatatlan* 17 *A kissebbité* második *i*-je *é*-ből javítva. 23 Felragasztott papírcsíkon. 25 *A Meguáltó* szó kivakart betűk helyén.

277.

Nota Dicam ne quid sit orbis

1. OH Isten, ki csudás vagy!  
A' ki természetben egy vagy:  
De Személyben hármás vagy;  
Származtatásod igen nagy.
- 5 2. A' te elmèd gyümölcse,  
A' te csudálatos igéd:  
Születésednek erkölcse,  
Azon Istent nemzi beléd.
- 10 3. Atya, Fiu, szeretvèn  
Egy-mást, Szent Lelket lehellik;  
Szeretetbéli áldást  
Mi köztünk azzal nevelik.
- 15 4. Az hármás egy Istenség,  
Személyeket hármaztattya:  
Termèszetbéli edgység,  
Többekkel magát mulattya.
- 20 5. Hitünk ez nagy mélysege,  
Christus által nyilatkozott;  
Háromság egygyessége  
Szivünkben szent példát hozott.

6. Egy-mást mi-is szeretvén,  
Szent Háromságot tisztelünk:  
Egy Hitben szentül élvén,  
Szent Háromság ugy lesz velünk.
- 25 7. Dicsirtessék nagy Mélység,  
Atya, Fiu, és Szent Lélek:  
Szübeli szent vendégség.  
Kivel idvességre élek.

CCK 384–85. (Főszöveg.) – CCN 125. – Cím, nj. CCK CCN *Magyarul, Azon Nótára.* 1–2 CCN  
*O Melly csudálatos vagy! természetben Isten egy vagy: 3 CCN három 18 CCN nyilatkoztatott: 25 CCN*  
*Megmérhetetlen mélység, 27–28 C Légy áldott o Istenség, tenéked halok, és élek.*

278.

Nota: Hálá-adásunkban rólad etc.

1. OH örökké-való Egység, és Háromság,  
A' kit meg-nem foghat Emberi-okosság,  
Kinek függ kezétől minden állandóság,  
Mind Mennyen, és Földön-való hatalmasság.
- 5 2. Fiúhoz hasonló örök Atya Isten,  
Atyával egyenlő Fiú örök Isten:  
Ezektől származó Szent Lélek Ur Isten,  
Jöj-el világosíts homályos szivünkben.
- 10 3. Adgyad hogy én elmém csak te-reád nézzen,  
Mindent hátra-vetvén csak téged keressen:  
Es hagyományídtól mind-örökké fügjen,  
Te-néked szolgálni mindenkor kész légyen.
- 15 4. Te kegyelmes Atya bocsásd-meg bününket,  
Te Fiú, Atyádhoz irtsad ösvenyünket:  
Szent Lélek tarts nekünk égő szövetneket,  
Hadd lássuk Mennyégben szép fenyességedet.
- 20 5. Légyen nagy dicsőség néked nagy Uraság,  
Ki az Egy-állatban vagy tellyes Háromság:  
Mennyen, és a' Földön örökös Méltóság,  
Kit tisztel, és imád, a' Föld, és Menyország.

K 286. Dallama: RMDT I, 15/II. sz.

279.

Nòtája, Aaron veszeje virágzik

1. OH Szent Háromság egy Isten;  
Kitől teremtetett minden;  
Téged imádunk, Téged vallyunk híven.  
Származik ige örök Attyától;  
5 Es a' Szent Lélek, Mind a' kettőtől:  
Azon Istenség meg maradván szentül.
  
2. Szent Atya, magát meg értvén;  
Ertelemmel Fiat szülvèn;  
Egy Istenségben két szemèly igy lévèn;  
10 Atya szent Fiát mindgyárt szereti,  
Fiu-is Attyát viszont szereti;  
Igy a' Szent Lelket két fèl lehellíti.
  
3. Oh mennyei szent Méltóság,  
Háromságban egy Uraság,  
15 Egy Istenségben tellyes szent Háromság:  
Vidd régi jòra romlott hazánkat;  
Szólgálatodra gondolatunkat;  
Hozd igaz pàrtra, minden határunkat.
  
4. Igy mindnyájan igaz hitben  
20 Lévéen, s' igaz szeretetben,  
Téged dicsérünk Szent Háromság ebben.  
Oh Szüz Mária, Istennek Anya,  
Segítségedet Népünk kívánnya;  
Jó szándèkunknak Szent Szüz légy gyors szárnya.

CCK 387–88. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

280.

1. OH te bóldog Szent Háromság,  
s' Méltóságos nagy Uraság:  
Már el-mégyen a' Nap-világ,  
Légy szivünkben világosság.

- 5 2. Téged dicsírünk Versekkel,  
Reggel, estve könyörgéssel:  
Téged imádó nyelvünkkel,  
Aldunk szép tiszteletekkel.
- 10 3. Dicsőség legyen Atyának,  
Es egyetlen-egy Fiának:  
A' Vigasztaló Malasztnak,  
Mind örökké egy Urunknak.

K 286. (Főszöveg.) – KL 1. (Szövege nem ismeretes.) – Dallama: RMDT II, 75. sz. Cím, nj. K  
*Ungaricè. Nota eadem. Vel, O gloriosa Domina.*

281.

### HALA-ADAS, AKÁR MI-JÒÉRT

Nótája, Immaron bé-tölt

1. OSzolhatatlan Szent Háromságnak háladásunk szóllyon:  
mert nincs senki más, a' kitől jónk forjon.
2. Téged Szent Isten, vég nélkül áldunk, csak téged imádunk:  
El-vött sok jòkèrt nagy hálákat adunk.
- 5 3. Minden folyó viz, à tengerbe foly, hogy ismeg ki-follyon:  
Javunk Istenhez, így uiszsza fordúllyon.
4. Oh Szent Háromság, néked dicsőség, néked hálá-adás;  
Nèked örökké tölünk minden áldás.
- 10 5. Hogy kévánt jónkat, Isten meg-attad, áldassál vég nélkül;  
S' ne tulajdonítsd gyarloságunk vétkül.
6. Szüz Szent Anyáddal, s' minden Szentiddel téged dicsöitvén;  
Veled maradgyunk oh Szèp JESVS: Amen.

CCK 560. Dallama: RMDT I, 130/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 10.*

## TE DEUM LAVDAMUS

Nótája, Dicsöitsük magas égben; Dicsőség mennyben Istennek

1. Tèged Ur Isten dicsirünk;  
Csak téged nagy Urnak vallunk:  
Tèged örök Atya Istent,  
Minden állat eddig tisztelt.
- 5 2. Néked mindnyájan Angyalok,  
Egek és hatalmasságok;  
Cherubin, és Serafinok,  
Enek szóval így kiáltnak:
- 10 3. Szent, Szent, Szent seregek Ura;  
Tellyes a' Föld, s' Egek vára,  
Felséged dicsőségével,  
Istenség jelen-létével.
- 15 4. Tèged Apostoli karok,  
Tèged Prófétáknak számok,  
Tèged Mátyrok dicsírnek,  
Es egész Mennyei rendek.
- 20 5. Téged széles e' Világon,  
Vall, és dicsir minden módon,  
Végetlen Felségü Istent,  
Anyá-Szentegyház, veled Szent.
- 25 6. Tiszteletes Szülöttedet,  
Egygyetlen örök Igédet;  
Szent Lélek Istent is dicsir  
Egész Világ: oh áldott hír.
- 30 7. Dicsőség Királlya Christus,  
Isten örök Fia, Jesus;  
Hogy minket szabadíts büntöl,  
Nem irtóztál Szüz méhétől.
8. Te gyözvén halál fülánkját,  
Meg-nyitád Egek kapuját;  
Istennek ülsz job részében,  
Atyádnak dicsőségében.

9. Világra jövendő bírónk,  
Te vagy Christus, s' téged várunk:  
35 Téged kérünk, légy segítség;  
Mert szent véred lőtt idvösség.
10. Engedd Christus boldogságban,  
Szenteiddel örök jökban,  
Részesek lehessünk menyben,  
40 Veled lévén örök fenyben.
11. Üdvözítsed te népedet,  
Es áld meg örökségedet:  
Igazgasd őket, Magasztald;  
örök javaid böven add.
- 45 12. Minden napokon ugy áldunk,  
Szent nevedre-is fel állunk:  
Mellyet dicsirünk örökké,  
Es mind örökkön örökké.
13. Méltóztassál ez napon-is,  
50 Büntől örizni, rosztúl-is:  
Könyörülly rajtunk Ur Isten;  
Hogy így szolgálhassunk híven.
14. Könyörüly Isten mi rajtunk;  
Légyen te irgalmad rajtunk:  
55 Te benned bízván, örülünk;  
Soha meg-nem szégyenülünk.

CCK 391–92. Dallamai: RMDT II, 84. és 89. sz. Nj. *MAS Nótára: Fol. 250. 43.*

283.

#### TE DEUM LAVDAMUS

1. Téged Ur Isten dicsirünk,  
Téged Urnak vallunk:  
Téged örök Atya Isten,  
Minden állattal tisztelünk.
- 5 2. Téged az egész Angyalok,  
Téged Archangyalok;  
Téged mennyei boldogok,  
Es minden hatalmasságok.

- 10 3. Tèged fenyves Cherubimok,  
Seraphim Angyalok,  
Szüntelen szòval áldanak,  
Es igen fel-magasztalnak.
- 15 4. Téged Szentnek mind kiáltvàn,  
s' Szent Istennek mondvàn;  
Szènt a' seregeknek Ura;  
Szent, Szent Angyalok Királlya.
- 20 5. Tellyes a' széles Meny-ország,  
Nagy dicsireteddel;  
Tellyes a' föld kereksege,  
Felséges dicsössègeddel.
- 25 6. Téged az Apostoloknak,  
Dicsò sokasága:  
Tèged régi Profétáknak,  
Nagy sok dicsíretes száma.
- 30 7. Téged MártYROK serege,  
Confessorok népe:  
Tèged sok gyenge Szüzeknek  
Dicsírvèn, énekel nyelve.
- 35 8. Néked földnek szélességèn,  
S' Világ minden részèn,  
Közönséges Anya-Szentegyház,  
Te dicsiretedre vigyáz.
- 40 9. Atyát nagy eröss Istennek,  
S' méretlen Felsègnek:  
Te Szent Fiadat egygyednek,  
Vallya, Lelkedet Istennek.
10. Christus dicsösség Királlya,  
Minden állat Ura:  
Egèsz Keresztyénség vallya;  
Atyádnak vagy örök Fia.
11. Te meg szabadulásáért  
Emberi nemzetnek,  
Testet nem utáltál venni,  
Méhèből a' gyenge Szüznek.

- 45 12. Te, hatalmaddal meg-gyözvén,  
Halálnak fulánkját:  
Benned bizóknak meg-nyitád,  
Meny-országnak erős zárját.
13. Te, ülsz az Atya Istennek  
50 Jobba felől, menyben:  
Te, menyei dicsőségnek,  
Uralkodol Szent székiben.
14. Hiszünk tēgedet mindnyájan,  
Szent Birónak lenni:  
55 Es hogy utólsó nap el-jűsz,  
Mindeneket meg-itélni.
15. Kérünk azért most tēgedet,  
Hogy légy segítséggel,  
Bűnös szolgálidnak, kiket  
60 Meg-váltottál Szent véreddel.
16. Szent vèredért kérünk engedd,  
örök dicsőségben,  
Hogy meg-ajándékoztassunk  
Több Szentiddel egyetemben.
- 65 17. Idvezítsd a' te népedet,  
Felséges Ur Isten!  
Es fel-magasztallyad ötet,  
Mind örökkè dicsőségben.
18. Téged szüntelen Ur Isten,  
70 Minden napon áldunk:  
Dicsőséges szent nevedet,  
Mind örökké magasztallyuk.
19. Oltalmazz minket naponként,  
Felséges Ur Isten!  
75 Es minden gonoszságoktól  
Ments-meg hiveidet éppen.
20. Kérünk azért nagy Ur Isten,  
Hogy könyörűly rajtunk;  
Es a' te jó vóltod szerént,  
80 Irgalmazz Isten mi-nékünk.



21. A' te kegyességed Isten,  
Maradgyon mi rajtunk:  
Mert mi minden szükséginkben,  
Csak te benned híven bízunk.

85 22. Te hozzád oh nagy Ur Isten,  
Reményül futottunk;  
Igy utólsó ítéletben,  
Gyalázat nem léssen rajtunk.

CCK 388–91. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 124. lap.

284.

1. IDvöz légy, Oh nagy Királyné; Irgalmasságnak szent Anyja,  
Élet, édesség, és reménység; Szent Szüz, Lelkünk szárnya.
2. Hozzád kiáltunk ez Völgyben, Evának árva Fiai;  
Hozzád ohajtunk, idvességnek hiv fohászkoDOI.
- 5 3. Fordítsad tehát, Szüz, hozzánk irgalmas szent szemeidet:  
Es add örökké látnunk Jesust, drága gyümölcsödet.
4. Oh kegyelmes, Oh édes Szüz, a' te szent könyörgésidben,  
Bizunk erössen Oh Mária; Veled legyünk. Amen.

CCK 396. Dallama: Vö. RMDT II, 124. 1. Cím, nj. *Magyarúl: Azon Nótára.* Az előtte levő latin eredetire utal.

285.

Nótája, Vdvöz légy Mennyei Bánya

1. IDvöz légy Királynè, Szent Szüz;  
Kegyelmes, világos szép tűz;  
Te mi tölünk lelki és testi gonoszt üzz.
- 5 2. Szent édesség, reád nézünk;  
Mert keserüséget érzünk:  
Siral munkban légy Szüz, Mennyei szent mèzünk.
3. Kegyes szemeidet vesd ránk,  
Règtöl fogva Szent Pátrónánk;  
Jesust, áldott szent Fiadat foglald hozzánk.

- 10      4. **Bünöshöz van kegyességed;  
Nyertes a' te szelídséged:  
Szüz Mária, Follyon hozzánk édességed.**

CCK 387. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Cím, nj. *Magyarúl, Azon Nótára.* Az előtte levő latin eredetire utal.

# JÉZUS NEVÉRŐL



286.

Nótája, Oh ékes szép virág

1. ADgy szent békességet,  
Kegyességet,  
Lelki csendességet,  
Aldott Jesus:  
5 Ellenségünk el-állanak;  
Nyavalyáink oszollyanak,  
Edes Jesus.
2. Mutasd bőv áldásid,  
Szivünk hozzád ásít,  
10 Sok pogányság ellenünk vág:  
Ne nézd vétünk, harczoly értünk.
3. Tartsd-meg hiveidet,  
Hadd áldgyuk nevedet,  
Nyertes légyen keresztyénség;  
15 Szégyent vallyon az Ellenség.
4. Terjeszd-ki karodat,  
Mutasd irgalmadat,  
Vesznünk ne hadgy oh Szent Atyánk;  
Körülünk állj erős bástyánk.

CCK 175. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 41.*

287.

Nota: Salve mundi salutare, etc.

1. Bátorítója szívünknek,  
Vigasztalója lelkünknek,  
Légy ô IESUS életünkben,  
s' Mellénk-ály minden igyünkben.  
5 O IESUS légy segítségünk:  
Nincs kívülled remétségünk.
2. Önts-reánk Szent áldomásid,  
Küld hozzánk régi áldásid:  
Gyógyíts-meg lelkünk fájdalomit,  
10 Enyhíts-meg szívünk siralmait.
3. Lám azt ígírted mi-nékünk,  
Szent Nevedben a' mit kérünk:  
Minden meg-adatik nékünk,  
Ne-nézd tehát a' mi vétünk.
- 15 4. Kegyelmes Menybéli Király,  
Vétkeink-ért meg-ne útály:  
Söt kegyelmesen mellénk szály,  
Nagy eröddel környülünk ály.
- 20 5. Irígy ördög ne-bánthasson,  
Kisírteti ne-árthasson:  
Mellénk közel ne-járhasson,  
Hogy hozzája ne-hajthasson.
- 25 6. Szent Háromság áldott légyen,  
Szent kedvében minket végyen:  
Es kívánt jót velünk tégyen,  
Mondgya minden Lélek, Amen.

K 295. Dallama: RMDT II, 197. sz.

288/I.

Nótája, Kyrie eleison, kyrie eleison

1. Bövséges irgalmu, Isten nagy hatalmu,  
Szerelmes édes Jesus:  
Im sietünk hozzád, magunkat bizván rád:  
elménkbe mindenkor juss.
- 5 2. Szentek dicsössége, Lelkünk üdvössége,  
Tisztogasd lelkünket, Vigasztald szívünket.
3. Ki magass Egekkel birsz és Földiekkel,  
Nyavalyánkat enyhítsd, Szívünket vidámitsd.
4. Kinek nagy erejét rettegjük s' veszszejét,  
10 Büneink ne tekintsd, haragod meg-enyhítsd.
5. Fordítsd ránk orcádat, Engeszteld Atyádat,  
Drága szent nevedben segély jó kedvedben.
6. Hiveid óltalmazd, A' pogányt zabolázd,  
Mídön rettent vétkünk, Légy kegyelmes nekünk.
- 15 7. Ne hadgy szégyenülnünk, s' Ellenségtől félnünk,  
Vigasztaly mindenben, Ez gyarló életben.
8. Dicsirtessél Menyben, Szent dicsösségedben,  
Tellyes Háromságban, edgyes Uraságban.

CCK 170–71. Dallama: RMDT II, 177. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 164.*

288/II.

1. Bövséges irgalmú Isten, s' nagy hatalmú,  
Edes JESUS, kegyes JESUS:  
Im sietünk hozzád, magunkat bizván rád,  
Edes JESUS, Aldott JESUS.
- 5 2. Szentek dicsössége, Lelkek üdvössége,  
Tisztogasd lelkünket, vigasztald szívünket.
3. Ki magos Egekkel birsz, és Földiekkel,  
Nyavalyánk enyhítsd-meg, szívünk vidámitsd-meg.

- 10 4. Kinek nagy erejét rettegjük, s' veszszejét,  
Bűneink ne tekincsd; haragod meg-enyhítsd.
5. Fordítsd ránk szent orczád; Hogy bátrabban hozzád,  
Fussunk szent Szód után, az üdvösség után.
6. Drága szent Nevedben, segélly sok inségben,  
Hiveidet szánd-meg; Pogányt zabolázd-meg.
- 15 7. Legyen nyereségünk, kegyelemmel nekünk,  
Ne hadgy szégyenülnünk, s' ellenségtől félnünk.
8. Vigasztally mindenben, e' gyarló életben,  
S' hogy Hazánk ne féljen, szent kezed segéllyen.
- 20 9. Dicsirtessél menyben, Nagy dücsösségedben,  
Tellyes Háromságban, s' egygyes Uraságban.

CCK 287–88. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 179. sz. 4 A továbbiakban az 1. sorok utáni refrén is ez.

289.

Nótája, Oh születendő, hozzánk jövendő

1. Isten irgalma, Erös hatalma, Légy Földünk ótalma.  
Szent békességben, Jesus nevében, Maradgyunk helyben.
2. Ránk igyekeznek, Es fegyverkeznek A' gonosz seregek.
3. Isten, rád néznek Országok, Egek, S' mindennémü rendek.
- 5 4. Isten, kegyess légy; Vesziünk ha el-mégy: Egy Fiadért jót tégy.
5. Jesus vérére, Szüz érdemére, Nézz Isten e' végre.
6. Dicsösség légyen Földön és Mennyen, Szent Istennek. Amen.

CCK 172–73. Dallama: RMDT II, 174/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 13.



290.

IESUS PUSIO ADAMATUS,  
ET PER TOTIUS SUAE VITAE ACTA CONQUISITUS,  
ET CONCOMITATUS

Nota: Vedd jó néven én szívemet

I.

1. MIg nem-látom víg orczádat,  
O édes IESUS-om.  
s' Nem-hallom biztató szódat,  
O édes IESUS-om.  
5 Gyászban tartod én lelkemet, s' gyötrelemben bús-szívemet.  
O én édes szép kisdedem, szerelmes IESUS-om.
2. Mert im szívem fel-gyúladott.  
Szerelmed-ért el-lankadott.  
Meg-únta e' rosz Világot, s' benned keres nyugodalmot.
- 10 3. A' földnek nagy kerektségét.  
Bé-járom míg szerelmesét.  
Téged lelkem egy örömét, fel-talállak drágább kincsét.
4. Mikor széllyel bújdostomban.  
Mindent kérdeznék útomban.  
15 Hol van az én szerelmesem, a' kit szeret az én lelkem?
5. Imé én jó szerencsémre  
Juda Bethlehem földébe.  
Igazítanak hogy el-mennék, s' ott találnám kit keresnék.
6. Nagy gyorsan Bethlen Városba.  
20 El-menék egy Istállóba.  
Keresvén ott a' Jászolyba, találálak kis pólába.
7. Ottan mindgyárt le-borúlék.  
Szent Atyádnak hálát adék.  
Nagy gyengén lábadoz nyúlék, s' azt meg-csókolván, így szóllék:

II.

- 25 8. MIvel már fel-találtalak,  
Most szívemhez úgy kapcsolak,  
Hogy sohúl el-ne maradgyak: veled éllyek, járjak, s' hallyak.

9. Nyólczad-nap mikor Nevedet.  
Adgyák, s' metéllik testedet.  
30 Fel-szedem csepp-véreidet, s' bé-kötöm kis sebecskédet.
10. Artatlan Véred cseppeit.  
Köny-húllatásod gyöngyeit.  
Szivembe piros rubíntit, bé-rejtem mint drága kíncsit.
11. Három Király mint Királyhoz.  
35 El-jö hozzád mint Urához.  
Aranyat, Temjént, Myrrhát hoz, imádván meg-ajándékoz.
12. Azonban mennyünk Templomba.  
Szüz Anyáddal tisztulásra.  
Ott foglak, s' teszlek Oltárra, mint bárányt az áldozatra.
- 40 13. Osztán fussunk Egyiptomba.  
Mert Heródes nagy haragba.  
Hogy ne-juthass Királyságra, keres téged a' halálra.
14. Olly nagy úton az ölembe.  
Gyakran veszlek kebelembe.  
45 Ölelgetvén örömömbé, csókolgatlak szerelmembe.
- III.
15. OTt az idegen Országban,  
Hét esztendöt Sellér-házban,  
Töltsünk szegény állapotba, míg lesz Heródes halála.
16. Meg jöjünk Galilaeába.  
50 A' Názáret Városába.  
Szent Anyád szolgálattyába, ott legyünk iffiúságodba.
17. Hogy lész tizen-két esztendös.  
Nem lesz Doctor olly nagy idös.  
Kit Templomban midön bé-jösz, közöttök ülven meg-nem gyözz.
- 55 18. Akkor harmad-nap jaj-szóval.  
Hegyen, völgyön Szent Anyáddal.  
Kereslek nagy fájdalommal, míg talállak Doctorokkal.
19. Viszszá-megyünk nagy örömben.  
Meg-lelt kíncsel Názáretben.  
60 Ott éllyünk engedelemben, néha Fa-Acs mesterségben.

20. Harminczadik esztendőben.  
János meg-keresztel vízben.  
Szent Atyád szól az Egekben, Szent Lélek rád szál a' közben.
- 65 21. Onnat mennyünk a' pusztában.  
A' vadak társaságában.  
Ott negyven-nap böjtölésben, legyünk csak elmélkedésben.
- IV.
22. A' Sátán el-jö meg-késért,  
Kövel; Isteni eröd-ért,  
A' Templomon, szentségedért: a' hegyen, imádásá-ért.
- 70 23. Mind a' háromszor meg-gyözöd.  
Es nagy szégyennel el-üzöd.  
Elé-jünek Szent Angyalid, szolgálnak mint hü szolgálid.
24. Az-után mégy halászokat.  
Keresni Tanítványokat.  
75 Szegény igye-fogyottakat, s' gyógyítani nyavalyákat.
25. Leg-elsőben híj engemet.  
Gyógyíts-meg lelki sebemet.  
Egesd, metéld a' testemet, csak idvezítsed lelkemet.
26. Három esztendöt tanítván.  
80 Töltesz: a' népet gyógyítván.  
Tartományokat bé-járván, s' mindent Menyországban híván.
27. Mikor mindennel jól tészesz.  
Sok fáratságot fel-vészesz.  
s' Enyi ideig ott lészesz, szidalmat jutalmúl vészesz.

#### SECUNDA PARS

- I.
- 85 28. MEnnyünk-fel már az Innepre,  
Mind egygyütt Jerusálembé,  
Pálmával jönnek elődbe, Osanna szót énekelve.
29. Ott meg-ládd kik örömökbe.  
Ruhájok terítik földre.  
90 Ötöd-napra életedre, szomjúhozna Szent véredre.

30. Mikor leszünk a' Városba.  
Vacsoráló vendég-házba.  
Egnek, Földnek csudájára, térdre állasz láb-mosásra.
- 95 31. A' többi-közt gyilkosnak-is.  
Lábát mosod Júdásnak-is.  
Mosdmeg Szivem énnékem-is! nem csak lábom, de fejem-is.
32. Ezek-felett szerelmedbe.  
Tested, s' Véred eledelbe.  
Testamentom-tételeddbe, hagyád kenyér, s' bor-színébe.
- 100 33. Mennyünk-ki már éczakára.  
A' Getsemani Majorba.  
Vér-veríték jö orczádra, háromszori imádságba.
34. Erted jönnek lámpásokkal.  
Papok szolgálai botokkal.  
105 Júdás el-árúl a' csókkal, s' szolgálák meg-kötnek rab-szíjal.
- II.
35. Viszsa-visznek a' Városba,  
Vernek mindenütt az útba,  
Rúgnak, s' döfnek haragjokba, míg jutnak Annás házába.
- 110 36. Segély reá hogy ne-fellyek.  
A' hol kínoznak ott legyek.  
Sohonnan ki-ne rekedgyek, s' minden kínodban részt vegyek.
37. Annás Papnál kínaidat.  
El-kezdéd sok fájdalmidat.  
Hogy kérdik tudományodat, arczúl-csapják Szent orczádat.
- 115 38. Mindgyárt visznek Kaifáshoz.  
s' Rosz, gaz-cseléd ott mint kínoz.  
Ejjel csak rajtad mulatoz, nincsen száma mennyi kint hoz.
- 120 39. Reggel adnak Pilátusnak.  
A' Császár Tiszt-tartójának.  
Ott hamissan bé-vádolnak, hogy magad mondtad Királynak.
40. Pilátus küld Heródesnek.  
Hogy ott halgatsz mikor kérdenek.  
Merő bolondnak ítlnek, s' csúff-ruhába öltöztetnek.

- 125 41. A' számtalan Nép láttára.  
Kik egybe-gyültek csudádra.  
Minden-felől az úczákra, ki-hoznak a' csúff-ruhába.
- III.
42. Egig hallik a' kiáltás,  
Minden-felől a' húrítás,  
Nincs egyébb csak szidalmazás, s' véghetetlen sok káromlás.
- 130 43. Pilátushoz úgy hurczolnak.  
Viszsa-vivén tépnek, s' rúgnak.  
Tanács-házba meg-állítanak, sok kínzástól meg-nem álnak.
44. Itt újobban bé-árúlnak.  
Pilátusnak így vádolnak.  
135 Hogy adót többé Császárnak, meg-tiltottad ne-adgyanak.
45. Miattad már az Országban.  
Vadnak csak háborúságba.  
Az egész Nép bódulásban, s' rövid-nap el-fordulásban.
46. Jobb egy embernek halála.  
140 Hogy sem sokaknak romlása.  
Ez Kaifás kiáltása, s' jövődö prófétálása.
47. Illy szókra támad indulás.  
A' nép-között nagy riadás.  
Minden-felől csak rikóltás, öld-meg, öld-meg; illy kiáltás.
- 145 48. Azt immár el-nem álhatom.  
Szemeimet bé-kell zárnom.  
Mert látásra nem birhatom, szóval-is alig mondhatom.
- IV.
49. TEged Világ Teremtőjét,  
150 Mindenek bé-fedezőjét,  
Ruháidtól meg-fosztának, s' merő mezítelen hadnak.
50. Szent Lélektől formáltatott.  
Szüztől szüzen adattatott.  
Szüz tejevel tápláltatott, s' illy ártatlant föld nem látott.
- 155 51. Ezt a' gyenge Szent testedet.  
Le-kötözvén kezeidet.  
Hohérok verik, szaggattyák, Szent véred rútúl tapodgyák.

52. Ostor, s' veszső el-szakadnak.  
A' hohérok el-fáradnak.  
Epséget benned nem hadnak, s' hólt-elevenen már látnak.
- 160 53. Még sem elég; mást gondolnak.  
Tövisből Koronát fonnak.  
Azt fejednen addig verik, míg agyad-velejit érik.
54. Szemeidet bé-kötözik.  
Arczúl-vernek, s' azt kérdezik.  
165 Ki üte? ök azt nevetik, s' Szent orczád mind bé-pökdösik.
55. Pilátus népnek ki-mutat.  
Viszont reád fel-kiáltat.  
Öld-meg, öld-meg, nincs Királyunk, hanem vagyon csak Császárunk.
56. Sententziát reád mondnak.  
170 Kereszt-fát válladra adnak.  
Tolvajok-közzé állatnak, s' Calváriáig hurczolnak.

#### TERTIA PARS

##### I.

57. EZ útaba veled mégyek,  
Ha ezer ütést-is vészek,  
Másnak vinni nem engedem, Keresztedet: csak én viszem.
- 175 58. Calvárián le-rángattyák.  
Ruháidot, hogy fel-oszszák.  
Tested vérrel bé-boríttyák, és csak mezítelen hadgyák.
59. Hohérok gyorson forgódnak.  
Mert félnek hogy-ha mulatnak.  
180 Míg keresztre fel-hágnak, kezekbe halva találnek.
60. Fára rángatva fektetnek.  
Vas-szegekkel le-szegeznek.  
Két Tolvaj-közzé emelnek, s' csúfolván reád süvöltnek.
61. Meztelen vas-szegek-közt.  
185 Hogy kínlódog Tolvajok-közt.  
En attam arra az eszközt, mikor vóltam a' vétkek-közt.

62. Ha te értem illy bünös-ért.  
Sok kínnal halsz-meg szolgál-ért.  
Hallyak-meg én-is Uram-ért: érted; illy szép szeretöm-ért.
- 190 63. Hétszer szóllasz a' kereszt-fán  
Epét meg-kóstolsz, szomjúzván.  
Ottan fejedet le-hajtod, s' Lelked Atyádnak meg-adod.
- II.
- 195 64. EGen a' Nap nem álhattya,  
Kinaidat nem láhattya,  
Magát gyászba bé-borította, s' halálotat úgy sirattya.
65. Kö-sziklák-is meg-repednek.  
Módgyok-szerint keseregnek.  
Nagy hegyek-is meg-rendülnek, fęlteekben ugyan reszketnek.
- 200 66. Hát én bünös hová legyek.  
Ejjel nappal mint keressek.  
Elég vizet szemeimnek, a' sirásra hol merítsek?
67. Halva láttyák Szent testedet.  
Még-is dárdával szivedet.  
Meg-nyittyák; hogy szerelmedet, nézzük végső csepp véredet.
- 205 68. Meg-hasított gyenge szived.  
Meg-mutatott nagy szerelmed.  
Engem hiu hogy el-mennyek, a' keresztürl le-vegyelek.
- 210 69. Mindgyárt keresztre fel-hágok.  
Vas-szegeket ki-rángatok.  
Le-hozlak által-ölelve, s' tészlek Szent Anyád ölebe.
70. Ott több Szent gyülekezettel.  
En-is egy-felöl kenettel.  
Kenlek: s' moslak könyveimmel, sebeid törlöm nyelvemmel.
- III.
- 215 71. VEgre gyólcspan bé-takarunk,  
Kik hozzád férünk, meg-fogunk,  
Sirva koporsóhoz viszünk, sok jaj-szóval el-temetünk.
72. Harmad-nap dicsösségesen.  
Fel-támadsz győzedelmesen.  
Sok ezer lelket fogságból, hozván magaddal Lymbusból.

- 220 73. Negyven-nap velünk itt mulatsz.  
Es minden vigasztalást adsz.  
Sok szenvedésre meg-bíztatsz, mert árvaságba el-nem hadsz.
74. Olaj-fa hegyről láttunkra.  
Egbe mégy Atyád jobbjára.  
225 Onnét Szent Lelket nyájadra, küldesz ránk Pünköst-napjára.
75. Szent Lelket mikor el-veszszük.  
Erődöt bennünk érezzük.  
Vigan mindent cselekeszünk, s' éretted halálra megyünk.
76. Noha tölem távúl mentél.  
230 Mikor földről Egbe léptél.  
Szemeimtől el-enyésztlél, de szivemben helyet vertél.
77. Bethlehemi Istállóból.  
Míg Atyád akarattyából.  
Pállya-futásod el-végzéd, Veled járék; míg engedéd.
- IV.
- 235 78. ENgedd immár halálomig,  
Utolsó pillantásomig,  
Még-is addig keresselek, míg a' hol vagy; meg-lelylelek.
79. Kérlek ne-halazd sokkára.  
Készíts engem-is halálra.  
240 Szent Lelkeddél baj-vívásra: s' légy velem végső órára.
80. A' szarvas nem kívánkozik.  
Hideg kútra hogy szomjúzik.  
Utánnad mint óhajtozik, lelkem: s' szüntelen vágyódik.
81. Jövel, jövel szerelmesem.  
245 Eggyetlen-egy reménségem.  
Nedvesits-meg szárazságom, s' ólcs-meg éppen szomjúságom.
82. Segély, segély ez szándékba.  
Legyek úgy hozzád kapcsolva.  
Veled éllyek, járjak, s' hallyak, Szent Országodban lássalak.
- 250 83. Akkor lelkem gyász-ruháját.  
El-vészted szivem fájdalmát.  
Hogy meg-látom víg orczádat, s' meg-hallom bíztató szódat.



255 84. Szivem, ártatlan Bárányom.  
Most eledelem, s' váltságom.  
Hóltom-után nagy jutalmom, légyen veled lakadalmom.

85. Ez mostani kéz-fogásunk,  
Hittel-adott mátkaságunk,  
Menyegzővel valósággyék, s' Országodban böldegodgyék.

K 304–11. Dallama: RMDT II, 233. sz. 6 A sor után: *Sic dicantur omnes Versus.*

291.

Nota: O Istennek Szent Annya etc.

1. O Istennek Szent Fia,  
ő szépséges IESUS.  
Mennyeknek alkotója.  
Edességes IESUS.
- 5 2. Tekints reánk szemeddel,  
Látogass kegyelmeddel.
3. Adgy Malasztot népednek,  
Kik szüntelen dicsírnek.
- 10 4. Országunknak óltalma,  
Tündöklő Arany-alma.
5. Ne-hadgy minket el-veszni,  
Bűnnek torkában esni.
6. Gerjezd-fel mi szivünket,  
Vidd-bé Menyben lelkünket.
- 15 7. Esedezzel érettünk,  
Légy mindenkor mellettünk.
8. Ne-fordúly-el orczáddal,  
Tölcs-bé ajándékiddal.
- 20 9. Öncs-belénk szerelmedet,  
Tisztán égő tüzedet.

10. Hogy Szüz testel szolgállyunk,  
Tiszta szivünkel áldgyunk.
11. Segíts kérünk, minnyájan,  
Halálunknak óráján.
- 25 12. Gyönyörködgyél Mennyégben,  
Szenteknek seregiben.
13. Vég-nélkül dicsirtessél,  
Atya, Fiú, Szent Lélek.

K 294–95. Dallama: RMDT II, 45/b sz.

292.

DE NOMJNE JESU

1. Oh Istennek szent fia,  
Oh sepséges Jesus,  
Menjorzagnak kjrallia,  
Edesseges Jezus.
- 5 2. Angyaloknak eorome,  
Szep roszanak uezszeie.
3. Mennyey draga manna,  
Keresztiének oltalma.
- 10 4. Te uagi nekünk nagi kenczünk,  
Mindenben remensegunk.
5. Martjrok erosseghe,  
Minden szentek erőme.
6. Adgy malasztot lelkünkben,  
Hogi neszheüssünk menjekben.
- 15 7. Legyen neked diczosegi,  
Es lelkunknek vduossegh.
8. Diczirtessel mennyekben,  
Az eörök diczöseghben.

PA 104a.

293.

Nóta Oh Istennek Szent Anyja

1. TEkints ránk kegyelmesen,  
Szerelmes szép Jesusunk!  
Látogass kegyelmesen,  
Edességes Jesusunk.
- 5 2. Adgy minden jót hiveknek,  
Kegyelmet el-esteknek.
3. Földünk tartsd békességben,  
Hitbéli edgyességben.
- 10 4. Minden büntől óltalmaz,  
Bünösöknek irgalmaz.
5. Ne hadgy inség torkában,  
Se ellenség markában.
6. Foglald hozzád szivünket,  
Magadnak tarts lelkünket.
- 15 7. Öntsd belénk szerelmedet,  
Hadd áldgyuk szent nevedet.
8. Segits kérünk minnyájan,  
Halálunknak óráján.
- 20 9. Vég nélkül dicsirtessél,  
Atyáddal, s' Szent Lélekkal.

CCK 169–70. Dallama: RMDT II, 45/a sz. Nj. MAS: Azon Nótára.

294.

1. Tekencz reank szemedel,  
Oh szepseges Jesus,  
Latogas kegielmedel,  
Edesseges Jesus.
- 5 2. Adgj malastot nepednek,  
Kik szüntelen diczirnek.

3. Országunknak oltalma,  
Tündöklő aranj alma.
- 10 4. Adgj malasztot szüünkben,  
Had iuthassunk menjekben.
5. Vid fel menjben lelkünköt,  
Had lathassunk tegedet.
6. Diczjret az attianak,  
S az eö aldót fianak.

PA 42b.

295.

Nota: O Istennek Szent Annya, etc.

1. IDvez-légy Szent életünk,  
O szépséges IESUS.  
Téged ohajt mi lelkünk.  
Edességes IESUS.
- 5 2. Buzgó szivel imádunk,  
Szent óltáron áldozunk.
3. Igédet magasztallyuk,  
Jelen-létedet vallyuk.
- 10 4. Jöj mi-hozzánk, ne-késsél,  
Lelkünkben igyekezzél.
5. Hogy szeressük Országod,  
Utálljuk e' Világot.
6. Azért kegyes Pellikán,  
Ne-hadgy éltünk utóllján.
- 15 7. Szent testednek kínnyait,  
Szemlélljük mindenkor itt.
8. A' te nagy érdemedet,  
Ez-által ránk terjeszszed.

- 20 9. Igy gerjed-fel mi szívünk,  
Hogy csak téged szeressünk.
10. Mert a' te Szent szerelmed,  
Igaz öröm jó-kedved.
11. Add bűnünk-bocsánattyát,  
Szánd lelkünk kárhozattyát.
- 25 12. Mi lelkünk meg-tisztúlván,  
Akkor fogadd-bé méltán.
13. Veled szívünk meg-újúl,  
Minden bánatunk el-múl.
- 30 14. Dicsiret az Atyának,  
Tellyes Szent Háromságnak.

K 296. Dallama: RMDT II, 45/a sz.



AZ OLTÁRI SZENTSÉGRŐL  
VALÓ ÉNEKEK





296.

**KYRIE**

Nótája, Az idő el-jöt, az ige bé-tölt

KYrje elejson: Mennyei bástyánk,  
Irgalmazz nekünk örök Atyánk.  
Christe elejson: Drága szent étküink,  
Irgalmazz nekünk Szép Jesusunk.  
5 Kyrje Szent Lélek Ur Isten,  
Irgalmazz nekünk most itten:  
Kyrje elejson, elejson.

CCK 393. Dallama: RMDT II, 243. sz. Nj. *Nótája, fol. 21.*

297.

Nótája, Vdvoz légy Mennyei Bánya

1. ALdgyad ember ez nagy jódat,  
Kenyér színben meg-Váltódat;  
Ide rejtette Mannádat  
Edes Jesus.

5 2. Itt az Isten gazdagsága,  
Mennei tárház nagysága,  
Mi lelkünknek orvossága.

3. Hidgyed ember, hogy jelen van;  
Hidgy Christusnak, szavát halván:  
10 Ez én testem, maga mondván.

4. Nem példája ez Testének;  
Nem czégére szent Vérének;  
Igaz valósága ennek.
- 15 5. Itt èlteknek elesége,  
Itt lelteknek erőssége,  
Minden jönnek nagy bövsége.
6. Nem árnyékban, sem példában,  
Hanem igaz valóságban;  
Itt vagyon nagy hatalmában.
- 20 7. Mondgyunk mindnyájan vigadván  
Dicsiretet, fel-kiáltván;  
Szent vagy ez Sacramentomban.

CCK 414. Dallama: RMDT II, 24/a/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 24.*

298.

Nota: Iesus Szent szivek arannya etc.

1. ALdgyad lelkem IESUS nevét,  
Ki kedvünk-ért ontá Véréte,  
Itt éppen adgya Szent Testét,  
s' Közli velünk idvességét.
- 5 2. O meg-foghatatlan Felség,  
Testben öltözött Istenség,  
Itt vagyon áldott békeség,  
Sziv-béli kedves vendégség.
- 10 3. Oh lelkem; Szent Teremtödet!  
Nézd: s' imádd Idvezitödet,  
Mert a' Kenyér itt Testé lött,  
Menyböl hozzánk Iesus le-jött.
- 15 4. Itt azért Iesus, imádunk,  
Mert szavaidnak helyt adunk,  
Rettegve, s' félve járulunk,  
Asztalodhoz; ó Szent Urunk.

20 5. Mely bővön itt magad osztod,  
Nem kimélléd nagy jó-vóltod,  
Mindeneknek szívet vonszod,  
Hogy ingyen magad így adod.

6. Azért Iesus kegyes Isten,  
Hozzád folyamodunk éppen,  
Könyörűly szegény népeden,  
Hogy lelkünk örökké éllyen.

K 345. (Főszöveg.) — CCK 401–402. — Nj. CCK *Azon Nótára.* (= *Salve mundi salutare*) 4 CCK  
A sor után refrénként: *Idvöz légy Lelkünk Szent bére, Iesus igaz Teste, vére.* 5 CCK *el-fogyhatatlan*  
7 CCK *Népek közt* 9–10 CCK *Oh lelkem, itt álmélkodva, Gondolkodgyál s' csudálkozva;* 11 CCK *im*  
*testé* 22 CCK *foliamodtam* 23 CCK *Könyörűly rajtam szegényen* 24 CCK *lelkem*

299.

Nota: *Salve mundi salutare*, etc.

1. ALdott IESUS, Isten Fia,  
mi lelkünknek drága dija,  
Lelkünket magához hija,  
örök-élettel kínállya.  
5 Jövel IESUS te szolgáládoz,  
hozzád meg-térő fiadhoz.
2. Aldott Iesus valóságon,  
jelen vagy az óltáron:  
Hozzád jö hogy meg-gyógyítson,  
10 dicsősséggel bóldogítson.
3. Aldott Iesus igaz Bárány,  
kivel nem lakik a' Sárkány:  
Iesus hatalmas orozzlány,  
minden rosz közülünk ki-hány.
- 15 4. Aldott Iesus Teste, s' Vére,  
Istensége, s' Embersége:  
Jelen vagy e' Szentségbe,  
nincsen semmi kétség ebbe.
- 20 5. Aldott Iesus hozzám várlak,  
buzgó szivemből imádlak:  
Jövel, mert régen kívánlak,  
szivem rejtekébe zárlak.

25 6. Aldott IESUS Isten Fia,  
Mariának szép Magzattya.  
Te vagy az Isten Báránnya,  
ki lelkünket vigasztallya.

K 343. Dallama: RMDT II, 197/I. sz.

300/I.

Nota. Salve mundi salutare.

1. Aldott Jesus kenyér szinben,  
Kivankozik tiszta szivben,  
Ha lelkünk vagyon sok bünben,  
Meg mosódik szent vériben.  
5 O Jesusunk teste s vére,  
Légy lelkünknek drága bére.
2. Hol vadtok à kik eheztek,  
Mennyei kényért ehettek,  
És úti társat vehettek,  
10 Ki által menyben mehettek.
3. Jtt Jesus hiven imádlak,  
Hozzam búzgosággal várlak,  
Szivem rejtekében zárlak,  
És itt minden napon áldlak.
- 15 4. Uduetz-légy életünk teje,  
Igaz édesség kút feje,  
Hiveidnek segítője,  
Rest szivünknek ebresztője.
- 20 5. Udvez légy egeknek Ura,  
Juhaid kegyes pásztora,  
Lelkünk dragalatos arra,  
Bün ellen szivünknek zára.
- 25 6. Illyen csuda teteleden,  
Álmélkodik szivünk igen,  
De hiszen te szent igédben:  
Semmi nem kétcseges ebben.

7. Jesus è szent eledelben,  
Szállybé en gyarló szivemben,  
Hogy à te dicsösségedben  
30 Lehessek részes menyégedben.

CS 179–80.

300/II.

Nota: Salve Mundi salutare etc.

1. ALdott IESUS Kenyér-színben,  
Kivánkozik tiszta szüben:  
Ha lelkünk vagyon sok bünben,  
Meg-mosódik Szent Vérében.  
5 O IESUS-nak Teste, s' Vére;  
Légy lelkünknek drága bére.
2. Hol vattok a' kik éheztek,  
Mennyei Kenyéért ehettek:  
S' olly úti-társot vehettek,  
10 Ki-által Menybe mehettek.
3. Aldott IESUS jöj mi-hozzánk,  
Légy szivünkben égő fáklyánk:  
Kedvellyen érted Szent Atyánk,  
Menyországban légyen hazánk.
- 15 4. Fen vagy Királyi székedben,  
Ott-is maradsz Szent helyedben:  
Noha föld-kerekségében,  
Jelen vagy ez eledelben.
- 20 5. Dicsirtessél Christus Teste,  
Ur IESUS Szentséges Vére:  
Méltó vagy nagy dicsiretre,  
Meny és Föld-kerekségébe.

K 341–42.

Nótája, Salve mundi salutare.

1. ALdott Jesus kenyèr szinben,  
Kivánkozik tiszta szivben:  
Ha lelkünk vagyon sok bünben,  
Meg-mosódik szent vérében.  
5 Oh Jesusunk Teste Vére,  
Légy lelkünknek drága bére.
  
2. Hol vadtok a' kik éheztek,  
Mennyei kenyért ehettek,  
Es úti társot vehettek,  
10 Ki által menybe mehettek.  
Algy-meg Jesus békeséggel,  
Légy hozzánk kegyelmességgel.
  
3. Itt Jesus hiven imádlak,  
Hozzám buzgosággal várlak:  
15 Szivem rejtekébe zárlak,  
És itt minden napon áldlak.  
Oh Jesus légy segítségünk,  
Nincs kívülled reménségünk.
  
4. Idvöz legy életünk teje,  
20 Igaz üdvesség kút-feje,  
Hiveidnek segítöje,  
Rest szyvünknek ébresztöje.  
Algy-meg Jezus békeséggel,  
Boldogits-meg idvösséggel.
  
- 25 5. Idvöz légy Egeknek Ura,  
Segitönk Mennyei jóra:  
Bün ellen szivünknek zára,  
Meg-váltott Lelkünk nagy árra.  
Tarts-meg Jesus békeségben,  
30 Te hozzád való hivségben.
  
6. Illyen csuda tételelen,  
Álmélkodik szivünk igen,  
Es hiszen szent igèidben,  
Semmit nem kétséges ebben.  
35 Jesus vond hozzád szivünket,  
Idvozitsd bünös lelkünket.

301.

1. ARTatlan szent Barány,  
Mennyei szép arany,  
Oh nagy Szentség, Lelki bövség:  
Tarts-meg békességben,  
5 Istenes életben,  
Edes Jesus, Aldott Jesus.
  
2. Tisztaságos Asztal,  
Ki eddig tápláltál,  
Oh nagy Szentség, Lelki bövség:  
10 Vond hozzád szívünket,  
Oltalmazd igyünket,  
Edes Jesus, Aldott Jesus.
  
3. Titkos édes Manna,  
Eghi Majoránna,
  
- 15 4. Isten nagy csudája,  
Eörök élet fája,
  
5. Testé lött szent Ige,  
Oő törvénynek vége,
  
6. Lelkünk drága árra,  
20 Idvösség pohára,
  
7. Hitünknek mélysége,  
Lelkünk vendégsége,
  
8. Szent malaszt bövsége,  
Szentek dicsössége,
  
- 25 9. Dicsirtessël Mennyen,  
Es az egész Földön,  
Oh nagy Szentség, Lelki bövség:  
Dicsiret Atyának,  
Tellyes Háromságnak,  
30 Edes Jesus, Aldott Jesus.

CCK 424–26. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 272.* (= *Salve mundi salutare.*) — A nótaulás téves, lásd RMDT II, 197. sz., jegyzet 3–6 A 3., 5. és 7. vsz. refrénje is ez. 9–12 A 4., 6. és 8. vsz. refrénje is ez.

302.

Nota Ave Domina

1. Atya Vr Isten, eöröktöl foghva valo szent fiadnak,  
Háláadással szentséges testet iduözliük Christusnak.
2. Kit mi erettünk megh fezittete s megh sebesittete,  
Szent kereszt fának az eö oltárán verben ferteztete.
- 5 3. Idvöz legy mostan es mind eöröke, megh testesült ige,  
Iduöz legi mostan es mind eöröke, angialok élete.
4. Idvöz legi Christus, ki mi erettünk, szegeni bünösökert  
Magadot adád az szent oltaron minden emberekert.
- 10 5. Iduöz legy Christus, â menyországgra mert csak te vagy vtunk,  
Nagy remensegünk es bizadalmunk, csak te vagy eletünk.
6. Megh valto Christus, ne hadgi el vesznünk irgalmassagodert,  
Szent halalodert, ne hagy el esnünk kegielmességedert.
7. Legien diczősegh szent angialoknak es mind az szenteknek,  
Legien diczősegh Iesus Christusnak szentseges testenek.

PM 38a. (Főszöveg.) — CS 165–66. — K 326. — Dallama: RMDT II, 174/III. sz. 3–4 CS K  
Hiányzik. 12 CS *Szent halalodért ne hagy el vesznünk K Szent halálod-ért, ne-nézd bününket,*

303.

Nota: O magnum Sacramentum etc.

1. E' Szín-alatt a' kívánt jó,  
Vagyon; ki csak egyedül jó,  
Mennyen, földön valami jó,  
Az csak ettől adatott jó.
- 5 2. Idvez-légy testé-lött Kenyér,  
Ki halálból életet nyer,  
Belöled foly tiszta viz, s' vér,  
Bóldog a' ki te-hozzád tér.



- 10 3. Idvez-légy Angyali étel,  
Méreg-ellen hasznos vétel,  
Bün-ért vagy bö elég-tétel,  
Te-benned nincs sértő métely.
- 15 4. Atyád jobján Mennyégben ülsz,  
Noha Kereszten meg-feszülsz,  
Hozzánk kegyelmedből kerülsz,  
s' Tudgyuk bününkön könyörülsz.
- 20 5. Bünösöktől mind áldassál,  
Hivektől magasztaltassál,  
Könyörgésink méltóztassál,  
Hallani; hogy imádtassál.
6. Idvez-légy Isten Báránnya,  
Világ váltsága, arannya,  
Kit Kereszt-alatt Szent Annya,  
Sirat, hogy öregbül kínnya.
- 25 7. Idvez-légy igaz Mannája,  
Urunknak, nem csak példája,  
Kit az óltár Szent ládája,  
Bé-foglal; s' nem frígy-ládája.
- 30 8. Atyáddal, és Szent Lélekkal,  
Együtt a' dicső Szentekkel,  
Egi színes Seregekkel,  
Tölünk áldassál ezekkel.

K 328. (Főszöveg.) — PA 101a. — CS 168–69. — PM 38b–39a. — Dallama: RMDT II, 90/l. sz.  
Nj. PA Hiányzik. 15 PA *terülsz* 19–20 CS Fordított sorrendben. 22–24 PA E sorok rendje: 23, 24, 22.  
28 PA *Be foglal nem irigi Barkaia* 32 PA *Aldassal teöllünk*

304.

## CHRISTUS SZÖL AZ OLTÁRI SZENTSÉG SZOLGÁLTATÓINAK

Nótája, Cur mundus militat

1. EMBerek halászi, Istennek Papjai;  
Christus Poroszlói, Ez Világ napjai;  
Isteni szeretet s' Reménség fiai,  
Hozzátok Christusunk ilyenek szavai.

- 5 2. Tí az szent Oltáron énnékem szolgáltok,  
Engem kezetekben minden nap forgattok:  
Sovánsagtúl azért magatok ójjátok,  
S' jaj! ha erkölcstökben Világiak vattok.
- 10 3. Papok Föld sovai, szent élet szerzői,  
Igaz Hit bàstyài, Ió erköls nemzöi,  
Iesus hajójának Papok evezöi:  
Christus juhainak a' Papok örzöi.
- 15 4. Nem csak süvölteni szoktak az juhoknak,  
Iãrmi-is Nyàj előtt kel az Pásztoroknak:  
De ezek járása ha viszen roszt útnak,  
Farkas orditástól juhok szélyyel futnak.
- 20 5. Bár valamelly Papban légyen szép tanitàs:  
De ez, roszt étettel csak farkas orditàs:  
Mert ha szájában-is az igaz meg-vallàs:  
Roszt cselekedettel bellyeb bújik Balàs.
- 25 6. Mondgya ugyan mondgya a' Pap, ne mivellyük:  
De az üres mondást, csak szokásra vélylyük:  
Mert ha a' Pap után roszt éltünket élylyük,  
Pásztor után juhok a' farkast hogy félylyük?
- 30 7. Vak vezetvén vakot, esnek a' veremben:  
Papunkat követvén, mi nem vagyunk ebben:  
Mert Papunkat lenni Tudgyuk igaz hitben,  
S' járásunkat vettyük Papjaink éltiben.
- 35 8. Ihol a' Papokra minden roszt háromlik,  
Papi pèlda után a' bün ugyan omlik:  
Igy a' Pap nyáj előtt hogy ha edgyet botlik,  
A' Sátán töriben ezer juh-is ötlük.
- 40 9. Iob lesz vala azért Pappá nem lennetek,  
Hogy sem Világ módra Papságban élnetek:  
Kérlek azért, rólla meg-emlekezzetek,  
Mi végre kellették Papságra mennetek.
- 40 10. Minden Pap viseli a' Iesus személyét;  
Iaj! ha rosztaságnak szenteli a' mellyét:  
Nem hiven viselvén drága Iesus nevét,  
Iesus neve alatt Szolgálván test nyüvét.

11. Lelki embereknek, a' fris testi lakás  
Illik, mint ha pánczéli magán visel kapás;  
A' csuha-is nehéz, midön kaszál kaszás;  
De sulyosb Papokban Világi test-tartás.
- 45 12. Pompáskodván Világ, Iesust Pap mutassa:  
Tobzódván más, Papnak Iesussal lakássa;  
Bujáskodván Világ, a' Pap pirongassa,  
De ugy, hogy olyanban magát ne avassa.
- 50 13. Világ fösvénykedvén, a' Pap böven adgyon,  
Hogy Világ javait ne böcsüllye nagyon,  
Ki-mutatván a' kénts miként meg-maradgyon?  
Szükülködök által hogy Menyben akadgyon.
- 55 14. Ha igy meg-feleltek Papi tiszteteknek,  
Es ha csak edgyedül éltek Istenteknek;  
Mihelt le-rázzátok terhét gyarló testnek,  
Véremben új köntöst néktek menyben festnek.

CCK 431–32. Dallama: RMDT I, 189. sz. Nj. *Nótája, fol. 236. 33 A lennek szedésvariánsa:  
lennetek*

305.

Nótája, Angyalok ide siessetek Szent Szüzhöz

1. EMBerek ide siessetek nagy Urhoz:  
Itt Jesus magát adgya;  
Ez én Testem, én Vérem, maga igy mondgya:  
Valakik ebben kételkednek,  
5 Istentül meszsze mennek,  
Jelt pecsétet emlegetvén,  
Jesus szavát vesztegetvén.
2. Emberek ide siessetek nagy Urhoz,  
Itt Jesus lakadalma;  
10 Itt tetszik-meg Istennek nagyob hatalma.  
Itt Pellikán vérét itattya,  
Itt lelkeink harmattya:  
Oh Jesus igaz orvosunk;  
Szent Tested, eröss várasunk.

- 15 3. Emberek ide siessetek nagy Urhoz;  
Itt Jézus szép Virágunk:  
Nem botlunk, ha Jézus igéivel járunk.  
Illy adományért Istent áldunk;  
Istent, nem mást imádunk.  
20 Jézus Testének nevében,  
Az hivek itt gyűlnek egyben.

CCK 416–17. Dallama: RMDT II, 218. sz. Nj. MAS; *Melynek Nótája, fol. 34.*

306.

Nótája, O stellula Maria fulgida

1. EN Jesusom, szivemnek öröme,  
Hiveknek élete és Czimere:  
Szent békességnek tüköre;  
Isteni malasztnak bőves ere.
- 5 2. Kenyèr szinben oh áldott édesség,  
El-rejtezett mennyei ékesség;  
Szübbéli tiszta fenyesség;  
Szentséges Manna, áldott békesség.
- 10 3. En Jesusom, itt vadnak szemei,  
Itt vadnak hiveknek szép gyöngyei.  
Nèzz kegyesen Jézus reánk,  
Mídon terhel sok fele nyavalyánk.
- 15 4. En Jesusom itt vadnak ajaki,  
Titkos beszédinek szép ablaki.  
Szòly Jézus Atya Istennek;  
Lègyen irgalmas az te népednek.
- 20 5. Tekintvén illy nemes Zálogodat,  
Térits oh Jézus szent haragodat:  
Támadgy szép Jézus mellettünk;  
Nèked ajánlyuk tellyes életünk.
6. En Jesusom, vgy láthatlak menyben,  
Ha meg-hiszlek drága igèidben;  
Azért imádunk ez helyben:  
Könyörűly Jézus mi rajtunk. Amen.

CCK 406–407. Dallama: RMDT II, 101/I. sz. Nj. MAS; *Melynek Nótája, fol. 6.*

## CANTIO DE CORPORE CHRISTI

Ad melodiam Ved io neuen en szüemet

1. Engemet miért szeretgecz, oh edes Istenem?  
Miltatlan io keduedel miért kesercz engem?  
Mikor te szent asztalódról, oh uegetlen kiegielem,  
Halandoknak magad adod, szerelmes Istenem.
- 5 2. Nem tuljkokot, sem eökröt, nem acz allatokat,  
Sem furieket, uagi iohot, nem adcz szarniassokot,  
Sem meszey szöld fueket, de eghj eledeleket,  
Szerelmednek ielensegit, adod szent testedet.
- 10 3. Kenjer szinben el rejtet Istenemet vallom,  
Ielen letedet, Jesusom, tizta szüuel latom,  
Tegeted az nagy szentseghben, tegeted ez szent szinekenben,  
Mint ualamj eöltözetben, imadlak szüuemben.
- 15 4. Legietek magatoknak, testi uendeghsegek,  
Buiasagos ebedek, AEgiphomj leuek,  
Az baranjnak asztalahoz szietek uaczoraiához,  
Kegielemnek foliamiahoz, lelkemnek kuttiahoz.
- 20 5. Ninczen keduem az moszlekhöz, iarulok uramhoz,  
Nem fül szüuem uilagához, szeszes italához,  
Ki ad italt Beötlehembol, reszegicz onnat feiül,  
Folj Istenem szerelmetöl uidamsagj szüuemböl.
- 25 6. Istenem szölöyböl gerezdet aytok,  
Ezel menniey mannat egjczers mind keuanok,  
Oh szent buzanak keniere, edesb mindennel ize,  
Oh en mulando fergeczke, egh szüuem ezekre.
- 30 7. Lelkem ualasztot buzaia, oh mikoron ieösz el?  
Oh szüuemnek giamola, mikor keöszelgecz el?  
Szüümet neked teriestem, oh Jesusom sies el,  
Bennem ualo lakassodot, oh Jesus, kezgied el.
8. Oh edes Jesus mar ieöj el, szüuemben agiadot,  
Kiben ne legien rutsagh, rendeld szalasodot,  
Szent dolgokual ikesciz fel, szeretet agj lepleuel,  
Szüuem ueled mulathasson, lelkem iegiesiuel.

PA 93b. (Alapszöveg.) — M 90a–91a. — CS 181–82. — PM 41a. — K 347–48. — Dallama: RMDT II, 233. sz. Cím M *Alia Ad elevationem* CS K *Quo me Deus*. PM *Más mondgiad tiszta szíuel baratom*. Nj. M Hiányzik. 1 M *Engem mert* CS *méirt* 2 PA *Miltatlan M S meltatlan* CS PM K *Illy méltatlan* 3 PA *kegielmu* M CS PM K *vekheteilen kegelem* 5 M *ökrököt* CS PM K *Nem adcz véres állatokat, szerelmes Istenem,* 6 M *fürieket <sem>* CS PM K *Sem mezei zöld füveket, kegyelmes Istenem,* 7 M *de egh* CS PM K *De egi eledeleket, adod nékem szent testedet,* 8 M *Az adod* utólag beszúrva. CS PM K *Szerelmédnek jelenségét, szerelmes Istenem.* 9 CS K *È kenyér* PM *el rejtetet* 10 M *leted* 11 M *szentseghben teged az* CS PM K *è nagy* 13 CS PM K *Legyetek már* 14 CS PM K *Ti bujaságos* 15 M *Az Baranj* 17 M *Nincz* 18 M *italhoz* CS PM K *è világhóz* 19 M CS PM K *reszegicz megh* 20 M *szerelemtől* CS PM K *szerelméből* 21 CS PM K *Szent Istenem szölojéből* 22 PA *<eczer>egjczers* CS PM K *De ezzel* 23 CS PM K *édesseb* 26 CS PM K *Oh én* 27 CS PM K *oh én* 29 M *Az edes szó* utólag a sor fölé írva. 30 CS PM K *Semmi rütság kiben légyen* 31 CS PM K *lepleivel*

308.

Nota Infinitae bonitatis

1. Fenies menyorszagban lako,  
Földön s mennjen uralkodo  
Kj mondhatatlan meltoságh,  
Te szent testedet es szent veredet,  
5 Ki nekünk hagiád, etelül adád  
Ez szent ostyaban, iduözlegy oh Jesus.
2. Noha Istenseghben edgy vagy,  
Az Atyaual hasonlo vagj,  
Hatalmassagod neked nagj,  
10 De meghis ertünk, hogy el ne ueszünk,  
Kentol tauozzunk, el ne karhazzunk,  
Halalt szenuedel, iduöz legj oh Jesus.
3. Manna uolt te neked peldad  
O törueyben, de el rontád  
15 Szent testedet, kj helyen adád,  
Kenier szineben, kis kereksekben  
Magad el rejtet, etelle teued  
Ez szent ostyában, iduöz legy oh Jesus.
4. Szent szeretetnek szekrenje,  
20 Lelkünknek szent eledele,  
Egeknek nagy feniessége,  
Mi büneinket, undok uetkünköt  
Töröld el, s minket ald megh mezönket,  
Ez szent ostyában iduözlegy oh Jesus.

- 25 5. Meltan nieluem nem diczirhet,  
De à mint en töllem lehet,  
Legien te neked dicziret,  
Ez szent ostyaban, kis liszt langiaban,  
Ez aldozatban, mint menyországban,  
30 Dicziret neked, oltarj nagy szentsegh.

PM 45a-b. (Alapszöveg.) — PA 99b. — Dallama: RMDT II, 200/I. sz. 1 PM *enies* Az iniciálé helye üresen hagyva. PA *Fenies* [...] *leuö* 2 PA *Eghen földön* 7 PA *igj* 11 PM *tauozzuk* PA *tauazunk* 15 PA *à kj heliet* 18 PA A *legy* szó hiányzik. 22 PA *uetkinköt* 26 PA *De megis mint tollem*

309.

Nótája, Idvözitönk Anya Szent Szüz

1. HA csak ruhája perémit,  
Szép Iesusnak meg-illették:  
Lelki testi sok hasznait,  
Az emberek meg-érették:
- 5 2. Hát ha szivedet meg-szállya,  
Iesusnak tulajdon teste?  
Keresztyénség csak meg-vallya,  
Hogy ördögöt azzal gyözte.
- 10 3. Nincs fegyver, nincs olly ellenség,  
A' ki ez ellen tehessen;  
Ebben Isteni erősség,  
Hogy szívünk bátran lehessen.
- 15 4. Nem példát, hanem Törvényt mond,  
A' mikor Iesus kiáltya,  
Imé az én Testem, ugy mond;  
Melly szó szívünket meg-hattya.
- 20 5. Iesus száz ezerszer áldott,  
A' ki velünk tött illy nagy jót:  
Hogy noha fel-ment az Egbe,  
Még-is lenne kenyér színbe.
6. Téríts Iesus tévelygöket,  
Világosíts vak szemeket;  
Hogy téged ez nagy Szentségben,  
Dicsirjenek velünk. Amen.

310.

Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. IMádlak hiven itt, el-rejtett Istenség;  
Ez szinek alatt jelen lévő nagy felség;  
Töled vagy az idvösség:  
Oh Jesus, szívünkbeli kedves édesség.
- 5 2. Ez Szentségben szívem adgya magát rabúl;  
Jesus igèit Lelkem hiven, idvözül:  
Ez Szentséggel szívem újúl;  
Oh Jesus, téged kívánlak venni szentül.
- 10 3. Itt hiven Jesusunknak hogy ha udvarlunk,  
Lelkünknek nagy jót Jesustúl bizvást várunk:  
Ha Jesusnak itt szolgálunk,  
Hóltunkban örök fizetésre akadunk.
- 15 4. Nagy Szentség, Lelkünket gerjesztő taplója;  
Szarándok hived nagy vigasztalója:  
Ehezöknek táplálója,  
Félelmes sziveknek légy bátorítója.
- 20 5. Dicsiret légyen mindenben szent Atyának;  
Es a' ki itt magát adgya, Szent Fiának:  
Lelkünk Vigasztalójának:  
Dicsiret egy állatú Szent Háromságnak.

CCK 417. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. MAS: *Melynek Notája, föl. 61.*

311.

Nótája, Kyrie eleison

1. Istenség mélysége, Lelkek édessége,  
Ez színben rejtve vagy:  
Lelki drága mezzel, Mennyei szent ízzel,  
Ez bővölködik nagyon:  
5 Azért minden állat, Melly legel égh alatt,  
Bár ennek áldást mondgyon.



2. Aron zöld veszszejét, Csudáknak nemzöjét,  
Magában ez foglallya;  
Itt aszszú fa zöldül; Itt szive meg-zendül,  
10 Ki igazán meg-vallya,  
Hogy ezzel irgalmát, Isteni hatalmát,  
Szép Jesus magasztallya.
3. Itt törvény táblája, Szent Lélek pennája;  
Itt Isten ùjja vagyon:  
15 Christus új Törvénye, Igasság nap fénye;  
Bár elméd ne fáradgyon:  
Példát igasságért, Se jelt valóságért,  
Senki nékem ne adgyon.
4. Ez Jericho Várát, Pogányok Táborát,  
20 Erössen le-rontotta:  
Ezzel kik töltöznek, Poklot, Halált gyöznek;  
Nyilván Jesus meg-mondta:  
Mert nem arra néznek, A' mit kívül vésznek:  
Nagy hitnek ez mivöлта.
- 25 5. Idvöz légy áldassál, S' fel-magasztaltassál,  
Isteni tellyes Edény:  
Ez kis fejár színben, Isteni személyben,  
Tisztán tündöklö Nap fény:  
Bünös embereknek, Bágyadot sziveknek,  
30 Idvösségre nagy remény.

CCK 412. Dallama: RMDT II, 177. sz. Nj. MAS: *Melynek Nötája, fol. 164.*

312.

Ad melodiam Oh magnum Sacramentum

1. Itt vagion az lelkj szépegh,  
Szubeli draga uendeghsegh,  
Nincz lelkunkban akkor ehsegh,  
Ha belenk szal ez feiersegh.
- 5 2. Nem hiszünk itt szemeinknek,  
Hanem Christus igijnek,  
Est niluan mondotta testnek,  
Te hat hogi ualliuk csak ielnek?

- 10 3. Ha Christus rolla nem szolna,  
Hinnem hogj csak kenier uolna,  
De hogj szent testenek mongya,  
Eppen elmemet megh foghjia.
- 15 4. Mondhatta uolna est ielnek  
Christus urunk, nem testenek,  
Hogj ne hidgyünk tehat ennek,  
Ha niluan mongya testenek?
- 20 5. Bar ne lassa giarlo szemed,  
Elegh ha mongya Istened,  
Nem kel semmit ketelkedned,  
Â mit Christus mond, kel hinned.
6. Oh Jesus, mar csak az hatra,  
Hogj kik hajlottunk szauodra,  
Test neuit ertuen magadra,  
Vygi be eörök uaczoradra.

PA 101a. (Főszöveg.) — PM 45b. — Dallama: RMDT II, 90/l. sz. Nj. PM Hiányzik. 10 PM A csak szó utólag a sor fölé írva.

313.

Ad notam It jelen *vagyon*

1. It vagion Istennek kegies Istensege,  
It uagion Istennek minden bölcsesege,  
It vagion Istennek fenies diczösege,  
Az Christus Iesus.
- 5 2. It uagion az szüznek szerelmes maghzattja,  
It vagion Josephnek nagj artatlansaga,  
It vagion Sionnak artatlan barannja.
- 10 3. It uagion menybeli angialok keniere,  
It vagion menibeli kyalynak szent teste,  
It vagion embernek itala s etele.
4. It vagion lelkünknek bekesek szerzője,  
It vagion elmeneknek megh tsendesítője,  
It vagion utunknak egienes uezere.

15 5. It vagion pokolnak hatalmas rontoja,  
It vagion munkanknak igaz ber adoja,  
It vagion kegyetlen ellensegh giözöje.

20 6. Iduözliünk tegedet, Christusnak szent teste,  
Iduözliünk tegedet, Christusnak szent uere,  
Iduözliünk szent Isten, kj lettel emberre,  
Az Christus Iesust.

PM 44b–45a. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. *Ad <eandem> notam It jele 10 It vagion <vag> embernek ita*

314.

Nota. Ô magnum sacramentum

1. Itt vagyon Christus szent teste,  
Kit à vég vacsorán szerze,  
Testamentomnak ereje  
Jelen óltarj szentségben.
- 5 2. Itt vagyon à lelki szépség,  
Menybéli drága vendégség,  
Akkor van lelkünkben épség,  
Ha belénk szál à fejerség.
- 10 3. Ha Christus rólla nem szólna,  
Hinném, csak hogy kenyér volna,  
De hogy szent testének mondgya,  
Éppen elmémet meg fogja.
- 15 4. Mondhatta volna ezt jelnek,  
À mit szerzet, nem testének,  
De nyilván mondta testenek,  
Hogy ne hidgyünk tehat ennek?
- 20 5. Mondhatta volna pecsetnek,  
De Christus mondta testének,  
Hinünk kell szent igejenek,  
Nem mondhattuk hat pecsétnek.
6. Mondhatta volna bélyegnek,  
De hittel mondta testének,  
Ki mondhat ellenne ennek?  
Nem hihetem hat bélyegnek.

- 25 7. Szent Pal levelében jedzi,  
À ki ezt méltatlan véski,  
Hogy Ur testé, nem iteli,  
Lelket karhozatra veti.
- 30 8. Szent Pal mondgya, hogy úgy adgya  
Christus Jesus, à mint adta,  
De Jesus szent testet adta,  
Szent Palis hat így osztotta.
- 35 9. Nem hiszünk itt testi szemnek,  
Sem nyelvek izlelésének,  
Hanem Christus beszédének,  
Menyből szállott eledelnek.
- 40 10. Azonban téged, Istennem,  
Ki magadot adád értem,  
Jmadom te szent véredet,  
Ki vennem hadgyád testedet.

CS 169–71. (Főszöveg.) — K 328–29. — Dallama: RMDT I, 90/l. sz. 10 K *hogy csak 37–40 K. Azonban téged Ur Isten, Imádlak tellyes szivemben. Dicsősség légyen Menyégben, Most és mind örökké, Amen.*

315.

Nótája, Ez szín alatt az kívánt jó

1. JESUS ki jelen vagy ebben,  
Oltári drága Szentségben;  
Világ előtt bizonyittyuk,  
Melly hiven igéid értyük.
- 5 2. Ihol az Ige testé lött,  
Itt ne keress más értelmet,  
Mert régiek így értették,  
Isten erejéhez mérték.
- 10 3. Azért-is ez élet fának,  
Gyümölcsében népnak adnak;  
Mert élet soldgyát nem veszik,  
Christus testét kik nem eszik.

- 15 4. Ha magát adgya-is soknak,  
El-nem fogy teste Christusnak;  
A' ki csak öt árpa czipöt  
Ezerekre szaporított.
- 20 5. Légy áldott csudák csudája,  
Eörök élet gyümölcs fája:  
Világ láttára imádunk:  
Ez Szentségért Istent áldunk.
6. Nem követtyük Test szemeit;  
Mert a' test nem használ semmit,  
Hogy ezt véle meg-érzenök,  
Testi szemmel hogy ismérnök.
- 25 7. A' test éltetik Lélektül;  
A' Hit Christus igéjéttül:  
Hogy illy nagy hitünk felöled,  
Oh Iesus, ez van csak tölled.
- 30 8. Kik ezt csak jelnek kiáltyák,  
Nem csuda hogy lappangattyák:  
De az hivek nagynak tartják,  
Azért illy nyilván imádgják.

CCK 418. Dallama: RMDT II, 90/I. Nj. MAS: *Melynek Nótája, 327.*

316.

Nótája, Ez szín alatt az kívánt jó; Idvözitönk Anya Szent Szüz;  
Dicsőség menyben Istennek; Dicsöitsük magas Egben

1. JESus nézz ránk ez Szentségből  
Hozzád kiáltunk mélységből;  
Kérünk ments ki sok inségből,  
Itt imádunk igaz hitből.
- 5 2. Ne meny velünk itületbe,  
Hanem tégy részt kegyelmedbe:  
Hogy ne essünk kisértetbe,  
Fogadgy-bé drága kedvedbe.

- 10 3. Jesus vigasztald lelkünket,  
benned hiszszük mi erönket;  
meg ne utáld gaz szivünket;  
Foglald hozzád életünket.
- 15 4. Alázatosságod mély nagy,  
Hogy ez Oltáron jelen vagy;  
Illy nagy csudáért sok jöt adgy,  
Büntetésünkben hátra hadgy.
- 20 5. Tekénts véred Pohàrára,  
Testednek áldozatyára,  
Lelkünk drága váltságára;  
Mert hiven itt gyültünk arra.
- 25 6. Szent Tested, mi erősségünk,  
Szent Vèred, büntöl mentségünk:  
Nagy Szentség, légy segítségünk;  
Lelki szép gyönyörüségünk.
- 30 7. Fènyedet bocsásd lelkünkbe;  
Meg-erössits ez hitünkbe:  
Hiszünk ez jelen létedbe,  
Nem csak mint pusztá jeledbe.
- 35 8. Vidám orczáddal tekints ránk,  
Kissebbedgyék nehéz igánk,  
Pirosodgyék fonnyatt orczánk,  
Hogy áldhassa nevedet szánk.
- 40 9. Harmatoztass ránk szent áldást,  
Minden jókkal fejünket lásd,  
Igaz hitünkben igazgasd:  
Nem imádunk helyetted mást.
10. Dicsértessçk Szent Háromság,  
Menybèli örök bõldogság:  
Isteni drága méltóság,  
Szivünkben légy kedves vigság.

CCK 407–408. Dallamai: RMDT II, 90/I., 83/II., 84/I. és 89. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 327. 36. 43. 250. — Az 529. lapon: II. NOVEMB. *Lelkek emlékezetirõl*. [...] *Nótája*, fol. 272. *Salve mundi salutare*; RMDT II, 197/I. sz. *Iesus nézz ránk ez Szentségbõl, Hozzád kádtunk mélységbõl; etc. a' vegibe, mindenik vers vtan, hozza advan; Jèsus irgalmazz Lelkeknek, Adgy nyugvást ki-múlt Híveknek*.

317.

Nótája, Dicsőség menyben Istennek

1. JESUSUNK drága Szentsége,  
Ez Világnak fényessége:  
Kinek ezzel szövetsége,  
Ott hamar lesz bűnnek vége.
  
- 5 2. Hogy itt Jesust szemlélhessük,  
Maga szavát emlegessük:  
Ez úgy mond ez az én Testem,  
Kit híveknek készítettem.
  
- 10 3. Jesus illy fényes igéi,  
Sötét Világnak szemei:  
Igasságot ki még-sem lát,  
El-véti egek kapuját.
  
- 15 4. Iesus igéinek fénnye,  
Mi hitünk drága reménnye;  
Belénk ereszti sugárit,  
Attúl hiven imádjuk itt.

CCK 419. Dallama: RMDT II, 84/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 43. 11 Szedésvariáns: ki itt nem lát.*

318.

Nótája, Jesusnak drága kínnyában

1. Keresvén Szarvas fris kútat,  
Akkor nagy mérget mutat;  
Ember-is ha bűnben vagyon,  
E' Szent kúthoz szaladgyon:  
5 Jesus Teste kúttjánál,  
Orvost Ember találnál,  
Igaz hittel hogy ha járnál,  
Isten szavának helyt adnál.

10 2. Nincs Jesus szavában konkoly;  
Itten szübéli méz foly:  
Jesus méze bünt el-óltya,  
Sátán mérget meg-fojtya:  
Jesusnak szent falattya,  
15 Menyországot meg-hattya;  
Sziveinket fel emelvén,  
Testünket jóra segítvén.

20 3. A' ki ez kútat meríti,  
Minden baját enyhíti:  
Mert élő víz itt forrása,  
Istennek itt lakása:  
Valaki gyakorollya,  
Ellenségit meg-tollya;  
Jesus erejét meg-érzi,  
Kedvébe magát bé-szerzi.

25 4. Azért Jesus itt imádunk,  
Nagy adományért áldunk:  
A' ki menyben szent szineddel,  
Táplálsz itt szent Testeddel:  
Ajándékid ismèrjük,  
30 Jelen léted szemléllyük;  
Lelkeink néked szentellyük,  
Ez nagy jódat ènekellyük.

CCK 413–14. Dallama: RMKT XVII/6, 42. sz. (Szenci Molnár zsoltára.) Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 287.*

319.

Nótája, Testünkben van gyarlóságunk

1. Meg-tiltot gyümölcsnek étke,  
Lön Attyáink első vétke;  
Orvosságnak-is vétele,  
Elet fájának étele.
- 5 2. Es valamint mind meg-hóltunk,  
Tilalmasban kik kóstoltunk;  
Szint-ugy mindnyájan el-vesznek,  
Ur Testében kik nem észnek.



- 10 3. De ha adgya-is sokaknak,  
El-nem fogy Teste Christusnak,  
Mert erei el-fogynának,  
Isteni méltóságának.
- 15 4. Nem gyarlóbb Arpa kenyérmél,  
Sem Illyés lisztecskéjénél:  
Kikben magát hogy mutatta  
Isten, ez dolgot példázta.
- 20 5. Oh csudáknak nagy csudája,  
Oh lelkünknek élet fája,  
Szívünk leg-drágáb marhája,  
Christus Iesus Isten Fia.
6. Téged ez napon szolgállyunk,  
Itt jelen lenni meg-vallyuk:  
Testedet kinn-is imádgjuk,  
Szent ígéid jóvá hadgyuk.
- 25 7. Ne kérdezd tested szemeit,  
Mert a' test nem használ semmit,  
Hogy ezt véle meg-érzenéd,  
S' ily mély dolgot meg értenéd.
- 30 8. A' test eleven Lélektül,  
A' Hit Christus igéitül:  
Ha nem látod-is szent Testét;  
Hiddel világos beszédét.

CCK 421. Dallamai: RMDT II, 90/l., 75/l., 84/l. és 83/l. sz. 3 Szedésvariáns: *Orvosságnak it* 15  
Szedésvariáns: *Ki-ben* 21 Szedésvariáns: *szolgálunk*, 22 Szedésvariáns: *meg-vallunk*

320.

Nótája, Redemptoris mater

1. MEnybéli vendégség, Hütbèli bóldog édesség,  
Szívünket gerjeszti, s' Híveit Jesus ébreszti:  
Eleven szent kenyér, Az égbül földig èr;  
Hiveit élteti, s' legelteti:  
5 Istennek ígéje, Ez igasságnak ereje.

2. Nagy hegynek tetején, Ez Szentségnek fenyve lévén;  
 Nemzeteket gyűjti, Igassaggal egybe köti:  
 Oh drága kötelünk, Oh édes ételünk,  
 Egybe kösd lelkünket, Nemzetünket:  
 10 Veled meg-ujjúllyunk, Régi szent Hítnek hódúllunk.
3. Szép Jesus nevében, Az melly hivek gyültek egyben,  
 Jesusnak szavait, Igaz Testére értük itt.  
 Ez ugymond én testem, Kit néktek szerzettem:  
 Azért így böcsüllyük, s' Napját üllyük:  
 15 Jesus szavainak, Hivek ebbül hitelt adnak.
4. Nem lappang igasság, Mint az sötétes hamisság:  
 Nagy hegyek tetején, Látczik hitbéli drága feny.  
 Oltári nagy Szentség, Csudálatos fölség,  
 Edes Jesus teje, Hitünk feje.  
 20 Oh Anyaszentegyház, Gyönyörüséges élés ház.
5. Nagy Ur Teste, Vére; Kit Jesus hagyot a' végre,  
 Hogy ha azt illettyük, Nyavalyáink el-kergettyük:  
 Jöj azért szívünkbe, Légy velünk igyünkbe,  
 Hogy Sátán ne ártson, Bün ne fojtson.  
 25 Dicsértesséj szent Test, Mellyet ez szép fejérség rejt.

CCK 415–16. Dallama: RMDT II, 250/l. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 37.*

321.

## PANGE LINGVA GLORIOSI

Nota eadem

1. MÖndgy éneket zengő nyelvem szentséges Ur testének,  
 Adgy hálákat buzgó lelkem, drágalátos Vérenek:  
 Kit a' Szűznek méhéből vön, s' ad Emberi-Nemzetnek.
2. E' Világra hogy született tiszta Szűznek méhéből,  
 5 Szent Igével legeltetett hozzánk-való kedvéből:  
 Lakásának véget vetett, csudálatos rendiből.
3. Vég-Vacsorán mikor ennék kedves Tanítványival,  
 Az Innetet hogy szentelnék ő Törvénynek módgyával,  
 Kenyér, és bor színe-alatt, Testét adá magával.

- 10 4. A' Test Ige, kenyér Testé, s' a' bor Vérré változék,  
Ha az elme, s' érzékenség ezekben meg-ütkezőnek,  
Gyarlósága mi szívünknek Hitünkkel erősödgyék.
5. Azért ezt a' nagy Szentséget, le-borúlván imádgjuk,  
Teste, vére a' Christusnak mert itt vagon jól tudjuk:  
15 Ha az elme tompa erre, Hitünkkel meg-foghattyuk.
6. Az Atyának, és Fiúnak dicsiret, és tisztesség,  
Szent Lélekkel egyetemben áldás, örök dicsősség.  
Háromságban egy Szent Istent, áldgjon minden Nemzetség.

K 278.

322.

Nota: Az Melchisedek etc.

1. NAGY dicsősségben lakozó Istenség,  
Ki-mondhatatlan méltóságos Felség,  
Ember-szerető véghetetlen mélység.  
Idvez-légy IESUS.
- 5 2. Ki az Atyával noha vagy egyenlő,  
Es Szent Lélekkel egy erőben fęnlő,  
Bününk terhéből de löl ki-emelő.  
Szerelmes Jesus.
- 10 3. Manna vólt néked példád ő Törvényben,  
Mert eledel vagy itt e' Kenyér-színben,  
Igy cselekedtél velünk szerelmedben.  
Szentséges Jesus.
- 15 4. Kik Mannát öttek, halandóvá löttek,  
Kik téged észnek haláltól nem fęlnek,  
Mert kút-feje vagy az örök-életnek.  
Irgalmas Jesus.
- 20 5. Menyből Sidóknak Kenyeret küldöttél,  
Jöveleddel példát el-törlöttél,  
Midőn ételünk e' Szentségben löttél.  
Kegyelmes Jesus.

6. Azért te-néked mostan hálát adunk,  
Jelen-vóltodat mert el-hiszzük Urunk,  
Szent Felségednek sziből térdet hajtunk.  
O szelíd Jesus.
- 25 7. Dicsirünk téged el-rejtett Istenség,  
Szűznek méhéből származott Emberség,  
Tégedet illet Mennyei dicsőség.  
O áldott IESUS.

K 342. (Főszöveg.) — CS 178–79. — Dallama: RMDT II, 111. sz. Nj. CS *Nota. Az Melchisedek*  
Utólag a lap szélére írva: *Sapphica*.

323.

Nótája, Oh Istennek Szent Anyja, szentséges Szüz Mária

1. OH ártatlan Szent Bárány;  
Tarts-meg békességesen.  
Mennyei finum arany;  
Tegy velünk kegyelmesen.
- 5 2 Oltári drága Szentség;  
Jesus, titkos èdesség.
3. Angyalok szent kenyere;  
Jesusunk Testé, Vère.
- 10 4. Hitünk titkos mèlység;  
Szerelmünk Czéllya, s' vége.
5. Tisztelendö vendégség;  
Mennyei csuda Felség.
6. Szentséges Szent áldozat;  
Mindenhatò nagy szózat.
- 15 7. Lelkünk békéltetője;  
Idvességünk szerzője.
8. Mennyei szent orvosság;  
Szübéli nagy bátorság.
- 20 9. Minden csudák csudája;  
Szent életnek formája.

10. Szent malasztnak búsége;  
Lelkünknek dicsössége.
11. Szent és Felséges titok;  
Altalad romlik átok.
- 25 12. Angyalok vendégsége;  
Szentek gyönyörüsége.
13. Szeretetnek kötele;  
Igaz hivek étele.
14. Edességnek kút-feje;  
30 Lelkünk nevelő teje.
15. Igazak táplálása,  
Meg-hóltak úti társa.

CCK 403–404. Dallama: RMDT II, 45/a sz. Nj. MAS: *Melynek nótája, fol. 168.*

324.

Nota Infinjte bonitatis

1. Oh czudallatos Istensegi,  
Es megh merhetetlen felsegi,  
Megh testesült diczo szent ige,  
Eghbol iot manna, kjneк hosszanna  
9 Enekeltek, teöllünk mondatik,  
Oltarj szentsegiben miltan imadtatik.
2. Oh angialoknak keniere,  
Szent lelkeknek eledele,  
Mesznel edessebb edesseghe,  
10 Te hiueidnek, benned hiuöknek  
Nagi gazdagisaga, lelkj uegisaga,  
Szarandoksagunknak szep fenies czillaga.
3. Wduöz legj, oh tisztelendeö,  
Minden diczjretre milto,  
15 Lelkek hasznos, kegis oruossa,  
Isten es ember, bün ellen fegiuer,  
Egh alkotoia, pokol rontoia,  
Ut, elet, igassagi, ioknak megh adoia.

- 20 4. Adgyad, milto diczirettel  
 Szolgalhassunk tisztessel  
 Neked ez foddon életünkben,  
 Halgas megh, kerunk, oh mü Istenunk,  
 Te szolgálodot s alkotmanidot,  
 Â szegenj giarlo, bunos fiaydot.
- 25 5. Diczirtessel Istenseghben,  
 Menniey szep feniesseghben,  
 Attia, fiu, szent lelek Isten,  
 Minden szentiddel, szent szeregiddel,  
 Kjk uduarolnak s neked szolgálnak,  
 30 Es mind eorokke ueled uigadoznak.

PA 100b. (Alapszöveg.) — K 316. — M 28a-b. — Dallama: RMDT II, 200/I. sz. 2 K *Megmérhetetlen nagy M Megh nierhetetlen nagi* 3 K M *Aldott légy óltári Szentség.* 4 K M *Manna, Isternek Fia,* 5–6 K M *Téged imádunk, éneket mondunk, Idvez-légy Szent test, Christusnak Szent vére.* 9 PA *edessegh,* 9–10 K M *Minden jóknak tellyessége, Te népeidnek, kik benned hisznek,* 11 K M *lelki világa,* 12 K *Szarándokságunk* 13–15 K M *Idvez-légy töllünk örökké, Zengjen szájunkban az AVE, Christusnak Szent Teste SALVE.* 18 K M *Az Ut szó hiányzik.* 19–24 K M *Hiányzik.* 26 K M *nagy fényességben,* 27–28 K M *Egy Isten három Személyben: Dicsiret Menyben, minden Szentidben,* 30 K M *Aldott Szent Isten, mind örökké, Amen.*

325.

#### TEMPORE ELEUATIONIS

Nota: Salve mundj

1. Oh dragalatos nagj szentsegh,  
 Oh vduosseges uendegsegh,  
 Kiben uan minden edessegh,  
 Maga az mennej felsegh,  
 5 Vduoz legj Christus szent teste,  
 Uduosz legi Jesus szent vere.
2. Oh mi lehet ennel dragab?  
 Mi lehet czudalatossab,  
 Eorok eletre haznossab,  
 10 Mü nekünk keuanatosab?  
 Vduoz legi Christus szent teste,  
 Uduoz legi Jesus szent vere.

- 15 3. Ez edelben nem tiuljkok,  
Es nem amaz keöuer barmok,  
Adatik az Jesus teste,  
Es az eo aldót szent uere.  
Vduoz legi Christus szent mellie,  
Vduoz legi Jesus szent keze.
- 20 4. Oh vduosseges uendeghsegi,  
Oh czudalatos nagi szentseghi,  
Kiben az menney felségj  
Jelen uagion az Istensegi.  
Vduoz legi Christus szent teste,  
Vduoz legi Jesus szent uere.
- 25 5. Itten az bor es az kenier,  
Kit erszekensegi fel nem er,  
Leszen az bor bizonios uer,  
Testé lesz niluan az kenier.  
Vduöz legi oh draga szentsegi,  
30 Vduöz legi oltarj szentsegi.
- 35 6. Az Christus az kenier szinben,  
Mikent oda fel menniekben,  
Jelen uagion ez szentseghben,  
Ne legien keseged ebben.  
Vduöz legj Christus szent teste,  
Vdüöz legi Jesus szent uere.
- 40 7. Diczirtessek az nagi szentsegh,  
Ebben leuö szent Istensegi,  
Aldot legi oltarj szentsegi,  
Aldot legi istenj felségi.  
Vdüöz legi oltarj szentsegi,  
Vduoz legi oh draga szentsegi.

PA 97a. (Alapszöveg.) — K 316. — Dallama: RMDT II, 197/l. sz. 3 K *Itt vagy on* 4 K *és a' Mennyei nagy Felség.* 7–24 K Hiányzik. 12 PA *teste* 14 PA *A barmok* szó *r* betűje *k*-ból javítva. 26 K *Kit okosságunk* 27 K *Midön a' bor*, 29 K *Idvez-légy Mennyei Felség*, 32 K *Mennységben* 34 PA *keseged* K *késéged* 37 K *az Istenség*, 38 K *Meryből le-szállott édesség*, 41–42 K *Drága Mennyei vendégség*, *Idvez-légy óltári Szentség.*

326.

Nòtája, Egeknek fényes villámja

1. OH Egek gyönyörúsége;  
Szent Sácramentomunk;  
Nagy Istennek bölcsessége;  
Kit imádunk, Lègy òtalmunk, dràga Jèsusunk.
- 5 2. Meg-tért bünös üdvössége,  
Gyarlòságunk eròssége.
3. Angyalok èlò kenyere;  
Vilagnak váltsága s' bére.
4. Aronnak zöldült veszszeje;  
10 Jesse gyökérnek zengéje.
5. Fel-talált Noé Szölöje;  
Igèrt földnek folyò teje.
6. Igaz Husvétnek Báránya;  
Váltságunk próbált aranya.
- 15 7. Artatlanok párt-fogója;  
Bünösök szent gyògyitoja.
8. Oh bölcsesègnek mélysége;  
Tántorgók nagy eròssége.
9. Az Angyalok édessége;  
20 Minden Szentek dicsòssége.

CCK 402–403. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. MAS: *Melinek Nótája, fol. 167.*

327.

TEMPORE ELEUATIONIS

1. Oh egeknek kirallia,  
Diczoseges szentsegi,  
Mennieknek alkotoia,  
Uduoz legi, nagj szentsegi.



- 5 2. Bünössök oruossaga,  
Eordogi ellen oltalma.
3. Kenierből leött szent teste,  
Kit Isten maga szerze.
- 10 4. Ellensegi megh rontoia,  
Feguiertol oltalmaz megh.
5. Legi mü nekünk giamolunk,  
Az bun ellen uedelmunk.
6. Agj malasztot lelkünkben,  
Hogi teged diczirhessunk.
- 15 7. Diczosegi legien neked,  
Dicziret legien neked.

PA 99a. (Alapszöveg.) — K 317. — Dallama: RMDT II, 45/b sz. *Cím PA Alia <Pro> Tempore Eleuationis K MAS. Nj. PA Hiányzik. K Nota: O Istennek Szent Anyja, etc. 2 K Drágalátos Szentség, 4 PA szensegi K Menyébéli nagy Felség. 7–8 K Szent Kenyér, Christus Teste, A' Bor Szentséges Vére. 9 K Ellenségünket rontsd-meg, 12 K paisunk 13 K Adgy Malasztot mi-nékünk, 15–16 K Légyen néked dicsőség. Mennyen, földön tisztesség.*

328.

Nótája, Salve mundi salutare

1. OH Jesus, szép fényes Napunk,  
Szent igédnél nagyot látunk,  
Nincs-is ebben nagyob okunk;  
Jesus szava mi istápunk.
- 5 Oh Jesusunk Teste, Vére,  
Vond Lelkünk szived részére.
2. Látomás kívül kik hisznek,  
Iràsként bóldogok léznek:  
Azért nem vallyuk egyébnek,  
A' mit Jesus mond testének.
- 10 3. A' hol Napban nagyob fényt lát,  
Ott a' Sas próbállya fiát:  
Ez Szentségben próbál minket,  
Iesus vizsgállya hitünket.

- 15 4. Aron veszszeje föllyeb nőt,  
Drágáb gyümölts bellöle költ:  
Szekrény job Mannával meg-tölt;  
Arnyék, s' példa már mind le-dölt.
- 20 5. Meg-szüntek pusztá peccétek;  
Imé Christus, igaz étek:  
Christusnak szavát hidgyétek;  
Azt határozni nagy vétek.
- 25 6. Ez én Testem, Christus mondgya,  
Iesus hive rá-is hadgya:  
De valaki másra tudgya,  
A' szent igét rosszszül töldgya.
- 30 7. Oh Iesus, téged itt áldunk,  
Tenéked itt Udvarat állunk:  
S' ez szokás hogy helyes nálunk,  
Nagy bizonytságot találunk.
8. Ez az én Testem, vegyétek,  
Ió tétem emlegessétek:  
Kivül-is fénylék Hítetek,  
Hogy dicsértessék Istentek.
- 35 9. Téríts Iesus tévelygöket,  
Hajts öszve Magyar népeket,  
Hogy régi szent edgyességben  
Mindnyáján lehessünk. Amen.

CCK 417–18. Dallama: RMDT II, 197/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 272.

329.

Nota: O Stellula Maria fulgida etc.

1. O JESUS-om, hitünk segedelme,  
Lelkünknek Jegyesse, és ereje.  
A' kit meg-nem fog az elme.  
Szállyon ránk Szent Vérednek érdeme.

- 5        2. O Iesusom, erős nagy hatalma,  
Mind Mennyen, földön nagy birodalma.  
Hogy veszte a' tiltott alma,  
E' kenyérben az Egből szállott ma.
- 10       3. O Iesusom Kereszted óltárán,  
A' kin Szent Tested áldozád drágán.  
Lelkünket Szent Véred árrán,  
Eltesd mindennap, és a' vég-órán.
- 15       4. O Iesusom váltságunknak dija,  
Békeség-szerző Istennek Fia.  
Midőn lelkünket bűn víja,  
Ellenségnek ne-ártson kéz-íja.
- 20       5. O Iesusom Országunk Királlya,  
Szent kegyelmed Nemzetünk táplállya.  
Ellenség ha ostromollya,  
Légy Iesus árváidnak gyámola.

K 318. Dallama: RMDT II, 101/A. sz.

330.

Nota: O Stellula Maria fulgida etc.

1. O Iesusom, kinek az Eg széki,  
Lábainak Zámolya Föld-széki.  
Erőd nem mondhattya senki,  
Asztalodtól minket ne-rekesz-ki.
- 5       2. O Iesusom, mely csuda Isten vagy,  
Egen, és a' földön tanácsod nagy.  
Ellenség kezében ne-hadgy,  
Sőt te fiaiddal velünk maradgy.
- 10       3. O Iesusom, ki-által Eg forog,  
Meg-nem foghat föld, mely csuda dolog.  
E' kenyér-szín még-is bé-fog,  
Orvoslod lelkünk midőn nyomorog.

4. O Iesusom Istennek B<sup>á</sup>r<sup>á</sup>nnya,  
 Lelk<sup>ü</sup>nk váltsága, drága arannya.  
 Légy hiveid fő bajnokja,  
 Minden ellenség-ellen jobb karja.
- 15
5. O Iesusom a' Szent Háromságban,  
 Dicsirtessél az egy Uraságban.  
 Aldás légyen magasságban,  
 Fogadgy-bé minket Szent Országodban.
- 20

K 318. Dallama: RMDT II, 101/l. sz. Nj. *AZON NOTÁRA*

331/l.

Nota. Infinitae bonitatis

1. Oh kegielmes sziiü Jesus,  
 Lelk<sup>ü</sup>nk hailékában hogy ius,  
 Lagics megh kemenj sziv<sup>ü</sup>nket,  
 Kiket bün terhe, kemeni ereje  
 Földre tapodot es vgi megh rontot,  
 Hogy eröd nélkül nem lehet fel kelnünk.
- 5
2. Itt vagi vram, en el hittem,  
 Meghis niugot benned lelkem,  
 Bünösök nagi remensegeben,  
 Keresed lelk<sup>ü</sup>nk, kit el vesztettünk,  
 Intesz igiddel, vonsz kezeiddel,  
 Bün terhe alat hogy mind el ne veszünk.
- 10
3. Kely fel ember, Christus vonszon,  
 Jöi el hozza, hogy giogiczon,  
 Niomoruk fő oruosságához.  
 Ielen voltával, sok jauaival  
 Tegedet illet s annyra szeret,  
 Hogy szent testevel iduössegre vezet.
- 15
4. Oh menybeli 'szentséges test,  
 Melyet szep fejrsegh el rejt,  
 Teged buzgo szivel diczirünk,  
 Terdünk megh hajtyuk, sziv<sup>ü</sup>nköt njuitjuk,  
 Nagy tisztességgel, boldogh eörömmel  
 Te szentsegedet lelk<sup>ü</sup>nkbe fogadgiuk.
- 20

- 25 5. Oh diczöseges elő vér,  
 Bünösökert ki ontot ber,  
 Aldot legy föld kereksegeben,  
 Lelkünköt mossad, bününköt ronczad,  
 Szivünket giujczad, tuzzel taplaliad,  
 30 Szeretetednek hazaban be vonnyad.
6. Jesus Christus, Isten fia,  
 Bünös lelkünk drága dija,  
 Teged aldunk es magasztalunk,  
 Add, szerelmedert s nagy jo voltodert  
 35 Mind è vilagban s az meny orszagban  
 Szent angyalokkal diczirhessünk. Amen.

PM 42b. (Főszöveg.) — CS 160–61. — K 323–24. — Dallama: RMDT II, 200/I. sz. 1 PM *Ah* Az *A* betű az iniciálé üresen hagyott helyére későbbi kézzel beírva. CS K *Oh* 8 CS K *abban lelkem*, 9 CS K *reménsegere*: 10 CS K *Keressed* 12 CS K *terhe miatt* 18 CS K *Mert szent* 35 PM *országban* CS K *és menyországban*,

331/II.

Notája, Aaron veszeje virágzik

1. OH kegyelmes szivü Jesus,  
 Lelkünk hajlèkában hogy jus,  
 Készitsd lelkünket, Lágýitsd sziveinket:  
 Kiket bün mérge, Rosz szokás kérge,  
 5 El-vesztegetett, Es földre vetett:  
 De benned bizunk, Itt híven rád nézünk.
2. Itt vagy Jesus, én el hittem,  
 Szent szód után bátran mentem;  
 Drága vèrségünk, Bóldog reménségünk:  
 10 Keresd-meg lelkünk, Kit el-vesztettünk;  
 Ints igeiddel, Vony kezeiddel,  
 Hogy fel-kelhessünk, s' utánnad siessünk.
3. Kely-fel ember, Christus vonszon;  
 Jöj hozzá, hogy meg-gyógyitson,  
 15 Ez nagy Szentségeddel benned jót indítson:  
 Jelen vóltával, Szent orczájával,  
 Im illet minket, Bízta bennünket,  
 Hogy Szent Testével, Birjunk ellenséggel.

- 20 4. Oh menyébéli szentséges Test,  
 Mellyet szép fejérség el-rejt;  
 Add veled élnem, Téged úgy dicsírnem:  
 Térdünk meg-hajtyuk, Szívünket nyújtyuk,  
 Hozzad óhajtván, Szívbul kiáltván;  
 Oktasd lelkünket, Meg-örizz bennünket.
- 25 5. Dicsösséges èlesztő vér,  
 Bünösökèrt ki-öntött bér;  
 Oh áldott Jesus, Szívünk ne lègyen bús:  
 Lelkünk mosogasd, Szívünk gyújtogasd;  
 Bününket rontsad, Földünk ujítsad;  
 30 régi szent Hittel Népünk gazdagítsad.
- 35 6. Jesus Christus Isten Fia,  
 Bünös lelkek drága díja,  
 Tèged itt áldunk, Hálát ezèrt adunk:  
 Add szerelmedért, Illy jó vóltodért,  
 Mind ez Világban, Es Menyországban,  
 Szentül egy végben, Dicsèrhessünk. Amen.

CCK 426–27. (Főszöveg.) — CCN 134. — Nj. CCK MAS. Melynek Notája, fol. 18. CCN AZON NOTARA. /= Infinitae bonitatis/ 4 CCN bú mérge, 5 CCN s' földre le-vetett. 6 CCN Te benned bizunk, s' szent Testeden hizunk. 10 CCN keresd-fel 12 CCN s' utánad mehessünk. 20 CCN mellyet ez fejérség 21 CCN élnem, add, téged dicsírnem: 24 CCN s' örizz-meg 29 CCN kedvünk ujítsad: 30 CCN az réghi hitben Népünk gyarapítsad. 31 CCN Christus JESUS, 32 CCN bünös lélek 33 CCN itt téged áldunk, itt hálákat adunk: 35 CCN s' mind Menyországban 36 CCN téged egyvègben

332.

Nõtája, Sanctus sanctus

1. OH láthatatlan Szent felség,  
 Meg-böcsülhetetlen idvösség:  
 Titkos izü nagy vendégség,  
 Hiveknek Lelki gyönyörüség.
- 5 2. Aldott Jesus Teste, Vére,  
 Magát itt adgya nagy jó végre:  
 Flastromot ezzel szívünkre,  
 Tészen Jesus beteg lelkünkre.

10 3. Oh mennyei drága tüzünk,  
Melegségeddel poklot üzünk.  
Ez Szentségben lelki mészünk,  
Kit Jesus szava után érzünk.

15 4. Oh Jesus, ezerszer áldott,  
Ki szerzettél illy csuda módot;  
Hogy közöllyed velünk jódat,  
Kis morsában rejted orczádat.

CCK 424. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 369.*

333.

Nota: Infinitae bonitatis

1. O Szabadságomnak díja,  
IESUS Istenemnek Fia,  
Mi-képpen függesz, előttem itt.  
Ez-é a' IESUS? az a' nagy IESUS,  
5 Istennek Fia, kit Szüz Maria,  
Kit Szüz Maria Bethlehemben szült?
2. Im egész Világ láttára,  
Ki-tétettél az óltárra.
- 10 3. Edes Szüznek, Szüz Magzattya,  
Bűnös lelkem áldozattya.
4. Szeretnek tellyessége,  
Kit, bé-nem fog Eg felsége.
5. Vérrel díszesült Királyom,  
Ki el-üzöd bűn homályom.
- 15 6. Szent, Szent, Szent nevezet halló,  
Ur, s' tagaidban kint látó.
7. Oh lelkemet meg-váltó kincs,  
Kegyelmedből reám tekints.

- 20 8. Minden jót, fellyül-múló jó,  
Eltem vége add légyen jó,  
Azért függesz most előttem itt:  
Mert te vagy IESUS, az a' nagy IESUS,  
Istennek Fia, kit Szüz Maria,  
Kit Szüz Maria Bethlehemben szült.

K 331. (Főszöveg.) — CS 172–73. — PM 39b. — Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. K CS Azon notara. PM *Nota Infirmitae* 16 CS tagiaiban

334.

Nota: O magnum Sacramentum etc.

1. O Szép IESUS reménségem,  
Idvez-légy én segítségem:  
Büneimből légy mentségem.  
O szép IESUS én szerelmem.
- 5 2. Bünöm miatt retteg lelkem,  
Rajtam nagy sok régi vétkem:  
Légy kegyelmes már énnékem.
3. Ur IESUS Szentséges Teste,  
Ki a' nagy Kereszt-fán függ:  
10 Sebeidbe rejts-bé engem.
4. Drága Szent Véred hullása,  
Légyen bünöm tisztulása:  
Hozzád kívánkozik lelkem.
5. O drága Mennyei kincsem,  
15 Jöj-el lakjál én szivemben:  
Allas Szentek seregiben.
6. Meg útáltam minden vétkem,  
Csak IESUS-omot kedvellem:  
Testi jómot nem kimillem.
- 20 7. Aldott-légy örökké Amen,  
Egész Föld-kerekségében:  
Aldott-légy örökké Menyben.

K 344. (Főszöveg.) — M 79b–80b. — Dallama: RMDT II, 90/l. sz.



## DE UENERABILI SACRAMENTO

1. Oh titkos, oh meljseges,  
Czudalatos nagi Istensegh,  
Eledelunk uagi, italvnk,  
Menj orszagban uiuö utunk.
- 5 2. Oh manna, v̇duösseges,  
Angialy nemzetnek edes,  
Oh boldogi iz, menjbelj mez,  
Szent lelkeknek diczoseges.
- 10 3. Mennyekbol folio mezunk,  
Buneinkbol read nezunk,  
Miatad legien keseru  
Bvneinkben az mit erzünk.
- 15 4. Szeretetnek szekrenye,  
Szüünknek szukseges fenie,  
El kergesd setetsegünköt,  
Ugi ueszerd menyben lelkünköt.
- 20 5. V̇duöz legi, egheknek vra,  
Szent angialoknak kjrallia,  
Lelkünk dragalatos arra,  
Bün ellen szüünknek szara.
6. V̇duöz legi, eletünk teie,  
Giönöruseginek kut feie,  
Szüünk kegis szegetoie,  
Setetult uilaginak fenye.
- 25 7. Remulunk talamaniodon,  
Czudalkozunk hatalmadon,  
Hogi aldasod rank foljhasson,  
Magad adod czuda modon.

PA 102a. (Főszöveg.) — CS 147. — M 77b–78b. — K 314. — Z 7a-b. — Dallama: RMDT II, 90/l. sz. — Cím CS A kézirat csonkasága miatt hiányzik. M K Z *O magnum sacramentum* Nj. PA hiányzik. CS A kézirat csonkasága miatt hiányzik. M *Nota eadem* (= *O magnum sacramentum*) K *Nota eadem* = (Ez szín-alatt a' kívánt jó) Z *E szín alatt a kívánt jó* 1–4 CS A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 1 M *es meljseges* K *és mély Szentség*, Z *Oh titkos o melyseges* A hét versszakos ének szövegéből csak ennyit ismerünk. 5 CS *Ah Manna* 8 CS M K *Kit mennyország kívánva néz*. 9 M K *Oh menyeghből* 11–12 CS M K *Add keserü légyen bününk, vigasztalást tölled kérünk*. 13 CS M K *O szeretetnek* 15 CS M K *Kergesd el* 16 CS M K *Vezérelj menyben* 17–24 CS M K Az 5–6. vsz. fordított sorrendben.

336.

OH MAGNUM SACRAMENTUM

1. Oh titkos, oh nagi Istensegh,  
Menyböl ala szallot szentsegh,  
Eledelunk es zalagiunk,  
Utainkban uagi tamazunk.
- 5 2. Oh boldogsagos szent manna,  
Oh szent angialok aztala,  
Oh edes iz, menjbelj mez,  
Üduossegunk igaz arra.
- 10 3. Menjböl folio lepes mészünk,  
Hü elmeuel read neszünk,  
Ereted legien keseru  
Büneinkben az mit erszünk.
- 15 4. Oh szent kenjer, kj menjböl ieösz,  
Szüvünkben uagi emezto tüz,  
Melj kegis uagi, melj edes uagi,  
Menneyekkel egjben füzz.
- 20 5. Oh szeretetnek szekrenie,  
Oh edesseghnek kut feie,  
Isten keduenek keötele,  
Ő josagoknak tüköre.
6. Vdüöz legi, eletünk teie,  
Gioniöruseghnek kut feie,  
Szüünk kegis segeteöie,  
Setet uilaginak szep fenie.
- 25 7. Vdüöz legi, egeknek ura,  
Szent angialoknak kirallia,  
Lelkünk dragalatos arra,  
Bün ellen szüünknek szaria.

30 8. Remülünk talalmaniodon,  
Czudalkozunk hatalmadon,  
Hogi aldassod rank foljhasson,  
Magad adod czuda modon.

35 9. Aldassal, oltarj szentsegh,  
Diczirtesse, szent uendeghsegh,  
Aldassal, istenj felsegh,  
Szent haromsajj egi Istensegh.

PA 94a. 16 A *Menyeyekkel* szó második e betűje utólag a sor fölé írva. 18 *kut feie* <Szűünk kegis segetőie>

337.

### CANTUS DE SANCTISSIMA EUCHARISTIA

Nota O gloriosa virginum

1. O v̇duösséges áldozat,  
Melly nyittyta Menynek kapuját,  
Ellenség minket szorongat,  
Adgy erőt és diadalmat.
- 5 2. V̇duöz-légy Testben jött Jge.  
Ki Szent Oltarra uagy téue.  
Bünösök nagy reménsége,  
Betegek gyógyító jre.
- 10 3. V̇duöz-légy Christusnak Teste.  
Mely keresztre lél függesztue.  
Keserues halálad altal,  
Engedd élnünk szent uoltoddal.
- 15 4. V̇duöz-légy Christusnak Vére.  
Mely keresztfán lél ki öntue,  
Árra uagy te Hiueidnek,  
Reménsége lelkejnknnek.
- 20 5. Dicsösség Szent Háromságnak.  
Három személyben egy Vrnak,  
Kitöl az örök életet  
uárjuk menyben s dicsösséget.

TC 52–53. Dallama: RMDT II, 75/1. sz. Cím *Jdem Vngaricè*. Lapszélén: *Vj forditas. Nj. Nota eadem*. A cím és a nótajelzés az előtte levő latin eredeti címére és nótajelzésére utal.

338/I.

Nota Infinitae bonitatis

1. Oh véghetetlen kegyelmü,  
S-meg mérhetetlen szerelmü  
Lelkünknek étke, készítettet,  
Itt à nap fénye, lelkünk reménye  
5 Felhöben laczik, nyilván ki teczik,  
Mert melegségét hivei meg érzik.
  
2. Mennyei drága vendégség,  
Velünk tött erős szövetség,  
Lelkünk édes lakadalma,  
10 Kis munkáinkért vagy nagy jutalma,  
Szegénységünkért nagy bizodalma,  
Fáradt lelkünknek örök nyugodalma.
  
3. Oh ember, ajtódon zörget  
Szép Jesus, s titkon felelget  
15 Te szivednek feleletire,  
Bár most ne késnél, gyorsan fel-kelnél  
Világ álmából, álnokságából,  
Szent angyaloknal néki kedvesb lennél.
  
4. Kelly-fel, nyisd meg az ajtót,  
20 Készüly, s ékesicsd magadot  
Szent jegyessednek jövésére.  
Lelki vendéged hozdad közelget,  
Csinos hajlékot kivan te töled,  
Miért nem akarsz, hogy lakjék te benned?
  
- 25 5. Kegyelem kútai folynak,  
Oltarról hozzank csorognak  
Isteni malasztanak pataki.  
Csak járúlj hozzá, im kedvét nyújtya,  
Égi kincsekkel meg vidámittya,  
30 Szegény lelkedet megis gazdagittya.
  
6. Aldott Jesus, rósát hincsed,  
És körül fel ékesicsed  
Szivemnek gazos hájlékat,  
Egi harmattal, szép viragokkal  
35 Fel ékesicsed, szépen bé fűzzed,  
Mert naladnélkül hajlékod nem épül.

7. Vedd à mesterség pännáját,  
Ird bé szivemnek czélláját  
Szent kinaid képeivel,  
40 Ó Jesus, szivem, lakjál én bennem,  
Te szent kedveddel élesztesz engem,  
Mert nálad nélkül el-fogy lélegzetem.

8. Ally-meg Jesus, már meg gyöztél,  
Szivem! meg sebesítettél  
45 Szeretetednek langjával,  
Már búcsút vészek, s világtól; mégyek  
Több szentek után, ó Jesus, magam  
Te szent kezekben lelkemet ajánlám.

CS 176–78. (Főszöveg.) — PM 43a-b. — K 334–35. — Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. CS *Nota eadem* 1 PM *Ah* Az *A* betű az iniciálé üresen hagyott helyére későbbi kézzel beírva. 6 PM *hiueid* 9 K *édes szép lakodalma*: 10 PM *Kis munkáinkert, kis munkáinkert* [!] K *Kevés munkáinknak te vagy jutalma*. 11 K *Gyarlóságunknak* 18 K *Kegyelmet nyernél ő nagy irgalmából*. 21 PM *iegyesed* K *Drága mátkád jövetelire*: 22 K *Lelki vendéged, közelget néked*, 26 PM *reank* 27 PM *Isten malasztyanak* 28 PM *hossa*, *Istened nyutya*, 29 PM *lo kedvet adgya, megh* K *Egi harmattya, szived újíttya*, 30 PM *uidarrittya*. 31 PM *roncsad kincsed*, 33 PM *Szüünknek gacsos* K *rút gazos* f 36 K *Mert nálad-nélkül, szegény a' te néped*. 38 PM *haylekat* 39 PM *Szent kenaidnak kezeivel* K *szép képeivel*: 41 PM *elesz fel* K *IESUS szerelmem, legeltess engem*, 42 K *Mert ha te el-hadsz, el-fogy* 44 K *Söt meg-is* 45 K *A' szeretet égő langjával*: 46 PM *veszek, vilagtól, -s- mégyek* K *Már e' Világtól, csalárdtságától*, 47 CS *magán*, PM *magam* K *Vég-búcsút vészek, utánnad mégyek* 48 PM *ayalvan*. K *O áldott IESUS, fogadgy hozzád kérlek!*

338/II.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. AZ vèghetetlen kegyelmü,  
s' meg-mérhetetlen szerelme,  
Christus ebèdet Híveknek készített:  
Itt az Nap fenyve, Szivünk reménye,  
5 Homályban látszik, Nyilván nem tetszik;  
De jelen létét ő hivei érzik.
2. Mennyei drága vendégség;  
Velünk tött erös szövetség;  
Lelki èhségben fogyhatatlan bövség.  
10 Mi gyarlóságink, Lègy szent óltalma;  
Mi kis munkáink, Légy nagy jutalma:  
Oh áldott Szentség, Lelkünk nyugalma.

3. Kegyelem kutai folynak,  
Szent Oltárrúl ránk csorognak;  
15 Ez nagy Szentségből Kegyelmelek omolnak;  
Kikkel a' lelkek bünből tisztúlván,  
Es fonnyatt szivek, Itt meg-ujúlván,  
Isten hajléki lésznek ezzel nyilván.
4. Aldott Jesus rosát híncsed,  
20 Es éppen fel-ékesítsed  
Szivünk hajlékát, Nagyon föl èpítsed.  
Eghj harmatnak bö-termésével,  
Jö akaratnak Szent növésével,  
Lelkünk bé-tölcsed, S' el-foglald szerével.
5. Vedd Jesus Szentség pennáját,  
25 S' ird-bé szivemnek czélláját;  
Sok szenvedésid ird belém sommáját:  
Igy a' gonoszság szivem nem fojtya;  
Sem rosz kívánság meg-nem rutítya:  
30 Szent Test, elmémet èg felé mozdítya.
6. Oh szerelmes szép Jesusom,  
Téged ohajt köny-húllásom;  
Csak tölled függön minden-némü sorsom:  
35 Indúly lelkemben, im belé veszlek;  
Jöj kebelemben, im bé rekesztlek:  
Eölemből Jesus soha nem eresztlek.
7. Már hozzád vontad szivemet;  
Vezérellyed lépésimet,  
Bünből tisztítsad én gazos elmémet:  
40 Téged szüntelen, s' felejthetetlen,  
elmémbe tartlak, El sem bocsátlak,  
Valamig örök életben nem látlak.
8. Lelkünk üdvösséges ètke,  
Midön nincsen semmi vétke;  
45 Angyali Karok leg nagyob értéke:  
Kenyér színében meg-vagy itt éppen;  
Itten imádlak, hozzám-is várlak;  
Földön és Mennyen vég nélkül urallak.

50 9. A' ki Jesus testét eszi,  
Magához tisztán bé-vészi,  
Halálnak mérgét soha meg nem érzi:  
Mivel hozzája örök Attyával,  
Bè száll szép Jesus minden sok jóval,  
Es Szent Léleknek drága malasztyával.

CCK 399–400. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

339.

Nóta: Ur Jesus Christus meg-hadta

1. Oltári drága nagy Szentség,  
Igaz szivbéli vendégség:  
Csak tölled van lelki szépség;  
Tölled tiszta gyönyörűség.
- 5 2. Itt Jesusunk Istensége,  
Itt tetszik nagy bölcsessége:  
Itt Christusunk embersége;  
Meg-tért bünös segítsége.
- 10 3. Itt Angyalok fris lakása,  
Itt Szentek víg mulatása,  
Meg-hült szivünk gyűladása,  
Lelki testi jónk forrása.
- 15 4. Itt Ááron veszszeje zöldül,  
Igéért földnek teje pösdül;  
Ezzel a' Sátán meg-szűl,  
Mocskos lelkünk meg-fejérül.
- 20 5. Ez Husvétí igaz Bárány,  
Kivel nem lakhatik Sárkány:  
Oh nagy hatalmas Oroszlány,  
Minden roszt közölünk ki-hányy.
6. Ezt minnyájan keressetek,  
Ezt leg inkább éhezétek:  
Itt van kedves vendégségtek,  
Aldott Manna eleségtek.

- 25 7. Ha siettek testi koncra,  
E' Világi magass póczra,  
Jertek inkább ez piacra,  
Eröss Mennyországi sánczra.
- 30 8. Ez meg-gyözi ellensègtek,  
Meg-elégiti éhségtek,  
Meg-adgya minden szükségtek,  
Ha ezzel gyakrabban éltek.
- 35 9. Hogy ne fellyünk szent fenyétől,  
Bé-fedetik szent fedéltől:  
Igy gyakorta mi szívüinktől,  
Bé-vétetni kíván szentül.
- 40 10. Dicsiret Atya Istennek,  
Véle edgyütt Szent Léleknek;  
Dicsiret Fiú Istennek,  
Ki kút-feje ez Szentségnek.

CCK 429–30. Dallama: RMDT II, 72. sz. Nj. MAS: Azon Nótára.

340.

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője

1. OLTári nagy Szentség, lelkünk gyógyítója,  
Ehezö szívünknek igaz táplálója;  
Bűnnek és ördögnek eröss meg-rontója:  
Oh szent vendégség.
- 5 2. Oltári nagy Szentség, igaz élet fája;  
Mely bűnösnek veszen-bé tégedet szája,  
Menten rá adatik menyegzős ruhája:  
Oh szent vendégség.
- 10 3. Ezt Jesus mondotta szentebnek manánál,  
Itt azért nagyobbat hinnünk kell ostyánál:  
Igazbat nem lelünk az Isten szavánál.  
Oh csuda Szentség.



- 15 4. Jesus, nyilván szoltál errül szent Jánosnál;  
Fényesb te mondásod szemünk világánál;  
Azért is imádunk ennél az Oltárnál,  
Tellyes Asztalnál.
- 20 5. Christus szent Testének példája vólt szekrény:  
Messiás hogy el jött, Kit igért ő törvény,  
Pèlda valóságát ki mutatta nap feny;  
Bé-tölt az remény.
- 25 6. Már a'hol Testének mondgya valóságát,  
Ne kövesse ember ott az ő vakságát;  
Mert illik követni inkább hitünk ágát,  
Mint szem világát.
- 30 7. Szekrény csak példája volt Christus Testének,  
Még-is Jòsuéval régenten szent Vének,  
Szekrény előtt arczal a' földre esének,  
Estig ugy lönek.
- 35 8. Nem nagyobb a' példa ő valóságánál;  
Azért méltán térdet hajtunk szent Oltárnál:  
Itt ki bálvánt alít; minden rüt bálványnál,  
Maga nagyob Bál.
- 40 9. Nem bálvánt imádunk Ur Vacsorájában;  
Hanem azt, kit maga mondott lenni abban;  
Ez, ugy mond, En testem: oh nelégy homályban,  
Mint vak az útban.
- 45 10. Aldott Manna Jesus, sebeseket gyògyits;  
Bennünket éhségben Szent Testeddel enyhíts:  
Es a' rosz kovászból Nemzetünket tisztits,  
Eörömrè indits.
11. Meg-rútúlt lelkünknek Jesus ékessége;  
Mennyei Seregek minden dicsössége;  
Mi lelkünknek vagyon igen nagy éhsége;  
Légy szent vendége.
12. Oh drága orvosunk, maradgy mí szivünkben;  
Igéidet èrtyük szent együgyüségben:  
Adgyad, oh szép Jesus, Maradgyunk ez hitben,  
Es szent kedvedben.

1. Öruendez keresztyén Lélek Oltárj Szentségnek,  
Mert ottan Teste, és Vére, uan Vduözitődnek.  
Hiszük, meg szentelés után, Jsten hatalmáual.  
5 Bor, és kényér hogy uálozik, s egy szempillantásban  
a' Christus jelen uan.
2. Nincs izj, sem illetése e' csuda dolognak.  
Emberi sziv sem foghattya uóltát uálozásnak.  
Mert noha szemmel nem lattyuk, De hittel jsmérjük.  
A' kényér, és bor szín alatt hogy jelen léte uan  
10 a JESVS Christusnak.
3. Arra-is Hit tanit minket: hogy az egy szjn alatt.  
Anyi uétejk Hiuektől, mint a' két szín alatt.  
Mert a' Christus élő léuén nem részeltethetik;  
Teste, s Vére együt léuén, egyik a' másik nélkül,  
15 elő nem tétetik.
4. Christus maga, tanit minket arra, Szent Jánosnál.  
A hol hatodik részében, így szol, s jrua így áll.  
Én uagyok az élő kényér, ki menyből szállottam,  
Az Emberek életeért: a' ki él e' kényérrrel,  
20 örök élete uán.
5. Feltámadása után kényér színe alatt.  
Adta magát Emmáusban két tanítványának.  
Vgy az első keresztyének, az jmádság között;  
Csak egy szín alatt éltenek, a' mint az Apostolok  
25 nekik szegtenek.
6. O Vduözítő JESVSom, Óltárj Szentségben.  
Vgy hiszek az egy szín alatt, mint a' két szín alatt.  
Hogy ielen uagy, s-nem uálozol, se nem részeltetel.  
Enged méltán élnem ueled, hogy szent érdemédben,  
30 énis részesüllyek.

TC 52. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 172/a sz. Cím *Más Ének* Lapszálon: *Vj Ének 3 után, < hogy > 4 s egy Kivakart betűk helyén. 7 foghattya < meg > 9 alatt < uallyuk jelen létét > 12 Az Anyi szó yi betűi kivakart betűk helyén. A uétejk szó j betűje é-ből javítva. 15 Kivakart szövegrész helyén. 22 Előbb így: Magát adta 23 Az jmádság szó ság szótagja kivakart betűk helyén.*

## Ad notam Engemet miért szeretgedz

1. Eöruendez oh en lelkem teste löt igenek,  
Mongj diczjretet szüuedbol illy draga szentsegjnek,  
Mert ez ura az egeknek, hasonlo keppen az feöldnek,  
Mondgj dicziretet te ennek, teste lot igenek.
- 5 2. Iduöz legi lelkem oruosa, teste leöt szent ige, .  
Kenier szin alat reytezet Christusnak szent teste,  
Legi en lelkemnek iegiese, szeretetemnek szekrenye,  
Oh dragalatos nagj szentsegi, teste leöt szent ige.
- 10 3. Szalj be az en haylekomban, teste leöt szent ige,  
Ne legyen bünnek ot hellie, Christusnak szent uere,  
Vdüöz legi draga nagj szentsegi, vdüöz legy menniey felsegj,  
Vdüöz legj oltari szentsegi, Christusnak szent teste.
- 15 4. Walazd magadnak lelkemet, teste leöt szent jge,  
Giogisd halalos sebemet, Christusnak szent uere,  
Vdüöz legj lelkem iegiese, teste ualozot szent ige,  
Vduöz legj Christus szent teste, vduoz legj szent uere.
- 20 5. Logicz megh kemenj szüuemet, teste leot szent jge,  
Tizticz megh moczkos lelkemet, Christusnak szent uere,  
Legj lelkemnek eledele, vdüösseghre legi uezere,  
Vdüöz legi teste leot ige, Christusnak szent teste.
6. Diczirtessel mindenektöl, teste leöt szent ige,  
Eghj es foldi rendektöl, Christusnak szent teste,  
Szalj be, kerünk, mü szüünkben, adgj bekeseget foldünkben,  
Oh dragalatos nagj szentsegi, Christusnak szent teste.

PA 99b–100a. (Alapszöveg.) — K 317. — Dallama: RMDT II, 233. sz. Nj. K *Nota: Vedd jó néven én szívemet. 1 K EÖrüly, vigadgy ó én 3–4 K Mert ez Ura az Egeknek, egész föld kerelségének, Adgy hálát tehát Istennek, Christus Szent Testének 6 PA Keniert K Kenyér [...] Christus Istensége, 7 K Légy lelkünknek erőssége, szeretetünknek 8 K Dicsőségnek édessége, Testé 15–16 K Lelkünknek Szent eledele, idvességemnek vezére, Dicsiret földön, és Menybe, Testé löt szent Ige. 17–20 K Hiányzik. 21 K mindenestől, 23–24 K Halgass-meg könyörgésünkbe, adgy békességet földünkbe, Helyheztesz Szentek közibe, Mennyei örömbé.*

343.

Nótája, Hogy feletkezel el rólunk tellyességgel

1. Örvendgy bús életem, Lelki ismértem;  
Vigadgy gyarló testem:  
Jesus örvendeztet, szent Testével éltet,  
Oltáron kit készített.  
5 Ah Keresztyèn Lélek, Siess ide kérlek,  
Idvösségedért intlek.
2. Itt Christus szent Feje, Itt drága veleje,  
Keresztyénség teje:  
Lelkünknek itt bére, Szentek itt kenyere,  
10 Itt Christus Teste, Vére.
3. Hittel ehez lássunk, Itt vagyon Jesusunk,  
Itt igaz orvosunk:  
Ez, ugy mond, èn testem; Kit hogy meg-értettem,  
Isten szavát el-hittem.
- 15 4. Oh Jesus édesem, Lelki szép jegyesem,  
Edgyetlen kincsesem;  
Illy drága vóltodért, Illy szent Malasztodért,  
Nyújts árváknak örök bért.
- 20 5. Lelkeink ferdője, Békesség szerzője,  
Minden jók kút feje;  
Aldgy-meg békességgel, Lelki csendességgel,  
Es örök üdvességgel.

CCK 408–409. Dallama: RMDT II, 245. sz. Nj. MAS. *Melynek Nótája, fol. 177.*

344.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. SZarvas járván sebes útat,  
Mindenütt keres fris kútat,  
S' akkor magában mérget lenni mutat.  
Kik bünben vattok, s' szomján fáradtok,  
5 Ehez jöjjetek, itt orvost letek;  
Jesus testével itt gyógyulást vesztek.

2. Nincs Jesus szavában konkoly;  
A' mit látcz kívül, csak sonkoly;  
De Jesus méze Szentség velejébül foly:  
10 Ez bünt el-óltya, Sátánt meg-fojtya;  
Jesus falattya, Eget meg-hattya,  
A' mint Szent János nyilván bizonyittyta.
3. Ez kút oly nagy izit adgya,  
Hogy szomjúhozni nem hadgya,  
15 Ki tiszta szível gyakrabban fogadgya:  
Mert ez élő víz, Idvöзитő íz;  
Ez igaz Manna, Mennyei Kanna;  
Jesus szavátúl tellyes kincses tonna.
4. Aldott Angyalok Királlya,  
20 Ki hiveit így kinállya,  
Bóldogtalan az, a' ki nem jól hallya:  
Ez, úgy-mond, Testem; Oh Jesus, értem:  
Azért imádlak, Kivül-is áldlak;  
Térdem meg-hajtva, Istenemnek vallak.

CCK 414–15. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

345.

Nota Jesu salvator

1. Szent, szent, szent Isten,  
Ki atya menyben,  
À szent óltáron.  
Jdvez legy Jesus,  
5 Menyben ki fen ülsz  
Istennek jóbian.
2. Szent, szent, szent Isten,  
Masod szemeljben.
3. Szent, szent, szent Isten,  
10 Szent lélek Isten.
4. Szent, szent méltóság,  
Te szent háromság.

- 15 5. Teste vált kenyér,  
Mely szép, mely fejér,  
A szent óltárón,  
Jdvez légy szent test,  
Mellyet szent vér fest  
È kenyér színben.
- 20 6. Borból lött szent vér,  
Kit hitünk ismér.
7. El rejtet Isten,  
Kenyér s bor színben.
8. O mindenható  
Jesus, meg váltó.
- 25 9. Angyali étek,  
Kiben nincs vétek.
10. El rejtet manna,  
Egi gabona.
- 30 11. Etel és vendég,  
Oltari szentség.
12. Szüzeknek bora,  
Szentség pohára.
13. Velünk lakozo,  
Magát ki oszto.
- 35 14. Hitünknek titka,  
Szent ajandéka.
15. Menyei ország,  
Halhatatlanság.
- 40 16. Isten barannya,  
Lelkünk arannya.
17. Méltan kik esznek,  
Életet vesznek.
18. Legyen ez ének  
Jesus nevének.

- 45 19. Piros vérednek,  
Öt mély sebednek,  
    À szent oltaron,  
    Dicsőség legyen,  
    Sok áldast tegyen  
50 Minden nép. Amen.

CS 184. (Főszöveg.) — PM 40b. — K 340. — Dallama: RMDT II, 174/l. sz. 15–18 CS PM A lap szélén, haránt. K-ban nincs meg.

346.

Nótája, Redemptoris mater

1. Szerelmes Jesusom, Mennyei drága kincsesem,  
Ah mit nem méveltél, Hogy bünösnek jót szerzenél!  
Testi veszélyünkért, Sokféle terhünkért,  
Itt nyújtod magadat, S' malasztodat:  
5 Oh Jesus, orvosunk; Ez Szentségben boldog sorsunk.
2. Piros szép Klárisom, Vérben öltözött Iesusom:  
Veszszük kegyelmedet, Melly e' Szentségben terjedt:  
Ez a' nagy szeretett, Hódította szivünket;  
Meg-hajtyta térdünket, és fejünket.  
10 Oh boldog Sátorunk, Ellenség ellen táborunk.
3. Az Isten emberért, Imé mit mivel bünösért!  
Hogy Lelkünk élhessen; Adgya magát illy kegyessen:  
Lelki szent édesem, Jesus szerelmesem,  
Add hogy szeresselek, s' kövesselek.  
15 Csudálatos Szentség! Menybéli tellyes édesség.
4. Jesus, e' Szentségben Bizom, mint nagy kegyelmedben;  
Hadd meg öllellyelek, Szivemben had rekeszszelek:  
Ha veled szüntelen, Lésszek ez szent helyen;  
Veled fel-támadok, Nagy jót vallok.  
20 Oh erős támaszunk; Jó illatú szép tavaszunk.
5. Idvösségnek úttya, Oh nagy Szentség, öröm kúttya:  
Szánd-meg hiveidet, Rendeld mellénk seregidet:  
Meg-kinzott testedért, Jesus szent vèredért,  
Segéld-meg igyünket, Aldgy bennünket.  
25 Oh boldog Asztalunk; Illy nagy jóért hálát adunk.

CCK 419–20. Dallama: RMDT II, 250/l. sz. Nj. MAS, *Melynek Nótája*, fol. 37.

Nótája, Ez szín alatt az kívánt jó; Idvöztönk Anya Szent Szüz;  
Dicsőség menyben Istennek; Adgyunk hálát Istenünknek

1. TEstünkben van gyarlóságunk;  
Iesus Teste orvosságunk:  
Azért Iesust itt imádunk  
Mái nap, hálákat adunk.
- 5 2. Lelki testi szájjal eszszük;  
Iesus szavát hiven veszszük:  
Külső formáját nem nézzük,  
Christus szaváruI intézzük.
- 10 3. Mert igasság nem tántorog,  
S' minden időben fent forog:  
Anyaszentegyház, a' kö-szál,  
Egy tanításában meg-áll.
- 15 4. Ezer hat száz Esztendeje,  
Hogy Anyaszentegyhaz teje,  
Ezzel fiait nevelte,  
Christust nem pecsétnek vélte.
- 20 5. Néz-meg régi Templomokat,  
Oltári szent szerszámokat:  
Ez Szentséget bizonyittyák;  
A' mint vallyuk, ugy tanittyák.
- 25 6. Oh szép Iesus fényes napunk,  
Ez Oltáron nagy istápunk,  
Tölled van ez igasságunk,  
Tölled mái vigasságunk.
- 30 7. Ez mai nap meg-mutatyák,  
Kik Christust igazán vallyák,  
Hogy az ő Szentséges Teste,  
Ebben magát el-rejtette.
8. Azért hogy jelen vagy ebben,  
Szép Iesus drága Szentségben:  
Ki vizzik illy böcsületben,  
Imádgják-is minden helyben.



- 35 9. Az Isten-is ezt javallya,  
Sok csudákkal meg-probállya:  
Csapásokkal ostromollya,  
Valaki más képpen vallya.
- 40 10. Vilag elöt bizonyittyuk,  
Melly hiven igéid értyük:  
Térits Iesus tévelygöket,  
Hajts ehez Magyar népeket.
11. Hogy mindnyájan veled Menyben,  
Vég-nélkül élhessünk: Amen:  
Ez nagy jóért hogy áldhassuk,  
Szent Háromságot, s' valhassuk.

CCK 420–21. Dallamai: RMDT II, 90/l., 75/l., 84/l. és 83/l. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 327. 36. 43. 20l.*

348.

1. UR Jesus Christus meg-hadta,  
Mikor Vacsoráját adta,  
Hogy szent kénnyát emlegessük,  
Vacsorálván jelengessük.
- 5 2. Ejjel Christust el-árulták,  
Egö lámpásnál meg-fogták:  
Erre hivek számot tartnak,  
S' az Oltáron gyertyát gyújtnak.
- 10 3. Christust értünk kereszt-fára  
Emelték, Világ láttára:  
Missében-is fel-mutatták;  
Hogy fenn függött, bizonyitták.
- 15 4. Fejér kenyérnek színében  
Mint új gyölcs lepedőjében,  
Iesust szemlélyük Missében,  
Mint Mennyei eszközében.
- 20 5. A' Kelyhet-is fel-emelik;  
Mert vérrel kereszt-fán telik:  
A' melly hivek jelen vadnak,  
Christus szent vèrètül híznak.

6. Règi jámborok így híztak,  
Minden nap Misséhez futtak;  
Christus kinnyát ábrázolván,  
Vègső Vacsoráját tartván.
- 25 7. Christust Heródes csúfolá,  
Fejér ingel földig alá:  
Azt hordozván a' Pap válla,  
A' Christust hordozza nálla.
- 30 8. Melly kötéllel Christust kötték,  
Azt-is Miséhez szerzették:  
Mely láncz Christus nyakát nyomta,  
A' Pap stólával fel-fogta.
- 35 9. Maga-is Iesus meg-hadta,  
Mikor Vacsoráját adta;  
Hogy kinnyait emlegessük,  
Eszközzel eszre vehessük.
- 40 10. Csufság-képpen mely bársonnyal,  
Christust fötték Pilátusnál:  
Kèpe annak az bársonynak  
Ruha, kit mondnak Káslának.
11. Ez Keresztyéni pompaság,  
Világ előtt csak bolondság:  
Hiveknél oly hathatóság,  
Kitül az ördög törben hág.
- 45 12. De a' Missének veleje,  
Lelkünk idvösséges teje;  
Iesus igaz Teste Vére,  
Idvösség forrásos ere.
- 50 13. Egyszer lött vér-ontás a' fán,  
Christus Világot meg-váltván:  
De a' Válságot ránk adván,  
Aldozik most-is Oltárán.
- 55 14. Melchisedek áldozattya,  
Magát ehez hasonlittya;  
Mint hogy kenyér, bor látattya,  
Ez áldozatot mutattya.

15. De a' kenyér bor allattya,  
Itt magát nem találhattya,  
Mihelt a' Iesus szózatya,  
A' kenyért bort által hattya.
- 60
16. Noha Christus magát mondgya\*  
Szőlő tőnek; de nincs módgya,  
Hogy szőlő tövé lehessen;  
Mint kenyér, hogy meg-szünhessen.
- 65
17. Gyakran hát Iesus nevében,  
Szolgállyunk Istent Misében;  
Hogy részesek legyünk ebben,  
Istennek nagy bővségében.

\*1. Ioh. 4. 3.  
CCK 427–28. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 72. sz. 28 *hordazza* Szedésvariáns: *hordazza* 43  
Szedésvariáns: *Hiveknek*

349.

Nota: Salve Mundi salutare etc.

1. VR vagyon a' Kenyér-színben,  
El-rejtezve, mint felhőben,  
Arany, s' ezüst mint a' tűzben,  
Gyöngy a' vízben, tűz a' köben,  
5 Siess az óltárhoz kérlek,  
igasság szerető Lélek.
2. A' ki az Eg szélességét,  
Es a' tengernek mélységét,  
A' földnek minden szépségét,  
10 Egy szóval csinálta, s' végét.
3. A' ki a' mi veszélyünket,  
Meg-száná, és el-estünket,  
Fel-vévé természetünket,  
s' Meg-adá idvességünket.
- 15
4. Ennek bizony Istensége,  
Tökélletes Embersége,  
Teste, Vére, s' tehetsége,  
Jelen van itt e' Szentségbe.

- 20 5. A' Vacsorán mellyen vévé,  
A' kenyerét, s' Testé tévé,  
A' bort szentelé Vérévé,  
s' Tévé váltságunk bérévé.
- 25 6. Ezeket mondván vegyétek,  
Ez az én Testem, s' egyétek,  
Ti-is azt cselekedgyétek,  
Jó-tétem emlegessétek.
- 30 7. Mely igikkel két nagy dolgot,  
Cselekedett, s' igasságot,  
Apostoloknak Papságot,  
s' Nékünk hagyott orvosságot.
8. Kik viszontag új Papokat,  
Szentelének, s' Doctorokat,  
Kézről kézre hatalmokat,  
Hagyák, és tudományokat.
- 35 9. Azért most-is azon szókkal,  
Christustól vött hatalommal,  
Ellyünk az Aldozatokkal,  
Mint Christus Apostolokkal.
- 40 10. Innét vagyon indulattya,  
Hogy a' Kenyérnek állattya,  
Itt helyét nem találhattya,  
Mihelt a' Pap meg-áldhattya.

K 321–22. Dallama: RMDT II, 197/I. sz.

350.

1. Wduoz legi, életünk teye,  
Giönioruseghnek kut feie,  
Szüünk kegis segettöie,  
Setet uilagj ebresztoie.
- 5 2. Vduöz legj, egeknek vra,  
Szent angialoknak kirallia,  
Lelkunk dragalatos arra,  
Bun ellen szüünknek szara.

- 10 3. Kenier szinben nagi uoltodot  
El rejted ikes orczadot,  
Ebben nagiob hatalmadot  
Mutatod egien nagi iodot.
- 15 4. Fenn uagi kjralyi szekedben,  
Ottis maracz szent heliedben,  
Feoldnekis kereksegiben  
Ielen uagi szent eledelben.
- 20 5. El hiszszük szent mondasidot,  
Uilagos tanitassidot,  
Hogi feoldj szent asztalodot  
Illy kenierrel megh aldottad.
- 25 6. Ki merhetj hatalmadot?  
El erthetj mely uoltodot?  
Kj szabhattia tanaczidot  
Ertelmehez utajdot?
- 30 7. Megis szent czelekedetid  
Ha megh erthettiuk tanaczidd,  
Nem hiszszük el oktatasid,  
Masra czigaszszuk mondasid.
- 35 8. Oh szent kenier taplaloia,  
Legi hiuek uigasztaloia,  
Es szüünk batoritoia,  
Eordogi ellen bisztatoia.
9. Oh ember, itt edesseghe  
Lelkednek giöniörusege,  
Itt eleted remensege,  
S' minden iod, eörömed ueghe.

PA 101b.

351.

HYMNUS S. BONAVENTURAE

Nota: Mittitur ad Virginem.

1. Üdvez-légy élő ostya, igasság és élet,  
Ő törvény aldozattya kiben végeztetett,  
Erted atyad országa nékünk rendeltetett,  
Erted az Ecclesia meg erősítettet.
  
- 5 2. Jduez legy kegyelemnek édesség szekrenye,  
Kiben mennyei iznek van gyönyörüsége,  
À mi idvezitönknek valóságos léte,  
Szentsége kegyelemnek, szeretetnek étke.
  
- 10 3. Jduez légy egi manna, java ô törvének,  
Mely adatott útara nyavalyas embernek,  
Szentséges orvossága lelki betegségnek,  
Mely étkét szolgáltattya marado éltünknek.
  
- 15 4. Jduez légy urnak teste, végső ajandekunk,  
Mely test Istenhez kötve nemes mulatsagunk,  
Kit embernek engede, hogy lenne zállagunk,  
Hogy világtol fenn fügve el bucsuzék urunk.
  
- 20 5. Jdvez légy tellyes vigság, boldogok élete,  
Öröm, kit vár à rabság, gyarlok tisztessége,  
Felette nagy szabadság, útasok ösvénye,  
Kiknek szarmazot joság, mennyeknek érdeme.

MÁSODIK RÉSZE

6. Jduez legy erőssöknek ereje s'-oltólma,  
Szarandok gyült nepeknek bastyája es toryna,  
Kiket ellensegeknek ne hadgy rontania,  
Hogy erönket ördögnek kapúja ne birja.
  
- 25 7. E-Jesus igaz keppen bír ket természetel,  
Nincsenis rész éképpen, sem pusztá jelekkel,  
De valóságos képpen Christus tiszta testel  
Fedezettett egészlen s-rövid rekeszszel.

- 30 8. Az egben láto keppen van à Christus teste,  
À kenyernek széniben vagyon itt öltözve,  
Maga tudgya, mikeppen van, à ki szerzette,  
Megis tetczik könnyeden vegetlen ereje.
- 35 9. Evén sem emesztödik teste Istenünknek,  
Mert egészen adatik mindenkor mindennek,  
Kenyér szine töretik fogától evőnek,  
Test ereje szopatik szájától à szivnek.
- 40 10. Christus nem kénoztatik é-tördelésekkel,  
Kenyér formája bomlik è meg emésztéssel,  
Ha Christus kerdezetik, menyben dicsőséggel  
Innet ugy fel-vitetik, à mint jött étlettel.
- 45 11. Ez nagy tűznek langjával jöj minket gyujtani,  
Szeretet palczájával harag útyyat zarnj,  
Azonnal à mely kostal akarsz hogy taplalni,  
Mint à szivnek lánczával kész légy eggyesitni.
12. Modgyok à szeretőknek egy mastúl szomjuzni,  
Hogy titkait sziveknek lehessen tudhatni,  
Jgy csuda szeretetnek velejre hatni  
Isten ö hiveinek akar ételt adni.

#### HARMADIK RÉSZE

- 50 13. Oh Jesus, jo Istenünk, idvességés étel,  
Belső keppen ki nélünk löttél illy eledel,  
Nyomd-el minden rútvétünk keserves könyvekkel,  
Olly dolgot indics bennünk, kiben gyönyörködél.
- 55 14. Nélünk, kiktől áldatik, hogy è draga szentség,  
Mindeneknek, kik hiszik, legyen elevenség,  
Kik búzgóságból veszik, légyen gyönyörüség,  
Kiktől meg útáltatik, azoknak kisebség.
- 60 15. Jesvs, eleven ostya, kérd à nagy felseget,  
Sacramentom malasztya, te hozz egésséget,  
Szegényeknek állattya, adgy örökkességet,  
Ur elmés okóssága, éltess szeretetett.
16. Hivságot meg vethetnünk engedgy, vigasztallonk,  
Ellenséget meg gyöznünk, Christus, fö baj-vjvonk,  
À mit tanitasz, hinnünk, Jesus, meg uytonk,  
Altalad akkor neznünk add, ajandék osztonk.

- 65 17. Jdvez légy egy Istenség, ki három személyben,  
Téged illet tisztesség ostyái szentsegeben,  
Minket gyötör fesletség ehező szükségben,  
Adgyon örök vendégség nekünk ételt menyben.
- 70 18. Örök élte, vigsaga, mindenek reménye,  
Bere és nagy jutalma, szentek üdvessége,  
Neked boldogok szája énekel és szive,  
Notáját be mutattya örökkön örökké.
- 75 19. Egy Istennek háromnak személyben dicsiret,  
Ajándékok osztonak dicsőség, tisztelet,  
Kitől háza az urnak vöt most segedelmet,  
Mely aldozat, mint patak, le mossa vétünkét.
- 80 20. Ezek felet Istennek hálá-adast tegyünk,  
Akitől lött ez étek, mellyet hozzánk veszünk,  
E-született szent testnek mi è képpen zengjünk,  
Véget vetvén éltünknek hogy véle élhessünk.

CS 154–57. — KL 154. (Csak az első sor ismeretes.) — Dallama: RMDT II, 145. sz. Cím, nj. CS Ungaricè. *Nota eadem.* Az előtte levő latin szövegre utal.

352.

Nota Jesu Salvator etc.

1. Jdvez légy felség, oltári szentség,  
Szivbéli vendégség,  
O drága szép kincs, lelkünket tisztics,  
Bünből meg gyógyics.
- 5 2. Eleven kenyér, Isten és ember,  
Drága szep Jesusunk,  
Neveld erönket, hogy viselhessük  
Érted terhunket.
- 10 3. Angyali étel, szivbéli vétel,  
Kedves szép Jesusunk,  
Ne hadgy bennünket, örizd lelkünket,  
Taplald testunket.



- 15 4. Drágáb aranynál, szenteb mannanál,  
Oh edes Jesusunk,  
Szent véred által minket ne útally,  
Magadhoz foglally.
- 20 5. Mennyei bövség, jozan vendégseg,  
Bűv kezü Jesusunk,  
Minden üdöben szally mi szivünkben,  
Ne éllyük bünben.
- 25 6. Csudak csúdaja, életnek fája,  
Szentséges Jesusunk,  
Régi szent hitet köztünk nevellyed,  
Térics-meg néped.
- 30 7. Noé galambja, Josue napja,  
Szép fényes Jesusunk,  
Sötet ejiünkben világod jöjön  
Bünös lelkünkben.
- 35 8. Frigynek szekrénye, bünös reménye,  
Szerelmes Jesusunk,  
Ah gerjerd bennünk lelki szent tüzünk,  
Édes szerelmunk.
- 40 9. Szeretett langja, üdvesség hangja,  
Felséges Jesusunk,  
Vony hozzád minket, minden ugyünket  
Ajanlyuk neked.
- 45 10. Holtak orvóssa és úti társa,  
Ó kegyes Jesusunk,  
Még itt éltünkben gyakran szivünkben  
Gyogyics szentsegben.
11. Kik benned hisznek, jutalmat vésznek,  
Oh igaz Jesusunk,  
Régi szent hitet köztünk nevellyed,  
Ezt kérjük tölled.
12. Jtt azért áldunk, szivből imadunk,  
Oh edes Jesusunk,  
Öriz bennünket, térics népedet,  
Ezt kérjük tölled.

13. Tiszta szerelmünk, néked könyörgünk,  
50 Oh edes Jesusunk,  
Ved énekünket, ne nézd bönünket,  
Halgas meg minket.

14. Légyen ez neked kedves dicsíret,  
Szerelmes Jesusunk,  
55 Szent haromsagnak, nagy uraságnak  
Dücsösség, Amen.

CS 182–83. (Főszöveg.) — PM 40a-b. — CCK 411–12. — K 348–49. — Dallama: RMDT II, 174/l. sz. Nj. CCK MAS: *Melynek Nótája, fol. 13.* (= Oh születendő, hozzánk jövő) 2 K szerelmes IESUS-om. 3 K káncs, kiben vétek nincs, 4 CCK Jóra fel-indíts. K reánk sok jót híncs. 5–8 K Eleven Kenyér, és drága Szent Vér, szerelmes Jesusom. Neveld erőnket, hogy sok terhünket, viseljük érted. 9 CCK étel, Kiben nincs mértely, 10 K szerelmes Jesusom. 14 CCK ékes K szerelmes Jesusom. 15–16 K Te Szent Véreddel, és kegyelmeddel, minket foglally-el. 18 K szerelmes Jesusom. 19 CCK Légy mi szívünkben; 22 K szerelmes Jesusom. 24 CCK Nyavalyánk el-vedd. K tarts-meg te néped. 25–28 CCK Hiányzik. 26 K szerelmes Jesusom. 30 K Jesusom. 31 CCK gerjedgy 33–40 CCK Hiányzik. 34 K szerelmes Jesusom. 38 K szerelmes Jesusom. 39–40 K Még itt élünkben e' nagy Szentségben, jöj mi szívünkben. 41–48 K Hiányzik. 43–44 CCK Tarts-meg hitünkben, Szent reménységben, És szeretetben. 46 CCK Oh áldott 47–48 CCK Eörizz benünket, Bövítsd hitünket, Halgass-meg minket. 49–52 CCK Hiányzik. 50–51 K szerelmes Jesusom. Tarts-meg Hitünket, ne-nézd bününket, 53 CCK Szedésvariáns: az 54 K IESUS-om. 55–56 CCK Aldás nagy Úrnak, Szent Háromságnak, Egy Méltóságnak. 56 PM Diczíret Amen.

353.

Ad notam Itt ielen uagyon Istennek szent fia

1. Üdvözlégy Jesus Christusnak szent teste,  
Az ki az szüznek szentséges méhébe  
Menyből le szálal, atyának igeie  
És dicsősége.
- 5 2. Idvöz legy nalunk lákózo szent ige,  
Kinek oltaron ielen van szent teste,  
Az bünösökért hogy áldozat lenne  
It ez életbe.
- 10 3. Idvöz legy Iesse nemes gyükeréből  
Ki születettél szeplötelen szüztül,  
Az prophetaknak iüvendeléséből  
És irásokbul.

- 15 4. Idvöz légy dicsőségnek szent királia,  
Atya Istennek kedves ayándéka,  
Kit büneinkért küldél kereszt fára,  
Mi valtságunkra.
- 20 5. Eöröktul fogva atyá kebelébül,  
És idő szerént â Szüz Mariatúl,  
Ki születék Isten malásziabül  
És élhésébül.
- 25 6. Kít nagy kívánva néznek az angyalok,  
Â szent prophetak és sok martiromok,  
Aldnak dicsírnék diczöséges karok,  
Szent apostolok.
7. Mondvan ilyen szott: szent szent szent az Isten,  
Tellies meny és föld nagy diczöségeddel,  
Tülünk magasztálás és nagy hala adas  
Mind örökké, Amen.

P 107a-b. Dallama: RMDT I, 138. sz.

354.

Nota: Itt jelen vagyon etc.

1. IDvez-légy IESUS Christusnak Szent Teste,  
Ki a' kereszt-fán kint halált szenvedé.  
Isten haragját mi-róllunk el-vette.  
Irgalmaz nékünk.
- 5 2. Idvez-légy áldott Iesusnak Szent Vére,  
Ki büneinknek löl el-mosó bére.  
Bünös lelkünknek böséges érdeme.  
Irgalmaz nékünk.
- 10 3. Dicsiret néked, dicső Szent Háromság,  
Földön, és Mennyen hatalmas Uraság.  
Tégedet illet tisztesség, méltóság,  
Örök boldogság.

K 318. Dallama: RMDT I, 138. sz.

355.

AD ELEVATIONEM

1. Idveöz legh Christus, Isten fia,  
Szonniu lelkiink gamola,  
Szent tested valosaga  
Ielen vagyon ez ostiaban.
- 5 2. Idveöz legi szent uer ez keheliben,  
Szali be szarat lelkünkben,  
Idvöz legi ez szentseghben,  
Vigi be az szent vendeghseghben.
- 10 3. Szentseges ostia, Christus teste,  
Farat lelkünk ereie,  
Megh epeteknek eöröme,  
Údvössegünknek szerszoie.
- 15 4. Szentseges pohar, Christus vere,  
Lelkünk hives kut feie,  
Farat zivünk elesztöie,  
El esteknek segettöie.
- 20 5. Ime az angalok kenere,  
Uton jarok veszere,  
Lelkünknek edes vendege,  
Tudatlanok beölczesege.
6. Oh szent aldozat, Isten barannia,  
Ki keresztre testit atta,  
Lelkünköt igi szonniuhozta,  
Halalat ertünk nem szanta.
- 25 7. Dicziret legen az Attianak,  
Fiunak s szent leleknek,  
Szent haromsagh egi Istennek  
Mostis mind eörökke, Amen.

M1 96b–97b. (Alapszöveg.) — M2 88a-b. — PM 45a. Cím M2 PM Hiányzik. 1 M2 Az *Isten* szó utólag a sor fölé írva. 2 M1 *lelkennek gamola* M2 PM *lelkünk gyamola* 6 M2 *farat lelkukben* PM *farat* 11 M2 *S megh epedetteknek* 16 M2 *El esöknek* PM *Elenunkne* [!] 19 M2 *Lelkünknek kedues* PM *Lelkünk kedues* 22 M2 *ada* PM *Ki az* 23 M2 *szoniuhoztata* 24 M2 *szana* 26 M2 *Fianak szent* PM *es* 27 M2 *haromsagh*<nak>

356.

Nota Oh aldót manna

1. Vdveöz legi Christus, Jstennek fia,  
Kit az artatlan Abel peldaza.
2. Vdveöz legi, â ki regen Jsakban  
Megh aldoztatal az aldozatban.
- 5 3. Vdvöz legi, â kit Joseph peldazot,  
Ki irigseghböl el arultatot.
4. Vdveöz legi egböl le szallot kenier,  
Üdueössegh szerző eleven szep ber.
- 10 5. Vdueöz legi szentek szep gabannaia,  
Szent szüzeseghnek edes io bora.
6. Vdvöz legi tizta es szep aldozat,  
Szüntelen valo draga io illat.
7. Vdvöz legi tizta, szep vetet asztal,  
Melj elöt sok szent udvarol s szolgal.
- 15 8. Te Melchisedek rendin vagi olli pap,  
Öröke valo feniesseghes nap.
9. Oh keöver kinier, kiraliok etke,  
Minden etkeknek gieöniörüsege.
- 20 10. Oh mocziok nélkül valo szep baranj,  
Ki szeb vagi chrystali színü eveghnél.
11. Mert angialoknak vagi eledele,  
Minden hiveknek gieöniörü etke.
12. Enged, hogi benned elhessön lelkünk,  
Dicziosegednek izit erezzük.
- 25 13. Kegies megh valto Jesus Christusunk,  
Lelkünk tizticz megh, mü szep szerelmünk.
14. Adgiad, hogi meniben személyed lassuk,  
Szent angialokkal teged aldhassunk.

M 93b–95a. (Alapszöveg.) — PM 39b. — CS 174–75. — K 331–32. 1 M *Jsten* PM CS K *Istennek* 2 M CS K A versszakok 2. sora megismétlődik. 5–28 PM A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 6 CS K *el adattatot*. 7–8 CS K Hiányzik. 9 M *gabannia* CS K *gabonaja*, 10 M *Szent <szüzek>* CS K *nemző jó* 12 M *Szüetelen* CS K *Szüntelen* 13–16 CS K Hiányzik. 20 CS K *crístály, finum aranynál*. 21–24 K Hiányzik. 24 CS *erzhessük*. 25 CS *Christus Jesusunk*, K *Ur Christus IESUS*, 26 CS *mi nagy szerelmünk*. K *Lelkünk tisztíts-meg, s' töllünk el-ne fuss*. 27 K *örökké lássunk*, 28 CS K A sor után még egy vsz.: *Örök dicsőség adassék annak, Kit menyben szentek dicsérnek s aldnak*

357.

Nota: Mint a' szép hives patakra, etc.

1. IDvez-légy Christus Szent Teste,  
Bünösök reménsége:  
IESUS-nak leg-drágább kincse,  
szívünknek édessége:  
5 Illy nagy jó-tétemény-ért,  
Szent Véred érdemé-ért,  
Meg-építs romlott Országunk,  
tölts-bé rendes kívánságunk.
- 10 2. Aldott Test, kinek az árrán,  
lelkünk vétetett drágán:  
Aldott Vér, kinek Szentsége,  
mi lelkünk ékessége.  
O Istennek Szent Fia,  
e gyarló Világ dija;  
15 Itt az óltáron imádunk,  
minden jókat tölled várunk.
- 20 3. Lelkünk édes kívánsága,  
Istennek szép zöld ága:  
El-bádgýatt hived étké,  
igaz Hitünk mértéke.  
Gyújtogasd mi szívünket,  
tisztíts büntöl lelkünket;  
Hogy minden makula-nélkül,  
téged itt szolgállyunk Szentül.

K 342–43. (Főszöveg.) — CCK 410–11. — Nj. CCK *MAS: Melynek Nótája, fol. 287.* (= Jesusnak drága kényyában) 1 CCK *Christus Szentsége*, 2 CCK *Bünösök nagy mentsége*; 3 CCK *Jesusunk* 4 CCK *Szívünk áldott kálcncse*: 12 CCK *egéssege* 14 CCK *Meg-váltott Világ* 15 CCK *ez* 18 CCK *Istenségnek zöld* 22 CCK *Irtogasd büneinket*; 24 CCK *szolgállyuk*

358.

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. IDvez-légy Christus Szent Teste,  
Bünösöknek reménsége,  
Idvez-légy drága Szent Vére,  
Kit imádunk e' Szentségbe.
- 5 2. Oh csudálatos vendégség,  
Kiben vagyon minden szépség,  
Napnál-is fenyeseb ékesség,  
Mindent meg-haladó Felség.
- 10 3. Te vagy lelkek édessége,  
Kór-betegek egéssége,  
Benned-bízók reménsége,  
Ördög-ellen segítsége.
- 15 4. Mert kik téged méltán vésznek,  
Azok Pokolban nem-esnek,  
Söt Mennyégben fel-vitetnek,  
Szent asztalodhoz ültetnek.
- 20 5. Hálát adgyunk az Istennek,  
Atya, Fiú, Szent Léleknek,  
Egyenlő három Személynek,  
Egy állatú Istenségnek.

K 323. Dallama: RMDT II, 75/l. sz.

359.

Nota: Mint a' szép hives patakra, etc.

I.

1. IDvez-légy Christus Szent Teste,  
ki vért ontál Kereszt-fán.  
Idvez-légy IESUS Szent Vére,  
ez szeretet óltárán.  
5 Löl lelkünk váltó bére,  
ô életünk kenyere.  
Idvez-légy Christus Szent Teste,  
áldott IESUS-nak Szent Vére.

2. Idvez-légy Mennyei Manna,  
10 e' fejeér Kenyér-színben.  
Idvez-légy Isten Báránnya,  
e' Lelki-vendégségben.  
Idvez-légy Frígy-ládája,  
idvességünk ajtaja.  
15 Idvez-légy e' nagy Szentségben,  
jelen lévő örök Isten.

3. Ez a' Test a' ki meg-feszült,  
Szent Kereszt-fán lelkünk-ért.  
Ez a' Vér ki meg-dicsöit  
20 minket nagy kegyelmé-ért.  
Ördög, s' bün meg-szégyenült,  
Halál ereje meg-hült.  
Idvez-légy Christus Szent Teste,  
áldott IESUS-nak Szent Vére.

## II.

25 4. EZ a' Test az igaz Pásztor,  
ki el-üzi a' Sátánt.  
Ez a' Vér Mennyei Szent Bor,  
kit bünös lelkünk kívánt.  
Meg-kegyelmezet sokszor,  
30 nem jött haragos ostor.  
Ennek ki értünk viselt bajt,  
Meny, Föld, és Pokol térdet hajt.

5. Ez a' Test Szüz Fia Teste,  
ki bünt meg-öld, és kötöz.  
35 Ez a' Vér a' ki fát feste,  
s' lön idvességre eszköz.  
Igy kereste lelkünket,  
meg-gyözt' ellenségünket.  
A' ki már soha meg-nem gyöz,  
40 mert lön Istennél az Ur közz.

6. Ez a' Test az örök Nap-fény,  
ki halálíg szelíd vólt.  
Ez a' Vér az örök remény,  
ki a' Kereszt-fán ki-folyt.  
45 Ne-légy mi-hozzánk kemény,  
mert el-nyel a' bün-örvény.  
IESUS Kegyelmezz mi-nékünk,  
Ki magadat attad értünk.



### III.

7. EZ a' Test igaz Ut Menybe,  
50 s' bátorságos vezérünk.  
Ez a' Vér Ur IESUS Vére,  
kiben van idvességünk.  
O Istennek szerelme,  
magát nékünk rendelte.  
55 Kereszt-fán bününk-ért meg-hólt,  
s' meg-igazulásunk-ért szólt.

8. Ez a' Test, Christus Szent Teste,  
ki értünk meg-töretett.  
Ez a' Vér, Christusnak Vére,  
60 mely értünk ki-öntetett.  
Imádkyuk mind fejen-kínt,  
mert IESUS reánk tekint.  
Hozzá ha szivből kiáltunk,  
nála gyógyulást találunk.

9. Ez a' Test Eg dicsössége,  
65 Angyaloknak Szent Ura.  
Ez a' Vér föld idvessége,  
életünknek Pásztora.  
O szivünk nagy Szentsége!  
70 O lelkünk vendégsége!  
Ne-veess bününk-ért Pokolra,  
kik-ért menél szörnyü kínra.

10. Dicsiret és nagy dicsösség,  
légyen az Ur Istennek.  
75 Dicsiret és nagy tisztesség,  
Ur IESUS Szent Testének.  
Buzgó sziből imádunk,  
itt jelen lenni vallunk.  
Idvez-légy Christus Szent Teste.  
80 Aldott IESUS-nak Szent Vére.

K 335–37. Dallama: RMKT XVII/6. 42. sz. (Szenci Molnár Albert zsoltára.)

360.

Nóta: Ur Jesus Christus meg-hadta

1. IDvöz légy Christus Szentsége,  
Bünösöknek reménysége;  
Lelkünk édes vendégsége,  
Bús sziveknek csendessége.
- 5 2. Oh szép Jesus, téged áldunk,  
Es az Oltáron imádunk:  
Itt jelen létedet vallyuk,  
Hogy szent igéidet hallyuk.
- 10 3. Ki az Atyától küdettél,  
Gabrieltől izentettél,  
Szüz Máriától születél,  
Hogy nekünk meg-Váltónk lennél.
- 15 4. Továb látván nyavalyánkat,  
Lelki erőtlen vóltunkat,  
Itt magadat nekünk hadtat,  
Szivünk jðra meg-biztattad.
- 20 5. Mihelt meg-szálsz így bennünket,  
Látogatván bús Lelkünket;  
Meg-melegited szivünket,  
Meg-sarkallod rest testünket.
- 25 6. Ur Jesusunk, téged kérünk,  
Légy ez Szentségben Vezérünk:  
Kegyelemhez veled férünk,  
Veled Menyországban érünk.
- 30 7. Szent Attyádat engesztellyed,  
Hiveid néki szentellyed:  
Gyakrabban szivünk meg-üllyed;  
Testünk utánnad emellyed.
8. Ezzel minket gyújtogatván,  
Bennünk a' bünt fójtogatván,  
Veled Iesus járunk nyilván,  
Tőlünk el-is ugrik Sátán.

- 35 9. Dicsértessél szent Atyával,  
Szent Léleknek malasztyával;  
Egy Istenség állattyával,  
Hiveidnek áldásával.

CCK 428–29. Dallama: RMDT II, 72. sz. Nj. MAS: Azon Nótára.

361.

Nota: Itt jelen vagyon etc.

1. IDvez-légy lelkünk fejr Gyöngy-virága,  
Szomorú szívünk édes vigasága,  
A' bődogságnak bizonyos zálagja.  
O drága Manna.
- 5 2. A' fárattakat kegyessen szállítád,  
A' bünösöket kegyelemre hívád,  
Szent Tested, s' Véred ételekre adád.  
O drága Manna.
- 10 3. Hogy a' ki téged igaz Hittel vészen,  
Abban bizonnal örök-élet léssen,  
Elet-fájában annak része léssen.  
O drága Manna.
- 15 4. E' Szentséges Ur köztünk maradását,  
Csudállya minden, ennek változását,  
A' ki nem hiszi Istennek hatalmát.  
Nyér kigyótól almát.
- 20 5. Nincs e' Világnak veszedelmesb úttya,  
A' káromlókat Pokolba le-rántya,  
Ha e' kenyérben Christust meg-útállya.  
Szavát tagadgya.
6. Mennyégben áldás adassék dicsőség,  
Tiéd Ur Isten légyen a' tisztesség,  
Mert egyedül vagy halhatatlan Felség,  
Örök Istenség.

K 332. Dallama: RMDT I, 138. sz.

362.

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. IDvez-légy Mennyei Bárány,  
Kinek drágalátos árrán,  
Adám fiai szabadúlnak.  
Szent haláloddal, vér-ontásoddal,  
5 Fel-támad lelkünk, újúl örömünk,  
Paradicsomban éppül idvességünk.
2. Szent vagy ô kegyelmes IESUS,  
Bünös népedtől el-ne fuss,  
Könyörűly mi gyarlóságunkon.  
10 Szentséged tüze, bününket üzze,  
Malasztot bennünk, nevellyen kérünk,  
Nagy büneinkben ne hadgyon el-vesznünk.
3. O édességes szép Manna,  
Kit hogy Atyád nekünk adna,  
15 Menyből le-külde e' Világra.  
Szivünk virága, örömünk czéllyá,  
Egeknek fęnye, lelkünk reménye,  
Te vagy népednek véghetetlen kincse.
4. Téged áldnak Cherubimok,  
20 Egben lakó Seráphimok,  
Idvezült Szenteknek seregi.  
Angyalok Menyből, Uri székekből,  
Földre le-jönek, itt egyben-gyülnek,  
Es velünk-eggyütt tégedet dicsírnek.
5. ALdott Manna Christus Teste,  
25 Ezt Maria szüzen szülte,  
Szent Lélek Isten Malasztjából.  
Drága eledel, kit szivünk kedvel,  
Elettel táplál, nem bánt a' halál,  
30 Ki-múlásunkor Szentek-közzé számlál.
6. Edes ital Christus Vére,  
Mellyet Kereszt-fáról mére,  
ö Szent Testének sebeiből.  
Essek-meg szived, nem nézi vétked,  
35 Igyad ez pohárt, lelkednek árrát,  
Idvességednek hogy ne vallyad kárát.

- 40 7. O drágalátos áldozat,  
Mellyet Christus IESUS mutat,  
Szent Attyának mi váltságunk-ért.  
Engedgyed nekünk, méltán vehessünk,  
Hogy holtunk-után, te-hozzád jutván,  
Téged dicsirjünk mind örökké tisztán.

K 339. Dallama: RMDT II, 200/I. sz.

363/I.

Nota. Alugy ô fiacskam.

1. Udvez légy o manna, égi majorána,  
Egben állott, alá szállott.  
Táplálsz édes izzel, jo illatu vizzel.  
Egben állott, alá szállott.
- 5 2. Mézet edességgel meg dulsz kedvességgel,  
Nyavalyánk könnyítő, ehségünk enyhítő.
3. Tellyes szent Istenség, bizonyos emberség,  
Idvez-légy élő test, kit méreg meg nem fest.
- 10 4. Te vilag váltsága, foglyok szabadsága,  
Elet igassága, szivünk vigasága.
5. Lagics meg szivünket, erösics hitünket,  
Hogy általlad éllyünk, menyegben örvendgyünk.
6. Halalunk hogy lészen, végső órat véssen,  
Lelkünk szép karodba vidbe országodba.

CS 169. (Főszöveg.) — PM 39a-b. — K 329. — Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. K *Nota: Alugy ó Magzatom. fol. 59.*

363/II.

Notája, Kedvessen tekénts ránk

1. IDvöz légy Szent Manna, Drága kincses Tonna;  
Edes étel, hasznos vétel:  
Táplálsz édes izzel, Mint az szép raj mézzel:  
Edes étel, hasznos vétel.

- 5 2. Mézet édességgel, Meg-dúlsz kedvességgel;  
Nyavalyánk enyhítő, Ehség elégítő.
3. Itt igaz Istenség, Bizonyos emberség;  
Mert ez Christus Teste; Maga így nevezte.
- 10 4. Ez mi reménségünk. Igaz idvösségünk;  
Utunkban vezérünk, Kivel menyben érünk.
5. Világnak váltsága, Foglyok szabadsága;  
Elet igassága, Szivünk vigassága.
6. Dicsiret Atyának, Tellyes Háromságnak;  
Szüzek Virágjának, Jesusunk Annyának.

CCK 413. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. MAS: *Melynek Notája, fol. 20.*

364/I.

Nota: Itt jelen vagyon etc.

1. IDvez-légy Szent Kenyér, életünk kút-feje,  
E' setét Világnak tündöklő szép fenyve,  
Minden lelki kincsünk, szép arany szekrénye.  
Christus Szent Teste.
- 5 2. Idvez-légy Egeknek, hatalmas nagy Ura,  
Angyali Seregnek, koronás Királlya,  
Lelkünk váltságának drágalátos árra.
3. Menyből alá-jövéen, szállál Szüz méhében,  
minden nyavalyáknak úszál tengerében,  
10 Gazdag lévén, éltél velünk szegénységben.
4. A' Szent Kereszt-fán löl, mi-nékünk váltságunk,  
Szarándokságunkban löl mi úti-társunk,  
Hogy meg-ne éheznénk löl mi eledelünk.
- 15 5. Ki ne-csudálkoznék illy nagy hatalmadon,  
Hogy nagyobb áldásod népedre szállhasson,  
Magad nekünk adod illyen csuda-módon.

6. Atyád jobján már ülsz, Királyi-székedben,  
De még-is e' széles föld-kerékségében,  
Mindenütt jelen vagy, e' Szent edelben.
- 20 7. O szép IESUS, lelkünk nagy gyönyörúsége,  
Ehezö lelkünknek te vagy édes méze,  
O szeretöidnek véghetetlen kincse.
8. Adgyad hogy te-néked méltó dicsirettel,  
Szolgálhasson néped méltó tisztelettel,  
25 Enekellyen vigan buzgó szeretettel.
9. Aldott légy Szent asztal, lelkünk vendégsége,  
Aldott légy Emberi-szivnek edelede,  
Aldott légy Angyalok Szent gyönyörúsége.

K 314–15. (Föszöveg.) — PA 94a-b. — PM 36a. — M 97b–99a. — CS 147–48. — Dallama: RMDT I, 138. sz. *Cím PA Cantio in eleuatione dicenda Nj. PA Hiányzik. Cím, nj., 1–22 PM A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 2 PA Az setet 5 M hatalmas kiralia 9 PA niauaianknak 11 PA A szent szó hiányzik. M A löl szó hiányzik. 19 M az szent 22 PA Eö szeretöjnek 23 PA A te szó utólag a sor fölé írva. 24 PA ijzteletet 26 M Aldot szent szent asztal 27 PM szivnek edessége, 28 M angiali szünek edelede.*

### 364/II.

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztöje

1. IDvöz légy szent Kenyér, életünk kút feje,  
Ehezö lelkünknek üdvességes teje,  
Szent legeltetésnek szép siros mezeje,  
Christus Szent Teste.
- 5 2. Idvöz légy bünösnek ébresztö reménye,  
Ez setét Világnak tündöklö szép fénye,  
Minden lelki kincsünk bizonyos szekrénye.
3. A' kereszt-fan lettél minékünk váltságunk,  
Szarándokságunkban lettél úti társunk,  
10 Lelki nagy éhségben lettél táplálásunk.
4. Csudálkozik elménk a' te jó-völtodon,  
Mídon magad adod ilyen csuda módon;  
Szivünk álmèlkodik mélységes dolgodon.

- 15 5. Szent Titkaid vallyuk Mise áldozatban,  
Kinaid szemlèllyük Papi szólgálatban,  
Es minden érdemid hiszszük lenni abban.
6. Noha Menyben-is ülsz Királyi székedben,  
Még-is szükségünkre Föld kerektségében,  
Mindenütt jelen vagy ez áldott Szentségben.
- 20 7. Noé szép galambja, Jákób lajtorjája,  
Mòjses kö-sziklája, Josvé hoszszab napja,  
Illyés liszteczkéje, három iffiu lángja.
8. Oh szent kenyér, lelkünk nemes táplálója,  
Szarándok hived nagy vigasztalója,  
25 Félelmes szivünknek légy bátoritója.
9. Adgyad hogy tenèked méltò dicsirettel,  
Szòlgálhasson nèped meltó tisztelettel,  
Enekelvén vigan buzgò szeretettel.
10. Áldott légy Szent Asztal, lelkünk vendégsège;  
30 Áldott légy emberi szivnek édessège;  
Áldott légy Angyalok szent gyönyörüsège.
11. Mindenben dicsiret lègyen szent Atyának;  
S' itt ki magát nekünk adgya, szent Fiának;  
Áldás Szent Lèleknek; mert gyümöltse annak.

CCK 404–406. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. *MAS: Melynek Nótája, fol. 79.*

365.

Nota Jtt jelen

1. Wduöz legy szent kenier, emberek elete,  
Ki most aldoztatal angialok keniere,  
Es fel mutattatal örök diczösege,  
Teste löt ige.
- 5 2. Az te szent atyadnak te vagy bölcsege,  
Nagy szeretetűnek ki folyo ereje,  
Bekesetet szerzel, második szemelye.



- 10 3. Ez â Moisesnek eltetö mannaja,  
Izrael nepenek elegeges arra,  
Az keresztyenseghnek teritet asztala.
4. Diczirtessel azert Christusnak szent teste,  
Diczirtessel aldot Jesusnak szent vere,  
Diczirtessel, mert vagi melto dicziretre.

PM 36b. (Föszöveg.) — CS 160. — K 322. — Dallama: RMDT I, 138. sz. 3 CS K *Es most fel mutatál*

366.

Nótája, Oh Istennek Szent Annya szentséges Szüz Mária

1. IDvöz légy szent orvosunk,  
Oltári drága Szentség:  
Téged ohajt mi lelkünk,  
Jesus, titkos édesseg.
- 5 2. Itt buzgò szivel áldunk,  
Szent Oltáron imádunk.
3. Bövits-meg ez hitünket,  
Meg-épits Nemzetünket.
- 10 4. Közinkben ereszkedgyèl,  
Hazánkban nevedkedgyèl.
5. Add szeretnünk országod,  
Add követnünk jòságod.
6. Edgyetlen egy Pellikán,  
Jòt várunk benned bizván.
- 15 7. Szent Keresztnek sullyáért,  
Adgy jòt Szent Szüz Anyáért.
8. A' te nagy érdemeddel,  
Ellenséginket üzd-el.
- 20 9. Gerjedgyen hozzád szivünk,  
Epüllyön romlott igyünk.

10. Hiveidet építesd,  
Igaz öröme vezesd.
11. Engedgy bününk bánattyát,  
Igaz poenitentiát.
- 25 12. Lelkünek veled tisztúlyon,  
Népünk téged szolgállyon.

CCK 421–22. Dallama: RMDT II, 45/a sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája*, fol. 168.

367.

1. Űduöz legi szentseges ostia,  
Kj az eö kegielmit osztia,  
Isten szerelmit kj ontia,  
Az bunt halallal el rontja.
- 5 2. Űduöz legi szentek tüköre,  
Ualasztottaknak edenie,  
Mü ualczagunknak uezere,  
Az eordoghnek el vözöie.
- 10 3. Űduöz legi teste leöt jge,  
Istenseghnek beölczeseghe,  
Kjnek szep eleuenseghe  
Altal el feold kereksege.
- 15 4. Te uagj elet remenseghe,  
Lelkek kegies edesseghe,  
Szüünk nagj gionioruseghe,  
Es hiuek szep nyereseghe.
- 20 5. Teged az szep feierseghben  
Be fogjlalt kis kenier szinben  
Uallunk igaz Istenseghben  
Es mind egez emberseghben.
6. Nem Daidnak frigi ladaiat,  
Kjben Izrael mannaiat  
Ueuen pengette harfaiat,  
Büczüluen ennek peldaiat,

- 25 7. De életnek arany agat,  
Teged, szuznek szep uiragat,  
Reghi peldaknak ualtszogat,  
Kj birod feold kiraljsagat.
- 30 8. V̄duöz legi menney kenier,  
Christus testebol foljtt szent uer,  
Menjben kit sok seregh diczir,  
Feoldonis minden rend igj ker.
- 35 9. Legeltessed mü lelkünköt,  
Ne hagj aruakka bennunkkot,  
De add az te szent lelkedet,  
Kj hozzad kapczollion münköt.
- 40 10. Sies az oltarhoz kerlek,  
Uduossegh szeretto lelek,  
Itt uagi vram, en el hittem,  
Megis nyugut benned lelkem.

PA 101b–102a. (Főszöveg.) — M 92b–93b. — CS 171–72. — K 330. — Dallama: RMDT II, 90/I. és 197/I. sz. Nj. PA Hiányzik. M *O magnum sacer*: CS K *Nota. Salve mundi salutare.* 4 CS K A sor után, refréknént: *Itt vagy Uram, én el hittem, megis nyugut ebben lelkem.* 5 M A *szentek* szó hiányzik. 8 M *el vesztöie.* 11–12 CS K *Udvez légy Christus szent vére, valtsagunknak draga bére.* 17 M CS K *feniesseghben* 21 M *Nam [... ] ladaia,* 22 M *mannaia* 29 M *Ah üdveöz* 33 M *Legeltesd* 37–40 M CS K Hiányzik.

368/I.

Nota: Itt jelen vagyon etc.

1. IDvez-légy szép IESUS hivek éltetője,  
Bün-szennyéből lelkünk tisztító fördője,  
Örök-életünknek kínnal meg-szerzője.  
Testé löt Ige.
- 5 2. Idvez-légy Jászolban tétetett gyermecske,  
Pólában bé-takart siró kis-dedecske,  
Barmok istállója, helyed édesecske.
- 10 3. Idvez-légy arannyal, tiszteltetett Király,  
Dicsőség ablakán, helyezettetett Kristály,  
Ellenségünk-ellen, kérünk mellettünk állj.

4. Idvez-légy makula-nélkül-való Bárány,  
Kinek meg-váltatott e' Világ az árrán,  
Hogy véredet ontád a' Kereszt óltárán.
- 15 5. Idvez-légy büniük-ért áldoztatott Ostya,  
Ki bővön irgalmát hiveire osztja,  
Hamissan-nyert prédát ördögtől el-fosztja.
6. Idvez-légy setétben fenykeskedő Nap-fény,  
Békesség-házában szenteltetett edény,  
Végző itéletkor hozzánk ne-légy kemény.
- 20 7. Idvez-légy Jérikó-mellett, nőtt rósácska,  
Sűrű tövissek-közt, jött liliomocska,  
Lybánus erdein költött galambocska.
8. Idvez-légy, Engaddi igaz szőlő vessző,  
Nem árt gyümölcsödnek semmi köves-esső,  
25 Mi kívánságunknak czéllya légy, leg-első.
9. Idvez-légy, Josuênak meg-hosszabbúlt napja,  
Gedeonnak fejr, gyözedelmes gyapja,  
Melchisedech rendin-való főbbik Papja.
10. Idvez-légy juhokat őrző igaz Pásztor,  
30 Jó békesség-szerző Mennyei szép Sátor,  
Bádgýatt néped szive általad lesz bátor.
11. Idvez-légy, hinvadást nem-érző Virág-szál,  
Kire bővön Menyből Balsamom-illat szál,  
Lelkünk idvessége benned egyedül áll.
- 35 12. Idvez-légy, ártatlan szenvedett Abelünk,  
Szarándokságunkból, mihelt által-keünk,  
Szép dicsösségedet közöllyed mi-veünk.
13. Idvez-légy Mennyei Karok ékessége,  
Idvez-légy Mártýrok, próbált erőssége,  
40 Idvez-légy bünyösök, leg-főbb reménsége.

K 327. (Főszöveg.) — PA 103b–104a. — PM 38a-b. — CS 166–67. — Dallama: RMDT I, 138. sz.  
Cím PA *In elevatione dicenda* Nj. PA Hiányzik. 3 PA *eletünköt* 9 PA *Diczösegi akdiaban* 12 PA *Kjnek most ualtatot* 19 PA *ne legi hozzánk* 26 PA *most hoszabult* 28 PA *ualo fenek* [?] 31 PA *Menjben legi mellettünk szoszollo prokator.* 33 PA *menjből böuön* 34 PA *egjedül benned* 36 PA *Szarandoksagunkban* 37 PA *kostoltasd* 38–40 PA Hiányzik.

368/II.

1. IDvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője;  
Szomju s' fáradt szivünk kedves éltetője;  
örök életünknek csuda meg-szerzője;  
Testé lőt Ige.
- 5 2. Kis Jesus, emberhez köttetett Istenség;  
Földi hatalmokat meg-haladó Felség;  
Dicsösséges képpen tündöklő fényesség.
3. Kis Jesus, Jászolba tétetett Gyermecske;  
Pólába bé-takart, siró kisededecske;  
10 Barmok istállója, helyed édesecske.
4. Kis Jesus, mennyei dicsösséges Király;  
Dicsőség ablakán helyezettett kristály;  
Ellenségünk ellen kérünk mellettünk állj.
5. Kis Jesus, Juhokat örző igaz Pásztor;  
15 Jó békesség szerző mennyei szép Sátor;  
Bádglyatt néped szive általad lesz bátor.
6. Kis Jesus, bününkért áldoztatot ostya;  
Ki bővön irgalmát hiveire osztja;  
Hamissan nyert prédát ördögtől el-fosztja.
- 20 7. Kis Jesus, Engaddi igaz szőlő veszsző;  
Nem árt gyümölcsödnek semmi köves esső;  
Azért kivánságunk czéllya légy leg-első.
8. Kis Jesus, mennyei bövségeknék árja;  
Kinek ülő széki, az Isten jobb karja;  
25 Szent szined látását szomjú lelkünk várja.
9. Kis Jesus, ártatlan szenvedett Abelünk;  
Téged Szent Atyáddal örökké tisztelünk;  
Kérvén, holtunk után hogy te veled éllyünk.
- 30 10. Dicsiret Atyának, ki Szent Fiát küldte;  
S' Fiúnak, az embert ki így meg-szerette;  
Es a' Szent Léleknék, a' ki megszentelte  
Ugy légyen. Amen.

CCK 79–80. (Kottás.) Dallama: RMDT I, 138. sz. 4 A 142. lapon, az újesztendei énekek között:  
*IDvöz légy kis Jesus, etc. mindenik vers végébe: Sebesült Jesus, az Testé lőt Ige helyett.*

369.

Nota: Ave rubens rosa etc.

1. IDvez-légy szép rósa, lelkünknek orvossa.  
IESUS Világ Napja, Melchisedek Papja.  
Kinek egy áldozattya, az Eget meg-nyíttya.  
Ez Világ meg-váltója, új kegyelem adója,  
5 kígyó meg-rontója.
2. Tekints-le Menyégből, ô lelki Jegyesünk.  
Kiáltunk mélységből, mert sok ellenségünk.  
Mutasd-meg dicsösséged, hogy áldgyuk Szent Neved.  
Szálljon reánk kegyelmed, és halgasd-meg te néped,  
10 Kérünk Uram téged.
3. Istennek Szent Fia, bünös lelkünk díja.  
El-estek gyámola, kegyelem hajnala.  
Ellenségünk kéz-íja, Sion Várát víja.  
Ne-hadgy; jöj óltalmunkra, áldott Isten Fia,  
15 Eg és Föld Királlya.
4. A' Szent Háromságban dicsirtessél Isten.  
Atya, Fiú Menyben, Szent Lélek Ur Isten.  
Imádunk és dicsirünk itten e' Szentségben.  
Aldás, magasztalás légyen Földön, és Mennyen,  
20 mind örökké, Amen.

K 340–41. Dallama: RMDT II, 244/I. sz.

370/I.

1. Walczagunknak drága árra,  
Mít vit teged Isten arra,  
Hogi te mindeneknek vra,  
Bölczesegedet, Istensegedet,  
5 Kegiessegedet, embersegedet  
Kis liszt langiában rejtéd felsegedet?

2. Oh lathatatlan embersegh,  
Oh el rejtezet Istensegh,  
Kit nem tapasztal erzekensegh,  
10 Hatalom atya, föld alkutoja,  
Egek rakoja, bölcz fundaloja,  
Oh mi lelkünknek edes vigassága.
3. Oh iduössegh elő fája,  
Christus Jesus elő tagia,  
15 Tápláló sziuunk mannája,  
Egek nectárja, Jsten magszattya,  
Lelkünk válczága, halalunk dija,  
Oh edes etel, meny égh ajándéka.
4. Melchisedek aldozattya,  
20 Lelkünknek elő buzája,  
Cherubinok gazdaksága,  
Isten báránia, angialok napia,  
Aron viraga, Moyses oszlopa,  
Oh el rejtetet emberek dajkája.
- 25 5. Kit égh es föld megh nem foghat,  
Mint keuánná, nem vralhat,  
Semmi elme megh nem foghat,  
Itt è kenyérben, elet étkiben,  
Kis feiárségben, dicsőségünkre  
30 Itt el reytezet Isten eletünkre.
6. Oh bölcsesegnek Istene,  
Oh mi szerelmünknek czélye,  
Ó lelkünknek reménsége,  
Edes megh uáltónk, kegyes táplálónk,  
35 Égből uigyázonk és gond uiselönk,  
Ó drága Jesus, kegyes oltalmazónk.
7. Vdvoz légy uilág uáltóia,  
Eset Adám drága dija,  
Vetkünk árra megh adóia,  
40 Menyegh királya, árvák óltalma,  
Pokol rontóia, menyországgh úta,  
Ó földieknek edes kéuásága.

SECUNDA PARS

8. Oh menyországh smaragdussa,  
Cherubinok piropussa,  
45 Nyomorultak adamassa,  
Mí gazdagságunk, életre útunk,  
Kincses tarhazunk, gazdag asztalunk,  
Ő az életre csak egy oruosságunk.
9. Oh el bagyadtaknak étke,  
50 Ő kiralyok edessége,  
Asverusnak vendégsége,  
Samsonnak méze, Cháleb szöllöie,  
Boldogságh ize, Daniel etke,  
Ő ez vilagnak nagy gyönyörüsege.
10. Oh paradicsomnak gyöngye,  
55 Istenségnek nagy mélysége,  
Életünknek bö kut feie,  
Egekből folió, szivünkre csorgo,  
Minden iot hozo, Istent mutato,  
60 Ő Gedeonnak gyapia harmatozo.
11. Vayha szivünk föld edénye,  
Adámnak romlot csészéie,  
Haylandosagunk mértéke  
Benned ásztatnék és mérittetnék,  
65 Mely gyengék lennenk és megh szepülnenk,  
Szent véred által szivnk eggye ualnek.
12. Oh Iliesnek kis felhöje,  
Világnak kevant essöje,  
Istensegnek foljo vize,  
70 Malasztnak gáttya, irgalom partja,  
Egek patakja, vduössegh habja,  
Ő ez vilagon euezök tsillaga.
13. Aradgy réánk Isten vére,  
Foly sziiüünkre diczösege,  
75 Mosogas megh nagi szerelme,  
Szep christály színü, boldogságh izü,  
Josaggal sürü, arany fövenyü,  
Ő sies ehez, ki vagy igaz hitü.



80 14. Ez bünösök fürödöje,  
El veszteknék élesztöje,  
Rutságunknak el törlöje,  
Adam flastromja, Eva zalloga,  
Minnjájunk atya, vigasztaloja,  
Ó edes Jesus, vdvössegh adoja.

TERTIA PÁRS

85 15. Oh menynek egö lampasa,  
Teveligöknek fenjes napia,  
Oh el uezsteknek czillaga,  
Sziüünk faklyaja, lelkünknek lángia,  
Szerelmünk czelja, elet kapuja,  
90 Oh iduösseghnek kegies megh adoja.

16. Oh nyavalyánk enyhitöje,  
Boldogságunknak szerzője,  
Kevanságunknak szekrenje,  
Pokol bajnoka, földnek kyrálja,  
95 Menyégnék kulcza, Isten job karja,  
Ó mi lelkünknek menjben alkutoja.

17. Megh foghhatatlan kedvességh,  
Szibeli nagy gyöniöruségh,  
Jesus, felséges kegiességh,  
100 Méznel édesseb, eghnel ekesseb,  
Tüznel melegeb, napnal feniesseb,  
Oh malosánál sokkal szerelmesebb.

18. Iesus, malasztanak adoja,  
Kegyelem osztogatoja,  
105 Diczösegh mutogatoja,  
Teged ohaitunk, hozzad kialtunk,  
Sziböl imádunk, atyanknak mondunk,  
Mint Istenünköt földön magasztalunk.

19. Te vagi, Jesus, egek fenie  
110 Es beöseges Isten kencse,  
Szegenysegünknek szekrenie,  
Elet szerzője, diczöitöje,  
Éghben vivöje, elet kut feje,  
Idvössegünknek kedves erőssege.

115 20. Kerünk, legeltesd lelkünket,  
Hozzád geriezd fel sziüünköt,  
Hogy dicziriük Istenünket,  
O mi eorömünk, edes Istenünk,  
Czak egy szerelmünk, edgy remensegünk,  
120 Ez kis ostyaban reitet boldogsagunk.

21. Oh edes lelkünk szentsége,  
Seraphinok ekessege,  
Magas egek Istensege,  
E' szent ostyában, sacramentumban,  
125 Frigy ládájában, kis liszt langiában  
Oh diczirtessel mind eöröke, Amen.

PM 36b–38a. (Alapszöveg.) — PA 102b–103a — CS 161–65. — K 324–26. (Az ének három része három külön versként.) — Dallama: RMDT II, 200/f. sz. Cím PA *Sequitur* [!] *Cantio in eleuatione diczenda* [!] Nj. PM PA Hiányzik. CS *Nota eadem* (= *Infinittae bonittatis*) K *Nota: Infinittae bonittatis, etc.* 4–5 PA CS K *Bölcsesegedet, kegissegedet, Istensegedet, embersegedet*, 5 K *rejtse* 12 PA *edes szoszoloia*. K *edes bizodalma*. 14 K *Christus Iesus Isten Fia*, 16 PA *Egeknek vra* K *Egből jött nectár, kit eh lelkünk vár*, 17 K *Bününk* 18 PA *menjnek K O edes Iesus Menyország kapuja*. 24 PA *reytset* 25 PA *Kit egesz* 27 K *Emberi nyelv meg-nem mondhat*: 28 PA *It az kenierben* K *Itt e' Kenyérben, jelen van éppen*, 29 PA *feisersege* K *Igiretiben hiba nem leszen*, 30 PA *erdemünkre*. CS *el rejtetet* K *Itt van az örök mindenható Isten*. 32 K *Szerelmünknek tellyessége*, 33 K *Bünös lelkünk* 34 K *meg-váltó*, [...] tápláló, 35 PA *Beölcz uigaztalonk, eghbol uigiazonk*, K *Egből vigyázó, gondunk viselő*, 36 K *O drága Iesus szállyon ránk minden jó*. 38 K *Bünös Adám* 40 PA *Menynek* K *Mennyek* 41 PA *menj orszagi Attia*, 43–45 K *OH Menyország ékessége, Cherubim edes szerelme, Nyomorúltak segedelme*. 45 PA *aldomassa*, 46 PA *etetre ioüünk*, 47 CS K *Kincs tárto hazunk*, 49 K *Oh el-bádgyatt szivünk étke*, 51 CS *Asuerusok* 53 PM *Danielnak* PA CS *Daniel* K *Menyország díse, Daniel étke*, 56 PA *Inseginek nagi melegisege*, 59 PA *Isten* 60 PA CS K *harmattiaual forro*. 65 PA *Mert giungie lennek es megh szepülnek*, 66 PM *Szent Lelek* PA *Szent uered által szüuem eghben ualnek*. CS K *Szent vered* 70 K *Malaszt adója, irgalom Attya*, 71 K *idvesség Napja*, 74–75 K *Kegyelmesen szállj szivünkre, Mosogass-meg, szerelmedre*. 79–80 K *O bünösök* [...] *El-esteknek* 82 PA *Adamnak vra*, 85 PA *Oh menjnek czinos oraia*, 86 PA CS K *holdgia*, 88 PA *Feiunk faldjaia*, 95 PA *Mennyeknek* K *Menyország* 96 K *igaz alkotója*. 97–126 PA Hiányzik. 97–102 K Hiányzik. 107 PM *Sziböl <kial>* 115 PM *A legeltesd szó utólag a sor fölé írva*. 120 K *E' kenyér-színben az Isten mellettünk*. 122 CS K *Seraphimok reménsége*, 124 PM *A sacramentumban* szó utólag a sor fölé írva. 125 K *Frigy-ládájában, Egi Mannában*,

370/II.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. VALtságomnak drága árra,  
Mi vitt Isten téged arra,  
Hogy te, az ki vagy minden állatok Ura,  
Bölcsesegedet, Istenségedet,  
5 fényességedet, emberségedet,  
Kis liszt lángjában el-rejtet Felségedet.

2. Oh halhatatlan emberség,  
Oh el-rejtézet Istenség,  
Kit nem tapasztal az testi érzékenység:  
10 Lelkek tartója, s' Föld alkotója,  
Tápláld lelkünket, őrizd testünket,  
Eörök élethez készítsd Jesus szivünket.
3. Oh idvösség élő fája,  
Christus Jesus édes tagja,  
15 Keresztyén szivek óltalmazó Szent karja:  
Egek harmattya, Isten magzattya,  
Szivünk virága, Lelkünk váltsága,  
Halálunk díja, Christus Istennek Fia.
4. Oh Menybéli szentséges Test,  
20 Mellyet szép fejérség el-rejt;  
Légy segítségünk, midön a' Sátán meg-ejt:  
Tèrdünk meg-hajtyuk, Szivünket nyújtyuk,  
Hozzád ohajtván, Szivbül kiáltván;  
Tápláld Lelkünket, Eörizd gyarló testünket.
- 25 5. Dicsösséges éllesztő vér,  
Bünösökért ki ontott bér;  
Oh áldott Jesus, Kinek keze földig ér:  
Lelkünk mosogasd, Szivünk gyújtogasd,  
Bününket rontsad, Népünk ujítsad;  
30 Régi szent Hitnek, Add malasztyát Nèpeknek.
6. Jesus Christus Isten Fia,  
Bünös Lelkek drága dija,  
Téged itt áldunk, Hiven itt magasztalunk:  
Add szerelmedért, Aldott nevedért,  
35 Mind ez Világban, és Menyországban,  
Három Szent személyt Dicsirjük egy állatban.

CCK 409–10. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 18.*

Notája, Aaron veszeje virágzik

1. MELchisedek áldozattya,  
Christus Lelkünk szent falattya,  
A' ki szívüktől a' bünt el-szorittya;  
Isten báránya, Szívünk aranya,  
5 Aáron virága, Moises ága,  
Edgyügyü szivek tündöklő világa.
2. Kit égh és föld meg-nem foghat;  
Mint kívánná, nem uralhat;  
Senki elméje kit meg-nem fontolhat;  
10 Itt kenyér színben, Paranyi helyben,  
Elet étkében, Kis kenyér színben  
Magát rejtette, Hogy térjen lelkünkben.
3. Oh mennyei kard aczéllya,  
Oh mi szerelmünknek czéllya;  
15 A' ki hazánkból a' Pogányt ki-tollya:  
Edes táplálónk, Igaz ör állónk,  
Bölsz oktatásunk, Szent úti társunk;  
Oltári Szentség, áldot orvoslásunk.
4. Egész Világ meg-Váltója,  
20 El-esett Adám tartója,  
Nagy adosságunk kegyes meg-adója:  
Egek hatalma, Arvák óltalma;  
Idvösség kúttya, Menyország úttya;  
Oltári Szentség, Arvák édes Attya.
- 25 5. Oh bádgyadtak erőssége,  
Oh Királlyok édessége,  
Gazdag Asverus igaz vendégsége;  
Sámson ereje, Kaleb szölője,  
Jonathas méze, Bóldogság ize;  
30 Oltári Szentség, Elő kútnak vize.
6. Paradicsom jobb gyümölcse,  
Irgalmasságod erkölcse,  
Gyarló szívünket csordúltig bé-töltse:  
35 Egből folyó méz, Kiből Isten néz;  
Böven csorgó kút, Szép egyenes út;  
Oltári Szentség, Veled nem látunk bút.

7. Gyarló ember, Földi edény,  
Adámtól szakat vetemény;  
Ez áldozathoz, Kèrlek hogy ne légy kemény:  
40 Ezzel ujúlhatcz, Es meg-tisztúlhatcz;  
Christus Testével, Aldot Vérével,  
Semmit nem félhetcz, s' Ezzel bóldog lehetcz.

8. Oh Illyésnek kis felhője,  
Világnak kívánt essője;  
45 fenyves orczának Mojszesben fedője:  
Szegények Attya, Irgalom partya,  
Egek patakja, Hivek ablakja,  
Légy ez éltünkben, Kegyes örzönk. Amen.

CCK 422–24. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. *MAS. Melynek Notája, fol. 18.*



**BOLDOG ASSZONYRÓL  
VALÓ ÉNEKEK**





371.

KYRIE DE B. V. MARJA

Nota. Kyrie fons bonitatis

1. Atya Jsten, Szüzességnek Vra,  
s annak alkotója.  
Kiuél uirágzot a' Szüz MARJA.  
Jrgalmaz mi nékünk.

5 Atya Isten, Hogy a' te Szent Fiad,  
jönne e' Világra;  
Arra uálasztatott Szüz MARJA.  
Jrgalmaz mi nékünk.

10 Atya Jsten, Hogy méltó hajléka,  
lenne Szent Fiadnak,  
Szent Léleknek szallot rá malasztya.  
Jrgalmaz mi nékünk.

- 15 2.. Vram JESVS Christus, Szüz MARJAnak Szent Fia,  
kit Szent Dáuidnak nemzetségéből, a' Próféták szaua,  
jöüendölt jönnj e' uilágra,  
Jrgalmaz mi nékünk.

20 Vram JESVS Christus, Jstenségnek egy személlye,  
kj Emberré lél, hogy bünös Embert, uinnéd üdüösségre,  
azért meg-tetzet MARJA méhe.  
Jrgalmaz mi nékünk.

Vram JESVS Christus, Menybéli lakó helyyedből,  
Néz énekünkre, kit tiszta sziüből, mutatunk elődbe,  
Szüz Szent Annynak dicséretjre.  
Jrgalmaz mi nekünk.

25 3. O Vigasztalo Szent Lélek Vr Jsten,  
Te általad Szüznek méhében, szallot Fiu Jsten;  
s öllözöt a' mi természetünkben.  
Jrgalmaz mi nekünk.

30 O Vigasztaló Szent Lélek Vr Jsten;  
Egy hatalmú uagy Jstenségben, Szent Malasztod által,  
Meg-tartád MARJAT szüzeségben.  
Jrgalmaz mi nekünk.

35 O Vigasztaló Szent Lélek Vr Jsten,  
Szerelmednek szent kenetjuel, keny minket lelkünkben,  
Hogy Szent Szüzet tisztellyük éltünkben.  
Jrgalmaz mi nekünk.

TC 55. Cím A nótajelzés mellett: *Vj Enek 19* meg-tetzet <Szüznek szent> Az áthúzott szavak fölött: *MARJA 22* Néz<d> *23* Szüz <MARJAnak> Az áthúzott szó alatt: *Szent Annynak*

372.

KYRIE

Notaja, Kyrie, hatalmas Isten

1. KYrie, Szent Atya Jsten,  
Dicsöitessél Szent Szüzben:  
Vègy minket-is szent kedvedben,  
Jrgalmazván nekünk.
- 5 2.. Christe, oh Szent Jdvözitönk,  
Légy minden jóra segétönk;  
Drágalátos Szüz Anyádért,  
Irgalmaz minékünk.
- 10 3. Kyrie, Lelki szépségünk;  
Szent Lélek, mi erősségünk;  
Szüz MARIA Jegyesedért,  
Jrgalmaz minékünk.

CCK 457. Nj. *NOTAJA, Fol. 382.*

373.

KÁJONI JÁNOS  
PETSI PATREM

A' Szüz MARIA Innepire, és egyébkor-is

ORGANO

Hiszek egy Mindenható Istenben.  
Mennynek, és földnek Teremtőjében,  
minden állatoknak hatalmas rendelőjében,  
ki örökkön örökké él Királyi nagy Felségében.  
5 Hiszek Christusban, mi egy Urunkban,  
az áldott IESUS-ban,  
Istennek egyetlen-egy áldott Szent Fiában:  
kit az Atya Isten szült mindeneknek nagy váltságában.

CHORUS

Igaz Szent Isten igaz Istentől,  
világosság szép fenyességtől,  
10 született az Atya Istentől,  
természetben hozzá hasonló véghetetlenül,  
a' ki által mindenek löttek az ő rendeléséből.

ORGANO

Ki mi-értünk bünös emberek-ért,  
15 és a' mi drága idvességünk-ért,  
Menyből le-szálla hozzánk kegyelmességé-ért,  
és meg-testesüle a' Szent Léleknek szerelmé-ért.

CHORUS

Szüz MARIA-tól Szent testet fel-vön;  
a' midőn emberré lön.  
20 Pontius és Pilátus a' magas keresztre fel-tön:  
kint, és halált szenvedvén, dicsőséges temetése lön.

ORGANO

Ottan harmad-napon ő fel-támada,  
a' mint az irás mondgya,  
és fel-méne Mennyeknek Szent Országában:  
25 ül az Atya Istennek hatalmas erős Szent jobbjára.  
Ismég el-jövendő az ítéletre,  
sentenciát mondgyon mindenre,  
Országának soha nem lesz vége.  
Hiszek az elevenítő Szent Lélek Ur Istenben,  
30 ki Atyától, és Fiútól származik minden időben.

CHORUS

Mert ez a' ki az Atya Istennel,  
méltán tiszteltetik a' Fiú Istennel,  
mint a' Proféták ezt meg-irták élő nyelvekkel:  
minden időben hiszem a' közönséges Apostoli gyülekezettel.

ORGANO

35 Vallom mindenkor a' keresztséget,  
kit a' Christus szerzett,  
mellyel bűneinknek bocsánattya engettetett.  
Es várom az hóltaknak testben viszont elevenségeket.  
Es a' jövődő bődög életet.

K 514. (Főszöveg.) – PM 1a-b.

374.

ANTIPHONA A' BOLDOG ASZSZONYHOZ DÖG HALALNAK  
IDEIEN

AZ egek Czillaga,  
ki az Urat szoptatta:  
A' halálnak mérgét,  
mellyet Adam plantála:  
5 Erdemivel ki-gyomlálta,  
Azon Csillag méltoztassék,  
az éget enyhíteni.  
Mellynek mérge, most a népet  
Dögh halállal czapdosni,  
10 Kegyetlenül kezdette.  
Kegyes Anyánk, oh szentséges  
S-valasztott tengeri Czillag!  
A méregtől (melly illy mérges)  
Ments-meg minket, s-vigasztaly.  
15 Halgas meg minket Aszszonyunk,  
Mert szent fiad tegedet  
Tisztel, és midön érettunk  
Esedezzel: kedvedet  
Semmiben meg nem szegi.  
20 Szabadits meg minket JESUS,  
Kikért kegyes szüz Anya  
Tudván, melly jo vagy ó JESUS!  
Teged imád MARIA.

L 183–84.

375.

STELLA COELI

Nota: O gloriosa Domina

1. AZ Egeknek szép Csillaga,  
mely az Ur IESUS-t szoptatta,  
A' dög-halált ki-gyomlálta,  
kit Adám Atyánk bé-hoza.
- 5 2. Azon Csillag óltalmazzon,  
dög-halál nékünk ne ártson,  
Az Ur IESUS-t kérje azon,  
jó egészségben meg-tartson.
- 10 3. O áldott drágalátos Szüz,  
menyben tündöklő fenyves tűz,  
Dög-halált töllünk megszszé üzz,  
kit bününk-ért Isten ránk füz.
- 15 4. Halgass-meg édes Aszszonyunk,  
mert te-hozzád folyamodunk.  
Semmit töled Christus Urunk,  
meg-nem tagad. Légy óltalmunk.
- 20 5. IESUS Christus Isten Fia,  
figyelmezz imádságunkra.  
Ertünk Szent Anyád MARIA,  
esedezik Menyországba.

K 384. Dallama: RMDT II, 75/I. sz.

376.

1. Djczöseges es zentseges Isten,  
Ez vilagnak teremptő nagi ura,  
Egesz vilagnak megh valto ura,  
Embereknek kegis nagi kiralia,
- 5 2. Oh zentseges es felseges Isten,  
Marinak szent fia, szep Jesus,  
Oh Istennek szent annia, szepseges Maria,  
Menneknek kiralyneia, udvez legghi Maria.

M 120b.

377.

Nótája, Kedvessen tekénts ránk

1. Diszes nemességgel, Királyi fölséggel;  
Szüz szent Anyánk, Légy patrónánk:  
Egeket szépséggel, Meg-dúlsz s' fényességgel;  
Szüz szent Anyánk, Légy Patrónánk.
- 5 2. Méltó dicsiretre, és nagy tiszteletre;  
Teriesztyük népekre Neved, s' ezerekre.
3. Angyali bölldogság, Mennyei szép újság,  
Szübéli gazdagság, Lelki vilågosság.
4. Fénlvén dicsösséggel, Ránk nèzz kegyességgel;  
10 Téríts hozzád népünk, Iesust enhitsd nekünk.
5. Istenség edénye, Szent frigynek szekrénye:  
Elet hordozója, Sziv batoritoja.
6. Kegyelem hajléka, Lelkek friss árnyéka,  
Szentek maradéka, Egek ajándéka.
- 15 7. Uj élet formája, Paradicsom fája,  
Szent Lèlek óltványa, Szivünk szent Kormányá.
8. Hogy bajunk fel-vetted, Istent aldunk érted;  
Dicsirtessél menyben, Fiad szent fényében.

CCK 49. Dallama: RMDT II, 179. sz. Nj. Nótája, fol. 20. 18 A sor után, a refrén helyén: *Amen, Amen. Amen, Amen.*

378.

Nótája, Szüz Maria Jesus Anyja

1. Istenségnek szép edénye, Szüz MÁRIA, egek fénye:  
Folyamodunk hozzád; érted Isten jót ad:  
Kiáltasink, s' ohajtásink, Szükségben Szent Szüz ne utáld.
- 5 2. Dicsiretre méltò Szüz vagy; Kegyességed mert igen nagy:  
Szent Fiad nevedre Vigyáz, s' érdemedre;  
azert mihent, kéred Istent; Hiveidnek nyerhecz mindent.

3. Mutasd magad Szent Anyánknak, és óltalmazó bátyánknak:  
Fiad szerelmében tarts-meg, s' igaz hitben;  
mert az Sátán, ez föld hátán, el-veszteni minket kíván.
- 10 4. Szent Szüz, Kik téged tisztelnek, Isten malasztyával telnek;  
Mert kik üllik annyát, ők tisztelik Fiát:  
azért ne hadgy, minden jöt adgy; Szüz, holtunkban hozzád fogadgy.
5. Oltalmaz-meg ellenségtől, őrizd-meg eretnekségtől:  
Istennek szolgálvan, Szüz Máriát áldván,  
15 szentül éllyünk, büntől féllyük, hogy IESUSHoz menybe férjünk.

CCK 494–95. Dallama: RMDT II, 189/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 457.*

379.

### VIRGO DEI GENITRIX

Nota eadem

1. KEgyes szép Szüz MARIA,  
kit Világ meg-nem foghata:  
Emberré lön méhedben,  
Isteni természetben.
- 5 2. Igassága Christusnak,  
el-törlé bünét Világnak:  
Es a' te Szüzességed,  
tisztán marada méhed.
- 10 3. A' szülés, a' Szüzesség,  
egy más-között nagy külömbség:  
De Szüznek ő méhében,  
lönek szép egyyességben.
- 15 4. Te kegyességnek Anya,  
Menyországnak Királynéja:  
Esedezél érettünk,  
Kik te-hozzád sietünk.
- 20 5. Nagy dicsösség Atyának,  
Egyenlő IESUS Christusnak:  
Eggyütt a' Szent Léleknek,  
nagy dicsösség Istennek.

K 399.

## Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. MARIA, Magyarok Királyné Aszonya,  
üdvöz légy Christusnak szép választot Anyja:  
szívünk langja, egek hangja;  
MARIA, Kegyelemnek meg-nyilt kapuja.
- 5 2. MARIA, Atya Istennek kincs tartója;  
JESUSnak szüz méhedben szállás adója:  
üdvösségünk hordozója;  
MARIA, szent Léleknek drága templomja.
- 10 3. MARIA, Kit Annyának Kristus választot;  
nagy áldást Szüz által Isten reánk osztott;  
Légy szó-szóllónk szent Aszonyunk;  
nevedet méltó nekünk hiven áldanunk.
- 15 4. MARIA, bóldog és vitéz szent Judit;  
öröme Szent neved mindnyajunkat indít:  
Hester Aszszony, ki meg mentett  
bennünket, mikoron Istennek engedett.
- 20 5. MARIA, minden Szent drága öröme;  
Magyarok diadalmas régi védelme;  
hozzád tertünk, imágy ertünk;  
általad Szent Szüz meg-űjüllyon Nemzetünk.
- 25 7. MARIA, Christusnak szerelmes Szent Anyja;  
Te benned legel Istennek Szent Báránya:  
Lélki gyümölcs óltovánnya;  
MARIA, szívünket indító harangja.
- 30 8. MARIA, Istent dicsőitünk Te benned,  
Emberi testet ki magának von töled:  
Szent Háromságnak dicsiret,  
A' kitől Máriára illy felség erett.

CCK 473–74. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája, fol. 61.*



381.

1. Maria malasztnak annia,  
Irgalmassaghnak szent annia,  
Elensegunk megh rontoja,  
Bünösöknek szoszoloja.
- 5 2. Maria szüzeknek süze,  
Tisztasaghnak szep edenie,  
Keried szent fiadnak uere  
Bününk rutsagat el vegie.
- 10 3. Te szent fiadnak keduebül,  
Atia és szent lelökbül  
Menc megh az nagi ellenseghtül,  
Ne rekesztessünk ki menieghbül.
- 15 4. Diczirtessek atia Isten,  
Fiu es szent lelek Isten,  
Harom szemeljben egi Isten,  
Most es eörökken eörökke.

M 8a. (Főszöveg.) – KL 859. (Csak az 1–2. sor szövege ismeretes.) 1 KL *Maria kegyelem anyya*

382.

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. MEnyországnak Királynéja,  
Bünösök fel-jött Csillaga,  
Kétségben-esök világa.  
Egek ajtaja, Szentek Aszszonya,  
5 Nagy Isten Anyya, lelkem arannya,  
O boldogságos áldott Szüz MARIA.
- 10 2. Az Egek-ellen vétkeztem,  
Isten-ellen sokat töttem,  
De te légy én segítségem.  
Ha Szent Fiad vér, sok ostorral ér,  
Ally-fel mellettem, könyörögj értem,  
Tudom hogy nyerhetsz minden jót énnékem.

3. Rósa színü szép gyenge Szüz,  
Kinek lelkében nincsen büz,  
15 Minden gonoszt tülem el-üz.  
Mellyért meg-áldlak, fel-magasztallak,  
Mint Isten Annyát, szivem gyámolát,  
Tellyes erőmből örökké szolgálak.
4. Isteni kegyelem árja,  
20 Irgalmasságnak Szent Annya,  
El-estek fel-állatója.  
Te légy szó-szóllóm, és óltalmazóm,  
Aldott Fiadnál, a' nagy Birónál,  
Kit Szent mellyeddel szüzen fel-tartottál.
- 25 5. Aldott légy drága Aszszonyság,  
Szüzek-közt leg-szebb tisztaság,  
Seraphim felett méltóság.  
Fogadgy szolgálóddá, óltalmaid alá,  
Hogy hatalmason, el-ne kaphasson,  
30 A' gonosz Sátán amaz végső harczon.

K 357–58. Dallama: RMDT II, 200/l. sz.

383.

Nótája, Oh születendő, hozzánk jövendő

1. Minden bün nélkül, lélkünkben szépül,  
Drága Szüz MARIA:  
Imádgy èrettünk; Légy Szüz mellettünk;  
Tarts jóban èltünk.
- 5 2. Iesse léanya, IESUSnak Annya.
3. Noë galambja, frigynek ládája.
4. Be-zárlott szép kert, Kit Isten kedvelt.
5. Sionnak hegyén, fel-tetczet nap fény.
6. Meg-jedzet kút-fő, Kiből Isten jö.
- 10 7. Egèszlen ékes, Soha sem vétkes.

8. Fénlő szivárvány, Ah minket meg-szányy.
9. Aron virága, Noë zöld ága.
10. Eletnek fája, David hárfája.
11. Földünk virága, Lelkünk vígsága.
- 15 12. Aldassál menyben, örökké. Amen.

CCK 492–93. Dallamai: RMDT II, 174/l. és I, 130/l. sz. Nj. MAS; *Mellynek Nótája, fol. 13.* A szöveg után: *EZEN éneket, amaz Nótára, fol. 10.* (Immaron bé-tölt) *igy-is mondhatni: Minden bűn nélkül, Lelkünkben szépül, Egek Királmája: Imágy éremünk, mi földünk virágja.*

384.

Nota: IESU Salvator, Mundi etc.

1. NYilnak az Egek, gyül fenyves Sereg.  
Idvez-légy MARIA;  
O bődög Anya, Szent Arany-bánya:  
Imágy érettünk.
- 5 2. Im néked hajol, Gábriél Angyal.
3. Mennyei asztal, tellyes Malasztal.
4. Noë Bárkája, Isten Mátkája.
5. Te-benned vagyon, ki minket áldgyon.
6. UR vagyon veled, virágzik méhed.
- 10 7. Bünös reménye, gyöngyünk szekrénye.
8. IESUS-sal terhes, hogy fel-repülhess.
9. Benned van méze, lelkünknek íze.
10. Ki minden jót ad, hozzánk szállítád.
11. Mannánk edénye, lelkünk szép fenyve.
- 15 12. Elet termő-fa, Mennyei Hárfa.

13. El-veszszén nekünk, miattad vétünk.

14. Adgyad érzénünk, Fiadat bennünk.

K 368. Dallama: RMDT II, 174/l. sz.

385.

Nota: Harcz ember élete etc.

1. O Aldott Szüz Anya, Mennyei szép rósa,  
Bóldog Menyországnak drága gyöngy-virága,  
Bünösöknek édes szó-szóllója.  
Vigyázz reánk, édes Anyánk;  
5 Angyaloknak Nagyságos Aszszonya.
2. Hajts hozzánk, ô Anyánk Angyali orczádat,  
Imádgyad érettünk drága Szent Fiadat,  
Hogy láthassuk Menyben Szent Atyánkat.
3. Mely bóldogok azok kik téged dicsirnek,  
10 Buzgó szivel néked vígan énekelnek,  
Szent Fiadnál azok kedvet lelnek.
4. O Szent Háromságnak szolgáló-leánya,  
Adgy erôt szolgálóknak dicsíret mondásra,  
Szent nevedet örökké áldásra.
- 15 5. Dicsirjenek téged Angyali seregek,  
Drága Menyországban tisztaságos Szüzek,  
Vélek egygyütt bóldogságos Szentek.
6. Idvez-légy, s' áldott légy IESUS-nak dajkája,  
20 Szegény bünösöknek kegyes szó-szóllója,  
Szolgaidnak légy meg-halगतója.
7. Tenger fövényének mennyi sokasága,  
Tavaszi rósáknak drága szép illattya,  
Ugy áldott légy, Istennek Szent Anna.
- 25 8. Alázatos szivel kérünk édes Anyánk,  
Hogy midön el-jövend a' mi végső óránk,  
Jobb-kéz-felöl állasson Szent Atyánk.

9. Dicsiret, dicsőség áldott Szent Fiadnak,  
Méhed gyümölcsének, az áldott IESUS-nak,  
Szent Lélekkel a' Szent Háromságnak.

K 395–96. (Főszöveg.) — M 78b–79b. — Dallama: RMDT II, 170/II. sz.

386.

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. OH árvaságnak szent Anyja,  
lélki kinczel tellyes bányá;  
erőttségünk könnyebítő szárnya:  
életünk fája, IESUS Dajkája,  
5 tápláld lelkünket, segèld igyünket,  
vezérelj jòra minden életünket.
  
2. Kèried Iesust, mi Urunkat,  
Vigasztallya bánatunkat,  
és könnyebitse meg-terhelt vóltunkat:  
10 Hogy tiszta szivel, csendes elmével,  
téged szolgállyunk, és sziböl aldgyunk;  
Te szent példáddal, csak Istent urallyunk.
  
3. Ertünk Szent Szüz, legyen voxod;  
Foganatos te szóllásod;  
15 Sokat használhat csak egy óhajtásod:  
Régi Atyáink ebben példáink;  
nyomokon lèvén, szent Istent fèlvén,  
Szüzet tisztelvén, szentül járunk. Amen.

CCK 491–92. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. Nj. Nótája, fol. 18.

387.

O GLORIOSA DOMINA

Nota: Menyországnak Királynéja

1. O Dicsösséges Aszszonyság,  
Nap-felett fènlő tisztaság:  
Kit illet Menyben bóldogság,  
Tisztel Angyali sokaság.

- 5 2. A' ki tégedet alkotott,  
Te méhedben fogantatott:  
Néked Istentől adatott,  
Szüz tejeden fel-tartatott.
- 10 3. A' mit az Eva el-veszte,  
Te szülötted azt meg-nyerte:  
Az ő siralmát el-vőtte,  
Fiait örömmre vitte.
- 15 4. Te magasságnak Kapuja,  
Világosságnak Ajtaja:  
Kin az élet fenyves Napja,  
Nékünk magát meg-mutatta.
- 20 5. Az te-tölled jött életnek,  
A' nemzetek örvendeznek:  
Téged örömmel tisztelnek,  
Es tapsolván énekelnek.
6. Dicsőség Menyben Istennek,  
Atya, Fiú, Szent Léleknek:  
Ki teremtője mindennek,  
Egnek, földnek, és Tengernek.

K 372–73. (Főszöveg.) — M 70b. — Dallama: RMDT II, 75/l. sz. *Cím M Alia oh Gloria Dom ungarice Nj. K Nota eadem M Hiányzik. 9 M el vesztet 11 M siralmát 14 M Vilagosságnak szep aiatai 17 M veót eletert 19 M diczirnek 20 M Az es szó hiányzik. 21–24 M A kézirat csonkasága miatt hiányzik.*

388.

#### HIMNUS DE B. V. M.

1. Oh Istennek szent annia,  
Szepseges Maria,  
Eoruendezel menniekben,  
Vduoz legi Maria.
- 5 2. Lilivm ikessege,  
Szep roszanak ueszoie.
3. Orszagunknak oltalma,  
Tündöklő aranj alma.

- 10 4. Martjrok erossege,  
Konfessorok eöröme.
5. Te uagi nekünk nagi kenczunk,  
Mindenben remensegunk.
6. Nalad nekül menniekben  
Nincz uigassagi semmiben.
- 15 7. Agi malastot lelkunkben,  
Hogi nezhessunk menjekben.
8. Nehagj hat el bennünköt,  
Kik diczirunk tegedet.
9. Oh angialok eöröme,  
20 Mendenek bolczesege.
10. Oh uiragok illattia,  
Oh eletünk szep faia.
11. Oh betegek oruossa,  
Eozuegieknek oltalma.
- 25 12. Oh napnak feniessege,  
Czillagok ikessege.
13. Mennej draga manna,  
Magiaroknak oltalma.
14. Vid fel menjben lelkünköt,  
30 Hogi latthassunk tegedet.
15. Hogi menniekben iuthassunk,  
Ueled eoruendezhessunk.
16. Legi nekunk szegelczegunk,  
Halalunkor otalmunk.
- 35 17. Oh Istennek matkaia,  
Ugian annak dajkaa.
18. Szent leleknek tarhaza,  
Szent Haromsaginak haza.

- 40 19. Aronnak szep ueszeie,  
Cziprus fanak giuimolcze.
20. Ki mondhatatlan szep szuz,  
Kjnek lelkjben ninczen büz.
21. Josephnek el töt kencze,  
Bunossok kj nilt kertj.
- 45 22. Eletünknek szekrenie,  
szollo ueszo gereszde.
23. Noe feier galambia,  
Gedeon feier giapia.
- 50 24. Angialok kiralnea,  
Vrnak fris palotaia.
25. Jakobnak lajtoriaia,  
Dauid kjraljnak tornia.
26. Oh eros Ester aszszonj,  
Oh bator Judit aszonj.
- 55 27. Kegielem megh szerszoie,  
Pokol be peczetloie.
28. Uilagjnak nagi czudaia,  
Irgalmassagnak annia.
29. Bunossoknek oltalma,  
60 Gionioruseges manna.
30. Halalnak megh rontoia,  
Elet uisza adoia.
31. Igaz hutnek giamola,  
Mennej kenier annia.
- 65 32. Fel iot napnak sugara,  
Kjnek nincz niuguuassa.
33. Aruak gond uezelloie,  
Hiuek fel vont satora.



- 70 34. Vilaginak feniessege,  
Mennieknek ikessege.
35. Patriarkak tukoro,  
Profetaknak eorome.
36. Legien neked diczösegi,  
Es lelkunknek uduossegi.
- 75 37. Diczirtessel menniekben,  
Az eorok diczosegiben.

PA 98b–99a. — Z 25b. (Csak az 1. sor ismeretes.)

389.

1. Oh Istennek szent annia,  
Szepseges Maria,  
Mennieknek kiralneia,  
Üdvözlegi Maria.
- 5 2. Tekenc reank szemeiddel,  
Latogas kegelmeddel.
3. Adgigi malasztot nepidnek,  
Kik szüntelen diczirunk.
- 10 4. Orszagunknak oltalma,  
Tundöklö arani alma.
5. Ne hagi münköt el veszni,  
Bününk torkaban esni.
6. Gerieszd fel szüvonköt,  
Legih mindenkor mellettünk.
- 15 7. Esedezzel erettünk,  
Legi mellettünk szoszolo.
8. Mutasd aninanknak magadat,  
Ajalvan szent fiadnak.
- 20 9. Ne forduly el arcaddal,  
Tölcz be aiandekidval.

10. Eöncz belenk szerelmedet,  
Tiztan egö kedvedet.
11. Hogi szüz testel szolgáljunk,  
Es tízta szível algiunk.
- 25 12. Segecz, kerunk minniaian,  
Halalunknak oraian.
13. Geönyörködgel mennyekben,  
.....
14. Vegh nélkül diczirtessel,  
30 Atia, fiu, szent lelök.

M 46a–47a. 3 *Menniek* 5 A sor utáni refrén fölött: *Oh szépséges Jesus* 6 A sor utáni refrén fölött: *Edesseges Jesus* 20 Az *aiandekádval* szó *id* betűi utólag a sor fölé írva. 28 E sort a másoló nem írta le.

390.

1. O Istennek Szent Annya,  
Szépséges MARIA.  
Menyország Királynéja.  
Idvez-légy MARIA.
- 5 2. Angyaloknak öröme,  
Bünösöknek kegyelme.
3. Örvendezzel Mennyégben,  
Szenteknek Seregiben.
- 10 4. Liliom ékessége,  
Szép Rósának veszszeje.
5. Országunknak ótalma,  
Tündöklő arany-alma.
6. Martyrok erőssége,  
Confessorok tüköre.
- 15 7. Egeknek dicsössége,  
Mindenek bölcsésége.
8. Virágok jó illattya,  
Eletnek szép zöld-fája.

- 20 9. Betegeknek orvossa,  
Özvegyeknek óltalma.
10. Napnak szép fenyessege,  
Csillagok ékessége.
11. Mennyei drága Manna,  
Magyar-Ország óltalma.
- 25 12. Te vagy nekünk nagy kincsünk,  
Mindenben reménségünk.
13. Azért légy segítségünk,  
Halálunkor mentségünk.
14. Tekints reánk szemeddel,  
30 Látogass kegyelmeddel.
15. Adgy Malasztot népednek,  
Kik tégedet dicsírnék.
16. Ne-hadgy minket el-veszni,  
Bűnnek torkában esni.
- 35 17. Gerjezd-fel mi szívünket,  
Vidd-bé Menyben lelkünket.
18. Mutasd magad Anyánknak,  
Commendály Szent Fiadnak.
19. Esedezzel érettünk,  
40 Légy mindenkor mellettünk.
20. Ne-fordúly-el orczáddal,  
Tölts-bé ajándékiddal.
21. Önts belénk szerelmedet,  
Tisztán égő tüzedet.
- 45 22. Hogy te-néked szolgállyunk,  
Szent Fiaddal láthassunk.
23. Dicsíret az Istennek,  
Szent Háromságban egynek.

391.

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. OH kegyes szép Szüz MARIA,  
Egi út, Istennek Annya,  
Angyaloknak Szent Aszszonya.  
O biztass engem! óltalmazd ügyem;  
5 Ne-ártson nékem, én ellenségem;  
Bóldog Szent Anya te légy segedelmem.
  
2. Oh világosságnak Annya,  
Elméneknek kegyes arannya,  
Fényeskedgyél Nap-világa.  
10 Bűnös szolgálódnak, adgy helyt szavának,  
Dicsirmi téged, hogy ne szünyék-meg,  
Christus kedvével kegyessen szenteld-meg.
  
3. Kívánságát Menyországnak,  
Utálását e' Világnak,  
15 Nyerd-meg kérlek, e' szolgálódnak.  
Bóldog Szent Anya, szép Szüz Maria,  
Oktasd szolgálodat; akaratodat,  
Akarja éigig, és tehesse végig.
  
4. Kérlek Szent Fiad kedvé-ért,  
20 Méhednek Szüzességé-ért,  
Es több Szentek érdemé-ért:  
Ez kis munkám-ért, fáratságom-ért,  
Te-hozzád-való nagy szerelmem-ért,  
El-ne üzz engem, ô Szüz büneim-ért.
  
- 25 5. Dicsirtessél Szüz MARIA,  
Aldott IESUS-nak Szent Annya,  
Aldott légy Mennyei rósa:  
Téged dicsirlek, Annyát Istennek,  
Bóldog, s' áldott légy, Anyánk Idvez-légy,  
30 Dicsiret néked, mind örökké, Amen.

K 363-64. Dallama: RMDT II, 200/1. sz.

392.

1. O Szentséges, o szentséges Istennek Szent Anyja,  
Menyországnak Királynéja, Idvez-légy MARIA.
2. O MARIA, O MARIA, Szüzeknek virága,  
Jó illatú Liliom-szál, Idvez-légy MARIA.
- 5 3. Esedezzel, esedezzel Szent Fiadnál értünk,  
Hogy szerezzon lakó-helyet, Szent Attyánál nekünk.
4. Engeszteljed, engeszteljed Szent Fiadat értünk,  
Hogy bününkből meg-tisztúlván, Hozzája mehessünk.
- 10 5. Fényességes, fényességes Tengernek Csillaga,  
Mint szép Nap-fény tündökölvén, Légy velünk MARIA.

K 380. — KL 889. (Csak az 1. sor ismeretes.) — Dallama: RMDT II, 329. sz. 1 KL *O szentséges, ó szentséges Szüz Anya Mária 4 K A légy szó hiányzik.*

393.

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. O Szentségnek leg-főbb ága,  
Szüzességnek szép Virága,  
Ki-által jött Nap világa.  
Tégedet kérünk, légy segítségünk,  
5 Semmit ne ártson, ennyi sok harczon,  
A' Pokol-béli Sátán mi-ellenünk.
2. O kegyelemnek bárkája,  
Tisztaságnak termő-fája,  
Szenteknek bé-plántálója.  
10 A' te szolgálod, ha bátorítod,  
Erted bajt víni, kész-is meg-halni,  
Te Aszszonyságod örökké áldani.
3. O kegyelem szép hajléka,  
Nyugodalom zöld árnyéka,  
15 Szentek édes maradéka.  
Kedves illatod, kivel meg-rontod,  
A' kigyó mérgét, éppen seregét,  
Meg-könnyebíted Evának inségét.

- 20 4. Dicsirtessél nagy Aszszonyság,  
Utaidban nagy igasság,  
Testben öltözött Angyalság;  
Te-benned szeplő, nem vólt bün gyeplő,  
Az-ért szolgálalak, s' örökké áldlak,  
Es mindenkoron Szüz Anyának hílak.

K 367–68. Dallama: RMDT II, 200/l. sz.

394.

1. EÖrök Atya Isten, hálát adunk néked,  
Magas Menyországból meg-áldád te néped:  
Te Szent Fiad-által, ki lön te követed.
- 5 2. Az Ur IESUS Christus, meg-nyitá az Eget,  
Mert te Szent Felséged bocsátá-el ötet,  
Kiben Malasztoddal, bé-töltéd a' Földet.
3. MARIA méhében, leg-ottan bé-szálla,  
Maria Szent Fiat mingyárást fogada,  
Ki-által a' Világ ottan meg-gyógyúla.
- 10 4. Ez az arany óltár, és a' kíncses láda,  
Kiben az Ur IESUS vala drága Manna,  
Jesse veszszejének, szép ékes virága.
- 15 5. Dicső Szüz Maria, Ur IESUS Ládája,  
Es a' viz-özönnek Noënak bárkája,  
Szép tiszta méhedben; lakék Isten Fia.
6. A' bölcs Salamonnak nagy arany óltára,  
Holott az Ur Jesus kezde áldoznia,  
Es a' mi bününket kezdé el-mosnia.
- 20 7. Idvez-légy Istennek drága szép Jegyese,  
Ki-által történék Christusnak jövése,  
Altalad adaték Világ nyeresége.
8. Adámban meg-halánk, Evában kárhozánk,  
Ur Jesus Christusban, ugyan meg-újulánk,  
Istennek Szent Anya benned bődöglánk.

- 25 9. A' viz-özön vala, Adám s' Eva büne,  
Nékünk e' világnak általad kegyelme,  
Edes Meg-váltónknak mi-hozzánk jövése.
10. Pátriárchák Anyja, Ur Jesus dajkája,  
Istennek tár-háza, Menyország ajtaja,  
30 Széles e' Világnak drága kincs-tartója.
11. Az Paradicsomnak nagy széles kapuja,  
Szent Apostoloknak főbb Tanítója,  
Evangelistáknak meg-bátorítója.
12. A' Szent Proféták-is soha nem láttanak,  
35 Még-is drága-képpen téged áldottanak,  
Isten ládájának prédikállottanak.
13. Mi-töllünk-is azért áldassál örökké,  
Soha meg-ne szünnék mi szánkban az AVE,  
Idvez-légy MARIA, Isten Anyja SALVE.

K 365.

395.

Nota: Dormi fili etc.

1. EÖrüly Istennek Szent Anyja, a' csudáknak csudája:  
Dicsösséges Szüz MARIA, Egek, föld Királynéja.  
Ezerszer Menyben, meg száz-ezerszer áldassál Szent Fiaddal.
2. Örüly Szentek édessége, s' Egek gyönyörüsége:  
5 Te méhednek Szent gyümölcse, lelkünknek idvessége.
3. Örüly Malasztnak Szent Anyja, élő gyümölcsnek fája:  
Arvák, özvegyek Tútora, Istenhez Kalaúzza.
4. Örüly Istennek hajléka, drága kedves tár-háza:  
IESUS-nak szerelmes Anyja, leg-drágább alkotmánya.
- 10 5. Örüly, mert néked örülnek, Menyben az egész Szentek:  
Hogy gyümölcse Szent méhednek, nyert életet lelkünknek.
6. Örüly Ország Királynéja, Keresztyének paisa:  
Ne ártson mi ellenségünk, légy MARIA óltalmunk.

- 15 7. Kérünk azért buzgó szível a' Mennyei lelkekkel:  
Hogy ellenségünkre kely-fel, és légy nagy segítséggel.

K 402. Dallama: RMDT II, 187/l. sz.

396.

Nota: Menyországnak Királynéja

1. EÖrülly IESUS-nak Szent Anyja,  
Atya Istennek leánya:  
Menyország fenyves Kapuja,  
Bünösöknek szó-szólója.
- 5 2. Gedeonnak feír gyapja,  
Böldogságos Szüz MARIA:  
Mójses égő Csipke-fája,  
Salamonnak szép Temploma.
- 10 3. Tengernek fenyves Csillaga,  
Szent Lélek kedves Mátkája:  
Ur IESUS Szentséges Anyja,  
E' Világ óltalmazója.
- 15 4. Holofernest Te meg-verted,  
Es népét el-széllesztetted:  
Pharahót el-merítetted,  
Izraëlt meg-segítetted.
- 20 5. Jebusaeus üldözője,  
Sionnak meg-örizője:  
Irgalmadnak nincsen vége,  
Bünösöknek légy vezére.
6. Asverus Király veszszeje,  
Fejedet érte kegyelme:  
Kevély Amán veszedelme,  
Löl Sidóság meg-mentője.
- 25 7. Babilonnak nagy Királlya,  
Nem vitt téged a' fogságra:  
Sem Filisteus dárdája,  
Néked nem ártott láncsája.



- 30 8. Mint a' szép Nap ö világát,  
El-nem veszi szép sűgárát:  
Ugy te Adámnak rút mocskát,  
Nem-is érzéd bűnben-vóltát.
- 35 9. Mint a' szép Nap olly fenyves vagy,  
Irgalmasságod hozzánk nagy:  
Mint Hajnal-csillag ékes vagy,  
Halálunkor kérünk ne hadgy.
- 40 10. Bóldogtalan senki nem vólt,  
Reménsége ha benned vólt:  
Mert Szent Fiad értünk meg-hólt,  
Halálunk azért bóldog vólt.
11. Azért te-hozzád kiáltunk,  
Es keservesen ohajtunk:  
Ne hadgy itt el-nyomorodnunk,  
Légy Mennyégben Kalaúzzunk.
- 45 12. Dicsirtessél Szent Háromság,  
Menyország-béli Uraság.  
Dicsirtessél nagy Aszszonyság,  
Kit illet Menyben bóldogság.

K 374–75. Dallama: RMDT II, 83/I. sz.

397.

Nõtája, Aaron veszeje virágzik

- 5 1. Szent Szűz, életünk hozója,  
Mennyei út mutatója,  
és üdüösségnek új öröm mondója:  
Minthogy az Evát Te nem követted;  
Söt maradékját nagy jöra vitted;  
á mikor szűzen drága IESUSt szűlted.
- 10 2. Tisztaságnak termő fája,  
Szemèrmetesség rósája;  
Szent Szűz, szelidség drága gyöngy-virágja:  
Kivel egeket Szűz meg-hatottad,  
Minden Szenteket fellyül halladtad,  
Angyalok táját nagy meszsze el-hattad.

3. Nem vòlt Világon olly kellò,  
s' olly szent èlettel tündòklò,  
15 kit nem szoritott à mérges bün gyeplò:  
Csak téged Szent Szüz, bün nem illetett;  
mert nállad szent tüz nagy lángot vetett,  
kivel minden büz töled meszsze lépét.
4. Illyen tiszta szent vòltodèrt,  
20 Es drága szép IESUSodért,  
Légy buzgò szivel értünk hivedért.  
Menyben aldassék Szüzért Istenség;  
Harom személyben, egy Istenségben,  
Dicsírjük Szüzben Istenünket. Amen.

CCK 489–90. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. *Nótája, fol. 18.*

398.

Nótája, Immaron bé-tölt

1. Szent Szüz MARIA,  
Malasztnak árja,  
Világ Patrónája:  
Egek Aszonya,  
5 IESUSnak Szent Annya.
2. Egyedül lettél,  
Ki szüzen szültél,  
s' így nagyon fel-mentél:  
Támadgy mellettünk,  
10 Szent Szüz, imádgy értünk.
3. Szivünk reménye,  
Menyország fénye,  
Szentség nagy örvénye:  
segéld ígyünket,  
15 nézvén Eleinket.
4. Téged, Szüz, illet  
Minden tisztelet,  
Eghi Karok felett:  
Szüzes anyaság,  
20 Szentsèges Aszonyság.

25 5. Vègy IESUS után,  
Szent Szüz, más helyet;  
mert neved ugy terjett,  
Hozzád hasonló  
hogy senki nem lehet.

30 6. Vigadgy kedvesen,  
Nézz ránk kegyesen,  
Mert már el bádgyattunk:  
Hald meg szivesen,  
Kik hozzád kiáltunk.

35 7. Szent kérésidet  
Meg-nem vetette,  
ki méhed szerette:  
Szüz annyát IESUS,  
mindenkor kedvelte.

40 8. IESUS Annyának,  
Szüz MARIAnak  
ez dicsiret légyen:  
Szent Háromságnak  
nagy dicsösség. Amen.

CCK 487–88. Dallama: RMDT I, 130/I. sz. Nj. MAS; *Mellynek Nótája fol. 10.*

399.

Nota: Menyországnak Királynéja

1. SZeplötelen Szüz MARIA,  
Menyországnak vigasága:  
Bünösöknek bizodalma,  
Tisztaságnak Koronája.
- 5 2. Minden népek Szentnek mondnak,  
Es Szüznek lenni kiálnak:  
Közben-járójoknak valnak,  
Es kegyességben bíznak.
- 10 3. Mert a' Christust Szüzességben,  
Hordozád a' te méhedben:  
Kiért méltó dicsiretben,  
Aldatol mind Földön, Menyben.

- 15 4. A' te méhednek gyümölcse,  
Lön Pokolnak el-törője:  
A' Sátán meg-kötözöje,  
Setéségnek fenyessége.
- 20 5. O te Mennyei szép Rósa,  
Es Szüzességnek Virága:  
Szent Fiadat kérjed arra,  
Vegyen minket óltalmába.
6. Tartson-meg igaz Hitünkben,  
Es vezérellyen mindenben:  
Az ördögnek kötelében,  
Ne-hadgyon esni kétségben.
- 25 7. Országunkban csendességet,  
Es állandó békességet:  
Adgyon igaz szeretetet,  
Egy-más szerető Szent Lelket.
- 30 8. Igaz Lelki-Pásztorinkat,  
Igijére Tanítókat:  
Tartsa-meg köztünk azokat,  
Kíért adhassunk hálákat.
- 35 9. Dicsirtessél Atya Isten,  
Szent Fiaddal egyetemben:  
A' Szent Lélekkel mindenben,  
Egy Isteni tiszteletben.

K 367. Dallama: RMDT II, 83/l. sz.

400.

Nota: Mint a' szép hives patakra, etc.

- 5 1. SZÜZ MARIA, Christus Anyja,  
Menyország Királynéja.  
Atya Isten kincs-tartója,  
Magyarok szó-szóllója.  
Menyország fenyés úttya,  
Irgalmasságnak kútya,  
Te imádságodnak fontya,  
Isten irgalmát ránk ontya.

- 10 2. Méltán mondatol Rósának,  
Paradicsom fájának,  
Elő kenyér hajójának,  
Evezők Csillagának.  
Aron veszszeje Szent Szüz,  
Mójsesztől láttatott tűz,  
15 Ki töllünk minden gonoszt üz,  
Es lelkünkre kegyelmet füz.
- 20 3. Lépes méz, frigynek szekrénye,  
Szüzesség drága fęnye,  
Bóldog Szüz, IESUS edénye,  
Bünösök Szent reménye.  
Hozzád kiált fogságunk,  
árva Magyar Országunk.  
Tekints-meg nyomorúságunk,  
Nyerd-meg régi bóldogságunk.
- 25 4. Szüz MARIA, tarts-meg minket,  
Vigasztald bús szivünket,  
Téríts hozzád Nemzetünket,  
építs-meg Szent Hitünket.  
Szent Fiad kegyelmében,  
30 végy minket jó kedvében,  
Hogy szép IESUS Szent Nevében,  
Meg-maradgyunk békeségben.

K 364. (Főszöveg.) — CCK 472. (A versszakok sorrendje: 1, 4, 2, 3.) — Nj. CCK MAS, Melynek Nótája, fol. 287. 2 CCK Menyország magas tornya; 5 CCK Tisztaság feiér 7 CCK imádságnak 16 CCK S'-Mi lelkünkre 21 CCK rabságunk, 25 CCK tarts bennünket, 28 CCK Meg-epits 30 CCK Vigy minket, és kedvébe;

401.

Nõtája, Szép reggeli dicsirettel

1. SZüz MARIA, szép arany ház,  
A' ki minket szentül ruház:  
Nagy Isten kedvében, Horeb tetejében,  
langadozó szent tűz, Kiben nincs semmi büz;  
5 Anyasággal tündöklő Szüz.

2. Nézz ránk Szent Szüz kegyelmesen,  
Vedd énekinket kedvesen:  
Eghi dicsőségben, Ieriko kertében,  
Libanus erdején, Sion hegy tetejèn,  
10 Szüz MARIA tündökölvén.
3. Napnál tekintetesb nagy feny,  
Bòldog Szüz, vezérlő ösuény:  
Te általad mennek, Es IESUSHoz férnek,  
Az Keresztyén hivek, szeretettől hevek,  
15 Te kedveddel meg-tölt szivek.
4. Szent Szüz, drága gyümölcs hozó,  
Mennyen s' földön illatozó:  
Friss Paradicsomban, Bé-zárt kert ágyában,  
Szentül ki nyílt rősa, Nemzetünk orvossa;  
20 Szüz MARIA, földünk sorsa.
5. Jgaz békesség szekrénye,  
Szent Szüz, Országunk remènye;  
Malasztal vagy tellyes, Es IESUSSal ékes,  
Irgalmasság Anyja, Magyarország ASZONYA,  
25 kedvedet szívünk kívánnya.
6. Tekénts Szüz nagy szükséginket,  
Vidd JESUSHoz kérésinket.  
Dicsőség Istennek, Három Szent Személynek,  
Ki fel-magasztalta, és óltalmúl atta  
30 Szüz Máriát, élet fáját.

CCK 484–85. Dallama: RMDT II, 164/I. sz. Nj. *MAS, Melynek Nótája, fol. 35.*

402.

Nótája, Adgyunk hálát Istenünknek; Ez szín alatt az kívánt jó

1. IDvöz légy frigynek Ládája,  
Szent Szüz, Lelkünknek mannája;  
Benned epült Christus nyája,  
Magyarok fenyés fáklyája.

- 5        2. Te valál földünk virága,  
Arany almánk termő ága,  
Nepünk tellyes bóldogsága,  
Minden baiunk orvossága.
- 10       3. Mint hogy Szent Szüz hozzád hiv vólt,  
Valaki magyar nyelven szólt;  
Akkor sok nép hozzánk hódólt;  
De már minden hirünk meg-hòlt.
- 15       4. Mink azért kevés hiveid,  
Kik tisztellyük Szent neveid,  
Kérünk, mutasd Szent ereid,  
Meg szánván szibül nèpeid.
- 20       5. Te a kigyòt meg rontottad,  
Hogy Fiadat szüzen hoztad!  
Te az Eget meg-nyitottad,  
Isten Fiát mellénk vontad.
- 25       6. Adgy mostis kérünk hatalmat,  
Fiad előtt nyerj irgalmat,  
Veddel róllunk az szidalmat,  
Engedgy régi diadalmat.
- 30       7. Adgy Országunk eleinek,  
Bátorságot sziveinek,  
Erössèget kezeinek,  
Egy értelmet népeinek.
- 35       8. A' végre mostis, Aszonyunk,  
Te nevedben edgyütt vagyunk:  
Es szivesen hogy szolgállyunk,  
Kegyelmet nállad talállunk.
- 35       9. Hogy ez az Te règi nyáiad  
Ep Test légyen, ép Országod:  
Vgy lesz bennünk vigassàgod,  
Vgy bir velünk Aszonysàgod.

CCK 474–76. Dallamai: RMDT II, 83. és 90. sz. Nj. MAS: MELYNEK Nótája, fol. 201. et 327.

403.

AVE DULCIS MATER CHRISTI

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. Idvez-légy Christus Szent Anya,  
Kit bánat meg-szomoríta:  
Hogy Simeon mondta vala,  
Szent Fiad hogy menne kínra.
- 5 2. Emlékezzél e' bánatról,  
Visely gondot vég-óránkról:  
Nyerjed, Fiadnak kinyáról,  
Gondolkodgyunk haláláról.
- 10 3. Idvez-légy áldott Szent Anya,  
Ki bánatos szivel vala:  
Hogy IESUS-t már harmad-napra,  
El-vesztvén keresi vala.
- 15 4. Adgyad hogy e' bánatod-ért,  
Jussunk hozzád kegyelem-ért:  
Altalad; hogy öt meg-lellyük,  
Maradgyon-meg éppen lelkünk.
- 20 5. Idvez-légy Szüz édes Anya,  
Ki bánatban könyvezz vala:  
Midön IESUS-t kötve, vonva,  
Arczúl-verve látod vala.
- 25 6. Irgalmasságnak Szent Anya,  
Emlékezzél e' bánatra:  
s' Ördögnek csalárdságától,  
Oltalmaz gonosságától.
- 30 7. Idvez-légy Szüz Isten Anya,  
A' ki sirván nézed vala:  
Hogy Szent Fiad Kereszt-fára,  
Mint bél-poklost vonták vala.
8. Illy keserves bánatid-ért,  
Es Szent Fiad halálá-ért:  
Mikor el-jö végső órám,  
Légy jelen szerelmes Anyám.



9. Idvez-légy Szüz Christus Anyja,  
Ki keservesen sirsz vala:  
35 Hogy Szent Fiad koporsóba,  
Ertem halva fekszik vala.

10. En szegény bünös lelkemet,  
Néked ajánlom, s' életemet:  
Nyavalyáján mindeneknek,  
40 Légy jelen a' bünösöknek.

K 355. Dallama: RMDT II, 75/l. sz.

404.

AVE RUBENS ROSA

Nota eadem

1. IDvez-légy szép Rósa, Szüzesség virága,  
Christusnak dajkája, s' kegyelemnek Anyja.  
Kérünk ne-légy bününknek te boszszú-állója.  
Hogy ellenségünk mérge, lelkünket meg-ne sértse,  
5 Pokolra ne-ejtse.
2. Idvez-légy zöldellő, s' égő Csipke-bokor,  
Ki által kegyelem Menyországból ránk forr.  
Téged kedvelt Mennyeknek hatalmas Királya.  
Választott ö-magának, hogy lennél árváinak  
10 meg-vigasztalója.
3. Azért szép virágzó Jesse veszsző-szála,  
Szivünk keménységét irgalmad lágyítsa.  
Ne-szenvedd hogy el-essünk, halálban el-vezzünk:  
Söt kegyelmet nyerhessünk, s' néked énekelhessünk,  
15 szépen dicsirhessünk.
4. Idvez-légy bünösök kegyes szó-szóllója,  
Jóság kedvellője, érdemünk adója.  
Angyali kézben fęnlő ékes arany Nád-szál.  
Egek fel-nyílt Kapuja, kin Istennek Malasztya,  
20 éppen mi-reánk száll.

- 25 5. Halálunk óráján Szent Fiadat kérjed,  
Ellenünk fel-gerjedt haragját enyhítsed.  
Légy segítséggel kérünk erőtlenségünkben.  
Hogy végső ki-múláskor ne-essünk késértetben.  
Nyerd-meg szép Szüz, Amen.

K 380–81. Dallama: RMDT II, 244/I. sz.

405.

### PROCESSIONKRA UALÓ

1. V̄duözlégy szép Szüz MARIA,  
Menyországnak kjrallyneja.
2. Aldot uagy Aszszonyok közöt,  
Kihez uilág mást nem hozot.
- 5 3. Aldot a' te méhed magua,  
Szent Lélektöl fogantatua.
4. JESVS Christus Jsten fia,  
Ez Világnak Meguáltója.
- 10 5. O MARJA Jsten Anyya,  
Légy hiueidnek oltalma.
6. Hozzad bünösök kialtunk,  
Légy Szent Fiadnal szószólónk.
7. Most, és halálunk órájan,  
Testböl lelkünk kj múltában.
- 15 8. MARJA Anyya malasztnak,  
Szüléje irgalmasságnak.
9. Ments-meg keserues haláltól,  
s Ördögnek álnokságától.
- 20 10. Te uagy a' mi reménségünk,  
Ellenség ellen pajsunk.
11. Tudgyuk hogy a' te Szent Fiad  
Mindenbe téged meg-halगत.

12. Te általad üdüösséget  
Várunk, és tellyes örömet.
- 25 13. O MARIA Hajnal Csillag.  
És tekéntetes szép uirág,
14. Tekénts reánk kegyelmesen  
Szent szemejddel s kegyesen.
- 30 15. Hogy Christus a' te Szent Fiad  
Mutassa azt a' Szent órát.
16. Kiben, a' mi nagy bünejk,  
El uetessenek s terhejk.
17. El ne had minket gyámolunk,  
Reád néz sjralmas szemünk.
- 35 18. Es a' még tesbe lesz lelkünk,  
Vóltal, uagy, és lesz szerelmünk.
19. O Világnak szép Virágja  
És tekéntetes Aszszonya.
- 40 20. Angyali szent üdüözletért,  
s Tölled született Fiadért.
21. Nyerj nekünk tiszta életet,  
Hóltunk után üdüösséget.

TC 56–57. (Kottás.) Lapszélén: *Vj Ének* Dallama: RMDT II, 86. sz. 11 Előbb: *kaltunk bünösö*  
A másoló a szavak fölé írt számokkal jelölte a végleges sorrendet. 29 A *Fiad* szó *d*-je *t*-ből javítva. 3  
Felragasztott papírcsíkon. 33 *had*<*gy*> 36 A *lesz* szó utólag beszúrva.

406.

DE CONCEPCIONE B. M. V. VIII XBRIS

1. Méltóságos Istennek szent anya,  
Menyországnak szépséges aszszonia,  
Bünösöknek nemes reménsége,  
Halotaknak te vagy segédelme.

- 5        2. Ô Maria, szüzeknek tüköre,  
Szent Annának nemes nemzetsége,  
Kit az angyal ielenésből hagyta,  
Kereszttségben neve légyen Maria.
- 10       3. A Joakim lépék aldozátra,  
Aiandékot vivé ő oltarra,  
Izákár pap hogy ötet meg láta,  
Mert az Joakim magtalan vala,
- 15       4. Aiandékat oltarról le hanya,  
Es ő magat igen pironkata,  
Hogy nem méltó az ő aiandéka  
Isten előtt, magzattya nem volna.
- 20       5. Nagy banatban â szent Joakim lön,  
Az Istennek elöt ő panaszt tön,  
Sött tarsának ezt megsem ielenté,  
Pasztorihoz czák egyedöl menvén.
- 25       6. Nagy sirálmas fohaszkodásokat  
Tészen valá es ohaitásokat,  
Husz esztendeig magtalanságokat  
Tudgyak vala lennye magokat.
- 30       7. Eö siralmat az Isten meg hala,  
Szent angyalat hozzáiok bocsáta,  
Vigasztalvan öket bátorita,  
Hogy szent Anna méhében fogadna.
- 35       8. Ez szót halvan lön nagy örömeben,  
Ő urának méne eleiben,  
Egy mast látvan örülnek szivekben,  
Nyaiassággal beszélnek mentekben.
- 40       9. Láttak kösztek egymás bátorságot,  
Hiszik való angyalnak mondasát,  
Tudgyak vala annak igasságot,  
Mert Istentől nyerte ayandékat.
- 45       10. Boldog vala az nemes szent Anna,  
Szüz Mariat áda tanuságra,  
Az templomban â szent szolgálatra,  
Hogy Maria Istennek szolgálna.

11. Eyfel uttan ez három oraig,  
Három oratól kilencz oraig,  
Es az uttan urnak szép leánya  
Kézi munkat bölcsen téssen vala.
- 45 12. Ez nemes szüz ez szokast meg tárta,  
Alazátos Isten szolgálóiá,  
Ő mind addig nem tavozik valá,  
Még az angyal enni nem hoz valá.
- 50 13. Es az uttan urnak szép leanya  
Buzgosággal az Istent szolgálta,  
Szent életét szívében tanulta,  
Tizenkét esztendő be tölt azonban.
- 55 14. Szent Gabriel ő néki ielenek,  
Izenésből meg batoritaték,  
Szent lélektől meg környezettetek,  
Á szép Jesus méhébe be lépék.
- 60 15. Tized holnap hogy be tellyesedék,  
Marianak méhéből szülleték,  
Szülletésén angyalok örültek,  
Bünös népnek örömet hirdettek.
16. Nagy dicsőség â Szent Haromságnak,  
Ki Mariat adá szent Annanak,  
Â szép Jesust ada Marianak,  
Mind örökké halát adgyunk annak.

P 75b–77b. Nj. *Nota in folio 132. 6 nemes <nemes> 19 ielent <v>é*

407.

#### CONCEPTIO IMMACULATA BEATAE VIRGINIS MARIAE

Bóldog Aszszony Fogontatásáról

Nota: Küldeték Szüz Szent Leányhoz etc. A' FEIEHEZ

1. NOSza édes ajakim mostan hirdessétek;;  
Bóldog Szüznek tetemim, dolgát dicsirjétek:  
Aszszonyom, segedelmül siess hozzám kérlek,  
Ellenségem kezétől hogy menekedhessek.

- 5 2. Idvez-légy e' Világnak, s' Mennyeknek Aszszonya,  
Idvez-légy Szüzek Szüze, Hajnalnak Csillaga:  
Malasztal tellyes lévén, Istenség világa,  
Siess édes Aszszonyunk Világ óltalmára.
- 10 3. Tégedet el-választott az Ur, még öröktül,  
Eggyetlen-egy Fiának, hogy lennél Szüléjül:  
Föld, tenger, Eg, készült-el ennek erejétül,  
Téged, kiben nincs vétek, választott Jegyesül.
- 15 4. Idvez-légy oh okos Szüz, Istennek Temploma,  
Hét-féle oszlopokkal czifrázott Asztala:  
E' Világ mocskaitól meg-tartatott Bárka,  
Még Anyádnak méhében hogy sem löttél volna.
- 20 5. Te vagy az élök Anyja, Szenteknek Kapuja,  
Jákóbnak új Csillaga, Angyalok Aszszonya:  
Rettenetes lakó hely, sereg erős szárnya,  
Es a' Keresztyénségnek segéde, s' rév-partya.

AZ ORCZAIÁHOZ

6. IDvez-légy szép frigy-láda, Salamonnak széke,  
Mennei szép szivárvány, látásnak csipkéje:  
Gedeonnak lágy gyapja, zöldségnek veszszeje,  
Istennek zárt kapuja, Sámson lépes méze.
- 25 7. Illik vala illy Fihoz, Anyját meg-tartani,  
Evának esetitől éppen meg-menteni:  
Az eredendő bűnnek semmi helyt nem hadni,  
Ugy hogy semmi rút mocsok nem fogna tetszeni.
- 30 8. Idvez-légy szülő Szüz, Szent Háromság Temploma,  
Angyaloknak öröme, tisztaság czéllája:  
Gyönyörüségnek kerte, kesergők vigsága,  
El-türésnek Pálmája, Szüzesség Cedrusa.
- 35 9. Te vagy Papi áldott föld, gyümölcsöt hoznia,  
Szent eredendő büntől Kristály-képpen tiszta:  
Istennek Szent Városa, Nap-kelet Kapuja,  
Te-benned minden Malaszt Szüzeknek Virága.
- 40 10. Idvez-légy virágzó Szüz, szeplötelen Anya,  
Csillaggal koronázott kegyelem Aszszonya:  
Minden Angyalok-felett, mocsok-nélkül tiszta,  
A' kit finum aranyban, tart a' Király Jobja.

A' SZIVEHEZ

11. IDvez-légy fegyverekkel erősítet bástya,  
Oltalomnak Városa, Dávid erős tornya:  
Még fogontatásodban szeretet fel-gyújta,  
Altalad meg-töreték a' Sárkány hatalma.
- 45 12. Oh győzhetetlen Judith, Aszszonyok ereje,  
Abisai Dávidot, a' miként viselte:  
Egyiptus Fejedelmét Rákel mint nemzette,  
Ugy e' Világ óltalmát Maria viselte.
13. IDvez-légy zengő óra, kin, vissza vonatik,  
50 A' Nap tiz lineával; Ige testesedik:  
Ember, mert innét alól fellyeb emeltetik,  
Angyalok kit nem mernek, imé kissebbedik.
14. Ez Napnak sугárával, Maria tündöklük,  
Méhben fogadásában, fel-költ Hajnal fęnlük:  
55 Tővis-között Liliom: kitől meg-töretük,  
Kigyó feje: mint szép Hóld, érte úgy láttatik.
15. Altalad kegyes Anyánk, bünösök reménye,  
Tenger fęnyes Csillaga, hajó-török Réve:  
Menynek ki-nyílt Kapuja, beteg egéssége;  
60 Add látnunk ott a' Királyt, hol Szentek serege.

K 422–23. Dallama: RMDT II, 145. sz. Cím, nj. *Salve Mundí Domína. Nota eadem.*

408.

SZENT SZÜZNEK MAKVLA NELKÜL VALÒ  
FOGANTATASAROL

1. SZüz MARIA Jesus Annja: Menyországnak magas Tornya:  
Szent Lélek Jegyese, Christusnak kedvese:  
Imádgý értünk, téged kérünk, engesztelleyed Christust nekünk.
- 5 2. Eredendő vétek nélkül, Fogantattál szeplő nélkül:  
Tiszta mindenestől Lelked minden büntől:  
Oh édes Szüz, Oh kegyes szüz, Ne irtózzál vétkeinktől.
3. Adámban, első Atyánkban, Mindnyán vétkeztünk almában:  
Szüz, téged az Jsten, Ki-választott itten;  
Szentül jártál, Mert nem vóltál velünk Adámban egy úttal.

- 10 4. Szent Szüz, te az kigyó fejét, Meg-rontottad, es erejét:  
Mert mikor mindnyájan vétkeztünk, à táján  
Te fénlettél, Tisztán lettél, Es bün nélkül méhbe léptél.
5. Oh mennyei szép virág szál, Anyád méhében virágzál:  
Szent illatozásid, Hogy érezzük, rá vidd:  
15 Járjunk tisztán, Virág után: Igy mondatunk Hivek méltán.
6. Te azért Jstent szülő szüz, Adgyad hogy a' mennyei tüz,  
Szivünkben gerjedgyen, lelkünkben terjedgyen;  
Szentül ellyünk, büntöl fellyünk, hogy igr hozzád menybe férjünk.

CCK 457–58. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 189/I. sz.

409.

BOLDOGH ASZSZONYUNK SZÜZ MARIA, MACULA NÉLKÜL  
VALO FOGANTATÁSÁRUL KIS OFFICIUM

A MATUTINUMRA

1. Vdvöz légy világ Aszszonya,  
Menyorszagnak királynéia,  
Udvöz légy Hainal csillagia,  
Szent Szüzeknek szüz virágia.
- 5 2. Vdvöz légy tellyes malasztal  
Fénlesz Isteni világgál.  
Tégy jót emberi állattal  
Mi Aszszonyúnk hamarsággal.
- 10 3. Isten öröktúl Annyanak  
Teged választot Fiának  
Ki által minden állatnak  
Létele van, s-é világnak.
- 15 4. Mennynek, Földnek, és tengernek  
szépségét adta e szüznek  
Isten maga Jegyesenek  
Kében merge nincz a' bünnek.



A PRIMARA

- 20 5. Vdvöz légy bölcz szüz Maria,  
Istennek szentelt hailékia  
Ekesitet szép oszlopa.  
Isten hazának s-asztala.
6. Anyadtól meg nem születél  
Mehében már szentelttéél  
Tisztan é vilagra jöttél  
Mert büntül meg előztettél.
- 25 7. Te élőknek kegyes Annya.  
Es szenteknek vagy kapuja.  
Jakob fel tamadt Csillagia  
Szent Angyaloknak Aszszonya.
8. Rettenetes Zabolonnak  
30 Erössége Taboroknak  
Partya vagy a' hajozóknak.  
Oltalma hozzad futóknak.

A TERTIARA

9. Vdvöz légy Frigynek Ladáia  
35 Salamonnak Palotaia  
Egeknek szep szivárványa  
Egö csipke-bokor langja.
10. Bimbós Veszseje Aronnak  
Nedues gyapia Gedeonnak  
Bézárt kapuia Kristusnak  
40 Lépes méze nagy Samsonnak.
11. Isten Fia hozzad illet  
Elöl látnád hogy e' Szüzet  
Töle üznél minden vétket  
Meli Evától ki eredett.
- 45 12. Kit választot volt Annyának  
Nem hadgya hogy a satannak  
Rabiá lenne s-a' Pokolnak  
Hanem mondatnék tisztának.

A SEXTARA

50 13. Vdvöz legy szülő Szüz Anna.  
Szent Haromságnak hailéka.  
Angyalok vig koronája.  
Tisztaságnak ép cséllagia

14. Vigasága könyvezőknek  
Kerte Szent gyönyörüségnek  
55 Palma faia szenvedésnek  
Cedrusa a' Szüzességnek.

15. Papi föld vagy, de meg áldot  
*Mert Isten bűn nélkül adott:*  
Mindenkor tisztán meg tartott.  
60 Szentnek áldotnak hivatott

16. Varasa vagy nagy Istennek  
Kapuia a' nap keletnek  
Bö forrasa kegyelemnek  
Tiszta tüköre szüzeknek

A NONARA

65 17. Vdvöz légy eröss városunk.  
Dávid Tornyának mi vallunk.  
Erös Bastyának-is mondunk.  
Fegyverrel sereny Bainoknak.

18. Tisztan mikor fogantattal.  
70 Sátánnal mingyart harczoltál.  
De gyözedelmessén vittal.  
Mert szeretettel langoztal.

19. Oh Aszszonyok erosege.  
Judith Aszszony vitézsége  
75 Abisai szüzessége  
Igaz David melegsége.

20. Rachel Egyiptusnak Urát  
Hordozta s-szabadítóiat.  
De Mária meg váltóját,  
80 Szülte s-világ alkotóját.

A' VECSERNYÉRE

21. Vdvöz légy Acház oraja  
Viszsa-térvén nap arnyékia  
Tíz garadicsal mutattya.  
Fogantatnék Isten fia.
- 85 22. Ember Pokolból menyégben  
Vitetnek, hogy dücsösségben  
Testesülvén szüz Mehében  
Angyálnál kisebb lön Isten.
- 90 23. Marianak lelke fénlík  
Midön teste fogantatik  
Mint piros Hainal feltetczik.  
S-a' napnak fenye tundöklík
24. Tövissek kozt liliom szál  
Mint a' tellyes Hold latczattal.  
95 Minékünk vilagoskodtál.  
Mérges kigyot meg rontottal.
- A COMPLETARA
25. Vdvöz légy ki nyilt szüz virág.  
Ep szüzessegeben Anyáság  
Kegyess kiralyné Aszszonysag,  
100 *Csillaggal fénlő böldogság.*
26. Tisztáb vagy szent Angyaloknál  
Meltosagosb királyoknál.  
Fenlesz arany ruhazattal.  
Fiad job-jára állottál.
- 105 27. Altalad Annya Malasztnak.  
Remènsége vagy Raboknak.  
Csillaga vizen járóknak  
Csendes partya habozóknak.
- 110 28. Meg Nyjelt ajtaia menyeknek  
Gyogytoia betegeknak  
Királylat fejedelmeknek  
Altalad lassuk s-szénteknek.

AJANLAS

29. Ez el rendelt Horákat  
Nagy alázatossággal.  
115 Neked mongyuk Maria.  
Langodó buzgósággal.
30. Vezerey utainkban.  
S-a' keserves Halállal  
Hogy batran meg ütközzünk  
120 Segély imádsággal Amen.

L 259–79. — K 424–26. — T 30–36. — Dallama: RMDT II, 75/l. sz. *Cím K Salve Mundi Domina*  
T *Dicseret Boldog Aszszony macula nélkül való fogantatásárul* Nj. K *Nota: O gloriosa Domina etc.*  
9–11 T *ISTEN téged el-választott, Fiának Anyául adott, Ki által minden állatott* 12 K *Léte van, és e'*  
*Világnak* T *Szölgálatyára alkotott.* 19 T *Ekesült hét szép oszlopa* 22 K *Méhében meg-szentelttél* 46  
K T *hagyá* 48 K *mondalmál* 51 T *Angyaloknak koronája*, 52 T K *czéllája* 54 K *szép gyönyörűségnek*  
58 L *Hiányzik.* K T *Lásd a főszövegben.* 61 T *vagy az Istennek*, 68 T K *Bajnakunk* 72 K *langaltál.*  
75 T *Abigail* 82–83 T *Melynek vissza tért árnyékja*, *Tíz grádsal mutatója*, 84 T *Hogy meg-fogant* 97  
K *szép Vírág*, 100 L *Hiányzik.* K T *Lásd a főszövegben.* 103 K *Fényesb szép fruun aranynál*, 106 K  
T *van* 108 K *háborúknak*. 113–120 K *Hiányzik.* T E két szakasz helyén egy versszak: *Segély minket*  
*tisztaságra, Hogy jüthassunk bódogságra, Angyali nagy méltóságra, Menyben fénlő koronára.*

410.

MAS REGI ENEK KIS-ASZSZONY NAPJÁRA

Nota: Menyországnak Királynéja

1. E' Mái-nap e' Világra,  
születék a' Szüz MARIA:  
Mely által bününk rútsága,  
el-mosaték, s' sokasága.
- 5 2. Igaz Jesse gyökeréből,  
származék Isten kedvéből:  
Választaték mindenestől,  
Szent Templomul Szent Lélektől.
- 10 3. Mint szép Csillag úgy származék,  
halálunk ottan rontaték:  
Eváról ránk szállott festék,  
ö-általa el-véteté.

- 15 4. Mint szép fenyességes Hajnal,  
tündöklék Hóldal, Csillaggal:  
Egy-arányú fenyés Nappal,  
Menybéli szép Angyalokkal.
- 20 5. Te-benned szép Szüz Maria,  
Christus IESUS-nak Szent Annya:  
A' Menynek, és földnek Ura,  
nyugszik menvén szállásodra.
- 25 6. A' Szent Proféták mondási,  
és Salamon szép éneki:  
Róllad vadnak dicsireti,  
Angyaloknak bizonyági.
- 30 7. Szent Léleknek kegyelméből,  
Atya Istennek kedvéből:  
Születék szüzességdből,  
Szent Ige; a' te méhedből.
- 35 8. Szép Pálma-fának gyümölcse,  
hogy minden ember meg-értse:  
Mi idvezítő Jesusunk,  
és kegyes édes váltságunk.
- 40 9. Te Szüzességnek Virága,  
mellyet Isten igirt vala:  
Meg-szánván Atyánk esetét,  
meg-rontá Pokol erejét.
- 45 10. Vének, Iffiak szép Szüzekkel,  
Menybéli szép seregekkel:  
Örüllyetek a' Szent Szüznek,  
születésén örvendgyetek.
11. Hogy minnyájan bé-fogadgyon,  
hol Istennél maga vagyon:  
Buzgó szivből könyörögjünk,  
kik bün igájában nyögünk.
12. Oh boldogságos MARIA,  
Mennei szép kegyes rósa:  
Kérjed Szent Fiadat arra,  
vigyen bé Szent országába.

- 50 13. Ezt engedgye Atya Isten,  
véle együtt Fiú Isten:  
Szent Lélekkel egyetemben,  
úgy légyen örökké, Amen.

K 419. Dallama: RMDT II, 83/l. sz. Cím *MAS REGI ENEK Ugyan azorról.*

411/l.

### DICSERET BOLDOG ASZSZONY SZÜLETESERÜL

- 5 1. Üdvöz légy Egeknek fényessége,  
Föld kerekégének ékessége,  
Szent Szüzeknek első dücsössége,  
Fel-derült napnak gyönyörűsége.
2. Mint az fölyhübül napnak sugára,  
Anyád méhébül tisztán világra  
Jövel mindeneknek csudájára,  
Hogy lennél Sátánnak romlására.
- 10 3. Kis-Aszszony születél e' világra,  
Hogy emeltetnél nagy Aszszonyságra,  
Vonny utánnad kérünk uraságra,  
Az vég-nélkül való bóldogságra.
- 15 4. Sziveknek édessége Szüz MARIA,  
Fejér liliom-szálnak bimbója,  
Melybül majd nyilik lelkünk virágja,  
Az édes JESUS, Istennek Fia.
- 20 5. Ezerszer az a' nap légyen áldott,  
Melly szeplötelen szent Szüzet adott,  
Ki által a' Kigyó meg-rontatott,  
S' ez világ újonnan virágzott.
6. Nyelvem midön létét praedikállya,  
Lelkem magát ö néki ajánlya,  
Térdeit szent nevére meg-hajtya,  
Es segítségét óhajtván várja.
- 25 7. Eüdvöz-légy gyenge Oltoványocska,  
Szépen illatozó Virágotska,  
Néked semmi mérges bogárotska  
Nem árt, nőj kedvessen szép ágotska.

- 30 8. Kivánatos régi szent Atyáknak  
Eörvendetes Angyali karoknak,  
Tár-házából Isten javainak  
Tölcs-bé lelkét hozzád kiáltóknak.
- 35 9. Ezerszer, s' meg ezerszer üdvözlek,  
Oh MARIA vig szivel dicsérlek,  
Nevelkedgyél nekünk bűnösöknek  
S' minden te benned bizó hiveknek.
- 40 10. Fejedelmi Isten Várossának,  
Minden seregi szent Országának,  
Eörvendgyetek kisedd MARIA-nak,  
Ma született Vilag Aszszonyának.
- 45 11. Ti-is, kik a' föld kerekiségének  
Birjátok határit, s' tengereknek,  
Eünnepét szentellyétek e' Szűznek,  
S' áldást mondgyatok ö szent nevének.
- 50 12. Ti-is, a' kik vadtok nagy bánatban,  
Lelki, avagy testi nyavalyában,  
Hogy legyetek új vigasztalásban,  
Ezt óhajcsátok minden órában.
- 55 13. Ejnek távozik setét homálya,  
Nap támad, fel-költ hajnal mütattya,  
Pogányoknak lángozó fáklyája,  
Szent Szüzeknek ragyogó Csillagja.
- 60 14. Tavaszi virágok vigadgyatok,  
Es illatozván virágozzatok,  
Kik Adám derétül hervadtatok,  
Mert e' Szüz által meg-újúlhattok.
- 65 15. Kiket tavasz e' földbül ki-hozott,  
Hideg harmattúl meg-óltalmazott,  
Hajnali essökkel harmatozott,  
Néktek-is e' Szüz újulást adott.
- 70 16. Mennyei jóval virágzó plánták,  
Messiást jövendölő Proféták,  
Szent életü régi Pátriárkák,  
E' Szüzet áldgyatok minden Atyák.

- 65 17. Néki a' Szüzesség liliumja  
 Fejet hajcson, s' szeretet rósája,  
 Alázatosság kék violája,  
 Töb Szentekben nyilt jóknak virágja.
18. Mert minden jóság e' Virág-szálban,  
 70 Fellyeb való mint Seráfimokban,  
 Azért a' földi ember jártában  
 Eötet dicsérje minden órában.
19. Eüdvöz légy Királyoknak istápjja,  
 Reménségünknek erős bástyája,  
 75 Tenger vizében habozók partya,  
 Szarándokságunknak igaz úttya.
20. Altalad tengernek mélységébül  
 Meg-szabadulván, s' veszedelmébül,  
 Aldást mondok hálá-adó szivbül,  
 80 Néked még élek tehetségembül.
21. Téged keres én köny-hullatásom,  
 Hozzád siet szives óhajtásom,  
 Mikor léssen testül el-válásom,  
 Veled légyen örök nyúgovásom.

T 87-91.

411/II.

MAS, AZON KIS-ASZONYRÓL

Nótája, O stellula, Maria fulgida

1. SZivek édessége Szüz MARIA,  
 Fejér lilium szálnak bimbója,  
 Melyből majd jü föld virágja,  
 Az édes JESUS Istennek Fia.
- 5 2. Ezerszer az a' Nap légyen áldott,  
 Melly szeplötelen szent Szüzet adott,  
 Kivel Kigyó meg-rontatik,  
 Aszonyi rend fel-magasztaltatik.



- 10 3. Üdvöz-légy gyenge Oltoványocska,  
Szépen illatozó Virágocska,  
Néked mérges bogaracska  
Nem árt, nőj kedvessen szép ágacska.
- 15 4. Ezerszer, s' meg ezerszer üdvözlek;  
Oh MARIA, víg szível dicsirlek!  
Nevelkedgyél bünösöknek,  
S' minden te benned bizó hiveknek.
- 20 5. Tavaszi virágok vigadgyatok,  
Es illatozván virágozzatok,  
Kik Adamtól hervadtatok;  
Mert e' Szüz által meg újúlhattok.
6. Minden jóság è Szüz virág szálban,  
Fellyeb-való mint Serafinokban:  
Azért ember, te jártodban,  
Szent Szüzet dicsird minden órában.

CCK 460–61. Dallama: RMDT II, 101. sz. *Nótája, fol. 6.*

412/I.

#### DICSERET BOLDOG ASZSZONY TEMPLOMBAN VITELERÜL

1. SZent Háromságnak szentelt ház,  
Szentséggel gazdagúlt gyöny-ház,  
Eüdvöz légy Kis-szüzetske.
- 5 2. Már polyádbúl ki-öltöztél,  
Es bölcsödbül ki-költöztél,  
Eörülly kedves gyermetske.
3. Három Esztendös korodban  
Eörömmel mégy a' Templomban,  
Isten szolgálattyára.
- 10 4. Téged mentedben kövessünk,  
Hogy a' Sionra mehessünk,  
Szent Fiad látására.
- 15 5. Ejnek tündöklö Csillagja,  
Csillagoknak Királynéja,  
Fényességes MARIA.

6. Mútasd orczád fényességét,  
Eüzd-el elménk sötétségét,  
Dücsösséges MARIA.
- 20 7. Világi ellenséginknek  
Test, s' ördög, kísértetinek  
Roncsd-meg minden erejét.
8. Hogy ez únalmas harcz után,  
Eletünknek vége után,  
Menyben lássuk szinedet.
- 25 9. E' Kis Szüzet, bódog Szülék,  
Gyümölcsét ti méheteknek  
Aldozátok Istennek.
10. Naponként ő nevelkedik,  
S' olly gyümölcse virágozik,  
30 Kin örülnek az Hivek.
11. Ennek kedves harmattyával  
Elhessenek, s' malasztyával,  
Sokan sirván óhajtyák.
12. Kettőzik e' Leány szivemben,  
35 Kéván élni szerelmében,  
Fiának, és Annyának.
13. Fényessége nap-világnak,  
Setétiti csillagoknak  
Ragyogó szép fényeket.
- 40 14. Dücsössége MARIA-nak,  
Meg-elözi Angyaloknak,  
s' Szenteknek dücsösségét.
15. Nyisd-meg Szent Fiad ládját,  
Osztogassad ajándékját,  
45 Szarándokságunk útyán.
16. Hogy az ő gazdagságával,  
S' végetlen bódogságával,  
Elhessünk Menyországban.

- 50 17. Királyi nemzetek ága,  
Szüzeknek első Virága,  
Házat készít Fiának.
18. Szent életének sengéjét,  
Szüzességének épségét,  
Hogy áldozza Urának.
- 55 19. Veled, oh Szüz mit áldozzak!  
Ajándékul mit mütassak?  
Oszd-meg velem Fiadat.
20. Oh Angyalok Liliomja,  
Mostan nyílt Szüzek Virágja,  
60 Oltalmazd-meg szolgálodat.
21. Egi Sereg MARIA-val  
Hij bennünket ének szóval,  
Estvéli imádságra.
22. Azért tellyes tehetséggel,  
65 Igyekezzünk buzgó szível,  
Menni szolgálattyára.
23. A' szolgálat örökössen,  
S' igaz szeretet szivessen  
El-jegyéz MARIA-nak.
- 70 24. Már tiszta szivbül kívánom,  
Ird rám kegyelmes Aszszonyom,  
Bélyegét szolgálidnak.
25. Vén Szüléi MARIA-nak  
Eötet bé-adván az Vrnak,  
75 Haza felé indulnak.
26. Edes szóval, köny-húllással,  
Csókolással, nagy áldással,  
Leányoktól búcsúznak.
- 80 27. Bóldog Szülék már térjetek,  
Názáretben siessetek,  
S' készétsétek czélláját.

28. Ott Gábríel majd köszönti,  
Isten Annyának hirdeti,  
Hogy szüllye Isten Fiát.

T 134–38. Cím *TEPLOMABAN*

412/II.

BOLDOG ASZSZONY TEMPLOMBA VITELÉRŐL

Nótája, Stabat juxta crucem Christi

1. SZent Háromságnak szentelt Ház,  
Szentséggel gazdagult Gyöngy ház,  
Üdvöz légy kis Szüzecke,  
Menyorszagi Szépecke.
- 5 2. Már poládból ki-öltöztél,  
Es böcsödből ki-költöztél;  
örüly kedves gyermecske,  
Szübéli szent édeske.
- 10 3. Három esztendős korodban,  
örömmel mégy a' Templomban,  
Jsten szòlgálatyára,  
Es szent áldozattyára.
- 15 4. Tèged mentedben kövessünk;  
Hogy a' Sionra mehessünk,  
Szent Fiad látására;  
Minketis készits arra.
- 20 5. Vén szüléi MARIAnak,  
ötet bé áldván az Urnak,  
Haza-felé indúlnak,  
Es szüvökben újúlnak.
6. Edes szóval, köny-hullással,  
Csokolással, nagy áldással  
Leányoktól búcsúznak,  
neki minden jót mondnak.

25 7. Bóldog szülék már térjeteK,  
Názárethben siessetek,  
S' Készítsétek Céliájat,  
Mint szép Templom formáját.

30 8. Ott Gábiel majd köszönti,  
Jsten Annyának hirdeti,  
Hogy szüllye Jsten Fiát,  
Emberi Nemzet díját.

CCK 461–62. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. *Nótája, fol. 315.*

413/I.

### DICSERET GYÜMÖLCS-OLTO BOLDOG ASZSZONYRUL

1. NAGY Istennek, s' Teremtőnek Eüdvöz légy Szüz Mátkája.  
Te méhedben, s' kebeledben Majd alá szál Szent Fiad.
2. Jövendőben, hogy Vérében Meg-mossa mi lelkünket.  
Mellyért áldó, s' hálá-adó Zengjen nyelvem verseket.
- 5 3. Királynéja, Szent Aszszonya Aldassál Menyországnak.  
Segitsége, s' reménsége Eüdvöz légy e' világnak.
4. Eva Anyánk, hoza reánk Sok keserves nyavalyát.  
Testi fájást, lelki kinzást, Bűnnek súllyos igáját.
- 10 5. Oh MARIA Szüz, és Anya, Szüllyed Istennek Fiát.  
Hogy enyhitse, s' könnyebbitse Terhünknek kemény súllyát.
6. Adgyad nekünk, szivbül kérünk Hogy tégedet dicsérjünk.  
Minden napon, s' mindenkoron Gabriellel üdvözlyünk.
7. Tisztaságnak, Szüz virágnak Gyönyörű ágyas-háza.  
Téged áldlak, s' magasztallak Názáretnek Tornácza.
- 15 8. Hogy jútalma, s' nyúgodalma Te légy fáradt testemnek.  
Menyországa, s' kívánsága Hozzád futó lelkemnek.
9. Szent Szüzeknek, s' mind Szenteknek Szépen zengő énekét  
Hogy meg-hallyam, és meg-lássam Veled Isten Igéjét.
- 20 10. Menynek házát, zárt kapuját Egek ti fel-nyissátok.  
Mert haszonra, meszsze útra Majd el ki-jön Királytok.

11. Illyen útnak, s' fáradságnak Vallyon hól lesz határa.  
Názáretben, Szüz méhében Világ nagy csudájára.
12. Kedves vendég, égi szépség Jöj alá e' Városban.  
Hogy tégedet, Szent nevedet Aldgyuk minden órában.
- 25 13. Magos menynek, minden földnek Kereksége csudállya.  
Názáretben, illy kis helyben Mint jött Meny alkotója.
14. De csudállya, s' inkább mondgya Minden Isten állattya,  
Miként Szüznek, e' Szülének Fogantatott magzattya.
- 30 15. Mostan azért, illyen jójért Teremtett alkotmányok:  
Eö Mátkáját, ö Szent Annját Dicsirettel áldgyátok.
16. Mért sietsz-el, nap fényeddel Tölünk illy hamarsággal.  
Nem gazdagúlt, a' nyomorúlt Lázár, még sugárodal.
17. Oh fényesség, bóldog szépség Mútasd-meg Isten Annját.  
Hogy láhassam, s' csudálhassam Dicsösséges orczáját.
- 35 18. Ajándékot, noha méltót Néki én nem adhatok.  
Még-is áldást, s' hálá-adást Eüdvözlettel kiáltok.
19. Napnak fényét, s' ékességét Az éj homályosittya.  
MARIA-nak, mi napunknak De fényét nem forgattya.
- 40 20. Azért vigyázz, mikor horgász Utánnad az ellenség.  
E' sugárnál, nap-világnál Jó lészen a' vitézség.
21. A' mig élünk, s' vitézkedünk Fegyverünk e' Szüz légyen.  
Hozzá fussunk, hogy vég harcunk Menyben koronát nyerjen.

T 187-91.

413/II.

## GYÜMÖLCS ÖLTÓ B. ASZSZONYRÓL

Nõtája, Sanctus, sanctus

1. NAGY Istennek, Teremtőnek,  
Üdvöz-légy Frigy szerző Ládája:  
Te méhedben s' kebeledben,  
Jm alá szál Istennek Fia.

- 5        2. Adgyad nekünk, szivből kérünk,  
Szüz MARIA, hogy dicsirhessünk:  
Minden-napon, térden s' talpon,  
Gabriellel üdvözölhessünk.
- 10       3. Tisztaságnak, szüz virágnak,  
MARIA fényes ágyas háza:  
Téged áldlak, s' magasztallak,  
Mert szüz méhed Jesust ruházza.
- 15       4. Kedves vendèg, èghi szépsèg,  
IESus Jöttél Szüznek várában:  
Hogy tégedet, s' szent szülédet,  
Aldgyuk mindnyán minden órában.
- 20       5. Magos Menynek, s' minden földnek,  
Kereksége Szüzet csudállya:  
Názárethben; illy kis helyben,  
Angyali Sereg körül állya.
6. Ajándèkot noha mèltót,  
Szüz Mariának nem adhatok;  
Még-is áldást, s' hálá adást  
üdvözlettel néki kiáltok.

CCK 462–63. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. *Nótája, fol. 369.*

414/I.

#### DICSERET BOLDOG ASZSZONY LATOGATASARUL

1. NAZÁRETBÜL, nagy hegyes Tartományban,  
Sietséggel meg-indúl Judaeában,  
Hogy Ersébet Aszszonyt áldgya házában,  
Annya JESUS-nak.
- 5       2. Ti-is szarándokok már indúllatok,  
Illy Kalauz után bizvást fussatok,  
Arkangyali üdvözletett mondgyatok  
JESUS Annyának.
- 10       3. Te-is én szivem indúly buzgóságra,  
Mondgy új dicséretet minden órára,  
Hogy nyerjen jó ki-múlást vig órádra  
Szüz MARIA-nak.

- 15 4. Lengedező Zephirusnak szelei,  
Himettus kertének új csemetéi,  
Eötet Thessalus virágzó hegyei,  
Vigasztallyátok.
- 20 5. Idumaeának nemes balsamomja,  
Arannyal folyó Fizonnak patakja,  
Minden kincsnek dicséretes bányája,  
Gazdagítsátok.
- 25 6. Mert a' ki méhében Menyben gyémántját,  
Séraphinoknak hordozta Királyját,  
Mindennek (hogy el-vegye világ javát)  
Azt kiáltsátok.
- 30 7. Hegyek, völgyek, és gyümölcs termő ágak,  
Ligetes erdőkön bujdosó vadak,  
Eötet vig szóval éneklő madarak,  
Velünk áldgyátok.
- 35 8. Királynéját angyali Szent karoknak,  
Nagyságos Aszszonyát földi Uraknak,  
Oltalmazóját hozzá folyamóknak,  
Magasztallyátok.
- 40 9. MARIA! Szüz, és Anya! éneklését  
Meg ne utálljad, s' ájzatlan versét,  
De vedd füleidben szives kérését,  
Hiv szolgálidnak.
- 45 10. Már a' kénköves tüzzel égő tóhoz,  
Már à sok kinokkal meg-tölt pokolhoz,  
S' közelget vala az örök halálhoz,  
Mi bünös lelkünk.
11. Mikor ránk fordítá kegyes szemeit,  
Mikor ki-nyújtá segéző kezeit,  
Mikor meg-mútatta nagy szeretetit,  
A' mi Istenünk.
12. Aldgyuk Szüz MARIAT, JESUS-nak Annyát,  
Ki által adta lelkünknek váltságát,  
Igérte, csak keressük, bóldogságát,  
A' mi Istenünk.



- 50 13. Oh miért tejével édes Anyámnak  
Nem szoptam Szent nevét Szűz MARIA-nak,  
Hogy ne ártot volna régi Kigyónak  
Mérges fulánkja.
- 55 14. Ezt az orvosságot későn tanultam,  
Sokkal későbben hozzája járultam,  
Melly miatt sokszor keservessen sirtam,  
En Adám fia.
- 60 15. Most hozzád futok, mútasd-meg orczádat,  
Adgyad sebeim gyógyító irodát,  
Mindenkor meg-segítő malasztodat,  
Oh kegyes Anya!
- 65 16. Midőn ötet a' mezők mosolygással  
Követik, s' madarak szép szállással,  
Mi-is vigan járunk e' Szűz Anyával,  
Az Urat áldván.
17. Ezé nagy örömünknek vig nótája?  
Musikánknak harsogó Trombitája?  
Rendessen pengő cytheránknak hangja?  
Mi életünkben.
- 70 18. Légyen már életünknek régulája,  
Igaz poenitencziának formája,  
Hogy Menyben veled vigadgyunk MARIA,  
Vég nélkül Amen.
- 75 19. Aldgya Ersébet Aszszony dicsérettel,  
Aldgya vén Zachariás meg-nyilt nyelvel,  
Aldgya még Szent János-is röpöséssel  
A' JESUS Annyát.
- 80 20. Hogy meg-szünnyék ezeknek szép nótája,  
Szemérmessen az Urnak Szolgálója,  
Mint éneklő fülemülének hangja,  
Igy kezdi szavát.
21. Magasztallya én lelkem alkottóját,  
Hogy annyának jedzette Szolgálóját,  
Mellyért miis dicsérjük Szűz Máriát  
A' JESUS Annyát.

414/II.

## BÓLDOG ASZSZONY LÁTOGATÁSÁRÓL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője

1. NAzáreth helyéből hegyes tartományban,  
Sietséggel indul Szent Szüz Judaeában,  
Hogy Ersèbet Aszszonyt meg-áldgya házàban,  
JESUSnak Anyja.
- 5 2. Ti is szarándokok már meg indúlyatok,  
Illy Kalauz után bár bizvást fussatok,  
Aldot üdvözetlet Angyallal mondgyatok;  
Veszi szüz Anya.
- 10 3. Te-is oh én szívem indúly buzgóságra,  
Szent Szüznek szép áldást mondgy minden órára,  
Hogy bóldog ki múltást nyerjen vég órádra,  
Christus Szent annya.
- 15 4. Midön szüz Mariát mezök mosolygással,  
Követik madarak ékes szép szöllással,  
Mi-is járunk vigan régi szent szokással,  
Szent Szüzet áldván.
- 20 5. Aldgya Szüz MARIAT Ersèbeth víg szivel,  
Aldgya Zachariás Szüzet meg-nyílt nyelvél,  
Aldgya Szent János-is titkos röpsèssel,  
JESUSnak Annyát.
- 25 6. A' midön meg-szünék ezeknek nõtája;  
Alázatossággal Urnak Szölgáldja,  
Mint Filemülének eneklö szép hangja,  
Igy kezdi szavát:
7. Magasztallya az èn Lelkem alkotóját,  
Hogy Annyának jedzett engem Szölgáldóját;  
Mellyért mi-is áldgyuk hiven szüz MARIAT,  
Ur IESUS Annyát.

CCK 464–65. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. Nótája, fol. 79.

415.

DE PURIFICATIONE BEATAE MARIAE VIRGINIS  
DIE II FEBRUARII

Nota O gloriosa

1. Az â Szüz, mint egy kösz aszszony,  
Templomban ment, *hogy* tisztullion,  
Hollot tisztab volt nap fénnél,  
Minden angyalnal 's embernél.
- 5 2. De követé ő szent fiat,  
Christus alázátosságát,  
Ki az törvén ura levén,  
Árra nem kötelesztetvén
- 10 3. Ugyan környül metélteték,  
Hogy az az arnyek el-mulnék,  
Ő hamu kövesd urádat,  
Együdő szent aszszonyodat.
- 15 4. Ha magad meg nem alázod,  
Nem lesz fell magasztaltátott,  
Â szép szüzzel, szent fiával  
Nem lesz edgyüt az Christussál.
- 20 5. Azért szüzek örvendgyetek,  
Mert szüz által Istenetek  
Aldozától fel véteték,  
Es érettünk áldoztatik.
- 25 6. Eörüllietek hátt özvegyek,  
Anna aszszonnyal zöngietek,  
Mert méltoztatot meg látni,  
Világ urát ki hirdetni.
7. Hazasok-is örvendgyetek,  
Mert meg ielent Ersébetnek,  
Minek előtte születnék,  
Jüvendöléstül nem szünék.

- 30 8. Kisdedek-is örvendgyetek,  
Mert â kis Jesus törvénnek  
Eleget tévén mindenben,  
Be áldatik vég örömben.
- 35 9. Vegezetre vigadgyanak  
Â vének-is tapsollyanak,  
Ki-mulásának elötte,  
Simeon vivé ölébe.
- 40 10. Az kis Jesust szeretettel  
Hordozá valá örömmel,  
Niuitanni tova életét,  
Nem kivanvan földön létét.
11. Mint â hattyu ö halálat,  
Ha meg érzé kimulasát,  
Kiált szép ének szozáttal,  
Simeon-is van vigassággal.
- 45 12. Oktatasunkra nékünk ez,  
Ha tekéntyuk, mely szép ékes,  
May napot ha meg szemlész,  
Menyországra utát szerez.
- 50 13. Dicsiret légyen atyanak,  
Vele öszve â fiunak,  
Dicsőség â szent léleknek,  
Mind örökkén egy Istennek.

P 84a–85b. Dallama: RMDT II, 75/l. sz. Nj. *Nota in folio 148.* Későbbi kézzel: *O gloriosa 2 A*  
*hogy szó hiányzik. 4 's <ké> embernél*

416.

## GYERTYA SZENTELŐ BÓLDOG ASZSZONY NAPJÁRA

1. EGeknek fényes villámja,  
Bóldog Szüz Mária;  
Szívünknek fényes aranya,  
Christus Anyja:  
5 Könyörögj értünk Szüz Mária.
2. Hogy Jesust Templomba vitted,  
Simeon ölébe tötted:

3. Kezedben világot hoztál,  
Kivel meg-világosítál.
- 10 4. Ne kéméld értünk szent szódat,  
Világúl add szent Fiadat.
5. Üzd-el Földünk sötétségét,  
Nyerd Fiad kegyelmességét.
- 15 6. Szentelt gyertyával úgy éllyünk,  
Hogy ellenségtől ne féllünk.
7. Legyen Jesus, fenyves gyertyánk,  
Légy te-is kegyelmes Anyánk.
8. Dicsirtessék Szent Háromság,  
Kitől szállyon ránk boldogság.

CCK 167–68. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 285. sz.

417/I.

#### DICSERET GYERTYA SZENTELŐ BOLDOG ASZSZONYRUL

1. IRT törvénye Mojsesnek,  
Első Fia szüleinek  
Szenteltessék az Urnak.
- 5 2. Tudván e' törvény igáját  
Bé-áldá MARIA Fiát  
A' Templomban az Urnak.
3. Melly áldozat jövendőben  
Eö magát adná bővebben  
Váltságáért világnak.
- 10 4. A' törvény azt parancsollya,  
Hogy öt Siklus annak Sarcsa  
Kit elsőben szül Anya.
- 15 5. Mért engedsz e' törvénynek,  
Ki Szüzeknek, és Szüléknek  
Egyedül vagy példája.

6. Hogy az el-esett Adámnak,  
Es minden maradékjának  
Légyen e' Sarcs válcsága.
- 20 7. Oh Szüz Anya! e' Gyermetstkét,  
Karodon függő terhetskét  
Gyengén kulcsold magadhoz.
8. Oh Szent Szüz! ez áldozatot  
Emlödhöz kapcsold Fiadat,  
S' vidd vigan az Oltárhoz.
- 25 9. Mint szőlő illik fájához,  
Vagy alma termő ágához.  
Ugy JESUS te karodhoz.
10. Ki mostan bé-mútattatott,  
S' érettünk fel-áldoztatott,  
30 Annyátúl az Oltáron,
11. Ez után magos keresztben,  
Könyörülvén az emberen  
Aldoztatik szabadon.
12. Szenvedését Ur JESUS-nak,  
35 S' eposségét, Szent Annyanak  
Jövendölé Simeon.
13. A' melly fegyvert érdemlettem  
Azt én bünömmel szerettem,  
S' JESUS Annyával közli.
- 40 14. Miért keserves fájaldmát,  
JESUS Annyának ö kinnyát,  
Kemény szivem nem érzi.
15. Lágýúly oh én szivem, lágýúly,  
Lelkem orvossához fordúly,  
45 Hogy örökké ne pirúly.
16. Tiltott almának falattya,  
Mint az hóhérnak szablyája  
Sebheté Adám fiát.

- 50 17. JESUS vérével gyógyította,  
S' epeességével Szent Anna,  
Meg-ött alma falattyát.
18. Engedgy én kegyes JESUSOM,  
Segély te-is én Aszszonyom;  
Add sebem gyógyulását.
- 55 19. JESUS Sarcsát rabságomnak  
Meg-fizette szent Annának,  
Aldozván értem magát.
20. En-is JESUS szerelméért,  
Es Szüz szent Anna kedvéért  
60 Tészem rabbá magamat.
21. Tarcs-meg JESUS e' váltságban  
Szent Anyáddal, e' fogságban  
Halálíg te szolgálodat.

T 287–90.

417/II.

## GYERTYA SZENTELŐ BÓLDOG ASZSZONYRÓL

Nótaja, V̇dvöz légy Mennyei Bánya

1. JRot törvénye Mojsesnek;  
Első Fia Szüléjének,  
Szenteltessék az hatalmas nagy Istennek.
- 5 2. Tudván ez törvény igáját,  
Bé-áldá MARIA Fiát,  
Es Templomban vivé ez Világnak díját.
3. A' Törvénynek edgyik ága;  
Hogy ött Siklus az váltsága,  
Valakit elsöben szül Anya Világra.
- 10 4. Azèrt enged e' Törvénynek,  
A' ki Ura menynek s' földnek,  
Hogy példája légyen engedelmessègnek.

5. Oh szüz Anya! a' gyermekskét,  
 Karodon függö terhecskét,  
 15 Vidd Oltárhoz, S-vedd tölem ez ènekecskét.
6. En-is JESUS szerelméért,  
 Szent Anya szüzességéért,  
 Tészem rabbá magamat, Jsten kedvéért.
7. Tarcs-meg JESUS e' rabságban,  
 20 Szüz Anyádnál szent szándèkban,  
 Hóltom után, vidd Lelkem örök hajlèkban.

CCK 466–67. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Notaja, fol. 24.*

418.

#### AZON NAPRA VALÓ PRÓCESSIÓBAN

1. OH Istennek Szent Anya,  
 szentsgges Szüz Mária;  
 Mennyeknek Királynéja;  
 Idvöz légy Szüz Mária.
- 5 2. Esedezzel érettünk,  
 Légy mindenkor mellettünk.
3. Mutasd magad Anyánknak,  
 Ajánlván Szent Fiadnak.
4. Ne forduly-el orzáddal,  
 10 Tölcs-bé ajándékiddal.
5. Add tiszta szerelmedet,  
 Oltalmazd-meg népedet.
6. Hogy vig szivel szólgállunk,  
 Tartsd békevel országunk.
- 15 7. Fényeskedgyél szivünkben,  
 Légy velünk szükségünkben.
8. Midön ijeszt sok vétünk,  
 Engeszteld Jesust nékünk.



20 9. Aldassék Szent Háromság,  
Szállyon ránk irgalmasság.

CCK 168–69. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 45/a sz.

419.

GYERTYA SZENTELŐ BÓLDOG ASZSZONY NAP UTÁNRA  
VALÓ ANTIPHONA

1. Ave Regina Coelorum,  
Heroina Angelorum;  
MEnyországnak Királynéja,  
Magyarság óltalmazója;  
5 Szép fényességnek gyökere,  
Keresztyénségnek tüköre,  
Tekints Szüz Anya Magyar Népre.

2. Oh Szent Szüz, tölled öröme  
Világnak jött, és védelme:  
10 Vigadgy azért magass Menyben,  
Vigyázz reánk szükséginkben:  
Istennek Fiával ékes,  
Szüzességgel tekintetes,  
Legyen veled Országunk nyertes.

15 3. Oh szépséges Szüz Mária,  
Isteni malasztnak árja:  
Ha vétünk az Eget zárja,  
Imádságid szivünk várja.  
Fiadnak értünk esedezz,  
20 Haragja ellen bé-fedezz;  
s' Isteni malasztban Néped lesz.

CCK 171–72. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 215. sz.

420.

AVE REGINA COELORUM

Nóta Immaron bé-tölt

1. IDvöz légy Egek szent Királynéja, Angyali Aszszonyság:  
Elet hozója, Kit tisztel Menyország.

2. Fényesség töve, A' kitől jöve Napja ez Világnak,  
Oh drága köve Mennyei Tár-háznak.
- 5 3. Dicsősséges tűz, Mely töllünk el-üz Minden nyavalyákat;  
Es lelkünkre füz Mennyei sok jókat.
4. Ekes szép rósa, Lelkünk orvosa, Szent Szüz, Isten veled;  
Kit ha kérsz értünk, Szükségink meg-nyered.

CCK 172. Dallama: RMDT I, 130/I. sz. Nj. *Más Nótára: fol. 10.*

421.

Nota: Gyönyörködgyél Szüz Maria

1. ADgyunk hálát a' Szent Háromságnak, mert a' Paradicsomnak;  
Bé-zárt kapuját tisztaságos méhe, meg-nyitá MARIA-nak;  
Kiből az Ur Isten, ki-rekesztett vala, vétke-miatt Evának.
- 5 2. Idvez-légy te fenyves Csillaga, a' tengeren járóknak,  
Istennek Anyja, Királyné Aszszonya a' magas Menyországnak,  
Immár fel-vitettél, örök felségében szerelmes Szent Fiadnak.
3. Idvez-légy te, ki el-fogadád az Atya Ur Istennek,  
Kedves izenetit Gábrriel Angyaltól, az emberi nemzetnek;  
Kivel Evának jóra változtatád veszedelmét vétkének.
- 10 4. O te kegyes Szüz MARIA, világosság Szent Anyja,  
A' Mennyei Felség, tégedet környül vött, mint a' Hóldnak Udvara:  
Nyerj irgalmasságot, bünös fiadnak, kegyelmes Urnak Anyja.
- 15 5. A' tengeri-vészben, meg-nyomorodtaknak második Anchorája,  
El-romlott hajónak veszedelem után, te vagy amaz táblája;  
Kin e' gyarló Világ, ám el-ki ragada, bátorságnak partyára.
6. Mostan azért jelents magadat, kegyes Anyának lenni;  
Mi áldozatunkat, és könyörgésünket méltóztassál bé-venni:  
Ki, Szent méhedből a' mi váltságunkat, méltóztatál születni.
- 20 7. Minden Szüzeket fellyül-haladál, MARIA tisztasággal,  
Csak egyedül vagy te, kit meg-környékezett Isten olly Malasztyával,  
Kihez Fiad-által mi bünös emberek sietünk bátorsággal.

8. A' Menyországgra, azon bődögságra Mennyei dicsösségre,  
Kiben fel-vitettél; tisztíts útat nékünk, a' Mennyei felségre:  
Hogy mi-is te-néked, méltó dicsiretet adgyunk tisztességedre.
- 25 9. Hogy meg-láthassuk az irgalmas IESUS-t, te méhednek gyümölcsét,  
Es hogy el-vehessük az örök-életnek ama' gyönyörüségét;  
Artatlan Báránnak, Szentséges Véérének bődögságos örömét.
10. Örvendesz már mind örökké a' Mennyei felségben,  
Fényes Menyországban; a' Szent Háromságnak bődögsó isméréiben:  
30 Bünös emberek-ért imádgy Istent értünk, az örök dicsösségben.

K 409-10. Dallama: RMDT II, 328. sz.

422.

#### DE ASSUMPTIONE BMV.

1. Draga ametistus Indiában termik,  
Haznos io uoltarol ha ki tudakozik,  
Gonoz gondolatitt embernek el vzik,  
Jo elmelkedese etteol indittatik.
- 5 2. Christusnak szent anyyat mondhatod annakis,  
Ki noha ez vilagh tengeriben uoltis,  
Az mennyei iokrol vgiekezett eo is,  
Kit nylyan tudhatnak az kereztyenekis.
- 10 3. Mert ez el kergete szugalt gondolatitt,  
Luciper cordeghnek roz tanaczi adasit,  
Emberi nemzetre ki eontetett mergit,  
Iora fel inditta soknak gondolatit.
- 15 4. Mvdeon az attyanak el küldéott keouetit  
Ol figielmetesen halgatna beszedit,  
Mikoron mondana illy titok beszedit:  
Uegied en altallam az élet iégeit.
- 20 5. Mellyel oly nagy beoueon ayandekoztatek,  
Mert az igaz élet bene el reytetek,  
Mennyey ereotöl meben fogantatek,  
Szent lelekkel mingiart ez szora betelek.

6. Ez makulanelkült uala, mint egy tükeor,  
Mert szüzesegiben maradott mindenkor,  
Az lelki iokrais soha nem uolt komor,  
De menyey vrnak szolgalt ez mindenkor.
- 25 7. Az adamas keonek hatalmas ereit  
Sok irasok mongiak geozhetetlensegit,  
Noha nem tetteti magaban szepsegit,  
De foglal magaban ereonek ueleit.
- 30 8. Ez a keouek keozeott hatalmasnak latczik,  
Mely peoreolyeok keozeott soha megnem romlik,  
De az peoreoly inkab ez ellen elromlik,  
Eoteott ronto szerszam foltonken el teorik.
- 35 9. Az tüz, nylyan tudgiuk, ereoss metalnokott  
Maga ereieuel megh oluazt sokakott,  
De ennek nem arthat, ad neki vysagott,  
Ereireol teszen tizta ualosagott.
- 40 10. Iria Ezechiel: Isten ygeieböl  
Hogy epittetnek megh illy ereoss keouekbeol  
Az vy Jerusalem Vr akarattiabol,  
Mint regenten uala eleuen keouekbeol.
11. Kik le hanyatanak az bñnert az eghbeol,  
Melly dologh teortenek fel fuualkodasbol,  
Luciper angialnak el partolasabol,  
Peandidel keouek hullanak le eghből.
- 45 12. Egy ereoss adamas ez nap talaltatek,  
Mennyey keo falban melly be helyheztetek,  
Szikra ... keouekkel eozue foglaltatek,  
Szüzeknek rendeben legh eleol tetetek.
- 50 13. Az crisopassusnak mondgiak nagy ereytt,  
Az teob keouek keozeott felette szepsegett,  
Ki nappal el reyti vilagianak fenytt,  
Eyel ki mutattya rogiogo szepsegett.
- 55 14. Az szep crisopassus nappal arany színü:  
Ecziaki vdeoben langalo tüz színü,  
Szvz Marjatis en mint ertem, illy színv,  
Mert büneoseok keozeott eo uala szepsegv.

15. Az irasis nyluan szol erreol, mert ualo,  
Hogy eot nem czialhata alnokul megh kegio,  
De kegio miatta leon nagy szegien uallo,  
60 Ezen bar vrvillyeon, hogy leott hü szolgalo.
16. Mert az Christus Jesus uolt erte bay uiuo,  
Minden dolgaiban eoteott oltalmazo,  
Az feo ellenseghteol meghis szabaditto,  
Vdueossegh pallosat keziben is ado.
- 65 17. Eorüllyetek azert, es uigan legietek,  
Eo tizteletire kik ide ieottetek,  
Hogy Isten ez napott adta megh ernetek,  
Sok io eztendeokeott, keuanom, eryetek.
18. *Boldogh* allapottal, kiuel keuannyatok,  
70 Leginkab giakorta azt engedgie nektek,  
Isteni felsegteol kit inkab keuantok,  
Az eletnek vra azt adgia megh nektek.
19. Hatuan felett harmat hogy elteolteott uolna,  
Enny eztendekeot mikoron eltuolna,  
75 Pallya futasanak uegit erte uolna,  
May nap szent fia mennyben uitte uala.
20. Angialokis mennyben keduesen fogadak,  
Miltosagos uoltat cok igi tudakoszak,  
Mikent lehessen ez, magokban azt mondgiak,  
80 Dipsas pusztasagrol kiralynenkot hoztak.
21. Be uitetek ottan angiali karokban,  
Keduesen angyalok be fogadak abban,  
Negyuen napig uelek leon mulatozasban,  
Az utan uitetek fel tizedik karban.
- 85 22. Szent Haromsagh szekin helyhezttetek ottan,  
Megh koronaztatek fiatol azonban,  
Tizenket czillagu korona feyeben,  
Feold -s- menny kiralyneia leon meltosagaban.
23. Ez viragokkeozeott uala kedues rosa,  
90 Illatozo nardus, s menyeyi uiolla,  
Geonyeorü szagokkal beoueolkeodeo rosa,  
Mennyeyi kiralyhoz fel hota io szaga.

24. Azert uitetek fel e rosa menny eghben,  
Plantaltatekbe az elet kerteben,  
95 Hogy uiragoznek ez fen az magass mennyben,  
Es mennyei felsegh geoneorkeodnek ebben.
25. Immar beszedemett erreol en nem nyotom,  
Az elet kerteben plantaltatott ertem,  
Halgassa megh immar en esedezesem,  
100 Az mit szent fiatol kerek, megh nyerhessem.
26. Szerelmes fiadtol azt nyerd megh ennekem,  
Tellies eletemben ne hadgion elesnem,  
Pallia futasomott ugy enis erhessem,  
Szent s tizta eletben had peccietelhessem.
- 105 27. Amaz nagy eoreomed indicision fel teged,  
Vr angiala altal kit fogada lelked,  
Szvuedben Istenhez langalo szerelmed,  
Mikor eoreok igit befogada mehed.
28. Mellynek keouetiteol mondatai aldotnak,  
110 Az sok szirankozok tehoszad kialtnak,  
Szent fiadnal eokeot szegéllyed, mert uarnak,  
Lelkekben tehoszad siruan ugy ohaytnak.
29. Mert szvzessegedben eppen megh maradal,  
Szent mehedbeol meghis fiat nekunk hazal,  
115 Mint napfentyeol ablak, semmiben nem romlal,  
Egy fenyessel ez feoldeon uillogal.
30. Masikot ezt nyerd megh, hogy egy fenyessegh,  
Atyatol adatott szent lelek Istensegh  
Tundeokeollyek bennem, mint mennyei felsegh,  
120 Hogy ne arczion nekem az eoreok ueztesegh.
31. Harmadik ez legyen: az igaz szeretett  
Geriédgienfel bennem, s keuessen tegedett,  
Had uehessek ueled mennyei felseget,  
Koronat is, az kitt szent fiad keszített.
- 125 32. En büneos uoltomis hozzad kialtana,  
Mikor fvled hozzam fegielmetes uolna,  
Keoneorgeo beszedem ha hoziad iuthatna,  
Ketelkedeo szium azzal megh viulna.

- 130 33. Harom ieles dolgot te teolled keuanna,  
Büz szüuem azokhoz kezzel labbal kapna,  
Ha aszonymsagodnak akarattya uolna,  
Mikor mennybeol hozzam szegedelmed iutna.
- 135 34. Egiket azt kerem, miuel büneos uagiok,  
Hog tizta szüüüe tegien, mint czillagok,  
Mert te szent fiadnal azok cziak boldogok,  
Bekesegh szereteok, feoldnek, mennynek vrok.
- 140 35. Masodikot kerem, miuel megh holt uagiok,  
Halal arniekaban lelkenben en uagiok,  
Be esett ueremben mint farkas, ordittok,  
Megh eleuenedgiem, mikeppen boldogok.
- 145 36. Harmadik szükseghem nekem illien uolna,  
Ha szent fiad erre egbeol le iuthatna,  
S-az ereoss lelekkel engem keorniül fogna,  
Ellenseghim ellen diadalmat adna.
- 150 37. Erre a lelekre nagy szükseghem uolna,  
Fogsagom keotele hogy rollam le holna,  
Vas beko labamroll mind le szakadozna,  
Samsommal megh egyszer feiem szabadulna.
- 155 38. Enis kialtanek, ha meg halgattattnek,  
Mellysegh fenekireöl im enis izennek,  
Jobaratim keozül ha ki talalkoznek,  
Az lelki iok altal rollam emlekeznek.
- 160 39. Hogy az mellysegh riam ne zarna aytayat,  
Be boritto hobnak ne halnam zugasat,  
Szerelmes fianak oltzna haragiat,  
Tauoztatna teollem az atok pallosat.
- 160 40. Ha ennekem erreol io ualaszom lenne,  
Maria ennekem sok iokot szerzene,  
Ezzel szent fianal minden iokot nyerne,  
Ez mellyseghbeol engem mennyben fel emelne.
41. Kiert az en lelkem eneket mondana,  
Boldogult lelkekkel eoreokke uigadna,  
Ueszet feyem ezzel ugyan megh vyulna,  
Ha nekem mennyegben coronam iuthatna.

- 165 42. Szent fia erdeme itt ream arradna,  
Melly által mennyegben uele uigadhatna,  
Coronatis nekem iutalmason adna,  
En szabadult feyem eneket mondhatna.
- 170 43. Ne legien rest ebben, se rozkeduŷ senki,  
Ikes szo zengesit netittkollya senki,  
Io akarattyat ma mutassa minden ki,  
Marja enekit ne restellye senki.

AF 8b–12a. 26 A *geozhetetlensegit* szó i-je e-ből javítva. 47 A sor második szava olvashatatlan. 69 *Boldolgh* 71 ki 74 *eltualna* 80 A *Dipsas* szó olvasata bizonytalan. 90 *mennye* 108 *befogada* <ig> 124 az <mellyet> Fölé írva: *kitt* 126 *Mikor* <szüed> Az áthúzott szó alatt: *fíled* [...] *ualna* 150 *fenekireöl tehozzad* Fölötte: *im enis* 153 *Hogy* <ha> A *zarna* szó *razna*-ból javítva. 155 *olina* 165 *fia* <d> 172 A kéziratban *Cantio De Beata Virgine* címmel Nyéki Vörös Mátyás éneke következik. (RMKT XVII/2, 227.) A sor erre utal.

423/1.

## OFFICIUM NAGY BÓLDOG ASZSZONYRÓL

### A' MATUTINUMRA

1. Isten Udvarának s' Szentek várossának,  
Eüdvöz légy új csillagja.  
Te vagy ékessége, s' fénlő dücsössége  
Menyországnak MARIA.
- 5 2. Az édes JESUS-nak, Angyalok Urának  
Helyezettétél jobjára,  
Hogy lennél kincsenek, s' minden kegyelmének  
Osztogató Sáfára.
- 10 3. Ezért magasztallak s' ezerszer áldalak  
Királynéja Egeknek.  
Fordítsd rám szemedet, s mütasd kegyelmedet  
Adgy örömet lelkennek.

### A' PRIMARA

4. FÉnlő Palotában, csilagos Udvarban  
Siess Menynek szépsége.  
15 Tisztaság házában szüzesség Agyában,  
Meny-bé Isten Jegyesse.



- 20 5. Ott zöld laurus ága, s' lilium virága  
Mindenkor virágoznak.  
Ott piros rosának, s' minden violának  
Virági illatoznak.
6. Engedd én Istenem, szivemben érzem  
Illatját Menyországnak.  
Hogy e' Szüz Virágnak, Mennyei rósának  
Mindenkor áldást mondgyak.
- A' TERTIARA
- 25 7. ADgyad kövesselek, s' szivbül dicsérjelek,  
Kegyess Anya MARIA!  
Adgyad Szent Fiadat, és te alkotódat,  
Lelkem látván, imádgya!
- 30 8. E' nyavalyás testbül, únalmas tömleczbül,  
Mikor el ki-repülök.  
Isten szine előtt, s' Sz. seregi előtt.  
Veled mikor örülök.
- 35 9. Akkor az én lelkem, s' minden tagom, izem,  
Meg-nyúgszik szerelmedben.  
Akkor meg nem fárad, söt örökké gyúllad  
Isten dicséretiben.
- A' SEXTARA
- 40 10. Mikor Menyországban, örökös házamban  
Gondolkodom elmémben:  
Keservessen sírok, hogy még itt nyomorgok  
Földi szám-ki-vetésben.
11. Sok munkának terhét, s' kísértet erejét  
Ez reménséggel birom.  
Hogy végig el nem hadcz, hanem kegyelmet adcz  
S' Lészesz erős gyámolom.
- 45 12. Oh, s' meddig hallasztod, melly napon meg-adod  
Lelkemnek bölldogságát!  
Hogy e' bizodalma ötet meg ne csallya,  
Hozzád csatolgya magát.

A' NONARA

- 50 13. UTolsó óráját, s' életem határát  
Ha szentül végezhetném;  
Azt kedvessen várnám, söt sirván-kivánnám,  
Hogy hamar el-érhetném;
14. De az itélettül, s' kemény szám vételtül,  
Igen fél bünös lelkem.  
55 Azért mostan kérlek, hogy akkor ne féllyek,  
Nyerj kegyelmet énnékem.
15. Ha azt meg-nyerhetem, örökké dicsérem  
Szószóllóját árváknak.  
60 Akkor áldván mondom, s' bődógnak kiáltom  
Szólgáját MARIA-nak.

A' VECERNERE

16. Angyali seregek, Mennyei vitézek,  
Tégedet Aszszonyolnak:  
Szentséges Proféták, régi Pátriárkák,  
Magasztalván áldanak.
- 65 17. A' szent Apostolok, s' dücsöült MártYROK  
Szent Szüzekkel dicsérnek.  
Itt-is ez Világon, minden tartományon,  
Aldanak minden nemzetek.
- 70 18. Kérlek kegyes Anya, árvák szószólója,  
Visely gondot szólgádra.  
Hogy ez élet után, az utolsó órán,  
Júthassak bődógságra.

A' COMPLETARA

- 75 19. TEkéncs kérünk reánk, Mennyei szent Anyánk,  
Kegyelmes szemeiddel!  
Kik néked szolgálunk, és szívessen áldunk  
Ellyünk segítségével.
- 80 20. Világ tömlecziben, e' gyarló életben  
Téged óhajt én lelkem!  
Várja kegyelmedet, hiv segedelmedet,  
Minden helyen én szívem!

21. Mikor elmélkedem, s' nevedet emlitem  
Isten Anyja MARIA,  
*Akkor újul szívem, s' kéri minden izem*  
*Aldassál oh MARIA.*

LU 84–94. — T 335–38. Cím T *DICSIRET NAGY BOLDOG ASZSZONYRUL* 15 T *Szűzeknek*  
*ágyában* 31–32 T Hiányzik. 34 T *szereelmében* 83–84 LU Hiányzik. T Lásd a főszövegben!

423/II.

## NAGY BÓLDOG ASZSZONYRÓL

Nótája, Hogy feletkezel-el

1. Isten Udvarának, s' Szentek városának,  
üdvöz-légy Csillágja:  
Egek fényessége, s' fenyő dicsősége  
Szent Szűz, Frigynek Ládája.
- 5 2. Az édes JESUSnak, Angyalok Urának,  
Màr ültél jobjára:  
Hogy lennél kincsenek, s' minden kegyelmének,  
Osztogetò Sáfára.
- 10 3. Ezért magasztallak, ezerszer áldalak  
Egek királynéja:  
Fordicsd rám szemedet, s' mutasd kegyelmedet,  
Néped óltalmazòja.
- 15 4. Adgyad kövesselek s' sziböl dicsirjelek,  
Kegyes Szűz MARIA!  
Adgyad, szent Fiadat, Te szent alkotòdat,  
Lelkem látván imádgya.
- 20 5. Angyali Seregek, Mennyei vitèzek,  
Tèged Aszszonyolnak:  
Szentséges Profèták, régi Pátriárcák,  
Tèged, oh Szent Szűz áldnak.
6. A' Szent Apostolok, s' dicsöült Mártirok,  
Szűzek-is dicsirnek;  
Itt-is ez Világon, s' minden Tartomànyon,  
Szűz Anya, néked zengnek.

- 25      7. Tekéncs azért reánk, mennyei Szent Anyánk,  
Kegyesszemeiddel!  
Kik néked szolgálunk, és szivessen áldunk,  
Ellyünk segítségével.

CCK 467–68. Dallama: RMDT II, 245. sz. Nj. Nótája fol. 177.

424.

## NAGY B. ASZONYRÓL

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. IStennek áldott Szent Anyja;  
örüly szüz MARIA;  
Szivünknek drága aranya,  
Christus Anyja;  
5      Setétes lelkek szép csillágja.
2. Szentül èltél, bünt nem tettél;  
Bóldog lettél, mesze léptél,  
Vezérelly minket szüz MÀRIA.
3. Mint fenyés nap, fel-támadtál;  
10      Ezèr közzül választattál,  
Szóly értünk bóldog Szüz MARIA.
4. Szent Fiadat szüzen szülted;  
azért ma küldöt éretted,  
Könyörögj értünk szüz MARIA.
- 15      5. Oh Angyalok vigassága;  
Minden Szentek bóldogsága,  
Vigasztaly minket szüz MARIA.
6. Hogy hòltodból fel-támadtál;  
Minket jóra meg bisztatál,  
20      Kèrj Jesust értünk szüz MARIA.
7. Drága kincsel tekintetes,  
Magyarok közt nevezetes,  
Szóly menyben értünk, szüz MARIA.

- 25 8. Magyar Ország Pátrónája,  
Légy te néped Szószóllója,  
Könyörögj értünk szüz MARIA.

CCK 468–69. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. *Nótája; fol. 167.*

425.

NAGY B. ASZSZONYRÒL

Nótája, Oh ékes szép virág

1. KEly fel már álmodból,  
szüz szent Anyánk:  
Iøj fel Libanusból,  
Lelki Dajkánk:  
5 Oh Angyalok vigassága,  
minden Szentek mèltósága.  
Szent Patrónánk.
2. Jstennek teczettèl,  
Kinek anyja löttel,  
10 Aszszonyi rend bóldogsága,  
Magas egek kivánsága.
3. Lelkünk szép remènye,  
IESUSunk Edènye,  
Istenségnek szent Szekrénye;  
15 jøj fel, jøj fel egek fénye.
4. A' kigyót meg-rontád,  
Az Eget meg-nyitád,  
Jöi fel sirnak tömlöczébül,  
rothadásnak mőhelyébül.
- 20 5. JESUSst szüzen szülted,  
S' azért küld éretted;  
Jm készen vár szép koronád,  
Szent Háromság kit reád ad.
- 25 6. Fiu Isten Anyja,  
Lelkünknek aranya,  
Szentül èltél, bünt nem töttél;  
Bóldog löttel, meszsze léptél.

7. Alattad van minden,  
Fölötted csak Jsten,  
30 Mint fényes nap, fel-támattál;  
Ezer közzül választattál.

8. Dicsird Jstent értünk,  
Sziböl hozzád tértünk,  
Dicsirtessék Szent Háromság,  
35 kivel nőt-fel illy szép virág.

CCK 470–71. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. *Nótája, fol. 41.*

426.

### NAGY B. ASZONYRÓL

Nótája, Salve mundi salutare

1. SZÜZ MÁRIA, imágy értünk,  
Engeszteld szép IESUS-t nekünk:  
Nagy Bóldog Aszonnyá lettél,  
Hogy menybe testestől mentél.  
5 Christus Anya, Légy mi Anyánk;  
Fel-emelt Szüz, légy Patrónánk.

2. Fölötted csak szent Háromság,  
Alattad egész Angyalság:  
Szüzességes Anyaságod,  
10 Nem érdemlett rothatságot.

3. IESUSSAL örvendezz menyben;  
Szóly mellettünk szükseginkben:  
mint hogy már várt örömében,  
Tested Lelked van, s' nagy fënyben.

CCK 469–70. Dallama: RMDT II, 197/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*

427.

Nota: A' Paradicsomnak, etc.

1. VAlasza az Isten magának hiveket,  
Kikkel bé-tölnené az örök-életet:  
Fogyatkozásokat, és üres helyeket,  
Bé-teljesitené Angyali rendeket.

- 5        2. Erre tekinteni parancsol mindennek,  
Jóknak, gonoszoknak, bűnben heverőknek:  
Hogy Istenhez térvén idvezülhessenek,  
Es a' bődögságban részesülhessenek.
- 10       3. Nézz reá, mit mutat Isten beszédében,  
Hogy fel-kent tégedet, ő isméretiben:  
Királlyá tött téged szép örökségében,  
Ne légy háládatlan ezekről semmiben.
- 15       4. Jelenti az Isten Mójsesnek könyvében,  
Hogy ő öröksége bé-tölt csak egy Szűzben:  
Kit Eva hagyott vólt nagy puszta veszélyben,  
Maria bé-tölté engedelmességben.
- 20       5. Ajánlya mi-nékünk bűnös embereknek,  
Hogy engedelmesek lennének az Istennek:  
A' melyből hogy részünk szép örökségének,  
Lehetne: ha hinnénk ő Istenségének.
- 25       6. Tekints-meg Mariát, Christusnak Szent Annyát,  
Isten kegyelmének szép édes magzattyát:  
Ki-által az Isten mutatta-meg magát,  
Hogy mind e' Világnak meg-adná váltságát.
- 30       7. Dicső Szűz Maria, Napnál te fenyeseb vagy,  
Es a' Csillagoknak fenyénél kedvesb vagy:  
Kérünk azért téged, hogy minket el-ne hadgy,  
Christus IESUS Annya, hozzánk irgalmad nagy.
- 35       8. Igaz itilettel Salamon felölled,  
Almélkodván mondgya: Ki légyen személyed:  
Drága öltözetben-való ékességed,  
Te szép Szülöttedhez-való nagy szerelmed.
- 40       9. Látya szüzességed mely tiszta előtted,  
Ahoz-képest Isten mint szeretett téged,  
Nevezi; mely ékes előtte személlyed,  
Isten Jegyesének nevezett tégedet.
- 40       10. Eletünknek haszna alázatossága,  
Ki mind e' Világnak lön idvesség úttya:  
Ha ki e' Világon magát meg-alázza,  
Annak az Istennél nagy az ő jutalma.

11. Christusnak Szent Anna, áldott Szüz MARIA,  
Fiad IESUS méne magas Menyországba:  
Kiváná hogy lennél az ő Sátorába,  
Istennek kertiben, fęnlő szép házába.
- 45 12. Tellyes szép Menyország minden seregével,  
Ki, Jesus előtt áll, minden erejével,  
Mikoron fel-mégyen nagy gyözedelemmel,  
Szolgállják Angyalok, ötet tisztességgel.
- 50 13. Ugyan azon sereg Mariát követi,  
Ki Jesussal lévén Szent Annyát fel-viszi:  
Jósaphát völgyéből, Egben helyhezteti,  
Ő nagy fáratságát, Jesus meg-fizeti.
- 55 14. Saba Királynénak illy igyekezete,  
Hogy Jerusálemben nagy sereggel menne:  
Személlye látója Salamonnak lenne,  
Ajándékot hozván, kit néki bé-vinne.
- 60 15. Maria pediglen Fiához hogy méne,  
Ajándékúl néki, sok Szüzeket szerze:  
Vélek egyetemben sok lelkeket vive,  
Christus eleiben nagy sereggel méne.
16. Ekes Aszszony vala Hester ő magában,  
Kit szeretvén bé-vön Asverus házában:  
Mindeneket néki ada hatalmában,  
Es meg-koronázá Aszszonyt ő házában.
- 65 17. Vivé Jesus, Annyát mind testével együtt,  
Dicső Menyországban, hogy vigadgyon együtt:  
Holott az Angyalok, a' Szentekkel együtt,  
Csudálkozván mondgyák, ki légyen ki most jött?
- 70 18. Szép miképpen a' Hóld te ékes személlyed,  
Hajnalhoz hasonlik, a' te ékességed:  
Választott edény vagy, mert Nap fęnyességed,  
Nem láttuk mi soha a' te szép személlyed.
- 75 19. Jöve a' Salamon Annya eleibe,  
Ülteté melléje Királyi székibe:  
Hagyá hogy engedgyen minden ő-nékie,  
A' ki nem engedne, büntetése lenne.



20. Nem külömben Christus, Anya eleibe,  
Jöve, hogy bé-vigye ő dicsösségébe:  
Ültesse melléje Királyi székibe,  
80 Engedelmességgel néki minden lenne.
21. Hogy Szent Dávid Király Izraél népével,  
Istennek szekrényét közönséges néppel:  
El-késérvén vala örvendetességgel,  
Házához a' Király helyhezteté közel.
- 85 22. Olly nagy tisztességgel Christus ő Szent Anyát,  
Mint Testamentomnak szépséges ládáját:  
Kiben meg-találák idvesség Mannáját;  
Magához fel-vivé, hogy birná Országát.
23. Részeltessen minket e' drága életben,  
90 Fiának Christusnak drága érdemében:  
Meg-ne fogyatkozzunk igyekezetünkben,  
De söt bé-juthassunk örök örömünkben.
24. Tartson-meg minnyájan minket igaz Hitben,  
Hogy nyája ne-essék semmi tévelygésben:  
95 Igaz szeretetet plántállyon szivünkben,  
Halálunk óráján ne-essünk kétségben.
25. Véled-é hogy a' Szüz ö-magáról mondgya?  
Mint a' Jesus Sirák könyve-is taníttya:  
Fel-magasztaltattam miként a' Cedrus-fa,  
100 A' Libánus hegyén mely gyümölcset hozta.
26. Melynek az ő szaga oktalan kigyókat,  
El-kerget mellöle, mérges állatokat:  
Mind testi és lelki fertelmes dolgokat,  
Istennek kegyelme nem szenved ollyakat.
- 105 27. Szent János-is látván, illy szóval szállíttya,  
Jöjjön-bé kertemben kegyesem, így szólla:  
Vegye-el ételre kedves jómat, mondgya;  
Kit elegyítettem édes mézzel jóra.
- 110 28. Vég-nélkül való jegy vagyon Menyországban,  
Ki meg-jelentetett egy Aszszony-állatban:  
Ki fel-öltöztetett Napnak világában,  
Tizenkét Csillag van ő koronájában.

29. Vigad mostan immár, a' nagy boldogságban,  
Aszszonyunk Maria, Istennek házában:  
115 Mert el-fel-vitetett magas Menyországban,  
Angyali karoknak ő társaságában.
30. Mi-is kérünk téged, Christusnak Szent Anna,  
Imádgý Istent értünk, hogy az ő Malasztya,  
Oltalmazzon; mikor halálunk órája,  
120 El-jő: hogy ne-essünk ördögnek torkába.
31. Utálljuk-meg mi-is undok büneinket,  
Vessük hátra hamis cselekedetinket:  
Vegyük Istenünktől az örök-életet,  
Kit, vég-nélkül az Ur mi-nékünk készített.
- 125 32. Méltó dicsíretet hogy néki mondhasunk,  
Szent Fiával együtt örökké áldhasunk,  
Es a' Szent Lélekkel fel-magasztalhasunk;  
örökkön örökké néki hálát adgyunk.

K 411–13. Dallama: RMDT I, 15/II. sz.

428.

#### DICSERET HAVI BOLDOG ASZSZONYRUL

1. Minden hónap, hó-harmatnak, Eüdvöz légy Királynéja.  
Hozzád futok, és kiáltok, Halgass-meg oh MARIA!
2. Hidegségét, s' nedvességét, A' tisztaság havának  
Olvazd reám, árazd reám, Hogy bújaság lángjának
- 5 3. Melegsége, s' nedvessége Ne árcson te szolgáltadnak.  
Söt jútalmát, s' koronáját, Nevellye tisztaságnak.
4. Midön éget, és sérteget, Testemnek tüzes lángja.  
Midön dérrrel, s' havas széllel A' bün lelkem foglallya.
- 10 5. Akkor szóllok, és óhajtok, Havi Szüz MARIA-nak.  
Mind havak közt, s' mind tüzek közt, Orvos irét havának.
6. Nékem adgya, soha rabja Ne legyen bújaságnak.  
Ezt meg-nyerjed, és engedgyed MARIA te szolgáltadnak.

7. Hogy hegyeken, és völgyeken, A' szarvas mikor fárad;  
Eüzés miatt, nagy félsz miatt, Sebessen futván izzad.
- 15 8. Melly kedvessen, és szivessen Iszsza a' forrás vizét.  
Abban örül, és el-merül, S' vészen nagy könnyebséget.
9. MARIA-hoz fris forráshoz, Ugy siess szomjú Lélek,  
Szomjúságát, s' fáradságát, Hogy enyhitse szivednek.
- 20 10. Mit bánkodom, s' szomorkodol, Oh én keserves szivem!  
Mit bújdosol, és futosol, Félvén rettegsz én lelkem!
11. Talám fejed, s' epett szived Akarod nyúgosztalni?  
Avagy iját, s' halál nyilát Kivánod távoztatni?
12. Tekincs Menyben, s' lásd e' Szüzben Bánatod orvosságát:  
Ott sebednek s' életednek, Meg-leled patikáját.
- 25 13. Ha szólhatna, mit mondana, Vallyon a' mező nyárban?  
Mikor szárad, s' minden hervad, Az hév Cániculában:
14. Nyilván felyhöt, és böv essöt, Ezer nyelvel-is kérne,  
Minden füvet, és gyökeret, Melly meg nedvesitene.
- 30 15. Fohászzkodgyál, s' imádkozzál En lelkem MARIA-nak.  
Hogy csöpögje, s' rád öntözze Harmattyát malasztyának.
16. Ez a' felyhő, melybül essö Csöpög a' száraz földre.  
Ezt kívánom, és óhajtom, Harmatozzon szivemre.
17. Ennek vize, s' kedves ize, Hasznosb minden vizeknél.  
Meg-halladgya, és meg-dúllya, Nilust: s' gazdagb Gángesnél.
- 35 18. Nyári hónap, MARIA-nak, Szent vize áradozzon.  
Hogy én lelkem, és életem Szárazon ne maradjyon.
19. A' vér-ontó Dispas kigyó Kinek testét meg-marja:  
Noha iszik nem elégszik, Inkáb szomjúhozattya.
- 40 20. Ne csudálljad, se ne mondgyad, Hogy eped Adám fia;  
Mert kigyónak a' Sátánnak Mérge szivét szárasztya.
21. Oh MARIA Isten Anyja! Királynéja essöknek.  
Nedvesítsed, és enyhítsed Szárazságát szivemnek.

428/A.

[BOLDOG ASZSZONYRÓL VALÓ ÉNEK]

1. Ohaytokat 's hőszzád kiáltokat,  
Szent fiadnak oltalmazd azokát,  
Mindenkoron alazatosakat,  
Kik kapsollyák te hozzád mágokat.
  
- 5 2. Tekéncz reánk menyből fénlő gyertya,  
Fiaydra Szüzeknek Aszszonya,  
Magyar ország kegyes Patronaia,  
Ur Jesusnak Boldogságos Anyya.
  
- 10 3. Ur Istennek meg szentölt háyleka,  
Bünösöknek szoszoló Aszszonya,  
Légy mi nékünk oltalmunk Maria,  
Szent fiadnal egek királnéia.
  
- 15 4. Angyáloknak ki vágy Szent Aszszonya,  
Mártiroknak dicső korónaia,  
Számadaskor bünösök gyámola,  
Szent szüzeknek áldot kyrálnéia.
  
- 20 5. Confessorok boldog királnéya,  
Menyországna tündöklő áytaia,  
Dicző fiát kinek meny föld aldgya,  
És mindenek ürvendeznek rayta.
  
6. Oh te áldot drágalatos ...  
Menyországna tündöklő aytáia,  
Ki fell tamat értünk hármad napra,  
Koporsóbúl mi vigassagunkra.
  
- 25 7. Szent Lélek Istennek vagy iegesse,  
Es Istennek draga szent veszszeie,  
Irgalmasság Urának szülőie,  
Ur Jesusnak szentséges kebele.
  
- 30 8. Kerünk el ne feletkezzél rolunk,  
Kik te hozzád szivből esedezőnk,  
Szent fiadnal nyer irgalmat nékünk,  
Hogy te veled mind örökké éllyünk.

35 9. Veled edgyütt az Attya Ur Isten,  
Legyen aldot az Fiu Ur Isten,  
Egyetemben Szent Lélek Ur Isten,  
Mind örökké és örökké Amen.

P 62a-b. 21 A sor vége vízfolt miatt olvashatatlan. 22 A sor fölé írva: *Engeszteljed fiadat Maria.*



# A DICSŐÜLT SZENTEKRŐL





429.

DE APOSTOLIS

1. Az paradicsomnak dicsöült kutt feie,  
Az élő fa alatt néki ki buzgássa,  
Ékes ki folyasa, e/ki-szarmozása,  
Melybül négy szép viznek vagyon ki *oszlása*.
- 5 2. Az négy viznek neve Tigris és Effrates,  
Az szép *Nilus* vize és Effratom vize,  
Ezek származnak-ki az paradicsombul,  
Az élő kutföbül, Istennek kertiböl.
- 10 3. Lelki tanuságból á szép paradicsom  
Az ur Jesus annia, aldot szüz Maria,  
Menynek és az földnek kiralné aszszonia,  
Á szent haromságnak szolgáló leania.
- 15 4. Az draga szép kutfö az ur Jesus Christus,  
Az élő termö fa az evangeliom,  
Á négy szép folio viz az evangelistak,  
Szent Mathe, szent Markus, szent Lukacz, szent Janos.
- 20 5. Az paradicsomban á szüz Mariaval  
Nészd meg ó keresztény az draga szép kutfött,  
Az ur Jesus Christust, az apostolokat,  
Evangelistakat és sok szép szenteket.
6. Hallodé, ezt iram á szüz Mariarul,  
Im mint uralkodik az Jesus Christussal,  
Szent apostolokkal, evangelistakkal,  
Kiket bocsátot el, hogy predikallianak.

- 25 7. Oh szent apostolok és evangelisták,  
Minket igasságban igazán ítélők,  
Magas meniorszámban ur Istenre nézők,  
Az ur Jesus előtt irtünk esedezők.
- 30 8. Ti szent viretek lön lelkünk batorsága,  
Ur Jesusnak vire lelkünknek itala,  
Minden rutságinknak széppen tisztulása,  
Ki paradicsombul világra le-szála.
- 35 9. Fel vivétek minket ti szent valatokra,  
Ur Jesus Christusnak nagy faratságára,  
Bé hoztatok minket Istennek aklaba,  
Á szüz Marianak virágos hazába.
- 40 10. Akkor sirtok vala és zokogtok vala,  
És könyvesztek vala, mert fárattok vala,  
Nagy könyv hullatással predikaltok vala,  
Keserő halálra mert készültek vala.
11. Szent Péter halálra mikor megyen vala,  
Ö az sidoságot sirvan kéri vala,  
Labbal *feszítsék fel őt az keresztfara*,  
Dicső menyországért így szenvedet vala.
- 45 12. Szent Palnak á feiet hogy el-csaptak vala,  
Az földről haromszor el fel szököt vala,  
Mind az három helyen az föld ki nilt vala,  
Harom szép kut forras raita fakat vala.
- 50 13. Szent Andras, szent Fülöp az magas kerest fan  
Könyvek le-csöpögvén predikalnak vala,  
Öket feszétökert imadkoznak vala,  
Isten megbocsássa, könyörögnek vala.
- 55 14. Szent Bertalis pedig Ninive városba  
Merön nyuzatáték, bürétöl el-valék,  
Az büre hatara el-fell adatáték,  
Harom mérföldnire tüle vitetetéék.
- 60 15. Szent Mate apostol és evangelista  
Iffigyeniaert, a szép szüz leaniert,  
Szerecsen országban á szent oltar előtt  
Feie vitetetéék, 's vere ki-ontaték.

16. Szent Markus apostol és evangelista  
Alexandriában lo farkon meg hala,  
Fell mine a lelke Isten országába,  
És ott uralkodik az hatalmasságba.
- 65 17. Szent Jakab apostol, mind édes oszlopunk,  
Magas szentegyhaznak felső teteiről  
Ő le taszátaték, á földre le essék,  
És oktalan modra agyon vereteté.
18. Ezeket sirata dicső szüz Maria,  
70 Könyhulasa miat az föld meg indula,  
Mozgania keszde, nap meg sötétedék,  
Hold vérben öltözék, meg homaliosodék.
19. Nesirasd Maria szent apostolokat,  
Mer az ur Christussal meg koronaszttak,  
75 Örök dicsőségbe aiandékoztatnak,  
Isten országába mar ök vigadoznak.
20. Soha immar többől örökkén nem sirnak,  
Soha nem bankodnak, soha meg nem halnak,  
Dicső szüz Maria, te-veled vigadnak,  
80 Kiket siracz vala, te veled nyugodnak,
21. Draga szép varosba, iratos hazokba,  
És széppen tündöklő fényes palotaba,  
Isten uiaival irt szép tornaczokba,  
Csillágos és zengő angyali karokba.
- 85 22. Dicsirtessél uram irgalmasságodért,  
Az te szent fiaddal, mi urunk Jesussal,  
Szent lélekkel edgyüt mi-vigasztalonkal,  
Á szent angyalokkal örökkén öröké.

P 111a–114a. (Alapszöveg.) — M 59b–62a. — K 432–33. — Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Cím M K Hiányzik. Nj. P *Nota folio 18.* M Hiányzik. K. *Nota: Hála-adásunkban, etc.* 1 M *diczö regi lau feie* K *dicső lau-forrása*, 2 M *fel buzgasa* K *vaygon fel-buzgása*, 3 P *eli-szarmozása*, M *Szep ikes foliasa es la* K *Melyből négy szép víznek esik* 4 P *folyása*. M A *szép szó hiányzik. olszlása*. K *Es az egész földre oszol lá-folyása.* 5–8 K *Hiányzik.* 5 M *viz<nek> nevey* 6 P *ékes* M *Diczö Nilvus vize, az Eleison vizeze* [!] 8 M *Az draga* 9 M *Lelki ertelemben az szep paradicsom* K *Lelki Paradicsom szép magyarázattya*, 10 M K *Ur Jesus szent Annia az szep szuz Maria* 11 M *kiralinēja aszszonia* 13 K *Christus Jesus*, 14 K *Az Evangeliom mint szép termő Cedrus*, 15 M *Es az niegh folio viz negi evangelistak* K *Négy folyó-viz pedig, kiket hüt a' Christus*, 16 K *Szent Máthé, Szent Lukács, Szent János, Szent Márkus.* 17–24 K *Hiányzik.* 17 M *szep szüz Mariaban* 18 M *Az ó szó hiányzik.* 19 M *Christus az apastalokkal* 20 M *Evangelistakkal es mind<en> az szentekkel.* 21 M *mit irok* 23 M *Az apastalokkal* 24 M *Kiket el boczata nekünk tanítónknak.* 25 K *és Szent Tanítványok*, 26 M *Minden <szén> igassagban* K *Minden igasságra minket tanítatók:* 27 M *ur Jesusra* K *az Istent láttyatók*, 28 P *irettünk* M *ertünk* K *Az UR*

*Jesus Christust értünk imádjátok. 29–32 K Hiányzik. 29 M lelkünknek iovarra 30 M Ur Jesus szent uere 31 M rutsagunknak szepen tizitioita 32 P Az Főlé írva: Ki M Az [...] iövese. 33 M K Tü veöteök fel münket 34 M K Christussal sok faratsagtokra 35 M Be hozatok münkeöt Isten akolaba, K Bé-hozátok 36 M kertiben. 37 K Akkor buzgó szivel könyörögtök vala, 38 M Es <farattok> keönveztek vala hagi farattok vala K Hogy Isten bocsássa azt mondyátok vala: 39 M Sok K Es sok köny-hüllással 40 M K Szerniü niagh halalra hagi keszultök 41 M halalra <hagi> 42 K sokaságot 43 P feszítették magas M K fesziczek fel eöt az 44 M Magas [...] eö ugi szenued K Magas [...] mert úgy szenved 45–60 M A versszakok sorrendje: 13, 14, 12, 15. 46 M Az <szep> Az el szó utólag beszúrva. K el-fel-ugrott 47 M K Megh nilt 48 P <harom mind az harom> Harom 49 K feszítették fára, 50 M Keönuezek le ezepeüni imadkoznak vala K Még-is köny-hüllással 51 M K keoniröghnek vala 52 M <Istent ugi kerik vala> Isten megh boczassa nekik mondyiak vala K Isten meg-boczássa nekik, mondyiak vala. 53 M Bartalis K Szent Bertalant pedig halálra ítélék, 54 M K megh valem, 55 M Eö beöre K Isten Országában lelke fel-viteték, 56 M Es fel melli földüre K Artatlan ruhában ottan öltözteté. 57–60 K Hiányzik. 60 M Altal uertettek 61 K Christus Tanítványa, Márk Evangelista, 63–64 M Mind ez vilagh elöt halva fekszik vala, Fel mene az lelke Isten országában. K Nagy sokaság-elött úgy feleivék halva, Fel-mevén a' lelke Isten Országába. 65 M mü edes K Szent Jakab Apostol hamis Sidó néptöl, 66–67 K Alá-taszítotték Templom tetejéről: Es agyon-vereté a' sok gaz embertöl, 68 P M gyon [!] K Fáratságát néki így fizeté ebböl. M A sor után még egy versszak: Oh en edes uram szent Jakab apostal, agiadnak veleii szeliel foczikarüdozzek, az feteke feöldnek szine el változek, agiad veleivel mert megh viragozek 69–72 K Hiányzik; helyette a következő vsz.: A' Christus IESUS-nak kedves Apostoli, Mind így szenvedtenek; az ö Tanítványi: Véreket ki-onván, sok ezer szolgálai, Így löttek Uroknak igaz követői. 69 M siratvan 71 M nap homaliosodek, 72 M es megh setetedek. 72–84 K Hiányzik; helyette a következő két versszak: Immár most Christussal örök dicsőségben, Fáratságok után nyugosznak Menyégben: Meg-sem emlekeznek, mit szenvedtek iten, Mert ök el-merültek öröm tengerében. — Ha ki vélek eggyütt akar vigadozni, Isten Országában egy karban le-ülni: Szükség nyomdokokat e' földön követni, Münkát, fáratságot, s' üldözést szenvedni. 73 M Maria ne sirasd szent apastalidat, 74 M ur Christustol 75 M Eörök diczöseghvel aiandekoztattak 76 M eörökke niugoznak. 77 M <nem> teöbbe eörkee [!] 78 M megh sem 79 M niugoznak, 80 M vigadnak. 81–84 M Hiányzik. 85 K hatalmassággoddal, 86 M K ur Jesus Christusval, 88 M Aldással eörökke az szent angyalokkal. K Aldással Ur Isten a' Szent Angyalokkal.*

430.

## A' SZENT APOSTOLOKROL

Nótája, O stellula Maria fulgida

1. Dicsirjük az szent Apostolokat,  
Vigan szentellyük ünnep-napjokat;  
Mert ég, s' föld bóldogságokat  
Hirdeti; hogy kövessük útyokat.
- 5 2. Ez Vílágnak ti vadtok Birái;  
Néktek könyörgünk, bünnek foglyai:  
Uj törvènynek szent Papjai,  
Halgassatok-meg Christus szolgálai.

- 10 3. Néktek enged az mi betegségünk,  
Lelki, és testi erőtlenségünk;  
Altalatok egészségünk  
Nevelkedgyék, és jóban életünk.
- 15 4. Mikor Christus el-jön szám-vételre,  
Ez Világnak meg-itülésére;  
Allassatok jobb-kezére,  
Hogy bè-vigyen az bõldog örömrre.
- 20 5. Örök dicsőség légyen Atyának,  
Szent Lélek Istennek, és Fiunak:  
Három személyben az egynek,  
Öökkén uráلكodò Istennek.

CCK 499–500. Dallama: RMDT II, 101. sz. Nj. *Nótája, fol. 6.*

431.

#### IN FESTO CVIVSCUNQUE APOSTOLI

Ad notam Ved el ur Isten

1. Menynek és földnek nemes teremtoie,  
Atia ur Isten, lelkünknek öröme,  
És mindeneknek kegyelmes Istene  
És éltetőie,
- 5 2. Dicső fiadnak leg első születét,  
Evángeliomnak első tanítuanit,  
Annya szent egyháznak nagy erős oszloplit,  
És fundamentomit,
- 10 3. Kiket választodtal nagyob méltoságra,  
Minden szenteknél nagyob hivátalra,  
Becsülletesseb s föllyeb alápatra,  
Öket szolgálatra,
- 15 4. Hogy ök üdvösséges tñacsok által,  
Az te szent neved fáradsága által,  
Mind ez világon apostolid által,  
Sok munkáiok által

- 20 5. Minden helyeken hogy ki teriestesség,  
Minden szent igéd praedikaltatasság,  
Sok bünös népnek hiven hirdetesség,  
Nilván plántaltasság,
6. Tárcsad meg *ügyek*, kérünk felségedet,  
Az igaz hitben gyarló népeidet,  
Apostolidnak az kik értelmeket  
Követék hitöket.
- 25 7. Szent N: apostol, Istennek szolgálja,  
Könyörög értünk boldog apostola,  
Bünös népeknek kedves tánitoia,  
És szent szolgálja,
8. Tánitasoddal annya szentegyhazát  
30 Az ki taplalod, hogy az menyországod  
Meg nyeried nekünk örök vigasságot,  
Fénlő boldogságot.

P 15b–17b. Dallamai: RMDT I, 76/I–II. és 141. sz. 21 *vigék*

432.

## A' SZENT MARTIROKROL

Nótája, *Űdvöz légy Mennyei Bánya*

1. Dícsösségnek szent Királlya,  
Martiroknak kedves pállya;  
Bóldogúl hordozó Gállya,  
Edes Jesus.
- 5 2. Tekénts reánk bünösökre,  
Figyelmezz könyörgésünkre,  
Siess mi segítségünkre.
3. Te adcz eröt Martiroknak,  
mint éretted harczolöknak;  
10 kegyes légy öket áldöknak.
4. Dícsöség légyen Atyának,  
Szent Lélekkal Szent Fiúnak,  
Három személyben egy Urnak.

CCK 501. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Nótája, fol. 24.*

433.

MAS, SZENT MARTYROKROL

Nótája, Dicam ne quid sit orbis

1. Iesusnak Martiromit,  
ditsirjük vig enekkel,  
A' kik segitsenek itt,  
buzgò szent könyörgésekkel.
- 5 2. Hogy szenvedtek Iesusért,  
Es öntöttek ártatlan vért,  
ményben nagyot nyertenek,  
Iesushoz bättran mentenek.
- 10 3. Rosz testnek nem kedveztek,  
hanem szép Jesusra néztek:  
Igasságért szenvedtek,  
Menyei koronát nyertek.
- 15 4. Szent Martirok éllyetek,  
Es Jesussal örüllyetek:  
sziveink tanítsátok,  
Iesushoz bennünk vonnyatok.
- 20 5. Velünk Istent áldgyátok,  
Es értünk imádkozzatok:  
Enekünk kedves légyen  
szent Istenünk előtt. Amen.

CCK 501. Dallama: RMDT II, 48. sz. Nj. *Nótája, fol. 216.*

434.

MAS, A' SZENT MARTYROKROL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője

1. CHristushoz nem méltó, á mint maga mondgya;  
valaki keresztét vállain nem hordgya:  
Kire Martiroknak vólt szorgalmas gondgya;  
Bövséges söldgya.

- 5 2. Azért Martirokkal Hívek örvendgyetek,  
kik sok bosszúságot ez földön szenvedtek:  
Isten Országában bő jutalmot vesztek,  
Bóldogok lesztek.
- 10 3. Dicsősség tenéked teremptő szent Atyánk,  
A' ki szent Fiadat küldötted mi hozzánk,  
Hogy kereszti által tünni taníttatnánk,  
S' ugy menybe jutnánk.

CCK 501–502. (Főszöveg.) — CCN 233. (Kottás.) — Nj. CCK *Nótája, fol. 79.* 4 CCN *S' innét  
böv sóldgya.* 5 CCN *A' szent Mátyrokkal* 11 CCN *kereszte* 12 CCN *S' Menybe úgy*

435.

### A' SZENT CONFESSOROKRUL

Nota: Iste Confessor, etc.

1. EZ Urunk JESUS bóldog Confessora,  
kit tisztel minden Népeknek határa;  
mái nap jútott-bé a' Bóldogságra,  
s' örök vigságra.
- 5 2. Alázatos vólt, s' csendes ez életben,  
józan, és tiszta a' romlandó testben,  
szelid, gyors, és hiv szent igyekezetben;  
s' okos mindenben.
- 10 3. Betegek, a' kik hozzá folyamodtak  
nyavalyájokból sokszor meg-gyógyúltak;  
s' még az hóltak-is életre hozattak,  
s' fel-támasztattak.
- 15 4. Mi azért ötet most vigan dicsirjük,  
lelki jószágit égigh fel-emellyük;  
a' Mennyei jót mi-is hogy meg-nyerjük,  
ötet arra kérjük.
- 20 5. Dicsiret légyen, s' dücsősség az Urnak,  
a' széles kék égh, és föld alkotónak;  
Három személyben egy Uralkodónak,  
s' mindenhatónak.

CCN 233–34. (Főszöveg.) — CCK 502–503. — Nj. CCK *Nótája, fol. 79.* (= Idvöz légy kis Jesus



lelkünk ébresztője) 1 CCK *EZ az Ur Jesusnak* 2 CCK *A kit* 3 CCK *jutott ez örök boldogságra,* 4 CCK *Nagy Uraságra.* 5 CCK *volt ez, s' józan-is* 6 CCK *Aitatos, tiszta,* 7 CCK *Szelid, igen okos szent* 8 CCK *Hív, s' jó mindenben,* 9 CCK *Kór-betegek* 10 CCK *minden nyavalyákból ottan* 11 CCK *sőt a meg-hóltak-is* 12 CCK *S' vigasztaltak* 13–16 CCK *Mostan azért ötet vigan mi dicsirjük, Eghig boldogságot szentül fel-emellyük, Töredelmes szível ötet arra kérjük, Jönkat hogy nyerjük.* 17 CCK *Nagy dicsiret* 18 CCK *Mindenekre mennyen s' földön vigyáznak,* 19 CCK *Harom szent személyben.*

436.

## HYMNUS IESU CORONA

Nota: Menyországnak dicső Városa, etc.

1. IESUS Szüzek Koronája,  
Kit amaz Anya fogada:  
Mely a' Szüzeknek virága.  
Figyelmezz imádságunkra.
- 5 2. Örvend az Ur Liliom-közt,  
Kit szép Szüz sereg környül-vött:  
Fejekben szép koronát tött,  
Isten Fia váltságunk lött.
- 10 3. Valahová te menendesz,  
Szüzek serege zengedez:  
Semmi bánatot nem érez,  
Mert IESUS örömet szerez.
- 15 4. Aldott IESUS téged kérünk,  
Adgy segítséget mi-nékünk:  
Hogy te-ellened ne vétsünk,  
Sőt inkább kedvedben legyünk.
- 20 5. Dicsiret, és nagy dicsőség,  
Atya, Fiúnak tisztesség:  
A' Szent Léleknek egy Felség,  
Kit áldgyon minden Nemzetség.

K 492–93. Dallama: RMDT II, 88.sz.

437.

## A' SZENT SZÜZEKRÖL

Nótája, Dicsőség menyben Istennek; Adgyunk hálát Istenünknek;  
Ur Jesus Christus meg-hadta; Ez szín alatt az kívánt jó

1. IEsvs, Szüzek Koronája,  
Szüz Anyának szüz Szent Fia;  
könyörgésünknek illattya  
hasson hozzád, s' áldozattya.
- 5 2. Példájok Jesus Szüzeknek,  
Téged Szüzek környékeznek,  
Es olly énekkel dicsirnek,  
Mellyet csak Szüzek zengenek.
- 10 3. Szüzek sereginek nyája,  
Jesussal a' Siont jária;  
kiknek ragyog Koronája,  
Mint Napnak fényes sugárja.
- 15 4. Mi-is szivessen könyörgünk,  
Add-meg Jesus a' mit kérünk;  
testünkben meg-ne förtözzünk,  
Lelkünkbenis tisztán éllyünk.
- 20 5. Dicsőség Atya Istennek;  
Az Fiúval szent Léleknek;  
Egyenlő három Személynek,  
Egy-állatú Istenségnek.

CCK 503. Dallamai: RMDT II, 84/l., 83/l., 72. és 90/l. sz. Nj. Nótája, fol. 43. 201. 247. 327.

438.

## DE SANCTO ANGELO CUSTODE

Nota: Mittitur ad Virginem, etc.

1. Istennek hü szolgája, őriző Szent Angyal,  
Kérünk könyörgésünket hald-meg hamarsággal:  
Elménket tellyesits-bé a' Szent orvossággal,  
Tölts-bé reád bizottat égi tudománnyal.

- 5        2. Fiúi szeretetre gerjeszszed elmémet,  
Ezt önts belém erőssen, s' Isteni felelmet:  
Mellettem légy Szent Angyal, s' vessek bűnnek véget,  
Kit rád biztak oktassad, szárnyad-alatt élhet.
- 10       3. Ez a' harmadik kérés kit néked jelentek,  
Hogy a' Hitben igazgass, s' taníts jóra kérlek:  
Kivül, belől jósággal fel-ékesülhessek,  
Siess, segíts, óltalmaz, hogy bünt ne tehessek.
- 15       4. A' sivó eh Oroszlánt, kérlek most kergesd-el,  
Tartsd-meg ötet, ne ártson nékem hamis kézzel:  
Fordíts incselkedését, víj mint ellenséggel,  
Ha meg-esem, emelly-fel irgalmas kezedd.
- 20       5. Kilenczed rendi immár munkádnak a' léssen,  
Hogy elmémet fel-serkents, a' restség el-veszszén:  
Ha test visszát vonna-is, jóra vezetessen,  
Igy igazíts életre, a' ki várja készen.
6. Ha tudod bizonyoson estvéli időben,  
Mi van hátra, azt nékem add-meg sietségben:  
Velem lévén bóldogíts, ne hadgy az inségben,  
Mert Isten azért küldött, hogy ezt vigyed végben.
- 25       7. Utolszor midön léssen életem múlása,  
Lelkem te óltalmadat halálakor lássa:  
Edes bajnok, előtted ellenség hullása,  
Légyen, hogy lesz időmnek leg-végső bomlása.
- 30       8. No tehát szerelmesem tekints vidám szemmel,  
Ezt, kit néked ajánlok igen buzgó szível:  
Engedgyed hogy élhessek örökké békével,  
Ott a' hol öröm vagyon vig gyönyörűséggel.

K 505–506. Dallama: RMDT II, 145. sz. Nj. *Tu qui es notitia. Nota eadem.* Az előtte levő latin eredetire utal.

439.

OFFICIUM AZ ÖRZŐ SZENT ANGYALROL

A' MATUTINUMRA

1. KEzdetin a' Nap-keletnek,  
Setet homályát elmémnek,  
Angyalom világosítsd.
2. Istennek akarattyára,  
Minden parancsolattyára,  
Te szolgálodat meg-tanicsd.

5

A' PRIMARA

3. AZ én könyv-hullatásimat  
S' méltatlan imádságimat  
Mutasd-be az Istennek.

10

4. Engeszteltyed nagy haragját,  
Kissebbicsed sulyos kinnyát,  
Angyalom büneimnek.

A' TERTIARA

5. Vigasztaly nyavalyáimban,  
Serkenges tunyasagimban,  
En őrző Szent Angyalom.

15

6. Midön szivem meg-hidegül,  
S' az joban meg-erőtlenül,  
Segits-meg en gyamolom.

A' SEXTARA

7. Olvaszd-meg elmémnek jegét,  
Törd-meg szivem keménységét,  
Mennyei segítségem.

20

8. El-tévelyedet szolgáládnak,  
Uttyát az Paradicsomnak,  
Mutasd meg én vezérem.

A' NONARA

- 25 9. Te győzhetetlen erőddel,  
Ugy vijak ellensegimmel,  
Győzedelmes Bajnokom;
10. Hogy a' Testet, és Világot,  
S' Az ördögi csalárdságot,  
30 Meg-győzzem, Szent Angyalom.

A' VECERNYERE

11. Ostorozd én restségemet,  
Fedd meg feslet erkölcsömet,  
S' Engedetlenségemet.
12. Jutasd eszemben holtomat,  
35 Hogy ez világon magamat,  
Jobbicsam, s'-életemet.

A' COMPLÉTARA

13. ELETEM utolsó harczán,  
Halálomnak vég oráján,  
Angyalom légy mellettem.
- 40 14. Hogy az testi halál után,  
Mennyekben Christusnak jobján,  
Veled nyugodgyék lelkem.

AJÁNLÁS

15. Ez Angyali Horakot  
Nagy ájzatossággal.  
45 Néked Christus mondottam  
En lelki buzgósággal.  
Hogy halálunk oráján,  
Vigasztaly Angyaliddal, Amen.

LU 101–11. (Főszöveg.) — CCK 496–97. — CCN 238–39. — Cím CCK *AZ ÖRZŐ SZENT ANGYALROL*, CCN *A' szent őrző angyalrul*. Nj. CCK *Nótája*, fol. 393. 315. (= *Lauda Sion salvatorem; Stabat juxta crucem Christi*) CCN *Nota: Lauda Sion etc. vel Stabat Mater etc. 7–12, 19–24, 31–48* CCK CCN Hiányzik.

440.

## A' SZENT ANGYALOKROL

Melodia, Vdvöz légy Mennyei Bánya

1. Kik Istennek udvaroltok,  
Kik embereknek szolgáltok;  
Angyali seregek, áldot segítségek.
- 5 2. Kik á Lóthott ki-hoztátok,  
Iákób gradicsit jártátok;
3. Kik á Christust hirdettétek,  
Lázártis menybe vittétek;
4. Kik Iòkat ki-választyátok,  
Meg-halóknál jelen vattok;
- 10 5. Kik Lelkeket menybe vésztek,  
Kik csudákat cselekesztek;
6. Hivek pásztori kik vattok,  
Kik jókat elönkben attok;  
Angyali seregek, áldot segítségek.

CCK 495–96. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Melodia, fol. 24.*

441.

## CHRISTE SANCTORUM

Nota: O Pater sancte

1. CHristus, Szenteknek, s' Angyaloknak Ura,  
Menynek, és földnek Teremtő Királlya:  
Te népeidnek légy óltalmazója,  
Menyország úttya.
- 5 2. Mihály Arkangyalt el-küldgyed mi-nékünk,  
Engedelmedből látogasson bennünk:  
Es békeséget szerezzen közöttünk,  
Hogy el-ne vesszünk.

- 10 3. Gábriél Angyalt, erősség Angyalát,  
Bocsásd el nekünk ellenség rontóját:  
Hogy látogassa Istennek Szent házát,  
Drága Templomát.
- 15 4. Raphaël Angyalt, idvesség orvosát,  
Küld-el mi-hozzánk, lelkünk gyógyítóját:  
Hogy betegeknek halya imádságát,  
Fohászzkodását.
- 20 5. Ezekkel együtt dicső Szüz MARIA,  
Es Angyaloknak sokaságú száma:  
Mellöttünk légyen, Szentek társasága,  
Es Szent óltalma.
6. Adgyad ezt nekünk Felséges Istenség,  
Három személyben, ki vagy egy Szent Felség:  
Tégedet illet Menyben a' tisztesség,  
Örök dicsősség.

K 501–502. Dallama: RMDT II, 111. sz. Nj. *Nota eadem*

442.

#### AZ ÖRZŐ SZENT ANGYALHOZ

Nótája, Ave Regina Coelorum

- 5 1. OH Istennek Szent Angyala,  
Ki őrzésemre adattál;  
Sokszor dolgom rosszszúl vala,  
De hiven meg-óltalmaztál:  
Kíért áldlak, magasztallak;  
S' újabb segítségre várlak:  
Tisztet szerént őrzésre hivlak.
- 10 2. Résen légyen szódra fülem,  
A' Sátánt kergesd el tőlem:  
Hogy ne rémitselek bünnel,  
Rosz kisirtetim oszlasd-el.  
Mutasd magad Szent Angyalnak;  
Meg rontsd fülánkját kigyónak:  
S' óltalmom légy nekem árvádnak.

- 15 3. Tarts-meg buzgó szeretetben,  
Igaz Hitben, s' reménségben:  
Isten Annyához kösd szívem,  
Ugy léssesz Angyali hivem:  
Hogy ily drága társasággal,  
20 Jesushoz járjunk vigsággal;  
De én, nagy hálá-adossággal.

CCK 215–16. Dallama: RMDT II, 215. sz. Nj. *Melynek Nótája, fol. 171.* A vers után: *Ezen Enek a' Reggeli Könyörgések Nótájra-is ki-mégyen alkalmasint: fol. 202.* (= A nap feljövén immáron)

443.

DE CONVERSIONE SANCTI PAVLI APOSTOLI XXV IANUARY

Nota Szuhkoga zitka naszuitu

1. Dicsőséges szent ur Isten,  
Mindeneknek ki vagy ura,  
Nyomorultak kegyes atya,  
Szegéni árvak taplálóia,  
5 Hozzád térőknek oltalma,
2. Boldogok azok te benned,  
Â kik biznak csak te benned,  
Kiket taplal te szent lelked,  
Es oltalmaz kegyességed.
- 10 3. Ez példában gyöniörködni  
Igyekezünk az kik jární,  
Es mindeneknek fölötte  
Tégedet igen szeretni,  
És nyomdokidban követni.
- 15 4. Azért ezekre tekéncsünk,  
Minemő példat vehessünk,  
Â szent Paltul értékeszszünk,  
Christust követni siessünk,  
Büneinket távoztassunk.
- 20 5. Az elöt volt az Christusnak  
Saulus, szent tánituaninak  
Ellensége mi urunknak,  
Üldöklőie meg-váltónknak,  
Kergetőie szólgaynak.



- 25 6. Midön fenegetésekkel  
Saulus nagy öldöklésekkel  
Damaskusban irigységgel  
Christus ellen fegyverekkel  
Méne dühöszködésekkel
- 30 7. Az papi fejedelemhez,  
Venne tüle ő kezéhez  
Levelet, mert Istenéhez  
Vala üdvözetőihöz  
Harággal ő hiveihöz,
- 35 8. Hogy Istennek tántuaniit  
Fogva vigye szent szolgait  
Jerusalemben hiveit,  
Haborgatvan ő seregét,  
Az Istennek szent népeit,
- 40 8. Hertelenségel az égből,  
Világosság fényességbül  
Környül foga ott az égbül,  
Az meniei dicsőségbül  
Szozátot hálla az égből:
- 45 10. „Mit üldösz, Saulus, engemet,  
Te teremtet Istenedet,  
Szüntelenül hiveimet,  
Mindenüt az én népemet,  
És az én kis seregemet?”
- 50 11. Földre Saulus ott le essék,  
Mert ő igen meg félemlék,  
Az Istennek eszedezék,  
S monda: „Uram, mit mivellyek?  
Nyomdokidban kövessetek?”
- 55 12. Saulus â földről fel kele,  
Es az égre ő tekintte,  
Mindeneket ot szemlele,  
Azért senkit sem nézhette,  
Sem peniglen nem öszmerte.

- 60 13. Kezén fogva Damáskusban  
Vivék ötöt az városban,  
Hollot lön hármad napiglán,  
Mert ő valá nagy vakságban,  
Sok vétkekért szirálomban.
- 65 14. Edgy tanitvan â varosban  
Valá akkor Damáskusban  
Ananias az uczában.  
Monda urunk néki látásban:  
„Kelly fell, meny Judas hazában.”
- 70 15. Retteg vala az keresztül  
Ananias sok kinoktul,  
Igen félvén â Saulustúl,  
Régi kegyetlenségétől,  
És fel-gyulat harágiatul.
- 75 16. „El valasztottam magamnak,  
Azért menyel, poganioknak  
Hád hirdesse az sidoknak  
Én nevemet mind azoknak,  
És Israël fiaynak.
- 80 17. Hollot láta ő látásban  
Egy férfiat az városban,  
Keresvén Judas hazában  
Szorgalmatossán uczában  
Ananiast Damaskusban.”
- 85 18. Ananias hogy ezt érté,  
Â vagy eszébe hogy vévé,  
Mindgyart örömost el-méne,  
Damaskusban ő be méne,  
Es kezeit reá téve.
- 90 19. Mint â hal heyak, szemeirül  
Sötét halyog mind kettöröl  
Le esének szemeiről,  
Aldvan Istent mind ezekről,  
Ő nagy irgalmasságarul,

- 95 20. Saulus meg keresztelkedék,  
Az Istenben dicsekedék,  
Ő benne meg erősedék,  
És a szeme meg nitaték,  
E képpen meg gyógyítaték.
- 100 21. Enyehany nap a városban  
Lön Saulus az Damaskusban,  
Tanítványokkal az hazban,  
Kik valának Damaskusban,  
Predikalá Sidoságban,
- 105 22. Hogy Isten fia mi urunk,  
Meg valto kegyes kiraliunk,  
És üdvözető Istenünk,  
Irgalmas, kegyes mi nékünk,  
Ötet algyuk s magasztallyuk.
- 110 23. Erössen pusztéttya valá,  
Minap ötet fogia valá,  
Kik ez nevet vallyak valá,  
Szegétségül hiják valá,  
Jerusálemben ki valá.
- 115 24. Eképpen lön az Saulusnak  
Meg térése a szent Palnak,  
Szent igéit az Christusnak  
Hiven hirdeté sidoknak  
Es tévelgő poganyoknak.
- 120 25. Mindenható atya Isten,  
Kiért örök dicsőségben  
Be hellesztette menyekben,  
Mind szenteknek seregében,  
Mondhatatlan dicsőségben,
- 125 26. Tavoztassunk el bününket,  
Isten ellen vétkeinket,  
Kövessük üdvözétönket  
Mindenekben Istenünket  
Es mi nagy reménségünket,

- 130 27. Hogy szent Pallal egyetemben  
Örvendhessünk dicsőségben,  
Istenünket életünkben  
Dicsiriük magas menyekben,  
Mind szenteknek seregében.
- 135 28. Dicsirtesség Isten menyben,  
Tündöklő szép fényességben,  
Az menyej nagy föltségben,  
Mind örökké magas menyben,  
Az egy igaz Istenségben.

P 80b–84a. Dallama: RMDT I, 229/II. sz. Nj. Későbbi kézzel a lap szélén: *Christus ki vagy nap 6–9*  
Ez a szakasz négy soros. 40 *Herтеленég <ből>* Az áthúzott szótag fölött: *el 101 Lön az <D> Saulus*

444.

#### XXV. JANUARIJ: SZENT PAL MEG-TERESERÖL

Nótája, Omni die dic Maria;  
Oh Istennek Szent Anyja, szentséges Szüz Mária

1. SZent Pál meg-térése napján,  
Hivek ènekellyetek;  
Ugy mint bünösök istápján,  
Meg-térok örüllyetek.
- 5 2. Szent Pál Jesus ellen törvén,  
Jesustól szòllittatik;  
Christus hiveit üldözvèn,  
Christushoz hòdittatik.
- 10 3. Hódits minketis oh Jesus,  
Szent Pál könyörgésire:  
midön vétünk, elönkbe juss;  
Tériünk szent Törvényidre.
- 15 4. Dicsirtessék Szent Háromság,  
A' Szent Pál Apostolért:  
Légyen áldot szent Szüz Virág,  
Apostoli Seregért.

CCK 503–504. Dallamai: RMDT II, 57. és 45/a sz. Nj. *Nótája, fol. 476. et 168.*

445.

## IX. FEBR. SZÜZ SZENT APOLLONIAROL

Nótája, Idvözitönk Anya Szent Szüz; Dicsőség menyben Istennek;  
Adgyunk hálát Istenünknek; Ez szín alatt az kívánt jó

1. NYavalyások szószóllója,  
Foga fájók orvoslója,  
oh Apollonia Szent Szüz,  
kit Jesusért égetett tűz.
- 5 2. Nyerd-meg nékünk szolgálidnak,  
Hogy fogaink ne fájjanak;  
mint hogy az édes Jesusért  
fogaid vesztéd, öntvén vért.
- 10 3. Más nyavalyák se ártsanak,  
Könyörögy értünk Jesusnak;  
Hogy néked énekelhessünk,  
veled Istent dicsirhessünk.

CCK 504–505. Dallamai: RMDT II, 75/l., 84/l., 83/l. és 90/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 36. 43. 201. 327.*

446.

## SZENT MATYAS APOSTOLROL

Nota: Hálá-adásunkban, etc.

1. Dicsösséges Isten, mindeneknek Ura,  
Szegények, özvegyek, árvák táplálója:  
Mindeneknek te vagy kegyes Meg-váltója,  
Mi könyörgésünknek légy meg-halगतója.
- 5 2. Engedgyed Szent Atyánk benned örvendezzünk,  
Mint kegyes Urunkat tégedet dicsirnünk:  
Dicsöült Szentekkel Menybe bé-mehessünk,  
Örök boldogságot tölled hogy nyerhessünk.
- 10 3. Te jól tudod Uram mindeneknek szivét,  
Hajtod akarattyát, vezérled elméjét:  
Irgalmasságodból Szent Lelked erejét,  
Nyújtod, s' bátorítod jóra tehetségét.

- 15 4. Hetven-két Tanítvány Christus seregébe,  
Vala igaz Hitben, és szép egyességbe:  
Az élő Istennek ő nagy kegyelmébe,  
Mint drága Olaj-fák, az jó Uj-törvénybe.
- 20 5. Kik-közzül Szent Mátyás el-ki-választaték,  
Mivel gonosz Júdás Christustól távozik:  
Az Apostolságra helyébe téteték,  
Az tizen-kettődik szám fel-ékesedék.
6. Adgy nekünk-is Isten illy jó sorsot érnünk,  
Hogy tellyes lehessen a' mi dicsőségünk:  
Te jobb-kezed-felől engedgyed lehessünk,  
Mind földön, mind Menyben kegyelmedben lennünk.
- 25 7. Hogy Szent Lélek szálla az Apostolokra,  
Fel-indúla nyelvek Isteni áldásra:  
Hiva mindeneket penitentiára,  
A' Christus Jesusnak drága igájára.
- 30 8. Onnét Szent Mátyás-is az Apostolságnak,  
Hogy eleget-tenne nagy hivatalyának:  
El-méne földére a' pogányságoknak,  
Igéjét hirdeté a' Christus Jesusnak.
- 35 9. Melyben mikor sokat fáradt, s' munkálkodott,  
A' Christus nevé-ért szép piros vért ontott:  
Keserves halállal örömet áldozott,  
Ugy nyerte-el végre a' Mátyomságot.
- 40 10. Dicsirtessél Uram a' te Szenteidben,  
Kiket dicsőitesz igen mindenekben:  
Tengeren, a' Földön, és a' magas Menyben,  
Aldassál Ur Isten mind örökké, Amen.

K 436–47. Dallama: RMDT I, 15/II. sz.

447.

XXIV. FEBR: SZENT MATYAS APOSTOLROL

Nótája, Salve mundi salutare

1. GOnosz Júdásnak helyébe,  
szent Mátyás viteték menybe:  
Görög és Sidó Országban,  
Hirdeté Iesust valóban.  
5 Szent Mátyás könyörögj értünk,  
Nyerj Lelki testi jót nékünk.
2. Szent Mátyást Ierusalembe,  
kergetik igaz ügyében;  
Iesust hirdetvén szerével,  
10 szent fejét vévék fejszèvel.
3. Az te drága Szent Feiszéddel,  
Ellenségünk hadát üzd-el:  
Szent Fejszéd Lelkünket mentse,  
Romlott hazánkat építse.
- 15 4. Szivünknek légy nyugodalma,  
Tiszta életünk òltalma.  
Dicsiret légyen Istennek,  
S' Istenünk mái hívének.

CCK 505. Dallama: RMDT II, 197/1. sz. Nj. Nótája, fol. 272.

448.

DE SANCTO MATTHIA XXIV FEBRUARIJ

1. Nagy halákat adgyunk az atia Istennek,  
Szerelmes fiának, az Christus Jesusnak,  
Hogy adgya malásztiai irgalmasságanak,  
És az kisdedeknek iobiát országának.
- 5 2. Ki ez mai napon szerelmes atyának  
Nagy halákat ada, mint kegyes atyának,  
Mennek és â földnek teremto urának,  
Igérvén lakasát magas menyországának.

- 10 3. Ezokaért hoszszá hi ö mindeneket,  
Bünökbül ki-tériünk, meg nyugosztia lelkünket,  
Drága igáiaval vigasztal ö minket,  
Ki niuitvan keszeit ugy hi mindeneket.
- 15 4. Azért nyugodalmat ö benne találunk,  
Mi szegén lelkünknek kegyessen nyerhetünk,  
Parancsolátiban czák igazán iáriunk,  
Mindenben ö néki szüntelen szolgallyunk.
- 20 5. Mert az ö igaia oly gyöniöruséges,  
Mindenben ö terhe könnyu és szentséges,  
Alázatos szívö, maga dicsöséges,  
Magas menyországban igen dicsöséges.
- 25 6. Maganak valaszta â szegén népeket,  
Alázatos, tiszta, igaz szívüeket,  
Kik vetik nevében ö reménségeket,  
Szent Pal-is azoknak iriá ez igéket.
- 30 7. Vilag bálgatagit mi urunk az kiket  
Maganak valaszta s velek az bölcseket,  
Hogy meg szégeniecse kevés erőseket,  
Kik meg nem iobbítiak soha életeket.
- 35 8. Alázatosoknak hogy az ö egyházát,  
És az kisedeknek az ö akárattyat  
Ezeknek ielenti diczö boldogságot,  
Velek ösmérteti az Isten meg magát.
- 40 9. Ezek mind igy lévén azon igyekeszszünk,  
Hogy az kisedekkel edgyüt találtassunk,  
Azért szent attyánknak mi-is halát adgyunk,  
Büneinkbül és rutságbul minniáian ki tériünk.
- 45 10. Isten könnyü terhét, igáiat fell vegyük,  
Kit alázátossán hogy ha meg mivellyük,  
Örök nyugodalmat ö benne mi lölünk,  
Mi szegén lelkünknek tüle meg nyerhetünk.
11. Szent Mattyas apostol â mellyet követe,  
Nyugodalmat penig lelkinék-is niere,  
Szentöl és iámborúl magat mert visele,  
Farásága bérét kiért ö el vive.



- 45 12. Judas irégségbül ő minek utána  
Az artatlan barant el arulta volna,  
Christust az sidoknak hogy el-atta volna,  
Magat-is végtére kárhoztatta volna.
13. Nem akára Isten, az apostoloknak  
50 Fogyátkozás lenne számokban azoknak,  
Szent Péternek szivét, mint fő apostolnak,  
Fel indéta Isten, mint igaz szolganak.
14. Mast be választanak helére Judasnak,  
Menyben menetele utan mi urunknak,  
55 Közöttök az Péter az atyáfiaknak,  
És elő szamlaluan esetét Judasnak.
15. Szász huszán akkoron az kik mind valának,  
Sükség most, hogy egyet azért valászzának,  
60 Á ki hiven iáron testében urunknak,  
Boldogságra végre hogy mint iuthassának.
16. Hogy ő velek edgyüt lenne az Christusnak  
Erős bizonyása fel tamodasának,  
Ez okaért kettőt elő alátanak,  
Mattyast és Josefet, és imadkozásnak.
- 65 17. Melliket akarna az apostolságra  
Vinni s választanni ő az méltoságra,  
Sorsot ott vetének ezek Mattyásra,  
É-képpen választak az apostolságra.
18. Az ky életének tellyes életében  
70 Hiuen és igazan az apostol tisztben  
El iára mindenkor ez arnyek életben,  
Christus igéienek szent hirdetésében.
19. Diczőség, dicsiret az atyá Istennek,  
Vele egyetemben az fiu Istennek,  
75 Örökkön örökké szent Lélek Istennek,  
Tellyes szent haromság egy bizony Istennek.

P 85b–88b. Nj. *Nota in folio 1004.* Későbbi kéz téves nótajelzése: *Ebregyél*

## DE SANCTO GREGORIO PAPA XII MARTII

Ad notam Az igaz hitben

1. Felséges Isten, mindenható Atyá,  
És mindeneknek nagy bölcz alkutoia,  
Bátoricz minket, üdvösségünk atyá,  
Arvak tápláloia.
- 5 2. Engedgyed uram irgalmasságodbúl  
Te szent lelkedet attyái voltódbúl,  
Hogy ki térhessünk minniáian bünökbül  
És mi vétkeinkbül.
- 10 3. Az iutalomnak édessége szentül  
Rettenczen minket szent igéd vétkekbül,  
Hogy ki térhessünk minniáian bünökbül,  
És minden gonoszbúl.
- 15 4. Hogy életünket az te szent igédhez  
Szábhassuk uram aldot szent nevedhez,  
Mi mindenkoron czák te felségedhez,  
Szentséges élethesz.
- 20 5. Miként szent Gergel papa czelekedék,  
Szent neved által á ki munkalkodék,  
És szent igédben igen örvendezék,  
Alámiznalkodék.
- 25 6. Tellyes éltében tégedet ő alda,  
Mindent el hagyvan csák téged imada,  
Tellyes szivébül s lelkébül ő alda,  
Tégedet szolgálá.
- 30 7. Kinek ma vagyon szent ünepe napia,  
Istenségedet szentekkel imadgya,  
És szent nevedet mind örökké aldgya,  
És magasztallia.
8. Gordian volt szent Gergelnek attyá,  
Á ky Romának volt edgyk tanacsá,  
Mindenben neki ő igazgatoia,  
És oltalmazoia.

- 35 9. Szent Gergel penig ő iffiu korában  
Foglála magat alázátosságban,  
Az bölcsességnek meg tanulásában,  
És szent alápotban.
- 40 10. Halála után ő édes atyának  
Hátt kalástromat rakáta az Urnak,  
Siciliaban á mi megvaltonknak  
Nevére urunknak.
11. Es hetediket Roma varosában  
Az ur Istennek valo buszgoságban  
Maga hazából alázátosságban  
Rákata Romaban.
- 45 12. Barát ruhában hollot ő öltözők,  
Io ideiglen azért ott lakozék,  
Apatur lévén szentöl ő forgodék,  
Urnak kedveskedék.
- 50 13. Kit követségben Constantinopoliban  
Tiberiushoz rendelvén Romaban  
Az Pelágius ő papaságaban  
Küldé igasságban.
- 55 14. Ki Enticius hamis patriarchat,  
Mint hitegető alnok apostatat  
Meg győzé ott az tévelgő prophétat,  
El-ronta irását.
- 60 15. Az ky az testnek iüvendő nagy sorsát  
Tagadgya valá igaz fel-alását,  
Az Urnak ezen testben szám adását,  
Ő fel tamadását.
16. Meg térvén azért Constántinopolból,  
Az Pelagius papa ez világból  
Mikor ki-mulék ez amyek életből,  
Lelke ő testéből,
- 65 17. Közönségessen mint egy akáratbul  
Papava tévék Isten intéséből,  
Iol lehet magat menté mindenekből,  
Nem menék meg attúl.

- 70 18. Fel nem akára semmikeppen venni,  
Azért ruháiat siet változtátni,  
Elötte hamar barlángban ö menni,  
Keszde magat röitözni.
- 75 19. Midön egy tüzes oszlop, ki az hegynek,  
Holot fölötte láttaték az helinek,  
Iele az ki lön ott valo létének,  
Boldog szent Gergelynek.
- 80 20. Onnét szent Gergel akkor ki vonáték,  
És szent Péter egyházában viteték,  
És méltoságra ottan valásztaték,  
És fel-szentelteték.
21. Mely tisztben azért ugy viselte magat,  
Hogy ö utána mind igaz tudomant,  
Mind szent életnek hattá szép példáiát,  
Alázátosságot.
- 85 22. Az ki minden-náp sok szárandokokát  
Vele itetet sok uton iárokat,  
Taplált, segétegyámoltalánokat,  
Niomorult arvákat.
- 90 23. Söt angyalok-is kik közöt voltának,  
Dicsö ura-is á szent angyaloknak  
Meg ielent kosztök urá ez világnak,  
Szent Gergel papanak.
- 95 24. Nevek irva volt mind â szegényeknek,  
Mert alámisnat adott mindeneknek,  
Io kedvel nyuitot az szüköködöknek,  
És az éhezöknek.
- 100 25. Mind beszédével Christusnak egyházát,  
S mind irásával annyá szentegyházát  
Gyárapította Istennek szent aklát,  
Igaz tudomaniat.
26. Donatistakat ö az Africaban,  
Ariánusokat az Hispaniaban  
Földre le nioma, mert bizot az Urban,  
Az Christus Jesusban.

- 105 27. Es Angliában küldé predikalni  
Bölcz embereket az Christust hirdetni,  
Az poganyságbul őket térétenni,  
Az Christusban hinni.
28. Igy téréte meg uyonnan Angliát,  
110 Kiért kövessük Istennek szolgálait,  
Mi mindenkoron urunknak szent pápiát,  
És igaz pasztorát.
29. Sok ieles, tudos, okos, bölcz könyveket  
Irt ez szent Gergeli, mikoron mellyeket  
115 Irna és feie fölöt illy ieleket  
Látta â szent lelket.
30. Sok csudakat tet az ő életében,  
Meg elegendet Isten mindenekben,  
Faratságaval tellyes életében,  
120 Ez arnyek életben.
31. Ez mai napon Christusnak markában  
Meg áda lelkét örök boldogságban,  
Mert igaz vala ur szolgálattyában,  
Annya szentegyhazban.
- 125 32. Azért dicsősék az atyá Istennek,  
És vele edgyüt az fiu Istennek,  
Légyen örökké szent lélek Istennek,  
Egy bizony Istennek.

P 88b–92b. Dallama: RMDT I, 138/l. sz. Nj. *Ad notam in folio 46.* Későbbi kézzel: *Az igaz hitben  
12 gonosz<tul>bül 54 aposto<ta>tat 63 arnyek <világbül>* A másoló az áthúzott szó elé írta: *életbül*  
74 az <hegynek> Az áthúzott szó fölött: *helinek*,

450.

## XII. MAR: SZENT GERGELY PAPANÓL

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. NAgy szentséggel tündöklöttél,  
Szent Gergely, ily nagyra mentél;  
Christus nevébe méltóságra léptél:  
Romai Székben, Jesus helyében,  
5 Hiven szolgáltál, szentül vigyáztál,  
Hogy Nyáj ne félljen, S' igaz hitben éllyen.
2. Méltóságban alázatos,  
Minden jókban álhatatos,  
Szent Gergely Pápa, tanításban fontos:  
10 Esedez értünk, Szent légyen éltünk;  
Romai Hitben, Maradgyunk hiven:  
Szentivel edgyüt áldgyuk Jesust. Amen.

CCK 505–506. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 18.*

451.

## XIX. MAR: SZENT JÓSEFRÜL

Nótája, Salve mundi salutare

1. SZent Josef éltünk formája,  
Jó erkölcsök szép példája,  
Jesusnak száraz dajkája,  
Szüzesség fényes fáklyája:  
5 Szóly értünk szent Háromságnak,  
Szóly szent Jósef Szüz Anyának.
2. Isten Annyának örzője,  
Idvözétünk Nevelője,  
Szüz Máriának Szüz férje,  
10 Légy mi ügyünk segítője.
3. Jesust Egiptomba vitted,  
Heródestől meg-mentetted;  
Urunknak gondgyát viselted,  
S' azzal szivünket meg-nyerted.

CCK 506. Dallama: RMDT II, 197. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*

.....

1. A szent lélektől az ki indétaték,  
Pánoniaba mert igazgataték,  
Magyarországnak az ki nevezteték,  
És ugy hivaték.
- 5 2. Hogy magyaroknak ő feiedelmeket,  
Alatta való szántalan népeket  
Az üdvösségnek utara mind őket  
Vigyen mindenecket.
- 10 3. Nagy tisztességgel ötet ott fogadak,  
Hollott örömost mindenek hálगतak,  
Az poganságot azért hátra hágyak,  
Az Istent imadak.
- 15 4. Meg keresztelvén ottan az Geyzának  
Fiat szent Albert Sarlotta aszszonynak,  
Kíról Istennek hálakat adanak,  
És mind vigadanak.
- 20 5. Kit kerestségben neveze Istuannak,  
Első kiralya lön az magyaroknak,  
Igaz paisa annia szentegyháznak,  
Az Panonianak.
- 25 6. Ennek uttana méne Prusiaban,  
Christus igéiet minden varasokban  
Hogy praedikallia hiven poganságban,  
Ő az Sidoságban.
- 30 7. Lelki gyümölczet ott nem teremthete,  
Livoniaba azért onnád tére,  
Isten igéit ottan-is hirdete,  
Üdvösségre inte.
8. Heában ott-is azért fáradozván,  
Mert inkab ötet ugyan meg csufulvan,  
Söt az poganiok ott reá rohanvan,  
És el-rágadvan,

35 9. Vévék egy hegyre, egy fához kötözék,  
És két dárddal ottan által verék,  
Az kinek lelke menyekbe viteték,  
Urban el-nyugovék.

40 10. Diczösség légyen az atya Istennek,  
És vele edgyütt az fiu Istennek,  
És vigasztalo szent lélek Istennek,  
Egy bizony Istennek.

P 1a–2a. (A szöveg eleje a kézirat csonkasága miatt hiányzik.)

453.

### XXIII. APRIL: SZENT ALBERTRÖL

Nótája, Jesusnak drága kinyában

1. SZent Albert Püspök és Mártir,  
A' ki már Egekkel bír;  
Jesusunk hiv követője,  
Magyarság térítője:  
5 Igaz Hitet fondálván,  
Elönkben azt jól adván,  
Népünk Jesushoz foglalta,  
Romi törvényhez szabta.
- 10 2. De nem nyugszik-meg Szent Albért,  
Míg Christusért nem ont vért:  
Azért Pruszsziában mégyen,  
Hogy Pogányság meg-térjen:  
Ott szent Missét szolgálván,  
Rá Pogányok rohanván,  
15 Szent Hitért dardákkal döfték,  
Jesusért fejétis vötték.
- 20 3. Dicsirtessék Szent Háromság,  
Kitől jü minden jószág:  
A' ki oktat szent szavával,  
Szenteknek példájával.  
Szent Albertnek dicsiret,  
à ki minket jöra vett.  
Aldás Szent Szüz Máriának,  
Jesusunk édes Annyának.



## DE SANCTO GEORGIO

Nota Az paradicsomnak

1. Az atya Istennek ártatlan egy fia,  
Te kis iuháidnak ki vágy io paptora,  
Őszvegyek, árvaknak kegyes taplaloia,  
És az elesteknek nagy erős gyámola,
- 5 2. Kérünk azért, nehágy, kiraliok kiralia,  
Gyárlo fiaydat, életnek zöld fáia,  
Bünökben fekünni, szentek koronaia,  
De sött légy kegyelmes, nyomorultak atya.
- 10 3. Te benned bizoknak mert igaz oltalma  
Mindenkoron te vágy nékik io gyamola,  
Az kesereteknek szép vigáztaloia,  
És nagy szenvedésnek s' türésnek példaia.
- 15 4. Malasztodat adgyad, légyünk Isten félök,  
Az igaz vallással szüntelen vigyázok,  
És az üdvösségre szörén igyekezők,  
Lelkünkben minniaian czendessen élendök.
- 20 5. Kegyes attyank, mert ki miben talaltatik,  
Ugyan abban, tudgyuk, hogy meg ítéltetik,  
Boldog, az ki ottan iobbra alitatik,  
Christustól menyekben azért vitetik.
- 25 6. Fussuk hátt minniaian egyerant az palyat,  
Hárczolluik igazán igasságnak hárczát,  
Hogy mi el-vehessük az dicső koronat,  
Mellért szent vérével Christus az kerest fátt
- 30 7. Öntözvén kérlele érettünk ö szent attyat,  
Mindenben hogy nékünk nyerie meg irgalmat,  
Szegény bünösöknek mutassâ malasztyat,  
És adgya-meg nékünk dicző boldogságot,
8. Miképpen szent Györgynek meg ada malasztiat,  
És ki nyuita néki diczőséges káriat,  
Hollot ö igazán meg futa â pályat,  
'S meg hárczola bátran igasságnak hárczát.

- 35 9. Kappadocziából azért szent Györgi vala,  
Az ki hád viselő nagy fő ember vala,  
Poganyok hádában hádakozik vala,  
Akkoron ő magat így viseli vala.
- 40 10. Birodalma alatt az pogany császárnak,  
Az kegyetlen irigy Dioklecianusnak  
Mídon nagy inségben hivey urunknak  
Szüntelenül tüle hogy kinoztátanak,
11. Es nyomoruságban minniaian valanak,  
Mível mi urunknak szolgál volnanak,  
Az igaz szent hitért nyomorgatatnanak,  
Ártatlanul tülök szániargatatnanak,
- 45 12. Oly nagy inségeket ezek szenvedének,  
Czák egy holnap alatt hivei Istennek  
Tizen hét ezeren ök meg öletének,  
Christus szerelméirt hálalra menének.
- 50 13. Sulyos volta miat némellyek az kinnak  
El-hágyvan szegéniek hitét az Christusnak,  
Söt végtére visszâ azért fordulának  
Rut imadásokra pogany bálványoknak.
- 55 14. Szent Györgyött az Isten ottan fell inditvan,  
Vitézljö ruháit tüle mind el-hányvan,  
Kereszténi modon mágat fel ruházvan,  
Poganyok Istenét ördögöknek válvan
- 60 15. Kereszt vitézével bálvant ott el-ronta,  
Az Ur az egeket mert bizony alkuta,  
Ki az bünösöket kereszt fán meg valta,  
Szent attyanak menybe öket be mutata.
16. Pokolbéli dühos és alnok sárkányak,  
Nagy mérges fulankit irigy pokanyoknak  
Hátalmat el-ronta pogany császároknak,  
Undok tiszteletit hámis bálványoknak,
- 65 17. Mellyekkel iegezet az élő Istennek,  
Annya szent egyházát élet kutfeiének,  
Seregét és népét mi idvözétönknek  
Akárák rontanni édes mesterünknek.

- 70 18. Hiv vitéze vala szent György az Christusnak,  
Mert félelem nélkül lenni mi urunknak,  
Valvan ő az Christust Istennek fiának,  
Szent és diczsőséges menyei kiralynak.
- 75 19. Kinek alhátatos oly lélek adaték,  
Diocleciusnak tüle itélteté,  
Hátalma semminek hólot mert tártaték,  
Menyekben Istentől ő bátoritaték.
- 80 20. Végre házás társat Diocleciusnak  
Bálvany imadastul ottan pogányoknak  
Szent György meg téréte hitére Christusnak,  
Mellért martiroma lön az mi urunknak.
21. Ezeknek utana hogy vévé eszében,  
Semminémő dolga nem viteté<sup>k</sup> végbe,  
Dioclecius szent Györgynek mérgében  
Ott feiét viteté nagy irigységében.
- 85 22. Ki ez mai napon szölő vinczelérnek  
Bőséges szüretet az atya Istennek  
Szerze ezen képpen édes mesterünknek,  
És meg ada lelkét mi üdvözétönknek.
- 90 23. Istennek szent lelke s boldog engedelme  
Szegéllyen mar minket ő diczö kegyelme,  
Vigasztallion azért Istennek öröme,  
És meg boldogiczon szentséges érdelme,
- 95 24. Hogy ez élet utan az boldog örömben  
Szent Györgyel lehessünk fénlő diczsőségben,  
Örökké aldhassunk Istent az menyekben,  
Minden martirokkal szentek seregében.
- 100 25. Kiért mind örökké diczsőség Istennek  
Légyen atya, fiu, szent lélek Istennek,  
Alattyaban egynek kit szentek dicsirnek,  
És irgalmas legyen minden bünösöknek.

P 2a–5b. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. *AD NOTAM az igaz hitben.* Téves. — Későbbi kézzel:  
*Nota az Paradiosomnak 12 nagy <nü> 98 Légyen <mind örökke>*

455.

## XXIV. APRIL: SZENT GYÖRGYRÜL

Nótája, Redemptoris mater

1. SZent György nevezeti, szentséges emlékezeti,  
köztünk ma tündöklük, szivünkben bõldogúl ötlük:  
Sárkányt meg-öklelé, Gyorson meg-is ölé  
szent Kereszt élivel s' erejével.  
5      Aldott Szent György Vitéz, kinek példája minket néz.
  
2. Szent György diadalma, lön sok népek nyugodalma;  
Sárkányt hogy meg-gyözte, Iesus nevét el hirdette.  
Sátán irigykedik, gyorson incselkedik;  
támad Szent György ellen nagy képtelen:  
10      Szent György, fejét adván Meg-hala, sok csudák után.
  
3. Aldassék örömben, Szent Háromság ö Szentiben:  
Aldgyuk Szent György vitézt, A' ki Sárkányokat emészt.  
Az mi sárkányinkat, sok nyavalyáinkat  
tõllünk Szent György kergesd, Lelkünk vezesd;  
15      Hogy veled az égben Szemlélhessünk Istent. Amen.

CCK 507–508. Dallama: RMDT II, 250/l. sz. Nj. Nótája, fol. 37.

456.

## XXV. APR: SZENT MARKRÖL

Nõtája, Egeknek fényes villámja

1. SZent Márk innepén, mindnyájan Szent Istent aldyunk:  
Búza szentelésnek napján, edgyüt járjunk:  
Igy Iesustól nagy jót várjunk.
  
2. Jesus Evangeliomát Szent Mark meg irta;  
5      Igaz Hit fundamentomát, Ugy ki-atta;  
sok társait ahoz szabta.
  
3. Eppen Szent Húsvétnek napján, Jesusért szenved;  
Oltárnál meg-foggattatván, Jesust hirdet:  
Szent Márk mindnyájunk melléd vedd.

- 10 4. Dicsirteſsèl Szent Háromság, Aldot Szentidben;  
Aldassál Bòldog Szüz Virág, Szülöttedben.  
Maradgyunk Istenben. Amen.

CCK 508. Dallama: RMDT II, 197/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*

457.

DE SANCTO PHILIPPO ET IACOBO APOSTOLIS

Ad notam Az paradiczomnak diczö etc.

1. Mindenható atya, dicsöséséges Isten,  
Hálat adunk néked, ki lakol menyekben,  
Hozzánk io voltodért tellyes életünkben,  
Mert te taplasz minket testünkben lelkünkben.
- 5 2. Gerieszd fell igédnek bennünk szomiuságot,  
És vilagosicz meg szivünknek homalyat,  
Hogy utalhássúk megh büneink rutságot,  
Kérünk nyerhessük meg lelkünk boldogságot.
- 10 3. Törd meg szent igédnek kenierét minékünk,  
Szüntelen hogy téged szent Isten dicsiriünk,  
Poenitentiara indétasség szivünk,  
Alazátos szivel azért téged kérünk.
- 15 4. Paranczolatidat igazán hálhássunk,  
Halvan meg érthessuk s be tellyeséthessük,  
Szent apostoliddal téged imadhassuk,  
Végphetetlen hálat néked mi adhassuk.
- 20 5. Szent Fülöp apostol téged mind szerete,  
Paranczolatidban tégedet követe,  
Ez gyarlo életben szivböl dicsiretet  
Mindenekben néked advan tiszteletet.
6. Az ki batorsággal méne poganytságban,  
Menybe meneteled uttan Siriaban  
Predikallia vala Hieropolisban  
Evangeliumat Phrigia városban,

- 25 7. Melliért kerest fara hollot feszétették,  
Kövekkel-is penig ött meg köveztetették,  
Praedikálásáért azért kárhóztaték,  
Eképpen az urban ottan el nyugovék.
8. Szent Jakab peniglen, urunk atyafia,  
30 Szép iozan életben ő magat kapczola,  
És vaszon ruhában testét szániargata,  
Alazátossággal Istenét szolgálta.
9. Sokszor térden alva imadkozik vala,  
Térdeinek bőre keméniedet vala,  
35 Mint tevének bőre meg vasztagult vala,  
Ezeket Istenért mert szenvedü vala.
10. Ki jerusalemi püspöké téteték,  
Az apostoloktul hollot választaték,  
Mindenektől ottan igen szereteték,  
40 Isten dolgaiban mert sokat fáradék.
11. Es püspökségében szent nevét az urnak  
Nagy álhatatossan az mi meg valtonknak  
Praedikála batran igéit urunknak,  
Mellért martiroma lön ő az Christusnak.
- 45 12. Az hitlenektől és meg haigaltaték,  
Igaz mondasáért kövekkel veretek,  
Az templom hegyére ottan felviteték,  
Honnéd kegyetlenül tülök le veteték.
13. Hollot ő szárai igen meg szegetvén,  
50 Ugy annira penig, hogy fél elevenen,  
Nagy kinokban livén, földön föntörögvén,  
Az ő gilkosáért szivből könyörögvén.
14. Sok kinokkal ott-is tülök illeteték,  
Az hitlenektől erőssen taglaték,  
55 Végre ugyan ottan ő agyon vereték,  
Ezeknek utana menyekben viteték.
15. Dicsiret, diczőség az attia Istennek,  
Légyen mind örökkén az fiu Istennek,  
Vele egyetemben szent lelek Istennek,  
60 Örökkén örökké egy bizony Istennek.

P 6a–8a. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. 20 *advan <dicsiretet>*

458.

## I. MAJI: SZENT FILEP ÈS JAKABROL

Nòtája, Szép reggeli dicsirettel

1. Szent Filep, s' Jakab Apostol,  
Meg-szenteltetvén Christustól;  
A' Iesust hirdetvén, Nagy szentségben élvén,  
Jesusért szenvedtek, Egekben ma mentek:  
5 Kèt szent Virág, Eghi zöld ág.
  
2. Szent Filep, Kereszt fájával;  
Szent Iakab, dorog súlyával;  
Elteket végeszték, Czéllyokat el-érték,  
Filep Frigyiában, Jakab Sidoságban:  
10 Két Szent Virág, Eghi Zöld ág.
  
3. Mi Lelkünkis meg-Zöldülyön,  
Hogy à Szentek mellé ülyön.  
Jesus Kereszt fáját, Szenteknek Példáját,  
Szüntelen kövessük, Világot meg-vessük;  
15 Istent félvén. Amen. Amen.

CCK 509. Dallama: RMDT II, 164/l. sz. Nj. *Nòtája, fol. 35.*

459.

## SZENT PHILEP, SZENT JAKAB APOSTOLROL

Nota: Hálá-adásunkban, etc.

1. Szent Philep, Szent Jakab Christus Tanitványi,  
Az Apostolságnak ragyogó gyémánti:  
Anyaszent-egyháznak két erős oszlopi,  
Dicsiret ti-néktek jószágnek példái.
  
- 5 2. Sok kemény lánczokat meg-aranyazátok,  
Mert az igaz Hit-ért sokat nyomorgátok:  
Az erős kinokat mind el-fogattátok,  
A' Christus nevé-ért bátran meg-halátok.

- 10 3. Arany gyertya-tartón, két arany Olaj-fa,  
Dicsőség helyében balsamom illattya:  
Az Isten székinék két szép lilioma,  
Szent Filep, Szent Jakab Istennek szolgája.
- 15 4. Tiszteletes ez nap, mert a' Szent életben,  
Fénletek mint a' Nap, tökéletességben:  
Vattok egész földön jó emlekezetben,  
Mert utat nyitátok nekünk magas Menyben.
- 20 5. Piros véretekkel ti meg-pecséltétek,  
Hitünknek falait szépen meg-festétek:  
Sok néppel, nemzettel egybe-rendelétek,  
Hogy a' bődögságra őket vezetnétek.
- 25 6. A' Szent Apostolok el oszlása-után,  
Szent Filep Scithia széles tartományán,  
Hirdeté a' Christust: kiért a' kereszt-fán,  
Meg-hala örömmel életének fottán.
- 30 7. Szent Jakab pediglen Christus Attya-fia,  
Keresztelő Szent Jánosnak egyik társa:  
Ki a' részegítő állatot nem itta,  
Etke és ruhája, lön penitentzia.
- 35 8. Ez az imádságban rettenetes vala,  
Sok térdén-állásban bőre vastagúla:  
Mint-ha érzékenség abban nem-is vólna,  
Isten templomában gyakrabban áll vala.
- 40 9. Püspöke leg-első lön Jerusálemnek,  
Szent Jakab Apostol, hogy a' Sidó népnek:  
Idvességet adgyon minden-féle rendnek,  
Istennek törvényét hirdesse mindennek.
10. Harmincz esztendővel sok munkája-után,  
Ördögöst, betegest számtalant gyógyítván:  
Templom tetejéről el-le-taszíttatván,  
Örül Menyországban szép Mátyromságán.
11. O Szent Apostolok, Mennyei virágok,  
Istennek házában zöldellő laurusok:  
Kérünk imádságunk nekünk meg-hallyátok,  
Az Ur IESUS Christust értünk imádgjátok.



- 45 12. Dicsirtessél Uram Szent Apostolidban,  
Kik te Szent nevedet földnek határiban:  
Hordozták, és csudát töttek hatalmadban,  
Engedd véled-eggyüt legyünk Országodban.

K 437–38. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. *Azon Nótára.*

460.

### III. MAJI. SZENT KERESZT MEG-TALÁLÁSÁRÒL

Nõtája, Salve mundi salutare

1. SZent Ilona, bóldog lettél,  
Hogy Iesusnak kedveskettél;  
Midön Keresztit kerested,  
Mély veremben meg-is lelted.  
5 Szent Kereszt meg-találása,  
Légy Lelkünknek újúlása.
2. Hogy meg-tudnák Jesus fáját,  
Nem szánta Jsten csudáját:  
Mert à kórt hogy meg illette,  
10 Kereszt menten segitette.
3. Aldassál Kereszted által,  
szep Jesus olly állapottal;  
Hogy Keresztedet meg-lelvén,  
Vigan türjünk érted. Amen.

CCK 509. Dallama: RMDT II, 197/I. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*

461.

DE SANCTO ANTONIO DE PADUA  
SI QUAERIS MIRACULA ETC.

Nota: Salve Mundi salutare, etc.

1. EZ a' mái nagy Szent Antal,  
A' ki fęnlík nagy csudákkal:  
Ma őrvendez Menyországban,  
Ur JESUS-nak udvarában.  
5 Add JESUS-om Szent Antal-ért,  
a' mit kérünk érdemi-ért.
2. Jer mi-is őrvendgyünk néki,  
Mert nincsen e' földön senki:  
Ha veszett marháját kéri,  
10 Ö-tölle hogy meg nem nyeri.
3. Ha nagy betegségben estek,  
Es fogadást néki tésztek:  
Könyörgéssel tisztellyétek,  
A' mit kértek el-veszitek.
- 15 4. Ha nyomorúság szorongat,  
Es keserőség háborgat:  
Ha ellenséged fojtogat,  
Ehez fordúly, és nem bánthat.
- 20 5. Ha az őrög téged késért,  
Ne-fęly semmit, mert meg-nem sért:  
Ha Szent Antal a' bünös-ért,  
Imádkozik szive-szerént.
- 25 6. A' dög-halál el-távozik,  
Ha Szent Antal tiszteltetik:  
Istentől mind meg-adatik,  
A' ki hozzá folyamodik.
- 30 7. A' Tengernek mély vizei,  
Fel-háborodott hajjai:  
Mindgyárást meg-csendesednek,  
Ha Szent Antal fog mellették.

8. Kik rabságban nyomorognak,  
Büdös tömlöczben kínlódnak:  
Erdemé-ért Szent Antalnak,  
Ha kéri meg-szabadúlnak.
- 35 9. Minden-némü veszedelmek,  
Szent Antal-ért mind meg-szűnnek:  
El-távoznak a' szükségek,  
Országokban az éhségek.
- 40 10. Bizonyitty a' sokaság,  
Mind vén, mind pedig iffiúság:  
Rakva csudákkal a' Világ,  
De főképpen Olasz-ország.
- 45 11. Pádvában lakó sok népek,  
Mondgyák ezt igen nagy Szentnek:  
Mert a' kik hozzá sietnek,  
Tölle vigasztalást vésznek.
- 50 12. Dicsirtessék Atya Isten,  
Szent Fiával egyetemben:  
Véle Szent Lélek Ur Isten,  
Szent Háromságban Egy Isten.

K 647-48. Dallama: RMDT II, 197/I. sz.

462.

## CSUDALATOS PADVAI SZENT ANTALROL

Nota: Ebredgyél-fel Világ büneidből

1. GYarló ember mint-hogy erőtlen vagy,  
Példa néked ez a hires Hadnagy:  
Mert Szent Antal Isten előtt olly nagy,  
Néki azért buzgóságot tiszta szível most adgy.
- 5 2. A' Serafin Szerzetnek szép Napja,  
Pádua Város fel-tetzett Csillagja:  
Az iffiúságnak ékes Violája,  
Gyámoltalan bünösöknek meg-vigasztalója.

- 10 3. Az Istentől ha kívánsz csudákat,  
Hatalmából ez tengert forgatott:  
Sok veszélytől embert szabadított,  
Ő Szent könyörgése-által mindent helyre hozott.
- 15 4. A' halálnak sokszor meg-rontója,  
Vólt, és a' szép életnek adója:  
El-tévedtek bátorságos úttya,  
Ezt a' dolgot igen sok rend próbálta, és tudgya.
- 20 5. Az el-veszett marhát fel-kereste,  
A' nyavalyát el-is széllyeztette:  
Sokak szívét Istenhez emelte,  
Es a' fel-búsúlt elméket le-csendesítette.
- 25 6. Az ördögnek sok incselkedését,  
El-kergette nagy fenekedését:  
A' gyarlóság rettenetes mérgét,  
Minden-féle nyavalyáknak el-vette a' terhét.
- 30 7. Ha ki ettől kívánt segítséget,  
Ott jelen vólt, ha nem kételkedett:  
Mind iffiú, s' vén beszéli ezeket,  
Nékünk-is Szent Antal kérünk nyisd-fel az Egeket.
- 35 8. Minden vadak ennek egy szavára,  
Engettenek parancsolattyára:  
Pádua népe életét csudállya,  
De hólta után-is vagon nagy álmélkodásba.
- 40 9. Ez Szent Antalt lelked örömére,  
Tisztellyed, hogy Istenben remélve:  
Minden dolgo lesz kívánt jó végre,  
Mind itt, s' mind a' Menyországban szived a' mint kérte.
10. Dicsird Istent az ö Szenteiben,  
Kiket tisztel illy igen mindenben:  
A' tengeren, földön, és a' Menyben,  
Aldassék a' Szent Ur Isten mind örökké, Amen.

K 460–61. Dallama: RMDT I, 219/II. sz.

463.

### XIII. JVNUI: PADVAI SZENT ANTALRÒL

Nótája, Kedvessen tekénts ránk

1. PAdvai szent Antal, Hires csudák által:  
Tarts-meg éltünk, imágy értünk.  
Hogy gonosz ne ártson, kezed gyámolítson:  
Tarts-meg éltünk, imágy értünk.

- 5 2. Szent Antal Virágunk, Lelki termő águnk,  
Ekes szüzességgel, Hires nagy szentséggel.
3. Kik betegen fűlnak, veled meg-gyógyúlnak,  
Hiveid védője Szent Antal, s' őrzője.
- 10 4. Veszet jószágoknak Találója soknak,  
Azt hogy eddig tetted, Istent áldunk érted.

CCK 509–10. Dallama: RMDT II, 179/l. sz. Nj. Nótája, fol. 20.

464.

1. Dicziret élete,  
Kínek szeretete  
Istenhez így lángozott:  
S' Fele-baráttához,  
5 Éppen mint magához,  
Szive egy-aránt buzgott.
2. Pirúlly Eretnekség,  
S' kiki az Istenség  
Ielen-létét tagadgya  
10 Ez kenyér szín alatt;  
Hol ötlet egy, illy állat  
Térd-haitással jmadgya.
3. Szent Antal, szavával,  
Mint tűz nagy lángjával  
15 A' vétkeket eméztí.  
Sokaknak szivekben,  
S-meg szállot Lelkekben  
Eördög országát veszti.

- 20 4. Pádvából Lisbonán  
egy ejjel támadván,  
Lön Attyának óltalma.  
Az holtat fel költvén,  
s-Tölle azt ki vévén,  
Hogy Attya nem gyilkosa.
- 25 5. A vizi halaktól,  
mint ió halgatóktól  
Itten Eretnek tanúly  
Kik e' szent szavaít,  
Halgattyák s-beszédít,  
30 Itt Istenedhez fordúly.
6. Ez helytől távozzon,  
kit pártýára vonszon  
Az ocsmány búia elet;  
Mert e' feier virág-s  
35 Szüz szép liliom-ág  
Angyali kezét illet.
7. Parancsol az hálnak,  
Pénczét hogy Urának  
Meg terítse, kit el nyelt:  
40 És im az hajóban,  
fel adgya azonban,  
Lásd e' nagy csuda tételt!
8. Illyen abrázatban,  
Ielenék s-formában  
45 Néki az Isten Anyya.  
Mondván: hogy czimere  
Ez, emlekezetre  
Ha ki tudni kívánnya.
9. Oh szüz szép tisztaság,  
50 Oh szent ártatlanság!  
Te égből le vonhatod  
Lelkünknek aranyát,  
Az Isten Barányát,  
S-Vigan apolgathatod!

PSZA 1, 22, 29, 34, 39, 44, 50, 59, 70.

465.

HYMNUS

1. Tellyes dicséret Királynak,  
Ki cséllya pállya futóknak.  
Magát adgya Szent Antalnak.  
Sóldúl erős bai vivónak.
- 5 2. Nemes férfi ezt te régen,  
Meg montad vólt hogy éltedben,  
Még: meg-látod Kristust testben,  
S-hordozni fogod öledben.
- 10 3. Méltán érted fel indúlnak,  
Hóltod utan Padvaiak;  
Hogy téged meg-tarthassanak,  
Drága kincsöl ő magoknak.
- 15 4. Azt-is te jövendő képpen,  
Meg-prófétáltad éltedben,  
Hogy Pádua Várossa éppen.  
Csudákért lesz böcsületben.
- 20 5. Altalad az Atya s-Fiú,  
Es a' kegyes vigasztalo:  
*A' büntül, melly meg-mocskoló*  
Itt tisztitcson-meg mint a' hó.

PSZA 4-5. 19 E sor PSZA 1. kiadásában hiányzik; a 2. kiadásból pótoltuk.

466.

SZENT BONAVENTURA HYMNUSA

1. JESUS igaz világosság,  
Minket vezérlő igazság,  
Sok csudákkal Szent Antalban:  
Fénlesz è setét világban.
- 5 2. Ez tengeren evezőknek,  
Vólt sok hajó töréseknek,  
El távoztatóia, kiket,  
Eppen szárazra vezetet.

- 10 3. Meg-tér s' hiszen az eretnek,  
Cselekedetin è szentnek:  
Midön magosrúl vettetik,  
Gyenge üveg s-meg tartatik.
- 15 4. Meg-csufoló à Pap ötet,  
S-hólt elevenné ottan let,  
De mihelen fogadást tén:  
Meg-gyógyúl s-tisztelője lén.
- 20 5. Azért imádságod által,  
Hogy minket is ó Szent Antal!  
Isten meg-világosicson.  
Esedezzél hogy még-tarcson.

PSZA 23–24. (A 29–30., 34–35. és 44–45. lapokon ugyanaz a szöveg, a 3–4. vsz. híján.)

467.

#### HYMNUS, AZ AZ DICSERET

- 5 1. JEr örvendgyünk mai napon.  
Örömben Kristus Királyon.  
Kinek fényes udvarában.  
Antal vigad meny országban.
- 10 2. Szent Ferencz Atyánk nyomdokát,  
Ugy követé minden utát;  
Mint kút föből patak csordúl,  
Elet vize töle indul.
- 15 3. Meszsze széllyel ö folyása:  
Ki-terjed az hálottakra;  
Kiket üdvösségre tanit,  
Szent harmattal elevenit.
- 20 4. Bélyeg viselő Attyához,  
Támaszkodik mint oszlophoz:  
Es hányszor kezd predicálni,  
Annyiszor látczik meg-halni:
5. Illy hadnagyság-alatt lévén,  
Nem gyözetük, magát gyözvén.  
Hadnagyával együt lakik,  
Hadaktúl el-nem rontatik.



6. Mi bai vivásunk mezeién,  
Üdvösségünköt szeretvén,  
Ugy harczollyunk fel tött célért,  
Hogy meg-ne szégyenüllünk azért.

25 7. Ezt engeggye-meg az Atya:  
S-az ő egyetlenegy Fia;  
Szent Lélekkel egyetemben,  
Kik élnek egy Istenségben.

PSZA 53–54. — PSZA 62–63. 9–28 PSZA 62–63. Hiányzik; helyette a következő vsz: *Ez által minket szent Atya, Jegyezzen meg s-malasztya, Elménk világosítója; Szent Léleknek ajandéka.*

468.

#### XXI. JVNII. BOLDOG ALOISIVSROL

Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. Dicsirjük Isten Szentét Aloisiust,  
A' ki tellyes sziböl szerette à Christust:  
Iesusnak szeretetiből,  
Meg-vetè Világ dicsőségét mindenből.
- 5 2. Herczegi koronát hágy Aloisius;  
Mert néki nagyobbat szerzet menyben Iesus:  
Angyali szüz életiért,  
Magason igen az Angyalok közzé fert.
- 10 3. Oh tiszta életnek szép fényes chillaga;  
Istennél könyörgésinknek szent záloga,  
Légy értünk Aloisius,  
Hogy köztünk dicsirtessék végig szép Iesus.

CCK 510. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. Nótája, fol. 61.

469.

#### XXIV. JVNII: KERESZTELŐ SZENT JANOSRÓL

Nótája, Oh születendő, hozzánk jövendő

1. AZ Keresztelő Szent János napja, Lelkeink istápja;  
kin örvendeznek, és énekelnek keresztyén népek.

2. Anya méhében Christust köszöntvén, röpöse örömben:  
Azért vigadván, hálákat adgyunk Szent János napián.
- 5 3. Sötét Pogányság, im világosság; tavozzék már vakság:  
Mint fényes tüzzel, oktat Szent János születésével.
4. Üzd sötétséget, sok rút vétséget, Szent János világa;  
Hogy köztünk fénylők, és nevelkedgyék Christus országa.
- 10 5. Így tiszteltessék, így dicsirtessék Christus ö Szentiben:  
Szent János fénye, szívünk reménye, Jesus nevében.

CCK 510–11. Dallama: RMDT II, 174/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 13.*

470.

### UT QUAEANT LAXIS

Nota: O Pater Sancte

1. HOgy zengjen néped szép dicsireteddel,  
s' Te életednek csuda-tételével:  
Bünös nyelvünknek kötelét óldozd-el,  
Szent János vedd-el.
- 5 2. Gábriel Angyal Menyből alá-jöve,  
Születésedről szépen jövendöle:  
Eleted rendit, s' neved meg-beszélte,  
Mert Isten küldte.
- 10 3. Miért Istennek Szent igiretiben,  
Atyád kétséges; némúla nyelvében.  
De hogy születél formálád isméglen,  
Nyelvét épségben.
- 15 4. Anyád méhében valál helyheztetve,  
Isméred Christust, te-hozzád jönne:  
Kit mindeniknek jelente Szüléje,  
Repdesvén méhe.
- 20 5. Kicsin-korodban menél a' pusztában,  
Világiakat távoztatván abban:  
Tiszta élet-ért lakál barlangokban,  
Sanyarúságban.

6. Tested fődözted teve-ször ruhával,  
Es övedzettél sanyarú madzaggal:  
Eteled vólt, erdei méz, sáskával;  
s' Vizi itallal.
- 25 7. A' több Próféták Christust csak hirdették,  
Ö el-jövését csak meg-jövendölték:  
De te-általad újjal mutattaték,  
s' Dicsöitteték.
8. Im hol, azt mondád: az Isten Báránnya,  
Ki e' Világnak lészen Meg-váltója:  
Bünét el-törli, vétkeít el-mossa,  
s' Lelkét gyógyíttya.
- 30 9. Ennél e' széles föld-kerekségében,  
Szentebb született, nem vólt emberekben:  
Ki Világ Urát meg-mosá a' vízben,  
Mert vólt kedvében.
- 35 10. Oh te Istennek bóldogságos Szente,  
Es Szüzek-között tisztaságos Szüze:  
Ki Istennél vagy Mártyr, és Remete,  
Isten edénye.
- 40 11. Az Isten néked nagy szép jutalmat ád,  
Mert fejedben már Menyben szép koronád:  
Meg-gyümölcsözte életed te múnkád,  
Christust imádád.
- 45 12. Most azért kérünk, lágyítsad szivünket,  
Szent érdemeddel töröld-el bününket:  
Es Menyországra tisztíts ösvenyünket,  
s' Vezérelly minket.
- 50 13. Hogy e' Világnak kegyes Teremtője,  
Es embereknek kegyelmes Istene:  
Méltóztassék már lakozni szivünkbe,  
Jussunk kedvébe.
- 55 14. Mennyei sergek, tégedet dicsirnek,  
Felséges Isten, s' néked énekelnek:  
E' földiek-is azon könyörögnek,  
Idvezüllyenek.

15. Dicsőség néked Menyben örök Isten,  
Tisztesség néked áldott Fiú Isten:  
Ezekkel együtt Szent Lélek Ur Isten,  
Egy bizony Isten.

60  
K 455–56. Dallama: RMDT II, 111. sz.

471.

UGYAN AZONROL

Nota: Menyországnak Királynéja

1. IGaz Napnak szép hajnalát,  
Istennek égő lámpását:  
Meg-váltónk elől-járóját,  
Ma dicsirjük Szent Angyalát.
- 5 2. Zakariásnak magzattyát,  
Mennyégből vött ajándékát:  
Magtalan Ersébet fiát,  
Jer dicsirjük, Isten újját.
- 10 3. Csuda-képpen fogontaték,  
Öreg Atyáktól születék:  
Méhében meg-szentelteték,  
Christustól látogattaték.
- 15 4. Ezt maga Isten dicsirte,  
Kegyelemmel meg-töltötte:  
Angyalának nevezette,  
Választott edénynek tötte.
- 20 5. Elébb bírta Eg jószágát,  
Hogy-sem-mint föld takarmányát:  
Elébb látta Isten Fiát,  
Hogy-sem-mint a' Nap-világát.
6. Malakiás öt angyalnak,  
Zakariás, Prófétának:  
A' Szent Atyák Cherubinnak,  
Mondották: és Serafinnak.

- 25 7. Istennek földre követe,  
IESUS úttya éppítője:  
Világnak meg-téritője,  
Hivatik Malaszt szekrénye.
- 30 8. Oh Urunknak nagy ereje,  
E' Világra jött kegyelme:  
Emberek-közt drága kincse,  
Messiásnak szép edénye.
- 35 9. Tekints reánk az Egekből,  
Nyerj irgalmat az Istentől:  
Ne-vessen-el szine-elől,  
Tisztítson-meg bűneinkből.
- 40 10. Pátriárkák koronáját,  
Apostolok Pálma-ágát:  
Mártýromok Laurussát,  
El-vetted; Szüzek jutalmát.
- 45 11. Szent életnek oskolája,  
Tisztaságok szép formája:  
Confessorok épp példája,  
Vóltál; minden jó, tár-háza.
- 50 12. A' Szüzeknek tisztaságát,  
A' Szenteknek méltóságát:  
Az Angyaloknak Nagyságát,  
Fellyül-haladod jutalmát.
- 55 13. Te ô dicsösséges gyermek,  
Szent János: kinek ma tüzek,  
Szent születéseden égnek,  
A' Menybéliek örülnek.
- 60 14. Nyerj mi-nékünk annyit időt,  
Hogy ördögön vegyünk erőt:  
Menyországban Isten előtt,  
Vigadgyunk, hogy velünk jól tött.
- 60 15. Dicsiret légyen Istennek,  
Atya, Fiú, Szent Léleknek:  
Tisztesség a' sok Szenteknek,  
Es e' mái Szent gyermeknek.

K 456–57. Dallama: RMDT II, 83/I. sz.

472.

## AZON SZENT JANOSRÒL

Nótája, Christus Virágunk

1. SZent János lángját,  
el-érvén s' napját,  
dicséretiük mint Lelkünk raját.
- 5 2. Anya méhében,  
Jesus nevében,  
Ugrot Szent János éltiben.
3. Mint tűz langjával,  
Fénlet és éget  
Szent Iános oktatásával.
- 10 4. Azért mindnyájan,  
örvendgyünk vígan,  
Keresztelő János napján.
5. Jesust szolgállyuk,  
Szent Jánost áldgyuk,  
15 születését magasztallyuk.
6. Dicsőség legyen  
Istennek: Amen.  
Vigadgyunk Jesus Szentiben.

CCK 511. Dallama: RMDT II, 36. sz. Nj. *Nótája, fol. 354.*

473.

## DE SANCTO IOANNE BAPTISTA

Ad notam Az igaz hitben etc.

1. Szent seregeknek ura és Istene,  
Az mi lelkünknek buzgó szeretőie,  
Apostoloknak ékes bölczessége,  
Életnek kutfeie,

- 5        2. Adgyad mi nekünk tüzét szerelmednek,  
És mutasd hozzád malasztiat kedvednek,  
Világosicz meg homalyat szivünknek,  
Sötét szemeinknek.
- 10       3. Hogy mindeneket békével szenvedgyünk,  
Sok büneinktül mindenkor rettegiünk,  
Gyarlo testünknek semmit ne kedveszszünk,  
Te néked szolgallyunk.
- 15       4. Miként Szent Janos, téged szerethessünk,  
És tizta szivből szüntelen aldhassunk,  
Te szent nevedet hogy mi dicsirhessük,  
Menyben imadhassunk.
- 20       5. Első követe vala az Istennek,  
Világoskodó és égő szövetnek,  
Utat készíte szent Istenségednek,  
Az élő Istennek.
- 25       6. Kinek ma vágyon szent ünepie napia,  
Kit nagy örömmel kereszténség tártia,  
Mert szent nevedet mind örökkén algya,  
Menyben magasztallia.
- 30       7. Ki ez világot gyermeki koraban  
El-hágyvan, méne kegyetlen bárlangban,  
Mert erős vala teremlő-uraban,  
Az Christus Jesusban.
- 35       8. Minden ioságos czelekedeteknek  
Példaia vala benne szent életnek,  
Vilagoskodot tüzével Istennek,  
Boldog életének.
- 40       9. Adgyad, hogy mi-is példaiat kövessük,  
És hasonlatos életet visellyük,  
Sok büneinket hogy mi ne kövessük,  
De sött meg utallyuk.
- 40       10. Olly alhátatos ki volt az bünöknek  
Meg feddésében undok sok vétkeknek,  
Hogy nem kedveze bünben heveröknek,  
Az pogany nepeknek.

11. Midön Herodest fertelmes életről  
Meg pirongatta undok vétkeiről,  
Bátran dorgala czégeres bünéről,  
Minden gonosságrúl.
- 45 12. Kin az Herodes igen meg háragvek,  
És attul fogva reâ irigkedék,  
Tüle azonban Janos meg fogatték,  
Tömlöczben vetették.
13. Holot hálalra szent Janos tártaték,  
Mivel Herodes igen dühösködék,  
50 Vigre leánia kedvéirt meg ölék,  
Feie el-viteték.
14. Igy niugovek el szent János Christusban,  
Az magas menyben, édes megvaltonkban,  
55 Lelke viteték szép nyugodalomban,  
Örök boldogságban.
15. Dicsiret légyen az atya Istennek,  
És mind örökké az fiu Istennek,  
S az vigasztalo szent lélek Istennek,  
60 Egy örök Istennek.

P 9a–10b. (Főszöveg.) — K 457–58. — Dallama: RMDT I, 138. sz. Cím K *MAS UGYAN AZON-ROL*. Nj. K *Nota: Itt jelen vagyok etc.* 4 K *Elet* 8 K *Kérünk halgass-meg.* 12 K *Téged keressünk* 14 K *Tiszta szívünkből hogy ki-ne vethessünk* 15 K *neved-ért [ ... ] dicsirhessünk* 16 K *Veled lehessünk* 20 K *Örök-életnek* 22 K *Es nagy* 24 K *Es magasztallya* 25 K *még gyermek-korában* 26 K *ment-bé* 28 K *Az Az névelő hiányzik.* 29 P *czelekedeteknek K jószágos-czelekedeteknek* 30 K *Szent Léleknek* 32 K *életnek* 33–40 K *Hiányzik.* 39 P *kedvez* 41–44 K *Midön Herodest ő gonosságáról, Feddette volna el-hozott Angyárol: Setét tömlöczben téteték Királytól, Akarattýából.* 45–48 K *Hiányzik.* 52 K *Feje véteték* 54–56 K *Lelke viteték szép nyugodalomban: Hol most, örvendez a' Christus IESUS-ban, Nagy boldogságban.* 57–60 K *Hiányzik.*

474.

## SZENT LASZLO KIRALYROL

*Nota: Itt jelen vagyok etc.*

1. MEnynek, és földnek dicső Teremtője,  
Es mi lelkünknek buzgó szeretője:  
Minden örömnök bö élő kút-feje,  
Istennek igije.



- 5 2. Ki igasságnak világos tüköre,  
Es egyességnek vagy fennő szép jele:  
A' szeretetnek nagy erős kötele,  
Lelkünk idvessége.
- 10 3. Szent László Király miképpen vigyázott,  
Jó erkölcsökkel életben virágzott:  
Teremtőjében szüntelen vigadott,  
Szivbül imádkozott.
- 15 4. Szent István után Királlyá téteték,  
A' Magyaroktól holott választaték:  
Mert Szent életét minnyájan szerették,  
Es kedvellették.
- 20 5. Olly igen buzgó áhítatosságban,  
Mind éjjel nappal szokott imádságban:  
Vólt foglalatos Isteni dolgokban,  
Alázatosságban.
- 25 6. A' Körös-mellett egy Várost építe,  
Mellyet Váradnak Szent László nevezte:  
a' Szép Kalastromot Maria nevére,  
Mellé éppittete.
- 30 7. Ott Püspökséget, és Káptalant szerze,  
A' tiszta élet virágzott ő-benne:  
Temetését-is ő oda rendelte,  
s' ott fekszik Szent teste.
- 35 8. Koporsójánál betegek gyógyúltak,  
Vakok, és némák hozzá folyamodtak:  
Es több ilyen nagy sok csudák láttattak,  
Es bizonynal vóltak.
9. Légyen örökké áldott Atya Isten,  
Es egyetemben a' Fiú Ur Isten:  
A' magas Menyben Szent Lélek Ur Isten,  
Mind örökké, Amen.

K 472–73. (Főszöveg.) — P 12b, 13a. — Dallama: RMDT I, 138. sz. Cím P *De S. Ladislao Rege et Patrono Regni Hungariae etc.* Nj. P *Ad Órszóként*; többi része a kézirat csonkasága miatt hiányzik. 1–25 P A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 27–28 P *Kit Feneica gyakrán meg ielente, és lq<ielente> hirdete.* 29–32 P *Koporsóianal betegek hevertek, giogyultak és tob csudak történtenek, szép tétemények nüle hágyáttanak, és máraditanak.*

475.

XXVII. JVNII. SZENT LASZLÒ KIRALYRÒL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője

1. SZent László Királyunk Istennek szolgája,  
Christus hiveinek hiv òltalmazója,  
Romlot Magyarságnak menyben szòszòllòja,  
és orvoslòja.
- 5 2. Kegyes ió vòltából irgalmas Istennek,  
Szent László, Királyùl adattál ez Földnek;  
Hogy szent életeddel úttya igaz Hitnek,  
lennél ez Népnek.
- 10 3. Azért Szent Lászlóban Istennek tölt kedve;  
Csuda tételekkel keze vòlt meg-telve:  
Romi Szent Hit-töl azért lön tisztelve,  
Szentnek nevezve.
- 15 4. Christusnak Szent Annyát, Aldott szüz Máriát,  
Szent László tisztelè mint édes Aszszonyát;  
Ennek Országostúl érzette nagy hasznát,  
S' így gyözte baját.
- 20 5. Szent László Királynak könyörgése által,  
Meg-áldassék Földünk règi állapottal;  
Hogy Istent dicsérjünk vigan minden moddal,  
Ez Szent Királlyal.

CCK 511–12. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. Nótája, fol. 79.

476.

DE SANCTIS APOSTOLIS PETRO ET PAVLO

Ad notam Az paradiczomnak diczòült kutt

1. Diczösèges .....

2. Kiért dicsirtesség örök atya Isten,  
Mágas menyországban dicső fiu Isten,  
Veled egyetemben szent lélek ur Isten,  
Tellyes szent háromság, egy bizony ur Isten.

P 10b, 11a. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. 1 *Diczőséges* Órszóként; a szöveg többi része — kb. 6–8 versszak — a kézirat csonkasága miatt hiányzik.

477.

## XXIX. JVNII: SZENT PETER, SZENT PALRÓL

Nótája, Vdvoz légy Mennyei Bánya

1. KEt Oszlopa igasságnak,  
két csillaga ez Világnak;  
Szent Péter, Szent Pál Apostol, imádgý értünk.
2. Jesusnak drága nevèért,  
5 Romában öntöttetek vért.
3. Tik az Hitet fondáltátok,  
Romának Iesust attátok.
4. Szépek örök koronával,  
ékesek Jesus szavával.
- 10 5. A' ti szent tanitástokban,  
Legyünk részesek valóban.
6. Jesust érettetek áldgyuk,  
Es vég nélkül magasztallyuk.

CCK 512–13. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Nótája, fol. 24.*

478.

DE SANCTA MARGARETA 20 JULII

Ad notam Az paradiczomnak diczöült

1. Kegyes atya Isten, szerelmünknek czéllya,  
És minden szenteknek dicső koronaia,  
Ki vágy mindeneknek te bölcz tanitoia,  
Néked könyörgöknek kegyes hálgotoia.
- 5 2. Az te véghetetlen irgalmasságotat,  
Kérünk tizta szivből, mutasd io voltodat,  
Mindenekben hozzánk atyai voltodat,  
Mint atyank kegyessen, niuicsad malasztodat.
- 10 3. Ne nézzed, szent atyank, mi gonosságinkat,  
Hánem mosogassád sebes tagainkat,  
És töröld el-rolunk sok undokságinkat,  
Világosiczád meg sötét vákságinkat,
- 15 4. Hogy dicsőségedben örökké élhessünk,  
Szüntelen minniaian hogy örvendezhessünk,  
És nagy bátorsággal aztot mi várhassunk,  
Mint szent Margit aszszony, téged dicsirhessünk.
- 20 5. Kiröl azt olvasuk, Antiochiaban  
Fö ember leania volt ezen városban,  
Alazatos, tizta azért az Christusban,  
És ötet tizen öt eztendös korában,
6. Midön Olibrius, ki tiztarto vála,  
Meg tekéntvén ötet, meg kedvelte vála,  
Olibrius hozzá kit hívátot vála,  
Mert hazás társának ött kívánta vála,
- 25 7. De meg értvén tüle, hogy keresztén volna,  
Az Christus Jesusban hollot tellies volna,  
Minden reménsége czák Istenben vála,  
Undok bálvaniokat meg vetete vála,
- 30 8. Sok szép intésekkel akára el vonni  
Az Kristus Jesustól ő el-szákasztanni,  
Pogany balvániokat vele tizteltetni,  
Azokat szüntelen vele imadatni.

- 35 9. Kinek sok intését semminek tártanna,  
Láta, hogy az Istent szent Margit aldanna,  
Mas Istent imadni bizoni nem akárna,  
Hánem menynek s földnek urat magasztalna.
- 40 10. Ezen Olibrius igen meg háragván,  
Sok képpen büntelen holot kinoztatván,  
Ezeknek utana feiet el-vágatván,  
Christusért életét ezenképpen adván.
11. Így nyeri meg bizony lelke boldogságot,  
A szent Margit aszszony menyország lakását,  
Nagy gyüzedelmesen élete iutalmat,  
Az örök életnek fénlő koronaiat.
- 45 12. Dicsiret, diczsőség az atya Istennek  
Légyen mind örökkén az fiu Istennek,  
Vele egyetemben szent lélek Istennek,  
A szent haromságnak, egy bizony Istennek.

P 11a–12b. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Ad notam praecedenti*

479.

#### DE SANCTA MARIA MAGDALENA

Ad notam Atyaink sokaságyból, kerezteny hüt tárlatiaból

1. Dicsird Christus szent kegyelmét,  
Dicsird szent egyhaz szentséget,  
Az ki meg tisztítván vétkét,  
Adván hitt ioszág szentségét,
- 5 2. Lazárnak nényye Maria  
Magdolna, ki bünös vála,  
Pokolbol ki szábadula,  
Életnek uttyara iuta.
- 10 3. Testi faytalanság uttan  
Lön élete az Christusban,  
Mert dicsőségnek ő pártya,  
Meg tisztula az Christusban.

15 4. Az beteg fut az orvoshoz,  
Ki kenetet vele hordoz,  
Jesus Christus szent szávához,  
Gyógyulast von ő lelkéhez.

20 5. Fel kele győzedelmessen,  
Pokól, ördög â test ellen,  
Geriedezevén â Jesusban,  
Szolgálván poenitenciaban.

6. Az egy Istennek dicsőség  
Légyen örökké tisztesség,  
Kj bünt büntetéssel bocsát,  
És az örök iutalmat ad.

P 25a–26a. Dallama: RMDT II, 83/I. sz. Nj. *Ad Notam vt in folio 92. vel Atyaink [ ... ]*

480.

#### DE SANCTA MARIA MAGDALENA 22 JULII

1. Dicsőséges Isten, életnek kutt feie,  
Az örök életnek ky vágy szép gyümöcse,  
És az mi lelkünknek buzgo szeretöie,  
Tekincz reánk menyből, angyalok öröme.
- 5 2. Te benned bizoknak mert igaz gyamola,  
Es mi nyávalanknak szép vigasztaloia,  
Eozvegyek, árvaknak kegyes taplaloia,  
Te vágy mindeneknek gondviselő atya.
- 10 3. Nekünk bünösöknek, betegek orvossá,  
Es el-eseteknek nagy erős gyamola,  
Légy kegyelmes nekünk, tévelettek uttya,  
Minden nemzeteknek ki vágy kívánsága.
- 15 4. Mellért szent nevedet örökké aldhassuk  
Â szent angyalokkal és magasztalhasuk,  
Dicsö mártirokkal téged imádhassuk,  
Miként szent Magdolna, téged szerethessük.
- 20 5. Ki oly rettenetes, számtalan bünökben  
Förtöztetet vála halálos vétkekben,  
Nem volt foglalatos az élő Istenben,  
Hánem álhátatos undok sok vétkekben.

6. De mikoron hallá, Christus el-iütt volna,  
Es poenitenciat bünösöknek hádna,  
Meg tére mágaban Maria Magdolna,  
Mert bünökkel Istent meg bántotta volna.
- 25 7. Késedelem nélkül Christushoz hogy méne,  
Büneinek â hol bocsánatot niere,  
Urunk labáihoz hollot midön terne,  
Ottan méltatlannak magát hogy itélne,
- 30 8. Lábait urunknak kezde ápolgatni,  
Köny hullátásával kezde ott öntözni,  
Feienek haiával azért törlegetni,  
És drága kenettel kenni s csokolgátni.
- 35 9. Es mind attul fogva mely igen szerete,  
Mi Christus urunkát dicsirvin tisztelte,  
Büneit sirátvan holtáig követte,  
Szüntelen mindenkor magásztalvan félte.
- 40 10. Ennek és Martanak azért kérésekre,  
Mi edes meg váltonk, sok könyörgésekre,  
Fell támaszta Lazárt esedezésekre,  
Ott hálotaiból ezek kérésekre.
- 45 11. Kit szent Maximinus püspökkel s Lazárral,  
Es annak fölötte ö az Marcillával,  
Az Marta aszszonynak ö szolgálóiával,  
Mind Martaual edgyütt, atyafiayual
- 50 12. Az kegyetlen pogány sidok egy háioban  
Evezök s vitorlyak nélkül viz hábokban  
Tévék, de vezérlé Isten Marsiliaban,  
Minniaian igazák mert voltak Christusban.
- 55 13. Maria Magdolna hol Christus hitére  
Ö az feiedelmet Isten igéire  
Mind feleségestöl az kereszténységre  
Meg tírte őket ott az üdvösségre.
14. Balvány imadasbol az uttan sokákat,  
Hásomlatos képpen ugyan pogániokat  
Plantala Christusban ilyen sok vád fákat,  
Kikkel ö dicsirvén edes megváltonkat.

15. Es annak uttana méne egy bárlángban,  
Hármicz eztendeig nagy szárnyaruságban  
Hol poenitentiat tarta nagy bánatban,  
60 Bűneit siratvan kegyetlen bárlángban.
16. Eletének vége hollot el-üütt vála,  
Az Maximinushoz ő vitettet vála,  
Urunknak szent testét s vérét vette vala,  
Az uttán urunkban ottan el-nyugoda.
- 65 17. Szent emlékezetet annya szent egyházban,  
Igy hágya bizonnial az Ecclesiaban,  
Elete vigeig hiven az Christusban,  
Kiért most örvendez dicső boldogságban.
- 70 18. Dicsirtesség atya és fiu ur Isten,  
Örökkön örökke szent lélek ur Isten,  
Tellyes szent háromság, egy igaz ur Isten,  
Magas menyországban, örök dicsoségben.

P 23a–25a. (Alapszöveg.) — K 496–97. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. P *ad Notam ut in folio 44. K Nota: Hála-adásunkban, etc. 2 K te vagy 5 K bizóknak te vagy bizatója, 6 K Es sok 8 K Emberi Nemzetnek 9 K Gyarló bünösöknek te vagy orvossága, 10 K Es az el-esteknek 11 K Légy kegyelmes kérünk Menynek földnek Ura, 12 P kívásága. K Az egész Világnak hatalmas Királlya. 13 K Mellyért mind örökké dicsirjünk, s' áldhassunk, 14 K fel-magasztalhassunk: 15 K imádhassunk, 16 K néked szolgálhassunk. 18 K Ferteződött [ ... ] sebekben: 20 K Hanem el-merült vólt Világ tengerében. 22 P poenitenciat K penitencziát 24 K Mert sok bűnnel Istent meg-bántotta vala. 25 K a' Christushoz méne, 26 K Bűneiről hogy ott bocsánatot nyerne: 27 K ottan esék térdre, 28 K Hogy bünös lelkének orvosságot lelne. 29 K csókolgatni, 31 K viszont törölgetni, 32 K kenettel Szent lábait kenni. 33–36 K Irgalmas szemével az Ur hogy meg-nézte, Maria Magdolnát bűnét meg-engette: Magdolna-is vétékt mindenkor könyvezte, Ur IESUS-t szerette, s' mind holtig követte. 37 K az ő kérésekre, 38 K Az Ur Christus IESUS szép könyörgésekre: 39 K és hozá életre, 40 K Noha senyvedve vólt koporsóban teste. 41–56 K Hiányzik; helyette a következő versszak: Ki Maximinussal, Lázárral, Martával, Tengeren evezte együütt Marcellával: Es Massiliában Isten hatalmával, Menének: s' Christusnak több Tanítványival. 42 P főtte 60 K siratván, élt csak a' Christusban. 61 K Elete határa mikor el-jött vala, 62 P vitette K Szent Maximinushoz el-vitetett vala: 64 K ott el-nyugott vala. 66 K az egész Világban: 67 K Elete-föttáig maradt a' 68 K fényes boldogságban. 69–72 K Hiányzik.*

481.

## XXV. JVLII: SZENT JAKAB APOSTOLROL

Nótája, Vdvoz légy Mennyei Bánya

1. CHristus kedves Tanítványa,  
kinek híres tudománya;  
Szent Iakab Apostol, imágy Istent értünk.



- 5 2. Szent Jánosnak Edes bátya,  
keresztyénség lelki atya,
3. Keresztyén Spanyól Országban,  
Fárattál szent igasságban.
4. Az után Jerusalemben,  
szenvettél Jesus nevében.
- 10 5. Apostolok közt leg-első,  
Te vért öntél; Nagy, és belső.
6. Dicsirtessél Szenteidben,  
örökké szép Jesus menyben.

CCK 515. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Nótája, fol. 24.*

482/I.

DE SANCTO IACOBO APOSTOLO 25 JULY

Ad notam Cur mundus militat, vel Ebredgyel fell uilag

1. Szerelmes szent atyank, életnek kutt feie,  
És az mi lelkünknek buzgo szeretőie,  
Örök dicsőségnek drága szép gyümölcse,  
Minden martiroknak ky vágy erossége,
- 5 2. Bocsássád elődben mi könyörgésünket,  
Irgalmas szent Isten, esedezésünket,  
Kérünk mi fiayd, ne nészd büneinket,  
Légy irgalmas uram nekünk, hálgasd meg bentünket.
- 10 3. Mert föl fegyverközöt â te néped ellen  
Âma régy kigio kis sereged ellen,  
Mind sivo orozlany az kit hogy el-niellien,  
És csálardságival törében eithessen.
- 15 4. Azért te szent neved légyen mi oltalmunk,  
Ki meg oltalmazzon ellenségtől bennünk,  
Nisd fell szemeinket, hogy téged láthassunk,  
Éretted, szent atyank, mindent hátra vessünk,

- 20 5. Szent Jákab apostol â miképpen téve,  
Te szent szerelmedért mindent hátra vete,  
Mert mihelen hívád, ottán ö követe,  
Szüntelen tégedet alda és dicsire.
6. Az kinek ma vágyon szent ünepe napia,  
Az kit nagy örömmel kereszténység tártia,  
Mert te szent nevedet mind örökke algya,  
Dicsöült szentekkel menyben magasztallya.
- 25 7. Ki szent szerelmedért méne Judeaba,  
Evángeliomot hogy Számariaba  
Bátran predikálvan ö â Sidoságban,  
Hollot szép gyümölcset szerze â Christusban.
- 30 8. Szent Jakab Christushoz sokákat téréte,  
Üdvösség uttyara öket vezérlette,  
És â többi között Hermogenest inte,  
Christusban hinnie hiven vezérlette.
- 35 9. Es az Hispaniat midön hogy el-iárta,  
Kegyetlen Herodes ötet meg fogatta,  
Igaz mondasáért hollot szányargatta,  
Végtére halálra ötet kárhoztatta.
- 40 10. Itélö székihez az ki viszi vála,  
Látvan mely nágy bátrán méne â halálra,  
Szent Jakáb apostolt ö követi vala,  
Es Jákab-is ötet czokolgattya vála.
11. Latvan ezt Herodes halálra itéle,  
És így mind kettőnek feieket szedete,  
Igaz vállasokért ê képpen büntete,  
Mi urunk nevéirt véreket ereszte.
- 45 12. Így nyugovék el szent Jákab Christusban,  
Fáradsága után mi urunk Jesusban,  
Melliért most örvendez minden martirokkal,  
Magas menyországban örök boldogságban.
- 50 13. Dicsőség, dicsiret az atya Istennek  
Légyen mind örökké az fiu Istennek,  
Vele egyetemben szent lélek Istennek,  
Â *szent* háromságnak, egy bizony Istennek.

## SZENT JAKAB APOSTOLROL

Nota: Hálá-adásunkban, etc.

1. Szerelmes Szent Atyánk, életnek kút-feje,  
Szent Apostoloknak oktató Mestere:  
Mi bünös lelkünknek buzgó szeretője,  
Örök dicsőségnek drága szép gyümölcse.
- 5 2. Bocsássad elődben mi könyörgésünket,  
Irgalmas Ur Isten ne-nézd büneinket:  
Légy irgalmas nékünk, halgass-meg bennünket,  
Drágalátos Véred mossá-el szennyünket.
- 10 3. Mert fel-fegyverkezett a' te néped ellen,  
Ama' régi kígyó kis sereged-ellen:  
Mint sivó Oroszlán, a' kit hogy el-nyeljen,  
Az ő csalárdsága töriben ejthessen.
- 15 4. Azért te Szent neved legyen segedelmünk,  
Ki meg-óltalmazzon ellenségtől bennünk:  
Nyisd-fel szemeinket hogy téged nézhessünk,  
Eretted Szent Atyánk mindent hátra vessünk.
- 20 5. Szent Jakab Apostol Szent emlekezete,  
Sok csudákkal fennő nagy cselekedete:  
Minden jóra vigyen az ő Szent élete,  
Kinek ez nap vagyon dicső Szent Innepe.
- 25 6. Szent Jakab Apostol Zebedeus fia,  
Szent János Apostol édes atyafia:  
Véle hivatatték az Apostolságra,  
Midőn tenger-parton Attyával halászna.
7. Ez vala a' Christus kedves Tanítványa,  
Minden útiban válhatatlan társa:  
Ki a' Tábor-hegyén Szent színét-is látta,  
Gyakorta vólt véle a' Szent imádságba.
- 30 8. Es minek-utánna Nagy Samariában,  
Evangeliumot hirdet, s' Sidóságban:  
Sokat fárad, s' tanít nagy Spanyol Országban,  
Viszsa-tére Jerusálem Városában.

- 35 9. Ott Herodes Király mindgyárt meg-fogatta,  
Keserves halálra sentenziáztatta:  
Es így nyugovék-el szépen a' Christusba,  
Mellyen most örvendez örök bődögságba.
- 40 10. Szent teste pediglen nagy Spanyol Országban,  
Vagyon mindenek-közt fénlő sok csudákban:  
A' Keresztyén népnek magasztalásában,  
Vesznek segítséget Szent imádságában.
11. Dicsiret, dicsősség az Atya Istennek,  
Légyen mind örökké a' Fiú Istennek:  
Véle egyetemben Szent Lélek Istennek,  
A' Szent Háromságnak egy bizony Istennek.

K 439–40. Dallama: RMDT I, 15/II. sz.

483.

## XXVI. JVLII: SZENT ANNARÓL

Nótája, Egeknek fényes villámja

- 5 1. Dicsirtessél magas menyben,  
Aldot Szent Anna;  
Örvendgy drága gyümölcsödben;  
Lelkünk szárnya:  
Szép Iesusunknak nagy Anyya.
2. Christus Annyának anyja vagy,  
Es azért méltóságod nagy;  
Könyörögy értünk Szent Anna.
- 10 3. Unokádban gyönyörködgyél,  
Szükséginkről emlekezzél;  
könyörögy értünk Szent Anna.
4. A' kinek az Annyát szülted,  
Az által ügyünk segètsed;  
Könyörögy értünk Szent Anyya.

CCK 515–16. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. Nótája, fol. 167.

484.

XXXI. JVLII: SZENT IGNATIUSRÓL

Nótája, Hogy feletkezel-el rólunk tellyességgel

1. NAgy úri nemzetből, Spanyólok Földéből,  
származot szent vitéz:  
Esedezzel értünk, Nyerj minden jót nekünk;  
Menyből ránk Szent Ignát nèzz.
  
- 5 2. Ignatius szive, igen melegedve  
Lött Iesus nevétől:  
Mert Iesus nevére, Szent Isten kedvére,  
meg-hajólt mindenestől.
  
- 10 3. Rendet Ignát szerzél, Kivel Poklot vertél;  
èrzi-is Tévelygés:  
Gyónás gyakorlása, Iffjak tanítása,  
Tölled van; jóra nagy rès.
  
- 15 4. Szerzetednek vége; Isten dicsössége,  
Hogy meg-öregbedgyék.  
Oh áldot Szent Ignát! Add, hogy egek raját,  
világi népek szedgyék.
  
- 20 5. Szent Ignatiusért, Hála-adó nagy bért,  
Adgyunk szép Iésusnak:  
Es à ki föl-üötte, Ignátott s' nevelte,  
Aldás Iesus Annyának.

CCK 516. Dallama: RMDT II, 245. sz. Nj. *Nótája, fol. 177.*

485.

SZENT LOYOLA IGNATZ OFFICIUMA

a' matutinumra az-az a' veternyere

INVITATORIVM Isteni dicsiretre valo hivatal,  
Hiv szolgálai Szent Ignátnak  
Egyenlő szeretettel  
Es Fiai szent Atyának,  
Jertek fel-geriett szivel.  
5 Lelkünk vigasztalásával  
Ignatiust dicsirjük  
Szivünk nyugosztalásával  
Jesus nevét szentellyük.  
Ignatius gyözedelmit  
10 Hirdesse az föld szine;  
Menybéli nagy dicsőségit  
Örvendgye egék fénye.  
Dicsirtessék Szent Háromság  
Ignázt dicsiretiben  
15 Es szent Atyánknak boldogság  
Minden tiszteletiben.

AD LAVDES

A' Dicsiretekre

Mildön a' világ szépségét  
Bünöknek undoksága  
El fogá, és ékességét  
20 Eretnekség rutsága,  
Nagy irgalmasságú Isten  
Tekintvén nyavalyáját,  
Hogy segitené szivesen  
El küldé hiv szolgáját.  
25 Ignatz vala el választott  
Nyavalyáknak orvosa,  
Hogy gyógyítsa az világot,  
Rutságátis el mossa.  
Dicsirtessék Szent Háromság  
30 Ignatius nevében.  
Ki által az romlott világ  
Juta ékes épségben.

**AD PRIMAM**

Első Orara

IGNátz vitézkedő rendnek  
Követni kezdé uttyát,  
35 Fel bontya rendelésének  
Pampelona az gáttját.  
Mert ottan esett sebéből  
Ugy gyógyul, hogy szivében  
40 Száll, s-az Szentek életébül  
Uy Rendet szab élteben.  
Házát, javait el hagyván  
Isteni szeretettel  
Tündöklík, jo példát adván  
Fénlík minden szentséggel.  
45 Dicsirtessék Szent Háromság  
Ignatius nevében  
Kitül tanúlván az világ  
Bizzék csak egy Istenben.

**AD TERTIAM**

A' Harmad Orara

IGNATZ térül Szüz Mariához,  
50 Szüntelen imádsággal  
Es lelke tisztulásához  
Készül nagy buzgosággal,  
Testén vészen diadalmat  
Sanyargatással, böitel,  
55 Keres lelki nyugodalmat  
Meg vetett szegénséggel.  
Gyakorta külső képpen-is  
Erzi fárasztolását.  
Gyakorta belső képpen-is  
60 Erzi nyugosztalását.  
Dícsirtessék Szent Háromság  
Ignatius nevében  
Serinkedgyék-is az világ  
Testnek gyözedelmében.

AD SEXTAM

A' Hatod Orara

65 KIs-dedekkel oskolában  
Jár Ignatz déakságért  
Harmincz esztendő s korában  
s-Isteni szeretetért;  
Hogy Istenes tudománnyal  
70 Segitse az lelkeket,  
Es Istenhez társaival  
Hoditson embereket.  
Gyalázatot, veréseket  
Türt, s-kedvelte fogságot:  
75 Szenvedet volna sebeket,  
Kivántais halálat.  
Dicsirtessék Szent Háromság,  
Ignatius Nevében,  
Ki által az egész világ  
80 Légyen Isten kedvében.

AD NONAM

A' Kilenczed Orara

IGNATIUS föld színérül  
Fényessen emeltetik  
Csillagokrul és egekrül  
Mikoron elmékedik.  
85 Apostolokkal segíté  
Az Indiai pusztát,  
Több Társait el küldé,  
Segítsék Európát;  
Vigasztallya, s-bátorittya  
90 Hiv tarsainak szívét  
Mert Christus magát mutattya  
S-igíri segítségét.  
Dicsirtessék Szent Háromság,  
Ignatz buzgoságában,  
95 Ki által vagyon az világ  
Hitnek igasságában.



AD VESPERAS

A' Vecsernyere

100 KEzdődik Jesus Szent nevén  
Neveztetett társaság,  
Abbol jelenséget vévén  
Örvendezik à világ:  
Feje éz Szent társaságnak  
Ignatius tétetik  
Illyen kedves Pástorának  
Az nyája örvendezik;  
105 A' mennyei szent seregek  
Magok közt-is vigadnak  
Es à JESUS Szent nevének  
Dicsiretet mondanak.  
Dicsirtessék Szent Háromság  
110 Ignatius nevében  
Mert örvend az egész világ  
Töle kezdett szerzetben.

AZ COMPLETÁRA

EZ szölo-tö az világon,  
Immár ki-is teriedet.  
115 Gyümölcsözöt minden ágón  
Es nagy gyökeret vetet.  
Midön annak ültetője  
Jutalommal illetett,  
Boldogságnak érdemlöje  
120 Mennyekben helyhezttetett.  
Onnét kegyes szemeiddel  
Fiadra Szent Atyánk  
Tekints, és kegyességeddel  
Legyen gondod mi reánk.  
125 Dicsirtessék Szent Háromság  
Ignatius nevében,  
Melly ugy fénlík mint nap világ  
Örök élet könyvében.

AYÁNLÁS SZENT IGNATIUSHOZ

130 EZ szives könyörgéssimmal  
Hodulok Szent Ignátnak  
Es buzgo dicsiretimmel  
Örvendek Szent Atyának;  
Halgasd meg kiáltásomat,  
S-add, hogy azt meg-nyerhessem.  
135 Istent, s-fele-barátomat  
E földön szerethessem:  
Hogy lelkem testül el válván  
Istenemhez vitessék  
Es è világból ki mulván  
140 Boldogságban tétessék.  
Dicsirtessék Szent háromság  
Ignatius nevében  
Ki által az egész világ  
Jusson örök életben.

KÉL 2–21.

486.

SZENT IGNATZ OHAITASI

1. SZeretlek téged Istenem,  
Mert előbb szerettél engem  
Kivánok raboddá lennem,  
S- mindenben téged követnem.
- 5 2. Te juss mindenkor eszemben,  
Te légy mindenkor elmémben,  
Csak à te dicsőségedben  
Meg nyugott legyek kedvemben.
- 10 3. Egyebet nemis kívánok,  
Csak à mit te töled várok,  
Valamit adtz, meg nem tartok,  
Mindent neked vissza adok.
- 15 4. Mindent (kivánom) vissza végy  
Es magamnak-is Uram légy.  
A mint akarsz, velem ugj tégj  
Csak hozzám szeretettel légj.

- 20 5. Csak adgyad szeretetedet,  
Hogy szeresselek tégedet,  
Dicsirjem te szent nevedet,  
Igy adhatod mindenedet.

KÉL 22–23.

487.

DE TRANSFIGVRATIONE DOMINI 6 AUGUSTI

Ad notam Cur mundus millitat, vel Ebredgyel fell uilag

1. Az ur Jesus Christus egy nagy magas hegyre,  
Harom tanituánit választuan melléie,  
Bizonyságul őket Tábormak hegyere  
Szent Petert, Jakabot, szent Janost fel vive.
- 5 2. Holot ezek előtt szinye meg változék,  
Szent orczáia *mint* nap fénye, ugyan fénlék,  
Ruhaiá peniglen *mint feier* ho lének,  
Moyses és Illés-is szolvan .....
- 10 3. Felelvén szent Péter: Szerelmes mesterünk,  
Jo *volna* nékünk itt uram Jesus lenniünk,  
Há akárod, három haylékot rendellyünk,  
Egyet legelsöben te néked czinallyunk.
- 15 4. Moysesnek-is egyet, Illésnek-is edgyet.  
De hirtelen fényes köd be foga őket,  
Menyből attya Isten meg szolítvan őket:  
Ez en szerelmes fiam, hálgassátok ötet.
- 20 5. Halván tanituaniook földre le essének,  
Nagy félelem miat ottan rettenének,  
Szózáttul és fényes ködtől félelmének,  
Meddig az Istentől vigasztalast vének.
6. Arczul le borulván midön ezek tének,  
Oda menvén Jesus és monda nékiek:  
Kellyetek fell innéd, semmit ne féllyetek!  
Szemeket fel nitak, czák â Jesust látak.

- 25 7. Jézus parancsolta szent tántuáninak,  
Az látást *senkinek* addig ne mondanak,  
Meddig az embernek *fia* halálának  
Ideie el-iünne fel tamadasának.
- 30 8. Ezeket â végre Jesus cselekedte,  
Profétak irását s törvént be töltötte,  
Mind az halotakra s mind elevenekre  
Hogy be tellyessedvén ott az emberekre.
- 35 9. Ez gyárlo világon â kik mit szenvednek,  
Istennek nevéirt kik itt gyűlöltetnek,  
Jó reménség légyen az ő hiveinek,  
Mert az által liszen dicsösség mindenek.
- 40 10. Melyre halál által menendő az ember,  
Kinek kis szikráiat meg látta szent Péter,  
Örömébe monda: ő Jesus, ó mester,  
Ez három haylékba lakiunk itten immar.
11. Hiveinek szívét ezzel vigasztallya,  
Noha dicsőségre viszen halál nyila,  
Kitt ő szent szinyének változása mutata,  
Nékünk ezt szerezvén az ioknak meg adgya.
- 45 12. Dicziret, diczösség az atya Istennek  
Légyen mind örökké az fiu Istennek,  
Vele egyetemben szent lélek Istennek,  
Tellyes szent háromság egy örök Istennek.

P 27b–29a. Dallamai: RMDT I, 190. sz. és RMDT II, 131. sz. Nj. *Ad Notam ut est in folio* 63. Későbbi kézzel: *eandem* 6–8, 10 A kurzivált és kipontozott helyek a kézirat sérült volta miatt hiányoznak. 16 Az *en* szó fölött: az 24 Előbb így: *Fel nitak szemeket czák* A másoló a szavak fölé írt számokkal jelölte a végleges sorrendet. 25–27 A kurzivált helyek a kézirat sérült volta miatt hiányoznak.

488.

## VI. AVGVSTI. UR SZINE VALTOZASARÓL

Nótája, Dicsőség menyben Istennek; Ur Jesus Christus meg-hadta

1. JEsusunk szine változik,  
kivel mi lelkünk töltözik:  
Orczáia, mint nap, ugy fénlík;  
Ruhája, mint hó, fejeárlík.

- 5      2. Jesus után, Lelkünk fénylyék;  
Szent Testével gyakran tellyék:  
Igy Egekben emelkedgyék,  
minden jóban nevelkedgyék.

CCK 518–19. Dallamai: RMDT II, 84/I. sz. és 72. sz. Nj. Nótája, fol. 43. 427.

489.

## UGYAN AZONROL

Nota: O mi Szent Atyánk, etc.

1. NAgy gyönyörűség az Urat követni,  
Minden időben véle beszélteni:  
Törvénye-szerint benne örvendezni,  
Ötet dicsírni.
- 5      2. Imádgjuk ötet tellyes életünkben,  
Es meg-tart minket Szent igiretiben:  
Fel-viszen minket ő nagy örömben,  
Dicsőségében.
- 10     3. Csuda-tételit Szent öltözetiben,  
Ez mái Szent nap meg-mutatá szépen:  
Szent Péter akkor a' nagy fényességben  
Szólla illy-képpen:
- 15     4. Hogy-ha akarod Uram, maradjunk itt,  
Mójses, Illyésnek, lakások légyen itt:  
Mert bizonyára látom jó laknunk itt,  
Ne féllünk semmit.
- 20     5. Mond az Ur Christus Szent Péter szavára:  
Ennél szebb helyünk vagyon Menyországba:  
A' hol Szent Atyám lakik bődogságba,  
Nagy vigaságba.
6. Lélekben örvend Szent Péter magában,  
Nem tudgya mit szól nagy buzgóságában:  
Igen örvendez parancsolattyában,  
Christus szavában.

- 25 7. Szent mindenkoron a' kegyelmes Isten,  
Es Szentet kíván, álnokság ott nincsen:  
Mennyei mező virágzik ékesen,  
Dicsösségesen.
8. Kristály patakkal folyó ékes vizek,  
30 Ugy csergedeznek gyémántal a' kövek:  
Ugy örvendeznek a' választott népek,  
Lelkekben szépek.
9. A' kik meg-hóltak az ártatlanságban,  
Keresztség-által mentek Meny-országban:  
35 Az Angyalokkal vadnak vigaságban,  
Isten házában.
10. Vigad Abrahám a' vén Jámborokkal,  
Sára Aszszony-is a' Szent Aszszonyokkal:  
Vigan örvendez löbb Szüz virágokkal,  
40 A' Mariákkal.
11. A' Szent Királyok, a' Confessorokkal,  
Gyönyörűségben lesznek a' Christussal:  
Minden Szentekkel, és Mátyromokkal,  
A' böldegokkal.
- 45 12. Ott a' szeretet meg-nem fogyatkozik,  
Mert az Ur Isten mi-velünk lakozik:  
Ott a' nagy öröm soha nem változik,  
Söt öregbedik.
13. Azért Keresztyén e' böldeg Városban,  
50 Siess bé-menni a' nagy vigaságban:  
E' rosz Világot útáld-meg magában,  
s' Ugy mehetsz abban.
14. Kérünk tégedet kegyelmes Ur Isten,  
Szentely-meg minket, hogy lehessünk Menyben:  
55 Örvendezhessünk nagy lelki örömben,  
örökké, Amen.

K 446–47. Dallama: RMDT II, 111. sz.

490.

## MAS AZON NAP

Nota: Itt jelen vagyon

1. NAgy hálát adgyunk az Atya Istennek,  
A' ki Szent Fiát küldé, hogy a' bűnnek:  
Terhét el-venné emberi-nemzetnek,  
Adám vétkének.
- 5 2. Kezdetben adá nekünk igiretben,  
Mikor e' Világ vala setétségben:  
Hogy magas Menyből szállana közinkben,  
Emberi testben.
- 10 3. A' Tábor-hegyén színét változtattya,  
Mójses és Illyés magát meg-mutattya:  
Az Atya Isten Egből azt kiáltya,  
Es bizonittya:
- 15 4. Ez a' Messiás, a' kit én küldöttem,  
Igiretemet mostan bé-töltöttem:  
Immár ez-által boszszumat le-töttem,  
Es meg-engettem.
- 20 5. Minden nemzetek ötet tisztellyétek,  
A' mit parancsol azt cselekedgyétek:  
Ha más halgattok mind el-tévelyedtek,  
Es mind el-vesztek.
- 25 6. Mert csak ez ismér bizonnyal engemet,  
Es csak ez-által láttyátok színemet:  
Az igaz útra ő viszen tikteket,  
Minden népeket.
- 30 7. Azért Istennek illy nagy irgalmáról,  
Ne feletkezzünk igaz mondásáról:  
De mindenkoron gondolkozzunk arról,  
ő javairól.
8. Hogy e' Világnak ő árnyéka után,  
A' bődogságra mehessünk-bé tisztán:  
Ott az Ur Istent dicsirhessük nyilván,  
Együtt vigadván.

## DE SANCTO LAVRENTIO X AVGVSTI

Ad notam Cur mundus millitat, vel Ebredgyel fell uilag

1. Eörök mindenható irgalmasság atya,  
És minden szenteknek dicső koronaia,  
Te benned bizoknak vagy igaz gyámola,  
Néked könyörgöknek légy meg hálgatoia.
- 5 2. Könyörül mi raytunk, Dávidnak szent fia,  
Te hozzád kiáltunk, erősségnek tornia,  
Könyörül mi raytunk, irgalmasság atya,  
Gyarlo bünösökön, kiralyok kiralya.
- 10 3. Engedgyed szent atyank, gyarlo fiainak,  
Hogy az üdvösségnek uttyan iarhassának,  
Az miként szent Lörincz, néked szolgállyanak,  
Nagy bátorsagossán hozzád iuthassanak.
- 15 4. Ki diaconusá vála â Sixtusnak,  
Ez may szent Lörincz martira urunknak,  
Mert szorgalmatossán az Christus nevéirt  
Edes meg váltonknak szolgál Christusnak.
- 20 5. Midön â szent Sixtust halálra vinniék,  
Látvan ezt szent Lörincz, igen szomorkodék,  
Keservessen raita azért esedeszék,  
Kialtvan uttana szivből sziránkoszék.
- 25 6. Mondván: Hová mégy már â te fiad nélkül,  
Szerelmetes atyam, â te szolgad nélkül?  
Ne hadgyad fiadat itten már arváiu!  
Megyek már immaron azért nalad nélkül?
- 30 7. Kít kegyessen Sixtus ottan uigaztaluán,  
Hogy ne keseregiek, ö nekie monduán:  
Mert te is uttanam iusz harmad nap muluán,  
Kitt többet nalamnal te itt tusakoduán.
8. Az egyháznak kincsét, kérlek, szegényeknek  
Osztogassád addig az ur népeinek,  
Azokát ki adgyad az szükölködöknek,  
Igy azért szent Lörincz ada szegényeknek.



9. Csák hamar ez után ötlet-is meg fogak,  
 35 Kegyetlen poganyok ártátlant hurczolak,  
 És az Hippolitus tömlöczibe vonyak,  
 Á kit egy hitetlen emberrel ott tártak.
10. Ki sirása miat ott meg vákult vála,  
 Szent Lörincz peniglen igen inté vála,  
 40 Hidgyen az Jesusbán, kinszerité vála,  
 Kiért meg adatik szemének világa.
11. Hive az Jesusban, és ott meg gyogiula,  
 Kit meg keresztele szent Lörincz, és láta,  
 Mert meg adaték szemének világa,  
 Hippolitus-is ezt mihelen meg láta,
- 45 12. Meg keresztelkedvén hive az Christusban,  
 Es meg erősödék Istennek fiaban,  
 Á szent Lörincz penig örvendez az urban,  
 Hogy illien gyümölczöt szörzöt az Christusban.
13. Kin Válerianus igen meg háragvék,  
 50 Kegyetlenül reá igen dühösködék,  
 Tüle vas rostétra szent Lörincz téteték,  
 Christusért eleven ottan meg szütöték.
14. Akkoron nagy halát ada az Istennek  
 Á szent Lörincz martir, édes mesterének,  
 55 Hogy be veszi ötlet fénlő dicsőségben,  
 Az örök életnek szép nyugodalmában.
15. Dicsiret, dicsőség az atya Istennek  
 Légyen nagy tiztesség az fiu Istennek,  
 Es az vigasztalo szent lélek Istennek,  
 60 A szent háromságnak, egy bizony Istennek.

P 29b–31a. (Alapszöveg.) — K 450–51. — Dallamai: RMDT I, 190., II, 131. és I, 15/II. sz. **Cím K SZENT LÖRINCZ NAPJARA** Nj. P *Nota in folio 63.* Későbbi kézzel: *Eandem 4 K és meg-halगतója. 7 P raytunk <my rayt> 12 K futhassanak. 13–16 K Hiányzik. 17 K Midőn Xistus Pápa halálra vitetnék, 18 P A szomorkodék első k betűje utólag a sor fölé írva. 19 P Az esedeszék második s betűje utólag a sor fölé írva. K Mondván: Atyám, néked én-is társod lennék, 20 P A sziránkoszék szék szótagjának s betűje utólag a sor fölé írva. K És Christus Hiti-ért örömet meg-halnék. 21–24 K Hiányzik. 25 K vigasztala, 26 K Ne keseregy fiam, nékie így monda: 28 K Erős, és bátor légy a' Christus IESUS-ba. 29–32 K Hiányzik. 33 K az-után, 34 K ártatlan 35 P Hippolipus K Hyppolitus 36 K Szent Lörinczet: fogva más emberrel tarták. 37 K Ki sok sirás-miatt 38 K arra ítni 39 K Hinne a' Christusban, kinszeríti vála, 40 K meg-adatnék 41 K a' Christusban, 42 P Lörincz 43–44 K Hyppolitus pedig hogy ezt látta volna, A' Christus Hitire szerelme gyűlada. 49 K igen haraguvék, 52 P <Christus ellen ottan> Christusért K meg-süteték. 55 P A dicsőségben szót későbbi kéz áthúzta, és fölé írta: boldogságban K dicsőségnek, 56 K Szép nyugodalmában: az örök-életnek. 58 K Légyen mind örökdé*

492.

## X. AVGVSTI: SZENT LÖRINCZ MARTIRRÓL

Nótája, O stellula Maria fulgida

1. Szent Lőrincz Martir harczol Iesusért,  
Rostélyon süttetik igaz hűtért:  
Mi sziveinket gerjeszti,  
Szent Lőrincz jőra lelkünk ébreszti.
- 5 2. Szent Lőrincznek süteve egy ődala;  
De nagy szelidséggel meg-szóllala:  
Fordisd, ugy mond, meg-van süteve;  
Jesusomért legyenek meg-égetve.
- 10 3. Szent Lőrincz, szeretetnek tüzével  
égvén bőlöl, nem gondolt külsővel:  
Meg-sülvén éppen Iesusért,  
Meg-fizette Jesus az igaz vért.
- 15 4. Szent Lőrincz Martir esedezz értünk,  
Hogy Jesus szeretetivel éghjünk:  
Tüzzel ha bánt az ellenség,  
Segëllyen minketis Szent Istenség.

CCK 519. Dallama: RMDT II, 101. sz. Nj. *Nótája, fol. 6.*

493.

## XII. AVG. SZENT KLARARÒL

Nótája, Sanctus, sanctus

1. SZüz Apáczák ékes fénye,  
szüzesség illatos tömjénnye;  
Szent Klára, kòrok reménye;  
mindenik Szüznek Lelki nénnye.
- 5 2. Menyben indulvàn Szent Klára,  
Intél gyöngö Szüzeket arra,  
Hogy nézzenek Kereszt fára,  
S' ott találnek igaz mátkára.

- 10 3. Azon Szent Klára örülhecz,  
Hogy velünk Menyből nagy jöt tehecz;  
Jesusnál Pátrónánk lehecz,  
Minket ugy minden jóra vehecz.

CCK 519–20. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. *Nótája, fol. 369.*

494.

## DE SANCTO STEPHANO REGE VNGARIAE XXI AVGVSTI

Nota Hálá adásunkban

1. Irgalmas ur Isten, szerelmes kyráliunk,  
Aldot Jesus Christus, menyei szent urunk,  
Fiayd, te hozzád minnyaian folyamunk,  
Es szivből te néked azért mi könyörgünk.
- 5 2. Bátoricsád, kérünk, mi gyarló szivünket,  
Te szent malasztoddal testi félelmünket,  
Szent akáratodhoz szábiuk életünket,  
Azért zábolaszd meg feslet erkülczünket.
- 10 3. Sött mindenek fölöt adgyad, örömedben  
Hogy részesülhessünk gyöniörüségedben,  
Szent Istuan kyrallal te dicsöségedben  
Dicsiriük és aldgyuk az magas menyekben.
- 15 4. Az kinek ma vágyon szent ünepe napia,  
Ezt á kereszténség nagy örömmel aldgya,  
Az magyar nemzetnek kj első kyralia  
Vala az Christusnak szentséges szolgália.
- 20 5. Szent Istuan kyralinak össi Texuss vála,  
Az atya peniglen néki Geizá vala,  
Szülő édes anyja az Sároлта vala,  
Christus urunk hitit az kik vették vála.
6. Midön Geizá herczeg azon gondolkodnék,  
Sárlotta aszszonnyal ezt meg nyerhetnék,  
Hogy meg térhetnének bálvány imadások  
Az Christus hitére; hogy ök alonnának,

- 25 7. Egy eyel nekiek boldog szüz Maria  
Ottan meg ielenék, és imigyen szola:  
Rövid napon néked az ur Isten, Geizá,  
Hidgyed, egy szép fiat ad, kire ő ezt bizta.
- 30 8. Az ki Eztergamot világra szülleték,  
Szent Albert püspöktől meg köröszteltek,  
Es Istuannak azért ottan nevezteték,  
Kiben az Istennek malásztya lakozzék.
- 35 9. Mert vén emberek-is minden iámborságnak  
Peldaiat vehetik alazátosságnak,  
Azért először-is nevét mi urunknak  
Hallaték ő töle az Jesus Christusnak.
- 40 10. Midön az ő atya meg vénhedet vála,  
Halálához penig készülni ákara,  
Alazátos szivet Istennek mutata,  
És halákat néki tizta szivből ada.
11. Inté magyárokat azért, hogy mágoknak,  
Még él, feiedelmet ök választannak,  
Szorgalmatos gondgyat az ki országoknak  
Viselye mindenben az Magyar országnak.
- 45 12. Minnyaian magyarok szent Istuánt, urokát,  
Mind edgy ákarából ottan ő mágoknak,  
Az kit nem herczegnek, hánem kyralioknak,  
Örömöst valasztak előttök iároknak.
- 50 13. Atya holta utan szent Istuan mely szentől  
Viselte mindenben magát Istenesül,  
Fárada Christus nevéirt szüntelenül,  
Hogy az hívátatnék hiven mindenektől.
- 55 14. Oly irgalmas vála penig mindenekhez,  
Gyakran szot mindenkor az szükölködökhöz,  
Kegyés és kegyelmes vála mindenekhez,  
El hágyot árvakhoz és sok özvegiekhez.
- 60 15. Maga kezeivel hogy az koldusoknak  
Sokszor osztogatór az nyomorultáknak  
Szivből álamisnat gyámoltálanoknak,  
Szegény és nyomorult özvegyek, árvaknak.

16. Utolsó oráian az ő hálálának  
Aianla és hágya â szüz Marianak  
Ő testamentomban boldog aszszoniunknak  
Ez Mágyar országot oltalmazoiának,
- 65 17. Kéruén, hogy előtte az ő szent fianak  
Szoszoloia lenne â Mágyar országnak,  
Az mi nemzetünknek, szegény mágyaroknak,  
Hogy ők ne iussának kezébe poganynak.
18. Vallamég peniglen szent Istuan kyralynak  
70 Â testamentomat meg tartak uroknak,  
Es â szüz Mariat lenni patronanak  
Az mi nemzetünknek oltalmazoiának,
19. Mindenben addiglan iol essék ő sorsok,  
Boldog és szerenczés lön bizonnyal dolgok,  
75 Eppen meg marada azért io országok,  
Es nem következék semminémö károk.
20. De mihelt ők hára veték aszszonyunknak  
Kegyés szép oltalmat â szüz Marianak,  
Söt meg-is utalak szent anyyat Christusnak,  
80 Es ugyan káromlák szüleit urunknak,
21. El kezdék vesztenni ottan az országot,  
Uroktol maradot â sok szép ioszágot,  
Káromkodván pusztétak â szent oltarokat,  
Mellyekért vallottak számtalan károkat.
- 85 22. Ugyan-is nem méltó az olyan fiunak,  
Ky testamentomat fell bontya attyanak,  
Hogy örökös legyen atya ioszáganak,  
Soha-is birhassá iávayt azoknak.
23. Ezeknek utána sok szent püspököket  
90 Ő hozzá híváta egyeb fő nepeket,  
Attyai beszéddel inte ottan őket,  
Christusban lennye azért mindeneket.
24. Ez boldog szent Istuan lelkit az Jesusnak  
Szép nyereségessen meg ada urunknak,  
95 Nagy boldog aszszonnak napian meg valtonknak  
Nagy örömmel nyuitya kezébe Christusnak.

25. Es el temetteték Székes feyervárban,  
Az boldog aszszonynak ő szent egyházában,  
Nyukszik mind örökkén az Jesus Christusban,  
Dicsőült szentekkel ő társóságokban.
26. Ki koporsoianal sok csudak láttattak,  
Könyörgések által betegek gyógyultak,  
Sok nyávaliaiokból szépen meg tisztultak,  
Kiről az Istennek halákat ők adtak.

P 34a–36b. (Alapszöveg.) — K 474–75. — Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. P *Nota folio 63.* Későbbi kézzel: *Hálá adásunkban* 1 K *HAtalmas Ur Isten*, 4 K *te-néked Szent Atyánk kááltunk* 12 K *Dicsirjünk, és áldgyunk az magas Menyégben* 14 K *Es a'* 15 K *Magyar Nemzetségnek* 17–24 K Hiányzik. 17 P Az *őssi* szót kivakart betűk helyére későbbi kéz írta. 19 P A *Sárolta* szó o és ta betűi későbbi kézzel. 20 P A *vették* szó első t betűje utólag az e fölé írva. 23 P *Hogy meg <nyerhetnének>* A *térhetnének* szó az áthúzott szó fölé írva. 25 K *Egy éjel Gejzának*, 26–28 K *Szent István Mátyrral megjelenvén, monda: Rövid-nap ő-néki Isten fiat adna, Ki a' Magyarokat igaz Hitre hozza.* 29 K *Esztergom Várában Világra születik*, 31 K *Szent István nevére leg-ottan nevezik*, 32 P A *lakozzék* első z betűje utólag a sor fölé írva. K *lakozik* 33–48 K Hiányzik. 40 P *sivből* 50 P *Istensül*, K *Viselé* [...] *Istenesül*: 51–52 K *Fárada Christus-ért igen szüntelenül, Szentnek hivatatték méltán mindenektől.* 53–54 K *Olly szelid, irgalmas volt a' szegényekhez, Gyámoltalanokhoz, és szükölködőköz*: 57–60 K Hiányzik. 58 P *osztogátogatot* 62 K *Ajánlá Országát* 63–64 K *Viselné gondgyokot meg-tért Magyaroknak, Esedezék értek áldott Szent Fiának* 65–68 K Hiányzik. 70 P A *mat* betűk a kézirat rongáltsága miatt nem látszanak. K *Jó testamentomát* 72 K *Mi szép nemzetünknek* 73 K *a' sorsok*, 74 K *lön mindenben* 75 K *meg-marada szép gazdag Országok*, 77 K *De mihelyen hátra* 78 K *óltalmát szép* 79–80 K *El-kezdék veszeni feynét Országoknak, Kit már könyves szemmel minnyáján láthatnak.* 81–84 K Hiányzik. 89–92 K Hiányzik. 90 P Az *Ó* utólag beszúrva. 94 K *Nagy szép nyereséggel* 96 K *nyújtá* 99 K *a' Christus Jesusban*, 100 K *feynes Menyországban*. 101 K *látszottak*, 102 K *Könyörgése-áttal* 103 K *Nagy sok nyavalyákból* 104 K *Dicsiret, dicsőség a' Szent Háromságnak*.

495.

## XX. AVG. SZENT JSTVAN KIRALYRÓL

Nótája, V̇dvöz légy Mennyei Bánya

1. MAgyar Ország fondálója,  
Romai Hit plántálója;  
Isten előtt ah mellénk álly,  
Szent István Király.
- 5 2. Te valál első Királyunk;  
Altalad kedvet talállunk.
3. Magad szent életben jártál;  
Nèkünkis szent törvényt szabtal.

- 10 4. Pápától Koronát kértél,  
S' azzal diadalmas lettél.
5. Testamentomban Szent Szűznek,  
Országod hagyád mint ösnek.
6. Felölünk Szent Patrónánkat,  
Emlekeztess Szűz Anyánkat.
- 15 7. Régi ahittatosságunk,  
Meg-épüllyön s' bődolgságunk.
8. Szent Háromság ésmertessél,  
Szenteidben dicsirtessél.

CCK 521–22. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Nótája, fol. 24.*

496.

#### SZENT BERTALAN APOSTOLROL

Nota: Ez az Istennek kedves Szent szolg:

1. A' Szent Bertalan Apostolnak napját,  
Szentelyle a' nép, s' ne üzze munkáját:  
Hogy a' Christusnak viselyle példáját,  
Könnýü igáját.
- 5 2. Ez az Istennek Szentséges igéjét,  
Pogánýság közótt hirdeté erejét:  
Es az ördögnek sok incselkedését,  
meg-gyözé mérgét.
- 10 3. Pogánýság közzül sokat meg-térite,  
Bálványozásnak sok helyt véget vete:  
Sok szép Templomot igen éppittete,  
Christus nevére.
- 15 4. Imádságával sokat meg-újíta,  
Bél-poklosságból szépen meg-tisztíta:  
Halottaiból sokat fel-támaszta,  
s' Vakot gyógyíta.

- 20 5. Illy sok csudái, és fártságiban,  
Merön nyúzaték belső Indiában:  
Illy szörnyü halált kóstola Világban,  
Nyugszik az Urban.
6. A' mikor el-jö az itilet-napja,  
El-jö bizonynal az Istennek Fia:  
Hogy minden ember bünét meg-rostállya,  
Es meg-visgállya.
- 25 7. Tisztelet néked dicső Szent Háromság,  
Kit fel-magasztalt a' Szent Apostolság:  
Vigyen-bé minket Mennyei társaság,  
Örök bődogság.

K 440. Dallama: RMDT II, 111. sz.

497.

#### XXIV. AVG. SZENT BERTALANRÓL

Nótája, Immaron bé-tölt, à mit jövendölt

1. SZent Apostolnak ünnepe napját, illik hogy tiszteljük;  
Hitünk istápját méltán énekellyük.
2. Szent Bertalanban szép példát lelünk, kiből tanulhassunk;  
Iésusért tümnünk hogy minkis tudhassunk.
- 5 3. Mert Szent Bertalant merön meg-nyúzák, alsó Indiában;  
Még-is nem hozák, hitlenség torkában.
4. Az mi bőrünket minkis nyúzhattyuk, Iesus szerelméért;  
Há távoztattyuk szivünktől gonosz vért.
5. Adgy Szent Bertalan, téged követvén, bőrünket ne szánnyuk:  
10 Iesusért türvén testben, meg-nem bánnyuk.
6. Dicsőség legyen Szent Háromságnak, Mindenkoron: Amen.  
Szent Bertalannak ez dicsíret legyen.

CCK 522. Dallama: RMDT I, 130/I. sz. Nj. Nótája, fol. 10.



## DE SANCTO BARTHOLOMEO XXIV AVGUSTI

Nota Az igaz hitben. Vel Atya Istennek mirolunk nagy gongya  
Vel Ő mi Szent Atyánk kegyes és kegyelmes

1. Szent és hátalmas igasság Istene  
Tudatlanoknak ky vágy bölczessége,  
Örök életnek drága szép gyümölcze,  
Lelkünk üdvössége.
- 5 2. Alazátossán te néked könyörgünk,  
Gyarlo fiaid, szerelmes Istenünk,  
Nyávalainkban légy kegyes biztatónk,  
Es erős oltalmunk.
- 10 3. Mert te vágy Jesus életnek kut feie,  
Gyarloságinknak te nagy erőssége,  
Czendes türésnek vagy igaz mestere,  
Lelkünknek iegyese.
- 15 4. Szomoruáknak szép vigasztaloia,  
El hágyatoknak te oltalmazoia,  
Téveletteknek bizony igaz uttya,  
Nyomorultak atya.
- 20 5. Te vagy bizonynal egek teremtőie,  
Le nyomattaknak bizony erőssége,  
Meg epetteknek kegyes szegetőie,  
Örömnek kut feie.
- 25 6. Azért mutassád malasztodat nekünk,  
Nyuicsad, szent atyánk, iobb károdát, kériünk,  
Hogy tiszta szivből téged dicsirhessünk,  
Néked szolgálhássunk.
7. Noha dorgalod gyárlo fyaidat,  
Viszonták nyuitod irgalmasságodat,  
Halá adassál hogy te csápasodat  
Vegyek osztoridat.

- 30 8. Bátoricz tehat és gyamolicz bennünk,  
Kegyess Istenünk, szerelmes kyrálunk,  
Szent málasztodat azért adgyad nékünk,  
Téged köuethessünk.
- 35 9. Mint szent Bertálan békével szenvette,  
Mindent urunkért sidoktól fel vette,  
Sok inségeket örömost fel vette,  
Az Christust hirdette.
- 40 10. Galileabol szent Bertálan vala,  
Es előszöris ki az Indiaban  
Christus igyiét hiven predikala,  
Hol sokát fárada.
11. Armeniában onnéd mikor méne,  
Polemon királyt hollot meg téréte,  
Feleségestül Christushoz vezérle,  
Urunkat hirdette.
- 45 12. Annak utana bálvány imadasból  
Tizenket várost ugyan poganyáságból  
Christus aklaba vezette vakságból,  
Rut bálványozásból.
- 50 13. Kin bálványozo papok meg busulvan,  
Hogy atyafiat addiglan furdalvan,  
Az Polemonnak reá fel indítvan,  
Eleven nyuzatvan.
- 55 14. Es vigezetre feiet-is vitete,  
Kit bizonyara békével szenvette,  
Mellyért mi urunk meg dicsöytette,  
Életre be vitte.
- 60 15. Igy nyugovek el az Christus Jesusban,  
Mert be vitetek örök boldogságban  
Testeböl lelke az páradiczomban,  
Magas menyországban.
16. Azért dicsiret, dicsösség Istennek,  
Â vigasztalo szent lélek Istennek,  
Tiztesség légyen minden sok szenteknek,  
Dicsöült seregnek.

P 37a–38b. Dallamai: RMDT I, 138/I. és RMDT II, 111. sz.

DÖGLETESSÉG ÉS MIRIGY ELLEN  
SZÜZ SZENT ROSÁLIÁHOZ VALÓ IMÁDSÁG

## HYMNUS

1. Tövis nélkül nyílt szép Rósa,  
Mirigyesek új orvosa,  
Herczegeknek Unokája,  
Üdvöz légy Szent Rosalia.
- 5 2. Kristus példáját követted,  
Világtól ügyed ki vötted,  
Atyád udvarát nem nézted,  
'S-igiretit meg vetted.
- 10 3. Kö-sziklák közt nagy Havasban,  
Ember rettentő Barlangban,  
Szolgáltál nagy buzgóságban,  
Jegyessednek ez világban.
- 15 4. Szent Angyalok oktatának,  
Uj módokat mutatának,  
Mint könyörgésid jussanak,  
Istenhez 's-illatozzanak.
- 20 5. A' Barlang mennyé változott,  
Midön JESUS ott lakozott,  
Szent Annyával mulatozott,  
Veled szemben nyájaskodott.
- 25 6. Hiva téged házasságra,  
A' mennyei koronára,  
Hajlál Jesusnak szavára,  
'S bé-jutál bődoltságára.
7. Tested nem tétetek sirban,  
De a' kö szikla folyásban,  
Indúla 's mint koporsóban,  
Bé zárá maga gyomrában.

- 30 8. Sok üdök 's esztendők után,  
 Tested éppen találtatván,  
 Dög ellen nekünk adatván,  
 Aldunk segítséget várván.
- 35 9. Hálá mennyei Felségnek,  
 Szent Háromság egy Istennek,  
 Ki érdeméért e' Szűznek,  
 Végét adgya a' mirigynek, Amen.

LF 171. (Főszöveg.) — CCK 523. — Cím CCK IV. SEPTEMB. SZENT ROSALLARÓL. Nj. CCK Nótája, fol. 36. 43. 327. (= Idvözitönk Anya Szent Szüz; Dicsőség menyben Istennek; Ez szín alatt az kívánt jó) 6 CCK Világtól bútsúdat vetted 7 CCK Világ pompáit meg-pókted 12 CCK Iesusodnak 13–16 CCK Hiányzik. 19 CCK Hozván Szüz Arnyát magával 20 CCK Hogy laknék Rósalíával. 21–24 CCK Hiányzik. 25 CCK Teste 26 CCK Magától kö-szál helyt adván: 27 CCK Rosáliát Kö magában 28 CCK Be-zárá, mint koporsóban. 30 CCK Teste 32 CCK aldyuk, segitségit

500.

#### SZENT KERESZT NAPJARA

Nota: Ave Domina, tu es etc.

1. A' Szent Keresztnek dicsiretiről, hatalmáról szólunk:  
 Illik mi-nékünk, Christus kényyában kik igazán bizunk.
2. Ez-által zárlá-bé Christus IESUS pokolnak kapuját:  
 Viszont ez-által a' Menyországnak meg-nyitá ajtaját.
- 5 3. Ez-által mi-is gonosz Sátánnak sok incselkedését:  
 Meg-gyözzük minden ellenséginknek reánk fút nagy mérgét.
4. Lám a' Szentek-is, kik a' Christus-ért kint, halált szenvedtek:  
 A' Szent Keresztnek jutalmát tudván, semmit nem rettegtek.
- 10 5. Söt bátran mentek Christus IESUS-nak mondását jól tudván:  
 Mellyet meg-mondott Szent Máté-által, ilyen szóval mondván:
6. A' ki engemet akar követni, tagadgya-meg magát:  
 Vállára vévén az ö Keresztút, úgy veszi jutalmát.
7. Annak-okáért méltó tisztelnünk, és fel-magasztalnunk:  
 Illy szép ékes Fát, kin Christus függött, becsülnünk, s' áldanunk.

- 15 8. Idvez-légy szép Fa, széles Világnak idvesség adója:  
Mellyet meg-hintett piros vérével az Istennek Fia.
9. Kegyes Ur IESUS, engedd-meg kérünk, hogy Szent Kereszt jele:  
Lehessen nekünk halálunk után mi idvességünkre.
- 20 10. Azért dicsőség az Angyaloktól adassék Mennyégben:  
Es itt a' földön az emberektől nagy tisztesség, Amen.

K 445. Dallama: RMDT II, 174/III. sz.

501.

#### XIV. SEPTEMB. SZENT KERESZT FEL-MAGASZTALASARÓL

Nótája, Szüz Mária Jesus Anyja

1. SZent Kereszt, Pogány kezében,  
Akadván régi üdőben;  
A' Pogányt meg-hánta, övéit meg-szánta;  
Egek fénye, Föld reménye,  
5 Mint régenten Frígy Szekrénye.
2. Szent Kereszt Fa, nyertes lévén,  
Heracliushoz meg-térvén;  
Császár maga vállán Viszi, Istent áldván;  
S' helyheszietü Kalvárián;  
10 Ur Iésust így magasztalván.

CCK 524. Dallama: RMDT II, 189/II. sz. Nj. Nótája, fol. 457.

502/I.

#### DE SANCTO MATTHEO EVANGELISTA ET APOSTOLO XXI 7BRIS

Nota Hala ada

1. Felséges ur Isten, szenteknek királya,  
Az atya Istennek egyetlen egy fia,  
És nyávaláinknak szép vigasztaloia,  
Szegény fiaydnak gondviselő atya,

- 5      2. Ki vágy igasságnak világos tüköre,  
Minden örömünknek bü élő kut feie,  
Örök dicsőségnek bizony fényessége,  
És az mi lelkünknek buzgo szeretőie,
- 10     3. Engedgyed mi-nékünk, téged igen kérünk,  
Hogy az mint szent Mathe, téged követhessünk,  
Dicsöült szentekkel szüntelen lathassunk,  
Veled mind örökkén téged dicsirhessünk.
- 15     4. Az kinek ünepe may nap ületik,  
Annya szent egyházban holot tiszteltetik,  
Az keresztényektől bizony dicsirtetik,  
És nagy becsületben mindenüt tártatik.
- 20     5. Menyben menetele után az Christusnak  
Evángeliomot előszer sidoknak  
Az ki sido nyelven írá mind azoknak,  
Az kik meg tértenek hitére Christusnak.
- 25     6. Szereczen országban ment annak utána,  
Holot az Jesusnak nevét predikala,  
Csodakkal-is penig meg bizonította,  
Â bálvány imadast bátran kárhoztatta.
- 30     7. Nagy halákot advan az Jesus Christusnak,  
Hogy meg holt leányat ott való királynak,  
Holot hatálmaival édes meg váltonknak  
Fel tamasztá ottan látokra azoknak.
- 35     8. Ezt látvan á király mind feleségestül  
Ottan el-tavoza balvány imádatstul,  
És aláta való minden czelédestül  
Az ur Jesus hitit vévék seregestül.
- 40     9. Azon köszben midön ez király meg hala,  
Hirtácus utána téteték királya,  
Ki meg holt királynak leányat kivána,  
Az Iphigeniat el-venni ákaria.
- 40     10. De Iphigenia midön Hitárcusnak  
Meg veté szándékat mindenben királynak,  
Mivel intéséből dicső szent Maténak  
Meg álazvan magat áyanlá Christusnak.

11. Mert tisztességére az élő Istennek  
 Örök szüzességet szent teremőienek  
 Fogada bizonnal üdvözétőynek,  
 Tellyes életében edes mesterének.
- 45 12. Kin Hitarcus király ott fell fuuálkodék,  
 Es â szent Matthera igen meg háraguék,  
 Io szolgáláttyaért hollot irigykedék,  
 Végre halálara néky igyekezék.
- 50 13. Midön szent oltáron menyei királynak  
 Szent testét és vérét az Christus Jesusnak  
 Hogy aldozzá vala édes megvaltonknak,  
 Ottán meg öleté szolgálaiat az urnak.
- 55 14. Igy azért áda meg lelkit az Istennek,  
 A dicső szent Matthe édes mesterének,  
 Hollot most örvendez byzoni dicsősségnek,  
 Boldog öromében az örök Istennek.
- 60 15. Dicsiret, dicsősség az attya Istennek  
 Légyen mind örökkén â fiu Istennek,  
 És â vigasztalo szent lélek Istennek,  
 Tellyes szent haromság egy bizony Istennek.

P 42a–43b. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. *Nota Folio 70.* Későbbi kézzel: *Hala ada*

502/II.

#### SZENT MATE APOSTOLROL

Nota: O mi Szent Atyánk etc.

1. KEgyes Ur Christus Szenteknek Királlya,  
 Atya Istennek eggyellen-egy Fia:  
 Nyavalyásoknak édes orvoslója,  
 Vigasztalója.
- 5 2. Ki vagy lelkünknek buzgó szeretője,  
 Minden öromünk eleven kút-feje:  
 Az igasságnak világos tüköre,  
 Dicsősség fenyec.

- 10 3. Engedd mi-nékünk téged igen kérünk,  
Hogy mint Szent Máté téged követhessünk:  
A' sok Szentekkel szüntelen nézhessünk,  
Es dicsirhessünk.
- 15 4. Kinek Innepe mái-nap tartatik,  
Nagy dicsirettel mindenütt tündöklük:  
Keresztyén néptől igen tiszteltetik,  
s' Magasztaltatik.
- 20 5. Minek-utánna Urunk Menybe juta,  
Szent Máté ottan serénnyen indúla,  
Prédikállani: Szerecsen országba,  
s' Tartományába.
- 25 6. Ott hogy meg-hala leánya Királynak,  
Nagy hatalmával a' Christus IESUS-nak:  
Eltre hozá láttokra azoknak,  
A' pogányoknak.
- 30 7. Látván a' Király mind Feleségestől,  
Búcsúzni kezde bálvány Istentől:  
Christus Hitire minden cselédestől,  
Meg-tére szentül.
- 35 8. Idő el-telvén, hogy Király halálát,  
Láták, Hirtacus kapá Királyságát:  
Mellyel el-venni akará leányát,  
Iphigeniát.
- 40 9. De nem engede a' szüz leány annak,  
Mert intéséből a' Szent Apostolnak:  
Szép szüzességét adta vólt Christusnak,  
Isten Fiának.
10. Mellyen a' pogány igen meg-haragvék,  
Hogy akarattya semmiben nem telnék:  
Es Szent Mátéra igen agyarkodék,  
s' Fel-fegyverkedék.
11. Azért meg-ölé szolgáját az Urnak,  
Midön Szent Testét, s' Véréit Ur IESUS-nak:  
A' Szent óltáron áldozná Christusnak,  
Mi meg-váltónknak.



- 45 12. Így adá lelkét az élő Istennek,  
Dicső Szent Máté édes Mesterének:  
Most már örvendez a' nagy nyereségnek,  
örök-életnek.

K 440–41. Dallama: RMDT II, 111. sz.

503.

### XXI. SEPTEMB. SZENT MATE APOSTOLROL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus leküink ébresztője

1. SZent Máté Apostol és Evangelista,  
Szerecsenek Lelkét szent igékkal mosta;  
Misse szolgálatban vérét ki-ontotta,  
S' Iésusnak atta.
- 5 2. Szent Iphigenia Templomot épített,  
Kivel szent Máténak nagy böcsületet tett;  
Mint hogy Szent Mátétül tanult szüz életett,  
S' hólüg abban lett.
- 10 3. Dicsiret Istennek illy drága Szentieért,  
A kik által Világ, Pogányságból ki-tért;  
Jésus érdeméhez böldegül hozzá fért;  
Türvén Istenèrt.

CCK 524. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. Nótája, fol. 79.

504.

### XXX. SEPTEMB. SZENT SOFIARÒL

Nótája, Szép reggeli dicsirettel

1. SZent Sófia, Christus Hive,  
Kinek szentül buzgot szive:  
Nagy Görög országbúl, Romaban el-mene;  
Martírok számábúl hogy öis egy lenne.
- 5 Szent Sofia, Isten újja.

2. Leányit viszik halálra;  
Sofia még sem ment balra:  
Halálnak, magzatit nagy vigan engette;  
Isten áldozatit böldegül nevelte.
- 10 3. Fides, Spes, Charitas nevek;  
Királyi vérből vólt nemek:  
Ezek szent Annyokkal, Sütést, főzést, vágást,  
Szenvettek; S' Jéssussal Ugy nyertek áldomást.
- 15 4. Szent Sofia, szükségink lásd;  
Mi szivünetis gyújtogasd:  
Hogy drága Iéssusért, Ne szánnyuk semminket;  
Ugy vegyünk örök bért, ki-adván Lelkünket.

CCK 525–26. Dallama: RMDT II, 164. sz. Nj. *Nótája, fol. 35.*

505.

### III. OCTOB. SZENT BORGAROL

Nótája, Sanctus, sanctus

1. SZent Borgia, Gandiának,  
Herczege, és Fénye Romának:  
Udvarát Egek Urának  
Töbre tartád, Hogy sem Császárnak.
- 5 2. Szent Borgia, égh formája,  
Lelki szegénységnek példája:  
Kinek menyben koronája,  
Ugy fénlík, mint Napnak sугárja.
- 10 3. Segély minket tisztasságra,  
juthassunk örök böldegóságra,  
Angyali nagy méltóságra,  
Iéssussal örök társaságra.
- 15 4. Engedd Iéssus, rád nézhessünk,  
Borgiával téged kövessünk;  
Minden pompát meg-vethessünk;  
Téged így Iéssus dicsírhessünk.

CCK 526–27. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. *Nótája, fol. 369.*

SERAPHICUS SZENT FERENCZ CONFESSORROL  
VITIORUM SCABIE

Nota: Mittitur ad Virginem

1. Mídon e' gyarló Világot a' bűn setésége,  
Temérdeken bé-fogta éppen szerén szerte:  
Akkor jöve Szent Ferencz mint Napnak szép fűnye,  
Hogy tündöklyék a' Szentség mindenek szivébe.
- 5 2. Eletének czéllya vólt Világ útálása,  
Szegénség és tisztaság, s' bűn siránkozása:  
Hogy pokolnak kínnyait el-távoztathassa,  
Es lehessen Christussal Mennyégben lakása.
- 10 3. Hogy látá e' Világnak csalárd hiúságát,  
Nagy Szentséggel fel-vévé a' Christus nyomdokát:  
Es örömmel viselé gyönyörű igáját,  
Meg-veté a' Világnak minden gazdagságát.
- 15 4. Hamar lön ott Szent Ferencz mindenek csudája,  
Emberekhez Istentől Szent élet példája:  
E' Világnak, s' a' bűnnek erős meg-rontója,  
Minden jóság és Szentség tündöklő szép Napja.
- 20 5. Három-féle Szerzetnek ez a' fundátora,  
A' penitentiának fel-vont szép sátora:  
Az el-veszett juhoknak kegyes jó Pásztorja,  
Christustól vött Regulánk erős meg-tartója.
- 25 6. Isteni felelemben magát úgy tartotta,  
Hogy Urunk sebeinek bélyegit rá nyomta:  
Azzal mint jó szolgáját meg-ajándékozta,  
Sok csudákkal, és Szentül életét fogyatta.
7. Hólta-után Szent lelke Isten eleibe,  
Fel-ment, és a' Szenteknek dicső seregébe:  
Mindenek csudájára éppen vagyon teste,  
Semmi-féle senyvedés mind eddig sem érte.

30 8. En ezt a' dicsiretet Serafin Szent Atyám,  
Imádságodban részt adgy; néked azért mondtam:  
Légyen kegyelmes az Ur te-éretted hozzám,  
Néked tiszta szivemből magamat ajánlám.

K 468–69. Dallama: RMDT II, 145. sz.

507.

#### IV. OCTOB. SZENT FERENCZRÖL

Nótája, Redemptoris mater

1. SZent Ferencz ünnepe, Christusnak eleven képe,  
szivünket gerieszti, szentségre Lelkünk ébreszti:  
Igen dicsiretes, Igen kellemetes,  
Szent Ferencz élete, és Szerzete.  
5 Kérünk, oh szent Atyánk, Légy szószöllönk, s' erős bástyánk.
2. Szent Ferencz testében, mint igen kedves helyében,  
Iésus öt sebeit helyhezette, mint kéntseit:  
Igy Szent Ferencz Atyát, mint kedves baráttyat,  
Jesus Kedvellette, s' így tisztelte.  
10 Oh Szent Ferencz Atyánk, Magas menyből vigyázz reánk.
3. Sokszor szemtül szemben, Szent Ferenczel ez életben  
Jésus nyájaskodván, Nagy kedvét mutatta nyilván;  
Mert üldözvén testét, meg-alázzván éltét,  
Istentől illy fő helyt, szent Ferencz nyert.  
15 Nékünkis szent Atyánk, légy szentséghez fényes fáklyánk.
4. Csak az Istentől félt, Szent Ferencz csak Istennek élt;  
semminek mindent vélt, minden jót Istenben szemlélt.  
Kedves Pátrónusunk, Minkis arra jussunk,  
Hogy csak Istent féllünk, szentül èllyünk.  
20 Szent Ferencz, Lelkünknek nyerj bèkességet, s' földünknek.

CCK 527–28. Dallama: RMDT II, 250/I. sz. Nj. Nótája, fol. 37.

## DE SANCTO LUCA EVANGELISTA XVIII 8BRIS

1. Mindenható Isten, életnek kut feie,  
Meninek és a földnek urá, teremtőie,  
Gyárlo bűnösöknek irgalmas Istene,  
Az tudatlánoknak oktató mestere,
- 5 2. Alazátos szível te szent felségednek  
Nagy halákat adunk edes mesterünknek,  
Az Jesus Christusnak, kegyes teremtőnknek,  
Hozzánk io voltodért mi üdvözítőnknek.
- 10 3. Boczasd reánk, kérünk, szent aldomasodat,  
Mind lelki és testi boldog aldasodat,  
Nyuicsád ki menyekből dicső irgalmasodat,  
Szerelmes szent atyánk, adgyad malasztodat.
- 15 4. Számptalan bűnőkből hogy mi meg térhessünk,  
Es tellyes szivünkben nilván ismérhessünk,  
Tégedet szüntelen minnyaián félhessünk,  
Alazátossággal és mágasztalhássunk.
- 20 5. Mikeppen szent Lukacz, téged szerethessünk,  
Egy szível lélekkal téged tisztelhessünk,  
Mint kegyes urunkat, örökké aldhassunk,  
Dycső angyalokkal menyben imádhassunk.
6. A ki orvos vala Antiochiában,  
Meg térvén Istenhez hive a Christusban,  
Es szent Pal apostolt követi az urban,  
Es így lelki orvos lön Christus Jesusban.
- 25 7. Vele-is mindenüt a szent Lukacz iára,  
Kit szent Pal leuele meg-is bizonyittya,  
Euángeliomot a szerént-is irta,  
Az miként szent Paltól s többtől hallotta.
- 30 8. Ki az apostoli czelekedetekről  
Szép könyvet csinála ő azon dolgokról,  
Nagyob részre írta nilván mind azokról,  
Mellieket szemével látott az ur felől.

- 35 9. Sok munkaia utan azért Achiaban  
Szeppen el-nyugovék teremtő urában,  
Â kinek szent teste Constántinapolban  
Viszsa el-viteték onned ez városban.
- 40 10. Dicsíret te néked, örök atya Isten,  
Veled egyetemben az fiu ur Isten,  
Es â vigasztalo szent lélek ur Isten,  
Tellyes szent háromság, egy örök ur Isten.

P 46b–47b. Nj. *Nota folio 95. 5 felséged<et>nek*

509/I.

DE SANCTIS APOSTOLIS SIMONIS ET IVDAE XXVIII 8BRIS

1. Eörök atya Isten, bölcsességnek ura,  
Ki uagy mindeneknek nagy bölcs tanitoja,  
Özvegyek, árvaknak kegyes taplaloia,  
Néked köniörgöknek légy meg halgatoia.
- 5 2. Engedgyed szent atiank, néked esedezzünk,  
El hágyvan vétünköt csak néked könyörgünk,  
Es tellyes szivünköl lelkünköl szeressünk,  
Parancsolatidban igazán iárhassunk.
- 10 3. Felebáratinkat tisztelvén szeressük,  
Mínd önön magunkat, minden iot kívánnyunk,  
Kikkel mind egy szivel tégedet .....  
.....
- 15 4. Ez csálarð világot érted meg utallyuk,  
Szerelmes Istenünk, te néked könyörgünk,  
Örökké minniaian szent nevedet aldunk,  
Hogy minden szentekkel tégedet imadgyunk.
- 20 5. Miként harczolanak â te szent szolgálid,  
Fáradvan éretted kedves apostolid,  
Szent Simon és Judas, erös két vitézid,  
Eretted véreket ki adtak martirid,
6. Ezen képpen bátran mi-is hárczolhassunk,  
Lelki ellenséget földre le nyomhassunk,  
Igazán mindenkor â pályat futhassunk,  
Végre országodban minnyaiian iuthassunk.

- 25 7. Kiknek ünnepeket may napon üllyük,  
Egesz kereszténseg, minnyaiian becsüllyük,  
Es tisztességekre nylyvan mi szentellyük,  
S velek, szent Istenünk, engedgyed lehessünk.
- 30 8. *Szent Simon apostol, urunk tanítványa*  
Evángeliomot, mindt Christus szolgálai,  
Buzgo szeretettel bizony predikala  
Az poganyok között az ur apostola.
- 35 9. Eloszer-is penig ő az Aegyptusban,  
És Jerusalemnnek ékes városában,  
Az Christus igéyt bátran Sidoságban,  
Hirdetvén vég szivel ő az poganyságban.
- 40 10. Az Thadeus Judas Mesopotaniaban  
Hirdetvén urunkat Edisa varasban,  
Hivá mindeneket hinni az Christusban,  
Hogy be mehessenek boldog menyországban.
11. Es ennek utána együve iutanak  
Eök az Persiaban szolgálai urunknak,  
Hollot sok népeket hitére Christusnak  
Térétették volna édes megváltonknak.
- 45 12. Mellyet uegezetre meg bizonitannak,  
Mert martiromságot érte kostolanak,  
Igy uéuék iutálmat predikalásoknak,  
Boldog apostoly az Christus Jesusnak.
- 50 13. Dicsirtessel atya mindenható Isten,  
Vele egyetemben az fiu ur Isten,  
Szent lélekkal edgyüt egy bizony ur Isten,  
Halálunk oráian légy kegyesség, Amen.

P 47b–49b. Nj. *Nota in Folio 95* Későbbi kézzel: *Eandem*, (= Mindenható Isten életnek kútfeje)  
6 hágy<ot> Az áthúzott betűk fölött: van 11–12 A kipontozott részek a kézirat csonkasága miatt  
hiányoznak. 19 vitézéd 29 E sor a kézirat csonkasága miatt hiányzik; a II. variáns 17. sora alapján  
pótoltuk.

## SZENT SIMON, ÉS SZENT JUDAS APOSTOLROL

Nota: Ebredgyél-fel Világ büneidből

1. EÖrök Ur Isten, bölcseségnek Ura,  
Ki vagy mindennek nagy bölcs tanítója:  
Özvegyek, árvák kegyes táplálója,  
Néked sziböl könyörgöknek, vagy meg-halगतója.
- 5 2. Engedd Szent Atyánk, néked esedezzünk,  
El-hagyván vétünk, csak téged tiszteljük:  
Tellyes szivünköl, lelkünköl szeressünk,  
Parancsolatidnak úttján igazán mehessünk.
- 10 3. E' rosz Világot adgyad meg-útálnunk,  
Szólgaid lévén, éretted fáradnunk:  
Mint Szent Simon Judás bátran harczot álljunk,  
Vélek egyetemben Menyben örökké vigadgyunk.
- 15 4. Kiknek innepét mái-apon illyük,  
Keresztyénségül minnyájan becsüllyük:  
Tisztességekre egy szivel szenteljük;  
Kérünk azért Szent Ur Isten, hogy véled lehessünk.
- 20 5. Szent Simon Apostol, Urunk Tanítványa,  
Evangelionnak serény szolgálja:  
Hirdeté bátran AEgyptus Országba,  
Jerusálem Városába, és Sidó Országba.
- 25 6. Szent Judás Apostol Mesopotámiában,  
Hirdeté Christust Edessa Városban:  
Int mindeneket hinni a' Christusban,  
Hogy bé-mehetnének velle bóldog Menyországban.
- 25 7. Ennek-utánna együvé jutának,  
Nagy Persiában szolgálai Urunknak;  
Erejével számtalan csudáknak,  
Sok népet meg-téritének a' Christus IESUS-nak.
- 30 8. Mellyet végtére meg-bizonyítának,  
Mártýromságot mert ök kóstolának:  
Igy vévék hasznát prédikállásoknak,  
Dicsösséges Apostoli a' Christus IESUS-nak.



35 9. Tégedet kérünk dicső Szent Háromság,  
Mennyen, és földön hatalmas Uraság:  
Itiletkor ne bántson a' fogság,  
De sőt fogadgyon-bé minket az örök bódogság.

K 441–42. Dallama: RMDT I, 219/II. sz. *5 esedezünk*,

510.

## XXVIII. OCTOB. SZENT SIMON ÈS THADAEVSRÓL

Nótája, Jesusnak drága kényyában

1. SZent Simon, Szent Thadaeussal,  
Persiában menének;  
Ott ékes buzgó szállással,  
Szent Hitet hirdetének:  
5 Sokanis engedének,  
Jesusunk szent nevének;  
szantalan csudákat látván;  
A' szót Isten bizonyítván.

10 2. De Sátán meg-irigylette  
Jesusunk terjedését;  
S' álnok szivektől meg-nyerte,  
Igazak meg-ölését:  
Simont ketté fűrészlék,  
Szent Júdást agyon verék.  
15 Szentidért légy áldot Isten!  
Tégy értek velünk jót. Amen.

CCK 528. Dallama: RMKT XVII/6. 42. sz. (Szenci Molnár Albert zsoltára.) Nj. *Nótája, fol. 287.*

511.

## MIND SZENT NAPIARA

Nota Az igaz hitben

1. Felséges Isten, irgalmas szent atyánk,  
Nagy kegyelmesen tekéncs, kérünk, reánk,  
Az magas menyből, szerelmes szent atyánk,  
Néz kegyessen reánk.

- 5        2. Látod bizonynal mi sok nyávalankát,  
Édes Istenünk, hald meg sirálminkát,  
Szüntelen hozzád fohaszkodasinkát,  
Es imadságinkát.
- 10       3. Mutassád hozzánk irgalmasságodat,  
Nyucs ki menyekből â te iob károdát,  
Es ádyad nékünk szent áyandékodat,  
Dicső malasztodat.
- 15       4. Lelki szegények feienként lehessünk,  
Kiké menyország, melybe hogy iuthassunk,  
Holott tégedet minnyaian láthassunk,  
És dicsirhessünk.
- 20       5. Ez siráloznak völgyeben kegyessek,  
Szerelmes atyank, és engedelmesek,  
Gyárlo fiaid, lehessünk szelidek,  
Mindenkor csendessek.
6. Kesereghessünk mi sok büneinket,  
Es siráthassúk undok vétkeinket,  
Engesztelhessük bünröl Istenünket,  
Edes mesterünket.
- 25       7. Tellyes sziuünkéből szeressünk tégedet,  
Oh Jesus Christus, az iámbor életett  
Szomyuhozhássunk s éhezünk igédet,  
Istenes életett.
- 30       8. Nyomorultákat meg szánvan taplallyuk,  
Örömöst néki alamisnalkodgyunk,  
Te szent nevedért öket mi szegéllyük,  
Mindenben taplálllyuk.
- 35       9. Fertelmes élet közöttünk ne-légyen,  
Hánem iámborúl minden ember éllyen,  
Es â buiasság tülünk tavul légyen,  
Minden tisztan éllyen.
- 40       10. Szorgalmatossán békesség zerzésben,  
Jora inténsben es szent egyességben  
Munkalkodhassunk egy mas szeretetben,  
Az lelky eletben.

11. Mindent békével mi az igasságért  
Türyük szenvedgyük az örök életért,  
Szentséges atyánk, â te szent nevedért,  
Édes mesterünkért.
- 45 12. Lam uygasztalod érted szenuedöket,  
Szerelmes atyánk, békéuel tüöröket,  
Hogy örüllyenek, bátoritod üket,  
Meg adod béreket.
13. Oh diczösséges Istennek szolgay,  
Szamlalhatatlan boldogságos szenty,  
50 Szent apostoly, diczö profetay,  
Mindennemö szenty,
14. Kiknek ma uágyon szent ünepek napia,  
Annya szentegy haz bizonyossan tártya,  
55 Tiszteségekre nagy örömmel áldgya,  
És uég sziuel tártya,
15. Legyetek értünk menyekben könyörgök,  
Mi urunk előtt nyluan esedezök,  
Mi-is tikteket hogy legyünk követök,  
60 Mindenkor tisztelök,
16. Magas menyekben örök boldogságot  
Ti általatok â fényes koronat  
Hogy meg nyerhessük életünk iutálmát,  
Lelkünk nyugodalmat.
- 65 17. Dicsiret légyen atyának menyekben,  
Fiu Istennek örök diczösségben,  
És szent léleknék az három személben,  
Es egy Istenségben.

P 50b–52a. Dallama: RMDT I, 138/l. sz. Cím *MAS AZONRVL Nj. Nota folio 46. Késöbbi kézzel:*  
*Az igaz hitben 20 Mindenkor <szelédek>*

512.

I. NOVEMB. MINDSZENT NAPIARÓL

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. LEgyen áldot Mindszent napja;

Edes szép Jesusunk:

Te vagy minden Szentek díja;

kegyes Jesusunk.

5 Jót kérjetez nekünk, oh! Szentek.

2. Szentek benned örüllyenek;

Szükséginkben segítsenek.

3. Dicsirtessél Szenteidben;

Ránk vigyáztass vélek menyben.

CCK 528–29. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. *Nótája, fol. 167.*

513.

V. NOVEMB. SZENT IMRE HERCZEGRŐL

Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. ALgyuk Szent Jmrét, szüzességnek virágiát,  
Szent István Királynak edgyetlen egy Fiát:  
Ejjel, nappal imádkozván,  
Szentè lett; rosz Világtól magát el-vonván.

5 2. Világi Mátkáiát hagyá-el Jésusért;  
Szent Imre tisztán marada, Bóldog Szüzért:  
Oh Nemzetünk drága fénye;  
szüksègben Isten után, Földünk reménye.

10 3. Dicsirtessél szerelmes mennyei Atyánk;  
Jesusal és szent Lélekkal, Szent Szüz Daikánk:  
Szent Imre Herczegért áldunk;  
Hálákat Nemzetünk-béli Szentèrt adunk.

CCK 530. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. *Nótája, fol. 61.*

## DE SANCTO EMERICO DVCE ET CONFESSORE V 9BRIS

## Nota Hala

1. Kegyelmes teremtő Istennek szent fia,  
Ez árnyék világnak kegyes meg valtoia,  
Ki vagy mindeneknek nagy erős gyamola,  
Tekincz reánk, kérünk, gyárló fiaydra.
- 5 2. Minnyaiian te hozzad, szent atyank, folyamunk,  
Mi nagy nyávalankban te néked könyörgünk,  
Szánnjad meg népedet, néked esedezünk,  
Mert te benned vagyon minden remenségünk.
- 10 3. Szerelmes szent atyánk, az magas menyekből  
Nyuicsad malasztodat dicső szent kedvedből,  
Könyörül népeden irgalmasságodbul,  
Holot ki térhessünk undok büneinkből.
- 15 4. Az mi életünket hogy meg iobbithassunk,  
Es poenitencziat minniaian tárhassunk,  
Szentől es jámbóruul ez földön élhessünk,  
Életünknek lelki iutalmat vehessünk.
- 20 5. Világy hivságot és meg utalhassunk,  
Mind eyel és nappal téged dicsirhessünk,  
Párancsolátidat betelleyeséthessünk,  
Te néked, szent atyánk, hiven szolgálhassunk.
- 25 6. Hogy az el-uet gyrát eppen meg adhassunk,  
Itéletnek napyan elő alythassuk,  
És nyerességet-is szeppen meg adhassuk,  
Édes mesterünknek eleybe uihessünk.
- 30 7. Miként szüz szent Imre bizonyal meg adta,  
Az ő Istenének széppen bé mutatta,  
Mert tellyes életében Istennek szolgálta,  
Illyen szolgálatban magat gyákorlotta.
8. Szüz szent Imre herczeg, fia szent Istuánnak,  
My első kerestény kedues kiralyunknak  
Foglalatos uala dolgaban urunknak,  
Élete uégeig szolgálta Christusnak.

- 35 9. Sok szép ayandeki szent lélek Istennek  
Ez szüz szent Imrében ugyan tündöklének,  
Hogy midőn atyával Veszprénbe menének,  
Szent György egyházában könyörög Istennek,
10. Kedvesbet Istennek hogy mit mivelhetne,  
Aztot ő nékie meg ielentenie.  
Fényesség hirtelen templomot bé tölté,  
40 Illyen szót szent Imre fényességből érte:
11. Ha kedvessen, Imre, énnékem áldozni  
Ákarsz tiszta szivből áldozatot adni,  
En Istenségemnek bizonynal szolgálni,  
Â te életedben nékem kedveskedni,
- 45 12. Marády meg, kívánom, te az szüzességben,  
Életed végeig az tiszta életben,  
Ugy áldozól nékem bizonynal kedvesben,  
Hogy ha ezt miveled egész életedben.
- 50 13. Kiről halát advan szent Imre Istennek,  
Alazátossággal az élő Istennek,  
Hogy ezt meg ielentvén édes mesterének,  
Illel szerelméir üdvözétőyinek.
- 55 14. Az mellyet éltében végik meg-is tárta,  
Mert â szüzességben tisztan meg márada,  
Még ez siráloznak völgyeben mulata,  
Buzgo szeretettel Istennek szolgálga.
- 60 15. Még iffiukoraban az atya Istennek  
Meg ada vég szivel az fiu Istennek  
Nagy örömmel lelkét szent lélek Istennek,  
Tellyes szent háromság edgy bizony Istennek.
16. A koporsoianal szent Imre herczegnek  
Sok csudak-is nilvan, hidgyed, történtenek,  
Holot sok betegek meg könnyébültének,  
Es nyávalaiokból mert meg épültének.
- 65 17. Kitt látuan szent Laszló, fell uéuén â földből  
Testét nagy örömmel az koporsóiabúl,  
Ott sok püspökökkel mind egy ákarátbúl,  
S több egyhazy rendell azért tisztességbül

- 70 18. Mas szép koporsóban hollot helhezttették,  
Hiv kereszténiéktől addig böcsültették,  
Még Székes feyér vár kezünkben tártaték,  
Vég szivel bizonynal tülök tiszteltették.
- 75 19. Dicsiret te néked, örök atya Isten,  
Veled egyetemben néked, fiu Isten,  
Tellyes szent háromság az magas menyekben,  
Dicsiret, tisztesség mind örökkén, Amen.

P 53b–55b. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. *Nota folio 95.* Későbbi kézzel: *Hala 1 teremők 53 vigék mg-is 65 Lasló*

515.

DE SANCTO MARTINO EPISCOPO ET CONFESSORE XI 9BRIS

1. Boldog az olly ember bizonynal Istenben,  
Az ki szüntelenül uigyaz életében,  
Büneit el hágyuan öruend az Istenben,  
Vigyazuan kit talál urunk ez életben.
- 5 2. Környülök forgodik bizonynal ázóknak,  
Kik tellyes éltekben ő néki szolgálak,  
Meg áyandékozvan az paradicsomnak  
Bóldog örömevel örök boldogságnak.
- 10 3. Azért mind feienként néki könyörögiünk,  
Tiszta szivből hozzá minniaian folyamiunk,  
Bününköl ki térvén szüntelen vygyazzunk,  
Hogy mikor el-iüvend, készen talaltassunk.
- 15 4. Szorgalmatossággal tehat mi vigyazzunk,  
Á melyben szent Martont minniaian kövessük,  
Hogy ez élet utan vele örvendhessünk,  
Es minden szentekkel az Istent aldhassunk.
- 20 5. Szülleték szent Marton az Szábariaban,  
Es Constantiusnak ő iffiu korában,  
Es az Julianus csasár taboraban  
Hadákozik vala ezeknek hadában.

6. Alamiznat kitől szegény hogy kiuánna,  
De nem uala egyeb néky, mit adhatna,  
Hanem az palastyat ketté hollott oszta,  
És Isten neuében â szegénnek ada.
- 25 7. Mellet az ur Jesus nagy io néven vévén,  
Az dicső szent Marton hogy ezt cselekedvén,  
Es következőzendő eyel illy ielt vivén,  
Azon fél palastban Isten meg ielenvén,
- 30 8. Dicső szent Martonnak az Christus így szóla:  
Marton, te engemet ezzel meg ruházvan.  
Maganak mi urunk ezt tulaydonítvan,  
Mivel hogy â szegént Marton meg ruhazvan.
- 35 9. Tizen nyolcz esztendős szent Marton hogy vala,  
Megkeresztelkedvén nem sók idő mulvá  
Az hádakovásnak hollot béket hagyva,  
Mert az ur Istennek szólgalni akara.
- 40 10. Pictaviabeli püspökhöz ő méne,  
Az Hilariushoz magat hóllot szerze,  
Â ki akolita szent Martont ott téve,  
Egyhazi rend közé számlalvan rendele.
11. Es annak utana tisztre emelteték,  
Miuel mindenektől igen keduelteték,  
Azért püspökségre ottan ualasztaték,  
Turoniabely püspöké tétetek.
- 45 12. Hollot calaustromot szent Marton rákatvan,  
Szörgalmatossággal mellyet csinaltatvan,  
Sok szerzeteseket à kiben álkutvan,  
Kikkel egyetemben Istent mágasztalvan.
- 50 13. Mikoron peniglen *meg* betegült valá,  
Az élő Istennek ő könyörög vala,  
Ez árnyék világbul meg szabadétanna,  
S az boldog örömrre vinnie hozzáia.
- 55 14. Mihelt ezt meg hálvan az ő tanituany,  
Imégyen keszdének reá kialtanni:  
Szerelmes szent atyank, méirt ákarsz el-hadni,  
Minket, fiaydat árvasságra hadni?



15. Kiken szánakodvan könyörge Istennek,  
Ha szükséges vágyók, uram, népeidnek,  
Nem vonszom meg tülek mágamat ezeknek,  
60 Légyen ákarattyá te szent fölségednek.
16. Es hániatta midön hóllot fekü uolna,  
Az élő Istennek ő könyörgöt uólna,  
Kérék uála ötet, hogy ő meg fordulna,  
Mert könyebségere alytuan ugy uólna,
- 65 17. Kegyes szoival monda: Hádgyatok már békét,  
Hadd nézzem inkábblan â nagy magas menyet,  
Kegyes és kegyelmes édes Istenemet,  
Hogy sem mint ez árnyek nagy fekete földet.
18. Midön halalahoz közelgetet, láta  
70 Az csálard ördögöt ott allanni, s monda:  
Mit iársz itt kegyetlen és irygy bestia!  
Nem talasz én bennem semmit te halálra.
19. Leg ottan mindgyarast lelkét az Istennek  
Vég szivel meg ada szent teremtöienek,  
75 Mellyet az angyalok üdvözetöynek  
Szep éneklésekkel tisztelvén vittenek.
20. Dicsiret, dicsösség az atya Istennek  
Légyen mind örökkén az fiu Istennek,  
És az vyasztaló szent lélek Istennek,  
80 Tellyes szent haromság egy örök Istennek.

P 55b–57b. Nj. *Nota in folio 98* Későbbi kézzel: *Foházkodom hozzád uram* Téves; vö. RMDT I, 97. sz. 8 *örömé<nek>vel* 49 *ő meg* 69 *közelgetet <volna>*

516.

Ad notam Ur Isten teged dicsirunk es nyilván

1. Szent Marton, Isten szolgálja,  
Es ő néki áldot papia,  
Boldog lön ő ki-mulása,  
Mert menyben lön nyugovása.

- 5        2. Te az Christus szerelméirt,  
          Lölködnek üdvösségéirt  
          Mezételent az Istenéirt  
          Be földösztel szent nevéirt.
3. Szent életben nevelkettél,  
10        Sok csúdatat cselekedtél,  
          Harom halottat tamasztal,  
          Sok betegeket gyogital.
4. Te lelkedben bekes livén,  
          Szent lélekkal egyesülvén,  
15        Bünös népen könyörölvén,  
          Kiket Istenhez térétvén.
5. Eleted volt tisztaságos,  
          És halálad nem ártalmas,  
          Ördög ellen diadalmas,  
20        Mert rayta valál hátalmas.
6. Ez may napon â hivek  
          Tisztelni tégedet iüttek,  
          Essedezzél most érettek,  
          Hogy te veled öruendgyenek.
- 25        7. Könyörög azért Istennek,  
          Kérgy segítséget hiveknek,  
          Legyen kegyelmes mindennek,  
          Adgyon malasztot ez népnek,
8. Hogy szeretetnek lelkivel  
30        Nevelkedgyunk igaz hittel,  
          Hogy egy szivel s szeretettel  
          Christust kövessünk örömmel.
9. Ki örülsz az angyalokkal,  
          Vigadósz arkángyalokkal,  
35        Eorvendesz apostolokkal,  
          Mind örökké martirokkal.
10. Dicsőség légyen Istennek,  
          Atya, fiu, szent léleeknek,  
          Három személyü egységnek,  
40        Egy álatu Istenségnek.

517.

## XI. NOVEMB. SZENT MARTONRÓL

Nótája, Vdvöz légy Mennyei Bánya

1. SZent Márton, Magyarok fénye,  
Romai szent Hit edénye:  
Oh szent Márton, Menyországi parton, értünk légy.
- 5 2. Jarván Pogányság igen fön,  
veled szent István nyertes lön.
3. Sok Pogányok térítője,  
szükölködök élesztőie.
4. Meztelent hogy meg-szántad,  
azzal a' Jésust ruháztad.
- 10 5. A' Sátánt sokszor meg-verted;  
A' Meg-höltakat fel-vetted.
6. Egy Isten, három személyben,  
Dicsirtessél Szenteidben.

CCK 530–31. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. Nótája, fol. 24.

518.

## DE SANCTO MARTINO

Nota: Adgyunk hálát az Urnak, mert érdemli

1. SZent Márton születék Magyar-Országban:  
Szombat-helyen, pogányság vakságában.
2. Midön tiz esztendöt el-töltött volna:  
A' pogányságnak ő ellene-monda.
- 5 3. Csak hamar a' Vitézek-közzé álla:  
A' Romai Császárok udvarába.
4. Irgalmasság ő-benne találtaték:  
Szegény Kúldús tölle meg-ruháztaték.

- 10 5. A' Christus ö-nékie meg-jelenék:  
Illyen kegyes beszéddel emlekezék:
6. Tegnap-nap mezitelenségemben:  
Meg-ruháztál engem Kúldús képében.
7. Ki-ért te velem én dicsőségemben:  
Elsz, és uralkodol örökké Menyben.
- 15 8. Vitézi állapottyát változtatá:  
Es a' Szent Szerzetben magát iratá.
9. Nagy sok csudákat-is cselekszik vala:  
Mert három halottat ö fel-támaszta.
- 20 10. A' Sátánt halálakor ö meg-feddé:  
El-üzé, s' maga lelkét Menybe küldé.
11. Keresztyéneknek Keresztyén szép példa:  
Elete imádsággal, s' Hittel vala.
12. Magyarok, ti azért az ö életét:  
Kövessétek, s' szentellyétek innepét.
- 25 13. Ha véle akartok, és a' Christussal:  
Elni, és vigadni édes Urunkal.
14. Dicsiret Atya, és Fiú Istennek:  
A' Vigasztaló Szent Lélek Istennek.

K 470–71. Dallamai: RMDT II, 330. sz. és I, 134/III. sz.

519.

DIE SANCTAE ELISABETHAE HVNGARIAE REGIS FILIAE  
XXIX IXBRIS

1. Atya ur Istennek szerelmes szent fia,  
És a szegényeknek gond viselő atyá,  
Őszvegyek, árvaknak kegyes taplaloia,  
Hozzad kialtoknak légy meg halgatoia.

- 5        2. Engedgyed, szent atyank, edgy mast szerethessünk,  
Szüntelen te néked szivből szolgálhassunk,  
Az irgalmasságot minnyaián kövessünk,  
Parancsolatidon igazan iarhassunk.
- 10       3. Miként szent Erzébet tenéked szolgál,  
Párancsolatidban igazán el iára,  
Az kinek ünepét kereszténység aldgya,  
Es ez may napon nagy örömost tártya.
- 15       4. Ky gyermekségetől fogua az Istennek  
Szolgala szüntelen édes mesterének,  
Ahitatossággal üdüözitőynek,  
Tellyes életében az élő Istennek.
- 20       5. Hazás társul penig Laiosnak adaték,  
Turingyaban ki hollot urálkodék,  
Feiedelemségre vezéröl téteték,  
És az Turingya Laiostul biráték.
- 25       6. Kegyes és irgalmas szent Erzébet vála,  
Istenné félelem bizony benne vála,  
Gyámoltalanokon szánakodik vála,  
Istennért mindennek ádakozik vála.
- 30       7. Azért Istennéhez szivből fohaszkodék,  
Urá holta után meg-is bizonyodot,  
Kikhez életében Erzébet gyákorlót,  
Mivel egy Ispitált hollot csináltatott,
- 35       8. Melybe szegényeket, kórokat szörözven,  
És sok betegeket Erzébet be gyüitvén,  
Nagy szorgalmatossán gondgyokat viselvén,  
Istennért ezeket táplalvan s' éltetvén,
- 40       9. Nem csak ételekre gyámoltalanoknak,  
Szorgalmatos gondot visele koroknak,  
Bizony itálokra sok nyomorultaknak,  
Es ruhazátt yokra öszvegyek, árvaknak,
- 40       10. Hánem rut sebeket szegeny koldusoknak  
Kezeivel undok varokát koroknak  
Tisztogattya vála â nyomorultaknak,  
Es gyogittya vála fekélét azoknak.

11. Mikoron egy részét az ő ioszáganak,  
 Hogy áttyaftai ő meg holt uranak  
 El-kabdoztak volna tőle ő magoknak,  
 Az többét azért kit nala ők hadtanak,
- 45 12. Asztot-is hogy midőn az nyomorultakra  
 Istenért io szivből őszvegyek, árvakra  
 El kültette volna nyomorult vakokra,  
 Szegény, szűkölködő gyamoltalanokra,
13. Olly nagy szegénségre szent Erzébet iuta,  
 Ugy hogy szőr ruhaba ő végtére iára,  
 50 Kézi munkaiával élt, â mit találá,  
 Azzál-is korókát naponként taplala.
14. Sok munka, faradság, háboruság uttán  
 Ő el-fogyatkozvan és el-nyomorodvan,  
 55 De az ur Istennek örömost szolgálvan,  
 Ezeknek uttana boldogul ki mulvan,
15. Így vévé el-azért â dicső koronat,  
 Sok fáradsaganak érdelmes iutalmat,  
 Az örök életnek aldót boldogságot,  
 60 Istentől nékie kiszétet koronat.

P 58b–60b. (Alapszöveg.) — K 497–98. — Dallama: RMDT I, 15/II. sz. **Cím** K SZENT ERSEBETH ASZSZONYROL. Nj. P *Nota in folio 107.* K *Nota: Hála-adásunkban, etc.* 2 K *Ki vagy szegényeknek* 5 P *Az atyánk szó utólag a sor fölé írva; szereshessünk, K szerelmeddel égjünk, 6 K kedveskedgyünk, 7 K Es irgalmasságot* 8 K *Parancsolatának eleget tehessünk.* 11 K *Kinek Szent [ ... ] hallya, 12 K örömmel* 15–16 K *Szép áhítatossággal példa vólt mindennek, Mint kellyen keresni útyát idvességnek.* 17–20 K *Hiányzik.* 19 P *Feiedelmességre vezérő* 22 K *Isteni fejelem ő-benne nagy vala:* 25–28 K *Hiányzik.* 29 K *Ura hólta-után szegényeket gyűjte,* 30 K *Szent Ersébet szerze:* 31 K *Kiknek Ispotályban gondgyokat viselte,* 32 K *táplálván éltette.* 33–44 K *Hiányzik.* 36 P *Es <niomo>* 45 K *Ott minden jószágát a' nyomorultakra,* 46 K *szivel* 47 K *El-költé: mind éppen, nyomorult károkra,* 49–56 K *Hiányzik.* 57 K *vévé ő azért*

520.

XIX. NOVEMB. SZENT ERSEBETRÖL

Nõtája, Aaron veszeje virágzik

1. MAgyar Királytúl szármozván,  
Nagy Herczegnek el-adatván;  
De Szent Ersébet, csak Istent szomjúzván:  
éjjel és nappal, Istennek szólgált;  
5 sok javaival, sok köldúst táplált:  
Sanyarúsággal Jésushoz közel járt.
2. Tudván, Világ álnokságát,  
Választván Jèsus országát,  
S' abban Ersébet rejté sok jószágát:  
10 Roppant ispitályt, Fel-gazdagíta:  
árváknak italt s' ételt indíta:  
véghetetlen jót magának háríta.
3. Szent Ersébet, egek fénye;  
Rimai szent hjt ösvénye;  
15 Sovány szívünknek légy bö veteménye:  
Mi Lelkeinket kösd szent öltárhoz;  
Mi kincseinket, Egek Urához:  
Ugy Istenünkben, éllyünk veled: Amen.

CCK 531–32. Dallama: RMDT II, 200/1. sz. Nj. Nõtája, fol. 18.

521.

XXII. NOVEMB. SZENT CZECZILIARÓL

Nõtája, Immaron bé-tölt, à mit jövendölt

1. SZent Caeczilia, tiszta Szüzeknek hathatós példája;  
Keresztyén hitnek világos formája.
2. Szent Caeczilia, Isten Angyalát maga mellé nyerte,  
Kivel szüz-vóltát végig meg-örizte.
- 5 3. Szüz orgonálván, Isten Angyala énekelt mellette;  
Jesus e' Szüzet annyira kedvelte.

4. Szent Caecziliát végre Jésusért Pogányok meg-ölek;  
ártatlan Szüzert Isten dicsirtessék.

CCK 532. Dallama: RMDT I, 130/l. sz. Nj. Nótája, fol. 10.

522.

## SZÜZ SZENT KATALINROL

Ad notam Követi vala

1. Elö Istennek ártatlan fia, nyomorultak atya,  
Könyörtül raytunk, királyok királya.
2. Te nepeidnek, hozzád téröknek irgalmasságodat,  
Néked könyörgünk, nyuicsád malásztodat,
- 5 3. Hogy mind feienként magasztalhassunk, néked szolgálhassúnk,  
Halálunk után menyekbe mehessünk,
4. Szorgalmatosan ny uigyazhassúnk, örömmel uárhassunk  
El iünny téged, szerelmes Istenünk.
- 10 5. El készéthessünk mi lámpasinkat az drága olayal,  
Szent lélek által Isten másasztyával,
6. Es hogy tellyessek mi mind lehessünk az igaz szent hittel,  
Az reménséggel, és á szeretettel.
7. Mivel hogy ezek, â kik tellyessek, lámpasokkal készek,  
Az Isten előtt nylyan érdelmessek.
- 15 8. Jot cselekesznek ezek minnyaian azért hogy eszesek,  
Undok bünökben azért nem részesek.
9. Â szent Catalin ókos és eszes bizonyara vala,  
Mert áda mágat lelki tánuságra.
- 20 10. Kinek ünnepest ez may napon kereszténség tártya,  
Ma nágy örömmel Istent mágasztallya.
11. Gyermekségetöl fogua gyákorta mágat tánuságban,  
Mert tellyes uala az Jesus Christusban.



12. Olly nagy bölcsé lön â szent Catalin, ókos és tudosá,  
Bátor és elmes fő philosophusá,
- 25 13. Hogy ö tizen nyolcz esztendő kóiban ákar melly bölcsel-is  
Meg vetekedék fő doktorokkal-is.
14. Mikoron látna, hogy Maxencius az keresztényekét  
Az igazságért kinosznaia őket,
15. Maxenciushoz szüz szent Catalin ottan hozzá menvén,  
30 Nagy bátorsággal azért ötet fedvén
16. Kegyetlenségről és irygyiségről, bálvány imadasról,  
Ot meg dorgala czégeres vétkérről.
17. Söt az Christusban való szent hütött-is meg bizonita,  
Az üdvösségre szükségesnek valla,
- 35 18. Mely nélkül senky Isten keduében nylyan nem lehetne,  
Es hogy bizonyly nem üdüözülhetne.
19. Kin Maxencius meg háragudvan, és igen búsulvan,  
Az bölcsességén szüznek almélkodvan
20. Sött minden felül szüznek ellene sok bölcs embereket  
40 Reá be gyüüte ötven fő bölcsüket.
21. Hogy Catalinnal az Christus hütét ök meg tágattanak,  
Bálványozásra hogy ötet hozhatnak,
22. Szüz szent Catalint az Maxentius igen meg vereté,  
Es a tömlöczbe ötet be rekeszté.
- 45 23. Maxenciusnak â felesége hogy meg látogatta,  
A Faustin aszszony Catalint csudallya.
24. Porphiriussál, â fő hádnadgyal Catalint hálgatta,  
Mert Christus hitét nékik praedikallta.
25. Hollot Faustina és Porphirius az Jesus Christusban  
50 Hüenek mingyárt teremtő urókban.
26. Kinek Nevé-ért szörnyü nagy halált, ottan szenvedének:  
De szép jutalmat érette nyerének.

27. A' bölc Doctorok, véle erőssen meg-vetekedének:  
De mind végtére Christusban hívének.
- 55 28. Mellyért a' bölcsek, Maxentiustól mind meg-öletének:  
Christus IESUS-ért halált szenvedének.
29. Ennek-utánna setét tömlöczből, Szüzet ki-hozatá:  
Hogy meg-kínozná, s' kerékben rontaná.
30. Imádságára kerék a' Szüznek, éppen mind el-romlék:  
60 Mennyei tüztől mert meg-emészteték.
31. Ezt látván sokan Pogányok-közzül, Keresztyénné lönek:  
Es nagy erőssen Christusban hívének.
32. Szent Katalinnak, a' pogány Császár ott fejét vétette:  
A' bódogságot azonnal meg-nyerte.
- 65 33. Kinek ö testét a' Szent Angyalok örömmel el-vivék,  
Sinai hegyén szépen el-temeték.

P 63a–64b. (Alapszöveg.) — K 482–84. — Dallama: RMDT I, 130/III. sz. Cím P *ALLA* K Lásd a főszövegben! Nj. P *Ad Notam in Folio 10010* Későbbi kézzel: *Követi vala* 1 P *ártalan* K *ártatlan* 3–8 K Hiányzik. 9–10 K *Engedd Ur Isten, hogy lámpásinkat drága Szent olajjal: El-készíthessük Isten Malasztyával.* 11 P *helyessek* K *Kellemetesek hogy mind lehessünk* 13–16 K Hiányzik. 15 P *esek* 17 P *esek* K *eszes, és tiszta Szüz vala:* 18 K *Hogy adá* 19–26 K Hiányzik. 28 K *mint kínozná őket.* 29 K *ottan mándgyárt méne:* 30 K *erről meg-feddette.* 31–36 K Hiányzik. 37–38 K *kin Maxentius, igen búsúla, és igen haragvék: De bölcsességén Szüznek álmélkodék* 39–40 K *Ki minden-felől, a' Szent Szüz-ellen, sok bölc emberekét: Hamar gyűjtete, hogy meg-győznék ötet.* 41 P A *tógattanak szó tat szótágjának második t-je utólag beszúrva.* K *Hogy Szent Katalin, a' Christus Hitit ott meg-nem tagadá:* 42 K *A' Császár magát haragra indítá.* 44 K *Setét tömlöczben ötet bé-vetteté.* 45 K *meg-látogatá:* 46 K *Faustina [ ... ] csudálá.* 47 K *halgattya:* 48 K *Mindgyárt hívének a' Christus IESUS-ba.* 49–50 K Hiányzik. 51 P A *Kinek órszóként; a szöveg többi része a kézirat csonkasága miatt hiányzik.* 51–66 K Lásd a főszövegben!

523.

## DE SANCTA CATHARINA

1. Ki teriedet szep egh s- rogyogo czillagok,  
Föld kereksegeuel teremtet allatok,  
Tenger melysegeben uszkaló allatok,  
Hallyatok megh uigan beszedem hozzatok.

- 5        2. Ecclesiasticus negyuen cöt reszeben  
       Jria, nem lehetne feledékenseghben,  
       Valakj elete io emlekezetben  
       Lenne itt ez földön fenis magas menyben.
- 10       3. Mellyek közül egy uolt szüz szent Catharjna,  
       Kinek bölcsesege sokakat megh fogna,  
       Jgaz tudományban sereny es gyors uolna,  
       Uduossegh uttyara szüntelen uigyazna.
- 15       4. Mikoron irnanak 3. szazban s tizben  
       Christus születese utan illy üdöben,  
       Tizen nyolcz esztendös ikes termeteben  
       Szüz szent Catharina uala szepsegeben.
- 20       5. Alexandriaban Custosnak leanya,  
       Illy nemes nemzetből Gyenelogyiaia,  
       Alexandrianak az attya kirallya  
       Vala az üdöben ez gubernaloia.
6. Nekj nem kel uala semmiben ez uilagh,  
       Miucl düczeösege el uezs, mint az uiragh,  
       Es semmiue leszen, mint egyedül njot agh,  
       Czak uolna ez nekj teörben esset fogsagh.
- 25       7. De az egy iokra s mennyej felseghre  
       Attyatol adatott nemes bölcseseghre,  
       Szüntelen uigyazot, mint szeme fenyere,  
       Mert ez uala nekj uezerlő tüköre.
- 30       8. Mellyel oly nagy beoueon ayandekoztatek,  
       Nemess tudomannyal fel ikesittetek,  
       Isteny lelekteol megh batorittatek,  
       Ikesen szolasra beoltsiesegh adatek
- 35       9. Egy eremitatol Alechsandriaban,  
       Mellyet tanoltuala eo attya hazaban,  
       Ez uala az Christus remete formaban,  
       Ki tanyttya uala szolgálaiat abban.
- 40       10. Mert hosza az Christus szeretettel uala,  
       Mideon maga szüuit neki adgia uala,  
       Viszontagh eo szüuit elki uezsi uala,  
       Magas helyben helyheztteti uala.

11. Peczietes gyürüuel elfoglalta uala,  
Mert tizta eletben mint egy tükeor uala,  
Es szüzesegiben romlasneküli uala,  
Schola mestere Christus ezert uala.
- 45 12. Bizony nagy es tudos, bolczi mestere uala,  
Ez mindez vilagnak oktatoya uala,  
Kiteol beolcsieseket olly beouen ueott uala,  
Hogy beolcsi doctorokot ez megh halad uala.
- 50 13. Mvédeon Maxentius ereoss hatalmaual  
Diocletianus tüziuel, uasauual,  
Cziasari ereonek nagy biradalmaual,  
Maximianus is agyarkodasauual
- 55 14. Rut aldozattyara Jupiter baluannak  
Keszeritnek sokat, s halna, yaygatmanak,  
Nagy batorsagoson akkor a cziaszarnak  
Mene eleiben minden doctorinak.
- 60 15. Baluan imadasrol az cziaszart megh fedde,  
Jupiter ezeokeot mind meg szegyenitte,  
Eotuen philosophust s doctorit megh gyeoze,  
Az keresztyenseghre azokat uezerle.
16. Nemess philosophus, Porfirius akkor  
Tirus hataribol a disputalaskor  
Teolle megh gyeozetek ez a tudos doctor,  
Kereztyeny hütre alla mingart akkor.
- 65 17. Cziaszar oduarabol uitezleo rendekis  
Ket saaz kereztyennye leonek ezekben is,  
Cziaszar felesége, Maxentiusneis,  
Ezen küül sokak, kit nem halluttunkis.
- 70 18. Maxentius cziaszar mellyet mideon latna,  
Doctorokra akkor haraghya indula,  
Talam erkeolcsicokban megh ualoztak uolna,  
Tüzben megh egetny paranciollya uala.
- 75 19. Szent Katarynanak feyet el vttete,  
Keresztyen uallasert erre kenseritte,  
Martyrok rendeben ezzel helyhezette,  
Ez labirintusbol innet kirepitte.

20. Szent Katarinanak teye folyattatek,  
Szüz testibeol uere szellyel conteoztetek,  
Fekete feold szine ezzel megh festetek,  
80 Kyert koronaya az egben adatek.
21. Kinek gyenge testit menybely angyalok  
Sina hegyere enek szoban azok  
Vr akarattyabol temetek angyalok,  
Olly nagy tiztesegel ikes cherubinok.
- 85 22. Mongiak illy ereit az albeston keonek,  
Tüzzel ha meg gyuytyak es elnem aluszik,  
De mindenkor langal ugy uilagoskodik,  
Setetben iaroknak ez igy kedueskedik.
- 90 23. Szent Katarinat is mint ertem, illy színü,  
Ez büneoseok keozeott langalo tüz színü,  
Jupíterezeeoknel beolczi uala s szep szinu,  
Egeo albestonhoz eo hasonlo színü.
24. Vrülyyetek azert, es uigan legyetek,  
Katarina neuet az kik uiszelitek,  
95 Hogy Isten ez napot atta meg ernetek,  
Szent Katarinanak neuet tiztellyetek,
25. Sok io eztendeokeot, keuanom, eryetek,  
Ez szep albestonnal ki ma talaltatek,  
Mennyey keofalban melly be helyheztetek,  
100 Szikrazo keouekkel eozue foglaltatek.
26. Boldog allapottal kiuel keuannyatok,  
Leg inkab gyakorta azt engedgye nektek,  
Isteny felsegteol kit inkab keuantok,  
Az eletnek vra azt adgya meg nektek.

AF 16b–19a. 9 *szen* 18 *nemzetből* <gene> 46 *míndez* szó ez betűi utólag beszúrva. 49 *hatalmauala*  
73 A *Katarynanak* szóban az r betű l-ből javítva. 77 *teyel* 89 *Karínat* 91 *Juperezeoknel*

524.

XXV. NOVEMB. SZENT CATHARINARÓL

Nótája, Sanctus, sanctus

1. SZent Catalin, Görög földön,  
Costus Király nemes véréből;  
Jésust mélyen szívébe vön,  
s' hirdeti tellyes erejéből.
- 5 2. Maxentius Nagy Császártól  
kévántatik Szüz, házasságra:  
De Katalin à Christustól,  
Foglaltatik szent tisztasságra.
3. Minden Császári erőket  
10 szent Catalin erőssen gyözte;  
Bölcsességgel tündöklöket,  
Jésushoz mind meg-téritette.
4. De Jèsusért sok kènt látván,  
Nyakából vér helyet, téj csorgot;  
15 kiért Istenünket áldván,  
Szent Katalin által kérünk jót.

CCK 533. Dallama: RMDT II, 201. sz. Nj. *Nótája, fol. 369.*

525.

XXX. NOVEMB. SZENT ANDRASRÓL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lelkünk ébresztője

1. A' Christus Iesusnak első követője,  
Szent András Apostol, Hitünk nevelője:  
A' szent kereszt fának buzgó szeretője;  
Lelkünk ferdője.
- 5 2. Dühös Pogányoknak meg-vallá szerével;  
Mindennap áldozik hogy Christus Testével:  
és így nem lehetne Belial félével,  
S' rút eszkezével.

- 10 3. Azért à Keresztre Szent Andrást függeszték;  
De ő, ottis Jésust hirdetni nem szünék:  
kiért Szent Háromság töllünk dicsirtessék:  
énekünk tessék.

CCK 533. Dallama: RMDT I; 138. sz. Nj. *Nótája, fol. 79.*

526.

[SZENT ANDRÁS APOSTOLRÓL, NOV. 30.]

1. Dicsőségnek szent Istene,  
Mi lelkünknek üdvössége,  
Mindeneknek bölczessége,  
Életünknek reménsége,
- 5 2. Könyörülvén embereken,  
Az meg térő bünösökön,  
És álazatos népeken,  
Hozzád futo kis seregen,
- 10 3. Négyet azért ki választá  
May evangeliomban,  
Péttert, Andrast lelki ióra,  
Jakabót, Janost munkara.
- 15 4. A kiket annak utánna  
Apostoloknak híváta,  
Istennek szent apostola,  
Â szent Andras igaz szolgálga.
- 20 5. Az kinek ünnepe napia  
Ma vágyon nágy vigasságba,  
Eörvendezvén boldogságba  
Mind szentekkel menyországba.
6. Christus hogy ötet el-hiuá,  
Vele addig ő marada,  
Még urunk e földön iára,  
Es tántasát hálgata.
- 25 7. Sok csúda tételét látta,  
Pünkösöd napian el-bocsáta  
Mindeneket e világra,  
Szent lelket nékiek ada.

- 30 8. Ki először Sidoságban,  
Az Europa tártómanyban,  
Sicziában, Aegyptusban  
Predikala Tarciában.
- 35 9. Végre lelki vigasságban,  
Achiának hátaraban,  
Pátra névő városában  
Méne ő az poganyóságban.
- 40 10. Midön ottan ő sokákat  
Igász hűtre poganyokat  
Hozza világra vakokat,  
Az Christushoz sok sidokat,
11. Az Egeas pogany consul  
Ellene tamoda rütül,  
Hogy meg feddé gonosságról,  
Bátorsággal büneyrol.
- 45 12. Kénszerité az Christustól  
El-szákadni Istenétől,  
Vádoltaték az sidoktól,  
De nem féle mind ázoktól.
- 50 13. Hogy áldoznék Bálványoknak,  
Miként pogányok áldoznak,  
Kénszerité az bakoknak  
Vérét aldozni tulkoknak.
- 55 14. Jnkáb keszde őt feddeni,  
Bálványokat kárhoytatni,  
Üdvösségre mindent hini,  
Igaz hitre térétenni,
- 60 15. Szüntelen de predikalni,  
Az Istennek ő hirdetni,  
Szent igéyet kiáltanni,  
Mindeneknek ki ielenti,
16. Hogy mi urunk az embernek  
Üdvösségekért mindennek  
Fizetet ő hiveynek,  
Valtságokért népeinek.



- 65 17. Azért nékiek ő monda,  
Hogy csák ánnak ő áldozna,  
A ki ötet meg váltotta,  
Azt örökkén ő imádna.
18. Ne az óktálan bákoknak,  
70 Sem peniglen az tulkoknak,  
Hanem ártatlan báranynak  
Áldozik ő az Christusnak.
19. Annal-is inkább háragvék  
Az Egeas dühösködék,  
75 És szent Andras meg fogaték,  
Ottan tömlöczbe veteték,
20. Mivel hogy ő az Christusnak  
Keresztét nézé meg valtonknak,  
Magasztallya mi urunknak,  
80 Dicsőséges kiralyunknak.
21. Kiért ötet az halálra  
Pogany király kárhoztatta,  
De midön keresztét látta,  
Fell szóval kiáltvan monda:
- 85 22. Ő aldot kereszt, kit vártam,  
Es régulta én kivantam,  
Szivem szerént ohaytottam,  
Meg készültél nékem, látom.
23. Végy ki engem ez világból  
90 Innéd az emberek közül,  
Az pogányoknak kezéből,  
Kegyetlennek hátalmából.
24. Ez uttan meg feszétették,  
Kereszt fára függesztették,  
95 Artatlanul büntetették,  
Az sidóktúl vadoltaték.
25. Hármad nápig predikala,  
Az kösségnek ő kiálta,  
Mindeneket bátran hiva  
100 Az üdvösségnek uttyara.

26. Igy vévé az életének  
Szép iutálmát munkaiának,  
Córonaiát futasának,  
Nyugodalmat fáratságanak.
- 105 27. Aldgyúk azért mi urunkat,  
Hogy â szent apostolokat  
Váláosztotta hiv szolgákat  
Közénkben apostolokat,
- 110 28. Kik minket az üdvösségnek  
Es menyei nagy örömnnek  
Uttvara örök életnek  
Igagzattnak s vezérelnek.
- 115 29. Dicsirtessél atya Isten,  
Vele edgyüt fiu Isten,  
Es â szent lélek ur Isten,  
Tellyes szent háromság, amen.

P 65a–67b. Cím A kézirat csonkasága miatt hiányzik. 15 <Eörvendez> Istennek 53 ö 60 Mindenek<et>nek 83 kersztét 84 sóval

527.

## SZENT ANDRAS APOSTOLROL

Nota: O gloriosa Domina, etc.

1. SZENT ANDRAS Isten szolgája,  
Kit az Ur IESUS választa:  
Szent Péter Apostol Bátyya,  
Es Szent János Attyafia.
- 5 2. Szent András Innepe-napja,  
Ma vagyon nagy vigasságba:  
Örvendez a' bódogságba,  
A' Szentekkel Menyországba.
- 10 3. Szent András hogy Sidóságban,  
Prédikállá Traciában:  
Europában, Egyiptusban,  
Erkezek Pátra Városban.

- 15 4. Szent András ott nagy csudákkal,  
Fénlík Isten Malaszyával:  
Sok vakot szeme-világgal,  
Gyógyít Isten hatalmával.
- 20 5. Szent András-ellen a' Consul,  
Egeas támad hamisúl:  
Mídon feddésén fel-indúl,  
Hogy el-szakaszsa Christustúl.
- 25 6. Szent András nem fél haláltúl,  
Hogy-sem el-vállyon Christustúl:  
Irtózik a' bálványoktúl,  
Kit a' nép tisztel gonoszúl.
- 30 7. Szent András nékiek monda,  
Hogy ő csak annak áldozna:  
A' ki ötet meg-váltotta,  
Mely az Istennek Báránnya.
- 35 8. Szent András ott meg-fogaték,  
Setét tömlöczben vetteté:  
Kereszt-fára fel-feszíték,  
Fáratságát így fizeté.
9. Dicsirtessék Atya Isten,  
Véle együt Fiú Isten:  
Es a' Szent Lélek Ur Isten,  
Tellyes Szent Háromság, Amen.

K 442–43. Dallama: RMDT II, 75/I. sz.

528.

## SZENT FERENCZ XAVERIUS CONFESSORROL

Nota: Ez az Istennek etc.

1. MEnnyen és földön uralkodó Isten,  
Nagy hatalmatat jártatod tengeren:  
Csudálatos vagy a' te Szenteidben,  
Minden időben.

- 5 2. Minden időben a' bűnös embernek,  
Attál olly eszközt, hogy bűnös fejének:  
Oltalmat venne egész életének,  
Gyenge szívének.
- 10 3. Így mi időnkre gyámolúl engedted,  
Szent Xaverius Ferenczet rendelted:  
Szép fényes Napúl hogy ismérjen téged,  
Minden te néped.
- 15 4. Szent Xaverius Ferencz, Indiának,  
Lön Apostola az alsó Világnak:  
Fényes fáklyája nagy sok Tartománynak,  
Es pogányságnak.
- 20 5. Midön Szent Ignát Jesus társaságát,  
Szerzé, hogy gyözné az ördög táborát:  
Es ki-mutatná a' Szent élet úttyát,  
ö igasságát.
6. Annak egy-felöl fel-vévé ö baját,  
Szent szüzességnek hordozá virágját:  
A' pogányok-közt a' Christus igáját,  
Tartá, s' példáját.
- 25 7. Ki-mondhatatlan e' Szentnek nagy dolga,  
Sok szép csudákkal fénlő fáratsága:  
Christus nevé-ért fel-vállalt munkája,  
Elte, s' halála.
8. Mint-hogy véle vólt ereje Istennek,  
Azon egy szóval idegen nyelveknek:  
Prédikállott sok külön-féle népnek,  
Es Nemzetségnek.
- 30 9. Tíz-száz ezeren a' Szent Keresztségre,  
Altala mentek Angyali szentségre:  
s' Három halottat támasztott életre,  
Nézett Istenre.
- 35 10. Szent imádsága az Egre fel-hatott,  
Azért a' földtől Egbe ragattatott:  
Az ördögökön igen uralkodott,  
Jövendőt mondott.
- 40

11. Halála-után piros tiszta vére,  
Eppen meg-maradt eleven szép teste:  
Semmi senyvedés eddig nem illette,  
Mocsok sem érte.
- 45 12. Ennek Szentségét India, és China,  
Jól bizonyítja pogány Japónia:  
Az alsó Világ nagy széles határa,  
Es Potamia.
- 50 13. Szent Xaverius az úton-járóknak,  
Fő Pátrónussa a' nyavalyásoknak.  
Kérünk igazgasd úttját mi dolgunknak,  
Es vég-óránknak.
- 55 14. Aldassál Isten a' te Szenteidben,  
Kiket magasztalsz illy igen mindenben:  
Tengeren, földön, és a' magas Menyben,  
Aldassál Isten,

K 477–78. Dallama: RMDT II, 111. sz.

529.

### III. DECEMB. SZENT XAVERIVSRÓL

Nótája, Oh születendő, hozzánk jövendő

1. XAvier napja, Indiák Apja, Igaz Hit istápiá:  
Kit Isten emelt, sok nagy csudákkal természet felett.
2. Xavier teste, csudákat indít ez Világon szerte;  
El-temettetvén eleven mészben, meg-maratt éppen.
- 5 3. Vérént öntötte hólta után-is szent Xavier teste;  
Mint hogy éltében, Isten ő néki ezt nem rendelte.
4. Missét szolgálván, Xavier nyilván földtül emelkedik:  
Illy csuda után, Xaveriusban mi hitünk fénlük.
- 10 5. Mostis ép teste; kit sok Pogányok szemlelni sietnek;  
S-azzal bötsüje vagyon ő nállok Keresztyen Hitnek.

6. Ezt azért nyerte, Mert Xaverius, testét sokszor verte:  
Jésusnak mostis szántalan Lelket, Xavier güjtett.
7. Azért mi értünk Szent Xaverius esedezzel menyben;  
Mert sokat vétünk; engeszteld nekünk szép Jesust. Amen.

CCK 534. Dallama: RMDT II, 174/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 13.*

530.

## SZENT XAVERIUS FERENCZ OFFICIOMA

ISTENI DICSÉRETRE VALO HIVATAL

1. Ferencz világ dicsősége,  
S-második égő lámpása;  
Kinek olly nagy fényessége  
Ignatz után hogj nincs mássa.
- 5 2. Halgasd búzgo szeretetből  
Téged dicsirő verseket:  
Segítsd igaz tiszta szivből  
Téged ohaito lelkeket.
- 10 3. Azon tüzzel lángodozzék  
Szivünk; melljel te geriedtél:  
Es hogy Jesus dicsértessék  
Mindenekben, búzgon égtél.
- 15 4. Add, hogy Isten szent malasztya  
Gyökerezzék bé lelkünkben:  
Melly azt nekünk meg adhattya  
Hogy éllyünk örök életben.
- 20 5. Dicsértessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben:  
Kivel földi, s-égi világ  
Vagyon uy s-nagy fényességben.

A' MATUTINUMRA

Az-Az A' Veternyere

6. NEm de nem nagy láng ereje  
Ragadta el te szivedet  
Xavier; nehéz ösvénye  
Az Egnek hogy így meg tetszet.
- 25 7. Sem világi dicsőségnek  
Fényes mulandóságátul  
Sem à csalárd szerencsének  
Tartoztattál békójátul.
8. Sem friss erő s-ékes termet  
30 Sem jövendő pompás tiszték  
Sem tisztékben nagy böcsület  
Nem árthattak te szivednek.
9. Mind ezeket meg tapodván  
Fel találtad élet utyát:  
35 Bátor szivel azon járván  
Megis nyerted boldogságát.
10. Dicsértessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Kitül tanulhat az világ  
40 Bizni csak egy Istenben.

AD LAVDES

A' Dicséretekre

11. MInt köszikla meg sem indul  
Az haboknak ostromlásán:  
A szeleknek nemis hódúl,  
Erölködnek ha rontásán.
- 45 12. Ugy Szent Ferencz az egekhez  
Lelki képen tartozkodván:  
Nem hait földi fellyegekhez,  
Azokat felyül haládván.
13. Pokolbéli ellenségek  
50 Agyarkodván, ki mutattyák  
Mit nem tenne gyűlölségek,  
Bottal testét sanyargattyák.

55 14. Ez Ferencznek csak nevetség  
Ördögöknek nagy boszúság:  
Angyaloktól van segítség,  
S-Istentől lelki vigasság.

60 15. Dicsértessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Kitül tanulhat à világ  
Istent félni késértetben.

AD PRIMAM

Első Orara

16. MInémü lángnak ereje  
Ragadt Ferencz az égben?  
Midön szivednek veleje  
Gyönyörködöt Istenben.

65 17. Akkor égi vigassággal  
Táplálhattad lelkedet:  
Es az élet fő kútyyával  
Meg tölthetted szivedet.

70 18. Azért raitad az édesség  
Hatalmazván, fel kiáltád  
Elet kuttya, Elég, Elég  
Bövségedet tartoztatnád.

75 19. Ne tartoztasd kegyes Atya  
Böven folyo malaszt vizét:  
Téged ha meg töltöt kútyya  
Nékünk engedd eggijk részét.

80 20. Dicsértessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Ki által az egész világ  
Uszszék égi édességben.

AD TERTIAM

A' Harmad Orara

21. MEly Isteni buzgoságot  
Xaverius viselhetet:  
Mikor égi élő magot  
Japoniában bé vetet.



- 85 22. Az ördögök ki vettetnek  
Japonia Bálványbul:  
Es pokolban üzettetnek  
Régen hódúlt országokbul.
- 90 23. Bálványozo Papi rendek  
Fogyatkoznak böcsületben  
Egy, Istennél kedves lélek  
Ferencz vagyon tiszteletben.
- 95 24. Az bé vetett jo magvaknak  
Martyromok az gyümölcsök:  
Kikkel telnek égi karak  
Mint buzával gazdag csürök.
- 100 25. Dicsirtessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Ki által setét világ  
Terült boldog fényességben.

AD SEXTAM

A' Hatod Orara

26. O Melly nagy bizodalommal  
El kezdett uttyát járhattya!  
Kit lelki nyugodalommal  
Hordoz az Isten Malasztya.
- 105 27. Ferencz köves Japoniát  
Ruhátalanul el jária  
(Hogy ha tehetné panaszát,  
Szeretetinek ruhája.)
- 110 28. Ferencz nem keres fejének,  
Nagy hévségekben süveget:  
Minden jól szolgál, á kinek  
Arnyéket hait à szeretet.
- 115 29. Mint à lelki szép forrás  
Piros vérrel folydogálnak:  
Ugy itüli hogy mind rosás,  
Tövíses uton ha járnak.

120 30. Dicsértessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Kitül tanulhat á világ  
Gyönyörködni szegénységben.

AD NONAM  
A' Kilenczed Orara

125 31. Nagy tüze buzgoságodnak  
Ferencz, fel geriedt szivedben  
Koronáját Martyrságnak  
Hogy kívántad életedben.

130 32. Világ végén fel talárod  
Sinást, holott (könnyen) vélted  
Hogy lehetne martyrságod,  
Melly te néked volna éted.

130 33. Kivánságod bé nem telik  
Mert Sinásnak vas kapuia,  
Mint kívántad, meg nem nijlik  
Leszsz szivednek ez nagy buya.

135 34. De ha kivánsz Martyrságot  
Öldözöd leszsz à szeretet:  
Ezis adhat boldogságot  
Nemis öntvén ki véredet.

140 35. Dicsirtessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Kitül tanulhat az világ,  
Martyr lenni szeretetben.

AD VESPERAS  
A Vetsernyére

145 36. MAr el érte az nyavalya  
Xaverius belső tagiát  
Avagy inkább ki mutattya  
A' Szeretet égő lángiát.

145 37. Vagy kegyetlen, vagy irgalmas  
Öldözője buzgo szivnek  
Oh szeretet bár ne mulas,  
Légy orvosos szenvedésnek.

- 150 38. Hogy ha hallod óhaitásit  
Kikkel búcsút ád világnak  
Vágd el az halál kötelit  
Szinét lássa hogy Urának.
- 155 39. Örülhetünk vigadhatunk  
Xaverius menybe indul  
Kérésünkben meg hallattunk  
Örök életre már fordul.
- 160 40. Dicsirtessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
A' ki által ez à világ  
Juthasson örök életben.

A COMPLETARA

41. FErencznek sok nagy csudáit  
Elöl immár ki számlalya  
Kikkel segíté Fiait:  
Azért ötet kiki áldgya.
- 165 42. A vakoknak látásokat,  
Járásokat à sántáknak,  
Süketeknek hallásokat  
Meg adni, ne véld csudának.
- 170 43. Xaverius hatalmával  
Eletekis az holtaknak  
Meg tért, ugy birt az halállal  
Meltán tarhadd ezt csudának.
- 175 44. Mostis ötet óhaitóit  
Egbül nézi kegyes szemmel:  
S' Kész hozzá folyamódoit  
Vigasztalni segítséggel.
- 180 45. Dícsirtessék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Kitül vészen ez à világ  
Sok jot csuda tételiben.

AJÁNLAS SZENT XAVERIUSHOZ

46. Ferencz világ dicsősége  
S-második égő lámpása:  
Kit most egek fényessége  
Dicsöit, s-Isten látása.
- 185 47. Ki az bárányt most követed  
Mennyegben, bóldog szüzekkel  
Es azokat azt tiszteled  
Örvendetes énekekkel.
- 190 48. Vayha mi-is à tisztaság  
Uttyát veled ugy járhatnánk  
Hogy általad à boldogság  
Koronáját el várhatnánk.
- 195 49. Add, hogy legjen tiszta szivünk  
Tégedetis ugy kövessünk  
Hogy ne legyen mocskos lelkünk  
S-következzék dicsőségünk.
- 200 50. Dicsirtezzék Szent Háromság  
Szent Xaverius Ferenczben  
Ki által à szép tisztaság  
Gyökerezzék bé lelkünkben.

KÉL 59–83.

531.

SZENT XAVERIUS FERENCZ SZERELMETES LELKÉNEK  
BUZGO ÓHAITÁSI

Oh Istenem! tiszta szivbül,  
En tégedet szeretlek.  
De nem azért, dicsőségbül  
Hogy részeszics, szeretlek.  
5 Nemis azért, hogy ki téged  
Nem szeret, nem szereted:  
Avagy, hogy ki meg bánt téged  
Azt pokolra le veted:  
Te, te, én édes Jesusom

10           A Kereszt-fán te vóltal  
En lelki vigasztalásom  
Magadhoz ott kapcsoltal.  
Szenvedtél gyalázatokat,  
Csufságot, veritéket:  
15           El türtél sok fáidalmokat  
Sanyargatást, szegeket.  
Dárdával te Szent oldalod  
Ki nijtatik én értem  
Következik Szent haláloed,  
20           Noha sokat vétettem.  
Mert tehát ne szeretnélek  
Oh Jesus én szerelmem.  
Nem azért, hogy üdvözüllyek  
S-à poklot el kerüllyem!  
25           Hanem à mint te szerettél  
Szeretlek énis téged:  
Csak azért hogy te benned él  
Szerelmes Istenséged.

KÉL 85–86.

532.

#### IV. DECEMB. SZENT BORBARARÓL

Nótája, Idvöz légy kis Jesus lekünk ébresztője

1. SZent Borbára ellen, fel-gyuladván Attya;  
Bálványhoz hirtelen Leányát ragadgya:  
Arra kénszeríti, S' kéri hogy imádgya,  
az Bálvány Istent.
- 5   2. Gyötrik, és kinozzák áldot Szent Borbárát;  
De vígan szenvedti Szent Szüz testi kárát:  
áldgya csak az igaz Meny s' föld alkotóját,  
Az élő Istent.
- 10 3. Kinnyaiban Szent Szüz el-nem hagyattatik;  
Söt igaz Istentől meg-látogattatik;  
Minden sebeiből meg-is gyógyittatik.  
Légy áldott! Isten.

- 15 4. Oltári Szentséggel kínban tápláltatik;  
Igy à Szent Angyaltól meg-vigasztaltatik.  
Es à meg-halòknak gyámolúl adatik.  
Légy áldott! Isten.
- 20 5. Attya pallosának szent Szüz adgya fejét:  
veszi égh magához szent Borbára Lelkét;  
Hogy áldgya S' dicsirje ott szent Teremtőjet,  
vég nélkül. Amen.

CCK 534–35. Dallama: RMDT I, 138. sz. Nj. *Nótája, fol. 79.*

533.

Nota: O gloriosa Domina etc.

- 5 1. Idvez-légy Szüz Szent Borbála,  
Szüzesség lilium-szála:  
Piros vérrel festet Rósa,  
Kit Márttyomság meg-mosa.
- 5 2. Idvez-légy minden-képpen szép,  
Edes mézzel folyó szép lép:  
Lelki jókkal ékesült kép,  
Téged tisztel Keresztyén nép.
- 10 3. Idvez-légy Szentség tüköre,  
Ur IESUS-nak jegy-gyűrűje:  
Téged édes szerelmére,  
Bé-vitt kívánt örömére.
- 15 4. Idvez-légy tisztaság szine,  
Kiben nincsen bűnnek szennyje:  
Reád vigyáz mint Nap-fénye,  
Az ártatlan Bárány szeme.
- 20 5. Idvez-légy Christus Jegyesse,  
Ki-választatott kegyesse:  
Téged bé-vitt kegyelmébe,  
Mennyei menyegzőjébe.

6. Idvez-légy gyöngyök szépsége,  
IESUS feje ékessége:  
Mikor el-jút éltünk vége,  
Légy lelkünknek könnyebsége.

K 488–89. Dallama: RMDT II, 75/I. sz.

534.

DE SANCTO NICOLAO EPISCOPO VI XBRIS

Ad notam Halá ádasunkban

1. Aldott az 6lly ember mindenkor Istenben,  
Kj 6 hozza íáarul tellyes életében,  
Nem foglallya magat számtalan bünökben,  
Hanem csak 6 nekj szolgál életében.
- 5 2. Poenitentiara szüntelen haylando,  
Világ dics6s6gét ki csak el-mulando,  
Tavul veti tüle és azt utálando,  
Istennek országat mert 6 ohaytando.
- 10 3. Világy hiuságtól magat üresiti,  
Mind éyel és nappal Istenet dicziri,  
Isten igeieuel lelkét ékesiti,  
Életétt Istenhez eképpen készéty.
- 15 4. Eletünket azért, kérlek, meg iobbicsúk,  
És poenitentiát mi-minniaian táracsúnk,  
Szentöl és iamborul magunkat visellyük,  
Eletünknek lelki iutálmát vehessük.
- 20 5. Hogy az el-vett girat éppen meg adhassunk,  
Itéletnek napian elő állithassúnk,  
Es nyereséget-is azért meg ádhassúk,  
Es az my urunknak eleybe vihessük.
6. Miképpen szent Miklos püspök-is meg áda,  
Az 6 Istenének ottan be mutata,  
Tellyes életében Istennek szolgálata,  
Minden koron magat ebben 6 gyákorla.

- 25 7. A ki Licianak nemes hataraban,  
Es ennek Patera névö varasában  
Fö ember gyermeke volt minden orában,  
Foglalatos azért Isten dolgayban.
8. Szülei peniglen szent Miklos püspöknek  
30 Magtalanok lévén, azért az Istennek  
Tiszta szivböl néki ök esedezének,  
Kérésekkel ötet Istentöl nyerének.
9. Jüvendö szentségét álazátossága  
Ennek meg mutáta ö ártatlansága,  
35 Gyermekek alapattya és ö iffiúsága,  
Istennek kedviért álamiznalkodása.
10. Daikaia emlöiet mas nap gyákorlotta,  
Szerdan és pinteken ö csák egyszer szopta,  
40 Akkoron-is estue de keveset szopta,  
E képpen ö magat büytölni szóktátta.
11. Ugyan meg akkoron szent lélek Istennek  
Titkos élhéséböl ö az büitölisnek  
Modgyahoz szoktatvan magat szent életnek,  
Mellyet az utan-is meg tarta Istennek.
- 45 12. Midön ideiben ö ifiúságanak  
Szerelmes szülei holot meg halának,  
Minden ioszágat ö szegény koldusoknak  
Ott el-osztogatta gyamoltálánoknak.
13. Egieb dolgai köszt ezt cselekszi vala,  
50 Egy szegéni embernek hogy nagy gondgya vala,  
Mert három leánia azért neki vala,  
Kiket mind adhászon ö férfiének hazâ,
14. Gondolkodék azért, és igy vala gondgya,  
Szegénsége miat modgyat nem találá,  
55 Parázna életre hogy öket ádnaia,  
Rendele magaban, azért van banáttya.
15. Kit szent Miklos püspök mikoron meg irté,  
Titkon három éiel anni pénst ö veté  
Az ablakon ánnak, és igy meg ségété,  
60 A gonosz élettul gyermekét meg menté.



16. Kivel ő gyermekét el-hazásítottá,  
Az paraznaságtól ott meg óltálmaza,  
Veszedelmes undok élettül meg tártá,  
Eképpen ezeket azért ő taplala.
- 65 17. Az uttan Istennek mindenben szolgál,  
Paráncsolatiban nagy hiven el-iará,  
Magat és életét Istennek ayanla,  
Es történet szerént méne Mireaban.
- 70 18. Az szomszéd püspökök akkor ott valának,  
Azért mas püspököt hogy választannak,  
De mikoron árrul ök tanacszkodanak,  
Ki lenne ott méltó, abban farádanak,
- 75 19. Kiknek titkon Isten ottán meg iclenté,  
Hogy szent Miklos névő ember holta kelve  
Reggel leg-előszer az egyházba iünne,  
Azt ákarna Isten püspöké tennie.
- 80 20. Amireabéli püspökségre vinni  
Ötet ákarnaia ott fel emeltetni,  
Holot rá keszdének ök mind fégyelmezni,  
Szent Miklost azért ott láttak imádkozni.
21. Szent Miklost püspöké mind egy ákarattal  
Ötett ott választak alazátossággal,  
Mely tisztben iuhait szorgalmatossággal  
Oktatta nagy széppen lelky buzgossággal.
- 85 22. Diocletianus ákaráttia ellen,  
És Maximianus nagy tilálma ellen  
Hogy predikalanna Mireaban hiven  
Evángeliomot az pogányok ellen,
- 90 23. Igaz mondasáért ott meg fogattáték,  
Constantinusiglan tömlöczben tartáték,  
De ez fogságából ki szabadétaték,  
Mert Constantinustól ő el-bocsátaték.
- 95 24. Isméglén az uttan nem sok idő mulvan  
Az Niceábéli fő consiliomban  
Méne szeretettel, örömost szolgálvan,  
Istennek igéit batran praedikálvan.

- 100 25. Sok jámbor püspökök vele ott valának,  
Haromszázán 's tizen nyolczán ök valának,  
Kárhoztata bátran pogany Ariusnak  
Hamis tévelgését, mint gonosz szolganak.
26. Onnéd háza térvén nem sokáig éle,  
Halála oráian az égbe tekénte,  
Láta, hogy iövének angyalok eleybe,  
Az harmadik psalmust ott olvasni keszde,
- 105 27. Mellyet tiszta szivből ö minek uttana  
Egy falkaideig hogy olvasot volna,  
Ottan lön nekie czendes nyugodalma,  
Szintén mikor im ez verset mondot volna:
- 110 28. Te kezedben, uram, lelketem ayanlom,  
Vedd hozzád, szent atyam 's örök boldogságom,  
Minden dolgaimban kegyes vigasságom,  
Mellért szent nevedet mind örökkén áldom.
- 115 29. Lelkét az Istennek ayánla markában  
Enni eztendőnek az ö forgasában,  
Christus születése utan három szazban,  
Es uttána valo negyven harmadikban.
- 120 30. Igy ez may napon az attya Istennek  
Meg adá vég szivel â fiu Istennek  
Nagy örömmel lekét szent lélek Istennek,  
Tellyes szent haromsag edgy bizony Istennek.

P 72a–75b. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Cím *ALLA* Az 537. ének címére utal. **96 Istennek** < szolgal >

535.

Ad notam Irgalmaz Vr Isten immáron

1. Menyei nagy udvar magas menyországban,  
May szent Miklosnak oruend aldót napian,  
Ki eztendön esik egyszer forgasában,  
Minden földi népek légyünk vigasságban.

- 5        2. Az gyermekségének ártatlanságában  
Fényeskedni kezdett lelki ioszagában,  
Kj lenne üüendő férfiúságában,  
Jelétt hadgya nékünk példa adasában.
- 10       3. Szerdan és pinteken mindgyárt kis korában  
Illien bütöt szabot ő gyermekségében,  
Soha el-nem vette tellies életében  
Annyanak emlőit czák egyszer nápiában.
- 15       4. Ennek-is életét olay bizonittia,  
A ió téteménit márvan kö ki ádgya,  
Kinek természeti ilyen koporsoia,  
Minden betegeknek hasznos olay follia.
- 20       5. Oh te becsületes Isten szent embere,  
Kik benned bizoknak kegyes segétőie,  
Ki nyavaliaiában tud esedeznye,  
Könyörgését hiszi bizony meg niernie,
- 25       6. Halálunk oraian öriz kárhozattul,  
Nehagy életünknek el-esni sólgyatól,  
Hogy mikor meg menünk testi szám vetéstül,  
Ki ne rekesztessünk örök dicsőségtol.
7. Engedgy, hiveidet, ur Isten, követnünk,  
Szent életet á te utadban viselnünk,  
Á te mondasidban végék meg maradnunk,  
Hogy te boldogiddal menyegben lehessünk.

P 71a–b. Dallama: RMDT I, 23/II. sz.

536.

## VI. DECEMB. SZENT MIKLÓSRÓL

Nótája, Immaron bé-tölt, à mit jövendőlt

1. SZent Miklós Püspök, élt nagy szentségben, Jézus szerelmében:  
Sokat böjtölven még gyermekségében.
2. Sok szép kécseit, Jesus nevében adá szegényeknek:  
ez lön nagy oka, csuda tételeknek.

- 5 3. Vizen, szárazon, soknak Szent Miklós, ügyét segítette:  
Hitünknek igaz voltát jelentette.
4. Istennek áldás, nagy hála-adás ilyen Szentéiért:  
Halgas meg minket Isten, Szent Miklósért.

CCK 535. Dallama: RMDT I, 130/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 10.*

537.

DE SANCTO NICOLAO EPISCOPO VI XBRIS

Nota Az igaz hitben

1. Szent Miklos püspök, Istennek szent papia,  
Ennek ünepét kereszténség algya,  
Ma nagy örömmel méne menyországba,  
Örök boldogsagba.
- 5 2. Ki kegyes, eses, alazatos, tiszta,  
Jozán és csendes életben márada,  
Még itt ez árnyék világban â lelke  
Testeben muláta.
- 10 3. Gyermekségének ártatlánságában  
Félnenni keszdet lelki ioszágában,  
Lenne iüvendő férfiuságában  
Példa adasában.
- 15 4. Szerdan 's pénteken mingyart kis koraban  
Illy bütöt szabot ö gyermekségében,  
Soha nem szopta anyyanak emlöit  
Czak egyszer nápiaban.
- 20 5. Halálunk oráian öriz meg gonosztul,  
Ne hagy el-esnünk az egy igaz hittül,  
Mikor meg menünk testi számvetéstöl,  
Öriz kárhozáttül.
6. Adgy hiveidet, ur Isten, követnünk,  
Szent életeket utánad viselnünk,  
Te mondasidban végék meg marádyunk,  
Menyekben mehessünk.

538.

XXI. DECEMB. SZENT THAMASRÓL

Nótája, V̇dvöz légy Mennyei Bánya

1. APostolokat szemléllyük,  
Jésus Szentit énekellyük:  
Szent Thamás, légy értünk;  
Nyerj minden jót nekünk.
- 5 2. Jésus òldalát illeted,  
S' ahoz szivünket vezetted.
3. Nagy Indiában el-mentél;  
S' ott hiven Jésus hirdettél.
- 10 4. Jesusért nagy kint szenvedtél;  
Mész kemenczében-is égtél.
5. Oltáron mikor szòlgáltál,  
Meg-òlettettél dárdákkal.
6. Dicsiret élő Jstennek,  
Szent Apostolok Fejének.

CCK 536. Nj. *Nótája, fol. 24.* Dallama: RMDT II, 24/a sz.

539.

DE SANCTO THOMA APOSTOLO XXI 10BRIS

Nota Hálá adásunk

1. Kérünk mi tégedet, kegyelmes Istenünk,  
Jusson fel tehozzád az mi könyörgésünk,  
Lelki testi iokkal aldgy meg azért bennünk,  
Mert nagy sükségünket iol látod minekünk.
- 5 2. Reménsége benned az te hiveidnek  
Légyen foganatos te kereszténidnek,  
Kik szent neved alatt hittel vitészkednek,  
Hogy az boldogságban mind-be mehessenek,

- 10 3. Hogy meg nem maradvan az veszedelemben,  
Bűneinknek, uram, nagy szulyos terhében,  
Veszedelmes, undok, erős kötelében,  
Könyörülueń ráytunk uegy be szent keduedben.
- 15 4. Légyen orvossága â te sebeidnek  
Boldog illetése mindenkor lelkünknek,  
Te dicső sebeid, mint Tamas lelkinék,  
Hogy ki tériünk mi-is sebébül bűnünknek.
- 20 5. Â te sebeidre szüntelen nézhessünk,  
Azokat peniglen és tapogathassunk,  
Halálodról, uram, gyakran elmélkedgyünk,  
Szervedésid légyen elménkben mi nékünk.
- 25 6. Szent Thamas apostolt, kegyes Isten, melyben  
Engedgyed követnünk ötet mindenekben,  
Magunk meg alázvan ez gyarlo életben,  
S-vele dicsirhessünk téged diczőségben.
- 30 7. Vegyünk példat tehat boldog szent Thamasról,  
Mi üdvözétönknék szent apostolatul,  
Urunk Christusunknak áldot szolgálaiól,  
Féllyünk és retegünk â mi bűneinktül.
- 35 8. Evangeliomot sok tartományokban  
Az ki predikala bátran poganyóságban,  
Tanitvan â népet nagy sok varasokban,  
Vezérlette hiven Christusnak áklaban.
- 40 9. Predikala azért ő az parthusoknak,  
Persiabélieknék és â medusoknak,  
Az brakmanusoknak és hirkánusoknak,  
Az uttan peniglen és az bráktusoknak.
10. Bátran végezetre méne Indiaban,  
Tanita â népet ot-is az Christusban  
Üdvösség uttyara, s vive boldogságban,  
Hogy mind lákoznanak magas menyországban.
11. Es mikoron penig az ő szent életét  
Igen csudalnaiak sok csuda tételét,  
Az Istenhez valo buzgo szeretetít,  
Szentöl és iámborül maga viselését,

- 45 12. Tanításá után sokan meg térének,  
Mi urunk Christussál ők meg békélének,  
Üdvösség dolgában erősek mind lének,  
Hamis tévelgésnek véget ők vetének.
- 50 13. Kiraly meg máradvan bálvány imadasban,  
Ugyan azon előtt valo poganyságban,  
Meg busulvan rayta, vala nagy harágban,  
Hogy sokat térétet az ő országaban
- 55 14. Hámis isteneknek ő tizeletekből  
Christus szerelmére az balvanyozásbul  
Hozá igasságra ot az poganyságbul,  
Dögleteles, undok, nagy tévelgésekből,
- 60 15. Halálra itélvén kiraly harágiaban  
Ottan Calamina névő varosában,  
*Gereliekkel* által verete buiaban,  
Igy bizonita meg hitét az Christusban.
16. Evangeliomot predikálásával,  
Igaz Istent nem czák nyelve vallásával,  
Hanem még vérenek ő ki ontásával  
Meg erőséte ő végre halálával.
- 65 17. Be mutatvan széppen ő pallya futasát,  
Nyerességgel edgyüt Istennek â gyrat,  
Örök dicsőségnek fénlő koronaiat,  
Eképpen vivé el fáratság iutalmat.
- 70 18. Aldot légy ur Isten az magas menyekben,  
Ki vigasztalsz minket keserőségünkben,  
Dicsiret, dicsóság néked az menyekben,  
Örökken örökke az boldog oromben.

P 77b–90a. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. Nj. *Nota in folio 95.* Későbbi kézzel: *Hála adásunk 59*  
*Geregeliekk*

## SZENT TAMAS APOSTOLROL

Nota: Követi vala etc.

1. Szent Tamás vala, az Ur Christusnak egyik Tanítványa:  
Ki nagy örömmel szavát hallya vala.
2. Mikor a' Christus a' Sidók-közzé siet váltságunkra:  
Hogy őket íntse a' Mennyei jóra.
- 5 3. Akkor Szent Tamás nagy bátor szivel fel-kiált, s' azt mondgya:  
Mennyünk-el véle mi-is a' halálra.
4. Noha azonban ötet egy szóval az Evangelista:  
Galileusnak, s' kettősnek-is híja.
- 10 5. Mert midön Urunk dicsősségesen fel-tamadott volna:  
Ő csak nem hiszi, hanem hogy-ha láttya.
6. Nyólczad-nap-után a' Christus IESUS, Szent Tamás láttára:  
Ott meg-jelenik nagy álmélkodásra.
7. Akkor meg-feddi hitlenségéről a' Christus, és monda:  
Tekints sebemet, s' ne légy a' vakságba.
- 15 8. Annak-okáért monda Szent Tamás: En Uram, s' Istenem;  
Bocsásd-meg kérlek, az én gyarló vétkem.
9. Ennek-utánna, a' Szent Lélekkel Szent Tamás bé-telék:  
s' Az igaz Hitben jól meg-erössödék.
- 20 10. Parthus, és Medus, Persa, Hircanus, ő tanításával:  
Igaz Hitre tér, felső Indiával.
11. Kiért végtére a' pogányoktól nagy sok kint szenvede,  
Mert el-bé-veték egy mész kemenczébe.
12. Az-után midön az Ur Christusnak óltáron áldoznék,  
Hegyes láncsákkal ottan által-verék.
- 25 13. Engedd Ur Christus, hogy hidgyünk téged, az egy igaz Hitben:  
Szentely-meg minket a' te kegyelmedben.



14. Légyen dicsiret, és nagy dicsőség te-néked Ur Isten,  
Menyben, és földön, mind örökké, Amen.

K 443–44. Dallama: RMDT I, 130/III. sz.

541.

DE SANCTO STEPHANO PROTHOMARTIRE

Nota: Mittitur ad Virginem etc.

1. IMÉ egykor Szent István Istenben fel-állá,  
Bátorsággal Sidóknak hogy ő prédikálna:  
Es penitentiára mindent fel-indítma,  
A' mint a' Szent Irás ezt nyilván bizonyította.
- 5 2. A' Christus személy-szerint néki meg-jelenik,  
Szent István szive akkor meg-bátorítottik:  
Mint szép gyémánt Istenben fel-ékesítettik,  
Szerelméből szép IESUS hozzá mutatódik.
- 10 3. Gyorsasággal Menyégből Angyal le-küldetik,  
Es Isten akarattya akkor meg-jelenik:  
Hogy ne félne haláltól néki izentetik,  
Mártyságra Istentől mert fel-szenteltetik.
- 15 4. Alázatos Szent István, a' meg-dorgálásban,  
Lön gyönyörű ajakú az igaz mondásban:  
Halhatatlan szorgalmas Istennek úttyában,  
Meg-is koronáztaték, magas Menyországban.
- 20 5. A' Sidók kedve-szerint nem prédikál vala,  
Mert Menyből az Istentől tanítattott vala:  
Akkor szörnyű haláltól semmit nem fél vala,  
Názáreti IESUS-ról bátran így szól vala:
6. Az Istennek Szent Fia, a' kit meg-öltetek,  
Idvezítőnk mi-nékünk a' IESUS hidgyétek:  
Ő-általa Istenhez bizony nyilván fértek,  
Nálla-nélkül idvesség nem adatik néktek.

- 25 7. Sidók-között Saulus, híres vitéz vala,  
Szent István halálában ö-is részes vala:  
A' maga köntösit ottan le-vetette vala,  
Kin a' Szent István vérét ki-ontotta vala.
8. Istvánt igaz mondás-ért hogy kövezik vala,  
30 Az Egekre szeméit gyakran veti vala:  
Ellenségé-ért az Istent engeszteli vala,  
Hogy meg-bocsássa nékik, imádkozik vala.
9. Oh Egek drága gyöngye, szerelmes IESUS-om,  
Bűnösök szép váltsága, ártatlan Christusom:  
35 Ne-nézd e' nép vakságát, szivemből kívánom,  
De bocsásd-meg ö bűnök édes ohajtásom.
10. A' mezőben kövekkel hogy le-verték vala,  
Saulnak szép köntösin hogy meg-ölték vala:  
40 Első Mátyrnak akkor választatott vala,  
Teste-felett nagy siralmat ott miveltek vala.
11. Az ártatlan kis IESUS már született vala,  
Istállóban, Jászolban rengettetik vala:  
Szent Annától posztóban takartatott vala,  
Szűznek gyenge szép teje, már szájában vala.
- 45 12. Születésnek-utánna egy szép piros Rósa,  
Született kis Jesusra, szépen reá szálla:  
Kinek az ö illattya Menyországban hata,  
Angyaloknak szép rajja arra szállott vala.
13. Mennyégben az Angyalok, már vigadnak vala,  
50 Alleluját nagy vigan énekelnek vala:  
Hogy a' piros szép Rósák már bimbóznak vala,  
Illattal, és szépséggel mert bővülnek vala.
14. E' Szent Vitéz hadakozni akkor készült vala,  
Hogy Országot foglalna, Zászlót emelt vala:  
55 Nagy fel-szóval mindennek erőssen kiáltya,  
E' hadba a' ki menne, nagy jutalma vólna.
15. E' hir halván, nagy hamar szép hadat támaszta,  
Mert száz negyven-négy ezert magához hódlata:  
60 A' szép piros veres Zászlót ö maga hordozza,  
Vitézinek utánna erőssen kiáltya:

16. Ne-fellyetek vitézek, kik engem követtek,  
Veres kopját, s' lobogót kik velem emeltek:  
Mert Országot, s' jutalmat bizony olytant nyertek,  
Kit Világi életben nem látott szemetek.
- 65 17. Az ártatlan szép Jesus az ő Szent Országát,  
Adgya nékünk; kik várjuk az ő boldogságát:  
Es Szent István Martyrnak láthassuk óltalmát,  
s' Azoknak kik követték értünk imádságát.
- 70 18. Dicsirtessél örökké áldott szép IESUS-unk,  
Ki mi-értünk születél Meg-váltó Christusunk:  
E' Világon éltünkben légy mi orvosságunk,  
Hóltunk-után, engedd-meg örök boldogságunk.

K 452–53. Dallama: RMDT II, 145. sz.



KÖZÖNSÉGES IDŐRE  
ÉS VASÁRNAPOKRA VALÓ ÉNEKEK



542.

KYRIE

1. KYRIE eleison, Kyrie eleison;  
Isten irgalmazz nékünk.  
Kyrie eleison, Kyrie eleison;  
Isten irgalmazz nékünk.

CCK 164–65. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 177. sz. 4 A szöveg után: *Másod izben; az végső cikkelyt így mondgyad; Christus kegyelmez nékünk. Harmadik izben; Szent Lélek bocsásd vétkaünk*

543.

KYRIE

1. Menybéli Szent Vrunk. Te uagy a' mi teremtönk.  
Ki Eget, és földet alkottad érettünk.  
Azért Szent Felségednek Mi tölled teremtettek,  
Mjnnjajan könyörgünk Jrgalmaz mi nékünk.
- 5 2. Menybéli Szent Vrunk, Te uagy a' mi teremtönk.  
Mint Fiak Attyok-hoz hozzád folyamodunk.  
Te uagy a' mi szerelmünk, Azért uálságúl nékünk,  
Küldéd szent Fiadat, hogy mi el-ne-ueszszünk.
- 10 3. Menybéli Szent Vrunk, Te uagy a' mi teremtönk.  
Te az egy Jgéddelel mindent teremtettél.  
Minket-is gyarló népet, bünnel meg-terhelteket.  
Mi azért könyörgünk: légy jrgalmass nékünk.

- 15 4. JESVS Jsten Fia, természetünknek tagja,  
Jöué! Szent Attyadtól, hozzánk e' Világra.  
Hogy a ki téged szeretne, Es keduedet keresné,  
Ez árnyék uilagból uinnéd nagy örömré.
- 20 5. JESVS Jsten Fia, Szentek termö Pálmája.  
Érettünk meg-hóltál, ismég fel-támadtál.  
Atdad néküink életül, magadat s eledelöl.  
Mi néked könyörgünk, ki ne rekesz menyből.
- 25 6. JESVS Jsten Fia, Békeségnek adója.  
Te altalad szüint meg Attyádnak haragja.  
Azert ő mi Jstenünk, Benned uan reménségünk.  
Midön fel-támadunk, légy kegyelmes Vruk.
- 30 7. Szent Lélek Vr Jsten, Vigasztaló nagy Jsten.  
Mi néked könyörgünk uigasztaly Lelküinkben.  
Hitnek uagy fényessége, Jgasságnak Mestere,  
Légy Hitben vezérünk, hogy ne téueljegjünk.
- 35 8. Szent Lélek Vr Jsten, Vigasztaló nagy Jsten.  
Vezérelde bennünket szent fényességdben.  
Hogy Christus tanítását, érthessük s oktatását.  
s Köuessük mindenben, még lészünk e' földön.
9. Szent Lélek Vr Jsten, Vigasztaló nagy Jsten.  
Erösits-meg minket Christus szerelmében.  
Mennej tanító uagy, a tudatlanságunk nagy.  
Mi néked könyörgünk, légy életre útunk.

TC 62–63. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 134. sz. Cím *Kyrie 3tius* Lapszélén: *Vj Enek. 3 A Felségednek szó nek* szótagja kivakart betük helyén. 4 *A Mjnnjajan könyörgünk* szavak kivakart szövegrész helyén. 18 *A fel-támadtál* második *t*-je utólag beszúrva. 19 *Az élenül ü*-je *ö*-ből javítva.

544.

#### KIRIE SANCTORUM UNGARICE

1. Menybéli szenteknek eörök diczösege:  
Jesus Christus irgalmaz nekünk.
2. Christe ki mü értünk megh koronasztal,  
Jesus Christus irgalmaz nekünk.



- 5 3. Kegis annia Szüz Maria,  
szent fiadot értünk kerjed,  
bocziassa megh mü büneinket.

M 99a.

545.

KÁJONI JÁNOS  
KYRIE MAGNE DEUS

Nota eadem

1. KYRIE, Nagy hatalmú, örök mindenható Isten;  
ki könyörülsz az Emberen.  
Légy irgalmas mi-nékünk.
- 5 2. CHRISTE, Fiú Isten, Adám vétkét,  
te mosád-el szennyét.  
Irgalmazz nékünk.
3. KYRIE, Isten Ember Emmanuel fel-kereste:  
Adám Atyánk mit el-veszte.  
Légy irgalmas mi-nékünk

K 507.

546.

KYRIE

1. Mindenható Atya Isten, kj uralkodól mennyegben,  
Tekénts reánk e' földön, Kik uagyunk nagy veszélyben.
2. Óhajtyuk mi irgalmadat, kjuannyuk szent malasztidat,  
Benned uan rémségünk, azért jrgalmaz nékünk.
- 5 3. Bünéért könyörgö bünösön Könyörülesz kegyelnesen.  
Oh nagy jrgalmú Isten, könyörülj te népeden.
4. Christus, kj jöuéI menyből, És születléI szüzen szüztöl.  
Szent neuedért, ki ne rekesz keduedből.

- 10 5. Sok fáradságid által, Midön bajt uittál világgal:  
Halgas minket, s-uedd hozzád meg téröket.
6. Sokat szenyuedél értünk; Engedgy méltán emlekeznünk,  
Halálodrúl, s-keserues kjnnajdrúl.
7. O Vigasztaló szent Lélek: Öntsd ránk tüzét szerelmednek.  
Bünönk szennyét égesd meg, És lelkünkben szentely meg.
- 15 8. Te uagy a' mi nagy örömnök Es a' bünöktül meg-mentönk.  
Het szent ajándékjdat, öntsd reánk s malasztidat.
9. Engedgy a' mi életünkben, Téged tisztelnünk mindenben.  
Ő vigasztalo Jsten, jussunk hozzád mennyegben.

TC 61. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 294. sz. Cím *Kyrie I.* Lapszélén: *Vj Enek 5 A Könyörülesz*  
szó lesz szótagja kivakart betűk helyén.

547.

#### KYRIE

1. Menybéli Atya Vr Isten.  
Hozzád kiált keseruesen  
Lelkünk, uedd mennyegben.
- 5 2. Mi te hozzád folyamodunk.  
Es kegyes Attyanknak uallunk,  
s Jrgalmadot uárjuk.
3. Tekénts a' te Hiueidre,  
Ne engedgy mennünk uezélyre,  
Hanem üduösségre.
- 10 4. Christus Istennek Szent Fia.  
Vagyunk kezéd szép munkája;  
Néz alkotmányidra.
- 5 5. Te uagy Vrunk, mi szolgálid.  
Tölled teremtett állatid,  
15 És bünös rabjaid.
6. Szent Véreddel bününk mosd el.  
Lelkünknek szennyét töröld-el  
Te szent sebeiddel.

- 20 7. O Vigasztaló Szent Lélek;  
Kezedben mennyej kincsek.  
Es minden Szentségek.
8. Látogasd a' mi szüiünket,  
s Bünnel meg-terhelt lelkünket,  
Kérünk hogy szentely meg.
- 25 9. Öregbitsd Hitet mi bennünk,  
Engedgy szent életben élnünk,  
s Bóldogúl kj múltunk.

TC 62. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 12. sz. *Cím Kyrie 2dus*. Lapszálen: *Vj Enek 6 A uárjuk uárunk*-ből javítva. 15 *bünös <faid>* 17 *töröld-el* A második *ö ü*-ből javítva.

548.

## KÁJONI JÁNOS ET IN TERRA PAX HOMINIBUS

Nota: Mittitur ad Virginem

1. Dicsőség az Istennek, Mennyei Felségnek,  
Békeség, jó-akarat földi embereknek:  
Mennyen, földön mindenkor téged dicsirjenek,  
Vigaságos éneket néked szentellyenek.
- 5 2. Téged Uram tisztelünk, téged dicsőitünk,  
Szívünköl hozzád térünk, s' hálá-adást tészünk:  
Mert te vagy mi Istenünk, erős Fejedelmünk,  
Te vagy Mennyei Atyánk, és kedves örömünk.
- 10 3. JESUS Atyának Fia, Szent Isten Báránnya,  
Ki jövéi e' Világra bününket mosnia:  
Tekints alá az Egből bünös fiaidra,  
Figyelmezzél kegyessen mi imádságinkra.
- 15 4. Mert te hatalmas Szent vagy, IESUS, és nagy Ur vagy,  
Magasságban lakozó felséges Isten vagy:  
A' Szent Lélek Istennel egy dicsőségben vagy,  
Kérünk alázatosan, hogy minket el-ne hadgy.

- 20 5. Dicsírtessék az Atya mindenható Isten,  
Az ő áldott Szent Fia, egyenlő Felségben:  
Szent Lélek, Szent Háromság, mind egy tiszteletben;  
Ki él, és uralkodik mind örökké, AMEN.

K 509. Dallama: RMDT II, 136. sz.

549.

## GLORIA

1. Dicsőség menyben Istennek,  
Atya, Fiu, Szent Léleknek,  
És e' földön békeségek,  
Légyen a' jó Embereknek.
- 5 2. Dicsérjük mi Szent Neuedet,  
Aldgyuk Szent bölcsességedet,  
Jmádgyuk Jstenségedet,  
Magasztallyuk felségedet.
- 10 3. Oh Jstennek szent Bárannya,  
Szüz Máriának szent Fia.  
MenyországnaK uagy kjrállya,  
s E' földnek hatalmas Vra.
- 15 4. KJ Világ bünét el-uészed,  
Szállyon reánk-is kegyelmed,  
Könyörgésinket keduellyed,  
Nyavalyankot meg enyhítsed.
- 20 5. Mert csak téged illet szentség.  
Téged az hatalmas felség,  
Menynek földnek Vrasága  
Téged illet, és hatalma.
6. Ki ülsz Attyadnak Szent jobján,  
Jstenségben uralkoduán,  
Szent Lélekkel egyetemben  
Örökkön örökké Amen.

TC 63. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 81. és 157. sz. — TC 2. Az adventi énekek között. Szó szerint azonos, utólag áthúzott szöveg. Egy felragasztott papírcsíkon: *Gloria, in Festis Aduentus Domini, canitur ad Notam Vduözitónknak Szent Arnya. Vide textum inter communes.* — TC 29. A karácsonyi énekek között *Gloria, Natale* címen az 1. vsz. szövege. Utána: *Dicsérjük mi Szent Neuedet etc. Vide, supra fol. 2 in fine addatur Kyrie elejson, et imprimatur totum.* — TC 44. *Gloria Paschale. Vj Enek* címmel szó szerint azonos szöveg.

550.

## GLORIA

Nótája, Vdvoz légy Mennyei Bánya

1. Dicsőség Menyben Istennek;  
Békesség Földön Embernek,  
A' ki szelid vóltát mütattya mindennek.
- 5 2. Téged Mennyei Királyunk,  
Kivel távozik homályunk,  
Mint Atyánkat tisztelünk, áldunk, imádunk.
3. Te Világnak áldozattya,  
Istennek szülött Magzattya,  
Artatlan szent Bárány, légy szivünk harmattya.
- 10 4. Drága Jesus Idvözitönk,  
Szent Lélekkal büntöl mentönk;  
Szent Atyád fenyében légy jóra segítönk.

CCK 165. Dallama: RMDT II, 24/a sz. Nj. *Melynek Nótája, fol. 24.*

551.

## KÁJONI JÁNOS CVNCTIPOTENS

ORGANO

- Hiszek egy Atya Istenben;;  
Mennynek, Földnek Teremtőjében,  
minden állatoknak Szent rendelőjében,  
ki örökkön örökké él Királyi Felségben.
- 5 Hiszek áldott JESUS Christusban,  
mi egy Urunkban,  
Istennek egyetlen-egy Szent Fiában,  
kit az Atya Isten szült, mindenek váltságában.

CHORUS

10 Igaz Szent Isten egy igaz Istentől,  
Felséges Ur, Felségtől,  
világosság szép fényességétől,  
származott az Atya kebeléből,  
természetben véle egy volt vég-nélkül:  
és ő-általa mindenek, kik élnek,  
15 löttek az ő rendeléséből.

ORGANO

Ki mi-értünk emberek-ért,  
és a' mi szép idvességünk-ért,  
Menyből le-szálla kegyelmességé-ért,  
és meg-testesüle Szent Lélek szerelmé-ért.

CHORUS

20 Szüz Maria-tól szüzen Szent testet vön,  
midön értünk hogy ember lön,  
büneink-ért eleget tön:  
kit Pilátus Pontius a' keresztre fel-tön,  
kint és halált szenvedvén, díszes temetése lön.

ORGANO

25 De harmad-napon fel-támada,  
a' mint az irás-is tartya:  
Es fel-méne magas Menyországban,  
ül Atya Istennek az ő jobjára.  
Ismég el-jövendő az itfletre;  
30 sentenciát hogy ott ő mongyon mindenre,  
Országának nem lészen vége.

CHORUS

Hiszek az áldott Ur Szent Lélek Istenben,  
mi nagy remenségünkben,  
mert elevenit mindenben,  
35 ki Atyától, és Fiútól származik közinkben,  
és ezekkel mindenkor vagyon egy tiszteletben,  
és egyenlő Felségben,  
a' ki a' Próféták-által szólt régenten.

ORGANO

40 A' közönséges egyyességet,  
és az Apostoli gyülekezetet,  
hiszem mindenkor az egy Keresztséget,  
mellyel bűneinknek kegyelmet készített.  
Es várom az holtaknak viszontag életeket,  
s a' jövendő bődlog dicsösséget.

K 515. — PM 2a-b.

552.

## KÁJONI JÁNOS NAGY PATREM

Credo in unum Deum,

ORGANO

5 Hiszek egy Mindenható Szent Istenben.  
Meny, és föld Szent Teremtő Istenben,  
ki örökké uralkodik Királyi nagy Felségében.  
Hiszek áldott IESUS Christusban,  
mi egy Urunkban,  
Istennek egyyellen-egy Szent Fiában,  
kit a' Szent Atya szült minden időknek előtte,  
Istent igaz Istentől, világ világosságtól,  
egy igaz Istent mindenek váltságában.

CHORUS

10 Isteni méltósággal  
természetben Egy az Atyával,  
mindent teremtet csak egy szavával.

ORGANO

15 Ki mi-értünk emberek-ért,  
és a' mi idvességünk-ért,  
Menyből le-szálla nagy kegyelmé-ért.

CHORUS

20 Es meg-testesüle Szent Lélek Istentől,  
Szüz MARIA Szent méhéből,  
testet midön fel-vön.  
Pilátusnak-alatta, fel-feszíték irígységből,  
kint és halált szenvedvén, el-temetteték Jóseftől.

ORGANO

Ottan fel-támada,  
harmad-nap hogy el-tölt vólna,  
a' mint az írás jól bizonyította.  
25 Es Menyégben fel-méne,  
Szent Attyának jobjára üle,  
és el-jö az íületre,  
az élöket és a' holtakat hogy ott meg-itillye,  
Országának nem lészen vége.  
Hiszek Szent Lélek Istenben,  
30 Urunkban, elevenitönkben,  
ki ezektől származik alá közinkben.

CHORUS

Mert ez a' ki az Atyával,  
imádtatik és a' Fiúval,  
zeng az Eg nagy hatalmával,  
35 ez szóllot régen a' Profétákkal.

ORGANO

Es hiszek az Egy közönséges, és az Apostoli Szent-egyházban,  
hiszek egy keresztséget abban,  
rút büneinknek bocsánattyában.  
40 Hittel vallom a' meg-hólt testeknek fel-támadását  
s' A' bóldog Istennek Szent Országát.

K 513.

553.

CREDO

Nota O Mi menybéli Szent Atyánk

1. Hiszek Egy Atya Istenben,  
Irgalmaz mi-nékünk.  
Az Eg, Föld Teremtőjében.  
O jó Atyánk.  
5 O Istenünk könyörűly mi-rajtunk,  
hogy te-elötted kedves fiak lehessünk.
2. Es Urunk JESUS Christusban.  
Ő egyetlen-egy Fiában.



- 10 3. Ki Atyáinktól kívántaték.  
Szent Lélektől fogontaték.
4. Szüz MARIA-tól született.  
Pilátus-alatt szenvedett.
5. Kereszt-fára feszítettet.  
Meg-hólt, és el-temettetett.
- 15 6. Pokolra szálván békével.  
Mind el-rontá erejével.
7. Harmad napon fel-támada.  
Halálban nem maradhata.
- 20 8. Mennyekbe méne prédával.  
A' Szent Atyák nagy számával.
9. Az Atyának ül jobbjára.  
Szent Lelket küldi javunkra.
10. Onnét léssen el-jövendő.  
s' Minden embert üilendő.
- 25 11. Hiszek kegyes Szent Lélekben.  
Kinek bízom kegyelmében.
12. Es Egy Anya-szent-egyházat.  
Mert egy tanít csak igazat.
13. Hiszem Szentek egyességét.  
30 Add életünknek jó végét.
14. Bűnnek hiszem bocsánattyát.  
Es a' Szentségek sok hasznát.
15. Testünknek fel-támadását.  
Itületre újulását.
- 35 16. Hiszem az örök-életet.  
Mely a' jóknak készítettet.
17. Amen, Amen úgy légyen bár.  
Isten áldását várjuk már.

K 768–69. Dallama: RMDT II, 185. sz. Nj. *Azon Notára.* 6 A sor után: *minden vers így jár.*

## MAS CREDO PATREM

Nota: Mittitur ad Virginem, etc.

1. Híszek egy Mindenható Atya Ur Istenben,  
Menynek, földnek, tengernek, bölcs Teremtőjében:  
Hiszek IESUS Christusban, egy igaz Istenben,  
Tellyes Szent Háromságnak másik személlében.
- 5 2. Kit az Atya Isten szült, időknék-elötte,  
Es ő-véle mindenkor egy vólt természetbe:  
Ő-általa mindenek löttek teremtésbe,  
Igaz Istent érettünk a' földre küldötte.
- 10 3. Magas Menyből le-szálla mi idvességünkre,  
A' mi bünös-vóltunkat mert nem tekintette:  
Bóldog Szüz MARIA-tól lön testesülése,  
A' Szent Lélek Malasztya kit meg-környékeze.
- 15 4. Pontius Pilátustól ám meg-kínoztaték,  
A' magas kereszt-fára ottan feszítették:  
Es Szent Lelkét ki-adván földben temetteték,  
Harmad-nap fel-támada, Egbe emelkedék.
- 20 5. Ül az Atya Istennek hatalmas jobjára,  
A' Szent irás e' dolgot nyilván bizonyíttya:  
Onnat lészen jövendő az utólsó napra,  
Midön az itületre Világot szólíttya.
- 25 6. Elevenek, és hóltak akkor fel-támadnak,  
Végső sentenciára reszketve halgatnak:  
Kik e' földön jól éltek, Menyországban jutnak,  
Istentelen gonoszok Pokolra le-szálnak.
7. Hiszek elevenítő Szent Lélek Istenben,  
Ki Atya, és Fiútól származik közinkben:  
Ezekkel egyetemben vagyon nagy felségben,  
Ki a' Proféták által, szóllott vólt régenten.
- 30 8. Hiszem a' közönséges Szent gyülekezetet,  
Abban lévő nyilván egy igaz Keresztséget:  
Bününknek bocsánattyát, a' mint ígertett,  
Hogy az-által meg-nyerjük mi idvességünket.

- 35 9. Es várom a' holtaknak jövendő időben,  
Ő fel-támadásokat ugyan ezen testben:  
Hiszünk örök-életet, mely vagyon Menyégben,  
Kiben hogy részünk legyen, jertek mondgyuk, AMEN.

K 511–12. Dallama: RMDT II, 145. sz.

555.

## CREDO IN UNUM DEUM

Nota: Et in terra hominibus

1. Hiszek én az egy Istenben,  
Meny, és Föld Teremtőjében,  
Es mindenek szerzőjében.
- 5 2. Es az Ur IESUS Christusban,  
Istennek ő egy Fiában,  
Világ szabadítójában.
3. Ki az Atyától született,  
Minek-előtte Világ lett,  
Ez soha kezdetet nem vett.
- 10 4. Ki mi-értünk emberek-ért,  
Es a' mi idvességünk-ért,  
El-hagyá Mennyet, a' föld-ért.
- 15 5. Es Szent Lélektől testet vön,  
Kit MARIA méhében tön,  
Onnan születvén Ember lön.
6. Ertünk meg-is feszítették,  
Pilátustól ítelteték,  
Es koporsóban téteték.
- 20 7. Fel-támada harmad napra,  
A' mint az irás tartotta,  
s' A' Prófeta meg-mondotta.
8. Es a' Mennyekben fel-méne,  
Attya jobja-felől üle,  
Kin Menyország meg-örüle.

- 25 9. Onnan jö az itültre,  
Hóltakra, s' elevenekre,  
Országának nem lesz vége.
10. Hiszek Szent Lélek Istenben,  
Ki, elevenit mindenben,  
30 Isten harmadik személyben.
11. Ki Atyától, s' Fiútól jö,  
s' Azokkal imádtatik ö,  
Dicsösségek mind egyenlö.
12. Apostoli Szent-egyházban,  
35 Hiszek Keresztséget abban,  
A' bünök bocsánattyában.
13. Es hogy test földböl fel-kellyen,  
Jobb élet jö, s' ez el-mennyen,  
Kit engedgyen Isten, Amen.

K 510–11. Dallama: RMDT II, 331. sz.

556.

1. Hiszünk mi az egy Istenben,  
Az mindenható atyában,  
Meny, földnek teremőieiben.
2. Es az ur Jesus Christusban,  
5 Az ö egyetlen fiában,  
Å mi kegyes meg valtonkban.
3. Ki fogantatott szent lélektül,  
Születet szüz Mariatul,  
Kinzaték ö Pilatustul.
- 10 4. Meg feszéteték, meg halá,  
Harmad napon fel tamoda,  
Atyanak iobiara alá.
- 15 5. Üll az atyanak iobiara,  
Nész mindenkor orczáiara,  
Onnand mindeneket láttya.

6. Ismét létszen el-üvündö,  
Elevent, s holtat itélö,  
Érdelmek szerént fizetö.
- 20 7. Hiszünk és â szent lélekben,  
Szenteknek egyességében,  
És az mi üdvösségünkben.
8. Bününknek bocsánattyaban,  
Testünk fel tamadasában,  
Es az örök boldogságban.
- 25 9. Kitt adgya az attyá Isten,  
Fiu és szent lélek Isten,  
Az örökkén dicsőségben.

P 104b–105b.

557.

## CREDO

Nótája, Oh mi Menybéli Szent Atyánk

1. Hiszünk mi az egy Istenben:  
Kyrie elejson:  
Meny földnek teremttőjében:  
Christe elejson.  
5 Tarts minket Catholica szent Hitben:  
Térits, oh Jesus, kik vannak tévelygésben.
2. Hiszünk egy Idvezitőben:  
Szent Atyánk Edgyetlenében.
- 10 3. Christus fogant szent Lélektől:  
Es született tiszta szüztől.
4. Christus értünk meg-kinzaték:  
Fel-feszítve meg-öleték.
5. Sirban temetve marada:  
Harmad napon fel-támadá.

- 15 6. Menybe Christus fel-repüle:  
Attyának jobbjára üle.
7. Világ vègèn el-jövendö:  
Mindnyájunkat itélendö.
- 20 8. Hiszünk szent Lélek Istenben:  
Szentegyháznak Jegyesében.
9. Hiszszük Szentek egy értelmét:  
Büncinknek engedelmét.
10. Hiszszük Test fel-támadását:  
Elet örök maradását.

CCK 438–39. Dallama: RMDT II, 185. sz. *Azon Nótára.*

558.

### CREDO

1. Hiszünk egy Atya Istenben,  
Meny, és föld teremtőjben;  
Mi kegyelmes szeretőkben.
- 5 2. És a' JESVSban Christusban,  
Ö egyetlen egy Fiában,  
Mj szerelmes Meg-uáltonkban.
3. Szent Lélektől fogantaték,  
Szüz MARJAtól születék,  
Pilátustól meg-öleték.
- 10 4. Meg-haluán poklokra szallot,  
Harmad napon fel-támadot,  
Szent Atyakat szabadítot.
- 15 5. Attyához méne mennyegbe,  
Ottan szent jobbjára üle,  
Mindeneket lát szent szeme.
6. Onnan léssen el-jövendö,  
Élöt, s holtat itélendö,  
s Érdem szerént fizetendö.

- 20 7. Hiszük és a' Szent Lélekben,  
Vigasztaló Jstenünkben,  
Hit tanító Mesterünkben.
8. Anyaszentegyházat hiszünk;  
Szentek egyességét uallunk,  
Bününk bocsánattját uárunk.
- 25 9. Végre testbe fel-támadunk,  
Az itültre rá megyünk,  
Örök élet lesz jutalmunk.

TC 64. (Kottás. Lapszélén:) *Vj Enek*. Dallama: RMDT II, 20. sz. 1 A *Hiszünk* n-je utólag beszúrva. 10 Előbb: *szalot pokdokra* A végleges szórend a szavak fölé írt számokkal jelölve. 11 A *fel-támadot* szó *ot* betűi a-ból javítva. 12 A *szabadítot* szó *ot* betűi a-ból javítva. 26 Az *itültre* szó második i-je é-ből javítva.

559.

### CREDO

1. Hiszünk mi egy Atya Istenben,  
Menynek, földnek teremőjében,  
Minden ékeségekkel,  
látó és lathatatlan rendekkel.
- 5 Hiszünk és JESVSban Christusban ő Fiában.  
A mj egyetlen egy Vrunkban,  
kj fogantaték Szent Lélektől:  
Születék Szüz MARJAtól:  
Meg-öletteték Pilátustól.
- 10 2. Harmad napra halottajból fel-támada.  
Attyához méne menyországba;  
Ottan ült az ő Szent jobjara.  
Onnan lesz megént el-jöüendő,  
Holtat, és eleuent itélendő.
- 15 3. Hiszünk Vigasztaló Szent Lélek Vr Jstenben,  
Lelkünk meg-szentelőjben:  
igasságra uezérloben.  
Kj menyből Christustól küldetett,  
Tanítóul az igaz Hitnek.

- 20 4. Hiszük a' közönséges Anyaszentegyházat.  
Szenteknek egyes maradását.  
Testnek feltámadását:  
Bűnünknek bocsánatját,  
Es örök életnek jutalmát.

TC 65. (Kottás.) Cím *Credo* 3. Lapszélén: *Vj Enek* 1 *Hiszük* 2 *A teremőjében é*-je utólag beszúrva. 3-4 Előbb: *Es JESVSban Christusban, Ő egyetlen egy Fiában* E sorok áthúzza, alattuk a végleges szöveg. 5 *A Hiszünk n*-je utólag beszúrva. 12 *Az Ottan szó Onnan*-ból javítva. 15 *A Hiszünk n*-je utólag beszúrva. 20 *Az Anyaszentegyházat* utolsó *a*-ja *á*-ból javítva.

560.

## PATREM

Nótája, Alma Redemptoris Mater

1. Hiszünk egy igaz Istenben,  
Meny s' Földnek Teremőjében;  
Mindenható erejében,  
Ki által vagyunk életben.
- 5 2. Hiszünk a' Jesus Christusban,  
Idvözítő szent Urunkban;  
A' ki Fiu Isten nyilván;  
Meny s' Föld ötet-is uralván.
- 10 3. Végre le-szálla Mennyégből,  
Világra születvén Szüzből;  
Szenvede nagy kegyelméből,  
Hogy mi szabadulnánk bűnből.
- 15 4. Jesusnak Lelke poklokra  
Le-szálla, nézvén foglyokra;  
Fel-támada harmad napra,  
Menybe menvén üle jobbra.
- 20 5. Hiszünk Szent Lélek Istenben,  
Szentekkel lévén egy Hitben:  
Bűn bocsátását éltünkben;  
Uj életet ez testünkben.

CCK 165-66. Dallama: RMDT II, 75/I. sz. *Nj. Melynek Nótája, fol. 36.*



561.

CREDO

1. Hiszünk egy Jstenben, Mennyej Atyában.  
Mindenek Teremtőben. Mi kegyelmes Vrunkban.
2. Ki Eget, és Földet sok szép részejuel;  
Semmiből fel-allatá, Jsteni erejeuel.
- 5 3. Hiszünk a' Christusban Jstennek Fiában.  
Ki e' Világra jöue, Emberi ábrázatban.
4. Szüztől születteték ez Világnak Vra,  
Hogy Ördög rabságából hiueit meg-uáltana.
5. Keserues kjnokban, Kereszt-fán meg-hala.  
10 Szalla alá poklokra Harmad nap fel-támadá.
6. Mennyejben fel-méne Szent Attyá-hoz üle.  
Lelkeket el-fel-uiué, kiket Ördögtül nyere.
7. Onnan itiletre el-jöüendö léssen,  
Jóknak, és gonoszoknak igaz jutalmat téssen.
- 15 8. Hiszünk Szent Léleekben, édes Jstenünkben,  
Attyáual, és Fiúual egyenlő Jstenségben.
9. Hiszük közönséges Anyaszentegyházat.  
Szenteknek egyességét. Bününknek bocsánattiát.
- 20 10. Midön fel-támadunk sullyos itiletre.  
JESVS jrgalmaz nékünk, és uigy örök életre.

TC 65–66. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 38. sz. Cím *Credo 4-m*. Lapszélén: *Vj Ének 1 A* *Hiszünk* *n*-je utólag beszúrva. 3 *szép <ékeséggel>* Az áthúzott szó alatt: *részejuel* 4 Az *erejeuel* szó je szótagjának *e*-je utólag beszúrva. 5 A *Hiszünk* *n*-je utólag beszúrva. 12 Az *el-fel-uiué* szóban az *i* *é*-ből javítva. 13 Az *itiletre* második *i*-je *é*-ből javítva. 15 A *Hiszünk* *n*-je utólag beszúrva. 19 Az *itiletre* második *i*-je *é*-ből javítva.

562.

PATREM

1. Hiszünk mi az egy Istenben,  
Meny, földnek teremtőieben,  
Az mi kegyes vezérünkben.
- 5 2. Hiszünk az Jesus Christusban,  
Ő egy szép szüllöt fiaban,  
Az mi kegyelmes urunkban.
3. Â ki fogant szent lélektül,  
Es születet â szép szüztöl,  
Isteni nagy bölcsességbül.
- 10 4. Ki Pilatustul kinzáték,  
Kerestre fell feszéteték,  
Sidoságtul meg öleték.
- 5 5. Â poklokra alá szálla,  
Harmad napra fel tamada,  
Es iokat ki szabadéta.
6. Méne fell az menyországba,  
Üll az attyanak iobiara,  
Itéletre iün világra.
- 20 7. Hiszünk mi â szent lélekben,  
Szentekkel lévén egy hitben,  
Szenteknek egyességében.
8. Hiszünk bününk bocsánattyat,  
Testünknek fell tamodasát,  
Eorök élet boldogságot.

P 104a-b. Nj. *Infruitae bonitatis Notaiara* Téves, lásd RMDT II, 584. lap!

563.

CREDO

1. Hiszünk mi egy Jstenben, Mennyej Atyában.  
Kj hatalmas mindenben, Mennyen, földön, és tengereken.  
Kitől mindenek teremtetek, látó, és lathatatlan rendek.
- 5 2. És JESVSban Christusban, mi kegyes Vrunkban;  
Jstennek egy Fiában: kj Attyáual egy hatalomban.  
Ez Atyának egy szülött Fia, s egyenlő Jsteni allattya.
3. Szent Lélek éhléséből, Szüztől fogantaték.  
E' uilágra születék, Pilátustól meg-kinosztaték.  
Keserues kinokban meg hala, kik által mjnket szabadita.
- 10 4. Harmad-nap fel-támada, Méne Menyországba.  
Vll Atyának Szent jobján, Engesztelueén haragját ottan.  
Onnan lesz megént el-jöüendö, és minnyajunkot itélendö.
- 5 5. Hiszünk és Szent Lélekben, kegyes Mesterünkben.  
Lelkünk meg-szentelőben, Bününk öldását hirdetőben.  
15 Ez Hitnek érdemét el-ueszük, Midön testünkben fel-tamadunk.

TC 64. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 182. sz. Cím *Credo 2.* Lapszélén: *Vj Enek. 13 A Hiszünk*  
*n-je utólag beszúrva.*

564.

SANCTVSRA

1. Szent az Isten, szent az Isten magas menyben,  
Urálkodik az szentekkel magas dicsőségben.
2. Szent az atya, szent â fiu, szent lélekkal,  
Magasztallyuk, magasztallyuk és dicsiriük.
- 5 3. Aldot ky iün Ur nevében, dicsirtessék,  
Dicsirtessék örökkén menyekbei., Amen.

P 105b.

565.

## SANCTVS

Nótája, Oh születendő hozzánk jövendő

1. SAnctus, ter Sanctus Dominus Deus, Sanctus in excelsis:  
Pleni sunt Coeli, Coeli et Terra gloriâ tuâ.
2. Szent vagy örökké Atya Ur Isten, Mind Földön és Mennyen.  
Szent vagy Uraság, tellyes Háromság, egy hatalmasság.
- 5 3. Ur Jesus Christus, Szent Háromságnak második személlye,  
Nagy érdemével Szent Országába Lelkünk emellye.
4. Aldott Szent Lélek, Szent Háromságnak harmadik személlye;  
add hogy lelkünkben ajándékidnak lehessen helyen.

CCK 166. Dallama: RMDT II, 174/I. sz. Nj. *Melynek Nótája, fol. 13.*

566.

## KÁJONI JÁNOS SANCTUS

Nota: Követi vala, népnek etc.

1. SZent vagy Ur Isten, Szent vagy Ur Isten, Szent vagy nagy Ur Isten:  
A' ki lakozol a' magas Menyégben.
2. Mennyei Karok, földi Országok, éppen mind bé-telnek:  
Dicsőségével Szent Istenségednek.
- 5 3. Aldott vagy Uram, a' ki el-jöttél az Urnak nevében:  
Dicsirünk téged mind örökké, Amen.

K 517. Dallama: RMDT I, 130/III. sz.

567.

AGNUS

Nótá Oh születendő, hozzánk jövendő

1. AGNVS DEI, qui tollis peccata universa Mundi;  
nunc miserere, sanctamque nobis da JESV pacem.
2. Isten Báránya, Szívünk óltványa, közöld gyümölcsödét:  
Adgy üdvességet, szent békességet, kérésink bé-vedd.

CCK 166–67. Dallama: RMDT II, 174/f. sz. Nj. *Azon Nótára.*

568.

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. ALdgy-meg minket ez mai nap,  
Edes szép Iesusunk;  
Had dicsirhessünk mindennap,  
Kegyess Iesusunk.  
5 Az te szent neved mi óltalmunk.
2. Légy kegyelmes hivednek,  
Adgy minden jót népeidnek.
3. Zabolázd ellenséginket,  
Őrizd lelkünket testünket.
- 10 4. Halgasd-meg könyörgésinket,  
Ad-meg bőves szükséginket.
5. Maradgyunk meg igaz hitben,  
Nèked szolgáljunk szentségben.
- 15 6. Tarts-meg végig békeségben,  
Ne hadgy bennünket inségben.
7. Dicsiret te szent Atyádnak,  
Véled szent Vigasztalónak.
8. Téged ditsirünk ez helyben,  
Aldásid várvàn mindenben.

CCK 454. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. *MAS: Melynek Nótája, fol. 167.*

569.

MAS REGI ENEK

1. ATya Istennek mi-röllunk nagy gondgya,  
Meg-tetszik hozzánk; kegyes akarattya:  
Mint kegyes Atya, fiait nem hadgya,  
Naponként táplállya.
- 5 2. Lelki kenyérrel kérünk, éltesz bennünk,  
Es ne-hadgy minket, kik hozzád folyamunk:  
Mert te-általad mi meg-újítatunk,  
Vigasztaltatunk.
- 10 3. Kegyes Ur Isten, te vagy Atyánk nekünk,  
Oltalmad-alá magunkat vetettük:  
Gond-viselésed, kérünk légyen rajtunk;  
Minden időben.
- 15 4. Örök dicsőség adatik azoknak,  
Kik a' Christusban igazán óltanak:  
Igaz Hit-által hozzá folyamodnak,  
Végig maradnak.
- 20 5. Hálá te-néked dicső Szent Háromság,  
Ki bizony Isten, vagy, örök boldogság:  
Dicsőség néked Menyben örök Isten,  
Mind örökké, Amen.

K 540–41.

570.

Nota: Kyrie magne Deus

1. AZ Istennek Szent igéjét,  
Kit meg-hallánk, s' dicsiretét:  
Tartsuk-meg ő szép intését,  
Ugy veszszük dicsőségét.
- 5 2. Az Istennek Szent Malasztya,  
Igy marad rajtunk áldása:  
Ha Szent igének hallása,  
Nálunk lesz maradása.

- 10 3. Azért Istennek szerelme,  
Maradgy szivünk kebelébe;  
Hogy maradgyunk igaz Hitnek,  
Igaz ismételibe.
- 15 4. Kériünk téged Szent Ur Isten,  
Vigyázz reánk mind szüntelen:  
Szent Malasztal láss kegyessen,  
Hogy veled legyünk Menyben.
- 20 5. Dicsirjenek az Angyalok,  
Mind a' Mennyei Szent Karok:  
Eg, föld, Nap, Hóld, és csillagok,  
Néki áldást mondgyatok.
6. Dicsiret néked Ur Isten,  
Ki vagy örök dicsőségben:  
Aldassál a' nagy Felségben,  
Most, és örökké. Amen.

K 530.

571.

Nota: Angyaloknak Nagyságos etc.

1. FEnyességes Menybéli nagy Isten,  
Ki lakozol fen a' magas Menyben:  
Minden állat enged nagy hűségben,  
Az Angyalok szolgálnek szüntelen.
- 5 2. Az Egeket csak te-magad bírod,  
Tüzes-köved a' földre le-hányod:  
Csillagoknak számát te jól tudod,  
Noha mely sok, de neveken hívod.
- 10 3. Minden Szentek Felséges Királlya,  
Angyaloknak nagy kegyelmes Úra:  
Hozzád fogadsz, mint a' kegyes Atya,  
Fiainak bűnöket bocsáttya.

- 15 4. Széked vagyon magas Menyországban,  
Fel-rakatván mint tiszta Kristályban:  
Mindeneket jól látsz e' Világban,  
Semmi nincsen előtted homályban.
- 20 5. Nagy Ur Isten tégedet szolgálunk,  
Mint Atyánkhoz te-hozzád folyamunk:  
Tellyes szivel tégedet imádunk;  
Magas Menyben utánnad kiáltunk.
6. Vigasztaly-meg nyomorúságinkban,  
Adgy Szent Lelket, hogy itt e' Világban:  
Bizhassunk Szent irgalmasságodban,  
Es bé-mennyünk örök bődögságban.

K 519–20. Dallama: RMDT II, 103. sz.

572.

Nótája, Oh ékes szép virág

- 5 1. FOházkodunk hozzád, nagy mélységből:  
Oh szép IEsus, ments-ki sok szükségből:  
Hatalmodat nyuits-ki menybül;  
Segély minket nagy inségbül  
Edes IEsus.
2. Drága reménségünk IESVS nékünk:  
Vidd-el, oh szép Iesus, mi sok vétünk:  
Töled légyen segítségünk,  
mikor terhel sok inségünk.
- 10 3. Sok bünnel életünk iaj meg-rútult;  
szivünk rettegéstől igen búsult:  
ne lègy azért mellölünk múlt,  
látván hogy igyünk rád szorúlt.
- 15 4. Szükség, oh szep IESUS, hivejdnék;  
Drága kincsét kérni kegyelmednek;  
Hogy irgalma szent kedvednek,  
Lágitsa súlyát kezdnek.



20 5. Ne nézd sok vétünköt, oh szép IESUS:  
Rád bizzuk igyünköt, kegyes Iesus:  
Add-meg minden szükségünköt;  
üdvözicsd szegény lelkünköt.

CCK 449. Dallama: RMDT II, 205. sz. Nj. MAS: *Melynek Nótája; fol. 41.*

573.

1. Földnek es menynek nemes teremtője,  
Angyali karok be tellyesítője,  
Es bünösöknek egy legeltetője,  
Es segítője,
- 5 2. Hozzad kialtunk keserüségünkben,  
Neked könyörgünk, felseges ur Isten,  
Mas segítségünk te kívülled nincsen,  
Csak te vagy minden.
- 10 3. Ostorod sullyat, haragja nagy voltát  
Tauoztasd töllünk melto nagy boszszujat,  
Ne nezzed, uram, eltünk gyarlosagat,  
Es bünös voltat.
- 15 4. Tudgyuk bizonnyal a' mi büneinket,  
Reank boczatod a' pogany nepeket,  
Hogy veszeszenek ugy mint bünösöket,  
Hitetleneket.
- 20 5. Israel nepét Faraoktol mentéd,  
A' nagy pusztaban kegyesen örizéd,  
De hogy el szakad tölled, nem szeretéd,  
Mert meg büntetéd.
6. Engedgy meg az keresztyeneknek,  
Kik igaz hitből tegedet tisztelnek,  
Ves-veget, kerünk, te büntetessednek,  
Adgy bekesseget.
- 25 7. Atya Istennek legyen nagy tisztesség,  
Fiu Istennek egyenlő dicsőség,  
Az szent lelekkel, ki egy örök felseg,  
Menyben dicsőség.

KL 437.

574.

## GENDRE JÁNOS CONFITEOR

Nota: Salve mundi salutare

1. Gyónom az élő atyának,  
Mindenkor szüz Mariának,  
Keresztelő szent Jánosnak,  
Szent Péter s-Pál apostolnak.  
5 Istennek minden szentinek  
Vallom magamot bünösnek.
2. En vagyok, à ki à sárban  
Arczal estem rút mocsárban,  
És baromi ábrázatban  
10 Gyönyörködven à rútságban.
3. Nincsenis rútab nállámmal,  
Büdösseb vagyok ganéjnal,  
Utálatosb à kigyónal,  
csúszo mászó állatoknál.
- 15 4. De à mi legg nagyob vétkem,  
Christusomot meg vetettem,  
Meg pökdösvén arczúl vertem,  
Sarkammalis döfni mertem.
- 20 5. Ruháit rólla le-vontam,  
Mindenéből ki fosztottam,  
Szászor el-üztem, nem szántam,  
De ezerszer már meg bántam.
- 25 6. Eiletemnek rútságával,  
Mint hóhér ö dárdájával,  
Ur Jesusom oldalával  
Bántam, és szent orczájával.
- 30 7. Irigységnek szegeivel,  
Lábait két kezeivel  
Kereszt fára fel szegeztem,  
Galileusnak neveztem.

8. Az én hasam hizlalása,  
Lőtt Jesusom apadása,  
Nyelvemnek rosz káromlása,  
Szent lelkének el válása.
- 35 9. Nyila dühös haragomnak  
Draga tagját Christusomnak  
Faggatta, jaj hát magamnak,  
Hogy ezt töttem orvosomnak.
- 40 10. Oh Jesusom, mit miveltél,  
Hogy hegyre terhet eméltél,  
Engem segítségre kértél,  
Lelkem még sem segítettél.
- 45 11. Szánom bánom sok bünömet,  
Orvosra biztam sebemet,  
Kérem csak idvözítőmet,  
Adgya meg egességemet.

CS 116–18. (Főszöveg.) — K 161. — CCK 455–56. — Dallama: RMDT II, 197. sz. Cím, nj. CCK AZ Közönséges Enekeknek bé-fejezésére, imé à Közönséges Gyónás következik, melyet mondhatni à Szent Mise alatt, midön à Christus Asztalához számosan készülnek. Nótája, fol. 272. 10 CCK gyönyörköm s' á rútságban. 13–14 CCK Undokab havi ruhánál, kígyónál, varas békánál. 15 CCK De az mi nagyob, azt töttem; 18 K Csúfolván meg-is nevettem. 19 CCK Jesus ruháit le-vontam, 20 K Mert a' szegényt nem ruháztam, CCK Ha megént üresen hattam: 21–22 CCK Azzal, à Iesust nem szántam; De már ezerszer meg-bántam. 29 CCK Kereszt járà èn fejeztem, 30 K Sidó Királynak neveztem CCK Midön rágalmazást tettem. 31–34 K Az én telhetetlenségem, Lött énnékem ellenségem: Gonosz nyelvem káromlása, Christus Iesusnak halála. 36 K testét Ur Iesusnak, 37 K Meg-szaggatta: jaj magamnak! 40 K keresztet vittél? 41–42 K Mindent értem cselekedéél, Hogy engem idvezithetnél. CCK segítséget akkor kértél; De tölem semmit sem nyertél. 45 CCK Kérem Szent úduözítőmet,

575.

Nota: Jer dicsirjük ez mái-napon etc.

1. IEr dicsirjük az Ur Istent hü Keresztyének,  
Nagy fel-szóval minden állatok, énekellyetek,  
Mennyen, földön, és Tengeren meg-zendüllyetek.
- 5 2. Mert az Isten nagy dolgokat lám cselekedék,  
E' Világra Isten születék, Szüztől adaték,  
Hogy ez-által e' Világnak élet adatnék.

3. Régenten Isten az embert bölcsen teremté,  
Személyével meg-ékesíté, meg-dicsöíté,  
Halhatatlansággal akkor ötet teremté.
- 10 4. De im Dávid az emberről irását hatta,  
Méltóságát meg-nem gondolta, nem óltalmazta,  
Parancsolattját Istennek hogy által-hágtá.
5. Akkor minden nemzetségek el-kárhozának,  
Rettenetes bünre jutának, meg-változának,  
15 Ördögökkel örök kínra választatának.
6. Az Istennek haragjában mihelt esének,  
Testben, lélekben el-veszének, mert vétkezének,  
Paradicsomból mi Atyáink ki-üzetének.
7. Atyáinkat az Ur Isten ott meg-átkozá,  
20 Siralmas életre választá, el-ki-bocsátá,  
Keserves életet földön nekik mutata.
8. A' Cherubim Angyalt Isten akkor szólítá,  
Ajtájára ötet állatá, ezt parancsolá,  
Fegyverével az élő-fát meg-óltalmazná.
- 25 9. Veszedelmünkön az Isten meg-szánakodék,  
Istenségéről emlekezék, élet adaték,  
Es született Jesus Christus ugy igirteté.
10. Hogy ez-által minden Ember idvezülhetne,  
Az Istennek kedvében lenne, és el-ne veszne,  
30 Az Istennel bődögságban örökké élne.
11. Ez a' gyermek leg-először meg-igirteté,  
Pátriárkáknak hirdetteté, hogy el-érkeznek,  
Profétáktól ezen úton profétáltaték.
12. Dávid Király nemzetiből Christus születék,  
35 Izraél népének hirdeté, kiért áldozék,  
A' Salamon Templomában Christust dicsírék.
13. A' Szent Atyák, és Proféták igen kivánták,  
Sok Királyok látni akarták, Istent imádták,  
A' Messiást ő éltekben hogy meg-láthassák.

- 40 14. Fogadásáról az Isten meg-emlekezék,  
Hogy beszéde bé-tellyesednék, Christus adatnék,  
Betlehemben egy szép Szüztől nékünk születnék.
15. Öt-ezer, száz, és kilenczven-kilenczedikben,  
Hogy irának ennyi időben, és Esztendőben,  
45 El-bocsátá Fiát Isten Emberi-testben\*
16. Paradicsomban az Adám halálban esék,  
Bethlehemben Christus születék, és hirdetteték,  
Hogy általa mindeneknek élet adatnék.
17. Ki-mondhatatlan nehéz lön Adámnak vétke,  
50 De nagyobb Christusnak érdeme, nagy dicsössége,  
Földön, Mennyen, és Tengeren nagyon kegyelme.
18. Minden teremtett-állatok meg-bódúlának,  
Adám-miatt háborodának, sokan romlának,  
De Christus születésével meg-újulának.
- 55 19. A' gyermeket meg-ismérék Menyben Angyalok,  
Ezek-után szegény Pásztorok, Egi Csillagok,  
Arabiából ajándékkal jönnek Királyok.
20. Ezen mi-is hát minnyájan nagy hálát adgyunk,  
Hogy halálból életre megyünk, örökké élünk,  
60 Mert a' Christus idvességre adatott nékünk.
21. Oh irgalmas kegyes Isten ki jól töl velünk,  
Szent Fiadat adád mi-nékünk, hogy el-ne vesszünk,  
Szent Lelkeddel vezérly minket, benned hihessünk.
22. Hogy újonnan Szent Fiadban mi születessünk,  
65 Christus IESUS-ban dicsirhessünk, és jól élhessünk,  
Hóltunk-után dicsőségben veled lehessünk.
23. Dicsirtessél magasságban Menybéli Isten,  
A' te meg-testesült Igidben, és Szent Lélekben,  
Te hatalmas és kegyelmes Istenségedben.

\*Platina fol. 1.

576.

Nota: O Mennyei nagy boldogság, etc.

1. IEr minnyájan Keresztyének,  
Enekellyünk Teremtőknek:  
Adgyunk hálát Istenünknek.
- 5 2. Kik lakozunk Izraélben,  
Keresztyéni egyességben:  
Az Istennek seregében.
3. Mert nagy az Urnak Szent neve,  
Nincs e' Világnak olly helye:  
Kiben nincsen Szent igéje.
- 10 4. Nincs ö-hozzá egyenlő már,  
Mert minden ember halált vár:  
Örök-élet ö-tőle jár.
- 15 5. Uralkodik mindeneken,  
Mindeneket nagy hirtelen:  
Szent szemei néznek jelen.
6. E' földről a' szegényeket,  
Fel-vészen együgyüeket,  
Es a' hü Keresztyéneket.
- 20 7. Meg-rontya pogány népeket,  
El-hánnya a' kevélyeket,  
Kárhozatra hinti őket.
8. El-tartya a' szegényeket,  
De a' gazdag fősvényeket,  
Ehséggel illeti őket.
- 25 9. Igaz bíró mindenekhez,  
Hozzá tér, a' könyörgökhöz,  
A' meg-térő bünösökhöz.
- 30 10. Példánk erről legyen immár,  
A' tiz-ezer giráról bár,  
A' bünökről mert számot vár.

11. Könyörgéssel engeszteljük,  
Az adós szolgát kövessük,  
Le-borúlván ötet kérjük.
- 35 12. Irgalmasságnak kút-feje,  
Bűnösöknek egy reménye,  
Atya Istennek Igéje.
13. Jöjjön hozzám, azt kiáltya,  
A' kin vagyon bűnnek súllya,  
Meg-könnyebbül annak kínnya.
- 40 14. Dávid, Péter, Szent Magdolna,  
Mikor keservesen sírna,  
Vélek lön Isten irgalma.
15. IESUS Christus szelíd Bárány,  
Bűneinken boszszút ne-állj,  
45 Szent Atyád-előtt értünk állj.
16. Légy mi-nékünk Közben-járónk,  
Szent Atyád-előtt szó-szóllónk,  
Es kegyelmes óltalmazónk.
17. Néked adtuk már magunkat,  
50 Tölled várjuk óltalmunkat,  
Mert rád vötted nyavalyánkat.
18. Légyen Christusnak dicsősség,  
Szent Háromságban tisztesség,  
Es mi-nékünk kegyelmesség.

K 536–37. Dallama: RMDT I, 220/II. sz. — A versszakok 3. sorai megismétlődnek.

577.

ANTE CONCIONEM

N. Emlekezel uristen

1. Kegis Isten, kegielmedbol nesz reank,  
Irgalmassagodbol szent lelked ereszt hozank,  
Szent igidnek értelme beöueon reank  
Szallion, kj lelkunket igazgassa hozzad.

- 5 2. Halgasd megh, vram, fuhazkodassinkot,  
Es aggiad nekunk lelkj szugjsegunkot,  
Megh engedged, kerunk, büneinket,  
Eletunkben leot fogiatkozásinkot.
- 10 3. Nez mü reank, uristen, kegielmessen,  
Es ne hagi el münköt mü inegünkben,  
De emelj fel ellensegunk ellen,  
Hogi ne uegien hatalmat te nepeden.
- 15 4. Boczaszd megh, kerunk, az mü sok buneinket,  
Uilagosicz szent lelkedel szüünköt,  
Hogi megh erczuk mü tanjtassunkot,  
Kibol eltethessuk az mü lelkunkot.
- 20 5. Diczirtessek az mindenható Isten,  
Fiu Isten es az szent lelek Isten,  
Nagi tiztessegh ezeknek mend eppen,  
Szent haromsagi Isten aldassek, Amen.

PA 104a. Dallama: RMDT I, 113. sz.

578.

#### PREDIKATZIO ELÖTT

1. Menybéli Atya Jsten, könyörüly hiueiden,  
Küld a' Szent Lélek Istent Szent Fiadért közinkben,  
Es óltsa lelkejnknben, igaz Hitnek törüenyét;  
Hogy hamis Prófétáknak, ne köuessük ösuényét.
- 5 2. Christus kj hiuejdnek el-külted te Szent Lelked,  
A kik öröktül fogua uoltak ualasztot néped,  
Méltózzal azon lelket mi uelünk-is közlenj;  
Hogy általa tudhassuk, mint kel néked szolgálj.
- 10 3. O Szent Lélek Vr Jsten, légy lelkünknek uendége,  
Hozzánk drága uóltodnak, ne késsék jöuetele.  
Hogy a Lelki Attyanknak érthessük tanítását,  
Azért szent malasztoddal uezérld nyelue szollásat.

TC 66–67. Cím Más Ének Lapszélén: *Vj Ének*. Az énekcsoport összefoglaló címét adtuk meg. 3 <Hogy> óltsa Az áthúzott szó alatt: *Es 5* a *te* szó *a'*-ből, a *lelked d*-je *t*-ből javítva. 7 A *Méltózzal* szó óz betűi kivakart betűk helyén. 12 *Azért* <*lelkünk jaudra*> Az áthúzott szavak alatt: *szeni malasztoddal*



579.

AVE MARIA

Nóta Oh mi Menybéli Szent Atyánk

1. Oh áldott szent Szüz Mária;  
Könyörögj érettünk:  
Benedd buzog malaszt ária;  
Kérj jòt nekünk.  
5 Szent Aszszonyunk, Engeszteld mi nekünk,  
Ur Jesus Christust; Midön iesz sok vétünk.
2. Mint hogy Szent Szüz, Nagy Ur veled;  
Bünöst szenvedvén melletted,
3. Bóldog vagy Aszszonyok között;  
10 Mert Christus töled származott.
4. Szent Szüz, elődbe szaladunk,  
Hogy hóltunkban kárt ne vallyunk.

CCK 438. Dallama: RMDT II, 185. Nj. *Azon Nótára.*

580.

Nótája, Oh Jesus, szüzen született

1. OH Iesus, békességnek szent Fejedelme,  
Hiveid sok ellenség ellen védelme:  
Tekincs reánk oh szent atyánk;  
Szép IESUS, meg lágyúllyon már kemény igánk.
- 5 2. Maria, IESUSnak Szerelmes szüz Anya;  
Magyarság gondviselő réghi Aszszonya;  
Járuly elejbe Istennek,  
rád bizott nyerj Gráczíát Magyar Nemzetnek.
3. Oh IESUS, im dicsirjük drága nevedet;  
10 Szent békességben tarts keresztyén népedet:  
szánd-meg JESUS hiveidet,  
Hozd öszve szent edgyessègre seregidet.

- 15 4. MARIA, szüz anyasággal tekintetes,  
Régenten Magyarok közöt nevezetes;  
Tekénts reánk most kegyesen,  
Hogy hozzád Isten után járjunk szivessen.

CCK 449–50. Dallama: RMDT II, 123. sz. Nj. MAS: MELYNEK Nótája, fol. 61.

581.

Nótája, Egeknek fényes villámja

1. Oh mennyei szent orvosunk,  
Edes szép Iesusunk:  
Féltünkben erős Városunk,  
Kegyes Iesusunk:  
5 Mellettünk légy szent Szüz MARIA.
2. Szent érdemid használlyanak,  
Nagy félelmink el-állyanak,  
Taplály bennünket szüz MARIA.
- 10 3. Sok ellenségtől rettegünk,  
Sok büneinkértis félünk.  
Szólly értünk Iesusnak, Szüz Anya.
4. Igen ijeszt az Ellenség,  
Hozzád vonszon az nagy szükség,  
Mellettünk támagy szüz MARIA.
- 15 5. Azon kérünk, tarts eszedben,  
Mennyit türtél értünk testben,  
Segély bennünket szüz MARIA.
6. Méltotzasd baiunk fel-venni,  
Iuhaidat válra tenni,  
20 Könyörögy értünk Szüz MARIA.
7. Szent Asztalodhoz szolgálunk,  
Igaz Jstenünknek vallunk:  
Mellettünk légy Christus szent Anya.
- 25 8. Büntől meg őrizd lelkünket,  
Tarts egészségben testünket,  
Könyörögy értünk szüz MARIA.

9. Adgy békességet földünknek,  
Edgyességet nemzetünknek,  
Szólly értünk IESUSnak, szüz Anya.

30 10. Megh àldván szent békességgel,  
Szüntelen áldunk örömmel,  
Légy áldot, Bóldog szüz MARIA.

CCK 450. Dallama: RMDT II, 285. sz. Nj. MAS: *MELYNEK Nótája, fol. 167.*

582.

### PATER NOSTER

1. O Mi Menybéli Szent Atyánk.  
Irgalmaz mi-nékünk.  
Dicsösségedből nézz reánk.  
O jó Atyánk.  
5 O Istenünk könyörűly mi-rajtunk,  
hogy te-elötted kedves fiak lehessünk.
2. Szenteltessék te neved,  
Es mi-bennünk tellyék kedved.
3. Országod jöjjön mi-hozzánk,  
10 Malasztod szállyon mi-reánk.
4. Légyen te akaratod-is,  
Mint Menyben, úgy e' földön-is.
5. Minden-napi kenyerünket  
Add-meg lelki életünket.
- 15 6. Es úgy bocsásd-meg bününket,  
Mint mi-is mások vétkeket.
7. Ne-vigy minket kisirtetben,  
Segély-meg minden igyünkben.
8. De szabadíts a' gonosztúl,  
20 Oltalmaz a' kárhóztától.

K 768. Dallama: RMDT II, 185. sz. 6 A sor után: *minden vers igy jár.*

583.

PATER NOSTER

1. OH mi Menybéli Szent Atyánk,  
Irgalmazz minékünk:  
Kegyessen menyből nézz reánk;  
Idvözítők:  
5 Szent Istenünk könyörülly mi rajtunk,  
Mert buzgó szível innét hozzád kiáltunk.
2. Hogy Szenteltessék szent neved,  
Ugy lelkünket hozzád vehedd.
3. Hogy köztünk légyen országod,  
10 Bennünk ugy lehet jószágod.
4. Hogy tellyék szent akaratod,  
Szent mindenben te jó-vóltod.
5. Lelki testi kenyerünkért,  
Légy kegyelmes szükségünkért.
- 15 6. Engedvén sok vétkeinknek,  
Engedünk mi-is vétkesnek.
7. Midőn rajtunk az kísértet,  
Te elődben szivünk esett.
- 20 8. Hogy szabadályunk gonosztúl,  
Tarts-meg örök kárhozattúl.

CCK 437–48. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 185. sz.

584.

Nota: Mittitur ad Virginem

1. Oh te ember Istennek teremtett állattya,  
Es ékes személyére formált alkotmánya:  
Téged Isten kezdetben rendelt boldogságra,  
Hogy nem viselsz hát gondot idvesség dolgára?

- 5 2. A' Mennyei boldogság minémü ha tudnád,  
Mely gyönyörü, és kedves hogy ha meg-gondolnád:  
E' Világnak pompáját semminek tartanád,  
Bolondságos hivságát bizony meg-útálnád.
- 10 3. Emberi szem nem látta, sem fül nem hallotta,  
Es senki ő nyelvével azt meg-nem mondhattya:  
Söt ingyen csak szivel-is meg-sem gondolhattya,  
Ő hiveit az Isten miként meg-áldotta.
- 15 4. A' kik ötet igazán tisztelik, és fęlik,  
Tellyes szivböl, lélekböl, eröböl szeretik:  
Erdemeknek jutalmát azok mind el-vészik,  
Dicsösségét Istennek színröl színre nézik.
- 20 5. Menyországban a' Szentek mint a' Nap fęnlenek,  
Tündöklö koronában, vigaságban élnek:  
Mindenkor az Istenre nagy örömmel néznek,  
Angyali társaságban mind örökké lésznek.
- 25 6. A' kárhoztak pediglen pokolban gyötrödnek,  
Véghetetlen tüz langban nagy erőssen égnek:  
Sok rút, undok fęrgektöl szüntelen étetnek,  
Mind örökkön örökké gyötrelemben élnek.
- 30 7. A' Jók-is, mint gonoszok, egy-aránt meg-halnak,  
Es a' földnek gyomrában minnyájan bé-szálnak:  
Senki el-nem kerüli hálóját halálnak,  
Mint az árnyék olly hamar mindenek el-múlnak.
- 35 8. Mint a' virág életed ékes, ember néked,  
De viszontag olly hamar, el-múlik szépséged:  
Mint a' fonnyatt rósáknak meg-hirvad szép színed,  
Ottan távozik tölled minden ékességed.
- 40 9. Mit használ az embernek irott palotája,  
Külömb-külömb sok színü változó ruhája:  
Fáratsággal, munkával gyűjtött sok marhája,  
Hólta-után mind másra marad mert jószága.
10. A' te Anyád méhéböl mezitelen jöttél,  
Es magaddal nem hoztál semmit hogy születnél:  
A' mit pedig munkáddal éltedben kerestél,  
Semmit abból el-nem visz, mellyeket gyűjtöttél.

11. Hanem a' mit az Isten szegényinek adtál,  
Örömmel, és víg-kedvel kezekben nyújtottál:  
Bő érdemet magadnak Mennyégben foglaltál,  
IESUS Urunk mondotta: kinek szava meg-ál.
- 45 12. Azért senki ne-bízzék, erős hatalmában,  
Reménségét ne-vesse ő gazdagságában:  
Semmit ne-gyönyörködgyék szép iffiúságában,  
Mert azok mind el-múlnak egy szem-pillantásban.
- 50 13. Ki-múlásod jó léssen, ha léssz igaz Hitben,  
Es gyakorlod magadat jó-cselekedetben:  
Es mind végig meg-maradsz ártatlan életben,  
Ugy tesz Isten részessé az örök-életben.
- 55 14. IESUS, ki mi-érettünk Menyből le-szállottál,  
Es a' magas Kereszt-fán érettünk áldoztál:  
Az ördög hatalmából ki-szabadítottál,  
Az idvesség útára mindeneket hittál.
- 60 15. Kérünk azon tégedet, óltalmaz bennünket,  
Távoztasd-el mi-tölliünk mi ellenségünket:  
Eletünket jobbíts-meg, bocsásd-meg bűnünket,  
Es ki-múlásunk-után, vedd hozzánk lelkünket.

K 554–55. Dallama: RMDT II, 145. sz.

585.

### PREDIKACZIO VTAN

Nota: Kyrie magne Deus

1. EÖrök Atya, mindenható Isten irgalmasságáról;  
Igyekezzünk hálát adni, mindenkor jó-vóltáról.
2. Hogy mikor az rettenetes utólsó itélet napja,  
Lészen: adassék mi-nékünk, Menyország boldogsága.
- 5 3. Igasság-szerető Atya, Mindenható Szent Ur Isten:  
Dicsirettel magasztallyunk, most, és örökké, Amen.

K 529.

PSALMUS XXX.  
IN TE DOMINE SPERAVI ETC.

Nota: Sok rendbéli próbák vannak etc.

1. SOk nyavalya e' Világon nyomja mi útunkat,  
Mi szemcink háborúban nagy sok könyvet hullat,  
Lám a' bünért reánk tátya száját minden állat.
- 5 2. Nem találék vigasztalást föld-kerektségében,  
Sem pediglen reménséget emberi erőben,  
Mert egy-aránt kötelesek vagyunk a' tömlöczben.
3. Hanem még-is bizodalunk teremtő Istenben,  
Ki a' szegény lelket adta mi gyarló testünkben,  
Légyen még-is reménségünk ő igiretiben.
- 10 4. A' Szent Dávid úgy könyörög keserűségében,  
Mint meg-irta Soltárának harminczad részében,  
Véle-öszve kérjük Istent a' mi szükségünkben.
- 15 5. Benned biztam, Uram Isten, minden dolgaimban,  
Kérlek azért hogy légy velem nyomorúságimban,  
Hogy szidalom ne fogja-bé orczám háborúban.
6. Igasságod-szerint Uram, szabadits-meg engem,  
Jó-vóltodból nagy Ur Isten, légy mentségem nékem,  
Tekínts reám Szent szemeddel, hogy idvezíts engem.
- 20 7. Légy énnékem erősségem, kihez folyamhassak,  
Parancsollyad Uram Isten, hogy meg-maradhassak,  
Mert énnékem erőm Uram te vagy, kihez fussak.
8. No azért most én Istenem, ez kegyetlen kézből,  
Ez hamissan cselekedett hatalmas erőtől,  
Ments-meg engem én Istenem, erőszak-tévöktől.
- 25 9. Mert csak te vagy én szívemnek keserves várása,  
Uram Isten; én lelkemnek minden vigasága,  
Mind élttemben én szívemnek erős bizodalma.

- 30 10. Sokan engem én Istenem, újal mutogatnak,  
Es nagy sokan mint egy csudát engem csak úgy tartnak,  
De én téged bizodalmúl magamnak foglallak.
11. Dicsirtessék az Ur Isten a' magas Mennyégben,  
Az ő Fia, Szent Lélekkel egyenlő Felsőben,  
Mi lelkünket adgyuk néki tellyes életünkben.

K 591–92. Dallama: RMDT I, 225/l. sz.

587.

Nota: O mennyei nagy bol.

1. Szabadits szent ur Isten,  
Ki lakozol magos menyben,  
Néz mi reank kegyelmesen.
- 5 2. Maradgyon rajtunk aldasod,  
Mennyei vigasztalásod,  
Hogy vehessük szent országod.
3. Oltalmaz meg ellensegtől,  
Őriz az etnekségtől,  
Hogy tavul jarjunk ezektől.
- 10 4. Vigyaz reank kegyes szemmel,  
Vigasztalj a' szent lelekkel,  
Es igazgas szent igiddel.
- 15 5. Öregbicz az igaz hitben,  
Szent fiad ismeretiben,  
Hogy vegyünk reszt örömeben.
6. Adgy bekesseges eletet,  
Hogy dicsirhessünk tegedet,  
Mint kegjelmes teremtionenket.
- 20 7. Enged meg ezeket nekünk,  
A te szent fiadert, kerünk,  
Mert csak te vagy remensegünk.



8. Dicsirtessel áldot Isten  
Szent fiaddal egyetemben  
Most, es mind öröкке. Amen.

KL 449. Dallama: RMDT I, 220/II. sz.

588.

DOMINICA IV. POST TRINITATEM

Nota: Jer örvendezzünk az Ur Istennek

1. SZükség meg-tudnunk hü Keresztyének,  
Irgalmas vóltát a' nagy Ur Istennek,  
Csuda-tételit Szent Felségének,  
Szent Lukács maga bizonsága ennek.
- 5 2. Régen az Istent a' Keresztyének,  
Ugy becsüllötték néki könyörgöttek:  
Szent igijére rá figyelmeztek,  
Hogy minden-felől hozzája siettek.
- 10 3. Ö szent igijét hogy meg-hallották,  
Nagy ájtatosan ötet magasztalták:  
IESUS Christusnak ötet mondották,  
Szüntelen szóval segítségül hitták.
- 15 4. Igy a' Szent Isten meg-is halgatta,  
Nagy áldomását reájok bocsátta:  
Imádságok-ért meg-is áldotta,  
Minden gonosztól őket óltalmazta.
- 20 5. Szent Lukács mostan nekünk meg-irta,  
Genezaretnél mikor IESUS járna:  
Es a' Tó-mellet parton sétálna,  
Láta két hajót a' vizen hogy vólna.
6. Ur IESUS Christus mihelt meg-látta,  
Egyik hajóban leg-ottan bé-szálla:  
Simon Péternek ő hajójába,  
Szállása néki lön nyugodalomba.

- 25 7. A' ki ezt hallod, értsed magadról,  
Hogy mindenkoron hálákat adgy arról:  
Ne-feletkezzél Isten javáról,  
Meg-emlekezzél Szent áldomásáról.
- 30 8. Mennyi sok javát adta te-néked,  
Isten Országát hogy el-ne veszessed:  
Földön, Tengeren ötet keressed,  
Ejjel, és nappal Szent nevét dicsirjed.
- 35 9. Mert ha el-veszted Isten Országát,  
El-nem veheted annak szép jutalmát:  
Söt a' gazdaggal Pokolnak kinyját,  
Meg-kell kóstolnod setétség hajlékát.
- 40 10. Ejjel, és nappal illik te-néked,  
Isten igéjét szüntelen keresned:  
Az halászokkal egyet értened,  
Igaz halak-közt kell te-néked lenned.
11. Mert az halászok Isten Papjai,  
Az ő nyájának fő igazgatói:  
Szent igijének Prédikátori,  
A' Menyországnak fő kapu-állói.
- 45 12. Illik te-néked őket halgatnod,  
Prédikállását nékik meg-fogadnod:  
Söt tisztességben őket tartanod,  
Hogy Menyországban lehessen lakásod.
- 50 13. Christus IESUS-nak ő Szent igéjét,  
Ha meg-nem tartod ő parancsolatit:  
Bizony el-küldi ő Szent Angyalit,  
Es ki-választya ő kedves hiveit.
- 55 14. A' Christus IESUS a' nagy örömré,  
Hiveit viszi az örök-életre:  
A' kik hajlottak Szent beszédére,  
Ott az örömré soha nem lesz vége.
- 60 15. Gonosz halakat de helyhezteti,  
Nagy setétségre őket akkor küldi:  
Ő Szent igéjét a' ki nem hiszi,  
Parancsolattyát a' ki most nem féli.

16. Akkor egy-mástól nagy ohajtással,  
Búcsúznak töllök nagy szomorúsággal:  
Es az ördögök nagy kaczagással,  
Viszik Pokolba szörnyü ropogással.
- 65 17. Isten veletek szerelmes Anyám,  
Nem látlak többé immár édes Atyám:  
Isten haragja szállott már reám,  
Parancsolatit mert meg-nem fogadám.
18. Ott nagy jajgatás, fog-csikorgatás,  
70 Pokolban léssen, és sok átkozódás:  
Nem kell senkinek Prokátorkodás,  
Mert bizony léssen ott nagy sok kínlódás.
19. Ki Attyát, Annyát, szerelmes Bátytát,  
Ott meg-átkozza minden rokonságát:  
75 Tellyes éltében az ő munkáját,  
Szánnya, és bánnya ez Világon-vóltát.
20. Ki Attyát láttya hogy ott kínlódik,  
Ki Annyát láttya Pokolban gyötrődik:  
Ki szép Leányát, és szép gyermekét,  
80 Pokol torkában hogy ott átkozódik.
21. Az ember akkor igen fogadgya,  
Ha valamikor lenne szabadsága:  
Soha nem lenne többé olly túnya,  
Ejjel, és nappal szüntelen vigyázna.
- 85 22. Minden időben szegényt táplálna,  
Tellyes éltében árvákat ruházna:  
Szegényt, özvegyet, soha nem hadna,  
Söt ruhátlannak, ruházatot adna.
23. Te bünös ember vigyázz magadra,  
90 Hogy mikor az Ur az utolsó napra:  
El-jö te-néked szám-adásodra,  
Méltónak mondgyon örök bődögságra.

K 565–67. Dallama: RMDT I, 76. sz.

589.

1. Ur Isten, hozzad folyamunk,  
Es esedezven kialtunk,  
Halgasd meg fohaszkodasunk,  
Oltalmat csak tolled varunk.
- 5 2. Bocsasd meg sok buineinket,  
Kikkel bantottunk tegedet,  
Nem akarod el vesztunket,  
Mutasd hozzank jo kedvedet.
- 10 3. Hirdesd koztunk szent igidet,  
Hogy ismerhessunk tegedet,  
Vehessuk dicsossegedet,  
Kit szent fiad nekunk szerzet.
- 15 4. Nevely minket, szent ur Isten,  
Szent neved ismeretiben,  
Hogy veled lehessunk menyben,  
Veg nelkul valo oromben.
- 20 5. Hatalmas atya ur Isten,  
Meg valto fiu ur Isten,  
Teis, szent lelek ur Isten,  
Aldott legy orokke. Amen.

KL 443.

590.

Nótaja, Oh Istennek Szent Anyja

1. VDvöz légy szent orvosunk,  
Oh szépséges Iesusunk:  
Téged ohait mi sorsunk;  
Edességes Iesusunk.
- 5 2. Ohaitó szivel áldunk,  
Szent Oltáron imádunk.
3. Bövics-meg szent hitünket,  
Indíts ióra szivünket.

- 10 4. Közöttünk uralkodgyál,  
Mi szívünkben nyugodgyál.
5. Ad szeretnünk országod,  
Követnünk igasságod.
6. Szent Testednek kinnyáért  
Adgy iót szent szüz Anyáért.
- 15 7. Az te nagy érdemeddel  
Ellenséginket üzd-el.
8. Gerjedgyen hozzád szívünk,  
Epüllyön romlott igyünk.
- 20 9. Hiveidet epitgesd,  
Igaz öröme vezesd.
10. Enged bününk bánattyát,  
Igaz penitencziát.
11. Lelkünk veled tisztüllyon,  
Országunk meg-éppüllyön.
- 25 12. Dicséret szent Atyádnak,  
Tellyes szent Háromságnak.

CCK 451–52. Dallama: RMDT II, 45/a sz. Nj. MAS: *Melynek Nótaja*, fol. 168.

591.

Nóta, Szép reggeli dicsérettel

1. Vigasztald JESUS szívünket,  
Szabadics minden hiveket;  
Hald-meg szavainkat, nèzd nagy siralminkat;  
orczád el ne fordicsd, haragodat enhicsd.  
5 Edes JESUS, Aldot JESUS.
2. Oh! JESUS könyörülly raytunk,  
Im hozzád sziböl dhajtunk:  
Ellenünk lest uetnek, Es feiünkre törnek;  
de bizunk mindenben, Te szent Kegyelmedben.

- 10 3. Vigasztald IESUS szívünket,  
Szabadics minden hiveket:  
igen hátra száltunk, Sok ostorid rajtunk,  
Kit meg-érdemlettünk, mert sokat vétettünk.
- 15 4. Tarts-meg IESUS békességben,  
Mellettünk légy nagy szükségben:  
Környülünk mint atczély, Testi Lelki veszély;  
Tekénts ránk kegyesen, meg-segits erössen.
- 20 5. Oh IESUS könyörűly rajtunk,  
im hozzád sziböl óhaitunk:  
ellenség ne ártson, s' meg ne tántoritson;  
könyörűlő Isten, haragod meg-térjen.

CCK 448–49. Dallama: RMDT II, 164. sz. Nj. MAS: AZon Nótára, fol. 35.

591/A.

### CXXIX-DIK SOLTAR DE PROFUNDIS

Nota: Szép reggeli dicsérettel.

- 5 1. HOzzád kiáltok mēlysegből,  
Isten ments-ki nagy insègből:  
Sok háboruságban, Szivem nagy bánatban,  
Kiált szent nevedhez; Kér, erezd füledhez:  
Szand-meg sorsom, Vedd kérésem.
2. Jaj Isten, méllyen meg-estem;  
Irgalmasságod meg-lestem:  
Halgass kérésemre, Ne nézz büneimre;  
Vévén szent kedvedben, Eörüllök nevedben:
- 10 3. Büneimnek nagy méllyèben  
Vagyok, ès lelki tömlöczben:  
De gonoszságinkat, Sok álnokságinkat,  
Ha vizsgálod Istèn, Jaj vesznünk kel menten:
- 15 4. Nállad Isten az engedès;  
Bünössel Kegyes szerződés:  
Mert ha hozzád tērünk, Irgalmadhoz fērünk;  
Azèrt benned bízunk, Szent igèddel hízung:

20 5. Igen bővseges váltsággal,  
Minket Isten meg-váltottál:  
Te léssesz òltalmunk, örök bizodalunk;  
Harczon Te lègy társunk, S' nem lèssen romlásunk:

25 6. Dicsössèg Atya Istennek,  
Szent Fiu, ès Szent Lèleknek:  
Dicsössèg Fòlsègnek, A' három Személynek;  
Mikèppen kezdetben, Most ès jövendöben.

CCK 447–48. Dallama: RMDT II, 164. sz. *Azon Nótúra.*





# A MEGHOLTAKRÓL VALÓ ÉNEKEK



592.

Nota: Hálá-adásunkban etc.

1. A' Christus JESUS-nak vérevel nyert Népek,  
Szent Lélek Istentől szenteltetett Hívek:  
Kik e' siralomnak helyére gyűltetek,  
Hogy Atyátok-fiát sirván szemléllýétek.
- 5 2. Talám a' halálról akartok érteni,  
Keserüségéröl néki tudakozni:  
Ihon e' példából könnyen ki-hozhatni,  
A' halálnak mérge mit szokott mivelni.
- 10 3. Edes Atyánk-fiát, mert ő meg-fojtotta,  
Az ő mérges nyila testét által-járta:  
Keserü fulákját reá-bocsátotta,  
Es így életétől, őt jaj, meg-fosztotta.
- 15 4. A' halálnak senki ellene nem álhat,  
Olly orvost e' földön senki nem találhat:  
Fegyveres-kezeből, senki ki-nem vonhat,  
Halálnak mérgétől, senki meg-nem óhat.
- 20 5. Tudom hogy hallottál, régen Szent Atyákat,  
A' meg-hóltak-közzül, sok vén jámborokat:  
Mellyeket a' halál mérge mind meg-fojtott,  
Világban sokakat élettől meg-fosztott.
6. A' te gyenge tested, tudd-é mié lészen?  
Minden állatoknál utálatosb lészen,  
Kigyók, békák étke, eledele lészen,  
Es a' szegény lélek szám-adásra mégyen.

- 25 7. Hogy nem gondolkodol számtalan bünödről,  
Isten-ellen-való fertelmességedről:  
Tudod, hogy valaha számot adsz mindenről,  
A' mit itt miveltél, meg-kérdeznek arról.
8. Indúly-meg hát lelkem, tökéletességben,  
30 Emeld-fel szivedet a' tündöklő Egben:  
Szemben légy az Urral Hitben, Reménségben,  
s' Így szóly mindeneknek a' hólt test képében.
9. En immár a' testből kezdek le-vetkezni,  
Siralom patakán kezdek által kelni:  
35 Ama' bóldog parton Christusban öltözni,  
Méltó érdeméből megyek örvendezni.
10. Mit sirtok, zokogtok én jó-akaróim,  
De mit ohajtotok én kedves rokonim:  
Nem térhetek viszsza hozzátok feleim,  
40 De utánnam várlak szerelmes barátim.
11. O áldott Nap, és Hóld, s' ragyogó Csillagok,  
Folyó vizek, s' erdők, mezei virágok:  
A' kik énnékem itt hiven szolgáltatok,  
Legyetek az Urtól örökké bóldogok.
- 45 12. Nincsen egyébbb hátra, fogjátok Zélyémet,  
Az Urnak meg-adtam immár én lelkemet:  
Adgyátok a' földnek hideg tetemimet,  
Kivánom nyugodni Istennél lelkemet.

K 660–61. Dallama: RMDT I, 15/II. sz.

593.

## JFFIÚNAK HALALAROL

Nótája, Gyakorta mongyuk, örökké

1. AH kegyetlen mérges halál,  
Miért meg-szomorítál?  
Miattad ez szép virág szál,  
Immáron föld felé áll.

- 5        2. De héában igyekeztél  
          virágnak ártalmára:  
          Ezzel újságot küldöttél  
          szép Jébus asztalára.
- 10       3. Nem haragszik Isten rátok,  
          szüléi ez szép gyöngynek:  
          Nincs rajtatok abbúl átok,  
          Halálá hogy löt ennek.
- 15       4. Mert hogy az nagy Istennekis,  
          Fris virág inkább tetczik;  
          Attúl halála ennekis,  
          ki előttünk itt fekszik.
- 20       5. Ne sirjatok bár utánnam,  
          szép Virág velem mondgya:  
          Nincs, éltém miért kívánnám;  
          Nem kell Világnak sóldgya.
- 25       6. Kedves Edes szép Rokonim,  
          Isten meg-áldgyon értem:  
          Ád Isten én kesergöim,  
          vigasztalást helyettem.
7. Fris örömnék illy az vége;  
          azért csak meg-indúlok:  
          Kiknek nagyobb epossége,  
          Maradgyon Jébus nállok.

CCK 540–41. Dallama: RMDT II, 55. sz. Nj. *Nótája, fol. 230.*

594.

#### DE REDAMANDO DEO

Nóta, Gyakorta mongyuk, örökké; Adsint huc omnes angeli;  
Jaj én szegény gyarló fűreg

1. AH ki sokan örök tüznek  
Méllyében perselődnek;  
En vétkim-is miért ez büznek  
Kényyába nem vévődnek?

- 5      2. Ki tartot-meg, hogy bünösök  
Helyében nem ájúlók?  
Ki az oka, hogy dühösök  
Kezében nem jajdúlok?
- 10     3. Oh Istenem! jó Istenem,  
Te annyira szerettél;  
Hogy noha történt vétenem,  
Még-is mind eddig türtél.
- 15     4. A' kárhóztak fájdalma,  
Mely nagy az örök tűzben;  
Isteni szeretet halma  
Légy oly nagy meg-tért szívben.
- 20     5. Sebes tűznek nagy gyötrelme,  
Melyben kell vala égnem;  
Légyen immár gyözedelme  
A' gonosz vérnek bennem.
- 25     6. A' ki semmiből teremtettt,  
Méltó Istent követnem;  
De hogy Pokoltól meg-mentett,  
Annál inkább szeretnem.
- 30     7. A' mely vétkeket égeti  
Büntető tűz veremben;  
Inkább Isten szereteti  
Most égesse szívemben.
- 35     8. Illy buzgó szeretetedet  
Gerjezd bennem Szent Isten,  
Hogy meg-tartsam törvényedet,  
Harczon mellém állj menten.
- 40     9. Te-is Jesusnak Szüz Anyja,  
Légy ez aránt segétöm;  
Imádságod szent aranya  
Lehet nagy érdemitöm.
- 40     10. Dicsöült Isten Szentei,  
Nyerjétek szívem lángját;  
Kivel, mint Isten hivei,  
Kerüllyem bünnek sárját.

11. Aldott örökké-valóság,  
Add Szent Istent szeretnem;  
Ah Mennyei szent boldogság,  
Add Világot meg-vetnem.

45 12. Az el-múlándót meg-vetvén,  
Kapcsolodom az Eghez;  
Szent Istenemet szeretvén,  
Készülök boldog véghez.

CCK 248–49. Dallamai: RMDT II, 55., 58. és 62/a/l. sz. Cím, nj. Magyarúl, Azon Nótára. Az előtte levő latin eredeti címére és nótajelzésére utal.

595.

1. Alhatatlansagat ez vilagi joknak,  
Sok helyen elönkben adgia irasoknak,  
Minden ikesseget nevezven alomnak,  
Auagi sebeseghuel repülő madarnak.
- 5 2. Mi okert hat, ember, hosszu remenseget  
Igir öh maganak, uagi hosszu eletet?  
Valtozatban lenni kel hat mindeneknek,  
Maganak cörömet mikeppen igerhet?
- 10 3. Olli alhatatossan ez vilaghoz bizik,  
Romlando dolgokhoz bizvast ragazkodik,  
Holot talam megh *ma* vilagbol ki mulik,  
Porra és hammuva holnapra valtozik.
- 15 4. Nem gondolvan aszt megh, mikepen az halal,  
Vigazvan mindennek hagi feie felet al,  
Erös kaszaiaval csak inaban kaszal,  
Kemeletlen le vagi, az kit elöl talal.
- 20 5. Arra pedig, hídged, minden hagi ra megen,  
Bar akar mi fele rendi ember legen,  
Akar keves, akar sok üdöket erjen,  
Ugan lesesködik halal minden helyen.
6. Az minek kezdeti vagion ez eletben,  
Vege leszen annak, ne legy hat ketseghben,  
Semmi allandosagh ninczen mind ezekben,  
Noha olly erőssen bizol szepsegiben.

- 25 7. Semmi rend az halalt el nem kerülheti,  
Semmi hatalmassagh aszt megh nem gözheti,  
Vatsagval is magat senki megh nem menti,  
Az halallnak nilat minden el szenvededi.
- 30 8. Mindennek alaia vettetek halalnak,  
Szolgaia alat vadnak ez kemeni iganak,  
Nem kerülheti el senki utat annak,  
Valaki eösvenit niomia ez vilagnak.
- 35 9. Ninczen batorsagos semmi ez eletben,  
Alandosagh ninczien ez földön semmiben,  
Halal ellen senki ne bizzek az kinczben,  
Sem pedig eröben vagi szep termeteben.
- 40 10. Lasd megh hogy mi legön elete embernek,  
Gondold megh foiasat egész életinek,  
Sok fogiatkozásat ha neszned mindennek,  
Nem tudom, mit hihecz ez veszendöseghnek.
11. Valtozo időnek czak ragadomannia  
Szomorü halalnak életünk predaia,  
Minden niavaliaknak ez vilagon rabia,  
Sok niomorusagnak, banatnak halléka.
- 45 12. Mihelt ez vilagi eletbe be lepünk,  
Siras ez vilagon első kezönetünk,  
Azzal megh ielentiük, mire születtettünk,  
Romlandosagunkrol bizonyiosagot teszünk.
- 50 13. Ez vilagban pedig vala meddigh elünk,  
Szantalan szelvestöl testova vettettünk,  
Minden fele bunak eviebul tetünk,  
Syrassal vizontagh vilagból ki mulunk.
- 55 14. Azert az embernek elete az füstöz,  
Kit az eszaki szel idestova el üsz, •  
Hasonlo, vagi penigh giengen fogiot ieghesz,  
Az vagi az tengeri fel indult szelekhez.
- 60 15. Vilagh diczösege abban mint az para,  
Mert minden eöröme talam nincz egi ora,  
Lattiuk, az vigasagh hogi hamar sirasra,  
Eörömünk valtozik keserues iai szora.



16. Biszoniossagh vetelre bar nehosz töb peldat,  
Ki előtted fekszik, gondold annak dolgat,  
Ki volt, s mire iutot, visgald annak sorsat,  
Neszszed, mindeneknek mikeppen ad peldat.
- 65 17. Halliad, mikent veszen biszon ez vilaghtol,  
Ved eszedbe, mint hagi neked tanosagot,  
Ha igazat nem mond, lasd megh peldaiabol,  
Mint bizzal vilaghhoz, taniol mondasabol.
- 70 18. El kel azért imar ez vilaghtol mennem,  
Földi allatoktól buczumot kel vennem,  
Szokatlan utakon egedül kel mennem,  
Ninczen kalauzul kit uelem el vinnem.
- 75 19. Koporsomhoz azért en imar jarultam,  
Azzal egetemben az földbe tetettem,  
Honnet iteletkor vizont eleö allok,  
Az fel tamadasra trombitat hog hallok.
- 80 20. De minek előtte az földbe bemennék,  
Illik, hogi mindentöl veghsö buczut vennek,  
Hog meg boczassanak ennekem mindenek,  
Enis el feleitve nalatok ne lennek.
21. Elsöben buczuzom az napnak fennitöl,  
Holdnak s czillagoknak szep ikessegitöl,  
Azok alat levö levegö egektöl,  
Vegeszetre pedigh földön mindenektol.
- 85 22. Tölledis buczumot veszem, kedues tarsam,  
Kivel ez vilagon volt edgiüt lakasom,  
Az halal által löt most tölled valasom,  
Hozzad azért niutom veghsö buczuzasom.
- 90 23. Ez okaert hogiha teged valamiert  
En megh bantottalak teveled letemben,  
Kiert nehesseget tartanal szivedben,  
Megh bocas ennekem Istenert mindenben.
- 95 24. Veghre buczuzom en edes germökimtöl,  
Es azzokkal edgüt kedves nemszetimtöl,  
Jo akaroimtol, kedves baratimtol,  
Falus földimtol egi szoival buczumot veszem mindenektol.

25. Imar az selljeben megek csak egedül,  
Be szallok az földben immar erőtlenuél,  
Holot az fergeknek leszok ededelül,  
Azert boczanatot kerek mindenektől.

100

M 42a–46a. 6 ugi 9 alhatosson 11 mama 12 A sor után: <Tehat jol megh gondold> 23 ninczen <ez> 24 olly <igen> 26 E sor utólag beszúrva. 30 A sor alatt: <nilat minden el szenvedü> 44 niumorusagnak, 51 Az eviebul tetünk szavata bizonytalan. 55 ieges 68 taniol <pel> A sor után: enber [?] előttök fekszem 75 visot 77 bemenüek 94 edgü <kedves> kedves 97 megek <immar> 99 leszok <eledelek>

596.

Nota: A' véghetetlen kegyelmü, etc.

1. ELet adó halál Ura,  
Szünnyék-meg kezod ostora,  
Mert el-romol a' földnek pora.  
Haragod érvén, bünét meg-mérvén,  
5 Nincs benne igaz, élete csak gaz,  
Hogy-ha kegyelmed néki nem irgalmaz.
2. Idvez-légy kegyelem árja,  
Bünös lelkem kedved várja,  
Gyarlóságomat hogy el-zárja,  
10 Sebed mélysége, légyen épsége,  
Lelkem sebének, szived kedvének,  
Engedd örvendgyek, s' kedved szerelmének.
3. Öt sebedből értem folyt vér,  
Meg-újjúl ha hozzája ér,  
15 Légyen engem meg-tisztító bér.  
Azért fáradtál, Eget el-hadtál,  
Sok kint szenvedtél, eleget tettél,  
Mi büneink-ért midön földre jöttél.
4. Oh drága Szüz édes Fia,  
20 Segitségül neved hija,  
Lelkem, hogy légy meg-váltó dija.  
Már hozzád fordul, kérésre indúl,  
Kész bünből téni, tégedet kérni,  
Hogy légyen szabad Menyben hozzád éni.

- 25 5. A' mint te-magad kívánod,  
Hozzád futott e' Magzatod,  
Bizik, tölled hogy el-nem hányod.  
Eltét le-tette, kedvedet vette,  
Halála mérge érte, s' rút férge,  
30 Emészti, s' rajta nem maradt bün kérge.
6. Allítsd ötet jobb-kezedtől,  
Ne-távozzék kegyelmedtől,  
Mivel égett nagy szeretettől.  
Utaidon járt, csak te-tölled várt,  
35 Hogy-ha szólítod, sirban szállítod,  
A' juhok-közzé, bízik hogy állítod.
7. A' keresztben lám meg-váltád,  
Kiről hét úttal kiáltád,  
Szent Atyádat, s' nagy kínod látád.  
40 Ö-is részesült, azért sebesült;  
Oldalad, s' mellyed, hogy fel-emelnyed,  
Bünből; és Menyben érdemit nevelnyed.
8. Oh halálnak nagy halála,  
Kivel életet találá,  
45 Az ember, hogy bünt meg-útála.  
Ördög, test, s' Világ, már erre nem hág,  
Benned meg-gyözte, s' egyben-kötözte,  
Ellenségeit régen meg-elözte.
9. Mint itt hiszünk jelen lenni,  
50 s' Ehező lelkünkben venni.  
Siess immár ezzel jót tenni.  
Látod óráját, szép koronáját,  
Add-meg az Egben, gyönyörűségben,  
Örökké élyen veled dicsőségben.

K 679–80. Dallama: RMDT II, 200/I. sz. 26 A *Magzatod* szó fölött: *Leányod*,

## REGI ENEK

Nota: Sok rendbéli próbák vannak etc.

1. EMlekezem én Uraim e' csalárd Világról,  
E' Világon az Embernek ő állapotjáról,  
A' halálról, és ő-néki álnok hálójáról.
- 5 2. Igen mutat már e' Világ nagy hosszú életet,  
Ő igiri mindeneknek a' nemes Vénséget,  
De nem soknak tellyesíti ezt az igiretet.
3. Az embernek állapotja áll e' három részben:  
Gyermekségben, Iffiúságban, a' nemes Vénségben,  
De nem sokan maradnak-meg mind végig ezekben.
- 10 4. Gyermekségnek ő ideje húsz esztendeig áll,  
Es az-után három tízig az Iffiúságnak áll,  
Ezek-után mind halálíg az ember szálon szál.
- 15 5. Nám az első állapotban a' kik el-ki-múltak,  
Nem ismérték édes vóltát e' csalárd Világnak,  
Szüléjeknek mind halálíg csak siralmat hadtak.
6. Iffiúságnak szép idejét a' kik meg-érendik,  
Nagy kedvesen e' Világnak minden javát élík,  
Csalárd vóltát ő-nékie csak ingyen sem vélik.
- 20 7. E' Világnak szép javai, a' nemes Iffiúság,  
Jó egészség, és gazdagság, a' Nemes szabadság,  
De hirtelen el-változik mint a' Rósa-virág.
8. O te halál lám ezekben el-bé-öltöztél vólt,  
Mint az étő a' horogra, magadat vontad vólt,  
Eletünknek jobb korában csak torkon ragadsz vólt.
- 25 9. Sok Császárok, és Királyok e' Világon vóltak,  
Iffiúságnak idejére mikoron jutottak,  
Országokat terjesztették, sokakat el-birtak.
- 30 10. Hatalmasok, és nagy Urak Várat rakattak,  
Nagy gazdagon Városokat sokan csináltattak,  
Iffiúságnak idejében kedvest uralkodtak.

11. Ezek-mellett jó Vitézek, és nagy Bölcsék voltak,  
Tanácsokkal, s' erejekkel mellettek forgódtak,  
Jó hírt, nevet, Iffiúságban vallani akartak.
- 35 12. Házasságban kedveskedő, ô te jó Iffiúság,  
Mindeneknél szerelmes vagy, kiket szült e' Világ;  
Kellemetes vagy időben mint a' Rósa-virág.
13. El-változó az embernek ö Nemes ideje,  
Ha ma vagyon, azt nem tudgya mint fordul élete:  
Ne-talámtán hólnap leszzen ö utólsó vége.
- 40 14. Mint a' vízben a' szép halak mely örömetst laknak,  
E' Világon az emberek szintén ugyan vannak:  
De nem tudgyák a' hálóban mikoron akadnak.
15. E' Világnak a' kegyetlen halál ö hálója,  
Es nem kedvez ö senkinek, azt minden jól tudgya:  
45 Kiket talál mind egy-aránt torkában bé-rántya.
16. Halál, halál, emberekhez miért vagy kegyetlen?  
Mindenedet meg-emésztesz igen nagy hirtelen,  
Senki el-nem rejtezhetik előtted véletlen.
17. Császároknak te nem nézed ö birodalmokat,  
50 Királyoknak nem tekinted széles Országokat,  
E' Világon kedvek-szerint uralkodásokat.
18. Alexandert, és a' Cyrust hatalmasságában,  
Nem tekintéd te a' Cresust nagy gazdagságában:  
Csak hirtelen el-ragadád egy szem-pillantásban.
- 55 19. No nem nézed Felségeknek hatalmas hadakat,  
Nagy Uraknak nem tekinted erős Kö-Várokat,  
Gazdagoknak mondhatatlan nagy gazdagságokat.
20. Elő-veszesz Felségeket nagy birodalmokból,  
60 El-ki-vonszasz nagy Urakat erős Kö-Várakból,  
Gazdagokat te meg-fosztasz nagy gazdagságoktól.
21. Vitézeket el-szakasztasz nagy bátor szivektől,  
A' Bölcséket szép tudomány, nagy bölcseségektől,  
Mindenedet te meg-fosztasz a' testi élettől.

- 65 22. Szüléjektől el-szakasztod édes magzattyokot,  
A' fiaktól, s' leányoktól ö édes Attyokot,  
Rokonságtól el-választod az Atyafiakat.
23. El-választasz házasságban, egy-más szeretöket,  
Kik egy-másnak szeretetből gyürüzték sziveket,  
Es sokkáig együtt hitték az ö életeket.
- 70 24. Elégednél-meg immáron ennyi sok halállal,  
Császárokkal, Királyokkal, ennyi sok Urakkal,  
Gazdagokkal, szegényekkel, ennyi sok iffiakkal.
25. Az Adámtól-fogva mennyi testet el-bé-nyeltél,  
Attúl-fogva, ez ideig meg-nem elégedtél,  
75 Mindeneket éh gyomrodban csak töltön töltöttél.
26. Mindeneket ö-magok-ért te-néked adnának,  
Országokon, Kö-Várokon tölled változnának,  
Temérdeki nagy sok kíncsel ajándékoznának.
27. De egy-aránt járton el-jársz mindenkor dolgozban,  
80 A' Vénéket elegy töltöd iffiakkal torkozban,  
A' szegény-is egy-aránt áll gazdaggal horgozban.
28. Illik azért hogy mindenkor vigyázzunk magunkra,  
Hogy a' halál mikor el-jö utólsó óránkra,  
Találhasson minket készen, úgy léssen hasznunkra.
- 85 29. Dicsirtessél Szent Ur Isten irgalmasságod-ért,  
Kérünk ne-hadgy vég-óránkon áldott Szent Fiad-ért.  
Dicsirtessél Szent Háromság hozzánk jó-vóltód-ért.

K 650–52. Dallama: RMDT I, 225/I. sz.

598.

Nota: A' véghetetlen kegyelmü, etc.

1. EZ mostani vég-órámra,  
Ide-gyült Hivek gyászomra,  
Vigyázzatok én siralmimra.  
Fejem függesztve, lelkem epedve,  
5 Szivem reszketve, szemem könyvezeve,  
E' kis ének-szó mit ad elötökbe.

2. Iffiak, vének meg-hallyátok,  
Szivetekbe bé-irjátok,  
Ha mit itten most ti hallotok.  
10 Mert ez napotok, Nyilván tudgyátok,  
El-nem szaladtok, hanem meg-haltok,  
Es e' Világból minnyájan ki-múltok.
3. Gyermeki ártatlanságom,  
Istennél vólt kedves napom,  
15 Jót mutató szép példázatom.  
Benned irígység, harag, gyűlölség,  
Utált kevélység, undok fősvénység,  
Nem taláztatott semmi olly vétkeesség.
4. Eiletem gyenge fonala,  
20 A' halálnak kaszájára,  
Bár még akkor eshetett vólna.  
Most nem féltetne, Pokol gyötrelme,  
Emésztő tüze, mardosó ferge,  
Es ördögöknek rettentő serege.
- 25 5. Iffiúságomnak napjai,  
Jaj hol vattok vigasági,  
Gyönyörködtető játéki.  
Hamar lépésim, gyors forgódásim,  
Serény futásim, ugrádozásim,  
30 Bánatra juttak én víg nevetésim.
6. Szemeimnek tekinteti,  
Szájam ékes mosolygási,  
Lábaim vétke lépési.  
Botránkoztató, kezem illető,  
35 Bűnre ingerlő, vétekben ejtő,  
Ti-is nagy kínra ne-jussatok, félő.
7. Testem czifrázó ruháim,  
Ekesítő szép köntösöm,  
Külömböző szép öltözetim.  
40 Most gyászban juttak, unalmat attak,  
Bút árasztottak, s' csúfságra hoztak,  
Lelki ruhámtól félő meg-fosztottak.

8. Lelkem tár-háza lakossa,  
Szivemnek belső titkossa,  
45 Engem vezérlő birócska.  
Most ké' vigyáznod, bátoritanod,  
Jómban forgódnod, örömet adnod,  
Idvességemre-menő utat nyitnod.
9. O sok-számú gondolatim,  
50 Haszontalan törődésim,  
Gyümölcstelen sok munkáim.  
Bár csak felire, lött vólna mérve,  
Azoknak bére, hasznos érdeme,  
Szegény lelkemnek idvezítésére.
- 55 10. Földön-lévő éppületek,  
Gyönyörködtető termetek,  
Külömb-külömb bö-termések.  
Nem vigasztaltok, sőt fonnyasztotok,  
Jaj nem tápláltok, kínomra vattok,  
60 s' Félő a' lelki-jóktól meg-fosztotok.
11. Jaj im most veszem eszembe,  
Hogy testem van helyheztetve,  
Kis koporsómban bé-téve.  
Majd sirban visznek, föld-alá tésznek,  
65 Oda rekesztnek, el-is felejtnek,  
Róllam ez-után meg-sem emlekeznek.
12. Immár beszédem fordítom,  
Az Ur Istenhez fel-nyújtom,  
Idvességem csak tölle várom.  
70 Mert meg-igirte, minden el-hidgye,  
Hogy Christus vére, életünk bére,  
Idvességünknek nagy erős érdeme.

K 700–701. Dallama: RMDT II, 200/l. sz.



Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. EZ Világi nemes rendből,  
költözvén gyarló életből,  
Földnek gyomrába megyek föld színéből:  
Sok szépségével, es értékével,  
5 Világ biztata, javait atta;  
De máron töllem mind vissza kívánta.
2. Jgy iár így minden uraság;  
Csak eddig tart az vigasság;  
Utánna siet ilyen szomorúság.  
10 Azért Világnak, sok szép javának,  
Csak úgy hidgyetek, s' ide nézzetek;  
Néktekis szint így majdan el-kei mennek.
3. Azért inkább Lelketekre,  
Hogy sem Világi értékre;  
15 Gondotok légyen, S' Isteni mértékre:  
Meg-méri Isten, hogy éltek itten;  
kinek szolgáltok, ki után jártok;  
Isten dolgában ha serények vattok.
4. Lelki jòszág bennünk légyen;  
20 Egyedül az velünk mégyen:  
Testi jó töllünk el-marad csak ingyen.  
Rátok-is halál, mikoron talál;  
Nem jò lesz annak, feje allyának,  
A' ki nem szolgált hiven Christusának.
- 25 5. Jsméröim kik vóltatok,  
Hogy rátok ne szállyon átok,  
Régi szent hitben Jesust szolgállyátok.  
Isten hozzátok, töbször nem láttok:  
Isten Uratok; gondgya lesz rátok,  
30 Christus Urunknak hiven ha szolgáltok.
6. Néktek édes kèséröim,  
Az Istennél könyörgöim,  
Magam ajánlom; Legyetek védöim:  
kinek mit töttem, botsássa vétkem,  
35 Christus véreért, szent érdeméért;  
Kis imádságtok legyen most Lelkemért.

7. Szánakodva kik ram néztek;  
Kik Lelkemnek nyugvást kértek;  
Legyen Istentül böven fizetéstek;  
40 Isten meg-tartson, gonosz ne ártson;  
Jésus jót adgyon, Menyben fogadgyon:  
Isteni áldás veletek maradgyon.

CCK 539–40. Dallama: RMDT II, 200/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 18.*

600.

### ALIA FUNEBRALIS

1. Ez vilagot lasd, mint vitezkedik,  
Az el mulandokrol menit igekeszik,  
Kinek düczösege ol hamar el mulik,  
Mint az nilat az kesziböl meli hamar el lövik.
- 5 2. Ez vilagznak az eö birodalma  
Czak annit tart az eö nagi hatalma,  
Mint az faszakasnak garlo czinalmánya,  
Kit vizontagh romlandova teszön az eö job karia.
- 10 3. Sokkal többet bator az irasnak  
Hidgen ember a jegen megh irtnak,  
Hogh sem ez vilagznak eö igiretinek,  
Hidged bizonj, az mit igir, eö nem al annak.
- 15 4. Szem fenj vesztö ayandekokkal magat  
Giakorta aiania az eö baratsagat,  
Igiri minekunk minden boldoghsagat,  
De nem hadgia sok ideigh nekünk biradalmat.
- 20 5. Hova löt el czaszarnak felsege?  
Amaz fris gazdagznak az eö düczösege?  
Az szegen Laszarnak szenvedetessege?  
Lün eö neki szegensege minden duczösege.
6. Mindeneknel szeb, ekesen szolo  
Mond megh nekem, hova let Cicero?  
Az Aristoteles, kihez mas hasonlo  
Beölczeseghvel s valion kivolt eö vele eggienlö?

- 25 7. Beölcz Salamon az eö nemszetséget  
Hova teötte minden düczöseget?  
Avagi erös Samson az eö vitezseget?  
Mond megh nekem, ha el vitte gyeözhetetlenséget?
- 30 8. Az Absalon ikes termetivel  
Hova löt el szep tekintetivel?  
Avagi az Jonatas kedveskedesivel,  
Mond ezt nekem, kedves szemeijvel?
- 35 9. Megh szantalan vrak, fejedelmek,  
Minden üdöbeli maga nadzo rendek,  
Ez vilagi nepek es minden erössek,  
Valions immar ki fel töllök, hol vagion ereiek?
- 40 10. Egy szempillantásban mindenek el mulnak,  
Nincz kettös innepe, hidgied, ez vilaghnak,  
El mulando arnyek düczösege annak,  
Ne híg, ember, semmikeppen az eö iovaynak.
11. Mert el veszik tölled az életet,  
Es heliette adnak nagi geötrelmet,  
Erröl az szent iras sok emlekezetet  
Ad elönkben minden nap nagi sok teörtetenet.
- 45 12. Nem tied, az mi el mulando,  
Nem erök, az mi el veszendö,  
Asz menj orszagh nekünk leszen maradando,  
Ha oda fel szüvünk lelkünk leszen ohaytando.
- 50 13. Mint az faknak leveley szeliel  
El hullanak agayrol eöszel,  
Maidan, el hid, nagi hirtelenseghvel  
Az halalnak el ieö merge nagi kegitelenseghvel.
- 55 14. Oh fergeknek te keöver konyhaia,  
Apro pondrak roshadando tarhaza,  
Oh te orcziának veszedendö arnyeka,  
Teneked szol az Christusnak *kialto* szozatia.
- 60 15. Sietseghvel az örök életre  
... utat amaz diczöseghre,  
Kinek, hidged ember, soha vege  
Ha nem leszen mind erökke eörvendetessege.

16. Keöniöröghiunk az atia Jstennek,  
Eö fianak es az szent leleknek,  
Hogi az mü szüvünkben kivansagat ennek  
Gierieszszefel sebes langiat az eörök életnek.

M 124a–126b. 12 bizonyj <eö> 16 A sok ideigh szavak a sor fölött. 34 mga 42, 44 ngi 56 Christusnak kialto kialto 58 A sor első szava olvashatatlan.

601.

1. Figyelmez keresztyén Lélek, mire jntnek Szentek.  
Hogy e' Világ bünökben áll, s Jstentől táuul áll.
2. Az Jstennek Profétáj s eröss bizonságj;  
E Világ bünét hirdették, és jóra jntették.
- 5 3. Vnalmas uolt ö életek, és szomorú sziuek.  
Jsten után fohaskodtak, és ötet kjuánták.
4. Vén Tobias jambor firfi gyakran siránkozott;  
Jstentől halált óhajtott, s hozzá kjuánkozott.
- 10 5. A' nagy profeta Eljas, és uéle szent Jónás;  
Látuán Világ álnokságát, kjuánták az halált.
6. Neuzetes Dáuid Kjrály, sokszor az Jstenhez;  
Nagy fohászkodua kiáltott, hogy uegye kezéhez.
7. Nemes, és gazdag Salomon, és bölcs minden modon.  
Mindenben látott hiúságot, rajta siránkozott.
- 15 8. Vgy a' Christus Apostoli, és eröss hiuej.  
Szorongattattak Világtól, nem féltek halaltól.
9. Vgy a' sok Szent Martyromok, mint eröss bajnokok.  
Bajt uiuán álnok uilaggal, jadzottak halállal.
- 20 10. Jntuén az Jsten hiueit, hogy Világ hiúságit,  
Meg uetuén tölle fussanak, uéle ne jadzanak.
11. Szent Janos azt altal latta, és azért igy jrta,  
Hogy kiuánságiban el-uész, s bünben semmjué lesz.
12. Nem de nem nagy balgatagság, és esz-uesztő uakság?  
E' Világon keduen élni, mennyetis kiuanni.

- 25 13. Vallyon mit hasznal te néked birnod ez Világot.  
Hogy ha holtod után lelked nyerj kárhozottot.
14. Tekénts hallandóságodat s-röüjd napjaidat.  
Ezekkel minden el-múlik, s mint füst, el-enyészik.
15. Jmé közelget az Halál, meg-ejti testedet;  
30 És sok féle nyaualyakkal meg-környékez téged.
16. Ott el-heruad a' két arczád. Füll siketté uálik.  
A szemeid be-szakadnak, látásod meg-szünik.
17. Hamar el-romol életünk, és le-húl mint virág.  
El-alszik uilágóságunk, és el-hágy a' uilág.
- 35 18. Szent Job, és a' Szent Apostol, ezt régen hirdették  
Hogy az Embernek élete, mint uirág el-múlik.
19. Segéld Vram hiuejdet ez árnyék uilágtúl,  
Búcsút venni, s hozzád jönni, táuozuán gonosztúl.
20. Szentöl élúen a' Szent Hitben, s jó cselekedetben.  
40 Hozzád tartuán, és keduedet mindenben meg-tartuán.
21. Engedgy abba meg-maradnunk, még örök életet,  
El nem nyerünk, s tölled uezünk, örök dicsösséget.

TC 76. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 53. sz. Cím *Más Ének* Lapszélén: *Vj Enek*. 9 A *szent* szó utólag beszúrva. 19 *Világ* <nak> A *nak* szótag utólag beszúrva, majd áthúzva. 23 A *nagy* szó utólag beszúrva; a *balgatagság* 2. g-je k-ból javítva. 24 A *menyetes* szó *enyeti* betűi felragasztott papírcsíkon. 25 A *te nek* betűk felragasztott papírcsíkon; az *ed* kivakart betűk helyén. A *birnod* szó *od* betűi i-ből javítva. 27 A *Tekénts* és a *napjaidat* szók kivakart betűk helyén; a *s-röüjd* szó j-je é-ből javítva. 34 *el-hágy* <minket> Az *a'* névelő utólag beszúrva. 37 A *Segéld* d-je y-ből javítva. 40 *tartuán*, <s szent> Az áthúzott betűk fölé írva: és

602.

DIES IRAE

Nótája, Jaj én szegény gyarló fereg; Gyakorta mongyuk, örökké

1. FUvására trombitáknak,  
Halottak fel-támadnak;  
A' könyvek elő hozatnak,  
Sentenciátis mondnak.

- 5        2. Akkor szegény mit felellyek,  
Holott még jók-is félnek?  
Kegyess Jesus emlekezzél,  
Hogy értem kínt szenvedtél.
- 10       3. Kényaidnak sokasága,  
Legyen Bűnöm váltásága:  
Lelkemnek egy vigassága,  
Jésuss irgalmassága.
- 15       4. Ki Magdolnán könyörültél,  
s' Latornak meg-engettél:  
Azzal nékem kedveskettél,  
Nagy reményt belém öntél.
- 20       5. Kérlek Jéssus meg-tört szivel,  
Hozzámm légy kegyességgel:  
Mikor végső törvényt állok,  
Tőled kegyelmet várok.
6. Végső nap zengjen elmémbe,  
Szemem úszszon könyvembe:  
Kegyess légy Jéssus holtaknak,  
Kegyess benned bizóknak.

CCK 545–46. Dallamai: RMDT II, 62/a/l. sz. és 55. sz. Nj. Nótája, fol. 245. 230.

603.

### AZ ÖRÖKKÉ-VALÓSÁGRÓL

1. Gyakorta mongyuk, örökké;  
S' meg örökkön, örökké;  
De mit téssen, az örökké,  
Vallyon sokan tudgyáké?
- 5       2. Ezt a' kik jól meg-értenék,  
Rosz úton nem járnának;  
Elteket job rendbe vennék,  
Rosztúl el távoznának.
- 10       3. Eörökkére csak jól vigyáz;  
Ezernyi ezerszer száz,  
S' ennél-is többet ha számlálsz,  
Csak kezdetre sem találssz.

- 15 4. Minden fövenyt Tengernek  
El hordanák egygyenként;  
Bár egygyet egygyet vinnének,  
Száz ezer esztendőnként.
- 20 5. De akkor-is nem kezdenék  
Ez nagy örökkét érni:  
Ezt a' kik jól fontba vennék,  
Jobban fognának élni.
- 25 6. A' kiknek örökké-valók  
Elméjekben nem fűnek;  
Barmokhoz igen hasonlók,  
Barom formára élnek.
- 30 7. A' test minden javaival,  
Majd el-rothad, s' porban dül:  
Meg-ál Lélek munkáival;  
Hozzá szivünk még sem fül.
- 35 8. Ha mi gonoszt Lelkünk mivel,  
Fen marad gonoszsága;  
Pokolban szerzet néki helyt  
Világi bolondsága.
- 40 9. Kivel így vesztet Lelkedet,  
El marad hamar tölled:  
A' mivel töltöd testedet,  
Azzal bővül-meg nyüved.
- 45 10. Lelked bünnel oly kénra szál,  
Melynek vége nem léssen;  
Es örök gyötrelmet talál,  
Melyről senki nem téssen.
11. Itt kevéssé kényeztetel;  
De ott örökké szenvedsz;  
Kitől bünnel öleltetel,  
örökké azzal epedsz.
12. A' mi tart kevés ideig,  
Lelked örökké veszti;  
Világ ha szép-is holtodig;  
örök jódat süllyeszti.

13. Ezer tallérát az edgyért,  
50 Senki el nem cserélné;  
Még-is az Eget a' porért  
El-hadgyuk: ah! ki vélné.
14. Orvoslò vasat szenvedünk,  
Hogy testünk meg-gyógyúllyon:  
55 De keveset sem gerjedünk,  
Hogy örök kinunk múllyon.
15. Eörökkéröl csak álmodunk,  
Ez s' ez a' jele nyilván;  
Mert csak Földnek böcsöt adunk,  
60 Az Eget meg gúnyolván.
16. Hogy ha vissza térne csak egy,  
Pokol-béli tömlöcsből;  
Soha sem vólna oly nagy hegy,  
Melyre nem háгна völgyből.
- 65 17. Minden kincs, minden uraság,  
Kit csak testednek gyűjtetsz;  
Örökké-valókhöz gazság;  
Meg-ládd, hogy ha fel-ébretsz.
18. Ne várd, hogy ébreszsen halál  
70 örökké-valóságra;  
Mert ha vak álmodban talál,  
Szegeztet tüzes ágyra.
19. Jobb most, egy kevés ideig,  
Buzgòn Istent szolgálnod;  
75 Az után mind örökkéig  
Istennel uralkodnod.
20. Jesus Annyához, s' Szentekhez,  
Jobb mostan ragaszkodnod;  
Múló Világbúl Egekhez  
80 Ez úton rugaszkodnod.

CCK 230–32. (Kottás.) Dallamai: RMDT II, 55. és 58. sz. Nj. Alternatív nj. CCK 236. lapján, a 636. sz. ének szövege után: *Ezt, és ez előtt való két Eneket, más Nótárais mondhatni: fol. 73. (= Adsint huc omnes Angeli.)*



604.

1. Halando emberek, kik most ielen vadtok,  
Tü vegh oratokrol ugi gondolkodgiatok,  
Es ki mulastokhoz olli kezen legietek,  
Mert atiatok fia halva, iol lattiatok.
- 5 2. Az halal fizetes eset ma eö rayta,  
Mert az niagh Istennek ez volt akarattia,  
Ez utan kin esik, cziak az Isten tudgia,  
Mert eö hatalmaban eletünk hatara.
- 10 3. De mint tudtok szamoto adni az Istennek,  
Kik vakmerö keppen bünben elendetek,  
Soha büneötökböl terni nem akartok,  
Kemeni szam adasra iut az tü igietek.
- 15 4. Sok ki mulasokrol mar peldat uehettek,  
Az halal mergitöl megh rettenhetnetek,  
Mert atiatok fia eö teöriben eset,  
Ez czalard vilaghban kik voltak kedvesek.
- 20 5. Igen giönieörködöl, ember, gazdaghsaghban,  
Külümb keülümb fele sok színü ruhakban,  
Ugi ha mind eörökke elnel ez vilaghban,  
Nem tudod, meli oran teznek koporsoban.
6. Az te gienge tested, kit tartasz keduesen,  
Ki mullasod utan, gondold megh, mi leszen,  
Minden allatoknal utalatosb leszen,  
Sok fele fergeknek eledelek leszen.
- 25 7. Hidgied, biszonioson feöld ala boritnak,  
Cziontaidrol tested mind le roshadandnak,  
Tetemid feöld színin szeliel haniattatnak,  
Inak, izek benned megh szakadoznak.
- 30 8. Retteni megh immaron, eleted az pelda,  
Mert ver atiad fia fekszik mostan halva,  
Ki tegnap olian volt, mint az ikes rosa,  
Most az koporsoban mint megh fonniat szena.

- 35 9. Be foghtak eö neki io lato szemey,  
Nem szolhatnak mostan io szolo nielvey,  
Szengest sem hallanak io hallo fülei,  
Keszey, labai sem moszoghatnak neki.
- 40 10. Czak az Christus Jesus neki remenisege,  
Noha sok uetekkel, büneökuel elete,  
Eröszszö angalla az eö keöniörgere,  
Hogi fel vitessek az erök *életbe*.
11. Azert müis mostan, kik it ielen vagiunk,  
Temetese napian ezzel ikezszitiük,  
Annianak, az földnek eöt megh adgiuk,  
Az Jesus Christusnak lelkit be aianiuik.
- 45 12. Ki niugossa testit az fekete földben,  
Lelkit be szamlallia szentek seregiben,  
Tellies szent haromsagh az egi Istenseghben,  
Kit illet diczösegh mint eörökké; Amen.

M 56b–58a. 23 A *nal* betük a kézirat sérült volta miatt hiányoznak. 25 *boritnak*, <*czalard*> 29 *Rettien* 40 A sor vége a kézirat sérült volta miatt hiányzik. 43 *eö* 46 *szamlallia*<*t*>

605.

1. HArCz ember élete, tellyes életében,  
Az halállal menni mindenek kell szemben,  
Mérgé-miatt tétetni a' földben.  
Oh fájdalom, s' viadalom,  
5 Halál-ellen hogy nincsen óltalom.
2. A' koporsó jele gyarló életünknek,  
Kiben helyheztetik teteme embernek,  
Hogy gyomrában tétessék a' földnek.
- 10 3. A' tested majd esik rothadandóságra,  
Iszonyú rút bűdös férgek prédájára,  
Mihelt bé-nyel föld fel-tátott szája.
4. Mi romlandóbb testnél, kit a' földből vettünk?  
Azért olyan könnyen mint üveg el-törünk,  
Mert hasonló hozzá mi életünk.

- 15 5. Hogy-ha tested mégyen Annyához a' földben,  
A' lelked hogy mennyen Istenhez az Egben,  
Penitentiát tarts életedben.
6. Itt marad mind a' tiszt, méltóság, s' gazdagság,  
A' lelket követi, örökké-valóság,  
20 Ha jót töttél, veled jár igasság.
7. Egyedül bújdosnod kell, a' más Világra,  
A' mit cselekedtél, a' nagy szám-adásra,  
Magad lész ott magad prókátora.
8. Azért hogy menned kell Isten eleiben,  
25 Szám adni, mint éltél tellyes életedben,  
Jusson minden órában eszedben.
9. Ugy léssen, úgy léssen örök boldogságod,  
Ugy léssen Istennel örökké lakásod,  
Végző órád, ha szivedben tartod.

K 667. (Főszöveg.) — PM 3b–4a. — Dallama: RMDT II, 170/l. sz. 3 PM *à sirben*. 4 PM *O fájdalom, nagy siralom*, 10 PM *ru <fergek> bűdös* 14 PM *Mert hozza hasonló à mi életünk*. 15–29 PM A kézirat csonkasága miatt e sorok hiányoznak.

606.

## FRÁTER FERENC

Nota: Harcz ember élete, etc.

1. ILly nagy útra indul ember hogy születik,  
Örökké-valóság néki fel-tétetik,  
Halál-által oda el-érkezik.  
Oh vég-nélkül, s' határ-nélkül,  
5 nagy örökkön-örökké-valóság!
2. Földi bújdosásunk Egen forgó Nappal,  
Ideig méretik, setét éczakával,  
Futva múlunk órán-ként azokkal.  
O gyarlóság, mulandóság,  
10 nem változik örökké-valóság.

3. Ránk rohan a' halál véletlen órában,  
Testünket bé-ejti setét föld-gyomrában,  
Lelkünk pedig kemény szám-adásban.  
Sok szám-adás, nagy bú-látás,  
15 te-tölled függ örökké-valóság!
4. Akkor mit míveltünk tellyes életünkben,  
Vagy gonoszt, avagy jót szám-szerént a'képpen,  
Elő-hozzák Bíró könyveiben.  
O mély könyvek, s' nagy levelek,  
20 kikben vagyon örökké-valóság!
5. Teremtő Istenét az itülő-székben,  
A' lélek meg-látván, el-ájúl feltében,  
Sententziát vészen, hová mennyen.  
O nagy causa, sententzia,  
25 ebben marad örökké-valóság!
6. Eleven tűz tóban, kik gonoszúl éltek,  
Sok úndok bünökben tudván hevertének,  
Sok kínokra poklokra küldetnek.  
O kárhozat, sok jaj szózat,  
30 égő-tűzben örökké-valóság!
7. Reménség úgy vagyon lelki idvességben,  
Penitentziát tart, ha ki idejében,  
Ugy vitetik Isten seregében.  
O bődogság, nagy Uraság,  
35 Angyalokkal örökké-valóság!
8. Felséges Istennek minden dicsösségét,  
Csak a' jók kóstollyák az ő édességét,  
Mind örökké dicsirik Szentségét.  
O bődogság, nagy valóság,  
40 csak ez a' jó örökké-valóság!
9. Ebben a' dicsösség édes Tengerében,  
Örökké-valóság bődög örvényében,  
Azok úsznak, kik jól éltek itten.  
O bődogság, nagy valóság,  
45 csak ez a' jó örökké-valóság!

10. Részed hogy lehessen e' nagy gazdagságban,  
Dicsőült Szentekkel mind egy társaságban,  
Vess-meg mindent, mi van e' Világban.  
O bóldogság, szép társaság,  
a' Szentekkel örökké-valóság!
- 50
11. Ez-alatt nézd-meg jól szemeddel mit láthatsz,  
Allandót azok-közt semmit nem találhatsz,  
Mind csak hivság, azért fel-kiálthatsz.  
O nagy hivság, és csalárdság,  
nézzed mint vár örökké-valóság!
- 55
12. Nem szolgálhat senki Világnak olly hiven,  
Kinek csalárdsággal végre ne-fizessen,  
Tanúly máson, néked úgy ne-tégyen.  
O álnokság, nagy csalárdság,  
el-hidd hogy vár örökké-valóság!
- 60
13. Csalárd a' gazdagság, Uraság, s' méltóság,  
Test, szépség, ékesség, öröm, és vigaság,  
Ha nem vigyázzsz, meg-csal mint álnokság.  
O álnokság, csalárd hivság,  
ihol itt vár örökké-valóság!
- 65
14. Zengő czimbalomnak mint múlik a' hangja,  
Ugy múlt-el még eddig e' Világ pompája,  
Ez-után-is ez lesz állapotya.  
O nagy vakság, csalárd hivság,  
nem ládd hol vár örökké-valóság!
- 70
15. Ez nagy út előtted, ki most ezt halgatod,  
Örökké-valóság kit czélúl kell futnod:  
Azért jól fuss; Isten lesz jutalmod.  
O vég-nélkül, s' határ-nélkül,  
mind örökkön örökké-valóság!
- 75

K 673–75. Dallama: RMDT II, 170/I. sz.

607.

Nota. Ember emlekezzel etc.

1. Im latod, à halal mindeneket le kaszal,  
Senkit, hidgyed, ő nem ural, senki ellene nem all.  
Jöuel, jöuel, én uram Christusom, ne hadgy végső órámon.

2. Nincz ez ellen gyükér, sem nagysagos nemes vér,  
5 Nem adatik semmi draga szer, mindeneket földhöz vér.
3. Végy példat hogy hallod, mely röuid lész életed,  
Ma uagy holnap utannam jösz, magad meg nem mentheted.
4. Embernek im látod, mely röuid ö élete,  
El mulando, mint szalma tüz, oly hamar ö öröme.
- 10 5. Mit bizol hat ember vilagi gazdagságban?  
Utanna von, hogy meg fogjon, az halal halójában.
6. Gazdag bar szegény légy, téged à meg nem menthet,  
À halaltol sem okosság, sem bölcsesség meg nem ment.
- 15 7. Cresus kiraly ki volt világban, megis meg holt,  
Gazdagsága Salamonnak, bölcsessége és nagy volt.
8. Vagy ki uolt uilágban szentebb amà szent Jobnal?  
Delam nem volt ö neki-is kötése à halallal.
9. Téry meg azért kérlek, ne bizzal szépségedben,  
Ne uessed bar reménséged te emberi éródben.

PM 2b–3a. (Főszöveg.) — K 661–62. — Dallamai: RMDT I, 73. és 74. sz. 13 K s' bölcsesség ki-nem vehet. 15 K bölcsesége-is 16 K Ki vólt e' Világban 17 K halálnál. 19 K az emberi

608.

#### A' HALALHOZ VALÓ KESZÜLETRŐL

1. IMé szörnyü Halál, Köztünk igen kaszál,  
Pusztíttya szörnyen életünket:  
Rajtunk mindenfelöl, Halál s' hátul elöl,  
Kerget, fogyat igen bennünket.
- 5 2. A' kik ma jó színben, Vagyunk friss életben,  
Nem tudgyuk hólnap mint lesz dólgunk:  
Ma jó egésségben, De ugy mint üvegben;  
Csak hamar testünkben meg-romlunk.
- 10 3. Piros posgás orczád, Frissen beszéllő szád  
El-esik majdan, és meg-némül;  
Szép magas termeted, Testi tekinteted  
verembe száll, pornak meg-hódúl.

4. Róság ajakidon, Szép czifra nyakadon,  
Hóltod után féreg el-árad:  
15 Gyöngyös ékes függő, Szép homlokból csüggő,  
Nyüvek közt nem lesz semmi árad.
5. A' mennyit kerestél, Jószágot szerzettél;  
Tudod ember tiéd nem léssen:  
Hanem ha jól éltél, Halálhoz készültél,  
20 Szép Jesusod veled jót téssen.
6. Mindenkör-is talál, A' mit le-vág Halál,  
Mint életünk meg-emésztő moly;  
Sziertelenül kaszál, Ki-keletben sem áll;  
Mert ő órája szüntelen foly.
- 25 7. Jaj ha készületlen, Avagy ha véletlen  
Eletedet Halál talállya!  
Job hogy most készen légy, Es lelkeddel jót tégy,  
Halálban hogy kárát ne vallya.
8. Kik most kevélykedtek, S' hánnyátok szemetek,  
30 Usván csak testi bődogságban:  
El-mentek, el-mentek, s' meg nem menekedtek;  
Halálnak vadatok hatalmában.
9. Job szentül élnetek, job Istent félnetek,  
Az mig vagyon arra időtök:  
35 Meg-feszült Jesusnak, Szüz Szent Aszszonyunknak  
Szólgállyon bár minden erőtök.
10. Légy velünk kinunkban, Félelmes hóltunkban,  
Oh Jesus, mert csak benned bizunk:  
A' te jò vóltodban drága szent hóltodban  
40 Szép reménséggel ugyan hizunk.
11. Azért még éltünkben, Szentséges könyvedben,  
Oh Jesus, lelkünket bé-vallyuk:  
Drága kegyelmedben, és te szent kezedben,  
Jesus minnyájunkat ajánlyuk.

609.

MUNDANA VANA: DIVINA SUNT PLENA

Nota, Dicam ne quid sit orbis

1. ESmérd Világ árnyékát,  
Melyben nincs semmi igaz feny:  
Benne sok kigyót, békát  
A' ki nem tud, csak jövevény.
  
- 5 2. Ez rosZ Világ nem-is más,  
Hanem csak játékos lapta:  
Kit fel-fút kevély fúvás:  
Jaj! ki magát hozzá szabta.
  
- 10 3. A' ki Világnak hiszen,  
s' Rajta meg-akar állani;  
Olyan költséget viszen,  
Mellyel fog szégyent vallani.
  
- 15 4. Mert a' Halálnak vámján,  
Sem pénz, sem ruha nem böcsös;  
Halál mind vissza hányván,  
Szegény lelked marad görcsös.
  
- 20 5. Így csak forrót alád önt,  
A' ki Világnak most hisesz.  
Járván Világ igen fönt,  
Sokakat veremre visesz.
  
6. Világ, mint a' feny vesztő,  
Meg-csal gyermek-játékival;  
Es Lelkünket mellyesztő,  
Tört hány mézes madzagival.
  
- 25 7. Az mit fenyeknek tettet,  
Nem sokára meg-változik;  
S' azzal csak horgot vetett,  
Kin a' lelkünk akadozik.
  
- 30 8. Mely kincses tornyot épít,  
Nem sokára nyakunkba dül;  
Mert majd koldusnak képit  
Ránk adván, Lelkünk csak el hül.



- 35 9. Csalárd Világnak méze  
Addig tart, míg van torkunkban;  
Meg-változik az ize,  
S' méreggé válik holtunkban.
- 40 10. Azért csak kötve hidgyük  
Mint roszt kománkat éltünkben;  
Nagy óvást mézét szedgyük,  
Fékét-is tartsuk kezünkben.
11. Ha az Világ el-ragad;  
Csak úgy jársz mint délczeg lovon:  
Sok árkon lelked fárad,  
Maradván élted haj szálon.
- 45 12. Inkáb te ötet nyargald,  
s' Ot járjon a' hol akarod:  
Kévánságit-is mérgeled;  
S' azzal az Istent urallod.
- 50 13. Ha kincsed van, úgy rejtseed,  
Hogy holtod után meg-lellyed:  
Ne csak testedre költseed;  
s' Lelked javát-is nevellyed.
- 55 14. Istennek dicsősségét,  
Terjeszd múltó javaiddal;  
Igy kincsed rövidségét  
Nem látod semmi károddal.
- 60 15. Ha a' test rosszszat kéván;  
Sokkal jobbat várj Istentül:  
Isten törvényén járván,  
Nem csalatkozol, hidd szentül.
16. Nézd-meg Szentek példáit,  
Kik már Menyben örvendeznek;  
Világnak bűdös háit  
Meg vetvén, jókkal töltöznek.
- 65 17. Roszszab ne légy hangyáknál,  
Mellyek jövendőt intéznek:  
Néz meszszeb az orrodnál,  
Kárt múlandók úgy nem tésznek.

70 18. Igy a' haláltól sem félsz;  
Mert a' ki él Istenesen;  
Bár jöjjön minden szél vész,  
Istenben bizik erőssen.

75 19. Halálra vigan így mégy,  
Hogy Istenedet láthatd meg;  
Eröss reménségben légy,  
Hogy az Isten vigasztal meg.

CCK 218–20. Dallama: RMDT II, 48. sz. Cím, nj. *Magyarúl: Azon Nótára.* Az előtte levő latin eredeti címét adtuk meg.

610.

### A' HALÁLTÓL VALÓ RETTEGÉSBEN

1. Jaj én szegény gyarló fereg,  
Bennem halálos méreg:  
Vigasztalási nincsenek  
Félelmes életemnek.
- 5 2. Mindazáltal én Christusom,  
Véredhez vagy jussom:  
Mert nékem lettél orvosom;  
Halgass-meg drága sorsom.
- 10 3. Ne hadgy oh Jesus féltemben,  
Utólsó szükségemben:  
Bízom te nagy kegyelmedben;  
Drága szenvedésedben.
- 15 4. Jusson Jesus most eszedben,  
Hogy én-is szent nevedben,  
Veszszöcske nőttem kertedben;  
Ne jussak gonosz kézben.
- 20 5. Oh Jesusom emlékezzél,  
Mennyit értem szenvedtél;  
S' hogy öt sebed bö forrása,  
Lött szívem biztatása.

6. Hogy ha mikor el fordúltam,  
S' gonosz útra indúltam;  
Sirva hozzád most járòlok,  
Lábaidhoz borúlok.
- 25 7. Szent lábaid csokolgatom,  
Ugy lelkemet biztatom;  
Kivülled nincs reménségem,  
Oh Jesus bòldog végem.
- 30 8. Szép Jesusom, piros véred  
Sebeidròl rám ered:  
Ki-nyílt hozzám te szent mellyed;  
Lelkem attòl meg-élléd.
- 35 9. Adgy biztató szót fülemben,  
Jesus végsò idòmben:  
Vigasztaló Szent Istenem,  
Ne hadgy tòlled el-esnem.
- 40 10. Mikor minnyájan el-hadnak,  
S' hamar földben el dugnak;  
Kegyes Jesus légy árvádnak,  
Velem ugy sokan áldnak.
11. Kihez tudgyak máshoz menni,  
Halál ha kezd rám löni;  
Paisom méltòztass lenni,  
Jesus értem bajt víni.
- 45 12. Végsò sebem ha lesz-is nagy,  
Samaritánusom vagy:  
Bort olajjal sebembe adgy;  
Kezed alól el ne hadgy.
- 50 13. Jesus, kezedbe ajánlom  
Utolsó lehellésem;  
Jó-vòltodat Menyben áldom,  
Lévén jó ki-menésen.
- 55 14. Jesus Annyával hogy jártál  
Lelkem, útra találtál:  
Bòldog halálhoz tanúltál,  
Jesus halála által.

Nótája, Oh mennyei szerelmünk

1. IAj Halál, büneinknek te keserves sóldgya;  
Te emberi veszélnek rettenetes módgya:  
éltünk mérge, tiltot almank férge:  
Jaj, hatalmad rajtunk, ugy mint bününk kérge.
- 5 2. Valaki ez Világra születik életben;  
Szörnyü Halál, ugy látom, minden van kezedben:  
Senkit nem szánsz, velünk keménnyen bánsz;  
Minden szépséginkel bennünket sirban hánsz.
- 10 3. Nem nész nagy uraságra, sem nagy Királyokra;  
sem à sok Országokkal biró Császárokra:  
Nállad mint pór, valaki föld és por:  
Jaj! fel-vont kéz ijed, rajtunk van mindenkor.
- 15 4. Nincs előtted böcsüje meg-öszült hajaknak,  
sem rósa s' liliomként virágzó iffjaknak:  
Edgyes szivek, válhatatlan lelkek,  
Halál kaszájával sokszor el-metczetnek.
- 20 5. Az annyokat el-vonszod Halál, magzatitól;  
Es kedves vérségeket ö rokonságitól:  
Nincsen szived, ki-apatt két szemed;  
kérést s' panaszt nem hal meg-süketült füled.
- 25 6. Ez ám utólso sorsa Világ hivságinak,  
Ez végső koronája csalárd pompáinak:  
öröm, vigság, jt meg-szün s' nyájasság;  
már csak kigyó s' béka lesz minden társaság.
- 30 7. Isten kegyelmezz ennek, ki úttyát be-járta;  
Légy kegyes néki, mert már adóját meg-atta:  
Minketis vár; nincsen ez ellen zár:  
Rövid nap el-megyünk; nem meszsze az határ.
8. Majd el-megyünk bizonynyal, holnap vagy ma lészen;  
Bóldog az, à ki várja ez órájat készen:  
Vigyàzzatok, magatok ójjátok;  
Mindenüt les Halál, járván utánnatok.

CCK 544. Dallama: RMDT II, 221. sz. Nj. Nótája, fol. 318.

612.

1. IAj mely hamar múlik e' Világ ereje,  
Mely hamar el-bomlik minden erőssége, s' Változik szépsége.
2. Hamarébb a' füstnél minden erőssége,  
Tétova el-széllyed, szél-vésztől el-terjed, az ő dicsőssége.
- 5 3. Mint a' szép virág-szál Tavaszkor ki-nyílik,  
A' több fü-szálak-közt ő-is meg-virágzik, és hamar el-esik.
4. Jaj az én életem Világnak mezején,  
Hogy zöldellik vala leg-jobbik erején, el-esék idején.
5. Jaj ki véletlenül történék válásom,  
10 Kedves barátimtól, szomszéd Uraitól: Világból múlásom.
6. Imé el-kell mennem járatlan útakra,  
Meszze Tartományban, csak egyes-egyedül, kemény szám-adásra.
7. El-mentek előttem én édes Atyáim,  
El-jötök utánam ti-is jó barátim, és több Rokonságim.
- 15 8. Hivságnak hivsága vólt minden életem,  
Férgek eledele majd léssen én testem, ha földben tétetem.
9. A' miképpen földből vóltam én alkotván,  
Ugyan viszont földé kelletik változnom, deszka-közt rothadnom.
10. Jaj ha e' Világnak mind így kell el-múlni,  
20 Erős férfiúnak végre meg-rothadni, és porrá változni.
11. Jaj nagy kényyén tartott Világnak élete,  
Imé miként múlik, s' mely hamar változik, minden dicsőssége.
12. Iffiak rettegjete, s' Vének készüllyetek,  
Mert rajtatok a' szer, utánam egyen-ként, el-kell költöznetek.
- 25 13. Nincs a' méltóságra itt semmi tekintet,  
Sem az okosságra, sem a' gazdagságra, mindent meg-emésztet.
14. Nincs füle hallásra a' kemény halálnak,  
Hogy siralmát hallya, mentségét meg-várja, keserves Anyának.

- 30 15. Nincs szeme, hogy lássa gazdagnak aranyát,  
Sem hogy meg-válaszsa Véntől a' szép iffiat, s' halaszsa óráját.
16. Fáratság bú, bánat embernek élete,  
Kétséges utólsó napjának mi-vólta, s' hol lesz koporsója.
17. Ki-ki életében azért el-készítse,  
Testét a' fergeknek, lelkét az Istennek, örök dicsőségbe.
- 35 18. Példát vegyen töllem minden ki jelen van,  
A' pohárt meg-itta, nékie-is így kell menni föld gyomrában.
19. Adgyon az Ur Isten minnyájan ki-múlást,  
Bóldog fel-támadást, és jobb keze-felől velem egygüt állást.

K 652–53. Dallama: RMDT II, 333. sz.

613.

#### JN FUNERE PARUULORUM

1. Jer elmélkedgyünk keresztyén népek.  
Nagy jrgalmárúl az Vr Jstennek,  
a' kit mutat hiuejnek.
- 5 2. Nem kiuannya senki ueszedelmét.  
Sött óhajtyá lelkünk üduösségét,  
s Országában ualó létét.
3. Azért a' mi kiseded magzatinkat,  
Hozzá ueszi, mint szép uirágokat,  
Kikkel töltse menyországot.
- 10 4. Azok örökösök menyországbán;  
Kik keresztség által ez Világban,  
Jutnak Jsten malasztyában.
- 15 5. Nincsen drágáb kincse a Szüléknek,  
Annál hogy lelkeit gyermekinek,  
Örökül adgyák Jstennek.
6. Kikkel ottan egybe találkoznak;  
De úgy ha ök-is szentül meg-halnak,  
és örök életre jutnak.

- 20 7. Azért azt el-hidgyük bizonyosan,  
A mit adot, azt minden órában,  
El-ueheti szabadosan.
8. Nékünk ököt ne tulajdonitsuk;  
Se sirással Jstent ne boszontsuk,  
A mit adot uiszsza adgyuk.
- 25 9. Gondolkoduán mjert fiakat adot,  
Hogy az ö szent neue légyen áldott,  
Jtt és örökké altalok.
- 30 10. Örökségét uelek Országának  
Közlé, hogy örökke uigadgyanak  
És ottan uele lakjanak.
11. Kiknek azért azt adgya az Jsten.  
Nem uáltosztatnák Világi kincsen,  
A mi gyermekink mennyegben.
- 35 12. Az igen kis áldás e uilágon,  
Ha holtunk után örökségünkön,  
Vralkodnak itt e' földön.
13. Mert sokszor esik nagy romlásokra,  
Es jutnak a' miatt kárhozatra,  
Hogy sem örök bóldogságra.
- 40 14. Azért jó halálokon örüllünk,  
Es nékünk-is Jstentől kéuannyuk  
Hogy bóldog légyen halálunk.
- 45 15. Atya Isten a' te Szent Fiadért.  
A mi Meguáltó Christus Vrunkért,  
Es az ö szent érdemeért
16. Segély minket-is a' bajuiuásban;  
s Halallal ualó tusakodásban,  
Hogy juthassunk Országodban.

TC 77–78. Cím *Más Enek. In funere parualorum*. Lapszélien: *Vj Enek. 22* Előbb: *Ökök nékünk* A végleges szórendre a szavak fölé írt számok utalnak.

614.

EST MESSOR

Nota eadem

1. KAszás e' földön a' Halál,  
ki mindenütt rendet kaszál.  
Ereit mutattya, kaszáját forgattya,  
Virágokat nem szán, korókkal egybe-hány.  
5 Jaj ódd magad szép virág-szál.
2. Fáradhatatlan arató,  
mert Sarlója mindenható.  
Kinél nincs élessebb, semmi vagy sebessebb,  
Mert minden ezentül, előtte földre dül.
- 10 3. Halál órája folyton foly,  
éretlen füvel sem gondol.  
Sztertelenül kaszál, kikeletben sem áll,  
Söt télben-is talál, a' mit vágjon halál.
- 15 4. Festet színek ábrázattya,  
kaszáját meg-nem álhattya.  
Valahová kerül, kaszája meg-merül,  
Bár friss, erős légyen, mind fottig el-mégyen.
- 20 5. Mennyi sok szép liliomok,  
vóltak; kiknek nincsen nyomok.  
Többé nem fęnlenek, mert oda löttének:  
Jaj tündöklő szépség, el-vész, s' hívrad zöldség.
- 25 6. Hol vattok füvek tüköri,  
rósák, s' virágok czimeri?  
Igen meg-hírvattak, már el-is szárattak,  
Kik minap friss színben, tündöklöttek éppen.
7. Vannak rósáknak örzői,  
csipkék hegyes tövissei.  
De az éles fegyver, ezeken erőt nyer,  
Erős-ellen Halál, nagyobb erőt talál.



- 30 8. Mint járnak hát kis Violák,  
s' alacson Tamariscus-fák?  
Ha magos Czédrus-fák, jó-szagú Cziprus-fák,  
El-vesztik helyeket, s' érzik veszélyeket.
9. Narcissusnál mi Nemesebb,  
35 s' Hiacinthusnál ékesebb?  
Még-is mind ezeket, illy Nemes füveket,  
Mérges Halál veszti, s' mélyen el-sillyeszti.
10. Ti-is Csillag-virágocskák,  
szép színnel festet orczácskák:  
40 Kik most kevélykettek, s' hányátok színetek,  
El-mentek, el-mentek, meg-nem menekedtek.
11. Hét-szinü szép Violácska,  
te-is Pünkösdi-Rósácska:  
Bársonyos színeddel, avagy friss himeddel,  
45 Nem használsz előtte, ha nyilát rád lötte.
12. Tündöklő szép Bársony-virág,  
olyan lesz csak mint aszszú-ág.  
Semmit szép színeddel, nem használsz ezennel,  
El-esel, mert Halál, le-vág ha rád talál.
- 50 13. Friss állapotú Amaranth,  
kit hívadás nem könnyen bánt:  
De ah mérges szája, Halálnak kaszája,  
Meg-emészt mihelt ér, véletlen földre vér.
14. Majoránnának illattya,  
55 keveset ér friss harmattya.  
Halálnak szaglása, mert nincs hogy meg-lássa,  
Kinek mint van szaga, de szagos ö-maga.
15. Szekfü mely szépnek láttatik,  
de árra nem találtatik:  
60 Még Rosmarinok-is rettegnek; s' félnek-is,  
Mert álnok, s' véletlen, Halál, s' kegyelmetlen.
16. Hideg-lelést el-oszlattya,  
Centuriának illattya.  
De még-is hidegét, Halálnak idegét,  
65 Viszsa nem vetheti, s' el-nem kerülheti.

17. A' Semirámis kertéig,  
 kaszája ér mind végéig.  
 Hogy felhőkből csüggő, csak-nem Egből függő,  
 Füvek meg-posdúlnak, s' onnan le-húllanak.
- 70 18. Ha egy Virág nyílt valahol,  
 nem marad éppen-meg sohol.  
 Jaj jó illatozó, Virág el-változó,  
 Mert Halál szertelen hirtelen.
19. El-esél hát szép Virág-szál,  
 Halál kaszája reád szál:  
 De te Napra-néző, jövődöt intéző,  
 Virág, vég-órásra; vigyázz jól magadra.
- 75
20. Ne-fély immár ő szép Virág,  
 mérges foga mert meg-nem rág:  
 80 s' Többé reád nem hág, mert kedves útag,  
 Ugy jobban zöldült ág, nem bánt háboruság,  
 Könyűled a' szép bóldogság.
21. A' Mennyei Virágos-kert,  
 jó füveknek szép helyet vert.  
 85 Ott meg-virágoztok, kik itt jól vigyáztok,  
 Kaszástól nem féltek, mert örökké éltek.  
 Szép Virágok örüllyetek.

K 720–22. (Főszöveg.) — CCK 225–27. — Dallama: RMDT II, 164. sz. Cím, nj. CCK MAS: Melynek Nótája, fol. 35. (=Szép reggeli dicsérettel) Közönséges mindennek a' Halál. 1 CCK itt Földön 2 CCK Ki mindenkendin 3 CCK erejét mutatya, füveket szaggattya, 5 CCK Rajtat Halál; Jaj virág szál. 7 CCK Halál, sarlója hatható, 13 CCK de télben-is talál vágni, a' mi fen áll. 16 CCK valahova fordul éles kasza s' lódul, 19 CCK nincs már 21 CCK így tündökölő 24–25 CCK kik többinél szebben fenlertetek színben, már meg-hervadtatok, el-is száradtatok. 26–28 CCK Noha rósának őrzői vadnak, hegyes tövissei: de még-is ezentül, kasza miatt le-dül: 32 CCK Cedrusok, [...] Cyprusok; 34 CCK nincs nemeseb, 35 CCK nincs Hiáczintnál 39 CCK szép természetű tündér orcák 40 CCK hányván fris szemetek, 42–43 CCK Pünkösdi rósás szépecske, Szádszor szép, czifra füvecske, 45 CCK semmit Halál előtt nem használsz, ha rád lött. 47 CCK leszesz mint 48 CCK te sem használsz hiddel; 49 CCK el száradsz ezennel, mihelt Halál jö-el. 50 CCK Fris illani vagy 52 CCK de a' 65 CCK viheti 66–67 CCK Semirámis magas kertig, Halál emészt mindent fottig; 68 CCK félhőben 69 CCK posdúllanak, [...] le-húllanak 71 CCK Haláltól nem marad sohol; 72 CCK minden illatozó virág 78–82 CCK Hiányzik. 87 CCK Eöronre vál így virág szál.

Nota: Ember emlekezzél a' szomorú halálról

1. KEly-fel büneidből rothadásra menő Nép,  
Kinek színe semmivé lesz földben, mint az irott-kép.  
Gondolkodgyál emberi-állat végső szám-adásodról.
- 5 2. Eltre jövésed a' halál készen várja,  
Hol nem várnád, im nyavalyád, testedet földben zárja.
3. Lesben töreidet útaidon fel-hánnya,  
Személyedet, s' szépségedet semmi-képpen nem szánja.
4. Iffiúság virágja ez-előtt kicsint használ,  
Mint a' Kúldús, úgy gazdag Dús kaszájától sirban szál.
- 10 5. Folyása nem szünik semmit-is órájának,  
Tested el-húl, mihelt fordul éle rád kaszájának.
6. Ez-előtt gazdagság, sem könyörgés nem forog,  
El-hidgyed bár utánnad jár, kezében mérges horog.
- 15 7. Légyen egészséged bár, a' mint te kívánhad,  
Egy órára mégy halálra, eleit meg-nem álhad.
8. Artalmas fegyverét, már sok helyen próbálta,  
Bár erős vólt, többet nem szólt, kinek rendit kaszálta.
9. Zászlóstól Királyok hadait földhöz verte,  
Nagy hatalmát, diadalmát mindeneknek el-nyerte.
- 20 10. Bár csak egy Atillát végy elődben például,  
Örömben, s' jobb kedvében halál-miatt meg-némúl.
11. Űressen kellették Hannibálnak el-menni,  
Erős vitéz noha vólt ez, de nem tudá mit tenni.
- 25 12. Nagy Sándort miképpen ölte-meg, azt hallottad:  
Kinek mássa, bár föld lássa, nem vólt, te-is azt vallod.
13. Bár ne-keress immár igazabb példát erre:  
Bizony igaz, hogy mind jó, s' gaz, földben szál; csak egy helyre.

14. Örök-életnek-is ez-által van kezdése:  
Ördögökhöz rút dögökhöz, ez bünösök menése.
- 30 15. Lásd-meg azért ember, tégedet úgy talállyon:  
Hogy fejedre, veszélyedre örök átok ne-szállyon.

K 656–57. Dallamai: RMDT I, 73. és 74. sz.

616.

### JNTÉS, A' DRÁGA LÉLEKNEK GONDUISELÉSÉRE

1. Kely-fel, Drága Lélek, kely-fel;  
Sok bünejdből serkeny-fel,  
Égre szüedet emeld-fel.
- 5 2. Jdeje már fel-serkennj,  
Jdeje Jstenhez térnj,  
Bünnek álmát félbe hadni.
3. Jusson eszedbe az átok,  
Meg-szeget parancsolatok,  
Kiuel Jstent haragjtók.
- 10 4. Ádám mihelt bünben esett:  
Ottan halál reá terjed,  
Maradékán-is erött uett.
5. Meg-fosztatott minden jótúl.  
Jsten szine látásátúl;  
15 s Paradiksom szépségétöl.
6. Nem uolt senkj, ki meg-szanna;  
A uagy bünböl el-ki hozna.  
s Jsten keduébe juttatná.
- 20 7. Hanem meg-szánt maga Jsten,  
Menyből szallot Szüz méhében,  
s Született természeteben.
8. Sokat fáradott éretted,  
És szenuedett sok inséget,  
Csak hogy nyerhessen tégedet.

- 25 9. O Lélek nincs náladnál szebb  
E világon semmi ékessb,  
Föllyül műlsz minden kincseket.
10. Minden arannal s ezüstnél,  
Drágáb uagy, s-drága köueknél,  
30 Es minden Világi kincsnél.
11. Drága Vér téged meg-uáltott,  
S-haláltól meg-szabadított,  
Pokol torkából ki rántott.
12. Gondolkodgyál Meg-uáltódról  
35 És az ő szent kjnnajról,  
És keserues haláláról.
13. Tekélletes életü légy,  
Meg-tartsad Jsten szauait,  
És az ő parancsolatit.
- 40 14. Mert az ítéletre rá mégy.  
Hogy dolgajdról számot tégy.  
És ott utólsó törüént uégy.
15. Titkajdat ott meg-látod.  
Ott nyiluán lesz minden dolgod,  
45 Kiről számot kel adnod.
16. Vallyon lesz-é ott szószólód?  
Es ítéletre késéröd?  
A uagy szám-adástól mentöd?
17. Oh én drágalátos Lelkem,  
50 Hogy estél a' sok rút bünben,  
Keseregy nagy eseteden.
18. Köuesd Péternek sirását,  
Magdólnának zokogását,  
s keserués könyhullatását.
- 55 19. Burúly Christus lábajhoz,  
Lelked szennyét sirással mosd,  
ugy juthatz szent jrgalmához.

20. Midön azért az én Lelkem  
Végső búcsút testtől uészen,  
Vedd ötett Vram kebledben.

60

TC 74. (Kottás; a lap szélén:) *Vj Ének* Dallama: RMDT II, 19. sz. 7 A *Jusson* szó *Jussanak*-ból javítva; *eszedbe* <bünök> Az áthúzott szó fölött; *az dítok 11 terjed<et> 21 s Született <természetünkben>* 23 Az *inséget i*-je *é*-ből javítva. 26 A *semmi* szó és az *ékessb b*-je kivakart betűk helyén. 27 A *műlsz* szó *műlod*-ból, a *káncseket* szó *káncset*-ből javítva. 32 <é>*s-haláltól* A *meg* kötőszó utólag beszúrva. 37 Az *életü ü*-je *ö*-ből javítva. 43 Előbb: *Ott meg-látod titkajdat*. A végleges szórend a szavak fölé írt számokkal van jelezve. 60 *Vedd <hozzad>* Az áthúzott szó alatt: *ötett*

617.

Nota: Bűnnek az ö sóldgya etc.

1. Kereszt-fán kint vallott, kegyelem kút-feje,  
Gyarló bünösöknek meg-váltó Istene:  
Kinek idők-előtt tündöklük Felsége,  
Kezdet-nélkül-való örök Istensége.
- 5 2. Artatlan testednek ki-nyílt sebei-ért,  
Buzgó kérésimet véred-hullásáért:  
Bocsássad elődben szokott kegyelmed-ért,  
Emberi nemzethez-való szerelmed-ért.
- 10 3. Sátorát le-tettem romlandó testemnek,  
Pállya-futását-is végeztem éltémnek:  
Végire jutottam cselekedetemnek,  
Sok bűm-után testem meg-adtam a' földnek.
- 15 4. Lelkemen Felséged kegyelme, meg-lássék,  
Meg-hirvadhatatlan koronám tündöklük:  
Az új Jerusálem nékem szépen fenylyék,  
Háram Paradicsom szépen virágozzék.
- 20 5. Félelem, rettegés a' hol nem ijeszthet,  
Bánat, s' keserőség engem nem rettenthet:  
Halál, s' pokol mérge rám nem közelgethet,  
A' mi eddig bántott, az nem árthat, s' véthet.
6. Rothadandó testem majd földben tétetik,  
Minden ékességem ezentül távozik:  
Izről izre testem egy-mástúl el-válik,  
Mert a' rothadástúl porrá változtatik.

- 25 7. Csuda változással ismét támadása,  
Minden csontaimnak, lesz helyre-állása:  
Akkor serénkedik Angyalok munkája,  
Hogy meg-fujattatik szép szavú trombita.
- 30 8. Mennyei fényesség mint arany tündöklük,  
Christus igirete ott bé-telleyesedik:  
Csontainkat mihelt Angyalok serkentik,  
Hivekről Attyánál Christus emlekezik.
- 35 9. Ezek Atyám azok, kik-ért meg-feszültem,  
Egyet-is közzülök én el-nem vesztettem:  
Hogy dicsőségemben őket részesítsem,  
Im az Angyal-által elődben gyűjtetem.
- 40 10. Azontúl Istennek meg-indúl jó-kedve,  
Szent szemeit veti választott népére:  
Telleyes szeretettel vigyáz örömökre,  
Mindgyarást bé-vészi az ő kegyelmébe.
- 45 11. Örök lakó helyül rendeli Országát,  
Szinről színre nékik meg-mutattya magát:  
Ez-után bé-tészik Mennyeknek kapuját,  
Hivek ez Országot már vég-nélkül birják.
- 50 12. No tehát én lelkem dicsird Istenedet,  
Az örök-életben ki bé-vett tégedet:  
Választottak-közzé tette te részedet,  
A' hová éltedben gyűjtötted kincsedet.
- 50 13. Mindenek áldgyanak örök Atya Isten,  
Szerelmes Fiaddal fényes dicsőségben:  
Szent Lélekkel együtt egyenlő Felsőgben,  
Részesítsd lelkünket örömdben, Amen.

K 675–76. Dallama: RMDT II, 302/IV. sz.

618.

Nótája, Redemptoris mater

1. KEserves életem, Dòlgaid meg-beszélgetem:  
Már éppen el-fottál, kedvesimmel gyászban hoztál.  
Immar porrá leszek, végső búcsút veszek  
tölletek kedvesim, S' Szerelmesim!  
5 Jai nyelvem szavai El-fottak, s' testem javai.
2. Már földben indúltam, A' honnét régen szármoztam;  
Ah bánatim nagyok, Kedvesimtől hogy szakadok:  
De régi szent hitben, Reménség kertiben,  
Hogy nőttem, Jesusom Légy kegyesem!  
10 Oh drága meg-Váltòm, Hòltomat veled biztatom.
3. Halálnak gyötrelme, körül vòt mèrge s-félelme;  
Barátim kik vattok, szauaimra vigyázzatok:  
Fònt vòltam, le-dültem; székbül porba ültém;  
Kesereg életem s-romlot testem.  
15 Ez czéllya, ez vége Világi jóknak, s'-bélyege.
4. Vigasztaly Istenem; Kivülled nincs hová lennem;  
Hozzád még éltemben, futottam minden igyemben:  
Girádat hogy vettem, S-Azzal kereskettem;  
Nyújtsad már kezedet S-kegyelmedet:  
20 szünnýék-meg félelmem; hòltomban JESVS védelmem.

CCK 544–45. Dallama: RMDT II, 250. sz. Nj. Nótája, fol. 37.

619.

VALAMELLE ARTATLANRÓL

Nótája, Salve mundi salutare

1. KIs ártatlan, Menyben élyen,  
Noha itt aluszik mélylen:  
Ah nyugodgyál csendességben;  
ély Angyalok seregében.  
5 Mi-értünkis szép virág szál,  
Jésus előtt illatozzál.



- 10 2. Kedves, gyenge termetedben,  
Félettél rövid éltedben;  
Most annális frissebben,  
élsz Angyalok seregében.
3. Szép vagy, ártatlan Lelkedben,  
Drága Jézus köntösében,  
Kit vöttél szent Kereszttségben:  
éllly Angyalok seregében.
- 15 4. Szép virág, már el-plántálunk;  
Kertész Jézusnak ajánlunk:  
Angyalok közzé számlálunk,  
Mint hogy Angyálnak találunk.

CCK 546–47. Dallama: RMDT II, 197. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*

620.

HALOTTAKERT VALO ENEK  
AZ ESTVELI ENEKEK UTÁN MONDANDÓ

Nótája, Idvöz légy Szüz Maria

1. Könyörüly Jesus Atyánk a' ki-múlt hiveken;  
Te-is Bóldog Szüz Anyánk, Indúly meg ügyeken;  
értek imádkozván, Es velünk szánakodván  
Halottak nyavalyáján.
- 5 2. Mint hogy Mennyégbe nem fer semminémü vétség;  
Azért tisztító tüzben Halottak lelke ég:  
De kérésünk használ érettek irgalmadnál;  
Reményben, Jesus, táplál.
- 10 3. Szörnyü kinokat enyhítsd, Terhek Jesus könnyítsd:  
Hamar légyenek mentek, öket várván Szentek:  
Oh kín látot lelkek, Bóldogok hogy legyetek,  
Szánnya Jesus türestek.

CCK 214–15. Dallama: RMDT II, 208. sz. Nj. *Nótája, fol. 32.*

621.

## KODOR PÉTER

Nota: Angyaloknak Nagyságos etc.

1. KÖrnyül-vöttek halálnak sérelmi,  
Nyavalyáknak sok-féle nemei:  
Mírigy-miatt soknak meg-kell halni,  
Isten nyilát el-nem kerülhetni.
  
- 5 2. Olly szép példát, erről nékünk adnak,  
A' hólt-testek kik előttünk vannak:  
Ma én-rajtam, hólnap reád várjad,  
Elő-Ember azt te meg-gondollyad.
  
- 10 3. Dicsiretes erről gondolkodni,  
Halálához mindennek készülni:  
Kicsiny, és nagy, hogy a' szer el-éri,  
Semmi módon el-nem kerülheti.
  
- 15 4. Olly sok zengés, halálhoz készülés,  
Emberek-közt szélllyel sok kesergés:  
A' haláltól-való sok rettegés,  
Kitől nincsen sohúl menekedés.
  
- 20 5. Reánk szállott ennyi sok kesergés,  
Mindenütt csak hallik harang-zengés:  
Halottak-ért sok jaj-szó említés,  
Keservesen vagyon sok éneklés.
  
- 25 6. Példánk erről e' Világra-jövés,  
Anyáinktól nagy kinnal születés:  
Tellyes éltünk e' földön rettegés,  
Gyarló-testből nagy kinnal ki-menés.
  
- 30 7. E' Világban kevés gyönyörűség,  
Minden öröm-után keserűség:  
Sok fáratság, munka, és rettegés,  
Hóltak-felől-való beszélgetés.
  
8. Testi, lelki nagy sok ellenkedés,  
Egy-más-ellen-való irigykedés:  
Külömb-külömb-féle sok vétkezés,  
Es a' bünből soha ki-nem térés.

9. Ezért Isten Angyalát bocsátta,  
Eles törít ő kezében adta:  
35 Embereket általa rontattya,  
Az Tau bötüt a' kin nem láthattya.
10. Rajtunk mostan ne-csudálkozzatok,  
Kik meg-hóltunk, rajtunk ne-sirjatok:  
De Istennek Angyalát várjátok,  
40 Bóldogságban hogy bé-juthassatok.

K 664–65. Dallama: RMDT II, 103. sz.

622.

Nótája, Szép reggeli dicsérettel

1. MI haszna sokat aggódnunk,  
Vilagi jókért fáradnunk?  
Ha mind el-nyernökis az egész Világot;  
5 Meg-kel halnunk ugy-is, S el-hadnunk a' sok jót:  
Korán készítsünk koporsót.
2. Fel-tett cél ez mindeneknek,  
Mind nagyoknak s' kicsinyeknek:  
A ki ez Világban, Iffju vagy vèn korban,  
Rut, s' fris állapotban; Mind meg-rothad porban:  
10 Ember míg élsz, tedd ezt fontban.
3. Kedvét keressük Istennek;  
Mert Halál lest hány éltünknek:  
Nem teként Urakat, sem birodalmokat;  
mindenfelé fordul, mindnyájunkra dül fül;  
15 S' mindenünk miatta el-húl.
4. Méltó azért, kik még élünk,  
Hogy a' halálhoz készülyünk:  
Jó idején korán, halál ellen szokván;  
Testünket ne szánnyuk, Büneink el-hánnyuk:  
20 Így készülvén, meg-nem bánnyuk.

5. Szép Jésusnak udvarollyunk,  
Testével gyakran lakollyunk:  
Igy sziv bátorodik, Lélek gazdagodik;  
halálhoz készülvèn, Istent dicsõitvèn:  
25 kinek hála legyen. Amen.

CCK 542–43. Dallama: RMDT II, 164. sz. Nj. *Nótája, fol. 35.*

623.

Nótája, Jaj én szegény gyarló fereg

1. MIndnyájan kik ide gyültünk,  
A' koporsót szemléllyük:  
Majd nekünkis így jár éltünk,  
Ezt álomnak ne véllyük.
- 5 2. Világ java meddig használ,  
világosan itt láttyuk:  
Itt mutattya nyilván halál,  
kincsünk meddig birhattyak.
- 10 3. Szép nyájasság, szép köszöntés,  
Immáron mind el-tüntek:  
Nyájas ékes beszélgetés,  
Fris szállás, mind meg-szüntek.
- 15 4. Azert immár jó szállásom,  
Ugy látom, ki-szoritasz:  
Enis tüled el-bútsúzóom;  
tölem végső szót hallasz.
- 20 5. Noha benned jó szállásom,  
sok üdömet töltöttem;  
Másut lèszen már lakásom;  
töled bútsúmat vöttem.
6. Benned Istent hogy szolgáltam;  
szállás, Isten meg-áldgyon:  
Es hogy meszszeb el-indúltam;  
veled Isten maradgyon.

- 25 7. Isméröim már el-hagyván,  
Szent Istennek ajánlom,  
Tölled szállás el-bútsúzván;  
igy könnyebben el-válom.
- 30 8. Bòldog halált szomjúhoztam;  
Isten meg-atta érnem:  
szèp Jesushoz kívánkoztam;  
S' ahoz kellet meg-térnem.
- 35 9. Jó barátim itt láttyátok,  
Mire juttok utánnam,  
Balra járván, balúl jártok;  
kit bizony igen bánám.
- 40 10. Ez életnek ne hidgyetek;  
Mert halál nyomotokban:  
De bátrabbak ugy lehetek,  
ha Isten dólgotokban.
11. En immáron el-sietek;  
szállás, Istennek hadlak:  
Ismèröim kik még-éltek;  
szèp Jèsusnak ajánlak.

CCK 537–38. Dallama: RMDT II, 62/a/l. sz. Nj. *Nótája, fol. 245.*

624.

Nota: Menyből jövök most hozzátok, etc.

1. MInnyájan kik jelen vattok,  
Halálomon siránkoztok:  
Beszédemet halgassátok,  
Meg-hólt élőknek így szóllok.
- 5 2. Bòldog a' ki születettvén,  
Hamar léssen temettvén:  
Nem bánkodik sok bünején,  
Mint a' ki sokkáig élt, Vén.

- 10 3. En vagyok egy azok-közzül,  
Lelkem Angyali-Karban ül:  
Mondhatatlan-képpen örül,  
Hogy örömöm lesz vég-nélkül.
- 15 4. Keresztiségemnek általa,  
Christus aklában fogada:  
Minden bünömből meg-mosa,  
Eletem lön Szent halála.
- 20 5. Nem kell fejni hát haláltól,  
Mely ki-ment sok nyavalyából:  
Lelkem testnek fogságából,  
Christus-által kárhozatból.
- 25 6. Jól tudom szerelmes Anyám,  
Ertem csak-nem haló Atyám:  
Kesergetek hogy el-válám,  
Tölletek Világból múlám.
- 30 7. Mert míg előttetek voltam,  
Mint Angyal testben jádzottam:  
Sziveteket vigasztaltam,  
Reménséget róllam adtam.
- 35 8. De mind azok el-mulandók,  
Csak azok igaz bóldogok:  
Kik Menyországban lakoznak,  
Véghetetlenül vigadnak.
- 40 9. Azért inkább örvendgyetek,  
Hogy bünt sem tudván, gyermektek:  
Mint az Angyali seregek,  
Imádgják Istent értetek.
10. El-várlak utánnam ide,  
Mikoron el-jö ideje:  
Rövid életetek vége,  
Kinek Isten határt vete.
11. Vaj-ha tudhatnád mely ékes,  
Es igen gönyörüséges:  
Menyben palotám szép fenyves,  
Meg-csudálnád földi kényes.

- 45 12. Crésus Király gazdagságán,  
Nagy Sándornak birodalmán:  
Julius sok diadalmán,  
E' Világ friss állapotján.
13. Nem cserélném-meg ezek-ért,  
50 Menyországnak nagy örömét:  
Kinek leg-kissebb része-ért,  
E' Világ sem ér egy fillért.
14. Már el-vettem a' Koronát,  
Látom Christusom orczáját:  
55 Eneklek szép mélódiát,  
Minden Szentekkel gloriát.
15. Dajkaságtok-ért Szüléim,  
Aldgyon-meg Isten édesim:  
Meg-bocsássátok vétkeim,  
60 Oh én szerelmes virágim.
16. Az én kisded testecske-met,  
En nyugodalmas sélyémet:  
Környül kik vöttek engemet,  
Tisztességgel temessétek.
- 65 17. Néktek-is sok jót kívánok,  
Ti-is mind halandók vattok:  
Meg-adgyák ezt néktek mások,  
Menyben légyen jutalmatok.
18. Dicsirtessél Atya Isten,  
70 Szent Fiaddal egyetemben:  
Szent Lélekkal egy Felségben,  
Adgyad láthassunk Mennyégben.

K 722–23. Dallama: RMDT II, 85/I. sz.

625.

## NEMES IFFIVNAK HALALARÓL

Nótája, Aaron veszeje virágzik

1. NAGY Emberi nyomorúság,  
méreggel elvegyes vigság;  
Jaj! változandó emberi gyarlóság:  
Jmé láttyátok szép fris virágtok,  
5 tegnap fen állot, ma földre hajlot;  
kit az Rokonság szomorún meg-hallott.
  
2. Oh ékes Nemes Virág szál,  
minket mely hamar el-hagyál!  
Halál fölötted kegyetlen kaszával áll.  
10 Nemes Rokonság, kedves szomszédság,  
érted Kaszásnak, mit nem adnának?  
semmi ajándék de nem kell halálnak.
  
3. Fris szál Istennek kellettél;  
magas egeknek tegettél;  
15 Jésus kertébe már a' földről léptél:  
Ott virágozzál, s' égben lakozzál,  
szent Angyalokkal, eghi juhokkal;  
Lelki sok jóval, Menyben illatozzál.
  
4. Tisztelendő Nevelőim;  
20 értem bánkodó szüléim,  
sok fáratságtok láttam kesergőim:  
Jésus fizesse, menyben vezesse:  
Isten hozzátok, még úton vadtok;  
szerencsés légyen mindenben járastok.

CCK 541–42. Dallama: RMDT II, 200/1. sz. Nj. *Nótája, fol. 18.*

626.

1. O Eletünk vég-órája,  
Lelkünknek testől válása,  
Jaj nincsen meg-maradása,  
jút szám-adásra.  
5 Földbül lettünk, s' földbül élünk,  
földé, porrá majd el-válunk.



- 10 2. Ne-bízzál ember erödhöz,  
Világban elő-mentedhez,  
Hires, Nemes Nemzetedhez,  
mert jutsz végedhez.
3. Jaj vólt Világra születünk,  
siralmas a' mi életünk,  
Kigyók, s' békák eszik testünk,  
hogY földben lépünk.
- 15 4. Akár együnk, s' akár igyunk,  
akár járjunk, s' vagy vigyázzunk,  
Mindenütt tör van utánnunk,  
hogY meg-akadgyunk.
- 20 5. Járatlan útra kell menned,  
kár követ ha azt el-veszted,  
Mert nem lehet reménséged,  
el-vész életed.
- 25 6. Csak olyan a' mi életünk,  
mint szalma-tüz dicsösségünk,  
Meg-változik mi örömünk,  
mind el-kell mennünk.
- 30 7. Miért hát nem gondolkodol,  
lakó-házad nincsen sohúl,  
Gyenge orczád majd meg-sárgúl,  
szód-is meg-némúl.
8. Szép nemzetid kik vóltanak,  
nyájasságban veled laktak,  
Majd mellöled mind el-álnak,  
téged el-hadnak.
- 35 9. Immár csak ez a' jutalom,  
e' Világi birodalom,  
Nincs tovább meg-maradásom,  
zárd-bé koporsóm.
- 40 10. O én lelkem Menyországban,  
meny-bé a' szép bóldogságban,  
Angyali szép társaságban,  
vigadgy az Úrban.

627.

Nota, Quid miseri homines sumus

1. OH emberi gyarló Nemzetség,  
Az életed merő vesztség:  
Látom, nem kell Christus üdvesség;  
örök életre benned restség.
  
- 5 2. Mit üzöd oly igen Világot?  
Mit testi szorgalmatosságot?  
Roszszaságban Világ meg-aggot,  
Ha hiszesz néki, botlasz nagyot.
  
- 10 3. Hogy gyönyörködhetel hivságban,  
Utálatos testi rút sárban;  
Nem gondolodé mely roszt karban  
Lelked léssen, hevervén gazban.
  
- 15 4. A' szörnyü halál-is nyomodban,  
S' nem tudod mikor lesz nyakadban:  
Akkor örömet élnél jobban,  
Mikor éltedet teszik fontban.
  
- 20 5. Akkor akarnál te készülni,  
A' mikor immár fel-kel ülni:  
Miért kel így esztelenkedni?  
Most kel ezekről elmélkedni.
  
6. Rendeld úgy most minden órádat,  
Hogy akkor ne pirtsd orczádat:  
Jó rendben ved minden dólgodat,  
Vigan várhad végső napodat.
  
- 25 7. Halál bár akár mint rongállyon,  
Hogy lelked testétől el-vállyon:  
Ne gondold hogy lelked kárt vallyon,  
Roszt Világot csak ne urallyon.
  
- 30 8. De tested kényére ha mást tész,  
Világnak kedvére ha most élsz;  
Akkor testedben csak porrá léssz;  
De a' lelked-is hidgyed el-vész.

- 35 9. Halál ellen nincsen semmi zár,  
Sem szép ruha, sem kincs, sem kö-vár:  
De a' kit öntöz bőveb pohár,  
Romlandób abban a' testi sár.
- 40 10. Kik magossab székeket ülik,  
Halált ök-is el nem kerülük;  
Szép, friss, vig, erőss, gazdag romlik,  
Mihelyen halál rájok omlik.
11. Sem órát, sem napot nem tudván,  
Mikor jö halál, élted rontván:  
Azért készen légy igen korán,  
Hogy vigan üly Szent Mihály lován.
- 45 12. Szenteivel ha lesz az Isten  
Első gondod, a' míg élsz itten:  
Csak ugy jársz, mint virág szép kerten;  
s' Nagy Ur kezein forgasz menten.
- 50 13. Igy a' halál, mikor le-szakaszt,  
Istennek kezébe ha akaszt;  
A' Lelked meg-örülheti azt,  
Vigan el-veti a' Földi gazt.
- 55 14. Halálnak igy könnyü igája,  
Segélvén Jesus kereszt-fája;  
De ha élted csak hajja hujja,  
Nem követ bóldog Alleluja.
- 60 15. Ha kárhozat kedves előttd,  
Világ-is ugy kedves melletted:  
De ha kárhozattól fél lelked;  
Rosz Világnak ne éllyen tested.
16. Elly Istennek régi szent Hitben;  
Aítatos, Bóldog szent Szüzben:  
Buzgó légy igaz szeretetben;  
Koronád léssen örök Menyben.

CCK 243–45. Dallama: RMDT II, 98/I. sz. Cím, nj. *Magyarul*; Téves forrásutalás. *Azon Nótára*.

628.

Nota, Eheu quid homines sumus

1. OH Emberi gyarló nemzetség!  
minden dolgod csak hivság, s' kétség:  
Kiben bizol, arany, és ezüst,  
el-enyésznek majdan mint a' füst.
- 5 2. Nem ládd minden-napi példákban,  
hogy az Halál siet dolgában:  
A' sok Tiszt, s' nagy Birodalom  
el-olvad majd, mint az hó halom.
- 10 3. Kik a' magosb Székeket ülik,  
halált azzal el nem kerülnek:  
Meg nem ment, nem, a' Királyi szék,  
Tiszt, Böcsület, Méltóság, s' Felség.
- 15 4. Halál előtt Király, vagy Császár  
nincs: s' nem használ sem kincs, sem kö-Vár:  
Szegény, s' gazdag egy-aránt romlik,  
mihelt halál reájok omlik.
- 20 5. Mint Nagy-Sándor, légy olly hatalmas,  
légy mint Sámson olly viadalmas:  
Virágjában életed légyen;  
tested majdan a' sirba mégyen.
- 25 6. Mint Absolon, légy bár olly csinos,  
mint Pünkösdi rosa, olly piros:  
Mit használ, ha majd, majd le-kaszál,  
Halál rosa szinet földbe kapál.
- 30 7. Mit használ szép arany-szin hajad,  
kláris színü gyenge ajakad:  
Mit kristályos két fényes szemed,  
ha majd sirba dugják hólt fejed.
8. Jaj Nárcissok, jaj Hyacintok!  
jaj féllyetek gyenge virágok:  
Az halál ha dérrrel s' hideggel,  
reátok csap nagy zápor jéggel.

- 35 9. Hány mosolygó színes violák,  
hány bársonynál pirosb, fris rósák  
bimbójokban tavasszal vesztek,  
kik magoknak nyarat ígertek.
- 40 10. Kendős orczák, pávák: s' fris Iffiak,  
ne jádchatok Nemes Urfiak:  
Véletlen jön reátok a' sor,  
ez nap lehet a' testetek por.
11. Nagy Nevetek ma füstben mehet,  
s' a' lelketek pokolban lehet:  
vigyázz ember; az üdö szoros,  
sem órad, sem napod bizonyos.
- 45 12. Nincs maradás itt, s' örök lakás;  
Világ, vendég fogadó szállás:  
Láss dolgodhoz, míg az úton vagy;  
ne jádchál: mert szám-adásod nagy.

CCN 79–80. Dallama: RMDT II, 98. sz. Cím, nj. *Magyarul*. Téves forrásutalás. *Azon Nótára*.

629.

Nota: Mit bízik e' Világ, etc.

1. OH keserves jaj-szó! Minnyájan meg-halunk.  
Vagy Ur, vagy Nemtelen, szám-adásra állunk.  
O fájdalom, el-jött az halálom,  
Halál-ellen nincsen prókátorom.
- 5 2. Barátságát senki ne-vesse halállal,  
Mert kaszás, igen gyors, s' nem gondol Urakkal.
3. Ne-vedd siketségre, kérlek intésemet,  
A' míg időd vagyon, jobbítsd életedet.
- 10 4. Abban bizonyos légy, hogy meg-kellyen halnod,  
De idejét, s' helyét annak nem tudhatod.
5. Jól meg-gondold azért utólsó napodat,  
Hosszú életeddel ne-bíztasd magadat.

6. El-megyünk, el-megyünk, hólnap, vagy ma léssen,  
Bóldog a' ki várja az óráját készen.  
15 Vigyázzatok, büntől írtózzatok,  
mert a' halál nyomoz utánnatok.

K 713. Dallama: RMDT II, 302/III. sz.

630.

PRO FERIS ANTE-CINERALIBUS  
DE VANITATE MUNDI

1. OH Világ, méz alatt köszöntetett méreg!  
Oh piros almában titkoltatott féreg!  
Szár az kéreg, rövid fergeteg:  
El-törsz hamar, mint romlandó üveg.
- 5 2. Hól vagyon Epulo, gazdag lakodalmú?  
Hól, karjaid között néha édes álmú,  
Nagy hatalmú; s' széles birodalmú  
Titus Király? Immár csak por, s' hamú.
- 10 3. Szép böcsületének ne hidgy, mikor épül.  
Szép dücsösségének ne hidgy, mikor szépül.  
Hirtelenül mert, s' nagy véletlenül,  
Mint egy madár kezedbül ki-repül.
- 15 4. Ne hidgy pompájának, a' kit az moly meg-rág.  
Ne hidgy, hogy virágzik, el-húll, mint a' virág.  
Jaj rossz világ! Sötétség, s' nem világ!  
El-óltatol, mint egy fáklya világ.

CCN 289. (Kottás.) Dallama: RMDT II, 125/a sz.

631.

## FÖ-ASZSZONY TEMETESERE

Nota: Infinitae bonitatis, etc.

1. Pallya-futásomnak végén,  
Eletemnek végső részén,  
Szörnyü halál vetett törén.  
Im meg-akadtam, sirban szállottam,  
Charonhoz juttam, Lethere úsztam,  
Lelkem várából jaj ki-szorítottam.
2. O Egnek két égő szeme,  
Csillagból álló szépsége,  
Napokból fűdzött szép fénye.  
En esetemen, vég beszédemen,  
Hüllő könyvemen, siró Versemen:  
Csorgó vizekben merült veszésemen.
3. Ti-is Menyben jádzó fáklyák,  
Nap udvara sütő szikrák,  
Világ tápláló sok csudák.  
Rajtam sirjatok, ködben járjatok,  
Könyben úszszatok, el-ájúlyatok,  
Fekete gyászban értem jajgassatok.
4. Mérges halál im le-vágott,  
Hálójában meg-akasztott,  
Sebes nyilával meg-fojtott.  
Lesben kerített, gödörben vetett,  
Földben eresztett, vég-búcsút tétet,  
Es életemnek immár véget vetett.
5. Mint Actéon Diánától,  
Diamedes lovaitól,  
Meg-ölettettem Parchától.  
Alecto keze, Medusa szeme,  
Mint Typhon mérge, Medea töre:  
Igy az halálnak el-ronta ereje.

6. Nem-néz semmit Czimeremre,  
Sem régi nagy Nemzetemre,  
Jószágomból im ki-külde.  
35 Mint szél Nád-szálat, talpon nem-állat,  
Vagy Virág-ágot felleg meg-ronthat,  
Igy tagjaimból halál ki-szakasztat.
7. Addig ostromlá testemet,  
Füsté tévé életemet,  
Meg-emészte természetem.  
40 Járatlan útra, a' más Világra,  
Férgek Várára, gödör gyomrára,  
Nyavalyáival indít más Országra.
8. Jaj nem ád keresményimből,  
Utra-valót kincseimből,  
45 Sem egy követ gyöngyeimből.  
Meg-foszt házamtól, új palotámtól,  
Kövér konyhámtól, jó Magzatimtól,  
Es gyermekimnek édes szavaitól.
9. Nem hágy leányimmal élni,  
50 Sem fiam örömét látni,  
Edesemtől takargatni.  
Ez koporsóban, egy-öl deszkában,  
Rövid hajlékban, Setét árokban,  
Halál bé-tészen férgeknek házában.
- 55 10. Mi-haszna himes köntösnek,  
Es sok-szinü lepedőknek,  
Gyémántal-tölt le-függőknek?  
Mert a' föld-doha, rágó bogara,  
Békák soksága, kígyók tábora,  
60 Abból mind meg-foszt halálnak hatalma.
11. Söt ábrázatomnak börit,  
Mostan lévő orczám fenyét,  
Testem szemét, szemöldökét.  
Szivem, szájamat, fejr tagomat,  
65 Gyöngyös nyakamat, és homlokomat,  
Porrá téteti szólló ajakimat.



12. Hát testem selyem-ruhái,  
Nyüveknek lesznek fonali,  
Friss fodrom mohok köntösi.  
70 Arany övemben, gyöngyös függőmben,  
Lágy köntösömben, száradt ingemben,  
Majd sok fereg kezd öltözni testemben.
13. Ekességem, Nemességem,  
Hires, neves nevezetem,  
75 Egész Erdélyben jó hirem.  
Most földben esik, köbe rekesztik,  
Verembe teszik, porral bé-fedik,  
Es nem sokkáig éppen el-enyészik.
14. Ti azért kedves Magzatim,  
80 Szivemből szakatt fiaim,  
Lelkem édes szép leányim.  
Nem szél-szárnyaim, sőt szü falaim,  
Nem hir tollaim, elmék tábláim,  
Tartsatok engem lelketek részein.
- 85 15. Avagy jó emlékezetre,  
E' készített temetésre,  
Messétek-fel e' kövekre:  
Itt NN. helye.  
Edes Anyánknak, kedves Dajkánknak,  
90 Méltó sirásra tetemi nyugosznak.
16. Hogy ki ide szemét veti,  
Talám nevemet említi,  
Szemét könyvekkel enyhíti.  
Mondván: Nyugodgyék, Menyben lakozzék,  
95 Ez a' Nemzetes, jó nével hires.  
NN.
17. Itt Nemes teste feküdjék,  
Egbe lelke helyeztessék,  
Isten házában vitessék.  
100 Nagy bődögságban, Isten Várában,  
Angyali Karban, Szentek javában.  
Örök-életnek lakjék tár-házában.

632.

1. Seregeknek Szent Istene,  
Meny, s' földnek kegyes vezére.  
Jövel, jövel én Christusom,  
ne-hadgy utólsó órámon.
- 5 2. Tekints lelki sebeimre,  
Kit teremtél személyedre.
3. Tudom azért teremtettél,  
Igaz Hitben fel-neveltél.
- 10 4. Hogy elölled el-ne vetnél,  
Söt Hitem-által nevelnél.
5. En bünömnnek sokaságát,  
Ne-nézd Uram undokságát.
6. Kegyelmes Menybéli Király,  
Halálom-után ne-útály.
- 15 7. Söt táboroddal mellém szállj,  
Es eröddel környüllem állj.
8. Fene ördög ne-bánthasson,  
Es késértet ne-árthasson.
- 20 9. Lám igirted irgalmadat,  
Mindenekhez jó-vóltodat.
10. Küld-el azért Angyalodat,  
Hogy láthassam Országodat.
11. Lelkemet néked ajánlom,  
Testem föld-gyomrának adom.

K 703–704. Dallama: RMDT II, 295/III. sz.

633/1.

Nota Az parad

1. Serkeny fel almadbol, oh emberi nemzet,  
Melliet ez vilagi buias ellet vezet,  
Hogi ne veszesed el az szep fenies eget,  
Meliben keszittetet neked örök ellet.
- 5 2. Giakran emlekezel utolso napodrol,  
Az te eletednek veghsö oraiarol,  
Keserves sirast tegi az te büneidröl,  
Hogi ne rekeztessel ki az diczösegböl.
- 10 3. Ne bizzal erödben, se ifiusagodban,  
Ikes nemzetidben, penzben, gazdaghsaghban,  
Te nagi ioszagodban, szep lako hazadban,  
Mert nem lehet neked maradasod abban.
- 15 4. Mezittelen iöttel az földnek gomrabol,  
Mezittelen tersz megh, legi bizonios arrol,  
El marac, megh hidged, ez vilagi ioktol,  
Bizoniossagot teszen szent Iob mint azokrol.
- 20 5. Jay szoival kezded el elleit eletednek,  
Keözepeis, hidged, keserves jai ennek,  
Megh niagiob iai leszen vege elletednek,  
Ha kedvebe nem lesz az te Istenednek.
6. Alazzuk megh magunk az urnak ellötte,  
Keöniörgesünk által öttöt keriük erre,  
Hogi mikoron leszen eletünknek vege,  
Minniaiunknak lelket eö hozzaia vegie.

M 99b–100a. Dallama: RMDT I, 15/II. sz. 3 fenies <seget> 8 ne <kesertessel> 9 ifiagodban 10 gazdaghsghban 11 sep 12 mardasod 14 terszi

633/II.

Nota: Bizontalan vóltát Világ etc.

1. SErkeny-fel álmodból bünös emberi-nemzet,  
Mellyet e' Világi rosz buja-élet vezet,  
Hogy el-ne vessessed a' szép fenyves Eget,  
és az örök-életet.
  
- 5 2. Gyakran emlekezzél te utólsó napodról,  
A' te életednek ő végső órájáról.  
Keserves sirást tégy, hogy ki-ne rekedgyél  
az örök bődogságból.
  
- 10 3. Ne-bízzál erődben, se szép iffiuságodban,  
Ekes Nemzetedben, pénzben, gazdagságodban,  
Te nagy jószágodban, mert nem lehet néked  
Maradásod azokban.
  
- 15 4. Mezitelen jöttél a' te Anyád-méhéből,  
Mezitelen térsz-meg, légy bizonyos bár erről.  
A' mint Szent Jób mondgya: el-távozol hidgyed  
régí keresményedtől.
  
- 20 5. Jaj-szóval kezded-el napját te életednek,  
Közepi-is hidgyed keserves jaj lesz ennek.  
Még keservesb léssen ha kedvében nem léssz  
a' Felséges Istennek.
  
6. Alázzuk-meg magunk az Istennek-elötte,  
Könyörgésünk-által ötet kérjük mi erre:  
Hogy mikoron léssen életünknek vége,  
lelkünket hozzá vegye.

K 700. Dallama: RMDT II, 313/II. sz.

## KORNIS ZSIGMOND

Nota: Mit bízik e' Világ etc.

1. SOkat irtak Bölcssek, Világi dolgokról,  
A' nagy Monárchiák sok változásokról:  
Országok, Varosok szörnyü romlásokról,  
Benne levö gyarló Emberek sorsáról.
- 5 2. Igen nagy hatalmas Ur vala régenten,  
Bölcs Salamon Király szép Jerusálemben:  
Istennek áldása rajta vólt mindenben,  
Ö-is e' Világtól csalaték hirtelen.
- 10 3. Gondold-meg Julius Császár állapattyát,  
Maga Nemzetitől illetlen halálát:  
Világ-bíró Sándor nagy hatalmasságát,  
Csak egy kicsiny ital ére vég-óráját.
- 15 4. Intlek most többeknek, nézd-meg változását,  
Régi Romaiak csudálatos dolgát:  
Crésus, és Cyrusnak nagy szörnyü halálát,  
Bizontalan minden rendnek állapattyát.
- 20 5. Sámson csudálatos vala hatalmában,  
Hires vólt Cicero ékes szállásában:  
Bölcs Aristoteles Philosophiában,  
Kedves vólt Jónatás szép ábrázattyában.
6. Mindenek csudállják Absolon szépségét,  
Krónikák dicsirik Hector vitézségét:  
Rettegik Achilles nagy kegyetlenségét;  
Még-is mind ezeknek halál érte végét.
- 25 7. Vallyon mit veszödik tehát ö-magában,  
E' változó Világ ö sok hivságában:  
Mít örvendez annyit ö rosz pompájában?  
Mindenek el-múlnak, ha csak egy órában.
- 30 8. Nagy hamar változnak ö sok keresményi,  
Mint a' fazakasnak romlandó edényi:  
Es mind el-oszolnak, mint Vizek örvényi,  
Vagy jégre iratott bötüknek ösvenyi.

- 35 9. Dicsőssége néki csak olyan mint pára,  
Avagy változandó Napnak szép sűgára:  
Mint Vizi-bűborék gyenge a' romlásra,  
Olly hamar változik e' Világ hatalma.
- 40 10. Vallyon hová löttek ennyi sok Fő-rendek,  
E' Világi pompás, gazdag Fejedelmek?  
Használt-é valamit ő nagy bölcseségek?  
Halál-előtt nem vólt kellemetes kincsek.
11. Sokkal többet hittem a' hazug embernek,  
Hogy sem e' Világnak friss igiretinek:  
Semmit ne-hidgy bátor hízkelkedésinek,  
Mert álmodozási mind tökéletlenek.
- 45 12. Kevés ideig élsz ember e' Világon,  
Határt vetett Isten élted meddig folyjon:  
Iffiuság Vénséggel, hogy halált kóstoljon,  
Altal nem hághatod te azt semmi-módon.
- 50 13. Oráit, napjait a' te életednek,  
Számláld-meg ő ember, lásd hová löttenek:  
Haszontalan tölled mind el-törlettenek,  
Együtt mint az árnyék tölled el-mentenek.
- 55 14. Rothadást kell látni a' te friss testednek,  
Mellyet gyengén tartasz, s' hizlalsz a' fergeknek:  
Semmit ne-hidgy bátor szép természetednek,  
Ejjel, nappal inkább könyörögj Istennek.
- 60 15. Nem tudod micsodás lészesz hóltod-után,  
Senki látni többé tégedet nem kíván:  
Iszszonyú vóltodtúl annyira írtózván,  
Mert meg-bomlott tested, már csak földet kíván.
16. Illy rövid innepit ládd-é e' Világnak,  
Hamar változását minden állatoknak:  
Kit te ember tartasz olly drága dolognak,  
Szemeid bé-húnyván, ők tölled el-múlnak.
- 65 17. Soha tiédnek azt ne-tarts, mit el-veszthetsz,  
Annak mit Világ ád, nem sokat örülhetsz:  
Erette testestől, lelkestől el-veszthetsz,  
Kit, ha Világnak hiszsz, könyves-szemmel nézhetsz.

- 70 18. Fel-vitt a' nagy Isten téged méltóságra,  
Fel-vitt természetnek szép Iffiúságára:  
Mind ezek lehetnek néked romlásodra,  
Kéncsed, gazdagságod lehet nyavalyádra.
19. Ebben bizonyos légy, hogy mihelyt születéél,  
Ottan az halálnak sóldossa te lettél:  
75 Bűnnek, kárhozatnak birtokában estél,  
Ha Isten jó-vólta téged ki-nem segít.
20. Csak abban sem lehetsz bizonyos magadban,  
Virrattig maradhatsz mint meg te házadban:  
Ha máí nap voltál nagy jó-állapotban,  
80 Az éjjel eshetel a' halál torkában.
21. Jövésed Világra jaj-szón kezdettetett,  
Közepi sok betegséggel terheltetett:  
Vensége inséggel, s' bünnel tellyesedett,  
Jó véged hogy légyen, imádd Istenedet.
- 85 22. Temetésedet-is nem tudod hol léssen,  
Tisztességes-é, vagy gyalázatos léssen:  
Tudod a' haláloed hogy bizony meg-léssen,  
De helyét, s' óráját nem tudod mely léssen.
23. O te halandó test, férgek eledele,  
90 O te rothadásnak büdös genyetsége!  
Hát mit kevélykedel mosadékunk szennye?  
Minden ocsmányságnak rút undok fekélye.
24. Hogy nem tekintesz-fel az Istenhez Menyben?  
Töredelmes szível kérj kegyelmet ebben:  
95 El-hidd hozzá véssen, ne-essél kétségben,  
Ki él, uralkodik, örök dicsőségben.

K 654–56. Dallama: RMDT I, 188/II. sz.

## KERESZTYÉN GYERMEK HALÁLÁRÓL

Nóta, Szép reggeli dicsérettel

1. SZép Angyali ártatlanság,  
 Velem, s' az örök bődögság:  
 Nincs itt mit sirnotok, A' kik rám borúltok:  
 Már bú túl ment vagyok, Lelkem Menyben ragyog.  
 5 Jobb helyt talál Szent Virág-szál.
2. Hogy Jesusomban öltöztem,  
 Keresztséget midön értem:  
 Azon öltözetben Maradván Istenben,  
 Az halál nem ártott, Istenhez juttatott.  
 10 Eppen meg-ál, Szent Virág-szál.
3. A' mely virágot törben ejt  
 A' rosz Világ, s' már meg-is fejt:  
 Azt méltó siratni, Utánna jajgatni;  
 Mert ha teste le-dül, A' lelke tűzben fül.  
 15 Jobbat talál Szent Virág szál.
4. A' mely Virág csak testnek él,  
 Es az Istentől nem-is fej;  
 Halál meg-szárasztja, Mindenből ki-fosztja:  
 Világi életért, Veszen igen rosz bért.  
 20 Frissen meg-ál, Szent Virág szál.
5. Világi rosz virágoknak,  
 Czifraságért gubát adnak:  
 Söt hogy bünnel jártak, s' Istent nem szolgáltak;  
 A' testek meg-rokkant, Kínra lelkek rohant.  
 25 Jobbat talál Szent Virág szál.
6. Kedves Edes Atyám Anyám,  
 Hogy ily virágban el-hagyám,  
 Mig szüzességemet, Artatlan életemet,  
 bődögul tartottam; Hóltommal jól jártam.  
 30 Eppen meg-ál Szent Virág szál.



7. Istennek hadlak édesim,  
S' annak ajánlak kedvesim:  
De Világ javain Kérlek ne kapjatok,  
Hogy Pokol kinnyain meg ne akadgyatok,  
35 Bóldogul ál Szent Virág-szál.

CCK 229–30. Dallama: RMDT II, 164. sz. Nj. *Azon Nótára.*

636.

Nóta, Gyakorta mongyuk, örökké; Adsint huc omnes angeli

1. SZörnyü örökké-valóság,  
Méltán forgasz elmémben:  
Ah emberi halandóság,  
Sokra tanitsz éltemben.
- 5 2. Eörökké, mi vagy? értselek,  
Ha talám meg-érthetlek;  
Ha jó vagy, hadd keresselek,  
Ha talám el-érthetlek.
- 10 3. Hadd fussak tölled, ha rosz vagy,  
Minden tehetségemmel.  
S' ójjam magam! ha kinod nagy,  
Szemes serénységemmel.
- 15 4. Ah jó vagy, jò vagy híveknek;  
Rosz vagy hitetleneknek;  
Jó vagy, Istent szeretőknek;  
Rosz bünben heverőknek.
- 20 5. Eörökké-valóság, jóknak  
Elete vagy örökké:  
Halála vagy a' roszszaknak,  
Es halála örökké.
6. Jaj! ott s' örök jaj bujaknak,  
Jaj ott részegeseknek:  
Kik has Istennek szolgálnak,  
Jaj böjtöt meg-szegőknek.

- 25 7. Ott gyomrod ugyan bé-telik  
Büdös szurkos konyháról;  
De gyötrelmidet nevelik,  
Mikkel étetnek arról.
- 30 8. Tüzes kénköves kupákkal  
Ott duskáson itatnak:  
Meg-epedsz szomjú kinokkal,  
De csep vizet sem adnak.
- 35 9. Jaj igazság kúfárinak,  
Jaj ott hamis Biráknak:  
Jaj család Prókátoroknak,  
S' gonosz patvarkodóknak.
- 40 10. Nincsen ott semmi-némü jó;  
Ott kegyetlen az Forum:  
Nincsen ott Apellatio;  
Sem Gratia, sem Novum.
- 45 11. Jaj kevély öltözeteknek;  
Füstös láng lesz helyettek:  
Jaj kevély gyöngy, láncz, s' függőknek:  
Tüzes kigyó lesz értek.
- 50 12. Jaj szitkos átkos nyelveknek,  
S' kik mást meg-rágalmaznak:  
S' kik sok ártatlan lelkeknek  
Vesztekkal trágárkodnak.
- 55 13. Jaj, kik káromlást s' esküvést  
Egekre sűrűn szórnak;  
Eörök tűz előtt rejteztést  
Pokolban nem találnak.
- 60 14. Ott álnok fősvény usora  
Interest nagyot vészen:  
Mert hamis száz forintokra,  
Tíz ezer tüze léssen.
- 65 15. El-tollya Isten kegyelmét  
Kapart pénzed rosdája,  
Mint hogy előtted szégyenét  
Vallotta kóldus szája.

16. A' ki máséval töltöztél,  
Nagyot fizetsz érte;  
Szaggattatol kinzó tűznél,  
Prédálásod azt nyerte.
- 65 17. Ott áll orczádat le-vonnyák,  
Mellyel itt szineskedtél;  
Titkos bünöd ki-satúlyák,  
Mellyet itt szégyenlettél.
18. Oh kinoknak Tenger árja,  
70 S' véghetetlen örvénye:  
Oh jajnak ott minden jajja!  
Pokol kemény törvénye.
19. A' mint Szentek bóldogságát  
Ember meg nem foghattya;  
75 Pokolnak ugy kinosságát  
Ember jól nem tudhattya.
20. Ah csak festett tűz Pokolhoz,  
Babylon kemenczéje;  
Csak játék, Pokol kinyyához,  
80 Tüzes vas serpenyöje.
21. Ennek gerjesztö fuvója,  
Két szó: soha! s' mindenkor!  
Mellyeket Isten haragja  
Ki mondott búsultakor.
- 85 22. Mít tesz, mindenkor kínlódni?  
Míg Isten, Isten léssen.  
Mít tesz, soha meg nem szünni?  
Míg Isten bünt nem téssen.
23. Meddig lesz Isten? örökké;  
90 Mínd örökkön örökké:  
Meddig gyötrödöl? örökké;  
Mínd örökkön örökké.
24. Gondoly Ezer Esztendöket;  
Ingyen el-sem kezdetted:  
95 Gondoly számos ezereket;  
Kínod még sem végezted.

25. Job, végezödni a' bünnek;  
Job most Istent szolgálni;  
Ugy bérit örök éltünknek,  
Jó reménséggel várni.

100

CCK 233–36. Dallamai: RMDT II, 55. és 58. sz. Nj. *Magyarúl; Azon Nótára.* Az előtte levő latin eredetire utal. Alternatív nótajelzés a szöveg után: *Ezt, és ez előtt való két Eneket, más Nótárais mondhatni: fol. 73.*

637.

1. Szükség uégső dolgajnkról, sokszor elmélnednünk,  
És azoknak szörnyüségén, gyakran siránkozunk.
2. Tuduán aszt, hogy meg-kei halnunk, Földé, s porrá lennünk,  
Sullyos itéletet uárnunk, s szamadásra mennünk.
- 5 3. Ha az elménkbe forogna, sziu szomorú uólna;  
Bünnek úttyát félbe hadna, A bünt meg-útalna.
4. Az Vrnak el-jöetele éjféi tajba léssen.  
Jaj nékünk mikor el-jöuend, ha nem lészünk készen.
- 5 5. Szükség hogy égö lámpások legyenek kezinkbe,  
10 És bö olaj gerjesztésre, ne járjunk setétbe.
6. Akkor Árosok-hoz menyüén, félö hogy el-késünk:  
Kapuk ha be léznek zarua, jaj honnan bé-megyünk.
7. Fel-kialtnak a' bünösök: Vram, Vram, nisd-fel.  
Nem jsmérlek kik legyetek: A Christus meg-felel.
- 15 8. Midön azért Jtéletre el-jö az Vr Isten,  
Véle sok Angyali sereg akkor jelen léssen.
9. Meg-zendül a' trombita szó, uilág szegletire.  
Kellyetek-fel, ti halottak. Jertek itéletre.
- 10 10. Ottan ki ki koporsóbúl, testét fel-emeli,  
20 Jó és gonosz praktikáit uallára fel-uészi.
11. Akkor nagy számot kei-adnunk, minden dolgajnkrúl,  
Haszontalan gondolatról, és hiúságos szórúl.

12. Ott helyeszteti az Jsten, jokat job kéz felé.  
A gonoszokat pediglen, alattya bal-felé.
- 25 13. El-rémülnek a' bünösök Jsten szine előtt;  
És eszektől el-táuoznak, nagy haragja előtt.
14. Fohászkodua fel-kiálnak, az magas hegyekre.  
Szakadgyatok ránk, ti hegyek, ne jussunk itéletre.
- 30 15. Semmi mentségek nem lészen; Sem pedig Tútorok.  
Ellenek lesz magok uétke: az ördögök uádlók.
16. Kiket az örök tömlöczbe magokkal be rántnak.  
Kiuül pedig a tömlöczöt erőssen bé-zárják.
17. Ott lesz örökkön, örökké, keserues jaigatás.  
Bánat, iszonyú fájdalom, és fog csikorgatás.
- 35 18. Az Jgazak fel-támadnak, ö igasságokban,  
Azok ellen, kiktől uóltak nagy szorongatasban.
19. Azok azért szollittatnak. Jertek én áldottim;  
Bjrrjátok az Országomot, s legyetek örökösím.
- 40 20. Haluán azért, illy nagy dolgot, készülyünk halál-hoz,  
És nyeluel ki mondhatatlan erőss szám-adás-hoz.
21. Folyamodgyunk a' Christushoz, Bününköl ki térjünk.  
Hogy midön test-től el-uálunk, országában érijünk.

TC 78–79. Cím *Más Ének* Lapszélén: *Vj Enek 7 A tajba* szó második szótagja kivakart betűk helyén. 9 *A kezinkbe i-je e-ből* javítva. 11 Az *Aldkor* szó egyik *k* betűje utólag beszúrva. <ha>*Árosok-hoz* Az *enyuén* betűk kivakart betűk helyén. 12 *jaj* <merre> Az áthúzott szó fölött: *honnan* 15 *azért* <Az *Vf Jsten*> 16 Az *aldkor* szó egyik *k* betűje utólag beszúrva. 21 Az *aldkor* szó egyik *k* betűje utólag beszúrva. 26 *el-táuoznak* <uán>, <szenü> Az áthúzott *szenü* szó alatt: *nagy* 42 Az *érijünk* kivakart betűk helyén.

638.

[50. ZSOLTÁR]

1. Vr Isten, irgalmaz nékem,  
hozzád kiált bünös lelkem.  
Mosd, és töröld-el bünömet,  
akit uetettem ellened.  
5 Tudom, hogy meg-bantottalak,  
és haragra rám indítottalak;  
De te jrgalmas Vr léuén,  
kegyelmesen meg-bocsátot bünjm.
  
- 10 2. Én az bünben fogantattam,  
bünben Annyamtúl származtam.  
Bün nélkül nincsen életem,  
kitől uagyok nagy uezsélyben.  
Hints-meg engemet Jsoppal,  
Es fejerb lészek minden hónál;  
15 Vgy léssen uig az én lelkem,  
Es csontajm meg-újulnak bennem.
  
- 20 3. Ne nézd Vram esetimre,  
hanem kesergő sziuemre.  
Azért óhajt bünös szolgád,  
Hogy uár fejere irgalmat.  
El-ne ues tölled engemet,  
sött add nékem a' te szent lelkedet.  
Kiuél jrgalmadból éllyek,  
Még az testemnek terhét uiselem.
  
- 25 4. Teremts bennem tiszta sziuet,  
A kiben tellyék szent kedued.  
Ujts bennem uigasságot,  
Mutatuán irgalmasságod.  
Benned uagyon reménségem,  
30 Hogy el-nem uetz szined elől engem.  
Téged jsmérlek Vramnak,  
s benned bizó hiuek óltalmának.

5. Oh én teremtő Jstenem,  
 uedd lelkemet kegyelmedben.  
 35 Njisd-fel nyeluemnek szollását,  
 Hadd adgyon néked nagy hálát.  
 És méltán dicsérjen tégedet,  
 ugy hogy masok-is hozzád térjenek;  
 Mert ez előtted áldozat;  
 40 Ha ki szivből bünéért fohasználhat.
6. Hála légyen az Jstennek,  
 es az ő áldott Neuének.  
 Hogy mutatitia nagy jrgalmát,  
 és az Jsteni jó uóltát.  
 45 Hála légyen és a' Christusnak,  
 Ertünk meg-holt artatlan Barannak.  
 Kj Atyaual, és Szent lélekkal  
 uralkodik örökké mennyegben.

TC 77. Cím *Más régi Enek* A régi szó utólag beszúrva. 8 A *meg-bocsátot* szó ot betűi kivakart betűk helyén. A *bünjm j*-je é-ből javítva. 20 A *fejere* szó középső e-je utólag beszúrva. 35 *Njisd-fel < lelkennek>* 42 *áldott <szenti>* 43 *mutattia <hozzánk>* Az áthúzott szó fölött: *nagy*

639.

Nótája, Salve mundi salutare

1. VERő fénynek ne hidgyetek;  
 Ma változhatik időtök:  
 mindenkor készen legyetek;  
 Halálon ugy nem törödtök.  
 5 Ezt ember tartván elmédben,  
 Jól jársz utòlsó idődben.
2. Halál ellen nincs orvosság;  
 S' el-nem kerüllí urasság,  
 sem Világi fris bódogság,  
 10 sem pénzes nagy hatalmasság.
3. Világi jók mind el-múlnak,  
 Mint a' szép rósák, le-húlnak:  
 Ejszokról ha szelek fújnak,  
 minden szépségek el-bújnak.

15 4. Majdan el-érkezik végünk,  
S' addig minden sietségünk:  
Csak addig van tehetségünk;  
Azontúl Világgal medgyünk?

20 5. Légy Ember régi szent Hitben;  
ély mennyei Reménségben;  
S' keresztyéni szeretetben:  
Ugy lehetsz jó készületben.

CCK 543–44. Dallama: RMDT II, 197. sz. Nj. *Nótája, fol. 272.*



# AZ ÉNEKEK KEZDŐSORÁNAK MUTATÓJA

	Ének-sorszám
A felséges Isten, kik lakik mennyégben .....	219
A három szent király naptámadatról .....	154
A Keresztelő Szent János napja .....	469
A keresztyénségben (Nj.) .....	18, 52, 57
A Krisztus igéjét hallja .....	170
A Krisztus Jézusnak első követője .....	525
A Krisztus Jézusnak vérével nyert népek .....	592
A Krisztus mennybe felméne szent dicsőségébe .....	254
A Melchisedek (Nj.) .....	322
A mindenható Atyában .....	166
A nap feljövén immáron (Nj.) .....	442
A paradicsomnak dicsőült kútfeje .....	429
A paradicsomnak dicsőült kútfeje (Nj.) .....	427, 454, 457, 476, 478, 633/I
A Szent Bertalan apostolnak napját .....	496
A Szent Keresztnek dicséretéről .....	500
A Szentírás mondja, hogy szoros út vagyon (Nj.) .....	219
A Szentlélektől aki indíttaték .....	452
A Szűz egy fiat szült, új reménység mibelénk gyűlt .....	74
A Szűz egy fiat szült, kin mennyben öröm gyűlt .....	73
A Szűz szülé szent fiát (Nj.) .....	158
A Szűzhöz ereszté nem minden angyalát .....	14
A véghetetlen kegyelmű (Var.) .....	338/II
A véghetetlen kegyelmű (Nj.) .....	596, 598
Adj szent békességet, kegyes Jézus .....	286
Adjunk hálát a Szentháromságnak .....	421
Adjunk hálát Istenünknek (Nj.) .....	347, 402, 437, 445
Adjunk hálát az Úrnak, mert érdemli (Nj.) .....	518
Adsint huc omnes angeli (Nj.) .....	95, 594, 603, 636
Agnus Dei, Agnus Dei, qui tollis peccata mundi .....	253
Agnus Dei, hominum peccata qui tollis .....	11

Agnus Dei, qui tollis culpas mundi	232
Agnus Dei, qui tollis peccata universa mundi	272, 567
Ah, drága, édes kisedünk	152
Ah, édesem, szerelmes kisedem (Var.)	116
Ah, Jézus szenvedése mi vétünkért való	171
Ah, Jézusom, szép édesem	75
Ah, kegyelmes szívű Jézus (Var.)	331/I
Ah, kegyetlen, mérges halál	593
Ah, ki sokan örök tűznek	594
Aki Jézus szavát hallja	172
Áldj meg minket e mai nap	568
Áldjad, ember e nagy jódat	297
Áldjad, lelkem, Jézus nevét	298
Áldjuk Szent Imrét, szüzességnek virágját	513
Áldott az oly ember mindenkor Istenben	534
Áldott gyümölcse szép Szűznek	15
Áldott Jézus, Isten fia	299
Áldott Jézus, kenyér színben	300
Áldott Jézus, új királyunk	76
Állatok teremője, ki személyben három	273
Állhatatlanságát e világi jóknak	595
Alma redemptoris mater (Nj.)	560
Aludj, ó, fiacskám, édes kis Jézuskám	77
Aludj, ó, fiacskám (Nj.)	363/I
Aludj, ó, magzatom	(Var.) 77
Aludj, ó, magzatom (Nj.)	363/II
Angyalok, ide siessetek szent Szűzhöz	16
Angyalok, ide siessetek szent Szűzhöz (Nj.)	126, 305
Angyaloknak nagyságos asszonya (Nj.)	181, 275, 571, 621
Apostolokat szemléljük	538
Áron vesszeje virágzik	17
Áron vesszeje virágzik (Nj.)	76, 85, 166, 192, 197, 204, 279, 331/II, 338/II, 344, 370/II-III, 386, 397, 450, 520, 599, 625
Ártatlan szent bárány	301
Atya Isten, életnek kútfeje	64
Atya Isten, mennyen, földön	227
Atya Isten, szüzességnek ura s annak alkotója	371
Atya Istennek mirólunk nagy gondja	569
Atya Istennek mirólunk nagy gondja (Nj.)	498
Atya Úristen az ő egyetlen egy fiát	226
Atya Úristen, öröktől fogva való szent fiadnak	302
Atya Úristennek szerelmes szent fia	519
Atyáinknak szokásokból	173
Atyáink sokaságiból (Nj.)	479
Atyák szomjúhozván s az egekben kiáltván	18

Ave domina (Nj.)	302, 500
Ave Maria (Nj.)	40
Ave Maria, boldog Isten anyja	19/I
Ave Maria, Istennek anyja	19/II
Ave Maria, Istennek anyja (Nj.)	54
Ave regina coelorum	419
Ave regina coelorum (Nj.)	442
Ave rubens rosa (Nj.)	369, 404
Az a szűz, mint egy közasszony	415
Az Atya Istennek ártatlan egy fia	454
Az Augustus császár idejében	78
Az egek csillaga, ki az urat szoptatta	374
Az egek nyílt útja, szüzesség szent kútja	79
Az egeknek szép csillaga	375
Az idő eljött, az ige bétölt	20
Az idő eljött, az ige bétölt (Nj.)	65, 130/II, 296
Az igaz hitben (Nj.)	449, 473, 498, 511, 537
Az Istennek szent igéjét	570
Az öröktől fogván való	21
Az Úr Jézus Krisztus egy nagy magas hegyre	487
Az Úr Krisztus feltámadta	233/I
Az Úristen Ádám atyánknak kezdetin e világnak	22
Bágyad sérelmétől mártírok asszonya	174
Bátorítója szívünknek	287
Beata immaculata (Nj.)	115
Benevolus audi (Nj.)	98
Bizonytalan voltát világ (Nj.)	633/II.
Boldog az oly ember bizonnal Istenben	515
Bőséges irgalmú Isten, nagy hatalmú	288
Bűnöm miatt retteg lelkem	175
Bűnös lélek, sirasd, kérlek	176
Bűnnek az ő zsoldja (Nj.)	617
Christe, redemptor omnium (Nj.)	102
Condolete Mariae (Nj.)	185, 191, 196, 203
Cor tibi Jesu offero (Nj.)	141, 142/II
Cur mundus militat (Nj.)	304, 482/I, 487, 491
Csillagoknak teremtője	23
Dicam ne quid sit orbis (Nj.)	277, 433, 609
Dicsérd Krisztus szent kegyelmét	479
Dicséret élete, kinek szeretete	464
Dicsérjük a szent apostolokat	430

Dicsérjük az áldott Jézust .....	80
Dicsérjük Isten szentét, Alojziust .....	468
Dicsérjük Jézust, az Istennek fiát .....	177
Dicsértessél magas mennyben, áldott Szent Anna .....	483
Dicsőítsük magas égben .....	165
Dicsőítsük magas égben (Nj.) .....	282, 316
Dicsőség az Istennek, mennyei felségnek .....	548
Dicsőség légyen a magas mennyben teremtő Istennek .....	270
Dicsőség magas mennyben az Istennek .....	263
Dicsőség mennyben Istennek (Nj.) ....	91, 94, 118, 209, 282, 316, 317, 347, 437, 445, 488, 499
Dicsőség mennyben Istennek, Atya, Fiú, Szentléleknek .....	549
Dicsőség mennyben Istennek, békesség földön embernek .....	550
Dicsőség mennyben Istennek, békesség földön embernek, jóakarató híveknek ..	4
Dicsőség mennyben Istennek, békesség földön embernek, jóakarató híveknek, kik Istenben örvendeznek .....	5
Dicsőség mennyben Istennek, békesség földön embernek, jóakarató híveknek, szent indulatú népeknek .....	66
Dicsőséges és szentséges Isten .....	376
Dicsőséges Isten, életnek kútfeje .....	480
Dicsőséges Isten, mindeneknek ura .....	446
Dicsőséges ... , kiért dicsértessék örök Atya Isten .....	476
Dicsőséges szent Úristen .....	443
Dicsőségnek szent Istene .....	526
Dicsőségnek szent királya .....	432
Diei solemnia fulget dies (Nj.) .....	86
Díszes nemességgel, királyi felséggel .....	377
Dormi fili (Nj.) .....	395
Drága ametistus Indiában termik .....	422
Drága Jézus szenvedése .....	178
Drága Szűz egy szép fiat szült .....	81
Drágálatos Isten anyja .....	179
Dulcis Jesu, dulce nomen (Nj.) .....	96/I
Dum virgo vagientem (Nj.) ... ..	97, 100, 106, 123, 138, 156
E mai nap e világra születék a Szűz Mária .....	410
E mostani vég órákra idegyűlt hívek gyászomra .....	598
E nap a Krisztus jegyese .....	86
E nap mi örvendezzünk .....	87
E nap olyan dicséretes nap .....	88
E szín alatt a kívánt jó .....	221, 303
E szín alatt a kívánt jó (Nj.) .....	315, 316, 335, 347, 402, 437, 445, 499
E világi nemes rendből .....	599
E világnak szépséges tüköre .....	181
E világot lásd mint vitézkedik .....	600

Ébredjél fel, világ, bűneidből (Nj.)	462, 482/I, 487, 491, 509/II
Egek, vigyázatok, gyors csillagok, megálljatok	82
Egeknek fényes villámja	416
Egeknek fényes villámja (Nj.)	212, 220, 326, 424, 456, 483, 512, 568, 581
Egy szép gyermek most született	83
Egy szép kisded gyermecske született minékünk	84
Eheu, quid homines sumus (Nj.)	628
Élet adó halál ura	596
Elküldeték arkangyal Gábiel Szűz Máriához	24
Élő Istennek ártatlan fia	522
Első napján szombaton a Máriák indulnak	234
Ember, emlékezzél a szomorú halálról (Nj.)	607, 615
Ember mély eseti, sok nyavalyák eredeti	180
Ember szemléld ez istállót	85
Emberek halászi, Istennek papjai	304
Emberek, ide siessetek nagy Úrhoz	305
Emlékezem én, uraim, e csalárd világról	597
Emlékezzél, Úristen (Nj.)	577
Emlékezzünk Istennek nagy hatalmasságáról	155
Én Jézusom, szívemnek öröme	306
Én nagy vigasságos (Nj.)	113, 247
Én nemzetem, zsidó népem	222
En trinitatis (Nj.)	162
En virgo parit filium (Nj.)	81
Énekeljünk mindnyájan víg szóval s nagy örömmel	8
Engemet miért szeretgetsz	307
Engemet miért szeretgetsz (Nj.)	132, 342
Est messor (Nj.)	614
Et in terra hominibus (Nj.)	7, 555
Exultet et laetetur (Nj.)	121
Ez a mai nagy Szent Antal	461
Ez az Istennek kedves szent szolgája (Nj.)	496, 528
Ez az Úr Jézusnak boldog confessora (Var.)	435
Ez Urunk Jézus boldog confessora	435
Felséges Isten, irgalmas Szent Atyánk	511
Felséges Isten, mindenható Atya	449
Felséges Úristen, szenteknek királya	502/I
Feltámadt a mi életünk (Nj.)	252, 253, 264
Feltámad a mi Urunk, Jézus Krisztus, Istenünk	235
Fényes felhőjébe mene Jézus mennybe	255
Fényes mennyszámban lakó	308
Fényességos mennybéli nagy Isten	571
Ferenc, világ dicsősége	530
Fiam Jézus, Üdvözítőm	182

Figyelmezz, keresztyén lélek .....	601
Fit porta Christi (Nj.) .....	134
Fohászkodunk hozzád nagy mélységből .....	572
Földnek és mennynek nemes teremője .....	573
Földön lévő nemzetek .....	9
Friss harmattal, szent illattal .....	89
Fúvására trombitáknak .....	602
Gábriel égből küldeték .....	25
Gábriel elváasztaték .....	26
Gonosz Júdásnak helyébe .....	447
Gratulare virgo (Nj.) .....	110, 117, 153/II
Gyakorta mondjuk, öröké .....	603
Gyakorta mondjuk, örökké (Nj.) 172, 175, 182, 206, 207, 208, 593, 594, 602, 636	
Gyarló ember, minthogy erőtlén vagy .....	462
Gyermek jelent (Nj.) .....	143
Gyermek nekünk születék tiszta nemes szűztől .....	90
Gyermek szent szűztől születék .....	91
Gyermek szent szűztől születék (Nj.) .....	94, 118
Gyónom az élő Atyának .....	574
Gyönyörködjél, Szűz Mária (Nj.) .....	421
Gyz szlunce zwesdi wislo radugmese (Nj.) .....	114
Ha csak ruhája peremit .....	309
Hálaadásunkban rólad (Nj.) 183, 278, 429, 446, 459, 480, 482/II, 494, 502/I, 514, 519, 534, 539, 592	
Halandó emberek, kik most jelen vagytok .....	604
Halljátok, keresztyének, ami történék .....	92
Halljátok, keresztyének, mi történt légyen .....	93
Halljátok panaszát mennyei szerelmes Szent Atyának .....	225
Harc ember élete .....	605
Harc ember élete (Nj.) .....	385, 606
Három királyok napját .....	156
Hatalmas mennyei királyi székemből .....	183
Hatalmas Úristen, szerelmes királyunk (Var.) .....	494
Hiszek egy Atya Istenben, az ég, föld teremőjében .....	553
Hiszek egy Atya Istenben, menny és föld teremőjében .....	6
Hiszek egy Atya Istenben, mennynek, földnek teremőjében .....	551
Hiszek egy mindenható Atya Úristenben .....	554
Hiszek egy mindenható Istenben .....	373
Hiszek egy mindenható Szent Istenben .....	552
Hiszek én az egy Istenben .....	555
Hiszünk az igaz Istenben .....	264
Hiszünk egy Atya Istenben .....	558

Hiszünk egy bizony Istenben .....	7
Hiszünk egy igaz Istenben .....	560
Hiszünk egy Istenben, mennyei Atyában .....	561
Hiszünk igaz Istenben .....	230
Hiszünk igaz Istenben (Nj.) .....	248
Hiszünk mi az egy Istenben (Nj.) .....	152
Hiszünk mi az egy Istenben, a mindenható Atyában .....	556
Hiszünk mi az egy Istenben, igaz teremtőben .....	68
Hiszünk mi az egy Istenben, kyrie eleison .....	557
Hiszünk mi az egy Istenben, menny, földnek teremtőjében, a mi .....	562
Hiszünk mi egy Atya Istenben, menny, földnek teremtőjében, hiszünk .....	148
Hiszünk mi egy Atya Istenben, mennynek, földnek teremtőjében és ő hatalmas .....	229
Hiszünk mi egy Istenben, mennynek földnek teremtőjében, minden ékességekkel .....	559
Hiszünk mi egy Istenben, mennyei Atyában, ki hatalmas mindenben .....	563
Hiszünk mi az egy Istenben, mennyei Atyában, ő egy istenségében .....	67
Hiszünk mi az egy Istenben, mindeható Atyában .....	167
Hív szolgálj szent Ignácnak .....	485
Hogy feledkezel el rólunk teljességgel (Nj.) .....	343, 423/II, 484
Hogy zengjen néped szép dicsérettel .....	470
Hogyha valaki akar üdvösséget nyerni .....	274
Hol vagyon zsidók királya .....	157
Hozzád kiáltok mélységből .....	591/A
Igaz napnak szép hajnalát .....	471
Igazságnak ruhájától megfosztatott lélek .....	184
Ily nagy útra indul ember, hogy születik .....	606
Ím, látod, a halál mindeneket lekaszál .....	607
Imádlak híven itt elrejtett Istenség .....	310
Imádunk mi téged, Szentháromság .....	275
Íme, egykor Szent István Istenben felállta .....	541
Íme szörnyű halál .....	608
Immáron betölt, amit jövendőlt .....	27
Íme szörnyű halál (Nj.) .....	193
Immáron betölt, amit jövendőlt (Nj.) .....	43, 270, 281, 383, 398, 420, 497, 521, 536
Infinatae bonitatis (Nj.) ..	21, 188, 210, 211, 217, 308, 324, 331, 333, 338/I, 362, 370/I, 382, 391, 393, 562, 631
Irgalmas Úristen, szerelmes királyunk .....	494
Irgalmazz, Úristen immáron (Nj.) .....	535
Írott törvénye Mózesnek .....	417
Ismerd világ árnyékát .....	609
Iste confessor (Nj.) .....	435
Isten báránya, ki a bűnt elveszed .....	71
Isten édesanyjával, Jézus Szűz Máriával .....	185
Isten irgalma, erős hatalma .....	289

Isten udvarának s szentek városának .....	423
Istennek áldott szent anyja .....	424
Istennek báránya, édes Jézus .....	151
Istennek báránya, szívünknek lelki aranya .....	72
Istennek hű szolgája, őriző szent angyal .....	438
Istennek követtsége, az ég fényessége .....	28
Istennek szent báránya, bűnünket töröld el .....	13
Istennek szent báránya, édes Jézus .....	169
Istenség mélysége, lelkek édessége .....	311
Istenségnek szép edénye .....	378
Itt jelen vagyon (Nj.) .....	313, 353, 354, 361, 364/I, 365, 368/I, 474, 490
Itt vagyon a lelki szépség .....	312
Itt vagyon Istennek kegyes istensége .....	313
Itt vagyon Krisztus szent teste .....	314
Jaj, bűnnek mélyiben .....	186
Jaj, édes méhemnek (Nj.) .....	223/I
Jaj, édes szerelmezem, én édes megváltóm .....	187
Jaj, én szegény gyarló féreg .....	610
Jaj, én szegény gyarló féreg (Nj.) ..	172, 175, 182, 206, 207, 208, 594, 602, 623
Jaj, halál, bűneinknek te keserves zsoldja .....	611
Jaj, mely hamar múlik e világ ereje .....	612
Jaj, mit látok s mit szemlélek .....	188
Jaj, nagy kedven tartott .....	223
Járulunk Istenhez tiszta szívből .....	189
Jelent piros vérben szép virágunk .....	150
Jer, dicsérjük az Úristent, hű keresztyének .....	575
Jer, dicsérjük e mai napon (Nj.) .....	104, 112, 128, 575
Jer, elmélkedjünk, keresztyén népek .....	613
Jer, mi dicsérjük a szép Szűz Máriát .....	29
Jer, mi dicsérjük a szép Szűz Máriát (Nj.) .....	177
Jer, mi dicsérjük Jézusnak szent anyját .....	30
Jer, mindnyájan keresztyének .....	576
Jer, mindnyájan örüljünk (Nj.) .....	161
Jer, örvendezzünk az Úristennek (Nj.) .....	588
Jer, örvendjünk mai napon .....	467
Jer, rengessük a kisdedet .....	94
Jertek, Isten arkangyali .....	95
Jesu, salvator mundi (Nj.) .....	130/I, 345, 352, 384
Jézus edénye, szüzesség fénye .....	31
Jézus édes, neve kedves .....	96
Jézus fényessége, lelkünk ékessége .....	236
Jézus igaz világosság .....	466
Jézus, ki jelen vagy ebben .....	315
Jézus Krisztus egy igaz hajnal .....	32



Jézus, mi drága kisedüink (Var.)	152
Jézus, nézz ránk ez szentségből	316
Jézus, szent szívek aranya (Nj.)	213/I, 298
Jézus születésének örüljünk, szent nevének	97
Jézus, szüzek koronája, kit amaz anya fogada	436
Jézus, szüzek koronája, szűz anyának szűz szent fia	437
Jézusnak drága kínjában legyen mi reménységünk	190
Jézusnak drága kínjában (Nj.)	218, 318, 357, 453, 510
Jézusnak édesanyja, örvendezz, Szűz Mária	237
Jézusnak mártiromit dicsérjük víg énekkel	433
Jézusunk drága szentsége	317
Jézusunk szent halála felindítá szívünket	191
Jézusunk színe változik	488
József, József (Nj.)	222/I
Jövel, Szentlélek Isten, lelkünk fényes záloga	265
Jövel, Szentlélek Úristen, lelkünknek (Nj.)	266
Jövel, Szentlélek Úristen, világosíts meg elménkben	266
Kaszás e földön a halál	614
Kedvesen tekints ránk	33
Kedvesen tekints ránk (Nj.)	79, 129, 135, 147, 236, 255, 260, 267, 363/II, 377, 463
Kegyelmes szószólónk, emlékezzél rólunk	98
Kegyelmes teremtő Istennek szent fia	514
Kegyelmesen halljad, kérésink fogadjad	99
Kegyes Atya Isten, szerelmünknek célja	478
Kegyes Isten, kegyelmedből nézz reánk	577
Kegyes Jézus, adjad nekünk	192
Kegyes szép Szűz Mária	379
Kegyes Úr Krisztus, szenteknek királya	502/II
Kelj fel bennem, szomjú lélek	34
Kelj fel bűneidből, rothadásra menő nép	615
Kelj fel, drága lélek, kelj fel	616
Kelj fel, keresztyén lélek	100
Kelj fel már álmodból, Szűz szent Anyánk	425
Keresvén szarvas friss kutat	318
Keresztfán kint vallott, kegyelem kútfeje	617
Keresztyének serege (Nj.)	243
Kérünk mi, tégedet, kegyelmes Istenünk	539
Keserves életem, dolgaid megbeszélgetem	618
Két oszlopa igazságnak	477
Kezdetin a napkeletnek	439
Ki meghala szörnyű kínban	238
Kik Istennek udvaroltok	440
Kikölt Názáretből szép virágunk	101

Kínt látott Jézusunk .....	193
Királyoknak királyának, Jézus Krisztusnak .....	158
Kis ártatlan, mennyben éljen .....	619
Kiterjedett szép ég s ragyogó csillagok .....	523
Könyörgésünkre kegyes füleidet .....	194
Könyörülj Isten, a te nagy irgalmad szerint .....	195
Könyörülj Jézus, Atyánk, a kimúlt híveken .....	620
Körülvettek halálnak sérelmi .....	621
Követi vala (Nj.) .....	522, 540, 566
Krisztus feltámadása (Nj.) .....	235, 240
Krisztus feltámadása hála Istennek .....	239/II
Krisztus feltámadása, húsvét napján virrada .....	240
Krisztus feltámadása igazságunkra (Nj.) .....	239/II, 256
Krisztus feltámadása, kyrie eleison, alleluja (Nj.) .....	230
Krisztus feltámadása, Uristen megváltá .....	234
Krisztus feltámadott ő halottaiból .....	241
Krisztus kedves tanítványa .....	481
Krisztus, ki vagy nap és világ (Nj.) .....	5, 443
Krisztus kínt szenvedte mi bűneinkért .....	256
Krisztus, minden megváltója .....	102
Krisztus, szenteknek s angyaloknak ura .....	441
Krisztus születék Betlemben .....	103
Krisztus urunk, hogy megfeszítették .....	224
Krisztus, virágunk, szép termő águnk .....	242
Krisztus, virágunk (Nj.) .....	258, 472
Krisztushoz nem méltó, amint maga mondja .....	434
Krisztusnál Betlemben voltunk .....	159
Krisztusunk feltámadása (Nj.) .....	265
Krisztusunk feltámadván .....	239/I
Krisztusunk feltámadván (Nj.) .....	237, 249, 259, 268
Küldé az Úr szent arkangyalát .....	35
Küldé az Úr szent arkangyalát (Nj.) .....	61
Küldetének arkangyal mennyből Szűz Máriához .....	36
Küldetének az arkangyal a Szűzhöz elmenni .....	37
Küldetének Szűz Máriához a Gábel angyal .....	38
Küldetének Szűz szent leányhoz (Nj.) .....	407
Küldetik arkangyal Gábel Máriához .....	39
Kyrie angelum mittens ad Virginem .....	1
Kyrie eleison, drága gyermekeske .....	65
Kyrie eleison, eleison, az egekben lakó Isten .....	251
Kyrie eleison, eleison, eleison .....	262
Kyrie eleison, eleison, eleison (Nj.) .....	263
Kyrie eleison, eleison, Uram, irgalmazz minékünk .....	228
Kyrie eleison, kyrie eleison (Nj.) .....	66, 288, 311
Kyrie eleison, kyrie eleison, Isten, irgalmazz nekünk .....	542

Kyrie eleison, kyrie eleison, kyrie eleison .....	164
Kyrie eleison, kyrie eleison, új időben s esztendőben .....	147
Kyrie eleison, mennyei bátyánk .....	296
Kyrie fons bonitatis (Nj.) .....	371
Kyrie hatalmas Isten .....	269
Kyrie hatalmas Isten (Nj.) .....	372
Kyrie magne Deus (Nj.) .....	545, 570, 585
Kyrie nagy hatalmú örök mindenható Isten .....	545
Kyrie szent Atya Isten .....	372
Kyrie szenteknek fénye .....	2
Láttaték minékünk új csillag az égen .....	160
Lauda Sion salvatorem (Nj.) .....	439
Legyen áldott mindszent napja .....	512
Lelki szent bányá, Istennek anyja .....	40
Ma születék e világnak üdvözítője .....	104
Ma született e világra .....	105
Magyar királytól származván .....	520
Magyarország fondálója .....	495
Már tőlünk elmentél .....	257
Mária, kegyelem anyja (Var.) .....	381
Mária, magyarok királyné asszonya .....	380
Mária, malasztnak anyja .....	381
Mária, szent Szűz, égi fényes tűz .....	258
Meghalt Jézusért járunk .....	196
Megjelent mennyei tűz .....	106
Megnyílt mennyország kapuja .....	107
Megtöltött gyümölcsnek étke .....	319
Megváltónk nekünk születék .....	108
Melchisedek áldozatja .....	370/III
Méltóságos Istennek szent anyja .....	406
Mely nagy a bűn gonoszsága .....	197
Mennybéli Atya Isten, könyörülj híveiden .....	578
Mennybéli Atya, teremtő szent Isten .....	276
Mennybéli Atya Úristen, hozzád kiált keservesen .....	547
Mennybéli szent urunk, te vagy a mi teremtőnk .....	543
Mennybéli szenteknek örök dicsősége .....	544
Mennybéli vendégség, hitbéli boldog édesség .....	320
Mennyből jövök most hozzátok (Nj.) .....	624
Mennyei nagy udvar magas mennyországban .....	535
Mennyei udvartól derék dolog földre üzentetik .....	109
Mennyen és földön uralkodó Isten .....	528
Mennynek és földnek dicső teremtője .....	474
Mennynek és földnek nemes teremtője .....	431

Mennynek, földnek igaz királynéja .....	110
Mennynek, földnek (Nj.) .....	224
Mennországi fényes hajnal .....	41
Mennországi fényes hajnal (Nj.) .....	89
Mennországnak dicső városa (Nj.) .....	436
Mennországnak királynéja .....	382
Mennországnak királynéja (Nj.) .....	63, 173, 387, 396, 399, 410, 471
Mi haszna sokat aggódnunk .....	622
Midőn a Szűz magzatját (Nj.) .....	100
Midőn e gyarló világot a bűn sötétsége .....	506
Míg nem látom víg orcádat, ó, édes Jézusom .....	290
Mihelyt Krisztus felkele .....	243
Mind e világ örvendezzen Krisztus születésén .....	111
Minden bűn nélkül lelkünkben szépül .....	383
Minden hónap, hóharmatnak .....	428
Mindenható Atya, dicsőséges Isten .....	457
Mindenható Atya Isten, ki uralkodik mennyégben .....	546
Mindenható Isten, életnek kútfeje .....	508
Mindenható Isten, életnek kútfeje (Nj.) .....	509/I
Mindnyájan, kik idegyűltünk .....	623
Mindnyájan, kik jelen vagytok .....	624
Mint a szép híves patakra (Nj.) .....	357, 359, 400
Missus est archangelus (Nj.) .....	37
Missus Gabriel (Nj.) .....	25
Mit bízik e világ (Nj.) .....	629, 634
Mittitur ad Virginem (Nj.) .....	273, 274, 351, 438, 506, 541, 548, 554, 584
Mondj éneket, zengő nyelvem .....	321
Most örüljünk, örvendezzünk, keresztyén népek .....	112
Nagy dicsőségben lakozó Istenség .....	322
Nagy emberi nyomorúság .....	625
Nagy gyönyörűség az Urat követni .....	489
Nagy hálát adjunk az Atya Istennek .....	448
Nagy hálát adjunk az Atya Istennek .....	490
Nagy Istennek s teremtőnek .....	413
Nagy örömet mostan jelentem tinéktek .....	113
Nagy szentséggel tündöklöttél .....	450
Nagy úri nemzetből spanyolok földéből .....	484
Nap csillagból támada, örül kereszténység .....	114
Názáret helyéből hegyes tartományban .....	414/II
Názáretből, nagy hegyes tartományban .....	414/I
Nézzvén magas keresztfára .....	198
Nobis est natus hodie (Nj.) .....	105
Nosza, édes ajakim, mostan hirdessétek .....	407

Nyavalyások szószólója .....	445
Nyílnak az egek, gyűl fényes sereg .....	384
Nyílnak az egek, gyűlnek seregek .....	42
Ó, áldott manna (Nj.) .....	356
Ó, áldott szent Szűz Mária .....	579
Ó, áldott Szűz anya, mennyei szép rózsza .....	385
O, angeli, cito accurite .....	119
Ó, ártatlan szent bárány... , mennyei drága szép arany .....	12
Ó, ártatlan szent bárány... , mennyei finom arany .....	323
Ó, árvaságnak szent anyja .....	386
Ó, boldog, kinél szebb nem volt .....	115
Ó, csodálatos Istenség .....	324
Ó, dicsőséges asszonyosság .....	387
Ó, dicsőséges, ó, fényességes lelki aranybánya .....	43
Ó, drága Jézus, ó, édes Jézus .....	199
Ó, drágalátos nagy szentség .....	325
Ó, édesem, szerelmes kisdedem .....	116
Ó, egek gyönyörűsége .....	326
Ó, egeknek fényessége .....	200
Ó, egeknek királya, drágalátos szentség .....	327
Ó, ékes szép virág (Nj.) .....	44
Ó, ékes szép virág .....	101, 149, 150, 151, 189, 286, 425, 572
Ó, életünk vég órája .....	626
Ó, emberi gyarló nemzetség, az életed merő veszettség .....	627
Ó, emberi gyarló nemzetség, minden dolgod csak hívság .....	628
Ó, felkelő fényes nappal .....	45
Ó, felséges Atya Isten, nagy hatalmad mennyen s földön .....	250
Ó, felséges, mindenható Atya .....	3
Ó, felséges, teremtő Isten .....	163
Ó, fényességes szép hajnal .....	46
O, gloriosa Domina (Nj.) .. 5, 26, 125/I, 144, 162, 280, 358, 375, 403, 409, 415, 527, 533	
O, gloriosa virginum (Nj.) .....	337
O, gratiose Jesule (Nj.) .....	125/II
Ó, Isten, ki csodás vagy .....	277
Ó, Istenem, tiszta szívből .....	531
Ó, Istennek csodálatos volta, magas felségnek .....	117
Ó, Istennek nagy kegyelme .....	118
Ó, Istennek szent anyala .....	442
Ó, Istennek szent anyja (Nj.) ... 84, 127, 216, 245, 291, 293, 295, 323, 327, 366, 444, 590	
Ó, Istennek szent anyja... , mennyeknek királynéja .....	389, 418
Ó, Istennek szent anyja... , mennyország királynéja .....	390
Ó, Istennek szent anyja... , örvendezel mennyekben .....	388

Ó, Istennek szent fia, ó, szépséges Jézus .....	291, 292
Ó, Istennek szentséges angyali .....	119
O, Jesule, mi sponsule (Nj.) .....	75
Ó, Jézus bátorító kegyes hadnagyom .....	244
Ó, Jézus, békességnek szent fejedelme .....	580
Ó, Jézus, drága szülöttem .....	201
Ó, Jézus, Jézus, ó, édes Jézus .....	202
Ó, Jézus, nemzetedtől jaj mely igen bántattál .....	203
Ó, Jézus, szép fényes napunk .....	328
Ó, Jézus, szüzen született .....	120
Ó, Jézus, szüzen született (Nj.) .....	244, 246, 310, 380, 468, 513, 580
Ó, Jézusom, hitünk segedelme .....	329
Ó, Jézusom, kinek az ég széki .....	330
Ó, kegyelmes szívű Jézus .....	331
Ó, kegyes, szép Szűz Mária .....	391
Ó, keserves jajszó, mindnyájan meghalunk .....	629
O, languens Jesu (Nj.) .....	199, 202
Ó, láthatatlan szent felség .....	332
O, magnum sacramentum (Nj.) .....	303, 312, 314, 334, 335, 367
Ó, Mária, Istennek áldotta .....	47
Ó, megsebhett Jézus .....	204
Ó, mely csodálatos vagy (Var.) .....	277
Ó, mennyei nagy boldogság (Nj.) .....	576, 587
Ó, mennyei szent orvosunk .....	581
Ó, mennyei szerelmünk .....	205
Ó, mennyei szerelmünk (Nj.) .....	171, 611
Ó, mi mennybéli szent Atyánk (Nj.) .....	60, 553, 557, 579
Ó, mi mennybéli szent Atyánk, dicsőségéből nézz reánk .....	582
Ó, mi mennybéli szent Atyánk, kegyesen mennyből nézz reánk .....	583
Ó, mi szent Atyánk (Nj.) .....	489, 498, 502/II
Ó, örökkévaló egység és háromság .....	278
O, pastores (Nj.) .....	124
O, Pater Sancte (Nj.) .....	194, 441, 470
O, puer dilectissime (Nj.) .....	131
O, stellula Maria fulgida (Nj.) .. 24, 47, 56, 116, 119, 306, 329, 330, 411/II, 430, 492	
Ó, szabadságomnak díja .....	333
Ó, Szentháromság egy Isten .....	279
Ó, Szentlélek teremtő nagy Isten .....	261
Ó, szentséges kereszt fája .....	206
Ó, szentséges kereszt fája (Nj.) .....	172, 175, 182, 207
Ó, szentséges, ó, szentséges Istennek szent anyja .....	392
Ó, szentségnek legfőbb ága .....	393
Ó, szép Jézus, ez új esztendőben .....	153
Ó, szép Jézus, reménységem .....	334

Ó, szép Jézus szenvedése .....	207
Ó, szeretet gyulladása .....	208
Ó, szeretetnek bő kútja .....	209
Ó, születendő, hozzánk jövődő .....	48
Ó, születendő, hozzánk jövődő (Nj.) . 31, 42, 271, 272, 289, 352, 383, 469, 529, 565, 567	
Ó, te boldog Szentháromság .....	280
Ó, te ember, Istennek teremtett állatja .....	584
Ó, titkos és mély szentség (Var.) .....	335
Ó, titkos, ó, mélységes .....	335
Ó, titkos, ó, nagy Istenség .....	336
Ó, üdvösséges áldozat .....	337
Ó, véghetetlen kegyelmű .....	338/I
Ó, világ, méz alatt köszöntetett méreg .....	630
Óhajtókat s hozzád kiáltókat .....	428A
Oltári drága nagy szentség .....	339
Oltári nagy szentség, lelkünk gyógyítója .....	340
Omnes unanimiter (Nj.) .....	9
Omni die dic Mariae (Nj.) .....	444
Oszolhatatlan Szentháromságnak .....	281
Örök Atya Isten, bölcsességnek ura .....	509/I
Örök Atya Isten, hálát adunk néked .....	394
Örök Atya, mindenható Isten irgalmasságáról .....	585
Örök mindenható, irgalmasság atyja .....	491
Örök Úristen, bölcsességnek ura .....	509/II
Örülj, élet fája, szent frigynek ládája .....	267
Örülj, Istennek szent anyja .....	395
Örülj, Jézusnak szent anyja .....	396
Örülj, örvendezz, Szent Szűz .....	245
Örülj, örvendj, szűz Izrael .....	125/II
Örülj, szent Szűz Mária .....	259
Örülj, vigadj, ó én lelkem (Var.) .....	342
Örüljön és vigadjon ... , ó, én szerelmes Jézusom .....	121
Örüljön és vigadjon ... , ó, Jézusom, ó, kis Jézusom .....	122
Örüljünk, Jézusunknak .....	123
Örvendezz, keresztyén lélek, oltári szentségnek .....	341
Örvendezz, mennyországnak szent királynéja .....	246
Örvendezz, ó én lelkem, testté lett igének .....	342
Örvendezzetek az erős Istennek (Nj.) .....	241
Örvendezzünk, Betlehembe menjünk ajándékokkal .....	124
Örvendj, bús életem, lelkiismeretem .....	343
Örvendj, ó, áldott Izrael .....	125/I
Örvendj, örvend szűz Izrael .....	125/II

Páduai Szent Antal híres csodák által .....	463
Pályafutásomnak végén .....	631
Panditur coeli atrium (Nj.) .....	107
Pange lingua gloriosi (Nj.) .....	321
Pásztorok, ide siessetek, nagy Úrhoz .....	126
Pásztorok, kik a nyájnál szüntelen vigyáztok .....	127
Patris sapientia (Nj.) .....	187
Pogányok, nemzetségek, nyelvek és minden népek .....	161
Poszluhagte, krestyane, co ze gest ztalo (Nj.) .....	92
Puer natus in Bethlehem (Nj.) .....	157, 159, 238
Pünkösdsnek jeles napján .....	268
Quid miseri homines sumus (Nj.) .....	627
Redemptor orbis natus est (Nj.) .....	108
Redemptoris mater .....	49
Redemptoris mater (Nj.) .. 53, 69, 72, 82, 180, 186, 257, 320, 346, 455, 507, 618	
Reggeli friss harmatunk .....	50
Resonemus (Nj.) .....	8, 13
Rettenetes áldozat, ó, szentséges Jézus .....	51
Salve, mundi domina (Nj.) .....	407
Salve, mundi salutare (Nj.) .... 178, 214, 287, 298, 299, 300, 301, 325, 328, 349, 367, 426, 447, 451, 460, 461, 574, 619, 639	
Sanctus, sanctus, Dominus Deus noster .....	231
Sanctus, sanctus, sanctus (Nj.) .....	50, 51, 332, 413/II, 493, 505, 524
Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus, Sabaoth .....	10
Sanctus, sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus, Sabaoth .....	252
Sanctus, ter sanctus Dominus Deus .....	565
Seregeknek szent Istene .....	632
Serkenj fel álmodból .....	633
Serkenj lelkem, mély álmodból, vigyázz magadra .....	128
Siral munknak oka lón mindnyájunknak Éva .....	52
Sok nyavalya e világon nyomja mi utunkat .....	586
Sok rendbéli próbák vannak (Nj.) .....	586, 597
Sokat írtak bölcsek világi dolgokról .....	634
Sötétség világa, szent szűz, tenger csillaga .....	57/II
Stabat juxta crucem Christi (Nj.) .....	198, 201, 412/II, 439
Stabat Mater dolorosa (Nj.) .....	198, 213/II, 439
Surrexit Christus hodie (Nj.) .....	66, 233, 251
Szabadíts, szent Úristen .....	587
Szarvas járván sebes utat .....	344
Szent Albert püspök és mártír .....	453
Szent András, Isten szolgálja .....	527



Szent apostolnak ünnepe napját .....	497
Szent arany oltárra, szent atyád jobbjára .....	260
Szent az Isten, szent az Isten magas mennyben .....	564
Szent Borbára ellen felgyulladván atyja .....	532
Szent Borgia Gandiának hercege és fénye Rómának .....	505
Szent Cecília, tiszta szűzeknek hathatós példája .....	521
Szent és hatalmas igazság Istene .....	498
Szent Ferenc ünnepe .....	507
Szent Fülöp s Jakab apostol .....	458
Szent Fülöp, Szent Jakab, Krisztus tanítványa .....	459
Szent György nevezeti, szentséges emlékezeti .....	455
Szent Ilona, boldog lettél .....	460
Szent János lángját elérvén s napját .....	472
Szent József, éltünk formája .....	451
Szent Katalin görög földön .....	524
Szent kereszt pogány kezében .....	501
Szent László királyunk, Isten szolgálja .....	475
Szent Lőrinc mártír harcol Krisztusért .....	492
Szent Márk ünnepén mindnyájan szent Istent áldjuk .....	456
Szent Márton, Isten szolgálja .....	516
Szent Márton, magyarok fénye .....	517
Szent Márton születék Magyarországon .....	518
Szent Máté apostol és evangelista .....	503
Szent Miklós püspök élt nagy szentségben .....	536
Szent Miklós püspök, Istennek szent papja .....	537
Szent Pál megtérése napján .....	444
Szent seregeknek ura és Istene .....	473
Szent Simon szent Taddeussal .....	510
Szent, szent, szent Isten, ki Atya mennyben .....	345
Szent, szent, szent mindenható Atya Isten, nagy az ő dicsősége .....	70
Szent, szent, szent mindenható Atya Isten, szent, szent, szent .....	168
Szent, szent, szent Úristen, áldatul szívünkben .....	69
Szent Szűz, életünk hozója .....	397
Szent Szűz Jézuskának énekel s fiának .....	129
Szent Szűz Mária, malasztnak árja .....	398
Szent Tamás vala az Úr Krisztusnak egyik tanítványa .....	540
Szent vagy örökké, Atya Úristen, a magas mennyégben .....	271
Szent vagy, szent vagy, örök Atya Isten .....	149
Szent vagy, Úristen, szent vagy, Úristen .....	566
Szent Zsófia, Krisztus híve .....	504
Szentháromságnak szentelt ház .....	412
Szentlélek temploma, üdvöz légy, Jézusnak anyja .....	53
Szép angyali ártatlanság .....	635
Szép reggeli dicsérettel (Nj.) .....	401, 458, 504, 591, 591/A 614, 622, 635
Szép violácska, kedves rózsácska .....	130

Szeplőtelen Szűz Mária, mennyországnak vigassága	399
Szerelmes édes Jézusom, te vonszod szívemet	131
Szerelmes Jézusom, mennyei drága kincseselem	346
Szerelmes szent Atyánk, életnek kútfeje	482
Szeretlek téged, Istenem	486
Szívek édessége, Szűz Mária	411/II
Szívem, Jézus, neked adom	132
Szörnyű örökkévalóság	636
Szuhkoga zitka naszuitu (Nj.)	443
Szükség megtudnunk, hű keresztyének	588
Szükség végső dolgainkról sokszor elmélnünk	637
Született drága váltságunk	133
Született új király nekünk	134
Született váltságunk, Krisztus, szép virágunk	135
Szűz által jött e világra	211
Szűz anyától születik	136
Szűz anyától születik (Nj.)	168, 169, 231, 232
Szűz apácák ékes fénye	493
Szűz Mária e világra nekünk (Nj.)	153/I
Szűz Mária hét fájdalma	210
Szűz Mária, imádj értünk	426
Szűz Mária, Jézus anyja	408
Szűz Mária, Jézus anyja (Nj.)	378, 501
Szűz Mária, kegyes anya (Nj.)	15
Szűz Mária, Krisztus anyja	400
Szűz Mária, szép arany ház	401
Szűz Máriához az Isten küldvén	54
Téged, Úristen, dicsérünk, csak téged nagy úrnak vallunk	282
Téged, Úristen, dicsérünk, téged úrnak vallunk	283
Tekints reánk kegyelmesen, szerelmes szép Jézusunk	293
Tekints reánk szemeddel, ó, szépséges Jézus	294
Teljes dicséret királynak	465
Testünkben van gyarlóságunk	347
Testünkben van gyarlóságunk (Nj.)	319
Tövis nélkül nyílt szép rózsza	499
Új csillag jelent az égen	162
Úr Jézus keresztfán mint erős oroszlán	247
Úr Jézus Krisztus meghagyta	348
Úr Jézus Krisztus meghagyta (Nj.)	339, 360, 437, 488
Úr Krisztus feltámadta, hogy minket megváltana	248
Úr Krisztus feltámadta, húsvét napján virrada	249
Úr Krisztusunk feltámadta	233/II
Úr vagy a kenyér színben	349

Uram, irgalmazz minékünk, Krisztus, kegyelmezz .....	212
Úristen, hozzád folyamunk .....	589
Úristen, irgalmazz nekem .....	638
Úristen, téged dicsérünk (Nj.) .....	516
Üdvöz légy, Atya Isten szentséges báránya .....	139
Üdvöz légy, drága királyunk .....	220
Üdvöz légy, drága szent Szűz (Nj.) .....	28, 137, 140
Üdvöz légy, drága, szép Szűz Mária .....	56
Üdvöz légy, édes Jézus .....	140
Üdvöz légy, egek szent királynéja .....	420
Üdvöz légy, egeknek fényessége .....	411/I
Üdvöz légy, életünk teje .....	350
Üdvöz légy, élő ostya, igazság és élet .....	351
Üdvöz légy, felség, oltári szentség .....	352
Üdvöz légy, frigynek ládája .....	402
Üdvöz légy, Jézus Krisztusnak szent teste, aki a Szűznek .....	353
Üdvöz légy, Jézus Krisztusnak szent teste, ki a keresztfán .....	354
Üdvöz légy, Jézus szent feje .....	213
Üdvöz légy, királyné, szent Szűz .....	285
Üdvöz légy, kis Jézus, lelkünk ébresztője .....	368/II
Üdvöz légy, kis Jézus, lelkünk ébresztője (Nj.) 340, 364/II, 414/II, 434, 435, 475, 503, 525, 532	
Üdvöz légy, Krisztus, Isten fia, szomjú lelkünk gyámola .....	355
Üdvöz légy, Krisztus, Istennek fia, kit az ártatlan Ábel .....	356
Üdvöz légy, Krisztus jobb keze .....	214
Üdvöz légy, Krisztus szent anyja .....	403
Üdvöz légy, Krisztus szent teste, bűnösök reménysége .....	357
Üdvöz légy, Krisztus szent teste, bűnösöknek reménysége .....	358
Üdvöz légy, Krisztus szent teste, ki vért ontál keresztfán .....	359
Üdvöz légy, Krisztus szent teste, kit ostor vérrel megfeste .....	215
Üdvöz légy, Krisztus szentsége, bűnösöknek reménysége .....	360
Üdvöz légy, lelkünk fehér gyöngyvirága .....	361
Üdvöz légy, Mária, ki vagy tenger csillaga .....	57/I
Üdvöz légy, mennyei bányá .....	58
Üdvöz légy, mennyei bányá (Nj.) . 34, 133, 285, 297, 417/II, 432, 440, 477, 481, 495, 517, 538, 550	
Üdvöz légy, mennyei bárány .....	362
Üdvöz légy, ó, manna .....	363/I
Üdvöz légy, ó, nagy királyné .....	284
Üdvöz légy, szent életünk .....	295
Üdvöz légy, szent kenyér, életünk kútfeje .....	364
Üdvöz légy, szent kenyér, emberek élete .....	365
Üdvöz légy, szent manna .....	363/II
Üdvöz légy, szent orvosunk, kint látott szép Jézusunk .....	216

Üdvöz légy, szent orvosunk, ó, szépséges Jézusunk .....	590
Üdvöz légy, szent orvosunk, oltári drága szentség .....	366
Üdvöz légy, szentséges Mária (Nj.) .....	39
Üdvöz légy, szentséges ostya .....	367
Üdvöz légy, szép Jézus, hívek éltetője .....	368/I
Üdvöz légy, szép rózsza, lelkünknek orvosa .....	369
Üdvöz légy, szép rózsza, szüzesség virága .....	404
Üdvöz légy, szép Szűz Mária, angyaloknak királynéja .....	59
Üdvöz légy, szép Szűz Mária, kyrie eleison .....	60
Üdvöz légy, szép Szűz Mária, mennyországnak királynéja .....	405
Üdvöz légy, szépséges Mária .....	61
Üdvöz légy, szépséges Mária (Nj.) .....	35
Üdvöz légy, Szűz Mária .....	62
Üdvöz légy, Szűz Mária (Nj.) .....	620
Üdvöz légy, Szűz Szent Borbála .....	533
Üdvöz légy, világ asszonya .....	409
Üdvözítőnk anyja, szent Szűz .....	55
Üdvözítőnk anyja, szent Szűz (Nj.) ....	91, 94, 118, 209, 309, 316, 347, 445, 499
Üdvözítőnk szent anyja, egek fényes tornya .....	137
Üdvözítőnk szűz anyja, mennyországi szent bánya .....	138
Üdvözítőnknek szent anyja (Nj.) .....	549
Üdvözlettel az üdvösség .....	63
Választa az Isten magának híveket .....	427
Váltságomnak drága ára, mi vitt Isten téged arra .....	370/II
Váltságunknak drága ára, feszítettvén keresztfára .....	217
Váltságunknak drága ára, mi vitt téged Isten arra .....	370/I
Vedd ajándékul szívemet .....	142/II
Vedd el Úristen (Nj.) .....	431
Vedd jó néven én szívemet .....	141
Vedd jó néven én szívemet (Nj.) .....	290, 307, 342
Vedd magadnak én szívemet .....	142/I
Verőfénynek ne higgyetek .....	639
Vérrel izzad üdvözítőnk .....	218
Vigasztald, Jézus, szívünket .....	591
Világ váltója születik .....	144
Világ teremtő született .....	143
Virgo, Dei genitrix (Nj.) .....	379
Virgo parit filium (Nj.) .....	74
Xavier napja, Indiák atyja .....	529
Zengedezzünk víg énekkel .....	145
Zengjetek egyetlen egynek, Atya Isten fiának .....	146

# TARTALOM

Előszó .....	5
A források rövidítései .....	6
Ádventi énekek .....	7
Karácsonyi énekek .....	69
Újszentendőre való énekek .....	151
Vízkereszt napjára való énekek .....	157
Nagybőjtire való énekek .....	173
Húsvéti énekek .....	283
Úr mennybe menetele napjára .....	307
Pünkösd énekek .....	317
A Szent Háromságról .....	325
Jézus nevééről .....	343
Az Oltári Szentségről való énekek .....	363
Boldog Asszonyról való énekek .....	459
A dicsőült szentekről .....	547
Közönséges időre és vasárnapokra való énekek .....	705
A megholtakról való énekek .....	757
Az énekek kezdősorának mutatója .....	837

**A kiadásért felelős az Argumentum Kiadó igazgatója**  
**Felelős szerkesztő Láng József**  
**Műszaki szerkesztő Cimpian Péterné**  
**Terjedelem: 76,86 A/5 ív**  
**A védő- és kötéstervezés Illés Judit munkája**  
**A szedés és a tördelés az Argumentum Kiadóban készült**  
**Nyomta a László és Társa Bt nyomdaüzeme**  
**Felelős vezető László András**

*A sorozat korábbi kötetei:*

11. kötet

**AZ ELSŐ KURUC MOZGALMAK  
KORÁNAK KÖLTÉSZETE  
/1672–1686/**

Sajtó alá rendezte  
*Varga Imre*

937 oldal + 15 faksimile tábla  
230 Ft

12. kötet

**MADÁCH GÁSPÁR,  
EGY NÉVTELEN, BENICZKY PÉTER,  
GRÓF BALASSA BÁLINT,  
LISTIUS LÁSZLÓ, ESTERHÁZY PÁL  
ÉS FRÁTER ISTVÁN VERSEI**

Sajtó alá rendezte  
*Varga Imre, Cs. Havas Ágnes, Stoll Béla*

837 oldal + 19 faksimile tábla  
210 Ft

13. kötet

**SZENTPÁLI N. FERENC,  
FELVINCZI GYÖRGY,  
PÁPAI PÁRIZ FERENC ÉS  
TÓTFALUSI KIS MIKLÓS VERSEI**

Sajtó alá rendezte  
*Varga Imre*

682 oldal + 16 faksimile tábla  
250 Ft

14. kötet

**ÉNEKEK ÉS VERSEK /1686–1700/**

Sajtó alá rendezte  
*Jankovics József*

980 oldal + 4 faksimile tábla  
350 Ft

**ARGUMENTUM KIADÓ  
és  
AKADÉMIAI KIADÓ**

Ára: 850 Ft